

207353.1902
II



8443/63

Przedświt

1902

ILUSTROWANY
KALENDARZ

Orakun

5

— Cena 1 koronę —



Pismo codzienne
Przedświt

wychodzi we Lwowie

pod kierownictwem

Komitetu redakcyjnego

Prenumerata wynosi

we Lwowie:

miesięcznie . . . 1 K 80 h
z odnoszeniem do
domu, 2 „ 20 „

na prowincyi:

miesięcznie . . . 2 K 20 h
kwartalnie 6 „ 60 „

Adres Redakcyi i Administracyi:

Lwów, ul. Trzeciego Maja 1. 2

zaś

KANTOR „PRZEDŚWITU“

znajduje się

w Pasażu Mikołascha



ILUSTROWANY KALENDARZ

„PRZEDŚWIT”

NA ROK PAŃSKI

= 1902 =

— ZAWIERA —

DZIAŁ INFORMACYJNY I LITERACKI

ROK TEN ZWYCZAJNY LICZY 365 DNI.

ROCZNIK I.

===== WYDAWCA I WŁAŚCICIEL =====

A. W. RYBOWSKI.



LWÓW

Z Drukarni Udziiałowej ul. Lindego 8.

1902.

5



Rozkład pociągów dla m. Lwowa

ważny od 1-go maja 1901.

wedle czasu środkowo europejskiego późniejszego o 36 minut
od czasu lwowskiego.

Do Lwowa przychodzą:

Z Krakowa osob. 6:10 rano; osob. 8:50 rano; posp. 1:35 w południe
osobowy 5:50 wieczór; pospieszny 8:40 wieczór; osobowy 9:50 wieczór
pospieszny 2:31 w nocy.

Z Podwoleczysk: (na Podzamcze) osob. 8:21 w nocy; posp. 2:20 po
południu; osob. 5:11 pop.; osob. 10:03 w nocy.

Z Tarnopola, Brodów: osob. 7:40 rano (na Podzamcze).

Z Czerniowiec: posp. 12:15 w nocy; osobowy 6:20 rano; posp. 1:45
w połudn.; osob. 5:40 wiecz.; osob. 9:20 w nocy.

Ze Stanisławowa: osob. 11:55 w południe.

Z Rzeszowa: osobowy 11:45 przedpołudniem.

Ze Stryja: osob. 8:10 rano; osob. 1:10 w południe; osob. 4:40 po
południu; osob. 10:50 w nocy.

Ze Sokala: miesz. 8:15 rano; miesz. 6:— wiecz. (ostatni z Belzca).

Z Janowa: miesz. 7:45 rano; miesz. 12:55 po południu.

Ze Lwowa odchodzą:

Do Krakowa: osob. 4:15 rano; posp. 8:30 rano; osob. 8:40 rano;
posp. 2:25 w połudn.; osob. 6:20 po połudn.; osob. 11:— w nocy; pospieszny
12:45 w nocy.

Do Podwoleczysk (z Podzamcza): osob. 6:43 rano; osob. 9:42 rano;
posp. 2:08 po połudn.; osob. 11:32 w nocy.

Do Tarnopola i Brodów (z Podzamcza): 7:32 wieczór.

Do Czerniowiec: osob. 6:25 rano; osob. 10:24 rano; posp. 2:10 popoł.;
osob. 10:30 wieczór; posp. 2:51 w nocy.

Do Stanisławowa: osob. 6:10 wieczór.

Do Rzeszowa: osob. 3:30 popoł.

Do Stryja: osob. 6:35 rano; osob. 9:— przed poł.; osob. 3:05 po poł.
osob. 6:35 wieczór.

Do Sokala: osob. 10:20 przed połudn.; osob. 7:25 wieczór (pierwszy
do Belzca).

Do Janowa: miesz. 9:15 przed połudn.; miesz. 6:13 wieczór.

Gumachiewicz
K-ec, ul. Rzymskiej
27.6.63 40. w



207353
II



Kalendarz świąteczny powszechny.

Święta ruchome.

Podług kalendarza nowego.

Uroczystość Imien. Jezus (w 2-gą
Niedzielę po 3 Królach) 19 Stycz.
Septuagesima (Starozapustna
3-cia Niedziela przed 1-szą
Niedzielą w poście) . . . 26 Stycz.
Popielec . . . 12 Lutego
Uroczystość 7 boleści N. Panny
Maryi (w Piątek przed Wiel-
kim Piątkiem) . . . 21 Marca
Wielkanoc (Niedziela po 1-szej
pełni po wiosnianem porów-
naniu dnia z nocą) . . 30 Marca
Uroczystość opieki św. Józefa
(3 Niedz. po Wielkanocy 20 Kwiet.
Wniebowstąpienie Pańskie (w 40
dni po Wielkanocy) . . . 8 Maja
Zielone Święta (w 2-gą Niedz.
po Wniebowstąpieniu Pań.) 18 Maja
Św. Trójcy (w 1-szą Niedzielę
po Zielonych Świętach) 25 Maja
Boże Ciało (we Czwartek po
Świętej Trójcy) . . . 29 Maja
Uroczystość Serca Jezusowego
(w Piątek po oktawie Bo-
żego Ciała) . . . 6 Czerwca

Uroczystość bł. Jana z Dukli
(w 1-szą Niedzielę po oktawie
śś. Piotra i Pawła) . . 13 Lipca
Uroczystość śś. Aniołów Stró-
żów (Niedziela, która w 7 dni
od 29 Sierpnia do 4 Wrze-
śnia przypadnie) . . . 7 Września
Uroczystość Imienia P. Maryi
w (Niedzielę po narodzeniu
N. Panny Maryi) . . . 14 Września
Uroczystość Różańca św. (1-sza
Niedziela w Październiku) 5 Paźdz.
Uroczystość Poświęcenia Ko-
ściola w całem austriackiem
państwie (3-cia Niedz. w Paź-
dzierniku) . . . 19 Października
Uroczystość opieki N. P. Maryi
(2 Niedz. w Listopadzie) 9 Listop.
Uroczystość św. Stanisława Kostki
(w 1-szą Niedzielę po 13. Li-
stopada) . . . 16 Listop.
Niedziela 1-sza Adwentu 30 Listop.

(Podług kalendarza starego):

Tryodym poczynaje się . 21 Henw.
Nedila Miasopustna . . . 17 Fewr.
Nedila Syropostna . . . 14 Fewr.
Woskresenije Chrysta . . 14 April.
Woznesenije Hospoda . . 23 Maja.

Soszezwie św. Ducha . . 2 Junija
Wsich Światych . . . 9 Junija
Konec postu przed śś. Petrom
i Pawłom . . . 28 Junija

S u c h e d n i.

- a) w Środę, Piątek i Sobotę po pierw-
szej niedzieli postu, to jest: 19, 21
i 22 Lutego;
b) w Środę, Piątek i Sobotę po Zie-
lonych Świątkach, to jest: 21, 23
i 24 Maja:

- c) w Środę, Piątek i Sobotę po pod-
wyższeniu św. Krzyża, to jest: 17,
19 i 20 Września;
d) w Środę, Piątek i Sobotę po świę-
cie św. Łucyi, to jest: 17, 19 i 20
Grudnia.

Posty nakazane.

(Podług kalendarza nowego):

1. Wielki post, trwający od Środy popielcowej do Wielkanocy.
2. Post adwentowy, w Środę, Piątek i Sobotę po 1-szej Niedzieli adwentowej do Bożego Narodzenia.

(Podług kalendarza starego):

Post welykij, od Nedili syropostnoj
do Woskresenija.

Post przed św. Petrom i Pawłem, od
1 Nedili po Soszestwi św. Ducha do
29. Junija, czerez 4 nedil i 5 dny.

Post do Uspenija Bohorodycy Diwy,
od 2. do 15. Awhusta.

Po t przed Roźdestwom Chrystowom,
od 15. Nowembria aż do 25. De-
kembria.

W i g i l i e.

a) do Zielonych Świątek;

b) do św. Apostołów Piotra i Pawła;

c) do Wniebowzięcia Naj. Maryi P.;

d) do Wszystkich Świętych:

e) do Niepokalanego Poczęcia N. M. P.;

f) do Bożego Narodzenia.

Wigilia przypadająca w Niedzielę, bywa przenoszona na Sobotę poprzedzającą; — jeśli zaś uroczystość Bożego Narodzenia przypada w Piątek lub w Sobotę, w owych dniach postu nie ma.

Dnie krzyżowe.

W Poniedziałek, Wtorek i Środę przed Wniebowstąpieniem Pańskim, to jest; 5, 6 i 7 Maja.

Dnie normowe.**K o ś c i e l n e:**

Trzy ostatnie dnie wielkiego tygodnia
27, 28 i 29 Marca.

Dzień Bożego Ciała dnia 9 Maja.

Wigilia Bożego Nar. dnia 24 Grudnia.

D w o r s k i e:

28 Czerwca. Wigilia rocznicy skonu
cesarza Ferdynanda I.

9 Września. Wigilia rocznicy skonu
ces. Elżbiety mał. ces. Franciszka J.

W Niedzielę Wielkanocną i Zielonych Świątek i w dzień Bożego Narodzenia 25 Grudnia, przedstawienia teatralne i inne widowiska mogą być dawane tylko na cele dobroczynne i za zezwoleniem Zwierzchności. W dniu te bale publiczne i tańce są zabronione.

F e r y e s ą d o w e.

Wszystkie Niedziele i Święta uroczyste; od Bożego Narodzenia do Trzech Króli; od Niedzieli Kwietnej do Poniedziałku Wielkanocnego; Dnie Krzyżowe; 10 ostatnich dni w Lipcu i 10 pierwszych w Październiku.

W Sądach górniczych: Niedziele i Święta, tudzież dnie suplikacyj publicznych.

Uroczystości świętych patronów w krajach koronnych austriackich i węgierskich.

W Austrii dolnej: św. Leopolda,
15 Listopada.

W Austrii górnej: św. Floryana,
4-go Maja.

W Bukowinie: św. Jana Nowego-Su-
czawskiego 14-go (2-go) Czerwca,
podług grecko-wschodniego obrz.

W Czechach: św. Jana Nepomucena
16 Maja i św. Wacława 28 Wrześ.

W Dalmacyi: św. Spiridyona 14 Gru-
dnia.

W Galicyi: św. Michała 29 Września.

W Gorycyi i Gradyse: św. Józefa
Oblubienca N. M. P. 19 Marca.

W Istrii: św. Błażeja 3-go Lutego.

W Karyutii: św. Józefa Oblubienca
N. M. P. 19 Marca i św. Józefa
1-go Września.

W Krocacyi: św. Eliasza 20 Lipca i
św. Rocha 16 Sierpnia.

W Krainie: św. Józefa Oblubienca
N. M. P. 19 Marca i św. Jerzego
24 Kwietnia.

W Wielkiem Księstwie Krakowskiem
 św. Stanisława biskupa 8 Maja.
 W Morawii: św. Cyryla i Metodego
 5 Lipca.
 W Salzburgu: św. Ruperta 24 Wrześ.
 W Siedmiogrodzie: św. Władysława
 27 Czerwca.
 W Sławonii: św. Jana Chrzciela
 24 Czerwca.
 W Styrii: św. Józefa Oblubieńca N.
 M. P. 19 Marca.

W Szląsku: św. Jadwigi 15 Paździer.
 W Tyrolu północnym: św. Józefa
 Oblubieńca N. M. P. 19 Marca.
 W Tyrolu południowym: św. Wirgi-
 liusza 27 Listopada.
 W Węgrzech: św. Stefana Króla 20
 Sierpnia.
 W Wybrzeżu tryesteńskim: św. Justa
 2 Września.

Tablica świąt ruchomych na przyszłych lat 10.

Rok:	Popielec:	Wielkanoc:	Zielone Świątki:	Boże Ciało:	Adwent:
1903	25 Lutego	12 Kwietnia	31 Maja	11 Czerwca	29 Listopada
1904	17 "	3 "	22 "	2 "	27 "
1905	8 Marca	23 "	11 Czerwca	22 "	3 Grudnia
1906	23 Lutego	15 "	3 "	14 "	2 "
1907	13 "	31 Marca	19 Maja	30 Maja	1 "
1908	4 Marca	19 Kwietnia	7 Czerwca	18 Czerwca	29 Listopada
1909	24 Lutego	11 "	30 Maja	10 "	28 "
1910	9 "	27 Marca	15 "	26 Maja	27 "
1911	1 Marca	16 Kwietnia	4 Czerwca	15 Czerwca	3 Grudnia
1912	20 Lutego	7 "	26 Maja	6 "	1 "

Kalendarz żydowski.

Rok u żydów datuje się od stworzenia świata. — Na bieżący rok Ery chrześcijańskiej **1902** przypada część większa roku **5662**, a mniejsza roku **5663** Ery żydowskiej. — Wytycznym punktem w układzie ich kalendarza jest pewnik, że Pascha czyli Wielkanoc przypadać powinna dnia 15 miesiąca Nisan (który w roku bieżącym 1902 jest 22-go Kwietnia), a po niej następuje rok nowy w dni 163. — Rok ten 5662 rozpoczął się dnia 14 Września 1901 miesiącem Tiszri, a kończy się dnia 1-go Października 1902 miesiącem Elul; ma więc dn. 383 jako rok przestępny. — Rok żydowski 5663, zaczynający się dnia 2-go Października 1902 miesiącem Tiszri, będzie zwyczajnym, mającym 355 dni.

Dla Żydów dni wolne od stawiania w Sądach przypadają w następujące ich święta: 1) Nowy rok 2 dni; 2) Święto pojednania 1 dzień; 3) Święto Kuczek 2 pierwsze i 2 ostatnie dni; 4) Wielkanoc 2 pierwsze i 2 ostatnie dni; 5) Zielone święta 2 dni. — Tylko święta oznaczone w tabelach kalendarzowych grubym drukiem, są właściwie dniami przykazanych uroczystości w których Izraelitom handlu i interesów sprawować nie wolno.

Kalendarz astronomiczny.

Obraz ogólny na rok 1902.

Rok 1902 jest pod względem astronomicznym i fizycznym rokiem zwyczajnym, mającym dni 365 i zaczyna się w stosunkach kalendarzowych dnia 1. Stycznia o północy.

Dzieli się na cztery pory astronomiczne, t. j. na wiosnę, lato, jesień i zimę, z których zaczyna się:

Wiosna dnia 21. Marca o godz. 2 wieczór, w chwili wstępu słońca w znak Barana, gdzie zarazem nastaje zrównanie trwałości światła na widnokręgu z trwałością przyćmienia, czyli wiosenne zrównanie dnia z nocą.

Lato dnia 22. Czerwca o godzinie 10 rano, w chwili wstępu słońca w znak Raka, gdzie zarazem nastaje ubytek trwałości światła na widnokręgu, czyli letnie przesilenie dnia z nocą.

Jesień dnia 24. Września o godzinie 1 rano, w chwili wstępu słońca w znak Wagi, gdzie zarazem nastaje powtórne zrównanie trwałości światła na widnokręgu z trwałością przyćmienia, czyli jesienne zerwanie dnia z nocą.

Zima dnia 22. Grudnia o godzinie 7 wieczór, w chwili wstępu słońca w znak Koziorożca, gdzie zarazem nastaje przybytek trwałości światła na widnokręgu, czyli zimowe przesilenie dnia z nocą.

Panującym planetą w roku 1902 jest Saturn.

Wedle długoletnich doświadczeń rok ten, jako należący pod panowanie planety Saturnina, będzie w ogólności zimny i po większej części dżdżysty. — Prawdopodobnie więc wiosna sucha i zimna, lato chłodne i słotne; jesień również chłodna i mokra; zima z początku wilgotna, później śnieżna i zimna.

W tym roku urodzaje mierne.

Zaćmienia przypadające w roku 1902.

W roku 1902 przypadają trzy zaćmienia słońca i dwa zaćmienia księżyca z których tylko trzecie zaćmienie słońca i oba zaćmienia księżyca będą u nas widzialne.

I. Zaćmienie słońca dnia 8. Kwietnia. — Widzialne będzie tylko na północnych biegunach.

II. Zaćmienie księżyca dnia 22. Kwietnia, zaczyna się o godzinie 6 minut 33 wieczór, a kończy się o godzinie 10 minut 11. — Widzialne będzie w zachodniej połowie wielkiego Oceanu, w Australii, Azji, Europie, Afryce, na wschodniej połowie atlantyckiego Oceanu i na wschodnich krańcach Ameryki południowej. — U nas zjeździe księżyc dopiero o godzinie 7 minut 45, a zatem zupełnie zaćmiony.

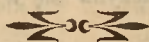
III. Zaćmienie słońca dnia 7. Maja. — Widzialne będzie tylko w Nowej Zelandyi i na południowej części wielkiego Oceanu.

IV. Zaćmienie księżyca dnia 17. Października, zaczyna się o godzinie 5 minut 50 rano, a kończy się o godzinie 9 minut 23. — Widzialne będzie w zachodniej Europie i Afryce, na atlantyckim Oceanie, w Ameryce, na wielkim Oceanie i na najwyżej położonych częściach północno-wschodniej Azji. — U nas zjeździe księżyc o godzinie 8 minut 29, a zatem po połowie zaćmienia.

V. Zaćmienie słońca dnia 31. Października, zaczyna się o godzinie 7 minut 32 rano, a kończy się o godzinie 11 minut 35. — Widzialne będzie w środkowo-północnej i zachodniej Europie, w środkowej Azji oraz w północnych i w południowo-wschodnich wybrzeżach tej części świata.

Znaki odmian księżyca.

☾ Nów ☾ Pierwsza kwadra ☾ Pełnia ☾ Ostatnia kwadra.



Styczeń — Siczeń

ma dni 31.



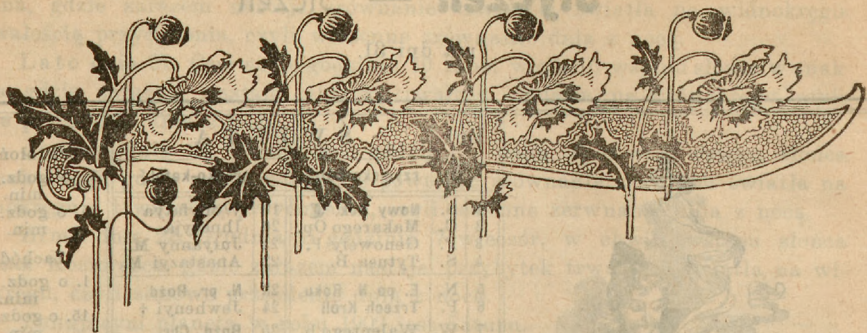
Dni tyg.	Ś W I Ę T A		Wsch. słońca
	rymsko-katol.	grecko-katol.	
1 S.	Nowy Rok ☿	19 Wonyfatya	1. o godz. 7 min. 58
2 C.	Makarego Op.	20 Ilnatyja	15. o godz. 7 min. 52
3 P.	Genowefy P.	21 Julaanny M.	Zachód
4 S.	Tytusa B.	22 Anastazyi M.	1. o godz. 4 min. 10
5 N.	E. po N. Roku	23 N. pr. Rožd.	15. o godz. 4 min. 27
6 P.	Trzech Króli	24 Jewhenyi †	
7 W.	Walentego b.	25 Rožd. Chr.	
8 S.	Seweryna op.	26 Sobor P. Boh.	
9 C.	Marcyanny ●	27 Stefana M.	
10 P.	Pawła Pust.	28 2000 Mucz.	
11 S.	Higina męcz.	29 SS. Mładańciw	Nów d. 9 o g. 10 m. 48 w. Mrožno pogoda trwa dalej.
12 N.	E. 1. po 3 Kr.	30 N. po R. H. 7	
13 P.	Hilarego b.	31 Mełanyi	
14 W.	Feliksa z N.	1 Henwar 1902	
15 S.	Maura op.	2 Sylwestra	
16 C.	Marcelego I.	3 Małahia	
17 P.	Antoniego o. D	4 Sobor 70 Ap.	
18 S.	Pryski P.	5 Fteopemta †	Pier. kw. d. 17 o g. 8 m. 12 r. Śnieg z wiatrami.
19 N.	E. 2. po 3 Kr.	6 Bohoj. Hosp.	
20 P.	Fab. i Seb.	7 Sob. s. Joana	
21 W.	Agnieszki	8 Hryhorya pr.	
22 S.	Wincentego	9 Patyjewkta	
23 C.	Zaśrub. NMP.	10 Hryhorya ep.	
24 P.	Tymoteu. ☿	11 Fteodozya pr.	
25 S.	Nawr. s. Pawła	12 Tatianny	Pełnia dn. 24 o g. 1. m. 39 rano. Mrožno i wietrz.
26 N.	E. Starozap. P.	13 N. 1 po B. H. 1.	
27 P.	Jana Chryz.	14 SS. Otec w S.	
28 W.	Karola W.	15 Pawła Ft.	
29 S.	Franc. Salez.	16 Petra Wer.	
30 C.	Martyny P.	17 Antonya Weł.	
31 P.	Piotra Nol. ☿	18 Aftanazyja	Ostatnia kw. d. 31 o g. 2 m. 42 wiecz. Deszcz i śn.

KALENDARZ ŻYDOWSKI.

9-go Stycznia 1-go Szebat 5662.

PISMO CODZIENNE

„Przedświt“ wychodzi ✚ we Lwowie
z wyjątkiem niedziel i świąt i kosztuje:
we Lwowie K 1-80.



O zmierzchu

Cicho wschodzi zmierzch zimowy.
Moją celę zasnuł cień.
Dzwoni wspomnień śpiew echowy,
Zapomniany wstaje dzień.

Wraca dawne moje rano,
Młodociany serca maj,
Niesie duszę zadumaną
W wieczystego piękna kraj...

Tak mi było na zaraniu
Jasno, wonno; tak mi świat
Nucił piosnkę o kochaniu,
Wróżył — złoty szczęścia kwiat;

Tak porywał, tak czarował,
Aż opłatał w złudna sieć...
Serce grało — świat wtórował:
Leć do słońca, ptaku! leć!

Hej! leciałem na przegony
Od zaciśnionych, dobrych gniazd,
Hej! w błękitne rwał się strony,
Do dalekich, złotych gwiazd...

Bo wierzyło serce młode,
W dni wiosnianych dziwny szal,
Że tam kiedyś, za nagrodę,
Jedną gwiazdkę będę miał.

Och! nie jedną-m widział złotą
Spadającą z gwiazdek tych,
I poznałem ziemskie błoto
I poznałem zwodny szych.

Lecz, pomimo mękę całą
I zawody młodych dni,
Serce dotąd nie zmartwiało:
Jeszcze cierpi — jeszcze śni...

Więc, gdy w cichy zmierzch zimowy
Maj prześniony wrócił znów,
Do zmęczonej bije głowy
Wino pragnień — tęsknot — snów...

I przygasłe patrzą oczy
W dal, ginącą w szarej mgle...
Śnie mej duszy, śnie uroczy,
Choć przed śmiercią zjaw mi się!..

Or — ot.



STYCZEŃ

Dnia		Przychód		Rozchód	
		K	h	K	h
1					
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					
9					
10					
11					
12					
13					
14					
15					
16					
17					
18					
19					
20					
21					
22					
23					
24					
25					
26					
27					
28					
29					
30					
31					

Luty — Lutyj

na dni 28.



Dni tyg.	Ś W I Ę T A		Wsch. słońca
	rzymsko-katol.	grecko-katol.	
1 S.	Ignacego bis.	19 Makarya	Wsch. słońca 1. o godz. 7. min. 37 15. o godz. 7 min. 15
2 N.	NMP. Gromn.	20 N. 2 po B. Hł. 2	Zachód 1. o godz. 4 min. 52 15. o godz. 5 min. 15
3 P.	Błażeja bis.	21 Maxyma	
4 W.	Weroniki P.	22 Tymofteja ap.	Nów dn. 8 o g. 2 m. 55 w. Deszcz z śniegiem
5 S.	Agaty P.	23 Klymenta m.	
6 C.	Doroty P.	24 Xenyi prep.	Pierwsza kw. d. 15 o g. 4 m. 30 wiecz. Pogodnie.
7 P.	Romualda O.	25 Hryhorya	
8 S.	Jana z Mat. ●	26 Ksenofonta	Pełnia d. 22 o g. 2 m. 37 w. Powietrze ła- godne.
9 N.	E. Zapust. Ap.	27 N. 3 po B. Hł. 3	
10 P.	Schol styki p.	28 Jefrema	
11 W.	Eufrozyny p.	29 Ihnatia m.	
12 S.	Popielec. Eulal.	30 Trech Swiat.	
13 C.	Katarzyny R.	31 Kyra i Joana	
14 P.	Walentego B.	1 Fewr. Tryfona	
15 S.	Faustyna m. ☿	2 Stritienie Hosp.	
16 N.	E. 1. Wstep. Jul.	3 N. 4 o M. i F. H. 4	
17 P.	Konstancyi p.	4 Isydora	
18 W.	Flawiana	5 Ahaftyi m.	
19 S.	Such. Konrada	6 Wukola pr.	
20 C.	Nicefora m.	7 Parfienya	
21 P.	Eleonory p.	8 Fteodora S.	
22 S.	Piotra kat. ☾	9 Nykyfora m.	
23 N.	E. 2. Sucha R.	10 N. 5 o ob. s. H. 5	
24 P.	Macieja ap.	11 Wia-ya	
25 W.	An stazyi p.	12 Meletya Ar.	
26 S.	Wiktora z A.	13 Martyniana	
27 C.	Aleks bisk.	14 Auxentia pr.	
28 P.	Romana wyz.	15 Ounysya	

KALENDARZ ŻYDOWSKI.

8-go lutego 1. Adar.

21-go „ 14. „ Mały Purim.

Dr. Antoni Roicki

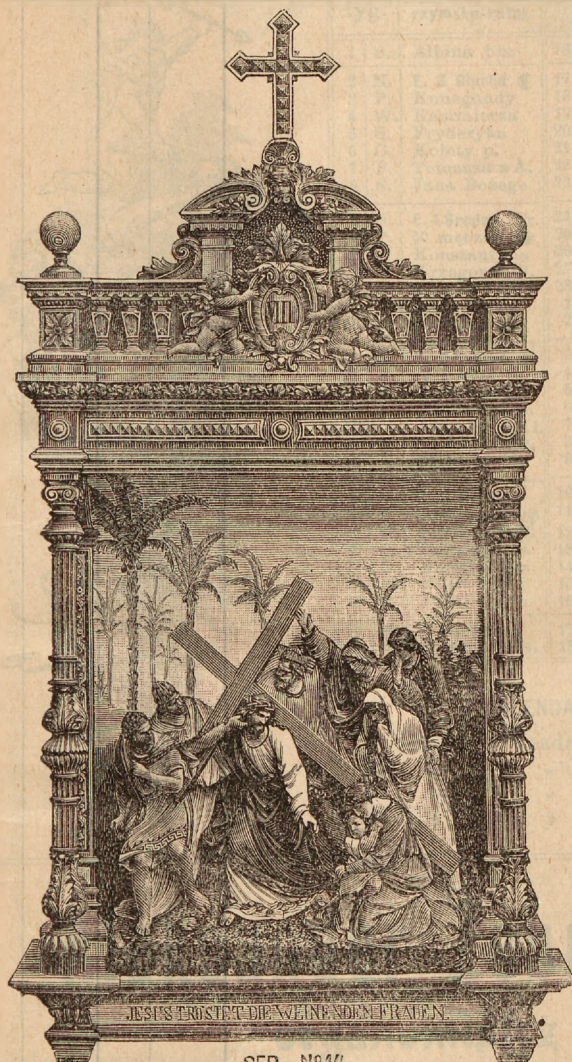
lwów, ul. Zimorowicza 5.

Specjalista dla chorób skórnych, kobiecych i pęcherzowych,
leczy metodą doświadczoną, długoletnią. Także leczenie na
wzór Lindewiese i parą. Ordynuje od 9 do 11 rano, pop.
od godz. 5 do 6.

Poradnik pocztą zł. 1.20.

Wincenty Kuczabiński

Lwów, ul. Kopernika I. 2



Wydawnictwo
książek do nabo-
żeństwa

i
skład przedmiotów
treści religijnej

poleca po niskich
cenach

birety, chorągwie,
ornaty, kapy,
stuły

Obrazy ręcznie
malowane

obrazy olejne

Figury świętych
z drzewa i masy

Odłarzyki procesyjne,
drogi krzyżowe, kielichy,
monstrancje itd.



Wincenty Kuczabiński

Lwów, ul. Kopernika I. 2

L U T Y

Dnia	Przychód		Rozchód	
	K	h	K	h

Marzec — Mart

ma dni 31.



Dni tyg.	Ś W I Ę T A		Wsch. słońca
	rzymsko-katol.	grecko-katol.	
1 S.	Albina bis.	16 Pamfityja m.	1. o godz. 6 min. 51
2 N.	E. 3 Głucha ☾	17 N. Miasop. Hl. 6	15. o godz. 6 min. 22
3 P.	Kunegundy	18 Lwa p. rym.	Zachód
4 W.	Kazimierza	19 Archypa	1. o godz. 5 min. 36
5 S.	Fryderyka	20 Leona Jep.	15. o godz. 5 min. 58
6 C.	Kolety p.	21 Tymofteja pr.	☾
7 P.	Tomasza z A.	22 Śś. Mucz.	Ostatnia kw. d. 2 o g. 10 m. 13 wiecz.
8 S.	Jana Bożego	23 Polykarpa	Deszcz i śn.
9 N.	E. 4 Środop. Fr.	24 N. Syrop. Hl. 7	●
10 P.	40 męczen. ●	25 Tarasia	Nów du. 10 o g. 4 m. 23 r.
11 W.	Konstantyna	26 Porfyrja	Burza z śnie- giem.
12 S.	Grzegorz a W.	27 Proko. ia pr.	☽
13 C.	Rozyny i Rud.	28 Wasyłja	Pierwsza kw. dn. 16 o g. 11 m. 46 wiecz.
14 P.	Matydy P.	1 Marta. Ewł.	Pogodnie.
15 S.	Longina m.	2 Eteodota	☼
16 N.	E. 5 Czarna ☽	3 N. 1. P. Hl. 8	Pełnia d. 24 o g. 4 m. 54 rano.
17 P.	Gertrudy p.	4 Harasyrna	Posepno i silne wichry.
18 W.	Edwarda II.	5 Konona M.	
19 S.	Józ. ia Oblub.	6 42 Muczen.	
20 C.	Joachima i Kl.	7 Wasyln m.	
21 P.	7 bolesci NPH.	8 Fte. tyłakta	
22 S.	Oktawiana	9 Śś. 40 Mucz.	
23 N.	E. 6 Kwietna	10 N. 2 P. H. 1	
24 P.	Gabr. arch. ☼	11 Sofronya	
25 W.	Zwiast. N. P. M.	12 Fteofana	
26 S.	Teodozyusza	13 Nykyfora	
27 C.	Wieczorał Pani.	14 Wenedykta	
28 P.	Wielki Piątek	15 Ahapia m.	
29 S.	Wielka Sobota	16 Sawyna m.	
30 N.	E. Wielkanoc	17 N. 3 P. H. 2.	
31 P.	Poniedz. Wielk.	18 Kyrilla A.	

KALENDARZ ŻYDOWSKI.

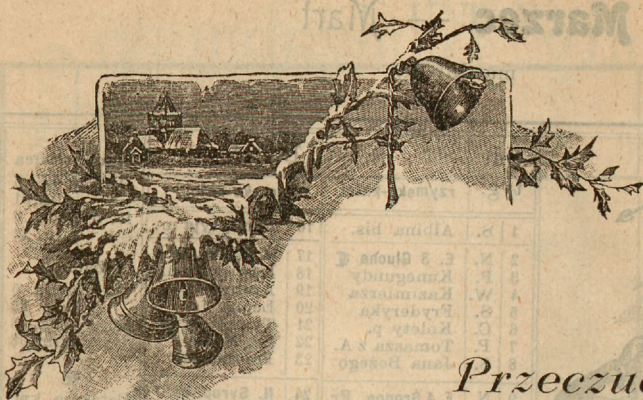
10 marca	1	Veadar.	
20	11	"	Post Estery.
23	14	"	Purim czyli Haman.
24	15	"	Szuszan Purim.

Aleksander Żebrowski

organomistrz

Lwów, ul. Wagilewicz 8.

(patrz anons).



Przeczenie.



Pytałem serca: czemu dotąd żywe?
Serce odrzekło w rozteśnionej nucie:
— Trwam, bo mi szepce tajemne przeczenie,
Że jeszcze będę szczęśliwe.

Pytałem myśli: dlaczego nie gasną?
Myśli zajękły, jak cichnąca burza:
— Skryte przeczenie przyszłość nam wywróży,
Zapomnień pełną i jasną.

O, niezgłębione przeznaczeń otchłanie!
Mrokiem zalany labirynt duszy!
Czyż tego, o co rozum ostrze kruszy,
Instynkt by miał rozwiązanie?...

Skąd ten głos? Jest że to senne złudzenie
Duszy słyszacej, co słyszeć, by rada?
Czyli też jasność jutrzenkowa, blada,
Na niebie spowitem w cienie?

Wiktor Gomułicki.



MARZEC

Dnia	Przychód	Rozchód
	K h	K h
1		
2		
3		
4		
5		
6		
7		
8		
9		
10		
11		
12		
13		
14		
15		
16		
17		
18		
19		
20		
21		
22		
23		
24		
25		
26		
27		
28		
29		
30		
31		

Kwiecień — Cwiteń

ma dni 30.



Dni tyg.	Ś W I Ę T A		Wsch. słońca 1. o godz. 5 min. 46 15. o godz. 5 min. 20
	rzymsko-katol.	grecko-katol.	
1 W.	Hugona b. ☾	19 Chrysanfta	Zachód 1. o godz. 6 min. 23 15. o godz. 6 min. 42
2 S.	Franciszka	20 Prep. Otec.	
3 C.	Ryszarda bisk.	21 Jakowa	☾ Ostatnia kw. dn. 1 o g 7 m. 57 rano. Wietrzno i dżdżysto.
4 P.	Izydora	22 Wasyliya	
5 S.	Wincentego F.	23 Nykona pr.	● Nów dnia 3 o g. 3 m. 23 wieczór. Pow. łag.
6 N.	E. 1 po Wielk.	24 N. 4 Post Hl. 3	
7 P.	Hermana wyz.	25 Błah. P. Bohor.	☾ Pierwsza kw. dn. 15 o g. 6 m. 59 rano. Deszcz i wiatr.
8 W.	Dyoniz. b. ●	26 Sobor Haw.	
9 S.	Maryi Egip.	27 Matrony S.	☾ Pełnia d. 22 o g. 8 m. 23 w. Pogodnie.
10 C.	Ezechiela pr.	28 Maryona pr.	
11 P.	Leona pap.	29 Marka	
12 S.	Juliusza	30 Joanna	
13 N.	E. 2 p Wielk.	31 N. 5 Post Hl. 4	
14 P.	Waleryana	1 Apryl. Maryi	
15 W.	Ludwiny ☽	2 Tyta	
16 S.	Lamberta	3 Nikity Śr.	
17 C.	Rudolfa b.	4 Josyfa prep.	
18 P.	Apoloniusza	5 Fteodyla m.	
19 S.	Emmy wd.	6 Jewtychia	
20 N.	E. 3 po Wielk.	7 N. 6 Post Hl. 5	
21 P.	Anzelma b	8 I ydiona	
22 W.	Not. i Kaja ☼	9 Jewpsychya	
23 S.	Wojciecha b.	10 Terentya	
24 C.	Jerzego m.	11 Czetwer w.	
25 P.	Marka wang.	12 Piatak weł.	
26 S.	Kleta i Marc.	13 Subota weł.	
27 N.	E. 4 po Wielk.	14 Woskr. Hosp.	
28 P.	Witalisa	15 Pon. Woskr.	
29 W.	Piotra m.	16 Wtor. Woskr.	
30 S.	Katarzyny S.	17 Symeona	

KALENDARZ ŻYDOWSKI.

8. kwietnia	1 Nisan.	
22.	" 15	Początek Wielkanocy.
23.	" 16	" Dr. św. Wielkanocy.
28.	" 21	" Siódme św. Wielkan.
29.	" 22	" Koniec Wielkanocy.

Rok założenia 1890.

Pracownia sukien konfekcyi damskiej

Franciszka Wiesnera

Lwów, ul. Batorego 22

wykonuje wszelkie roboty w zakres ten wcho-
dzące, szybko i po umiarkowanych cenach.





Do łaskawej wiadomości Wieleb. księży Proboszczów!

Mam zaszczyt donieść, że wykonuję
nowe organy, z mechaniką najlepszej konstrukcyi,
z głosami niezrównanej harmonii,
po cenach możliwie najniższych do spłaty.

Źskute czniam również wszelkiego rodzaju naprawy
od najdrobniejszych do zupełnych rekonstrukcyi.

Wszystkie roboty wykonywane są pod mojem osobistym
kierownictwem sumiennie, według długoletniej praktyki, czego
dowody złożyłem

budując największe organy w Galicyi, a to :

w kościele **OO. Jezuitów** we Lwowie, **OO. Bernardynów**
we Lwowie, **Archikatedralnym** we Lwowie, **OO Franciszkanów**
we Lwowie, w kościołach miast **Krakowa,**
Stanisławowa, Kołomyi i w. i.

Chlubne świadectwa, wystawione przez po-
wagi świata muzycznego, potwierdzają znakomitość
moich wyrobów — śmiało też je stawiać mogę
na pierwszym miejscu bez konkurencyi.

Polecając się łaskawym względom Przewie-
lebnego Duchowieństwa, kreślę się

z wysokiem poważaniem

Aleksander Żebrowski

organomistrz

Lwów, ul. Wagilewicza 1. 8.

KWIECIEŃ

Data	Przychód		Rozchód	
	K	h	K	h

Maj — Maj

ma dni 31.



Dni tyg.	Ś W I E T A		Wsch. słońca 1. o godz. 4 min. 49 15. o godz. 4 min. 28 Zachód 1. o godz. 7 min. 6 15. o godz. 7 min. 27 ☾ Ostatnia kw. dnia 1 o g. 0 m. 31 rano. Pogodnie. ● Nów dnia 8 o g. 0 m. 18 rano. Pogoda trwa dalej. ☿ Pierw. kwa- dra d. 14 o g. 3 m. 13 wiecz. Powietrze zmienne. ☼ Pełnia dn. 22 o g. 0 m. 19 w. Dżdżysto. ☾ Ostatnia kw. d. 30 o g. 1 m. 34 wiecz. Częste ulewy.
	rzymsko-katol.	grecko-katol.	
1 C.	Filipa i J. ☾	18 Joanna Pr.	☾ Ostatnia kw. dnia 1 o g. 0 m. 31 rano. Pogodnie.
2 P.	Zygmunta k.	19 Joanna W.	
3 S.	Znalezienie ś. †	20 Fteodora	
4 N.	E. 5 po W. Fl.	21 N. 1 Ant. Ht. 1	☼ Pełnia dn. 22 o g. 0 m. 19 w. Dżdżysto.
5 P.	Piusa V. } Dnie	22 Fteodora Syk.	
6 W.	Jana wol. } kryz.	23 Heorhya m.	
7 S.	Domiceli	24 Sawwy M.	☼ Pełnia dn. 22 o g. 0 m. 19 w. Dżdżysto.
8 C.	Wniebow. P. ●	25 Marka Jew.	
9 P.	Grzegorza	26 Wasylija	
10 S.	Izydora or.	27 Symeona	☼ Pełnia dn. 22 o g. 0 m. 19 w. Dżdżysto.
11 N.	E. 6 po W. B.	28 N. 2 Myr. Ht. 2	
12 P.	Pankracego	29 Dewiat mucz.	
13 W.	Serwacego	30 Jakowa Ap.	☼ Pełnia dn. 22 o g. 0 m. 19 w. Dżdżysto.
14 S.	Bonifacego ☿	1 Maja. Jeremi	
15 C.	Zofii i 3 cór.	2 Aftanazyja	
16 P.	Jana Nepom.	3 Tymofteja	☼ Pełnia dn. 22 o g. 0 m. 19 w. Dżdżysto.
17 S.	Paschalisa w.	4 Petahyi m.	
18 N.	E. Zielone Św.	5 N. 3 Roz. Ht. 3	
19 P.	Pon. Ziel. Św.	6 Iryny mucz.	☼ Pełnia dn. 22 o g. 0 m. 19 w. Dżdżysto.
20 W.	Bernarda	7 Znam. cz. K.	
21 S.	Such. Heleny †	8 Joana Boh.	
22 C.	Julii panny ☾	9 Isaji prep.	☼ Pełnia dn. 22 o g. 0 m. 19 w. Dżdżysto.
23 P.	Dezyder. †	10 Symeona	
24 S.	Joanny wd. †	11 Mokya mucz.	
25 N.	E. 1 po Św. ś. Tr.	12 N. 4 Sam. H. 4	☼ Pełnia dn. 22 o g. 0 m. 19 w. Dżdżysto.
26 P.	Filipa Ner.	13 Hlyheryi m.	
27 W.	Jana pap.	14 Izyd. mucz.	
28 S.	Wilhelma	15 Pachomyja	☼ Pełnia dn. 22 o g. 0 m. 19 w. Dżdżysto.
29 C.	Boże Ciało	16 Fteodora O.	
30 P.	Feliksa p. ☾	17 Andronika	
31 S.	Petronali p.	18 Fteodota m.	

KALENDARZ ŻYDOWSKI.

8. maja 1. Ijar.
25. „ 18. „ Szkolne św. (Lag-Beomer).

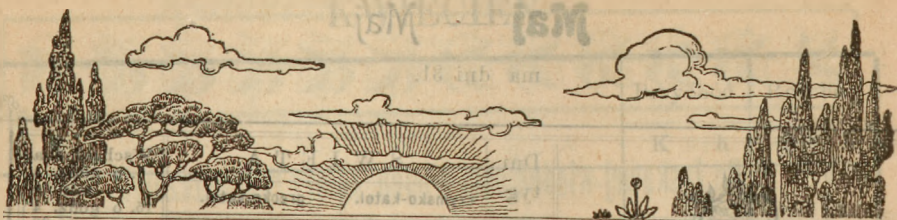
Aleksander Żebrowski

organmistrz

Lwów, Wagilewicz 8.

(patrz anons).





Powitanie morza

Z cyklu: „Z morza i z wybrzeża“.

Za morzem, za wiecznem, za szumnem, za słonem,

Tęskniłem rok cały w oddali.

Więc w piersi mi serce się śmieje i płacze,

Bo morze znów dzisiaj, bo morze zobaczę

I żagle wydęte na fali.

*

*

*

I czuję, że, niech mi zahuczy ogromnie,

O troskach i bólach i nędzach zapomnę,

A będę spokojny jak, dziecię;

Znów pocznę do szczęścia przywykać powoli,

Bo w piersiach mię pali i w skroniach mię boli

I bywa mi trudno na świecie.

*

*

*

A ufam, że dawne odrosną mi siły,

Że pieśni się będą nad duszą wznosiły,

Jak ptactwo wiosenne nad lasem.

Dłoń sobie zatopię i zwilżę nią skronie,

Bo żyć chcę, nim zima śmierć w oczy mi wionie,

Bo żyć chcę, jak inni, choć czasem...

K. M. Górski.



MAJ

Dnia		Przychód		Razchód	
		K	h.	K	h.
1	1. 5. 1918	1	1		
2	2. 5. 1918	2	2		
3	3. 5. 1918	3	3		
4	4. 5. 1918	4	4		
5	5. 5. 1918	5	5		
6	6. 5. 1918	6	6		
7	7. 5. 1918	7	7		
8	8. 5. 1918	8	8		
9	9. 5. 1918	9	9		
10	10. 5. 1918	10	10		
11	11. 5. 1918	11	11		
12	12. 5. 1918	12	12		
13	13. 5. 1918	13	13		
14	14. 5. 1918	14	14		
15	15. 5. 1918	15	15		
16	16. 5. 1918	16	16		
17	17. 5. 1918	17	17		
18	18. 5. 1918	18	18		
19	19. 5. 1918	19	19		
20	20. 5. 1918	20	20		
21	21. 5. 1918	21	21		
22	22. 5. 1918	22	22		
23	23. 5. 1918	23	23		
24	24. 5. 1918	24	24		
25	25. 5. 1918	25	25		
26	26. 5. 1918	26	26		
27	27. 5. 1918	27	27		
28	28. 5. 1918	28	28		
29	29. 5. 1918	29	29		
30	30. 5. 1918	30	30		
31	31. 5. 1918	31	31		

Czerwiec — Czerwień

ma dni 30.



Dni tyg.	Ś W I E T A		Wsch. słońca
	rzymsko-katol.	grecko-katol.	
1 N.	E. 2 po Św.	19 N. 5 Ślip. Hl. 5	1. o godz. 4 min. 11
2 P.	Erazma bisk.	20 Fstataja	15. o godz. 4 min. 5
3 W.	Klotyldy kr.	21 Konstantyna	Zachód
4 S.	Kwiryna	22 Wasylja	1. o godz. 7 min. 45
5 C.	Boniłacego	23 Wozn. Hospod.	15. o godz. 7 min. 56
6 P.	Urocz. s. Jez.	24 Symeona p.	●
7 S.	Roberta b. m.	25 O. hł. s. Joan.	Now dn. 6 o g. 7 min. 44
8 N.	E. 3 po Św.	26 N. 6 SS. O. H. 6	rano. Deszcz i wiatr.
9 P.	Felicyana i Pr.	27 Fteraponta	3
10 W.	Malgorzaty	28 Nykyty	Pierw. kw. d. 13 o g. 1 m.
11 S.	Barnaby Ap.	29 Fteodozyi	27 rano.
12 C.	Onufrego W.	30 Isaakija	Pogodnie.
13 P.	Ant. z P.	31 Jeremija	⊙
14 S.	Bazylego bis.	1 Junyi. Sub. zad	Pełnia dn. 21 o g. 3 m. 50
15 N.	E. 4 po Św.	2 Sosz. 4. Ducha	rano.
16 P.	Franciszka R.	3 Pon. Sosz.	Deszcz i zim.
17 W.	Adolfa bisk.	4 Mytrofana	☾
18 S.	Marka i Mar.	5 Dorofteja	Ost. kw. dn. 28 o g. 11 m.
19 C.	Gerw. i Prot.	6 Wysaryona	25 wieczór.
20 P.	Sylweryusza	7 Fteodota	Pogodnie.
21 S.	Alojzego G.	8 Fteodora m.	
22 N.	E. 5 po Św.	9 M. 1 W. S. H. 8	
23 P.	Zenona bisk.	10 Tymoftea	
24 W.	Jana Chrz.	11 Warfłom.	
25 S.	Prospera b.	12 Onuf. prep.	
26 C.	Jana i Pawła	13 Akilyny	
27 P.	Władysł.	14 Elyseja	
28 S.	Leona II.	15 Amosa pror.	
29 N.	E. 6 Piotra i P.	16 N. 2 Tito Chr.	
30 P.	Wsp. s. Pawła	17 Manuila	

KALENDARZ ŻYDOWSKI.

6. czerwca 1 Siwan.

11. „ 6 „ Zielone święta.

12. „ 7 „ Dr. dzień. Ziel. Świąt.

PISMO CODZIENNE

„PRZEDŚWIT“

..... wychodzi we Lwowie

z wyjątkiem niedziel i świąt

Kosztuje 1 korona 80 halerzy.



KANTOR WYMIANY

c. k. uprzyw.  galicyj. akcyjnego

BANKU HIPOTECZNEGO

Oddział depozytowy

przyjmuje wkładki i wypłaca zaliczki na rachunek bieżący, przyjmuje do przechowania papiery wartościowe i udziela na takowe zaliczki.

Nadto zaprowadzono na wzór instytucyi zagranicznych tak zwane

Depozyty schowkowe

(SAFE DEPOSITS)

za opłatą 50 do 70 koron rocznie, depozytaryusz otrzymuje w stalowej kasie pancernej schowek do wyłącznego użytku i pod własnym kluczem, gdzie bezpiecznie a dyskretnie przechowywać może swoje mienie lub ważne dokumenty. W tym kierunku poczynił Bank hipoteczny jak najdalej idące zarządzenia. Przepisy odnoszące się do tego rodzaju depozytów otrzymać można bezpłatnie w oddziale depozytowym.



Lipiec — Łypień

ma dni 31.



Dni tyg:	Ś W I Ę T A		Wsch. słońca
	rzymsko-katol.	grecko-katol.	
1 W.	Teobalda op.	18 Leontya	1. o godz. 4 min. 10
2 S.	Nawiedz. N.P.M.	19 Judy Ap.	15. o godz. 4 min. 21
3 C.	Heliodora	20 Metodyja	Zachód
4 P.	Józefa Kal.	21 Juljana m.	1. o godz. 7 min. 56
5 S.	Filomeny ●	22 Jewsewja	15. o godz. 7 min. 47
6 N.	E. 7 po Św.	23 N. 3 po S.H. 2	●
7 P.	Fulcheryi	24 Różd. s. Joana	Nów dn. 5 o g. 2 m. 22 w.
8 W.	Elżbiety kr.	25 Fewronyi	Powietrze zmienne.
9 S.	Cyryla bisk.	26 Dawyda Ft.	●
10 C.	Amalii p.	27 Samsona	Ⓟ
11 P.	Pelagii panny	28 Kyra i J.	Pierwsza kw. d. 12 o g. 2 m. 20 wiecz.
12 S.	Henryka Ⓟ	29 Petra i Pawia	Posępno i dż.
13 N.	E. 8 po Św.	30 N. 4 po S.H. 3	Ⓢ
14 P.	Bonawentury	1 Julj. Kos. i D.	Pelnia d. 20 o g. 6 m. 18
15 W.	Rozest. Ap.	2 P. Ryzy Boh.	wieczór.
16 S.	N.P.M. Szkaplerz.	3 Jakynita	Pogodnie.
17 C.	Ateksogo	4 Andreja Ar.	Ⓢ
18 P.	Szymona z Iz.	5 Aftanazyja	Ostatnia kw. d. 28 o g. 6 m. 48 rano.
19 S.	Winc. a P.	6 Sysona Weł.	Deszcz i wiatr.
20 N.	E. 9 po Św. Ⓢ	7 N. 5 po S.H. 4	
21 P.	Praksedy p.	8 Prokopya	
22 W.	Maryi Magd.	9 Pankratya	
23 S.	Apollinarego	10 SS. 45 M.	
24 C.	Krystyny p.	11 Jewtymyja	
25 P.	Jakoba Ap.	12 Prokha	
26 S.	Anny M.M.P.	13 Sobor. s. H.	
27 N.	E. 10 po Św.	14 N. 6 po S.H. 5	
28 P.	Innocent. Ⓢ	15 Kyraka m.	
29 W.	Marty panny	16 Aitynohena	
30 S.	Abdona i Ben.	17 Martyny	
31 C.	Ignacego Lej.	18 Jemyjana	

KALENDARZ ŻYDOWSKI.

6. lipca 1 Tamiz.

22. „ 17 „ Post. Zdob. Świątyni.

Aleksander Żebrowski

organomistrz

Lwów 🍀 🍀 🍀



Wagilewicza

liczba 8. 🍀 🍀 🍀

(patrz anons)

**Bardzo ważne dla mających
dolegliwości żołądkowe.**

Brak apetytu, dolegliwości żołądkowe, nudności, ból głowy wskutek złego trawienia i t. d. usuwają natychmiast znane

**Bradyego krople żołądkowe
(Marjacelskie)**

== Dostać można w każdej aptece. ==

Kilka tysięcy pism z podziękowaniem i uznaniem.

**Cena flaszki wraz z przepisem użycia
80 hal. wielkiej flaszki 1 K 40 hal.**

Główne miejsce wysyłki **C. BRADY**, apteka
pod »Królem węgierskim«. Wiedeń I.

Ostrzega się przed fałszerstwami
prawdziwe Marjacelskie krople żo-
łądkowe muszą mieć znak ochronny
(Matka boska) i podpis: *C. Brady*

LIPIEC 1899

Dnia	Przychód		Rozchód	
	K	h.	K	h.
1	1	1	1	1
2	2	2	2	2
3	3	3	3	3
4	4	4	4	4
5	5	5	5	5
6	6	6	6	6
7	7	7	7	7
8	8	8	8	8
9	9	9	9	9
10	10	10	10	10
11	11	11	11	11
12	12	12	12	12
13	13	13	13	13
14	14	14	14	14
15	15	15	15	15
16	16	16	16	16
17	17	17	17	17
18	18	18	18	18
19	19	19	19	19
20	20	20	20	20
21	21	21	21	21
22	22	22	22	22
23	23	23	23	23
24	24	24	24	24
25	25	25	25	25
26	26	26	26	26
27	27	27	27	27
28	28	28	28	28
29	29	29	29	29
30	30	30	30	30
31	31	31	31	31

Wychodzi we Lwowie
z wyjątkiem niedziel i świąt
kosztuje we Lwowie 1 korona 80 halerczy.
„PRZEDŚWIAT”
RYSMO GODNIE
wzrostu i siły
przebiegiem choroby
z wyjątkiem niedziel i świąt
kosztuje we Lwowie 1 korona 80 halerczy.
4. sierpnia 1. Abh.

Sierpień — Serpeń

na dni 31.



Dni		Ś W I E T A		Wsch. słońca	
tyg.		rzymsko-katol.	grecko-katol.		
1	P.	Piotra w Ok.	19	Makryny	1. o godz. 4 min. 41
2	S.	NPM. Anielskiej	20	Ilyi pror.	15. o godz. 5 min. 1
3	N.	E. 11 po Św. ●	21	N. 7 po S. H. 6	Zachód
4	P.	Dominika w.	22	Maryi Mahd.	1. o godz. 7 min. 29
5	W.	NPM. Świeżej	23	Trofyma	15. o godz. 7 min. 4
6	S.	Przem. Pańskie	24	Chrystyny	
7	C.	Kajetana w.	25	Usp. s. Anny	
8	P.	Cyryaka m.	26	Jermołaja	
9	S.	Rom. i Sek.	27	Pantalejmona	
10	N.	E. 12 po Św.	28	N. 8 po S. H. 7	☉
11	P.	Zuzanny p. ♀	29	Kaliynyka	Nów dn. 3 o g. 9 m. 57
12	W.	Klary panny	30	Syly Ap.	☾
13	S.	Hipolita m.	31	Jowdokima	Pogodnie.
14	C.	Euzebiusza †	1	Awh. Prois. s. K.	
15	P.	Wniebow. NP.	2	Stefana m.	☽
16	S.	Rocha wyz.	3	Izaakija	Pierwsza kw. d. 11 o g. 5 m. 57 rano
17	N.	E. 13 po Św.	4	N. 9 po S. H. 9	Dżdżysto.
18	P.	Heleny	5	Jewsychnia	
19	W.	Benigny ☼	6	Preobr. Hosp.	
20	S.	Stefana kr.	7	Dometya	☼
21	C.	Joanny Fr.	8	Jemyjyana	
22	P.	Filiberta op.	9	Mafteja Ap.	Pełnia d. 19 o g. 7 m. 36 rano. Deszcz i wiatr.
23	S.	Filipa bisk.	10	Ławrentyja m.	☾
24	N.	E. 14 po Św.	11	N. 10 po S. H. 1	
25	P.	Ludwika kr.	12	Fotyja mucz.	
26	W.	Zefiryny p. ☾	13	Maksyma pr.	
27	S.	Przen s. Kaz.	14	Mycheja pr.	☼
28	C.	Augustyna b.	15	Uspen. Bohor.	
29	P.	Ściecie s. Jana	16	Nerukoł Obr.	Ostatnia kw. d. 26 o g. 0 m. 38 wiecz.
30	S.	Róży z Limy	17	Flora i Ław.	Dżdżysto.
31	N.	E. 15 po Św.	18	N. 11 po S. H. 2	

KALENDARZ ŻYDOWSKI.

4. sierpnia 1. Abh.
12. „ 9. „ Post. Spalenie Świątyni

PISMO CODZIENNE

„PRZEDŚWIT”

wychodzi we Lwowie

z wyjątkiem niedziel i świąt

kosztuje we Lwowie 1 korona 80 halerzy.

Lwowska filia

BANKU GAL. DLA HANDLU I PRZEMYSŁU

UL. JAGIELLOŃSKA L. 3.

(dawny lokal Banku kredytowego).

Rantor wymiany

kupuje i sprzedaje wszelkie papiery wartościowe i waluty zagraniczne po możliwie najskrupulatniejszych kursach, skutecznie pod takimi samymi warunkami wszelkie zlecenia giełdowe zarówno na giełdzie wiedeńskiej jak i na giełdach zagranicznych, wydaje na wszystkie znaczniejsze miejscowości świata i zagraniczne miejsca kąpielowe bezpośrednie przekazy i listy kredytowe, wreszcie wypłaca wszelkie kupony możliwie bez potrącenia jakiegokolwiek prowizji inkasowej. — Godziny urzędowe od 9 do pół do 12 i od 3 do pół do 5.

Oddział wkładowy

przyjmuje wkładki na 4 i pół procent książeczek oszczędnościowe.

Oddział towarowo-handlowy

załatwia czynności handlowo-komisowe, a zatem: zakupno i sprzedaż zboża, nasion, spirytusu, artykułów pastewnych, sztucznych nawozów i wszelkich innych ziemiopłodów.

Oddział melioracyjny

wykonuje wszelkie prace melioracyjne, jako to: zdjęcia planów, wygotowania kosztorysów do drenowania pól, nawodnienia i odwodnienia łąk, budowy rowów, kanałów, dróg, szos, kolejek itd., i poleca się do praktycznego przeprowadzenia powyższych prac. Finansowanie skutecznie się podług każdorazowej szczegółowej umowy. W razie już gotowych planów, nastąpić może na podstawie tychże wykonanie pracy.

Oddział zastawniczy

udziela pożyczki na wszelkie kosztowności, jako to: drogie kamienie, perły, złoto i srebro.

Wrzesień — Weresień

ma dni 30.



Dni		S W I E T A		Wsch. słońca
tyg.		rzymsko-katol.	grecko-katol.	
1	P.	Idziego opata	19 Andreja Str.	1. o godz. 5
2	W.	Justa bisk.	20 Samuła pr.	min. 23
3	S.	Izabelii Bron.	21 Ftadeja	15. o godz. 5
4	C.	Rozalii p.	22 Ahaftonika	min. 44
5	P.	Wawrzyńca b.	23 Łuppa mucz.	Zachód
6	S.	Zacharyasza	24 Ewtychia	1. o godz. 6
7	N.	E. 16 po Św.	25 N. 12 po S. H. 3	min. 35
8	P.	Narodzenie MP.	26 Adriana	15. o godz. 6
9	W.	Gorgon. m.	27 Pymena pr.	min. 6
10	S.	Mikołaja z T.	28 Mojseja	II
11	C.	Jacka i Pro'a	29 Us. h. s. Joan.	Nów dn. 2 o
12	P.	Gwidona w.	30 Aleksandra	g. 6 m. 53 r.
13	S.	Tobiasza	31 Poł. poj. p. B.	Dzdz. i wiet.
14	N.	E. 17 po Św.	1 Sept. N. 13 po S.	III
15	P.	Nikodema m.	2 Mamanta	Pierwsza kw.
16	W.	Ludmili p.	3 Anfyta	dn. 9 o g. 11
17	S.	Such. Lam.	4 Wawyli	m. 48 wiecz.
18	C.	Tomasza z W.	5 Zacharya	Pogodnie.
19	P.	Januarjusza	6 Oz. Mich. Ar.	IV
20	S.	Eustachiusza	7 Sozanta	Pełnia d. 17
21	N.	E. 18 po Św.	8 N. 14 po S. R. B.	o g. 7 m. 57
22	P.	Maurycyego b.	9 Joakima i A.	wieczór.
23	W.	Tekli panny	10 Mynodory m.	Dzdzysto.
24	S.	Gerarda b.	11 Eteodory pr.	V
25	C.	Kleofasa m.	12 Awtemona	Ost. kw. dn.
26	P.	Cypryana	13 Kornyła Sot.	24 o g. 6 m.
27	S.	Kosmy i D.	14 Wozn. cz. Kr.	5 wieczór.
28	N.	E. 19 po Św.	15 N. 15 po S. H. 6	Pogodnie.
29	P.	Michała Arch.	16 Jewfimy	
30	W.	Hieronima w.	17 Sofii Mucz.	

KALENDARZ ŻYDOWSKI.

3. września 1. Elul.

Rok założenia 1870.

Pracownia sukien i konfekcyi damskiej

Franciszka Wiesnera

we Lwowie, ul. Batorego 22.

wykonuje wszelkie roboty w zakres ten wcho-
dzące, szybko i po umiarkowanych cenach.

Dnia 21. września 1901 została otwarta

PIERWSZORZĘDNA

KAWIARNIA „MONOPOL“

przy placu Maryackim l. 8. (róg ul. Hetmańskiej)

we Lwowie

posiada:

SALONY z wspaniałym widokiem na plac Maryacki i Wały Hetmańskie.

BILARDY 3 najnowszej konstrukcyi z słynnej fabryki Seyfarta i Syna w Wiedniu.

CZYTELNIE zaopatrzoną w największą ilość pism krajowych i zagranicznych.

OŚWIETLENIE Auera, **Wentylacya** doskonała, **Telefon**, **Kawa**, **Herbata**, **Czekolada**, **Chłodniki** i t. p. najprzedniejszej jakości.

BUFET obfitujący w sutą zastawę, wina na butelki i kieliszki, **Szampan**, **Koniak** francuski, **Likiery** zagraniczne i krajowe w wielkim wyborze, **Usługa wzorowa i rzetelna.**

Przez 22 lat prowadząc samoistnie kawiarnię zjednałem sobie łaskawe względy Sz. P. T. Publiczności, o które obecnie upraszam kreśląc się

z głębokim szacunkiem i poważaniem

Franciszek Hexel

WRZESIEŃ

Dnia	Przychód	Rozchód
	K h.	K h.
1		
2		
3		
4		
5		
6		
7		
8		
9		
10		
11		
12		
13		
14		
15		
16		
17		
18		
19		
20		
21		
22		
23		
24		
25		
26		
27		
28		
29		
30		
31		

KALENDARZ ŻYDOWSKI

1	1. października	1. Tishri	5763
2	2. października	2. Tishri	5763
3	3. października	3. Tishri	5763
4	4. października	4. Tishri	5763
5	5. października	5. Tishri	5763
6	6. października	6. Tishri	5763
7	7. października	7. Tishri	5763
8	8. października	8. Tishri	5763
9	9. października	9. Tishri	5763
10	10. października	10. Tishri	5763
11	11. października	11. Tishri	5763
12	12. października	12. Tishri	5763
13	13. października	13. Tishri	5763
14	14. października	14. Tishri	5763
15	15. października	15. Tishri	5763
16	16. października	16. Tishri	5763
17	17. października	17. Tishri	5763
18	18. października	18. Tishri	5763
19	19. października	19. Tishri	5763
20	20. października	20. Tishri	5763
21	21. października	21. Tishri	5763
22	22. października	22. Tishri	5763
23	23. października	23. Tishri	5763
24	24. października	24. Tishri	5763

Październik — Żowteń

ma dni 31.



Dni tyg.	Ś W I Ę T A		Wsch. słońca 1. o godz. 6 min. 5 15. o godz. 5 min. 25
	rzymsko-katol.	grecko-katol.	
1 Ś.	Remigiusza ●	18 Jewmenya p.	Zachód 1. o godz. 5 min. 33
2 C.	Leodegara	19 Tryfyma m.	
3 P.	Kandyda m.	20 Eustafia	15. o godz. 5 min. 4
4 S.	Franciszka S.	21 Kondrata	
5 N.	E. 20. NPM. Roż.	22 N. 16 po S. H. 7	● Nów dn. 1 o g. 6 min. 42
6 P.	Brunona wyz.	23 Zacz. Jean	
7 W.	Justyny p.	24 Fteky mucz.	☉ Pogodnie.
8 S.	Brygidy wd.	25 Eufrozyny	
9 C.	Wincent. K. ●	26 Joanna Boh.	☿ Pierw. kw. d. 9 o g. 6 min.
10 P.	Franciszka B.	27 K. Jystrata	
11 S.	Placydy m.	28 Charytona	☽ 54 wieczór. Pogodnie.
12 N.	E. 21 po Św.	29 N. 17 po S. H. 8	
13 P.	Edwarda kr.	30 Hrehorya	☼ Pełnia d. 17 o g. 7 m. 34
14 W.	Kaliksa pap.	1 Okt. Pok. P. B.	
15 S.	Jadw. i Ter.	2 Kyprijana	☾ Burza z desz.
16 C.	Gawia opata	3 Dyonisia	
17 P.	Lucyny ☼	4 Je ofteja	☾ Ost. kwadra d. 24 o g. 0 min. 34 rano.
18 S.	Łukasza ew.	5 Charytyny m.	
19 N.	E. 22 po Św.	6 N. 18 po S. H. 1	● Nów d. 31 o g. 9 m. 47 rano.
20 P.	Felicyana	7 Serhya	
21 W.	Urszuli p. m	8 Pełhyi m.	☾ Zim. i mglis.
22 S.	Korduli p.	9 Jakowa ap.	
23 C.	Jana Kap	10 Jewłampia	● Nów d. 31 o g. 9 m. 47 rano.
24 P.	Rafała ar. ☾	11 Fylypa ap.	
25 S.	Kryspiny	12 Prowa m.	☼ Nów d. 31 o g. 9 m. 47 rano.
26 N.	E. 23 po Św.	13 N. 19 po S. H. 2	
27 P.	Sabiny	14 Nazarya i P.	● Nów d. 31 o g. 9 m. 47 rano.
28 W.	Szymona i J.	15 Jewfymija	
29 S.	Nareyza b.	16 Łonhyna m.	☾ Nów d. 31 o g. 9 m. 47 rano.
30 C.	Klaudyusza	17 Osyi pr.	
31 P.	Wolfg. b. † ●	18 Łuki ew.	

KALENDARZ ŻYDOWSKI.

2. paździer.	1. Tiszri.	Nowy Rok 5663.
3. "	2. "	Dr. św. N. Roku.
5. "	4. "	Post Gedalijs.
11. "	10. "	Św. pojednania.
16. "	15. "	Pierw. ś. Kuczek.
17. "	16. "	Drugie ś. Kuczek.
22. "	21. "	Palmowe Św.
23. "	22. "	Zgr. cz. koniec Kuczek.
24. "	23. "	Radość z prawa.

Aleksander Żebrowski

organmistrz

Lwów - - - - -

Wagilewicza l. 8.

(patrz anons)

Założony w r. 1872.



Założony w r. 1872.

C. k. wyłączny przywilej.

Odznaczony złotym medalem. — Prawnie ochronny.

Przez lekarzy polecony

Senzacyjny wynalazek

C. i k. wyłączny wynalazek.

Pocenie się nóg leczy radykalnie mojego wynalazku impregnowane wyściółki podeszwowe, odznaczone c. i k. patentem ochrony i obuwie wykonane ze specjalnej na ten cel wyprawianej skóry. Krótkotrwałe nawet użycie tych, sprawia, że **nawet uporeczywe pocenie się nóg**, powstałe z tego zapalenia, a także i bolesne

Odmrożenia i nagniotki

zupełnie i na zawsze znikają.

Zamówienia z prowincyi skuteczniam w 14 dniach za pobraniem.

Ceny za obuwie ze skóry specjalnie wyprawianej czarnej, brązowej albo żółtej:

Obuwie męskie . . .	za parę K 24
„ damskie . . .	„ „ „ 20
„ dzieciinne . . .	„ „ „ 8 wg górę.

Cenniki ilustrowane z przepisem brania samemu sobie miary darmo i opłatnie.

JOSEF HANZLIK

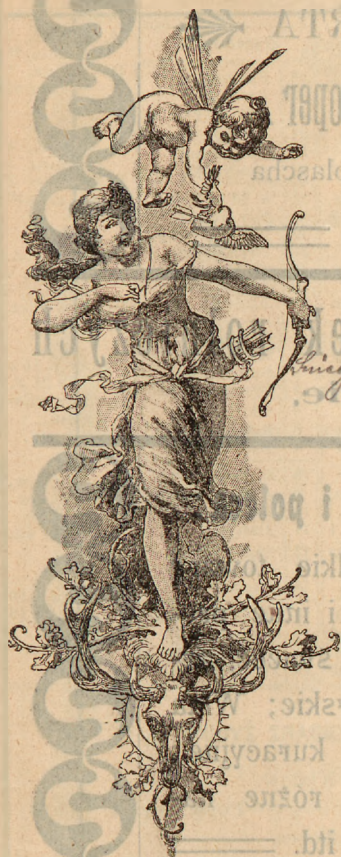
Wien XVII/3 Weissgasse 4 (Ecke der Ottakringer Hauptstrasse).

PAŹDZIERNIK

Dnia	Przychód		Rozchód	
	K	h.	K	h.
1				
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15				
16				
17				
18				
19				
20				
21				
22				
23				
24				
25				
26				
27				
28				
29				
30				
31				

Listopad — Padolyst

ma dni 30.



Dni tyg.		Ś W I Ę T A		Wsch. słońca	
		rzymsko-katol.	grecko-katol.		
1	S.	Wszystkich Ś.	19	Joiła pror.	1. o godz. 6 min. 52 15. o godz. 7 min. 15
2	N.	E. 24 po Św.	20	N. 20 po S. H. 3	
3	P.	<i>Dzień zaduszny</i>	21	Ilaryona pr.	Zachód
4	W.	Karola Bor.	22	Awerkyja	1. o godz. 4 min. 35
5	S.	Elżbiety m.	23	Jakowa	15. o godz. 4 min. 15
6	C.	Leonarda w.	24	Arefty	
7	P.	Herkulana	25	Markariana	
8	S.	4 Koronat. ☿	26	Demetryja	
9	N.	E. 25. Op. PM.	27	N. 21 po S. H. 4	☿
10	P.	Andrzeja z A.	28	Terentyja m.	Pier. kw. d. 8
11	W.	Marcina bisk.	29	Anastazyi m.	o g. 2 m. 4 w.
12	S.	Marcina pap.	30	Zynowija m.	Powiet. łag.
13	C.	Eugeniusza	31	Stachyja ap.	
14	P.	Serafina w.	1	Noj. Kos. i D.	☼
15	S.	Leopolda ☿	2	Akindyna m.	Półnia d. 15 o g. 6 m. 41 wieczór.
16	N.	E. 26. St. K.	3	N. 22 po S. H. 5	Deszcz ze śn.
17	P.	Salomei p.	4	Joannyka pr.	
18	W.	Ottona op.	5	Hałaktyona	
19	S.	Elżbiety kr.	6	Pawła arch.	
20	C.	Feliksa de W.	7	Jerona	☾
21	P.	<i>Ofiarowanie M.P.</i>	8	Sob. ś. Michaiła	Ost kw. dn.
22	S.	Cecylii p. ☾	9	Onysifora	22 o g. 9 m. 20 rano.
23	N.	E. 27 po Św.	10	N. 23 po S. H. 6	Śnieg z wiat.
24	P.	Jana od krz.	11	Myny mucz.	
25	W.	Katarzyny p.	12	Joana mył.	
26	S.	Konrada m.	13	Joanna Złot.	☀
27	C.	Waler. i Wigr.	14	Fylypa ap.	Nów d. 30 o g.
28	P.	Krescentego	15	Hurya i Sam.	3 m. 38 rano.
29	S.	Saturnina m.	16	Mafteja ap.	Burza z śnież.
30	N.	E. i Ad. And. ●	17	N. 24 po S. H. 7	

KALENDARZ ŻYDOWSKI.

1. listopada 1. Marcheswan.

Aleksander Żebrowski

organomistrz

Łwów, Wagilewicza 8.

(patrz anons).



NOWO OTWARTA
we Lwowie przy ul. Koper.

vis a vis pasażu Mikolascha

FILIA

Związku handlowego Kółek rolniczych
w Krakowie.

Utrzymuje na składzie i poleca:

Kawę, Herbatę i wszelkie towary
kolonialne; Mąkę, krupy i inne pro-
dukta spożywcze; Mydło, świece, ar-
tykuły domowe i gospodarskie; Wina
węgierskie, austryackie i kuracyjne;
Koniaki, Rum Jamaika, różne na-
===== poje gorące itd. itd. =====

Ręcząc za towar świeży, dobo-
rowy, ceny najprzystępniejsze i naj-
staranniejszą obsługę.

Cenniki darmo i opłatnie.

LISTOPAD

Dnia	Przychód		Rozchód	
	K	h.	K	h.
1	1	1	1	1
2	2	2	2	2
3	3	3	3	3
4	4	4	4	4
5	5	5	5	5
6	6	6	6	6
7	7	7	7	7
8	8	8	8	8
9	9	9	9	9
10	10	10	10	10
11	11	11	11	11
12	12	12	12	12
13	13	13	13	13
14	14	14	14	14
15	15	15	15	15
16	16	16	16	16
17	17	17	17	17
18	18	18	18	18
19	19	19	19	19
20	20	20	20	20
21	21	21	21	21
22	22	22	22	22
23	23	23	23	23
24	24	24	24	24
25	25	25	25	25
26	26	26	26	26
27	27	27	27	27
28	28	28	28	28
29	29	29	29	29
30	30	30	30	30
31	31	31	31	31

Grudzień — Mruzeń

ma dni 31.



Dni tyg.	Ś W I Ę T A		Wsch. słońca
	rzymsko-katol.	grecko-katol.	
1 P.	Eligiusza b.	18 Platona	1. o godz. 7 min. 35
2 W.	Bibianny p.	19 Awdyja	15. o godz. 7 min. 51
3 S.	Franc. Ksaw.	20 Hryhorya	Zachód
4 C.	Barbary p.	21 Wowed. Bohor.	1. o godz. 4 min. 2
5 P.	Sabby op.	22 Fylymona	15. o godz. 3 min. 59
6 S.	Mikołaja bisk.	23 Amityloka	3
7 N.	E. 2 Ad. Ambr.	24 N. 25 po S. H. 8	Pierw. kw. d.
8 P.	Niep. P. NPM. 3	25 Klymenta	8 o g. 8 m. 0 rano.
9 W.	Leokadyi p.	26 Atyppa prep.	Śnieg z wiat.
10 S.	NPM. Lored.	27 Jakowa m.	3
11 C.	Damazego p.	28 Stefana m.	Pełnia d. 15 o g. 5 m. 21 r.
12 P.	Aleksandra	29 Paramona	Burza z śniegiem.
13 S.	Łucyi i Otylii	30 Andreja ap.	6
14 N.	E. 3 A. Nikaz.	1 Dek. N. 26 p. S.	7
15 P.	Fortunata 6	2 Awakuma	Ostatnia kw. d. 21 o g. 9 m. 33 wie zór.
16 W.	Adelajdy p. m.	3 Sofonia pr.	Deszcz z śn.
17 S.	Such. Łazarza†	4 Warwary m.	8
18 C.	Gracyana	5 Sawwy Oś.	9
19 C.	Nemezyusza†	6 Nykolaja ep.	10
20 P.	Teofila m.†	7 Amwrozwa	11
21 N.	E. 4 Adw. 6	8 N. 27 po S. H. 2	12
22 P.	Zenona męcz.	9 Zaczat. Bohor.	13
23 W.	Wiktoryi p.	10 Myny i Er.	14
24 S.	A. i E. Wig.†	11 Danyka	15
25 C.	Narodz. Chr. P.	12 Spirydyona	16
26 P.	Szczepana m.	13 Ewstratia	17
27 S.	Jana ewang.	14 Ftyrsa m.	18
28 N.	E. po B. N. Mł.	15 N. 28 po S. H. 3	19
29 P.	Tomasza b. ●	16 Ahhea	20
30 W.	Dawida króla	17 Sewastyona	21
31 S.	Sylwestra pap.	18 Wonyfatya	22

KALENDARZ ŻYDOWSKI.

1. grudnia 1 Kislew.
 25. „ 25 „ Pośw. świąt. Chan.
 31. „ 1 Tebet.

Aleksander Żebrowski

organomistrz

Łwów, ul. Wagilewicza 1. 8.

(patrz anons)

DESINFEKCYJNY i BEZWONNY SRODEK

SANATOL

(odznaczony licznymi medalami)

prawie bez zapachu i rozpuszczalny w wodzie. Najlepszy środek desinfekcyjny dla mieszkań, szpitali, szkół i składów. Niezbędny dla każdego gospodarstwa i właścicieli stajen.

Sanatol konserwuje nawóz, który nigdy się nie zapala,
odświeża powietrze w stajniach, zapobiega zarazom i chorobom, gubi muchy i owady. Znakomity środek przeciw pomorowi świń, zapaleniu śledzion, zarazie racicowej i t. d. Jedyny do desinfekcji wychodków, pisoirów i wylewów.

Zwierzęta zmywane Sanatolem są zupełnie wolne od much i bąków.

DO NABYCIA:

we wszystkich aptekach, drogueryach i specjalnych składach we Wiedniu i na prowincyi. Prospekty darmo i opłatnie.

== SANATOLOWE MYDŁO TOILETOWE
OCZYSZCZA SKÓRĘ I DESINFEKCYONUJE.

Sanatolowe mydło do prania

== ochrania przed zaraźliwymi chorobami ==

GŁÓWNY SKŁAD:

D. Sadler Wien IX. Fuchsthallergasse 12.

GRUDZIEŃ

Dnia	Przychód	Rozchód
	K h	K h
1		
2		
3		
4		
5		
6		
7		
8		
9		
10		
11		
12		
13		
14		
15		
16		
17		
18		
19		
20		
21		
22		
23		
24		
25		
26		
27		
28		
29		
30		
31		



Kalendarzyk główniejszych robót w ogrodach warzywnych, inspektach i sadach.

Styczeń.

W ogrodzie. Gdzie grunt chudy, wyniszczony, nawieźć świeżego gnoju. Kupić potrzebne nasiona, albo z własnych nasienników otrzymane oczyścić, jeżeli tego jeszcze nie zrobiono.

W inspektach. Skrzynie i okna najdokładniej opatrzyć przeciw mrozom. Zakładać inspekta na marchewkę, szpinak, sałatę i rzodkiewkę. Oddzielnie zaś na kalafiory, jeśli ma się flance, przez zimę przechowane. Robić maty ze słomy lub trzciny do inspektów wczesnych, ażeby ich podczas mrozów nie zabrakło. Nawieźć świeżego gnoju na inspekta.

W piwnicy przeglądać wszelkie ogrodowizny, oczyszczać je, mianowicie przeznaczone na wysadki nasienne.

W sadzie wykonywać cięcie zrazów drzew owocowych i w szkółkach, zrazy przesadzać w suchym piasku. Zbierać zarodki i gniazda owadów, oczyszczać drzewa z zeschniętych i zbyt gęsto rosnących gałązek. Przy łagodnym powietrzu można już wapnować pnie drzew owocowych, wapnem, rozrobionem z gnojówką i niewielką ilością żółci i popiołu.

Luty.

W ogrodzie. Te same prace, co w styczniu, oprócz tego pędzić szparagi.

W inspektach. Siać sałatę, szpinak, rzodkiewkę itp. oraz sadzić ziarna melonów i ogórków. W połowie lutego przezimowane flance kalafiorów i sałatę głowiastą w inspektach sadzić. Złożyć inspekta na melony, kawony, ogórki, groszek cukrowy i fasolę. Inspekta przykrywać starannie matami, a skoro słońce z nich zejdzie, na noc silniej nakrywać, aby się mróz nie wcisnął, przeciwnie zaś gdy powietrze łagodne, zmniejszać nakrycie, aby się inspekta zbyt nie nagrzewały.

W piwnicy. Powtarzać co zalecono w styczniu, a podczas odwilży i łagodniejszego powietrza otwierać okienka w tym i w następnym miesiącu.

W sadzie. Wiśnie, śliwy, nieszpulki, grusze i jabłonie można już szczepić. Przy łagodnej pogodzie można przygotować zagony pod siew ziarnek owocowych i nasion drzew. Zeszłoroczne pędy z oczkowania i młode drzewa owocowe można już ciąć. Sadzić dziczki owocowych i zeszłoroczne sadzonki po należytem obcięciu

korzeni. Można już także przystąpić do formowania koron w szkółkach drzew owocowych. Zdejmować starannie z młodych gałązek pierścienie, które stanowią jajka motyla nocnego, bardzo dla drzew szkodliwego i te pierścienie starannie spalić. Prowadzić dalej szczeplenie drzew owocowych w rękę.

Marzec.

W marcu wszystko zależy od stanu pogody to jest od wcześniejszej lub późniejszej wiosny.

W ogrodzie. Grunt potrzebny pod ogrodowizny, skoro tylko ziemia rozmarnie, skopać, aby się jak najprędzej ogrzał od promieni słonecznych. Grzędy szparagowe widłami od gnoju pokopać i spulchnić, bo opóźniwszy się z tą robotą, wypustki przy kopaniu ziemi ucierpiećby mogły, a szparagi by się opóźniły, gdyż ciepłe powietrze nie przejmie tak prędko twardej ziemi. Podczas odwilży przygotować na potrzeby ogrodowe zapas ziemi i w miesiącu tym, raz ją przewrócić. Jak tylko ziemia da się uprawiać, siać na gruncie pietruszkę, marchew, szpinak, cebulę, jednakże wszystkie tu wyliczone ogrodowizny mogą już być zasiane z większą jeszcze korzyścią w październiku. W końcu tego miesiąca, jeśli stan powietrza pozwoli, na grzędzie, ku słońcu obróconej i od wiatru północnego domem, ścianą, parkanem albo płotem samorodnym ochronionej, siać ranną fasolę i groch cukrowy, ranną kapustę i salate głowiastą. Około końca tego miesiąca, albo najdalej w przyszłym miesiącu, przechowane przez zimę w piwnicy rośliny, na wysadki przeznaczone, posadzić na grzędach od północy zasłoniętych i od przymrozków nocnych nakryciem ochronić. Siał szparagi i zakładać nowe grzędy szparagowe.

W inspektach. Melony przesadzać i na nowo melony i kawony zasiewać i nowe pod nie inspekta zakładać. Siał w inspektach kalafiora, ranną kapustę włoską fryzurkę, ranną białą kapustę głowiastą, żółtą, brukselkę brunatną, ranną czerwoną kapustę głowiastą, selery, pory, cebulę hiszpańską, salate głowiastą, karczochy itp. ogrodowizny. W inspektach z ostrożnością powietrze odświeżać, bo w ogólności potrzebują one w tym miesiącu największej troskliwości.

W sadzie. Brać się do sadzenia drzew i krzewów owocowych. W tym celu należy w początkach miesiąca przygotować odpowiednie doły, a w końcu marca rozpocząć sadzenie drzew. Roboty ziemne powinny być w sadzie bezwarunkowo w marcu dokończone. Drzewa stare lub chore zasilać nawozami i okopać. Dokonać odkładania krzaków owocowych, dokończyć cięcia i formowania drzew szpalerowych i formowanych. Ochroniać skrzętnie te ostatnie przed przymrozkami nocnymi. Zeszłoroczne pędy owocowe u malin usuwać, a nowe przycinać do $\frac{1}{3}$ długości. Drzewa owocowe w doniczkach wynieść na grunt. Rozpocząć szczeplenie drzew za pomocą stosowania (kopulizacji) i kożuchowania. Niszczyć gąsienice i chrabąszcze.

Kwiecień.

W ogrodzie. Jeśli przedłużona zima nie pozwoliła załatwić przepisanych w marcu robót, nie zaniedbywać ich teraz i jak najprędzej skutecznie. Na początku kwietnia na inspektach nieco ostudzonych, siać majeran, bazylikę, szalwję, melisę i inne tym podobne zioła. W gruncie można sadzić ziarna ранnego grochu i bobu, i ponawiać to co 3 tygodnie, aby mieć ciągle świeże strąki, siał marchew ranną czyli majową, koper, szpinak, szczaw, salate głowiastą, oraz

marchew, buraki, pietruszkę, cykoryę, kmin, gorczycę, anyż, również na grzędzie, na wschód albo na południe położonej i od północy osłonięonej, siać sałatę głowiastą, cebulę, białą kapustę, późną fryzurkę, kalafiory, brukiew, kapustę czerwona i brukselską, kalarepę, słowem wszystkie ogrodowizny, należące do rodzaju kapusty, pod które można użyć i grzędy szparagowe, gdyż flance tych kapust przesadzają się, jak tylko do tego będą przydatne. Gdzie są przygotowane grzędy szparagowe, zasadzić je, i jeśli można, w pierwszej połowie tego miesiąca: późniejsze sadzenie opóźni je o cały rok. Jeśli powietrze będzie ciepłe i wilgotne, można na początku tego miesiąca sadzić flance rannych kalafiorów, rannej kapusty, fryzurki i sałaty głowiastej. Flance te, ostrożnie z ziemią, między korzonkami będącą, z inspektów dobyte i tak przesadzone wytrzymują bez szkody lekkie mrozy wiosenne. Bukszpan, lawendę, miętę, szalwię, również karczochy i szczypiorek można na początku tego miesiąca przy cieplej i wilgotnej pogodzie rozsadzić i bramować niemi rabaty ogrodowe. Można też sadzić cebulę i rozkambu! Zazwyczaj około tego czasu wiatr północny osusza bardzo ziemię; nie zaniedbywać więc częstego z rana i wieczorem polewania grząd zasianych i jeśli można nakrywać matami. Kto w przeszłym roku w sierpniu nie przesadził truskawek, niechaj je teraz przesadza. Oczyszczać cały ogród z chwastów i składać je przez całe lato na jednej kupie. Ziemię na grzędach korzonków cukrowych — ostrożnie, żeby roślin nie nadwężyć — rydłem spulchnić. Sadzić kartofle, koniecznie na suchym gruncie. Grzędy truskawkowe oczyścić, spulchnić i jeśli potrzeba, ziemią napęlnić. Podczas odwilży przygotować ziemię na potrzeby ogrodowe i choć raz ją przewrócić. Przechowane przez zimę i przeznaczone do sadzenia flance posadzić w ogrodzie.

W inspektach. Kwitnące kawony i melony osłaniać gałęziami od zbyt-cznego światła słonecznego, aby prędzej owoc osadzały i starannie je obcinać i oczyszczać. Inspektom melonowym, podług tego, jak powietrze pozwala, codziennie więcej lub mniej udzielać świeżego powietrza, przyczem przez zasłanianie matami, tak wilgoć jako i ostry albo wysuszający wiatr wstrzymywać. Z nakrywaniem stosować się ciągle do stanu powietrza i ciepła grząd inspektowych, ażeby się przez niedbalstwo gnój nie zapalił i wszystko od razu nie zgnięło. Na późniejsze kawony i melony zakładać nowe inspekta.

W sadzie. Winorośl, morele i brzoskwinie trzeba odkryć, obejrzeć dokładnie, ciąć i rozpinąć. Gdy zaczną rosnąć, starannie okrywać je matami od działania słońca w południe i przymrozków w nocy. Rozpoczęte w marcu szczepienie na gruncie dokończyć. Wysadzić sadzonki wszystkich drzew i krzewów owocowych przez posadzenie ich dziczek. Rany na drzewach, spowodowane rakiem i oparzelizną, wycinać aż do zdrowego miejsca, wycinki zasmarować maścią. Zbierać skrzętnie owady i gąsienice z drzew.

M a j.

W ogrodzie. Ukończyć zasiewy i przesadzania, w przeszłym miesiącu przepisane. Zasiew ogrodowizn, które się młode używają, co dwa tygodnie ponawiać, jako to: grochu, sałaty, rzodkiewki itp. Grzędy warzywne opieścić i motyką spulchnić. W czasie suchym nie zaniedbywać rano albo wieczorem polewać grzędy zasiane, przez co się też wstrzymują pęchli ziemne od uszkodzenia roślinek. Karczochy przesadzać. Sadzić ziarna fasoli karlowej, tyczkowej i perłowej. Grochy jedne po drugich zasiewane, nim znacznie wyrosną, opatrzyć tyczkami

Kalafiory do użycia domowego siać na gruncie, podobnież rzodkiew itp. Sadzić ziarna ogórków i dyni. Wszystkie fłance gatunków, należących do rodzaju kapusty, przesadzić w czasie dżdżystym. Wcześniej już przesadzone ziemią okopywać. Przesadzać pory i selery. Podawać tyczki lub płotki wszystkim wysadkom czyli roślinom nasiennym, które w maju w lodygi rosną, aby ich wiatr nie przewracał i nie łamał. Gdy przechowane przez zimę i na inspektach hodowane kalafiory zacząć ukazywać kwiat, nadłamywać czyli naginać liście nad kwiatem, aby były białe, wielkie i jędrne. Grzędy truskawek pilnie oczyszczać. Kupy gnoju i przysposobionej ziemi przewracać, jeśli tego jeszcze nie uskuteczniliono. Szparagi zrzucać: jeśli nie zaraz mają być użyte, w ziemi albo wilgotnym piasku przechowywać, aby nie zwiędły.

W inspektach. Roboty kwietniowe, jeżeli jeszcze nie załatwione, uskutecznić. Melony, mianowicie te, które się zabierają do zawiązywania owocu, za pomocą cienkich mat albo gałązek utrzymywać w cieniu, aby na pędzonych zbyt ciepłym ciepłem, zawiązki nie opadały. Kontynuować przecinania łęcin czyli gałęzi melonowych, w udzielaniu im świeżego powietrza stosować się do stanu pogody i ochraniać od zbyt wilgoci, ostrych wiatrów i mogących przypaść przymrozków nocnych. Polewania troskliwie doglądać. Pod owoce melonów, które doszły wielkości jaja, podkładać skorupy albo kawałki szyb, aby niegniły, i przeciąć łęciny.

W sadzie. Późniejsze odmiany drzew owocowych szczepić przez kożuchowanie. Przywiązywać pędy z zeszłorocznego oczkowania. Wycinać wilki na drzewach. Pędy boczne u drzew przycinać i po okopaniu zasilać drzewa nawozami ciekłymi. Podczas suszy podlewać starannie drzewka, świeżo posadzone. W malinach obcinać zbyt długie pędy, jeżeli nie mamy robić z nich odkładów. Rozpocząć uszczykiwanie i wyłamywanie pędów w drzewach karłowatych i formowanych, a także u winorośli. Niszczenie szkodników prowadzić dalej starannie i energicznie.

Czerwiec.

W ogrodzie. Na początku tego miesiąca sadzić fłance później kapusty, późnej fryzurki, białych buraków, kalarepy, brukwi etc. Najlepiej sadzić, jeżeli to być może, przed łagodnym deszczem albo zaraz po nim. Jednakże nie czekać długo na deszcz, pospolicie o tej porze rzadki, aby się bardzo nie spóźnić. Przesadzoną w przeszłym miesiącu ranną kapustę, oraz wyrosłe lodygi kartoflowe nie zaniedbać ziemią obsypać czyli okopać. Wyrosłe lodygi nasienne do palików przywiązać, aby wiatr nie połamał. Marchew, pietruszkę korzonkową i inne rośliny korzonkowe przesadzić. Posiać jeszcze raz fasolę. Nowe grzędy szparagowe motyką spulchnić i oczyścić; z dawniejszych nie zrzucać już po św. Janie szparagów, — jeśli z nich przez dalsze lata korzystać chcemy. Oczyścić je z zielska, nim zakwitną, albo nasienie wydadzą i na osobnym miejscu na kupę znosić. W tym miesiącu można jeszcze siać wszelkie grochy i bób ogrodowy, jako i ranny gatunek fasoli, aby mieć i w październiku świeże strąki. W połowie tego miesiąca sadzić fłance kalafiorów, które w jesieni mają być posadzone w sklepie i służyć do użycia zimowego. Na końcu tego miesiąca i w następującym, motyle gąsienic zwykły składać płód swój na dolnej stronie liści kapusty. Kto więc chce z małą pracą zabezpieczyć kapustę od gąsienic, niech gubi motyle, przejrzy liście kapusty, a dolne liście, na których się zawiązki przyszłych gąsienic znajdują, odejmie i spali. Gubić glisty ziemne i ślimaki.

Świeżo przesadzone ance polewać. Około końca tego miesiąca siać endywię i salate głowiastą, ponawiając to aż do połowy lipca, aby mieć w jesieni głowy przydatne w piwnicy na użytek zimowy. Aby dynie wydawały wielki owoc, często je polewać. Niezaniedbywać odejmowania wici truskawkowych i oczyszczania grząd ich z chwastu. W ogólności cały ogród troskliwie opiełać, aby nie dopuścić chwastu do nasienia, a tem samem nie powiększać na przyszłość i tak żmudnej pracy, oczyszczania ogrodów. Wszystkie aromatyczne i korzenne zioła zrzucać, jak tylko zakwitną, bo wtedy są najlepsze.

W inspektach. Zachowywać to samo, co w przeszłym miesiącu przepisano. Podczas łagodnego i ciepłego deszczu, z młodych kawonów i melonów, jeśli ziemia sucha, zdjąć na parę godzin okna, co je bardzo orzeźwi.

W sadzie. Na drzewach szpalerowych i formowanych przywiązywać młode pędy, a niepotrzebne wylamywać. Pędy owocujące na winorośli uszczykiwać nad 3—4 liściem ponad gronami, gałęzie przywiązywać i nieowocujące pędy usuwać. Drzewa i krzewy owocowe, a także krzaki winne okazujące słaby wzrost i okryte żółtymi liśćmi, podlewać roztworem siarczanu miedzi. Oczkowanie drzew owocowych na żywe oczko prowadzić dalej. Flance truskawek silnie podlewać rozcieńczoną gnojówką. Przeciw pojawiającej się na liściach drzew i winorośli rosie miodowej używać kwiatu siarczanego. Czas rozpocząć odkłady krzewów owocowych dla ich rozmnożenia.

L i p i e c.

W ogrodzie. Niektóre roboty czerwcowe kończyć. Na grzędach po zdjętym rannym grochu, można na początku tego miesiąca siać rzepę brandeburską; można też na tych grzędach flancować majeran, tymian, endywię i salate głowiastą, albo siać szpinak. Nasiona, które nierazem dojrzewają, mianowicie z roślin, do rodzaju kapusty należących, w miarę ich dojrzewania zbierać, bo łatwo się wysypują i ptactwo łakomie się na nie rzuca. Przeglądać często kapustę, a jeżeli się między liśćmi znajdują gąsienice, zaraz je gubić, aby się nie rozszerzały. Kalafiory, do użycia zimowego przeznaczone, oraz innego gatunku kapusty, nie zaniedbać, ziemią okupiać. W tym miesiącu nie należy zrzucać szparagów. Majeran, tymian, melisę i t. d. przed rozkwitnieniem zrzucać i suszyć w cieniu, gdzie wiatr przechodzi. Szarlotkę, czosnek zbierać z ogrodu, gdy już liście pożółkną. Ogród z chwastu oczyścić.

W inspektach. Nie ma co przypominać, tylko żeby późne kawony i melony dobrze doglądać i od ulewnych deszczów ochraniać. Dojrzewające melony tylko mało podlewać, a często obracać.

W sadzie. Młode pędy, otrzymane z tegorocznego szczepienia, poodpuszczać, wilki i pędy korzeniowe starannie niszczyć. Przedsięwziąć oczkowanie na spiące oczko w szkółkach. Gałęzie drzew, uginające się pod owocami, podpieścić — zbyteczne owoce usuwać. Brzoskwinie, morele i winorośl rozpinąć na parkanach i murach. Owoce dojrzałe z brzoskwiń, moreli i śliwek, wiśni, agrestu i porzeczek zbierać najlepiej z rana. Owoce przegniłe i opadłe zbierać, lepsze pozostawić dla gospodarstwa domowego i bydła, a resztę spalić, bo tym sposobem zapobiega się mnożeniu robactwa. W czasie suszy dobrze podlewać drzewa i krzewy, a zwłaszcza drzewa formowane. Nie szczędzić pod drzewa nawozów ciekłych, zwłaszcza pod wiśnie po zebraniu owoców. Na drzewach formowanych i szpalerach uszczykiwać pędy drzewne. Robić sadzonki porzeczek i agrestów.

Sierpień.

W ogrodzie. Nasiona, które nie razem dojrzewają, w miarę ich dojrzewania, zbierać. Siał szpinak na gruncie, aby go mieć w następnej jesieni. Siał na starych inspektach kalafiory i ranną sałatę głowiastą do przezimowania. Na potrzebę zimową posiać także na starym inspeckie po melonach rzodkiewkę itd. Zakładać grzędy truskawek. Endywię przesadzać, a rańszą związywać. Flance sałaty głowiastej do użycia zimowego przesadzać. W wolnym czasie przygotowaną na kupach ziemię przewrócić i przerobić, co przynajmniej dwa razy na rok uczynić należy.

W inspektach. Melonów i kawonów podług przepisu doglądać, strzedz od wszelkiej wilgoci i podczas chłodnych nocy nakrywać.

W sadzie. Ukończyć oczekowanie. Wiśnie, brzoskwinie i śliwy szczepić zrazami o oberwanych liściach. Wysiewać świeże ziarenka sliw i wiśien. Zbierać ziarenka owocowe i zasypywać je w wilgotnym piasku w miejscach zacienionych. Podpierać gałązki, obciążone owocami. Silnie zraszać i nawozić wszystkie drzewa i krzewy owocowe. Oswobodzone od owoców pędy malin, nie powtarzających owocowania, obcinać. Wyłamywać i przywiązywać wino. Rozpinanie moreli, brzoskwiń i wina prowadzić dalej.

Wrzesień.

W ogrodzie. Najgłówniejszem jest zatrudnieniem zbieranie nasion, które nie razem dojrzewają. W czasie słoty oczyszczać zebrane nasiona. Szparagi oczyścić z chwastu, a lodygi, gdy żółknąć zaczną, poobcinać na pół stopy od ziemi. Około końca tego miesiąca sadzić szarlotkę, czosnek i inne rośliny cebulowe. Kalafiory i flance sałaty sadzić do przezimowania w skrzyniach albo garnkach i w oranżeryi, albo w innym miejscu, dosyć świeżego powietrza mającem, aż do lutego przechować. Opróżnione grzędy skopać i — jeśli potrzeba — gnojem nawieźć. Przy końcu tego miesiąca korzenie cykoryi z ziemi wykopać; cieńsze posadzić w skrzyniach na sałatę zimową, a grubsze suszyć do kawy. Endywię podczas suchej pogody do blechowania związywać i zabezpieczyć od mrozu, aby tem dłużej trwała.

W inspektach. Mało polewać, bo się ciepło słoneczne zmniejsza. Na odnowionych inspektach można sadzić flance sałaty głowiastej. Ze starych czyli opróżnionych inspektów okna pod dachem złożyć, skrzynie pozdejnować, ziemię wybrać i na kupy złożyć, podobnież gnój wybrać i na pole, lub gdzie wypadnie, wywieźć. Kto ma jeszcze na inspektach późne melony i kawony, niech od mrozu inspekta dobrze nakrywa, a zmniejszone ich ciepło przez obłożenie z boków świeżym gnojem końskim powiększy.

W sadzie. Zbierać owoce z jabłonek i grusz jesiennych, ze śliwek, moreli i brzoskwini. Zebrane owoce starannie układać w piwnicy, bacząc na to, aby jedno owoce nie dotykały drugich, bo od tego rozpoczyna się gnienie owoców. Dojrzałe winogrona zbierać także i wieszać na nitkach w suchej piwnicy. Zbierać dalej ziarenka owocowe, nakładać na drzewa pierścienie papierowe, nasmarowane smołą lub lepem ptasim, jako ochronę od owadów. Robić sadzonki z porzeczek. Kopać doły pod drzewa owocowe, które będą sadzone w przyszłym miesiącu, nie zaniedbując dokonać tej czynności teraz, gdyż wczesne przygotowanie dołów w bardzo wielkiej mierze warunkuje przyjęcie się sadzonych drzew. Przesadzać teraz drzewa owocowe, hodowane w doniczkach.

Październik.

W ogrodzie i w piwnicy. Roboty, w przeszłym miesiącu zaczęte, zakończyć, a zaniedbane uskutecznić. Wszystkie gatunki kapusty i wszystkie warzywa, których się korzeni używa, podczas dobrej suchej pogody z ogrodu zbierać, przed złożeniem do piwnicy na powietrzu nieco osuszyć: lepiej się tak konserwować będą, wszakże przed wykopaniem z ziemi korzeni można wprzód ziele pozrywać. Największego teraz starania dokładać celem przechowania do użycia zimowego wszystkich roślin kuchennych. Zakładać nowe grzędy na szparagi, a dawniejsze gnojem zaścielać. W miesiącu tym można także siać na gruncie: marchew, pietruszkę, cebulę, szpinak, szparagi, lawendę itd. Nawozić, gdzie potrzeba, gnoj. — Skopać lub zorać grunta w jesieni: przyczynia się to szczególnie do dobroci roślin, ich obfitości i wzrostu; grunt ciężki i twardy spulchnia, piaszczysty przejmuje wilgocią na całe lato i nie potrzebuje powtórnego na wiosnę kopania, tylko spulchnienia motyką czyli nasiekania z wierzchu przed siewbą; nadto skopanie to w jesieni przyczynia się też do wyniszczenia chwastu. Do sklepu, czyli piwnicy, nawieźć piasku do zasypywania roślin korzonkowych i sadzenia innych. Ziele i liście, odjęte z warzywa korzonkowego innej ogrodowizny, oraz z kapusty i t. p., wrzątkiem oparzyć i w beczkach na pokarm dla bydła nasolić.

W inspektach. Co się w przeszłym miesiącu opuściło, teraz uskutecznić. Zapotniałe okna każdego poranku gąbką obcierać. Inspekta jedne po drugich rozbierać.

W sadzie. Sadzenie drzew i krzewów owocowych winno być bezwarunkowo ukończone. Kwatery owocowe w ogrodzie i sadzie należy teraz starannie przekopać i mierzwić, a gdzie potrzeba i zregulować. Zdejmować owoce jesienne i zimowe. Przesadzać siewki, sadzonki, odkłady i odrostki, porobione z drzew i krzewów owocowych. Przesadzać przeznaczone do pędzenia agresty, winorośli, dereń, grusze itd. Posadzić do doniczek dziczki, potrzebne do szczepienia zimowego. Obcinać orzechy. Drzewa owocowe w donicach zakopywać w gruncie i okładać przetrawionym nawozem. Oskrobanie z kory drzewa należy posmarować mlekiem wapiennym. Zabezpieczać drzewa na drogach i w ogrodach otwartych od uszkodzeń zajęcy i innej dziczyzny. Obcinać winorośli nakrywać ją z końcem miesiąca. Wysiewać jeszcze dalej ziarnka owocowe. Przewracać kupy kompostowe. W szkółkach rozpoczyna się wysyłka drzewek.

Listopad.

W ogrodzie i sklepie. Wskazane w przeszłym miesiącu roboty kontynuować podług tego, jak stan pogody pozwala albo wymaga. W sklepach ogrodowiznę w piasku warstwami układać, rośliny, należące do rodzaju kapusty, usadzać pojedynczo na słomie, — słowem wszystko w sklepie uporządkować i od zepsucia ochraniać.

W sadzie. Dokończyć roboty, rozpoczęte w październiku. Sadzenie drzew i krzewów owocowych może być prowadzone tylko w szczególnych wypadkach, lepiej jednak tego już teraz nie robić. Za to wszelkie kopania i regulówki w ogrodzie i sadzie można robić w czasie wolnym od mrozu. Teraz także starannie oczyszczać drzewa od zesznieć, ran i gąsienic — nakładać lepkie pierścienie. Drzewa smarować wapnem. Nakrywać i zasłaniać od działania mrozu winorośli, morele, brzoskwinie i szpalery drzew owocowych. Dziczki drzew owo-

cowych wykopywać i powiązawszy według gatunku, zadołować na gruncie lub w piwnicy. Podkładki dla drzew owocowych, hodowanych w doniczkach, sadzić trzeba do doniczek i umieszczać w szklarni do późniejszego szczepienia.

Grudzień.

W miesiącu tym, dla ostrego zazwyczaj zimna, nie masz co czynić w ogrodzie. Wszakże należy potrzebne na przyszły rok narzędzia sporządzić, nadpsute poprawić, maty związać, gnój na grunty wywozić i niektóre roboty listopadowe i styczniowe uskuteczniać.

W sadzie również nie ma roboty. Natomiast: przeglądać starannie owoce w piwnicach i usuwać zgnilki. Zrazy wisien do szczepienia zimowego ścinać i zadołować w piasku w piwnicy. Zajmować się teraz przygotowaniem palików i etykiet do późniejszego użytku, robić maty do inspektów. Szkółki drzew owocowych na otwartych polach i ogrody nie oparkanione zabezpieczyć przy pomocy drutu kolczastego, lub przez przygotowanie w różnych miejscach sporego zapasu żywności, od uszkodzeń zajęcy i innych szkodników.

Czas siewu roślin gospodarskich.

Średnia temperatura	Czas siewu	Nazwa roślin
5—9° C.	Początek marca do połowy kwietnia	Żyto jare, pszenica jara, owies, koniczyna, seradela, bobik, groch, wyka, soczewica, łubin, anyż, koper, wczesne kartofle, kapusta pastewna.
9—12° C.	Kwiecień	Jęczmień, buraki pastewne, buraki cukrowe, kartofle, marchwie pastewne, mak, rzodkiew, rzyj, słonecznik, len, gorczyca, rzepak letni, szporek, kukurydza pastewna, brukiew pastewna, kmin.
12—18° C.	Początek maja do połowy czerwca	Kukurydza na ziarno, konopie, prosa, soja, boby pastewne, hreczka, rzepak letni.
20—15° C.	Sierpień	Rzepak zimowy, inkarnatka.
18—14° C.	Koniec sierpnia do połowy września	Rzepak zimowy, jęczmień oziminy.
16—9° C.	Połowa września do połowy października	Żyto ozime, pszenica ozima, koniczyny pod zboża ozime.

Okres brzemienności u zwierząt domowych i wylęgania u drobiu.

Sredni okres brzemienności wynosi u:

Klacz	48 $\frac{1}{2}$ tygodnia, albo 340 dni
Oślic	52 " " 365 "
Krów	40 $\frac{1}{2}$ " " 285 "
Świń	17 " " 120 "
Suk	9 " " 63-65 "
Kocic	9 " " 63-65 "

Kura	wysiada	w okresie 20-22 dni	16-20 jaj
Pantarka	"	27-28 "	15-20 "
Gęś	"	26-32 "	12-15 "
Kaczka	"	28-32 "	15-18 "
Gołąb	"	17-19 "	dwa razy do roku 6-10 jaj.

K o n i e c o k r e s u b r z e m i e n n o ś c i u

Początek brzemien- ności	Koni 340 dni	Krów 285 dni	Owiec i kóz 154 dni	Świń 120 dni	Suk 63 dni
1 Stycznia	6 Grudnia	12 Paźdz.	3 Czerwca	30 Kwietnia	4 Marca
6 "	11 "	17 "	8 "	5 Maja	9 "
11 "	16 "	22 "	13 "	10 "	14 "
16 "	21 "	27 "	18 "	15 "	19 "
21 "	26 "	1 Listopada	23 "	20 "	24 "
26 "	31 "	6 "	28 "	25 "	29 "
31 "	5 Stycznia	11 "	3 Lipca	30 "	3 Kwietnia
5 Lutego	10 "	16 "	8 "	4 Czerwca	8 "
10 "	15 "	21 "	13 "	9 "	13 "
15 "	20 "	26 "	18 "	14 "	18 "
20 "	25 "	1 Grudnia	23 "	19 "	23 "
25 "	30 "	6 "	28 "	24 "	28 "
2 Marca	4 Lutego	11 "	2 Sierpnia	29 "	3 Maja
7 "	9 "	16 "	7 "	4 Lipca	8 "
12 "	14 "	21 "	12 "	9 "	13 "
17 "	19 "	26 "	17 "	14 "	18 "
22 "	24 "	31 "	22 "	19 "	23 "
27 "	1 Marca	5 Stycznia	27 "	24 "	28 "
1 Kwietnia	6 "	10 "	1 Września	29 "	2 Czerwca
6 "	11 "	15 "	6 "	2 Sierpnia	7 "
11 "	16 "	20 "	11 "	8 "	12 "
16 "	21 "	25 "	16 "	13 "	17 "
21 "	26 "	30 "	21 "	18 "	22 "
26 "	1 Kwietnia	4 Lutego	27 "	23 "	27 "
1 Maja	5 "	9 "	4 Paźdz.	28 "	2 Lipca
6 "	10 "	14 "	6 "	2 Września	7 "
11 "	15 "	19 "	11 "	7 "	12 "
16 "	20 "	24 "	16 "	12 "	17 "
21 "	25 "	1 Marca	21 "	17 "	22 "
26 "	30 "	6 "	26 "	22 "	27 "
31 "	5 Maja	11 "	31 "	27 "	1 Sierpnia
5 Czerwca	10 "	16 "	5 Listop.	2 Paźdz.	6 "
10 "	15 "	21 "	10 "	7 "	11 "
15 "	20 "	26 "	15 "	12 "	16 "
20 "	25 "	31 "	20 "	17 "	21 "
25 "	30 "	5 Kwietnia	25 "	22 "	26 "

Koniec okresu brzemienności u

Początek brzemien- ności	Koni 340 dni	Krów 285 dni	Owiec i kóz 154 dni	Świń 120 dni	Suk 63 dni
30 Czerwca	4 Czerwca	10 Kwietnia	30 Listopada	27 Paźdz.	31 Sierpnia
5 Lipca	9 "	15 "	5 Grudnia	1 Listopada	5 Września
10 "	14 "	20 "	10 "	6 "	10 "
15 "	19 "	25 "	15 "	11 "	15 "
20 "	24 "	30 "	20 "	16 "	20 "
25 "	29 "	5 Maja	25 "	21 "	25 "
30 "	4 Lipca	10 "	30 "	26 "	30 "
4 Sierpnia	9 "	15 "	4 Stycznia	1 Grudnia	5 Paźdz.
9 "	14 "	20 "	9 "	6 "	10 "
14 "	19 "	25 "	14 "	11 "	15 "
19 "	24 "	30 "	19 "	16 "	20 "
24 "	29 "	4 Czerwca	24 "	21 "	25 "
29 "	3 Sierpnia	9 "	29 "	26 "	30 "
3 Września	8 "	14 "	3 Lutego	31 "	4 Listopada
8 "	13 "	19 "	8 "	5 Stycznia	9 "
13 "	18 "	24 "	13 "	10 "	14 "
18 "	23 "	29 "	18 "	15 "	19 "
23 "	28 "	4 Lipca	23 "	20 "	24 "
28 "	2 Września	9 "	28 "	25 "	29 "
3 Paźdz.	7 "	14 "	5 Marca	30 "	4 Grudnia
8 "	12 "	19 "	10 "	4 Lutego	9 "
13 "	17 "	24 "	15 "	9 "	14 "
18 "	22 "	29 "	20 "	14 "	19 "
23 "	27 "	3 Sierpnia	25 "	19 "	24 "
28 "	2 Paźdz.	8 "	30 "	24 "	29 "
2 Listopada	7 "	13 "	4 Kwietnia	1 Marca	3 Stycznia
7 "	12 "	18 "	9 "	6 "	8 "
12 "	17 "	23 "	14 "	11 "	13 "
17 "	22 "	28 "	19 "	16 "	18 "
22 "	27 "	2 Września	24 "	21 "	23 "
27 "	1 Listopada	7 "	29 "	26 "	28 "
2 Grudnia	6 "	12 "	4 Maja	31 "	2 Lutego
7 "	11 "	17 "	9 "	5 Kwietnia	7 "
12 "	16 "	22 "	14 "	10 "	12 "
17 "	21 "	27 "	19 "	15 "	17 "
22 "	26 "	2 Paźdz.	24 "	20 "	22 "
27 "	1 Grudnia	7 "	29 "	25 "	27 "
31 "	5 "	11 "	2 Czerwca	29 "	3 Marca.



Rolnictwo i ogrodnictwo.

Namiestnictwo.

Inspektor lasowy: Góraleczyk Antoni. Komisarz lasowy: Schering Herman. Weterynarz krajowy: Timoftiewicz Ludwik. Inspektor weterynaryjny: Herasymowicz Dyonizy.

Komitet dla spraw chowu koni w Galicyi

istnieje od roku 1881.

Przewodniczący: hr. Piniński Leon.

Galicyjska Dyrekcya lasów i dóbr skarbowych.

Przewodniczący: hr. Piniński Leon. Oddział I. Naczelnik: Hirsch Piotr, starszy radca. Oddział II. Naczelnik: Rosenberg Alfred, st. radca.

Urząd leśny we Lwowie.

Inspektor: Schupp Roderyk.

Biuro melioracyjne przy Wydziale krajowym.

Dyrektor: Kędzior Andrzej.

Ekspozycje Biura:

w Krakowie: Chrzęszczewski Stanisław, w Sanoku: Wiśniewski Konstanty. w Tarnowie: Vetulani Franciszek, w Stanisławowie: Wierzbicki Aleksander, w Jaśle: Kornela Michał.

Komisya krajowa dla spraw rolniczych.

Przewodniczący: hr. Andrzej Potocki marszałek krajowy.

Zakłady naukowe uniwersytetu we Lwowie.

Muzeum botaniczne z pracownią i biblioteką: prof. dr. Ciesielski Teofil.

Ogród botaniczny z zakładem dla kształcenia ogrodników (4 kursa, internat dla uczniów). Przełożony: prof. dr. Ciesielski Teofil. Ogrodnik: Błażek Adam.

Zakłady naukowe uniwersytetu w Krakowie.

Ogród botaniczny z pracownią botaniczną. Dyrektor: prof. Rostafiński Józef. Ogrodnik: Pol Gustaw.

Pracownia anatomii i fizjologii roślin. Dyrektor: prof. Janczewski Edward. Demonstrant: dr. Goliński Stanisław.

Zakład chemii rolniczej. Dyrektor: prof. Godlewski Emil. Asystent: dr. Polzeniusz Ferdynand.

Zakład inżynierii rolniczej. Dyrektor: Ajdukiewicz Kazimierz. Asystent: Birkenmajer Ludwik.

Zakład nauki o hodowli roślin i rolnictwa. Dyrektor: Czarnomski Franciszek. Asystent: Kowerski Stanisław.

Zakład hodowli zwierząt. Dyrektor: Adametz Leopold. Asystent: Klecki Waleryan.

Krajowi nauczyciele wędrowni do nauki gospodarstwa wiejskiego: Gurski Bolesław, Mielecki Karol, Traczewski Witold, Wiśniewski Seweryn.

Krajowy nauczyciel wędrowny do nauki weterynaryi: Sochaniewicz Teofil.

Krajowy instruktor mleczarstwa: Biedroń Jan.

Zakłady i Stowarzyszenia dla podniesienia rolnictwa i ogrodnictwa.

Towarzystwo Gospodarskie we Lwowie.

Obejmuje 49 powiatów Galicyi i ma na celu podniesienie krajowego gospodarstwa wiejskiego, ogrodnictwa, pszczelnictwa, leśnictwa i t. d. Organem urzędowym Towarzystwa jest pismo fachowe p. n. „Rolnik“. Biblioteka Towarzystwa liczy przeszło 8.000 tomów.

Prezes: hr. Stadnicki Stanisław.

Towarzystwo posiada oddziały: bełzecko-sokalski, brzeżańsko-podhajecki, bobrecki, podolski, cieszanowski, dynowski, jarosławsko-łańcucki, jaworowski, kałuski, pokucki, lwowski, nadwórniański, przemysko-mościcko-birecki, przemysłański, rawski, rohatyński, rudecko-gródecki, samborsko-staromiejsko-turczański, sanocko-lisko-krośnieński, stanisławowsko-bohorodczański, stryjsko-drohobycko-żydaczowski, tamopolsko-zbarasko-skałacko-trembowelski, tłumacki, brodzko-kamieniecko-złoczowski i żółkiewski.

Towarzystwo Rolnicze w Krakowie

obejmuje 26 powiatów Galicyi zachodniej.

Prezes: hr. Mycielski Franciszek. Towarzystwo posiada okręgowe Towarzystwa: w Białej, Bochni, Brzesku, Jasle, Krakowie, Mielcu, Nowym Targu, Nowym Sączu, Rzeszowie, Tarnowie, Wadowicach i Wieliczce.

Towarzystwo Kółek rolniczych we Lwowie

ma na celu podniesienie dobrobytu, oświaty i moralności ludu. Organem Towarzystwa jest „Przewodnik Kółek rolniczych“. Towarzystwo rozciąga działalność swoją na całą Galicyę i liczyło po koniec 1901 roku około 1500 Kółek i około 74.000 członków.

Prezes: Artur Zaremba-Cielecki.

Zjednoczone Galicyjskie Towarzystwo dla ogrodnictwa i pszczelnictwa we Lwowie.

powstało w 1890 r. z połączenia Towarzystwa ogrodniczo-sadowniczego we Lwowie i Galicyjskiego Towarzystwa pszczelniczo-ogrodniczego. Celem Towarzystwa jest rozwój i rozpowszechnienie ogrodnictwa i pszczelnictwa w kraju. Organem Towarzystwa jest „Bartnik postępowy“, wychodzący we Lwowie od r. 1875 pod redakcją prof. dr. Teofila Ciesielskiego.

Prezes: prof. dr. Ciesielski Teofil.

Krajowa Stacya Botaniczno-rolnicza w Dublanach.

rozpoczęła działalność swoją w czerwcu 1895 r. i ma za zadanie ocenę nasion, badanie pasz skoncentrowanych, próbowanie nowych środków przeciwko szkodnikom, analizę botaniczną siana i traw, aklimatyzację roślin użytkowych i t. d.

Kierownik stacyi: prof. dr. Szyszydlowicz Ignacy.

Krajowa Stacya Chemiczno-Rolnicza w Dublanach.

Rozpoczęła czynność w dniu 1. lipca 1895 r. i wykonywa kontrolę nawozów sztucznych i pasz kupnych za pomocą odnośnych doświadczeń wazonowych i polowych.

Kierownik stacyi: prof. dr. Mikułowski-Pomorski Józef.

Towarzystwo Ogrodnicze w Krakowie.

Założone z końcem roku 1893 z celem popierania rozwoju ogrodnictwa krajowego. Towarzystwo posiada dwie komisye stałe: pomologiczną i roślin ozdobnych.

Prezes: prof. Janczewski Edward.

Kursa wieczorne ogrodnictwa są publiczne i bezpłatne i odbywają się w zimie w lokalu Towarzystwa Ogrodniczego.

Kursa ogrodnictwa dla nauczycieli ludowych.

urządzane przez Towarzystwo ogrodnicze, odbywają się w ogrodzie na polu doświadczalnym Studium Rolniczego na Prądniku Czerwonym. Trwają półtrzęcia tygodnia na wiosnę i pięć dni w lipcu.

Pole doświadczalne Studium Rolniczego.

położone na Prądniku Czerwonym pod Krakowem, egzystuje piąty rok na przestrzeni 7 morgów i podzielone jest na pole do doświadczeń czysto rolniczych, ogród i szkółki leśne. Dyrektorem pola doświadczalnego jest profesor rolnictwa, na miejscu urzęduje inspektor pola.

W budynku pola doświadczalnego znajduje się podręczne laboratorium rolnicze i pracownia do badania chorób roślinnych.

Dyrektor: prof. Godlewski Emil. Inspektor: Brzeziński Józef.

Krajowe Towarzystwo Ogrodnicze w Rzeszowie

założone w kwietniu 1895 r., ma na celu rozwój ogrodnictwa, warzywnictwa i sadownictwa.

Towarzystwo Tatrzańskie w Krakowie

ma na celu: 1) umiejętne badanie Karpat i Tatr i rozpowszechnianie wiadomości o nich; 2) zachęcanie do ich zwiedzania i ułatwianie takowego; 3) ochronę zwierząt i roślin górskich; 4) popieranie właściwych okolicom górskim gałęzi gospodarstwa rolnego i drobnego przemysłu górskiego.

Siedzibą Towarzystwa jest Kraków. Towarzystwo posiada oddziały: czarnohorski w Kołomyi i pieniński w Szczawnicy. Organem Towarzystwa jest „Pamiętnik Towarzystwa Tatrzańskiego“, wydawany corocznie.

Towarzystwo leśne galicyjskie we Lwowie.

Zawiązane w r. 1878 z celem podniesienia gospodarstw leśnych w kraju. Organem Towarzystwa jest miesięcznik p. n. „Sylwan“.

Prezes: książę Czartoryski Witold.

I. Galicyjskie Towarzystwo ochrony zwierząt

istnieje we Lwowie od r. 1876 i ma na celu ochranianie od wytępienia wszystkich pożytecznych zwierząt. Towarzystwo posiada filie: w Rzeszowie, Nowym Sączu, Kałuszu i Gorlicach i wydaje własny organ „Miesięcznik“ pod redakcją dra Limbacha Józefa.

Prezes: Pławicki Feliks.

I. Galicyjskie Towarzystwo chowu drobiu i królików w Jarosławiu.

Towarzystwo chowu drobiu i królików zawiązane zostało 24. listopada 1894 r. w Jarosławiu, pod protektoratem księżnej Jerzowej Czartoryskiej i rozpoczęło swoją działalność od r. 1895. Celem Towarzystwa jest podniesienie cho-

wu drobiu i popieranie handlu i rozwoju tej gałęzi z uwzględnieniem uszlachetnienia zaaklimatyzowanego drobiu krajowego.

Krajowe Towarzystwo Rybackie w Krakowie.

Założone w r. 1879 przez dra Maksymiliana Nowickiego, prof. wszechnicy krakowskiej. Celem Towarzystwa jest popieranie i ochrona rybactwa oraz podniesienie tyle ważnej gałęzi przemysłu krajowego. Towarzystwo zajmuje się zarzadzaniem wód krajowych przeważnie rybami krajowymi (łososiami, pstrągami i karpami) i zakładaniem w kraju w większej ilości wylęgarni, biorących ikry ryb do dalszego chowu.

Prezes: dr. Wilkosz Ferdynand.



Wykaz czasopism fachowych z dziedziny rolnictwa i ogrodnictwa.

We Lwowie:

- Baitnik postępowy, organ Zjedn. gal. Tow. dla ogrodn. i pszczeln. red. prof. dr. Teofil Ciesielski.
- Biblioteka rolnicza, nakładem K. S. Jakubowskiego.
- Czasopismo techniczne, red. prof. Bronisław Pawlewski.
- Dźwignia, organ poświęcony przemysłowi i handlowi.
- Ekonomista polski, redaktor dr. Jan Pawlikowski.
- Gazeta handlowo-geograficzna, organ Polskiego Tow. handlowo-geograficznego, redaktor dr. Wiktor Ungar.
- Gazeta młynarska.
- Gorzelnik, red. Wiktor Syniewski.
- Kosmos, organ Tow. przyrodników polskich im Kopernika, red. prof. dr. Bronisław Radziszewski.
- Łowiec, red. Edmund Kolbuszewski.
- Miesięcznik gal. Tow. ochrony zwierząt, red. dr. Józef Limbach.
- Nafta, red. Roman Załoziecki.
- Ogrodnik, miesięcznik poświęcony ogrodnictwu, pod redakcją K. Piątkowskiego.
- Przegląd mleczarski, dodatek do Rolnika, red. Jan Biedroń.
- Przegląd weterynarski, red. prof. dr. Szpilman.
- Przewodnik Kółek rolniczych, organ Tow. Kółek rolniczych, redaktor Z. Korosteński.
- Przewodnik przemysłowy, red. Juliusz Starkel.
- Rolnik, organ c. k. gal. Tow. gospodarskiego, red. dr. Kazimierz Miczyński.
- Sylwan, organ Tow. leśnego galicyjskiego, redaktor Władysław Tyniecki.

W Krakowie:

- Czasopismo Towarzystwa technicznego krakowskiego.
- Ekonomista narodowy, poświęcony gospodarstwu wiejskiemu, domowemu i handlowi.
- Ogrodnictwo, organ Tow. ogrodniczego, red. Józef Brzeziński.
- Okólnik Krajowego Towarzystwa rybackiego, red. dr. Ferdynand Wilkosz.

Pamiętnik Towarzystwa Tatrzańskiego.

Tygodnik Rolniczy, organ Tow. rolniczego krakowskiego.

W Rzeszowie:

Przewodnik ogrodniczy, organ krajowego Towarzystwa ogrodniczego, redaktor Tomasz Pelc.

W Krośnie:

Hodowca koni, dwutygodnik.

Górnictwo.

Święta górnicze:

- 3. Marca. Św. Kunegundy obchodzą kopalnie soli w Galicyi.
- 4. Lipca. Św. Prokopa obchodzą kopalnie węgla i t. p. w ostrawskim rewirze gór. (Polska i Morawska Ostrawa).
- 26. Lipca. Św. Kingi obchodzą kopalnie ropy w Galicyi.
- 4. Grudnia. Św. Barbary obchodzą kopalnie węgla i t. p. w Galicyi, Szląsku austr., Styryi, Karyntyi i w ogóle w południowych prowincjach Austryi

Władze górnicze w Galicyi.

Starostwo górnicze w Krakowie dla Galicyi i Wielkiego Ks. Krakowskiego.

Starosta górniczy: Wachtel Henryk.

Urzędy górnicze okręgowe:

W Krakowie dla powiatów politycznych: Biała, Bochnia, Brzesko, Chrzanów, Kraków, Limanowa, Myślenice, Nowy Targ, Podgórze, Wadowice, Wieliczka i Żywiec. W Jasle dla powiatów politycznych: Brzozów, Dąbrowa, Gorlice, Grybów, Jasło, Kolbuszowa, Krosno, Łańcut, Mielec, Nowy Sącz, Nisko, Pilzno, Ropczyce, Rzeszów, Sanok, Strzyżów, Tarnobrzeg i Tarnów. W Drohobyczu dla powiatów politycznych: Cieszanów, Dobromil, Dolina, Drohobycz, Jarosław, Jaworów, Lisko, Mościska, Przemyśl, Rudki, Sambor, Staremiasto, Stryj i Turka. W Stanisławowie dla powiatów politycznych: Bóbrka, Bohorodczany, Borszczów, Bród, Brzeżany, Buczac, Czortków, Gródek, Horodenka, Husiatyn, Kałusz, Kamionka Strumiłowa, Kołomyja, Kossów, Lwów, Nadwórna, Podhajce, Przemysły, Rawa Ruska, Rohatyn, Skalat, Sniatyn, Sokal, Stanisławów, Tarnopol, Tlumacz, Trembowla, Zaleszczyki, Zbaraż, Złoczów, Żółkiew i Żydaczów.

Inżynierowie górniczy zaprzys. ustanowieni na podstawie ust. z dnia 21. lipca 1871: Noah Wilhelm w Sokalu, Ciepanowski Cyprian w Przemyślu, Olszewski, Stanisław Zygmunt, dr. fil., sekr. kraj. Tow. naftowego we Lwowie, Syroczyński Leon we Lwowie, Rogawski Kwiryn w Jasle, Gąsiorowski Kazimierz w Borysławiu, Muck Józef w Borysławiu, Kowarzysk Henryk w Niedzieliskach,

Mołon Józef w Krośnie, Machacka Wacław w Jaworznie, Werber Maurycy, Antoni w Borysławiu, Gawroński Ludwik w Borysławiu, Rosendorf Franciszek w Tenczynie, Sokołowski Stanisław Witold w Sierży p. Trzebina.

Sądy rozjemcze dla górn. kas brackich.

1. w Krakowie, 2. Jasle, 3. w Drohobyczu i 4. w Stanisławowie. Nadto istnieją: stały komitet w Borysławiu dla badania niebezpieczeństw właściwych kopalnictwu wosku ziemnego, oraz komitet urzędujący w Borysławiu dla sprawdzania praktycznego uzdolnienia osób, zgłoszonych przez uprawnionego, jako przyjętych do kierownictwa lub nadzoru ruchu i odbudowy kopalni wosku ziemnego w Galicyi.

Towarzystwa górnicze, zakłady naukowe i instytucje.

1. Krajowe Towarzystwo naftowe w Galicyi we Lwowie. Prezes, August Korczak Gorayski. Przewodniczący sekcji technicznej kraj. Tow. naft. Wacław Wolski. Redaktor czasop. „Nafta“ prof. Roman Zajączkowski.

2. „Ropa“ Związek galicyjskich producentów ropy. Stowarzyszenie zarejestrowane z ograniczoną poręką we Lwowie. Dyrektor Bolesław Łodziński, zast. Erazm Fibich, prokurator Karol Gottfried; urzędnicy Aleksander Strzelecki, Ignacy Józef Zawadowski, Dr. Stanisław Grzesik, Adam Habenstreit Zawadowski; eksp. ropy w Borysławiu Walenty Rydzik.

3. Galicyjskie Towarzystwo magazynowe dla produkt w naftowych — we Lwowie Dom naftowy. Dyrekcya: Erazm Fibich, Stanisław Mars.; sekr. Antoni Br. Borowski; urzędnik: Józef Nawrocki.

4. Spółka rórociągowa producentów naftowych — Lwów Dom naftowy. Dyrekcya: Erazm Fibich, Stanisław Mars.; buchalter: Mieczysław Marynowski.

5. Stowarzyszenie austriackich destylarni nafty. Wiedeń I. Graben Bräunestrasse 2. Prezes: Robert Biederman von Turony; sekretarz: Leopold Sulke.

6. Biuro austr. i węgier. destylarni nafty — oddział galicyjski — Lwów. Dom naftowy; kier. biura Dr. Stanisław Olszewski; korespondent: Kazimierz Panek.

7. „Pomoc wzajemna“ Towarzystwo urzędników, pracujących w przemyśle naftowym. Towarzystwo zawiązane w maju 1898 r. Liczyło z dniem 30. września 1899 r. 246 członków zwyczajnych i 22 członków wspierających.

Siedzibą Towarzystwa jest Lwów, Wydział centralny urzęduje obecnie w Schodnicy.

8. Krajowa szkoła górnicza i wiertnicza w Borysławiu.

9. Szkoła górnicza w Wieliczce.

10. Akademia górnicza w Leoben.

11. Szkoła politechniczna we Lwowie. Przy szkole istnieje muzeum górnictwa nafty i wosku ziemnego. Przełożony Leon Syroczyński, inżynier górn. Wydziału krajowego we Lwowie) oraz kraj. stacya doświadczalna przemysłu naftowego, której kierownikiem jest Roman Zajączkowski.

12. Akademia górnicza w Przybramie (Czechy.)

13. Szkoła górnicza w Przybramie (Czechy.)

14. Krajowa szkoła górnicza i hutnicza w Leoben.

15. Szkoła górnicza w Celowcu (Granica).

16. Szkoła górnicza w Morawskiej Ostrawie.

17. Szkoła górn. dla półn. wschodnich Czech w Dux.

18. Towarzystwo dla handlu, przemysłu i rolnictwa w Gorlicach.

19. Suszycki Zenon w Jasle, rurociąg kopalni w Potoku do stacyi kol. w Jedliczu. Zarządca: Bronisław Rzepecki, Jedlicze.

Przedsiębiorstwa górnicze.

W okręgu urzędu górniczego w Krakowie.

a) W Wielkiem Księstwie Krakowskiem.

Na węgle. 1. Gwarectwo Jaworznicke w Jaworznie, Dąbrowie, Szczakowej, Ciężkowicach i Luszowicach. 2. Hrabia Andrzej Potocki w Sierszy, Luszowicach. Ciężkowicach, Myślachowicach, Filipowicach, Rudnie i Tenczynku. 4. Arcyksiążę Fryderyk w Luczowicach i Ciężkowicach. 4. Hugon de Löbbecke w Jaworznie i Szczakowej. 5. Robert Doms i Emma Tauschińska w Jeleniu. Dzierżawca kopalni: Przeworski Juliusz w Krakowie. 6. Robert Doms w Jaworznie. 7. Przeworski Juliusz w Tenczynku. 9. Rosenzweig Gabryel i Holiczer Munisch w Tenczynku. 10. Laskowski Ryszard w Tenczynku. 11. Spółka górnicza spadkob. Westenholza Franciszka i Laskowski Ryszard w Tenczynku. 12. Spółka: Sattler Anna, Bornemann Alicya, Bornemann Jerzy i Bornemann Franciszek w Żarkach i Libiążu małym.

Na Galman. 1. Hrabia A. Potocki w Wodnie, Czernie, Mękinie, Nowej górze, Lgocie, Otręznicy, Psarach, Kościelcu i Górcie, tudzież w Tarnowicach i Psarach. 2. Hugo Löbecke w Wrocławiu w Szczakowie, Długoszenie i Niedzieliskach. 3. Wernike Gustaw w Wrocławiu i Rosenbaum Abraham Szymon w Trzebinie. 4. Wernike Gustaw, Rosenbaum Abr. Sz. i Melzer Dawid w Górcie. 5. Wernike G. i huta cynkowa Dr. Lowitsch i sp. w Trzebinie w Wodnie. 6. Gwarectwo G. Kramsty w Katowicach w Byczynie, Szczakowie, Balinie, Chrzanowie, Libiążu i Czernej. 4. Herdliczka Wilhelm z Warszawy w Długoszynie i Trzebinie. 8. Jaworznicke gwarectwo w Jaworznie i Ciężkowicach. 9. Wodzicki Antoni hr. w Kościelcu. 10. Rosenbaum Józef w Górcie i Trzebinie. 11. Dr. Kuznitsky Otton w Balinie i Chrzanowie. 12. Arcyk. Fryderyk w Byczynie, Luszowskich górach i Luszowicach. 13. Rosenbaum Abraham, Józef i Samson i firma Rawack & Grünfeld w Płokach. 14. Breslauer Gustaw w Nowej górze. 15. Firma: Huta cynkowa dr. Lowitsch i spółka w Trzebinie w Psarach, Kościelcu i Pagorzycach.

Na Ołowiankę. 1. Spółka gór. Spadkobiercy Jerzego Giesche w Wrocławiu w Chrzanowie, Kątach i Byczynie.

Na Żelazo. 1. Arcyks. Fryderyk w Płokach, Olszynie, Libiążu wielkim, Chełmku, Bołecinie i Rozkochowie. 2. Jaworznicke gwarectwo w Ciężkowicach. 3. Dr. Emil Hilberg i Gottfryd Haas w Czernej. 4. Breslauer Gustaw w Czernej. 6. Spadkobiercy Szczepanowskiego Aleksandra w Bołecinie. 7. Schmeidler Zygmunt w Pałczatowicach i w Woli Filipowskiej. 8. Witkowickie gwarectwo w Kwaczale. 9. Schulz Paulina i Adolf, Ogórek Karol i Fipper Józef w Źródle Porębie, Brodrach i w Przegini duchownej. 10. Altsman Albert w Brzezince (pr. Śląsk) w Libiążu małym. 11. Spadkobiercy: Dra Józefa Retingera w Nieporazie.

b) W zachodniej Galicyi.

Na rudę żelaza. 1. Arc. Fryderyk w Monowicach i Stawach starych, w Przeciszowie Niepołomicach, Książnicach i Łęzkowicach. 2. Władysław hr. Zamoyski w Poroninie i w Kościelisku. 3. Paulina i Adolf Schultz z Bytomia Karol Ogórek i Józef Fiper, z Szarley na pr. Szląsku w Przeciszowie. 4. Benjamin Fipper i Karol Ogórek z Szarley w Głębowicach. 5. Izraeli Juliusz, Unger Juliusz i Kenschel Leopold w Osieku i Przybradzie. 6. Oskar Górniak w Nidku.

W okręgu Urzędu górniczego w Jaśle.

Na węgle brunatne. 1. Ks. Eustachy Sanguszko w Grudnie dolnej, w powiecie pilźnieńskim.

Na rudę żelaza. 1. Witkowieckie gwarectwo kopalń i hut żelaznych w Menciszowie, powiecie ropezyckim w Chorzelowie, Białoborze, Rzemieniu, Dobryninie, Czajkowej i Trześni w powiecie mieleckim. 2. Towarzystwo akcyjne „Vereinigte Königs et Laurahütte“ w pruskim Szląsku, w Chorzelowie i Woli Chorzelowskiej w powiecie mieleckim.

Na olej ziemny (skalny). 1. A. i E. Zielińscy w Kłęczanach. 2. Gwarectwo naftowe w Kłęczanach. 3. Dr. Mikołaj Fedorowicz i Sp. w Męcinie. 4. Wład. Dębowski w Sierach. 6. Firma: Berheim i Mac Gervey w Bóbrce.

W okręgu Urzędu górniczego w Drohobyczu.

Na rudę żelaza. 1. Jan Liebig i Sp. w Zubrycach i Majdanie. 2. Witkowieckie gwarectwo kopalń i hut żelaznych w Opacie, Borowej górze, Młodowie, Siemianówce i Lisich jamach, pow. cieszanowskiego, w Nowej grobli, Surmaczówce i Zaradawie, pow. jarosławskim. Książ Julian Puzyna w Ożomli, pow. jaworowskim.

Na siarkę. 1. Gwarectwo Truskawiec-Pomiarki w Truskawcu.

Na wosk ziemny. 1. Gwarectwo Truskawiec-Pomiarki w Truskawcu.

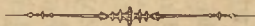
Na olej ziemny (skalny). 1. Karol Diener w Polanie, pow. liskim. 2. Kazimierz Lipiński w Uhercach, pow. liskim.

W okręgu Urzędu górniczego w Stanisławowie.

Na węgle brunatne. 1. Roman hr. Potocki w Glińsku i Skwarzawie nowej, w Potyliczu Rudzie magierowskiej, Kamionce wołoskiej, Woroniankach, Podhorcach i Jasionowie. 2. Stroynowska Marya, Dulebowa Karolina i Rudzińska Gizela w Polanach. 3. Uderski Edward i Pischol Alfred w Potyliczu. 4. Lityński Leopold i Kriss Hersch w Nowosielicy, Dzurowie, Trościańcu, Myszynie i Stopezatowie.

Na rudę żelaza. 1. Witkowieckie gwarectwo kopalń i hut żel. w Smuchowie, Rogoźnie, Hniżdyczowie i Żydaczowie. 2. Glass Rebeka w Żydaczowie.

Na asfalt. Ziembicki Gwalbert, Moszyńska A. J. i Wojtowicz Karol w Kosmaczu.



Kalendarz myśliwski i rybacki

dla Galicyi z W. Księstwem Krakowskiem

(Pole oznaczone kropką [.] czas polowania, pole oznaczone paragrafem [§] całomiesięczny, pole oznaczone zwykłym krzyżykiem [†] półmiesięczny czas ochrony).

Rodzaj zwierzyny	Kwiecień	Maj	Czerwiec	Lipiec	Sierpień	Wrzesień	Październik	Listopad	Grudzień	Styczeń	Luty	Marzec	Gatunek ryb	Styczeń	Luty	Marzec	Kwiecień	Maj	Czerwiec	Lipiec	Sierpień	Wrzesień	Październik	Listopad	Grudzień
Jelenie	§	§	§	§	.	.	.	§	§	§	§	§	Boleń . . . . .	.	.	+	§	.	.	.	.	.	.	.	.
Kozły (rogacze)	§	+	§	Lipień, głowacica . . . .	.	.	+	§	+	.	.	.	.	.	.	.
Łanie, kozły, cielęta i szpiczak, kury głuszców i cietrzewi	§	§	§	§	§	§	§	§	§	§	§	§	Świnka . . . . .	.	.	.	§	+	.	.	.	.	.	.	.
Zające	§	§	§	§	§	§	§	§	Wyrozub . . . . .	.	.	.	§	§	.	.	.	.	.	.	.
Kuropatwy	§	§	§	§	§	+	.	.	§	§	§	§	Czop . . . . .	.	.	.	§	§	§	.	.	.	.	.	.
Jarząbki	§	§	§	§	§	§	§	§	Sandacz . . . . .	.	.	.	§	§	§	.	.	.	.	.	.
Cietrzewie i Głuszcze . .	.	+	§	§	§	Brzanka, brzana, cyrta . .	.	.	.	.	+	§	.	.	.	.	.	.
Bażanty	§	§	§	§	§	+	.	.	.	§	§	§	Leszcz . . . . .	.	.	.	.	+	§	.	.	.	§	§	+
Przepiórki i dzikie gołęb.	§	§	§	§	.	.	.	§	§	§	§	§	Łosoś pstrąg . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	+	§	§	.
Dropie i pardwy	+	§	§	§	Węgorz . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Ptactwo błotne w ogóln. Bataliony, chruściele, debel., kulony, kszyki	+	§	§	Czczuga . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Ptactwo wodne w ogóln. Gęsi i kaczki	+	§	+	Kłonek . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
													Jaź . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
													Szczupak . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
													Rak (samica)	§	§	§	§	§	§	§	.	.	§	§	§
													Rak (samiec)	§	§	§	§	§	§	.	.	.	§	§	§

PRZEPISY POCZTOWE.

I. Poczta listowa.

1. Poczta listowa w obrębie monarchii:

Adres ma wskazywać nazwisko, imię i miejsce pobytu odbiorcy, a na posyłkach do miast większych nazwę ulicy i numer domu; do miejsc mniej znanych, lub mających wspólną nazwę z innemi, dopisać należy powiat lub prowincję.

Oprócz adresu odbiorcy, może na kopercie, po stronie adresu, umieszczony być adres nadawcy (firma), medale uzyskane na wystawach, tudzież adres fabryki i składów fabrycznych nadawcy. Natomiast nie można umieszczać na kopercie żadnych reklam inseratowych.

Oplata (frankowanie) listów skutecznia się nalepianiem marki na kopertę po stronie adresu w prawym rogu u góry i wynosi w obrębie monarchii za listy zwykle do 20 gramów 10 h; nad 20 do 250 gramów 20 h. — Listy, ważące zwyż 250 gramów, należy nadawać do przesłania za frachtem pocztą wozową.

Można także używać kopert rządowych z nadrukowaną marką po cenie 11 h za sztukę. — Marek pocztowych dostać można na 1, 2, 3, 5, 6, 10, 20, 25, 30, 40, 50, 60 h, 1, 2 i 4 kor.; Kart korespondencyjnych na 5, 10 i 20 h; Opasek pocztowych na 3 h; Listów kartowych na 6 i 10 h. Marki listowe mogą być adresem przepisane; przestemplowane prywatną stampilią; raz już użyte, wycięte z kopert lub z opasek, są nieważne: a używanie ich podlega karze. Popsute (jednak bez stampilii pocztowej) koperty, opaski, karty korespondencyjne i adresy przesyłkowe (zaliczkowe) wymieniają poczty i sprzedawcy znaczków za dopłatą 1 h od sztuki.

Za niefrankowane listy do 20 gramów 20 h; nad 20 do 250 gramów 30 h.

Za listy miejscowe (Locobriefe) wynosi opłata do 20 gramów 6 h; nad 20 do 250 gramów 12 h. — Za nieopłacony list płaci adresat o 8 h więcej.

Za listy urzędowe niefrankowane płaci adresat porto zwyczajne. — Korespondencje urzędowe zarządów gmin są wolne od opłaty, muszą jednak być zaopatrzone napisem: „rzecz urzędowa we własnym“ — lub: „w poręczonym zakresie działania“.

Listy, tudzież wszystkie posyłki, nadawane do przewozu pocztą listową, można rekomendować (polecać, — nadawać za recepisem *). Należytość rekomendacyjną 25 h uiszcza nadawca markami po stronie adresu. — Jeżeli posyłka rekomendowana zaginie na poczcie, nadawca ma prawo w ciągu 6 miesięcy upomnieć się pisemnem podaniem, wolnem od stempla, o odszkodowanie w kwocie 50 kor., zaś 42 kor. w obrocie z Niemcami. — Pokwitowanie odbioru odszkodowania należy ostemplować.

*) Zamiast recepisów nadawczych, można używać pocztowych książek nadawczych, jako dogodniejszych dla stron często wysyłających przekazy lub pakiety. Egzemplarz książki nadawczej 4-to 60 h, 8-vo 40 h.

Listy za umyślnym posłańcem (Express-Briefe), tylko zamiejscowe, oznaczyć u dołu lewego rogu: „Przez umyślnego posłańca“ (durch Expressen zu bestellen). Oznaczyć można godzinę, o której list ma być doręczony. Po stronie pieczęci podać dokładny adres nadawcy. — Takse 30 h, prócz portoryum, uiszcza nadawca gotówką lub markami pocztowymi na kopercie. Za doręczenie listu po za obrębem siedziby urzędu pocztowego płaci adresat po 1 kor. za każde 7½ kilometra, przyczem potrąca się 30 h, uiszczonych przez nadawcę.

Za recepis zwrotny opłaca nadawca 25 h; można odbierać listy wprost z wagonu pocztowego na stacyi kolejowej przy nadejściu pociągu. Listy te muszą być nadane przez tego samego nadawcę i zawsze do tego samego pociągu.

Karta korespondencyjna kosztuje do wszystkich miejsc austro-węgierskiej monarchii i do Niemiec 5 h. Do tych kart wolno w obrębie monarchii dołączać próbki towarów do wagi 350 gramów i robić dopiski, jak przy posyłkach próbek lub wzorów, a należytość wynosi 10 h do 250 gramów, wyżej 20 h.

Po stronie adresu może nadawca umieścić swoją firmę. W obrębie monarchii adres odbiorcy można naklejać (przy rozselaniu większej ilości kart z jednakowym tekstem na odwrotnej stronie). Czysta strona karty może być zadrukowaną w formie listu; naklejać korespondencyjnie nie można. Dozwolone jest drukować własne karty korespondencyjne dowolnego koloru; atoli grubość papieru i format kart korespondencyjnych urzędowych muszą być ściśle zachowane, jak niemniej strona adresu zawierać musi napis „Correspondenz-Karte“ (w języku dozwolonym), jeżeli są przeznaczone dla zagranicy: w kraju można używać kart korespondencyjnych bez żadnego napisu.

Listy kartkowe miejscowe 6 h, zamiejscowe 10 h.

Druki (cyrkularze, książki, formularze) tylko do wagi 1000 gramów, i **Próbki bez wartości** *) tylko do wagi 360 gramów, wysyłane **pod opaską** **), lub w otwartej kopercie, tak, żeby treść widzianą być mogła, musi opłacić nadawca, do: 50 gramów 3 h, nad 50 do 100 gramów 5 h, do 250 gramów 10 h, do 500 gramów 20 h, do 1000 gramów (1 kilogram) 30 h. — Prócz daty, adresu i podpisu, druki nie mogą zawierać żadnej korespondencji, oprócz dołączonego rachunku. — Do korekt drukarskich dołączyć można rękopis, a poprawki nawet na osobnych kartkach.

Próbki towarów w monarchii aust., do Niemiec i do innych krajów wysyłane w torebkach (woreczkach papierowych lub innych) nie mogą przekraczać wagi 350 gramów i muszą być nadane franko. Na torebkach należy umieścić dopisek „Wzory“ lub „Próbki bez wartości“. Korespondencji żadnej dołączać nie wolno.

Gazety, wysyłane z redakcyj, opłaca się gazetową marką na 2 h; wysyłane pod opaską opłaca się jak druki. Za dodatki do gazet (listy otwarte, cenniki, prospekty itd.), jeśli nie przekraczają wagi 250 gramów, opłaca się 1 kor. za 100 sztuk.

Żywe pszczoły wysyła się w skrzynkach, opatrzonych siatką drucianą, pod warunkami dla próbek bez wartości przepisanyymi.

*) Druki i próbki mogą być razem nadane za opłatą 10 h, jeśli nie ważą więcej jak 250 gramów.

**) Na posyłkach powyżej 50 gramów dolepić należy potrzebne marki po stronie adresu. — Posyłki druków i dokumentów można rekomendować, a także wysyłać „per expres“.

Przekazy [patrz osobny tytuł „Przekazy“ (asygnaty) itd.].

Mandaty (zlecenia) pocztowe do wagi 250 gr., muszą być nadawane jako listy polecone, adresowane do urzędu pocztowego tej miejscowości, gdzie adresat przebywa. Zawierać mogą najwięcej 5 dokumentów, a ogólna kwota przez urząd pocztowy ściągnąć się mająca nie może przekraczać 1.000 kor. Zlecenia za granicę są dozwolone do kwoty 1.000 koron do Belgii, Niemiec, Egiptu, Francji, Włoch, Luksemburgu, Rumunii, Szwajcarii, Holandii, Norwegii, Szwecji, Tunisu i Turcji.

Druki na mandaty kosztują 2 h za sztukę. (Koperta 1 h).

Polecone przesyłki za pobraniem są dozwolone wewnątrz państwa austriackiego do 1.000 kor.; zaś do Belgii, Niemiec, Włoch, Luksemburgu, Norwegii, Szwecji, Szwajcarii i Tunisu, Francji, Turcji (t. k. urz. er.) do 500 kor.; do Danii, Chile, Portugalii i Rumunii do 250 kor. Należność równa jest należności za zwykłe listy polecone. Wartość nie może być podaną. Nadawca umieszcza na kopercie, oprócz adresu, swoje nazwisko i adres dalej kwotę, która od adresata ma być pobraną, w walucie używanej w miejscu przeznaczenia.

Reklamacya każdej przesyłki za okazaniem recepty nadawczego kosztuje 25 h. — Reklamacyę zarządza poczta bezpłatnie wtedy, gdy nadawcy nie doręczono recepty zwrotnego. — Termin reklamacyjny posyłek gaśnie po upływie 6 miesięcy dla posyłek wewnątrz monarchii lub Niemiec doręczanych, a dla zagranicznych po upływie 1 roku.

Za dostawienie do domu płaci się w siedzibie urzędów eraryalnych za przekaz pocztowy z doręczoną kwotą do 10 kor. 3 h, wyżej 10 kor. 5 h. — Posyłkę można przyjąć lub nie; jednak nieprzyjęcie należy na adresie uwidocznić. — Posyłki urzędowe muszą być przyjęte.

Fachowe (należność za osobny schówek) w ek. urzędach pocztowych wynosi 2 kor. miesięcznie i opłaca się za miesiąc z góry. — Za przechowanie korespondencji dla osób z miejsc, do których nie dochodzą listonosze, również za przechowanie czasopism prenumerowanych, nie płaci się „fachowego“.

Listy „poste restante“, nie odebrane w ciągu 2 miesięcy, będą zwrócone w miejsce nadania.

2. W komunikacji z Bośnią i Hercegowiną:

Posyłki ekspresowe tylko do stacyj pocztowych.

3. W komunikacji z Sandschak-Nowi-Bazar

tylko do miejscowości Plewle, Pripolje-Priboj:

Listy frankowane za każde 15 gramów 25 h, niefrankowane 50 h. — Korespondencyjne karty 10 h, ze zwrótną odpowiedzią 20 h. — Druki i próbki za 50 gramów 5 h. — Posyłki ekspresowe niedopuszczalne.

4. W komunikacji z Austrii do Niemiec:

Wszystkie warunki, jak w obrębie monarchii austriackiej. — Do Niemiec można niefrankowane listy rekomendować.

5. Taryfy na listy, druki i próbki towarów.

obowiązujące w obrębie Monarchii austriacko-węgierskiej, tudzież w Niemczech i w państwach, należących do ogólnego związku pocztowego (Weltpostverein).

Nazwa kraju	Listy		Karty koresp.	Druki, próbki i dokumenta †		Rekomendow.	Recepis zwrot.	Nazwa kraju	Listy		Karty koresp.	Druki, próbki i dokumenta †		Rekomendow.	Recep. zwrot.		
	za wagę gramów w progresyi	opłata		za wagę gramów	opłata				za wagę gramów w progresyi	opłata		za wagę gramów	opłata				
																halerzy	halerzy
Austria-Węgry i Liechtenstein	do 20 gr.	10	5	Druki	50	3	25	25	Niemcy z Alzacyą i Lotaryngią	15	10	5	Druki	50	3		
	nad 20			gram.	100	5							gram.	100	5		
	do 250			250	10	do 250					250		10	nad 15		250	10
Bośnia i Hercegowina	do 250 gramów	20	5	do 1000	30	25	25		do 250 gramów	20	5	do 500	20	25	25		
																do 1000	30
w sam. miejscu nadania	do 20 gr.	6	5	Próbki	10	25	25	Rumunia	15	25	10	Próbki	10	25	25		
	do 250 gr.	12		do 250 gr.	10							do 250 gr.	10				
				do 350 gr.	20												
Algier (przez Francję)	15	25	10	Druki, próbki i dokumenta za każde gramów	50	5	25	25	Rosya i Królestwo Polskie	15	25	10	Druki, próbki i dokumenta za każde 100 gramów	50	5	25	25
Sandżak-Nowibazar ¹⁾	15	25	10		50	5	25	25		15	25	10		50	5	25	25
Belgia	15	25	10		50	5	25	25	Serbia	15	15	10		50	5	25	25
Bulgarya	15	25	10		50	5	25	25	Szwajcarya	15	25	10		50	5	25	25
Czarnogóra	15	10	5		50	5	25	25	Turcya ²⁾	15	25	10		50	5	25	25
Dania z Islandją	15	25	10		50	5	25	25	Venezuela przez Anglię, Hamburg lub Francję	15	25	10		50	5	25	25
Francya z Algierem i Monaco	15	25	10		50	5	25	25	Wielka Brytania (Anglia, Szkocya, Irlandya, Cypr	15	25	10		50	5	25	25
Grecya	15	25	10		50	5	25	25	Włochy i San Marino (rzeczpospolita)	15	25	10		50	5	25	25
Hiszpania	15	25	10		50	6	25	25	Zjednoczone Stany Północnej Ameryki ³⁾	15	25	10		50	5	25	25
Kanada	15	25	10		50	5	25	25									
Luxemburg	15	25	10		50	5	25	25									
Meksyk	15	25	10		50	5	25	25									
Niderlandy (Holandya)	15	25	10		50	5	25	25									

Za niedostatecznie przez nadawcę ofrankowane listy z Austro-Węgier Bosnii i Hercegowiny opłaca się różnicę między wartością naklejonych marek a taksą, przypadającą za list nieopłacony według niniejszej taryfy; za takie same listy z innych krajów pobiera się opłatę do podwójnej wysokości brakujących według taryfy marek.

Próbki do innych krajów Europy za każde 50 gramów 5 h, najmniej jednak 10 gramów.

†) Do wszystkich państw europejskich z wyjątkiem Austro-Węgier, Niemiec, Bosnii, Hercegowiny i Czarnogóry, można za taksą na druki także dokumenta (akta procesowe, urzędowe pisma, rachunki, police, muzyczne partytury) wysyłać. Do Serbii za każde 50 gram. 5 h, do innych państw za każde 50 gram. 5 h, najmniej jednak 25 gram.

¹⁾ W miastach tureckich austriackie urzędy pocztowe: Adrianopol, Dardanele, Dede-Agatsch, Durazo, Galipoli, Janina, Kawalla, Kandia, Kanea, Konstantynopol, Lagos, Prevesa, Santi-Quaranta, Retimo, Salonika, S. Giovanni di Medna, Valona, Vathi.

²⁾ W Turcyi Azyatyckiej austr. urzędy pocztowe. Beirut, Caipha, Jaffa, Jerusaleń, Ineboli, Kerasunde, Leros, Metelin, Rhodus, Samsun, Smyrna, Tenedos, Trapezunt, Teschisme (Scio).

³⁾ Alabama, Arizona, Arkansas, Kalifornia, Carelina (półn. i połud.), Colorado, Kolumbia, Connecticut, Dacota, Delaware, Florida, Georgia, Joloha, Illinois, Indiana, Jefferson, Iowa, Kansas, Kentucky, Louisiana, Maine, Maryland, Massachusetts, Michigan, Minnesota, Mississippi, Missouri, Nebraska, Nevada, New-Hampshire, New-Jersey, New-Mexico, New-York, Ohio, Oregon, Pensylwania, Rhode-Island, Tennessee, Texas, Utah-Vermont, Virginia (wschod. i zach.), Washington, Wisconsin.

Przekazy (asygnaty) pocztowe.

1. W obrębie monarchii austriacko-węgierskiej można asygnaty pocztowe i telegraficzne tylko do kwoty 1.000 kor. we wszystkich urzędach pocztowych nadawać, a względnie odbierać. Przekazy nadawać można także do adresatów, zamieszkałych w miejscu nadania. Blankiet przekazowy kosztuje 2 h.

Należytość za przesłanie kwot przekazem pocztowym wynosi: a to: do 20 kor. 10 h; od 20 kor. do 100 kor. 20 h; od 100 kor. do 300 kor. 40 h; od 300 kor. do 600 kor. 60 h; a od 600 kor. do 1.000 kor. 1 kor. — Należytość uiszcza się przez nalepienie odpowiednich marek pocztowych na przekazie. — Kupón służy do doniesień pisemnych. — Na przekazane pieniądze dostaje się kwit nadawczy. Przy nadaniu żądać można (za opłatą 25 h) potwierdzenia uskutecznionej wypłaty. Nadeszłe przekazy muszą być najdalej w ciągu 7 dni — od czasu doręczenia awiza — przez adresata podjęte. Przekazy poste restante natomiast w ciągu 30 dni. — Poprawki i skrobania na blankietach przekazowych są niedopuszczalne; blankietów takich poczty nie przyjmują. Przekazy ekspresowe opłaca się tak samo, jak listy ekspresowe.

2. W komunikacji z Bosnią, Hercegowiną i Novi-Bazar można przekazywać najwyżej 1.000 kor. — Za posyłkę do 50 kor. należytość 20 h; do 100 kor. 40 h; do 300 kor. 80 h; do 600 kor. 1 kor. 20 h; do 1.000 kor. 2 kor.

3. **Przekazy za granicę** mogą być przesyłane do Argentyny, Anglii, Belgii, Bułgarii, Chile, Congo, Czarnogóry, Danii, Egiptu, Francji, Grecji, Holandji, Niemiec, Norwegii, Portugalii, Rumunii, Szwecji, Serbii, Szwajcarii, Turcji, Luxemburgu, niemieckich kolonii afryk., Japonii, Tripolis, Tunis, jakoteż do Stanów Zjednoczonych Północnej Ameryki, jak również ze wszystkich tych krajów do monarchii austro-węgierskiej. Blankiety są inne, jak w kraju. Kwoty mogą być przesyłane do wysokości 1.000 kor., względnie 500 kor. Oplata wynosi: do Niemiec, Turcji i Luxemburgu do 40 kor. — 20 h; nad 40 kor., za każde 20 kor., o 10 h wyżej; do Serbii i Czarnogóry 20 h do 40 kor.; 40 h do 100 kor.; 80 h do 300 kor.; 1 kor. 20 h do 600 kor.; 2 kor. do 1.000 kor.; do Anglii i angielskich kolonii i Zjednoczonych Stanów Ameryki 25 h za każde 25 kor. — Do wszystkich innych państw, które przystąpiły do konwencji przekazowej. Mianowicie: Belgia, Chile, Chiny (urzędy pocztowe Rzeszy niemieckiej w Shanghai, Tientsin i Tsintau), Egipt, Francja z Algierem, Kongo, Niemieckie kolonie afrykańskie. Włochy, Japonia, Kamerun, Niderlandy (Holandia), Norwegia, Portugalia z wyspami Azorskimi, Szwecja, Szwajcaria, Togo (niemieckie terytorium), Tripolis (włoskie) i Tunis do 1.000 kor.; zaś Argentyna, Bułgaria, Dania, Nowa Gwinea (niemiecka), Finlandya, Malta, Marokko, Niderlandzkie wschodnie Indye, Rumunia, Samoa, Siam, Tripolis francuskie, Zanzibar — do 500 kor., Grecja do 400 kor. do 100 — 25 h za każde 25 kor.; nad 100 kor. — 25 h za każde 50 kor. — Kwoty przekazane tak w kraju, jak i za granicą, muszą być w przeciągu 14 dni, a we Francji w przeciągu 3 miesięcy podniesione, w przeciwnym razie wypłata nie nastąpi, lecz nadawcy przekazana zostanie.

4. **Przekazy pieniężne drogą telegraficzną** — najwyżej 1.000 kor. — w obrębie monarchii austr. i w krajach okupowanych (Bosnia i Hercegowina) nadawać należy w urzędach pocztowo-telegraficznych na telegraficznych blankietach przekazowych, bez względu, czy w miejscu przeznaczenia znajduje się rządowa stacya telegraficzna, czy nie. Oplatę za przekaz telegraficzny uiszcza nadawca nalepieniem odpowiednich marek pocztowych, prócz tego należytość telegraficzną: takse za każde słowo 6 h, tudzież należytość posłańczą 30 h w miejscu siedziby urzędu pocztowego. Należytość uzupełniającą za umyślnego posłańca po za siedzibą urzędu pocztowego dopłaca adresat. Przy przekazach poste restante odpada 30 h za posłańca. — Przekazy telegraficzne wraz z przekazaną kwotą doręcza się adresatowi, jeśli w miejscu jego zamieszkania znajduje się urząd pocztowy.

Telegraficznych przekazów z numerami loteryjnymi, adresowanych wprost do urzędów loteryjnych lub kolektur, nie przyjmują pocztu.

Przekazy pocztowe za granicą drogą telegraficzną mogą być do następujących krajów nadane: 500 kor. do Bułgarii, Danii, Anglii, Rumunii, 1.000 kor. do Belgii, Niemiec, Egiptu, Francji, Włoch, Japonii, Luxemburga, Czarnogóry, Holandji, Norwegii, Portugalii, Szwecji, Szwajcarii, Serbii i Tunisu.

Przy nadaniu przekazów drogą telegraficzną za granicę, żądać można za ustanowioną opłatą zapłaconej odpowiedzi, — potwierdzenia odbioru, jak również i potwierdzenia wypłaty skuteczniejszej „Avis de payment“.

II. Poczta wozowa.

Przyjmuje i ekspedjuje posyłki listów z pieniędzmi i papierów wartościowych, tudzież posyłki innego rodzaju, które jako pakiety, pudła, skrzynki, kosze lub inne, nadawane bywają.

1. **Listy pieniężne**, zawierające banknoty austriackie wyżej 1.000 koron, a ważące nie więcej jak 250 gramów, można nadać otwarte (do przeliczenia na pocztę) za opłatą 1½ taksy wartościowej, przyczem urząd pocztowy ręczy za całą sumę. Za listy wartościowe, nadane zamknięte, ręczy, urząd pocztowy tylko za nienaruszalność pieczęci i całość zewnętrzną listu. — Opłata stosuje się do wagi, wartości i odległości. — Do posyłek pieniężnych najlepiej używać urzędowych kopert po cenie 2 h za sztukę, pieczętowanych dwiema pieczęciami, podczas gdy inne, języckowe, wymagają 5 pieczęci.

2. **Posyłki pocztowe**, jako to: pakiety, pudła, skrzynki, kosze itd., należy dobrze opakować i osznurować, a podając wartość posyłki, opieczetować. — W razie zatracenia posyłki, zakład pocztowy zwraca kwotę, podaną na adresie i liście frachtowym jako wartość. Odszkodowanie za uszkodzone posyłki wypłaca urząd pocztowy tylko w takim razie, jeśli uszkodzenie powstało pomimo należytego opakowania.

Do każdej posyłki pocztowej, tudzież do każdego listu pieniężnego zwyż 250 gramów, dołączyć należy list frachtowy (adres przesyłkowy po 12 h), a do posyłek do Niemiec i za granicę oprócz tego 1 względnie 2 lub 3 deklaracje cłowe i 1 deklarację statystyczną. Adres i deklaracje za granicę pisać łacińskimi literami. — Za jednym listem frachtowym można nadawać 3 pakiety do jednego i tego samego adresata. — Nie wolno jednak w jednym adresie przesyłkowym łączyć przesyłek poniżej 100 kor. wartości i po nad 100 kor. — Za frankowane pakiety bez podanej wartości, do 5 kilogramów wagi, opłaca się w obrębie monarchii i do Niemiec na odległość 10 mil (I. strefa) 30 h, do wszystkich miejsc i na dalszą odległość (II—VI strefy) 60 h.

Opłata pakietów, przekraczających wagę 5 kilogramów, wzrasta w miarę wagi i odległości. — Za niefrankowane listy pieniężne i pakiety do 5 kilogramów wagi, dolicza się dodatek 12 h, a za pakiety z podaną wartością, jeszcze taksa od wartości (do 100 kor. — 6 h, nad 100 do 300 kor. — 12 h itd.).

3. **Pakiety pocztowe za granicę (oprócz Niemiec i Szwajcaryi)** („Colis postaux“, Postpakete) muszą być przy nadaniu opłacone, a waga tych pakietów ograniczoną jest do 3 lub 5 kilogramów w miarę krajów, do których są przeznaczone. Do Francji dopuszczalne są pakiety pocztowe do 10 kilogr. wagi. Do posyłki dołączyć należy specjalny list frachtowy, po 12 h za sztukę, i wymaganą ilość deklaracji cłowych, oraz i deklarację statystyczną.

4. **Ptaki, króliki, pijawki, drób itp.** (żyjące zwierzęta). Przy przesyłkach w kraju, do Węgier i Niemiec, musi być na adresie przesyłkowym, jakoteż na samej posyłce, uwidocznione, jakie ma nastąpić zarządzenie na wypadek, gdyby przesyłka w należytych czasie nie została przez adresata podjęta:

1. jeżeli niepodjęte — natychmiast zwrócić,
2. „ „ sprzedać,
3. „ „ telegraficznie zawiadomić na mój koszt.

wolno przysyłać jedynie pocztą wozową

5. **Posyłki za pobraniem należności w obrębie monarchii** do 1.000 kor. z dołączeniem listu zaliczkowego z przekazem na powiątek (list na sinym papierze po 12 h za sztukę) przyjmują i wydają wszystkie urzędy pocztowe. — Oprócz opłaty przewozowej, uiszcza się jeszcze prowizję zaliczkową, a mianowicie: za każde 4 kor. 2 h., najmniej jednak 12 h.

Przesyłki zwykle, jakoteż za pobraniem, muszą być najdalej w ciągu 7 dni — od czasu doręczenia awiza — przez adresata podjęte; przesyłki poste restante bez zaliczki w ciągu 30 dni; przesyłki poste restante za zaliczką w ciągu 7 dni; przesyłki z żyjącymi zwierzętami, adresowane poste restante, w ciągu 48 godzin.

W komunikacji z Bosnią, Hercegowiną i Novi-Bazar posyłki za pobraniem należności do 1.000 kor. polegają na tychsamych warunkach, jak w obrębie monarchii.

W komunikacji z zagranicą posyłki za pobraniem dopuszczalne są do Niemiec, Egiptu, Włoch, Szwajcaryi, do wysokości 400 kor. (400 marek lub 500 fr.), do innych krajów do 1.000 kor. = 800 marek = 1.000 franków. — Oprócz opłaty przewozowej uiszcza się jeszcze prowizję zaliczkową 12 h do 6 kor. zaliczki, zaś za zaliczki wyższe nad 6 kor. po 2 h prowizyi za każde koronę. — Na posyłkę za pobraniem dostaje nadawca receptis nadawczy. — Awizowaną posyłkę za pobraniem (nawet „poste restante“) należy do 7 dni wykupić, a posyłkę pijawek lub jakichkolwiek zwierząt żywych, do 24 godzin.

Przepisy i taryfa ruchu telegraficznego w Monarchii austriacko-węgierskiej.

Depesze dopuszczalne są do wszystkich miejscowości, — Gdzie stacyi telegraficznej nie ma, tam może być depesza z ostatniej stacyi telegraficznej przesłana pocztą lub posłańcem.

Depesze winne być zwięzłe i jasno redagowane, oprócz tego należy zachować następujące przepisy:

1. Depeszę należy pisać atramentem o ile możności najczytelniej łacińskimi literami.

2. Na adresie depeszy wyrazić imię i nazwisko adresata, charakter, miejsce zamieszkania, ulicę i nr. domu, w końcu miejsce przeznaczenia. (Jeśli adresat nie mieszka w stołecznem lub ważniejszym mieście, oznaczyć kraj).

3. Jeżeli nadawca płaci odpowiedź, kolacyonowanie, potwierdzenie doręczenia, rekomendowanie, lub dalsze przesłanie nadanej depeszy (jeśli adresata w miejscu już nie byłoby w chwili nadejścia depeszy) pocztą lub posłańcem, może wyrazić to całemi słowami, lub skróceniem przez 2 głoski umieszczone przed adresem, które się liczą za jedno słowo, i tak: Pilno *D.* Odpowiedź zapłacona *RP.* Depesza kolacyonowana *TC.* Potwierdzenie wręczenia *PC.* Dalsze prze-

slanie depeszy *FS*. Posłaniec zapłacony *XP*. Otwarto przesłać *RO*. Do rąk własnych *MP*. Poste restante *PG*.

Depeszę oblicza się na wyrazy, których ilość jest podstawą opłaty należności.

W depeszach europejskich 15 liter czyni jedno słowo. — Wyrazy liczące więcej jak 15 liter, tudzież słowa złożone dzielnikiem lub apostrofem, liczą się za dwa słowa. — Grupa z pięciu cyfer czyni jedno słowo. — Sama cyfra tudzież nawias liczy się za jedno słowo.

Za doręczenie telegramu do miejscowości po za siedzibą urzędu telegraficznego umyślnym posłańcem należy się osobna opłata stosownie do odległości. Opłatę tę może uiścić albo adresat albo nadawca. Jeśli oddawca życzy sobie uiścić należność posłańcą, winien złożyć odpowiedni depozyt w stacyi nadawczej. Urząd telegraficzny oddawczy powiadamia w drodze pocztowej względnie telegraficznej stacyę nadawczą o wysokości przypadającej należności posłańczej, poczem nadwyżkę zwraca nadawcy. — Telegramy także oznaczają się *XPP* względnie *XPT* jeśli zawiadomienie ma nastąpić w drodze telegraficznej. W tym drugim wypadku należy złożyć oprócz depozytu należność za telegram o pięciu słowach, (w Austrii 60 halerzy).

Jaryfa depesz nadawanych w obrębie Monarchii.

1. Depesza między dwiema stacyami *):

Taksa za każde słowo po 6 h, opłata oblicza się najmniej za 10 słów.

Za kolacyonowanie depeszy dolicza się czwartą część całej należności.

Pilną depeszę oblicza się potrójną należnością słów (po 18 h za słowo).

2. Za odpowiedzi telegraficzne (jeżeli nie oznaczono liczby słów) płaci się z góry należność za depeszę z 10 słów.

Więcej niż 30 słów nie można z góry opłacić.

3. Za oznajmienie odebrania opłaca się należność jak za zwykłą depeszę z 10 słów.

4. Za oznajmienie powrotne o niemożności doręczenia depeszy nadawca nic nie płaci.

5. Wezwanie o ratunek w nieszczęściu publicznem (np. wezwanie straży pożarnej, nadane przez kogokolwiek), skuteczniają urzędy telegraficznie bezpłatnie.

Uwagi. Należności za depesze płacić należy gotówką przy nadawaniu depeszy, lub nalepiając odpowiednie marki.

*) Oprócz urzędów telegr. z nieustającą służbą, t. j. całodzienną i całonocną, i całodzienną od 7. wzgl. 8. rano do 9. wieczorem, są urzędy ze służbą od 8—12 rano i od 2. do 6. popołudniu: ważnem więc jest dla nadającego depeszę do wymienionej ostatniej kategorii urzędu, ażeby, nadając popołudniu, wcześniej to uczynił, albowiem, gdy nada przed 7. lub później, to depesza pozostać musi do drugiego dnia do godz. 9. rano.

Recepis nadawczy wydają tylko na wyraźne żądanie, za opłatą 10 h.

Mieszkańcy miejscowości, gdzie stacyj, telegraficznych nie ma, mogą uiszczać należności za depesze zapomocą przyklejania na pierwopisie odpowiednich marek pocztowych. Takie telegramy należy wносить do urzędów pocztowych jak zwykle frankowane listy, skąd je do najbliższej stacji telegraficznej ekspedują.

Taryfa opłat telegramów do krajów europejskich.

D o	Taksa ogólna	Za jedno słowo	D o	Taksa ogólna	Za jedno słowo
W Austro-Węgrzech oraz do Bośni i Hercegowi- ny (najmniej 60 h. †)	—	6	Helgolandu	60	8
Anglii	60	26	Włoch	60	16
Belgii	60	22	Luxemburgu	60	22
Bułgarii	60	16	Malty	60	38
Wysp Kanaryjskich	60	88	Marocco	60	46
Danii	60	22	Czarnogóry	60	8
Niemiec	—	6	Holandyi	60	20
Francyi Korsyki i Monaco	60	16	Norwegii	60	32
Gibraltaru	60	34	Portugalii	60	34
Grecyi, a mianowicie:			Rumunii	60	8
1. Wyspy Korfu	60	26	Rosyi europejskiej	60	24
2. Łąd stały i wyspy Eu- boea i Paros	60	42	Szwecyi	60	24
3. Wysp greckich z wy- jątkiem Korfu, Eubo- ea i Paros	60	44	Szwajcaryi	60	8
			Serbii	60	8
			Hiszpanii	60	28
			Tripolisu	60	68
			Tunisu	60	26
			Turcyi europejskiej	60	28
			Turcyi azjat. i do wysp.	60	40

Jeżeli telegram oddany zostaje w biurze telegraficznem kolejowem w miejscu, gdzie jest ek. urząd telegraficzny, dopłaca nadawca do każdego słowa 2 h.

†) Za telegramy w miejscu słowo kosztuje 4 h, najmniej 40 h.

Objaśnienia telefoniczne.

Kto chce być przyjętym do związku uczestników c. k. sieci telefonicznej winien wnieść pisemne podanie do c. k. Dyrekcyi poczt i telegrafów, która rozstrzygnie sprawę, ewentualnie może odmówić proszącemu bez podania powodów. W razie przyjęcia petenta jest on obowiązany z góry złożyć należność budowlaną, która oblicza się podług odległości mieszkania petenta od stacyi centralnej telefonów, względnie podług długości wybudować się mającej linii i wynosi do 500 metrów ryczałtowo 100 k., za każdą dalszą przestrzeń po 20 k. za 100 metrów, lub część tej odległości. Należność abonamentowa składa się a) z należności stacyjnej (za aparaty i przyrządy) rocznie 60 k.; b) z należności za łączenie stacyi uczestnika z stacyami innych uczestników rocznie 40 k. W razie przeniesienia na żądanie uczestnika tegoż stacyi z jednego lokalu do innego, obowiązany uczestnik pokryć rzeczywiste koszty połączone z tą zmianą. Przedsiębiorstwa hotelowe, kawiarnie i t. p. opłacają podwójną należność rocznego abonamentu, jeśli używanie telefonu ma być dostępne także ogółowi gości. Rządowe władze i urzędy opłacają połowę rocznej należności. Taką samą zniżkę mogą uzyskać na prośbę urzędy autonomiczne i gminne, tudzież zakłady ogólnemu służące dobru. Należność abonamentowa płatną jest w pół rocznych ratach z góry w pierwszej połowie stycznia i lipca. W razie zwłoki wyłącza zarząd poczt i telegrafów abonenta z związku sieci telefonicznej, przypadającą należność zaś ściągą w drodze egzekucyi. Za pośrednictwem telefonu może uczestnik nie tylko komunikować się z innymi uczestnikami, ale nadto nadawać i odbierać telegramy za uiszczeniem odnośnej należności. Używanie stacyi telefonicznej może być wymówione tylko półrocznie z góry od 1. stycznia lub 1. lipca. Przyrządy telefoniczne należy chronić od uszkodzenia. Zabronionem jest rozbieranie przyrządów, tudzież samowolne dołączanie do przewodu telefonicznego dzwonków sygnałowych, alarmowych etc. Zakład telefonów stanowi część składową c. k. urzędu pocztowego i telegraficznego dotychczas miasta, we Lwowie część składową c. k. urzędu pocztowego i telegraficznego przy ulicy Słowackiego. Abonenci winni odnosić się do naczelnika urzędu we wszystkich sprawach dotyczących służby telefonicznej, o ile sprawy te nie wchodzą z natury rzeczy w zakres działania krajowej władzy, t. j. c. k. Dyrekcyi poczt i telegrafów. Dotychczas istnieją sieci telefoniczne we Lwowie, Krakowie, Boryniczach, Boryslawiu, Drohobyczu, Gorlicach, Jarosławiu, Jasle, Kołomyi, Nisku, Probuźnie, Przemyśle, Przeworsku, Rzeszowie, Sanoku, Schodnicy, Stanisławowie, Stryju, Tarnopolu, Tarnowie, Zagórzanach i Zakopanem. Oprócz linii Lwów Kraków-Wiedeń wybudowano także między Drohobyczem, Boryslawiem a Schodnicą międzymiastową linię telefoniczną.

Spis urzędów pocztowych w Galicyi i na Bukowinie.

(* Stacje pocztowe połączone z telegrafem).

(Objaśnienie: **k.** znaczy koło; **n.** nad; **dw.** dworzec; **m.** miasto; składnice pocztowe złożone są odmiennym drukiem).

Adamówka*, *Albigowa*, Alwernja*, Andrychów*, Arbora (Buk.).

Babice, n. Sanem, Babice k. Chrzanowa, Bachórzec, Baginsberg, Balice*, Baligród*, Banilla (Buk.), Baranów*, Barszczowice, Bartatów, Barwinek*, Barycz, Barysz k. Monasterzysk, Baworów, *Bąkowice*, Bednarów dw., Belz*, Belzec*, Bereźnica królewska*, Berhometh n. Seretem (Buk.)*, Besko dw., Bestwina, Biadoliny szlacheckie, Biała*, Białogóra, Białokamień, Białobożnica, Biecz*, Bierzanów, Bilcze-Wolica, Bilcze złote, Birza*, Błażowa*, Błudniki, Bobowa*, Bóbrka, Bobrek k. Oświęcima*, Bobrówka, Bochnia*, Bogdanówka*, Boguchwała, Bogumiłowice*, Bohorodczany*, Bojan (Buk.), Bojanów*, Bolechów*, Bolesław, Bólszowce*, Boratyn, Borki wielkie, Borowa, Borszczów*, Bortniki n. Dn., Boroutz (Buk.), Borynia, Borynicze*, Borysław*, Borzęcin, Bossancze (Buk.), Brodki, Brody m*, Brody dw.* Broniszków, Bruśnik, Brzesko*, Brzeżany, Brzeźnica, Brzostek*, Brzozdowce, Brzozów*, Brzuchowice, Buczacz*, Buczkowice, Budzanów*, Bukaczowce*, Bukowsko*, Bukszoja (Buk.), Bursztyn, Buszcze, Busk, Bybło, Byszów.

Chabówka*, Chlebowice dw., Chmielów dw., Chmielówka, Chocimierz, Chodaczków wielki*, Chodorów, Chodorów dw., Cholejów*, Chorkówka*, Chorostków*, Chorośnica, Chorzeliów, Chotylub, Chrewt, Chrostowa*, Chrzanów*, Chwałowice, Chyrów*, Cieklin, Cieszanów*, Cieniawa, Ciężkowice*, Cisna, Cło, Cmolas, Cucylów, Czarna k. Pilzna*, Czarna k. Ustrzyk, Czarnokońce wielkie, Czarny Dunajec, Czehów, Czerepkoutz (Buk.), Czerchawa, *Czerkany*, Czerlany*, Czermin, Czernelica, Czernichów*, *Czernina*, Czerniowce* (Buk.), Czorsztyn*, Czortków*, Czudec*, Czudin (Buk.).

Dawideny (Buk.), Dawidów, Dąbie k. Dębicy, Dąbie k. Dobczyc, Dąbrowa*, Delatyn, Dembica m.*, Dembica dw.*, Dębniaki*, Dębowiec, Demnia wyżna, Denysów dw., Dobczyce*, Dobra k. Limanowy, Dobromil*, Dobrosin, Dobrotwór, Dobrowlany, Dobrzechów, Dolina*, Doliny* k. Cieszanowa, Dołhopole (Buk.), Domaradz, Domażyr, Dora, Dorna Watra* (Buk.), Dorna Kandreny, Draczinetz (Buk.), Droginja, Drohobycz*, Drohowyże, Dubiecko*, Dublany k. Lwowa*, Dukla*, Dunajów, Dupliśka, Dwernik, Dwory dw., Dydnia*, Dynów*, Dziewin, Dzików stary, Dzikowiec, Dzwiniaczka, Dżuryn.

Felsztyn, Firlejów*, *Fraga*, Fratautz st. (Buk.), Frysztak*.

Gaje k. Lwowa, Gaje wyżne, Gawłów nowy, Gawłuszowice, Gdów*, Gelsendorf-Komarów, Gernakówka, Gliniany*, Glinik Maryampolski, Glińsko, Gładyszów, Głogów*, *Głogoczów*, Gogolów, Gołogóry, Gorlice*, Górka węgierska, Grabiny, Grabowa, Grabownica starzeńska, Gręboszów, Grębów, Grodzisko, Gromnik*, Gródek k. Lwowa*, Gródek n. Dunajcem, Grybów*, Grzegórzki, Grzymalów*, Gurahumora (Buk.), Gwoździec*.

Haczów, Hoczew, Hadikfalwa (Buk.)*, Hadyńkowce, Halicz*, Harkłowa, Hatna (Buk.), Hliboka (Buk.), Hluboczek wielki*, Hnizdyczów-Kochawina, Hoczew*, Holchocze, Hołyń, Horodenka*, Horodnica, Horożanna wielka, Horożanka, Horyniec, Hrebenów, Hruszów*. Hujcze, *Hujsko*, Hulcze, Husiatyn*, Hussaków, Hyżne.

Ilhrowica*, Illiszestie (Buk.)*, Ispas (Buk.) Itzkany (Buk.), Iwanczany*, Iwanie puste, Iwonicz*, Izdebki, Izdebnik*, Izwor (Buk.).

Jablonica, Jabłonów*, Jaćmierz, *Jadowniki podgórne*, Jagielnica*, Jakobeny (Buk.)*. Janczyn, Janów k. Lwowa*, Janów k. Trembowli*, Janowice k. Zakliczyna, Jarocin, Jarosław*, Jaremcze, Jaryczów, Jasienica, Jasieniów górny*, Jasionka, Jasionów, Jaśliska, Jasło*, Jastrzębica, Jawiszowice, Jawornik, Jaworów*, Jaworzno, Jazłowiec, Jazowsko*, Jedlicze, Jeleśnia, Jezierna*, Jezierzany k. Czortkowa*, Jezierzany dw., Jezupol, Jodłowa, Jordanów*, Jodłownik, Jurowce.

Kaczyka (Buk.), Kadobestie (Buk.), *Kaczanówka*, Kalnica, *Kalników*, Kalwarya*, Kałaharówka, Kałusz*, Kamena (Buk.), Kamień, Kamienica, Kamionka lipnik dw., Kamionka wielka dw., Kamionka strumiłowa*, Kańczuga*, Kapukodrułu (Buk.). *Kasina wielka*, Kasperowce*, Kenty*, Kłaj*, Klecza górna, Klęczany, Klimiec, Klimoutz (Bukowina), Kimpolung (Bukowina)*, Kirlibaba (Bukowina), Kniaże, Knihynicze, Kobierzyn*, Kobylanka, Kociubińczyki, Kocmyrzów, Kolbuszowa*, Kołędziany, Kołaczycze*, Kołomyja*, Komarestie-Słobodzia (Bukowina), Komarówka*, Komańcza, Komarno*, Konieczna, Koniuchy, Koniuchów dw., Koniuszków*, Końska ulica*, Kopeczyńce*, Korczów, Korczyna, Korolówka*, Koropiec, Korszów, Korzenna, Kosienice, Kosmacz, Kosów*, Koszyłowiec, Kotzman (Buk.)*, Kozaczówka*, Koziowa, Kozłów*, Kozowa*, Kozy, Krakowiec*, Kraków m.*, Kraków dw., Kraków Stradom, Kraków Piasek, Kraków Rakowice, Krancberg*, Krasieczyn*, Krasna k. Petronki, Krasne, Krechowice*, Krechów, Krempna, Krosno*, Krościenko* n. Dunajcem, Krościenko k. Chyrowa, Krowica, Krowodrza, Krukienice*, Kruszelnica, Krynica*, Krystynopol*, Krzeszowice*, Krzywczyna n. Sanem*, Krzywczyna n. Dniestrem*, Kuczurmare (Buk.), Kuczurmik (Buk.), Kudryńce, Kulików, Kulparków, Kupka (Buk.), Kurowice*, Kuryłówka, Kurzany*, Kutkorz*, Kutry*.

Łanckorona, Łachowice, Łackie wielkie, Łaszkowa k. Bobrowki, Łaszkowa zawiązane, Łatacz, Łeńcze, Łesznów*, Łeżajsk*, Łibiąż mały, Limanowa*, Lipa, Lipica dolna, Lipinki*, Lipnica murowana, Lipnica wielka, Lipnik k. Białej, Lisia góra, Lisko*, Liszki*, Litwinów, Litiatyn, Lubaczów*, Lubień wielki*, Lubień k. Myślenic*, Lubieńce, Lubycza królewska, Luteza, Lutowska*, Lwów m.*, Lwów dw.*, Lwów Podzamcze*, Lwów 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15.

Łabowa, Łączki, Łanczyn, Łańcut*, Łapanów, Ławoczne, Łacko*, Łąka, Łęki górne, Łętownia, Łobzów*, Łodygowice, Łomna*, Łopatyn*, Łopuszanka chomina, Łosiacz Łowczówek-Pleśna dw., Łuczyce, Łukowica, Łuka mała Łupków, Łużan (Buk.), Łysiec.

Macoszyn, Magierów, Majdan* k. Kolbuszowy, *Mariahilf*, Majdan średni Majdan sieniawski*, Maków*, Maksymówka, Mardzina (Buk.), Maryampol k. Halicza*, Markowa, Markowce, Markopol, Martynów nowy, Matyjołce, Mazanajestie (Buk.), Męcina dw., Medenice*, Medyka, Medynia głogowska, Miejsce piastowe*, Mielec*, Mielnica*, Mięksiz nowy, Mikołajów k. Bóbrki, Mikołajów k. Brodów*, Mikołajów* n. Dniestrem, Mikuliczyn*, Mikulińce*, Miłatyn nowy, Mileszoutz (Buk.), Milno*, Miłówka*, Miżyniec*, Młaki, Moderówka, Mogiła, Mogilnica, Mogilany*, Mokre dw., *Mokrzyńska*, Monasterzyska*, Morszyn, Mościska*, Mosty wielkie*, Moszków, Mrowla, Mrzyglód, Mszana k. Bartatowa, Mszana dolna*, Mucharz, Muszyna*, Mużyłowice, Myślenice*, Myszkowice.

Nadbrzezie, Nadwórna*, Nadyby-Wojutyce, Nahaczów, Narajów, Narol*, Nastasów, Nawarya, Nawojowa, Nepolokoutz (Buk.). Niebylec, Niedźwiedź,

Niegowce, Niegowić, Niemirów*, Niepołomice*, Niewistka, Niezwiska, Nieznajowa, Niekłowice, Nisko*, Niwiska, Niżankowice*, Niżborg nowy, Niżniów*, Nowagrobla, Nowemiasto*, Nowesiolo k. Stryja, Nowesiolo k. Podwołoczysk*, Nowica, Nowosielce gniewosz, Nowosielica (Buk.)*, *Nowosiółki*, Nowotaniec, Nowy targ*, Nuszcze.

Obertyn, Ochotnica, Odrzykoń, Ohładów, Okna (Buk.), Okno, Okocim*, Olejów*, Olesko, Oleszów, Oleszyce*, Olszanica k. Złoczowa, Olszanica k. Ustrzyk*. Olszany, Olpiny, Osiek k. Zmigrodu, Osiek k. Oświęcima, Osielec, Ossowce, Ostapie, Ostrów, Ostrów dw. k. Tarnopola, Oświęcim m.*, Oświęcim dw.*, Ottynia*, Ożydów.

Padew*, Pasieczna*, Paleśnica, P'eczeniżyn, Perehińsko*, Petranka, *Pewel mała*, Piaseczna, Pieniaki*, Pikulice*, Pilzno, Pistyń, Piwniczna*, Pleszów, *Plaza*, Plazów, Plotycz, Pluchów*, Podbuż*, Podegrodzie, Podgórze*, Podhajce*, Podhajczyki* k. Lwowa, Podhorce k. Złoczowa, Pohorce k. Rudek, Podkamień k. Brodów*, Podkamień k. Rohatyna, Podliski małe*, Podwołoczyska*, Pojana-stampi (Buk.), Polanka wielka, Pomorzany*, Ponikwa, Popielniki, Porąbka, Porąbka uszevska, Poronin*, Potok złoty*, Potutory, Potylicz, Pożoritta (Buk.). Prądnik czerwony*, Probużna*, Proszowa, Pruchnik*, Prusy, Przeciszów, Przecław*, Przeginia duch, Przemyśl*, Przemyśl filia, Przemyśl Zasanie, Przemyślany*, Przeworsk*, Przyłbice, Psary, Ptaszkowa, Putiatyńce, Putilla (Buk.). Pyszkowce, Pysznica.

Raba wyżna, Rabka*, Rabka zdroj*, Raciborsko, Raciborowice, *Raciechowice*, Radawa, Radgoszcz*, Radłów, Radomyśl n. Sanem*, Radomyśl k. Tarnowa*, Radowce* (Buk.), Radymno*, Radziechów*, Rajcza*, Rajtarowice, Rakszawa, Raniżów*, Rawa ruska dw., Rawa ruska* m., Rodatycze, Rogóźno, Rohatyn*, Romanów, Romanówka, Ropa, Ropeczyce*, Ropica ruska, Ropienka*, Rostoki (Buk.), Rosulna, Równe*, Rozdół*, Rożniatów*, Rozwadów*, Rożniów. Rudą rożaniecka*, Rudawa, Rudki*, Rudniki* k. Zabłotowa, Ruska wieś*. Rybotycze, Ryczów dw., Rychwałd, Ryglie, Rymanów m.*, Rymanów zdroj*, Rytro, Rzegocina*, Rzepiennik strzyż., Rzeszów*, Rzęsna polska, Rzochów*, Rzychowa.

Sadagóra (Buk.), Sambor*, Sanok*, Sarzyna*, Sassów*, Sądowa Wisznia*, Sącz nowy* m., Sącz nowy dw., Sącz stary*, Schodnica*, Seletyn (Buk.), Sereth (Buk.), Sędziszów*, Sichów, Siedliszowice*, Siedlce, Siedliska, Sieniawa* k. Jarosławia, Sierosławice, Sienków, Sinków, Sinoutz (Buk.), Skala*, Skalat*, Skawina*, Skole*, Skołyszyn*, Skomielna biała, Skoryki, Skowiatyn, Skrzydlna. Skwarzawa, Sławsko dw., Słoboda rungurska, Słoboda k. Tarnopola, Słobódka leśna, Słotwina, Słowita, Słupiec, Smorze, Sobów, Sokal*, Sokołów k. Stryja*, Sokołów* k. Rzeszowa, Sokołówka k. Ożydowa, Sokołówka k. Kosowa, Sól dw., Solka (Buk.), Solina, Sołotwina*, Sorocko*, Sosnów, Spas*, Stanestie (Buk.), Staniatki, Stanisławów m.*, Stanisławów dw.*, Stanisławów filia, Stanisławczyk, Starasól, Staremiasto*, Staresiolo, Starzawa*, Stawczany (Buk.), Stebnik, Stecowa, Stojanów*, Storożynetz (Buk.), *Straszcyn*, Stratyn, Strażów, Stróże*, Strussów*, Strychańce, Stryj* m., Stryj dw., Stryszów, Strzeliska nowe*, Strzyżów*, Stubno, Stulpikany (Buk.), Sucha*, *Suchodół*, Suchostaw, Suczawa* (Buk.), Sułkowice, Surochów, Suszczyn, Synowódzko wyżne, Swoszwowice, Szczakowa*, Szczawne, Szczawnica*, Szczercz*, Szczepanów, Szczucin*, Szczurowa*, Szczurowice*, *Szczyrzyce*, Szerbouts (Buk.), Szko*, Szynwałd.

Ślemień, Śniatyn*, Śnietnica, Świątniki górne, Świrz.

Tamanowice, Targowiska, Tarnawa niżna, Tarnawica leśna, Tarnobrzeg*, Tarnopol*, Tarnopol filia, Tarnoruda*, Tarnowiec, Tarnów* dw., Tarnów* 2, Tarnów 3 m., Tartaków*, Tartarów*, Terebestie (Buk.), Theorestie (Buk.), Tegoborze, Terka, Tłumacz*, Tłuste*, Tolszczów, Toporoutz (Buk.), Toporów*, Torskie, Touste*, Toustobaby, Toki, Trembowla*, Truskawiec*, Tryńcza, Trzciana, Trzciana k. Bochni, Trzećnica dw., Trzebinia m., Trzebinia dw., Trzęsówka, Tuchla, Tucholka*, Tuchów*, Turka k. Chyrowa*, Turka k. Kołomyi, Turyłcze, Turynka*, Turze, Tyczyn*, Tylicz, *Tylnianowa*, Tymbark, Tymowa, Tyrawa wołoska, Tyśmienica*, Tyśmieniczany.

Uhersko, Uhnów*, Uhrynów, Ujanowice, Ulanów*, Ułaskowce*, Ulucz Unter Wików (Buk.), Ustrzyki dolne*, Uście biskupie*, Uście ruskie, Uście solne*, Uście zielone, Uścieczko, Uścieryki*, Uszew, Uwin.

Wadowice*, Wadowice górne, Waleputna (Buk.), Wama (Buk.), Wareż*, Wasylkowce, Waszkoutz (Buk.), Watra moldawitza (Buk.), Weldzirz, Werchrata, Werenczaka (Buk.), Wiązownica, *Wicyni*, Wieliczka*, Wielkie drogi, Wielkie oczy*, Wielopole skrzyńskie, Wietrzychowice, Wików (Buk.), Wilamowice*, Winniki*, Wiśnicz*, Wiśniowa, Wiśniowa k. Dobczyc, Wiśniowa k. Sędziszowa, Wiśniów k. Bukaczowiec, Wiśniowczyk*, Wistowa, Witków nowy, Wiśnicz n. Czeremoszem* (Buk.), Wiszenka, Witnica, Wodniki, Wojnicz*, Wojniłów*, Wojtkowa, Wola justowska*, Wola łużańska, Wola Michowa, Wola rafałowska, Wola zarczycka, Wolczkowce, Worochta, Wróblak szlachecki, Wrzawy, Wybranówka, Wygnanka, Wygoda*, Wysocko wyżne, Wysowa, Wzdów.

Żabie, Zabierzów* k. Niepołomic, Zabierzów* k. Krakowa, Zabłotce, Zabłotów*, Żabno*, Zaborów, Zadwórze, Zagórz* dw., Zagórz filia, Zagórzany*, Zakliczyn n. Dunajcem, Zakopane*, Zakopane 2, Zaleszczyki*, Zakoście*, Zaluże, Zaluż, Zamarstynów, Zapalów, Zarszyn, Zarudzie, Zaryte, Zarzecze k. Niska, Zarzecze k. Jarosławia, Zassów, Zasków, Zastawna (Buk.), Zator*, Zawadka k. Kałusza, Zawadka ad Smorze, Zawałów, Zawoja, Zbaraż*, Zborów*, *Zboiska*, Zbydniów, Zbyszyce, Zembrzyce, Zgłobień, Zielonki, Zimnawoda-Rudno, Złoczów*, Złotniki, Zuczka (Buk.), *Zrecin*, Żuryn (Buk.), Żurów, Zwardoń, Zwińniacz, Zwierzyniec*, Zadowa (Buk.), Żegiestów*, Żelechów wielki, Żmigród*, Żołynia*, Żółkiew*, Żółtańce*, Żurawica, Żurawno*, Żwiniacz, Żydaczów*, Żywiec*.



Wykaz dni ciągnięć wszystkich Austro-węgierskich losów

Data c	Nazwa losów	Nominalna wartość	Główna wygrana	Najmniejsza wygrana
S T Y C Z E Ń				
2	4 ⁰ / ₀ z r. 1854 (Ciągnięcie seryj) .	kor. 525.—	Ciagn. num. 2 Kwietnia	
2	Kredytowe	" 200.—	kor. 300.000	kor. 400.—
2	4 ⁰ / ₀ tryesteńskie po 100 K.	" 100.—	" 20.000	" 100.—
2	5 ⁰ / ₀ regulacyi Dunaju	" 200.—	" 160.000	" 200.—
2	Miasta Krakowa	" 40.—	" 50.000	" 60.—
2	" Lublany	" 40.—	" 50.000	" 60.—
2	Czerwonego krzyża austriackie .	" 20.—	" 70.000	" 28.—
2	Sasko-Meiningen (Ciagn. seryj) .	Żł.w.s. 7.—	Ciagn. prem. 1 Lutego	
3	Insbruckie	kor. 40.—	kor. 30.000	kor. 60.—
5	Salzburgskie	" 40.—	" 50.000	" 60.—
5	3 ⁰ / ₀ austr. Tow. kred. ziem. II. em.	" 200.—	" 100.000	" 200.—
14	5 ⁰ / ₀ rosyjskie z r. 1864	rub. 100.—	rub. 200.000	rub. 130.—
14	2 ⁰ / ₀ serbskie 100-frankowe	fr. 100.—	fr. 90.000	fr. 100.—
14	Serbskie tytoniowe 10 frankowe .	" 10.—	" 100.000	" 13.—
14	4 ⁰ / ₀ węg. banku hipotecznego .	kor. 200.—	kor. 100.000	kor. 200.—
16	Salma	" 84.—	" 84.000	" 126.—
L U T Y				
1	5 ⁰ / ₀ z r. 1860 (Ciągnięcie seryj) .	kor. 1.000.—	Ciagn. prem. 1 Maja	
1	St. Genois	" 84.—	kor. 105.000	kor. 147.—
1	Brunświckie (Ciągnięcie seryj) .	tal. 20.—	Ciagn. prem. 31 Marca	
1	Czerwonego krzyża włoski	fr. 25.—	fr. 20.000	fr. 31.—
1	Sasko-Meiningen (Ciagn. num.) .	Żł.w.s. 7.—	Żł.w.s. 5.000	Żł.w.s. 8.—
1	3 ⁰ / ₀ tureckie	fr. 400.—	fr. 300.000	fr. 400.—
15	3 ⁰ / ₀ austr. tow. kred. ziem. I. em.	kor. 200.—	kor. 90.000	kor. 200.—
15	Miasta Stanisławowa	" 40.—	" 18.000	" 50.—
M A R Z E C				
1	Czerwonego krzyża węgierskie .	kor. 10.—	kor. 40.000	kor. 14.—
1	Węg. budowy tumu (Bazylika) .	" 10.—	" 40.000	" 12.—
1	Miasta Wiednia	" 200.—	" 400.000	" 300.—
14	5 ⁰ / ₀ rosyjskie z r. 1866	rub. 100.—	rub. 200.000	rub. 130.—
31	Brunświckie (Ciagn. numerów) .	tal. 20.—	talar. 55.000	tal. 25.—
K W I E C I E Ń				
2	4 ⁰ / ₀ regulacyi Cisy	kor. 200.—	kor. 200.000	kor. 240.—
2	4 ⁰ / ₀ z r. 1854 (Ciagn. numerów) .	" 525.—	" 210.000	" 630.—
2	Rudolfa	" 20.—	" 30.000	" 24.—
2	3 ⁰ / ₀ tureckie	fr. 400.—	fr. 600.000	fr. 400.—
13	2 ⁰ / ₀ serbskie	" 100.—	" 90.000	" 100.—

i Austro-Węgrzech i dozwolonych losów zagranicznych w r. 1902.

Data c.	Nazwa losów	Nominalna wartość	Główna wygrana	Najmniejsza wygrana
M A J				
1	5% z r. 1860 (Ciągnięcie numer.)	kor. 1.000—	kor. 600.000	kor. 1.200—
1	Brunświckie (Ciagn. seryj)	tal. 20—	Ciagn. prem.	30. Czerwca
1	Czerwonego krzyża włoskie	fr. 25—	fr. 35.000	fr. 31—
5	3% austr. tow. kred. ziem. II. em.	kor. 200—	kor. 100.000	kor. 200—
13	Serbskie tytoniowe 10-frankowe	fr. 10—	fr. 25.000	fr. 13—
16	Jé-sziv	kor. 4—	kor. 30.000	kor. 4—
16	4% węg. banku hipotecznego	" 200—	" 100.000	" 200—
16	3% austr. tow. kred. ziem. I. em.	" 200—	" 90.000	" 200—
16	węgierskie premiowe	" 200—	" 240.000	" 312—
C Z E R W I E C				
1	Z roku 1864	kor. 200—	kor. 300.000	kor. 400—
1	4 1/2% tryesteńskie	" 210—	" 42.000	" 210—
1	3% tureckie	fr. 400—	fr. 300.000	fr. 400—
51	Miasta Budy	kor. 80—	kor. 40.000	kor. 130—
30	Brunświckie (Ciagn. numerów)	tal. 20—	tal. 15.000	tal. 25—
L I P I E C				
2	4% z r. 1854 (Ciagn. seryj)	kor. 525—	Ciagn. prem.	1 Paździer.
2	4% żeglugi parowej na Dunaju	" 210—	kor. 105.000	kor. 210—
2	Miasta Wiednia	" 200—	" 400.000	" 300—
2	Kredytowe	" 200—	" 300.000	" 400—
2	Austr. czerwonego krzyża	" 20—	" 40.000	" 28—
2	Sasko-Miningen (Ciagn. seryj)	żł.w.s. 7—	Ciagn. prem.	1 Sierpnia
13	5% rosyjska z r. 1864	rub. 100—	Ciagn. amor. po	rub. 130—
13	2% serbskie 100-frankowe	fr. 100—	fr. 90.000	fr. 100—
16	Salma	kor. 84—	kor. 42.000	kor. 126—
31	Claryego	" 84—	" 52.500	" 126—
S I E R P I E Ń				
1	Czerwonego krzyża włoskie	fr. 25—	fr. 20.000	fr. 31—
1	5% państ. z r. 1860 (Ciagn. seryj)	kor. 1000—	Ciagn. prem.	2 Listopada
1	Brunświckie (Ciagnienie seryj)	tal. 20—	Ciagn. prem.	30 Września
1	3% tureckie	fr. 400—	fr. 600.000	fr. 400—
1	Sasko-Meiningen (Ciagn. num.)	żł.w.s. 7—	żł.w.s. 10.000	żł.w.s. 9—
16	3% austr. tow. kred. ziem. I. em.	kor. 200—	kor. 90.000	kor. 200—

Nowe przepisy stemplowe w sprawach sądowych.

Rozporządzenie cesarskie z dnia 26. grudnia 1897 r., L. 305 Dz. u. p.

§. 1. Podania (pisma) i protokoły w postępowaniu sądowym spornem i niespornem, które podlegały dotychczas należności stemplowej po 36 ct. od każdego arkusza, podlegają takiejże należności po 1 koronie od każdego arkusza. Inne pozycje należności do podań i protokołów pozostają nienaruszone.

Obowiązek stemplowania rubrów do podań i protokołów jest zniesiony.

§. 2. Wolne są od należności:

- a) protokoły rozprawy ustnej apelacyjnej lub rewizyjnej (§§. 493 i 509, ust. 2 Procedury cywilnej), jeżeli żadna z obu stron spór wiodących nie stała na rozprawie i nie odbywa się też przeprowadzenie dowodu;
- b) protokoły spisywane w kancelarii sądowej i nie zawierające żadnego wniosku, co do którego Sąd miałby wydać decyzję. Jednakże protokoły co do ustnych opozycji w postępowaniu wezwawczem, jakoteż protokoły dotyczące się podejmowania czynności egzekucyjnych, podlegają we wszystkich przypadkach należności stemplowej;
- c) wnioski o sprostowanie wyroków i uchwał sądowych.

Protokół rozprawy w sprawach drobiazgowych (§. 451 proced. cywilnej) nawet wtedy, gdy rozprawa ciągnęła się przez kilka dni lub po wyrzeczonym zamknięciu została na nowo otwarta, uważa się za całość, a przeto poddaje się należności tylko według ilości arkuszy do niego użytych. Zresztą zatrzymują się postanowienia §. 32 ustawy z dnia 9. lutego 1850 r. Dz. u. p. Nr. 50.

§. 3. Za wydanie wyroków lub orzeczeń (uchwał) sądowych uiszczać należy następujące należności:

- A. a) Od wyroków pierwszej instancji, rozstrzygających samą rzecz główną;
- b) od uchwał końcowych w sprawach o naruszenie posiadania;
- c) od nakazów płatniczych w postępowaniu nakazowem tudzież od nakazów płatniczych i nakazów dania zabezpieczenia w postępowaniu tyczącem się sporów wekslowych;
- d) od uchwał, któremi w pierwszej instancji wydane zostaje rozstrzygnięcie co do zażalenia nieważności przeciw orzeczeniu sądu polubownego giełdowego;
- e) od zezwoleń na egzekucję na zasadzie aktów i dokumentów za granicą wystawionych tego rodzaju, który oznaczony jest w §. 79. Ordynacyi egzekucyjnej.
- f) od uchwał, któremi na zasadzie §. 168 Ordynacyi egzekucyjnej ustala się w pierwszej instancji wynagrodzenie szkody,

jeżeli wartość przedmiotu sporu wynosi:

1. aż do 50 koron, 1 koronę;
2. nad 50 aż do 100 koron 2 korony;
3. nad 100 aż do 400 koron, 5 koron;
4. nad 400 aż do 1600 koron, 10 koron;
5. nad 1600 koron, $\frac{1}{2}$ procentu z 25-procentowym dodatkiem od

wartości przedmiotu sporu;

Od wyroku, którym na zasadzie zasiedzenia przyznaje się własność nieruchomości w wartości ponad 100 koron, opłaca się nie mniejszą należność jak od przeniesienia dotyczącej nieruchomości za zapłatą. Jednak-

że w razie kilkukrotnego przyznawania tego samego prawa własności. postanowienie to stosuje się tylko do pierwszego przyznania.

B. a) Od wyroków Sądu w §. 532 Procedury cywilnej oznaczonego, którymi wydane zostaje rozstrzygnięcie co do skargi o wznowienie i skargi nieważności;

b) od uchwał, któremi na wniosek pozwanego skarga zostaje odrzucona z powodu niedopuszczalności drogi prawa, niewłaściwości Sądu, sprawy wiążącej, prawomocności wyroku dotyczącego się sprawy spornej, niezdolności procesowej jednej ze stron spornych lub z tego powodu, że osoba działająca w charakterze zastępcy prawnego nie ma do tego upoważnienia, połowę należności pod A. ustanowionej.

Należności dotychczasowe od poleceń płatniczych w postępowaniu wezwawczem, tudzież od przewidzianych w §. 12. ustawy z dnia 6. lutego 1869 r. Dz. u. p. Nr. 18, orzeczeń co do opozycji wierzyciela przeciw skutecznieniu zamiany gruntów, utrzymują się w swojej mocy.

Wszystkie rozstrzygnięcia i uchwały Sądów w paragrafie niniejszym nie przytoczone, są wolne od należności.

§. 4. Uwagi 1 i 6 do 103 pozycyi taryfowej ustawy z dnia 13. grudnia 1862 r., Dz. u. p. Nr. 89 o uiszczaniu i zwracaniu należności od wyroków i orzeczeń sądowych, odnoszą się do należności w §. 3 przepisanych w ten sposób, że postanowienia, dotyczące się należności od nakazów płatniczych sądowych, mają być odpowiednio stosowane także do należności od nakazów dania zabezpieczenia w postępowaniu dotyczącem się sporów wekslowych i do należności od pozwoleń na egzekucję, w §. 3. A. e) oznaczonych.

Jeżeli Sąd wyższy znieśnie wyrok lub orzeczenie Sądu i rzecz samą na nowo rozstrzygnie, nie stanowi to pod względem należności żadnej różnicy, czy nowe rozporządzenie wyda od razu Sąd wyższy, czy ten sam Sąd, który wydał zniesione rozstrzygnięcie.

§. 5. Jeżeli rozprawa zostaje załatwiona kilku wyrokami częściowymi (§. 391 Procedury cywilnej), lub jeżeli przed wyrokiem końcowym wydany został wyrok pośredni (§. 393 Proc. cyw.) uiszcza się należności w takiej samej kwocie, jak gdyby rozstrzygnięcie wydane było jednym wyrokiem.

Kwotę tę należy przynieść w znaczkach stemplowych lub opłacić bezpośrednio całą już przy sposobności pierwszego wyroku częściowego, a względnie już przy sposobności wyroku pośredniego, przy wydawaniu zaś dalszych wyroków częściowych, a względnie wyroku końcowego, nie się nie opłaca.

Jeżeli po wydaniu wyroku częściowego lub wyroku pośredniego, który nie obejmuje całego przedmiotu sporu, strony oświadczą przed Sądem, że nie będą prowadziły dalej procesu, lub że zawrą ugodę co do pozostałej części przedmiotu sporu, zwraca się różnicę między uiszczoną kwotą należności, a należnościami, przypadającymi od wydanego wyroku częściowego lub wyroku pośredniego według odnośnej wartości częściowej, a w przypadku ugody, od takowej. Oświadczenie stron, że nie będą dalej prowadziły procesu, nie podlega należności dokumentowej.

Uгода dotycząca się kwoty roszczenia co do zasady, którego wydane zostało wyrokiem pośrednim rozstrzygnięcie (§. 383, ust. 1 Proced. cyw.), tudzież uгода po wydaniu wyroku pośredniego, stwierdzającego istnienie lub nieistnienie pewnego stosunku prawnego lub prawa (§. 393, ust. 2 Proced. cyw.), zawarta co do roszczenia ztąd wywodzonego, jest wolna od należności.

Jeżeli od wyroku lub uchwały uiszczono należność według pełnej wartości przedmiotu sporu, w takim razie, gdyby wyroku lub uchwały dodatkowo rozstrzygnięciem tegoż samego lub wyższego Sądu zostały uzupełnione (§§. 423, 430 i 496, l. 1 i ust. 3 Proc. cyw.), od tego ostatniego rozstrzygnięcia nie żąda się żadnej należności.

§. 6. Pismo apelacyjne w sprawach drobiazgowych (§§. 418, 465 i 501 Proc. cyw.) podlega należności wynoszącej 1 koronę od pierwszego arkusza.

W innych przypadkach pismo apelacyjne i rewizyjne (§§. 465 i 505 Proc. cyw.) podlega następującym należnościom od pierwszego arkusza:

Jeżeli wartość przedmiotu sporu wynosi:

- | | |
|----------------------------|-----------|
| 1. aż do 50 koron | 1 korona; |
| 2. nad 50 aż do 100 koron | 2 korony; |
| 3. nad 100 aż do 400 koron | 5 koron; |
| 4. nad 400 aż do 1600 kor. | 10 koron; |
| 5. nad 1600 koron, | 20 koron. |

Co do rekursów przeciw orzeczeniom w §. 3 A. i B. wzmiankowanym i przeciw rozstrzygnięciom dotyczącym się takich rekursów, uiszcza się połowę należności tutaj ustanowionej, lecz niemniej jak jedną koronę od pierwszego arkusza. Co do rekursów przeciw orzeczeniom w §. 12 ustawy z dnia 6 lutego 1869 r. Dz. u. p. Nr. 18, przewidzianym zatrzymuje się należność dotychczasowa, wynoszącą 2 korony 50 groszy od pierwszego arkusza.

§ 7. Należność po 36 ct. od każdego arkusza prostych odpisów sądowych, ustanowioną w pozycji taryfowej 2., a) aa) ustawy z dnia 13 grudnia 1862 r., Dz. u. p. Nr. 89 podwyższa się na 1 koronę od każdego arkusza.

Wygotowania rozstrzygnięć z §. 3 wzmiankowanych, przeznaczonych dla stron, są z reguły wolne od należności.

Jednakże wygotowanie takich rozstrzygnięć i wyciągi z nich, które wydaje się stronom tylko na ich szczególne żądanie, tudzież, jeżeli w razie sądowych nakazów płatniczych, potrzeba dla obu stron spornych po więcej niż jednym wygotowaniu, trzecie i każde następne wygotowanie takiego nakazu płatniczego lub polecenia płatniczego, podlega należności w kwocie 1 korony od każdego arkusza, jeżeli zaś wartość przedmiotu sporu wynosi nie więcej jak 100 koron, należności w kwocie 1 korony od każdego arkusza. Postanowieniem tem nie narusza się przepisów o niższych należnościach od wygotowań poleceń płatniczych w postępowaniu wezwawczem nie przenoszących kwoty 50 koron.

Stan faktyczny wyroku i powody rozstrzygnięcia (§ 417, l. 4. i 5. Procedury cywilnej) uważać należy za części składowe wygotowania wyroku, a nie za osobne pisma ostępłowaniu podlegające.

§. 8. Za użycie przed Sądem dokumentów warunkowo uwolnionych od należności lub warunkowo mniejszej należności podlegających, uważać się ma w postępowaniu sądowym wniesienie z podaniem lub dołączenie dokumentów do protokołu jako środka dowodowego do zawartych w nim oświadczeń. Użycie przed sądem odpisu, chociażby tylko wyciągowego, uważać należy pod względem obowiązku uiszczenia należności, jakiej podlega pierwopis za równe użycie przed Sądem pierwopisu.

Z powodu użycia przed Sądem dokumentu przy wystawianiu warunkowo wolnego od należności, lub doznanego ulg w wymiarze należności, nie uiszcza się w sporach, których wartość nie przenosi 100 koron, żadnej należy-

tości prócz zwyczajnej należności od załączników; w sprawach zaś, których wartość przenosi 100 koron opłacić należy po 1 koronie od każdego arkusza dokumentu o ile według przepisów powszechnych o należnościach, nie przypada mniejsza należność. Rzeczoną należność uiszcza się tylko raz, chociażby z dokumentu robiono kilkakrotnie użytek przed Sądem.

Obowiązku uiszczenia należności dopełnić trzeba z reguły, zanim nastąpi użycie przed Sądem (§. 12 ustawy z dnia 9 lutego 1850 r., Dz. u. p. Nr. 50). Lecz jeżeli sam Sąd dostarczył dokumentu w pierwopisie lub odpisie na wniosek dowodzącego, lub dlatego że strona powołała się na niego jako na środek dowodowy, albo jeżeli na wniosek lub wskutek skargi tego, który dowód przeprowadza, złożył go w Sądzie ktokolwiek inny, w takim razie w procesie cywilnym ów, który dowód przeprowadza lub który powołaniem się na dokument spowodował dostarczenie onegoż, winien na najbliższą audyencyę, do rozprawy ustnej kontradyktoryjnej wyznaczoną, o ile na niej staje, przynieść znaczki stemplowe na kwotę, którą ma opłacić z powodu użycia dokumentu przed Sądem; w innych przypadkach zarządza Sąd ściągnięcie należności przez przesłanie uwiadomienia do urzędu, który przeznaczony jest do przypisywania należności.

§. 9. Przewidziane w §§. 98 i 134 Ordynacji egzekucyjnej uwagi w księdze gruntowej co do zarządu przymusowego i wytoczenia postępowania licytacyjnego (przystąpienia do postępowania licytacyjnego, §. 139 Ordynacji egzekucyjnej) wyjąwszy, gdyby na rzecz dotyczącej wierzytelności egzekwującego wierzyciela, istniało już prawo zastawu na nieruchomości poddanej egzekucji lub na innej i należność od wpisania onegoż została już uiszczona, podlegają połowie należności, który przypadłaby za wpisanie prawa zastawu na rzecz wierzytelności egzekwującego wierzyciela.

Należność według tego uiszczoną wlicza się w należność od późniejszego wpisania prawa zastawu na rzecz tej samej wierzytelności, jeżeli o to wpisanie prawa zastawu proszono przed wykreśleniem dotyczącej uwagi.

Uwagi w księdze gruntowej co do przewidzianego w §§. 158 aż do 161 Ordynacji egzekucyjnej zarządu tymczasowego nieruchomości zlicytowanej, jakoteż co do zarządu przymusowego zaprowadzonego stosownie do §. 201 Ordynacji egzekucyjnej, zamiast postępowania licytacyjnego, są wolne od należności.

Do należności w ustępie pierwszym przepisanej stosuje się postanowienie §. 6, C) b) ustawy z dnia 13 grudnia 1862 r., Dz. u. p. Nr. 89.

§. 10. Przy oznaczaniu wartości przedmiotu sporu w celu wymierzenia należności w postępowaniu sądowym spornem, trzymać się należy w ogólności postanowień §§. 54 aż do 60. Normy jurysdykcyjnej. W szczególności oznaczenie wartości przedmiotu sporu, zawarte w skardze stosownie do §§. 56, ustęp 2 59 Normy jurysdykcyjnej, jest decydującem także do wymierzenia należności (§. 60 ustęp 5 Normy jurysdykcyjnej).

Pod tym jednak względem obowiązują następujące ograniczenia:

1. jeżeli z pewnem roszczeniem połączono inne z niego wywiedzione, wymiar należności stosuje się tylko do pierwszego roszczenia;

2. jeżeli żądanie obejmuje tylko część wierzytelności kapitałowej, natenczas nie całkowitą sumę wierzytelności kapitałowej jeszcze nie uiszczonej, lecz tylko zaskarżoną część takowej bierze się za podstawę do wymierzenia należności;

3. jeżeli roszczenie tyczy się zwyczajki wynikającej z porównania wzajemnych pretensyi obu stron, wymiar należitości stosuje się jedynie do kwoty za skarżenie zwyczajki ;

4. przy wymierzaniu należitości procentowych w §. 3. przepisanych, wartość rzeczy nieruchomych i ruchomych, fizycznych i нефizycznych, przyjmować należy w kwocie nie mniejszej od tej, jaką przyjmuje się według zasad ogólnych, tyczących się wymierzania należitości od czynności prawnych i dokumentów prawnych.

W sporach o unieważnienie lub zniesienie wyroku polubownego (§§. 595. i nast. Procedury cywilnej, artykuł XXIII i XXV. ustawy wprowadzającej Procedurę cywilną), decydującą do wymiaru należitości jest wartość przedmiotu sporu, wyrokiem polubownym rozstrzygnięto.

Wartości pieniędzy zagranicznych i monet handlowych tutejszo-krajowych, w celu ich zmiany, ustanowione będą rozporządzeniem Ministra skarbu.

§. 11. W tych przypadkach, w których stanowią wartość pieniężną przedmiotu sporu nie da się oznaczyć na zasadzie §. 10, wartość przedmiotu sporu przyjmuje się do wymierzania należitości.

1. Co do wypowiedzenia sądowego (§§. 560 aż do 564 Procedury cywilnej najmu mieszkania, jeżeli termin wypowiedzenia nie przenosi jednego miesiąca jakoteż w sprawach, których przedmiotem jest wyłącznie skuteczność tego wypowiedzenia ;

co do sporów o służebność mieszkania i o wymowy (§. 49, l. 3. Normy jurysdykcyjnej);

co do wzmiankowanych w §. 49, l. 6 Normy jurysdykcyjnej sporów, tyczących się kontraktów służby i najmu usług — w kwocie 100 koron ;

2. co do innych sporów do których Sądy powiatowe są właściwymi — w kwocie 400 koron ;

3. co do sporów, do których właściwymi są Trybunały pierwszej instancji, z wyjątkiem sporów wzmiankowanych pod l. 4 i 5. — w kwocie 1600 koron ;

4. co do sporów, które należą do właściwości Trybunałów pierwszej instancji, a tyczą się tylko stopnia pierwszeństwa wierzytelności w postępowaniu egzekucyjnem i konkursie — kwocie 400 koron ; nakoniec ;

5. co do sporów wynikłych ze stosunków ordynackich i lennych, a wzmiankowanych w §. 50, l. 4 i 5 Normy jurysdykcyjnej — w kwocie 3200 koron.

§. 12. Pierwotna wartość przedmiotu sporu służy z reguły za podstawę do oznaczenia należitości od wszystkich aktów postępowania spornego.

Zachodzą pod tym względem następujące wyjątki :

1. Jeżeli Sąd w myśl §. 60 Normy jurysdykcyjnej uznał, że wartość przedmiotu sporu, w skardze podana, jest wyrównana w takim razie, począwszy od chwili oznajmienia stronom dotyczącej uchwały Sądu, tylko tę niżej ocenioną wartość brać należy za podstawę do wymierzenia należitości ;

2. w razie połączenia kilku procesów do jednej wspólnej rozprawy dopóki połączenie to niezostanie znowu zniesione, podstawą do wymierzenia należitości jest tylko wartość przedmiotu sporu w tym procesie, z którym inne zostały połączone. Jednakże od rozstrzygnięć sądowych, których przedmiotem jest wspólnie kilka połączonych procesów, wymierzyć należy sumę należitości obliczonych oddzielnie co do każdego rozstrzygniętych procesów ;

3. jeżeli co do kilku pretensyj, w tej samej skardze roszezonych, toczą się oddzielne rozprawy, na każdej z tych rozpraw oddzielnych, dopóki rozdział ten trwa, podstawą do wymierzenia należytości jest tylko odnośna wartość częściowa;

4. jeżeli wartość przedmiotu sporu zmieni się z tego powodu, iż przed zawianiem sporu skarga została zmieniona, żądanie powoda ograniczone lub spór został w części załatwiony wyrokiem częściowym, zmianę taką uwzględnia się przy wymierzaniu należytości od aktów, które nastąpią po tej zmianie wartości, jeżeli zaś zmiana nastąpiła wskutek oświadczenia strony, także już co do dotyczącego pisma lub dotyczącego protokołu. Podwyższenie wartości przedmiotu sporu lub wskutek zmiany skargi po zawiązaniu sporu lub wskutek wniosku wypadkowego o stwierdzenie, uwzględnia się tylko przy wymierzaniu należytości do rzstrzygnięcia;

5. jeżeli postępowanie odwoławcze albo postępowanie z powodu wniesienia skargi nieważności lub skargi o wznowienie tyczy się tylko części pierwotnego sporu, wymiar należytości w tem postępowaniu stosuje się tylko do wartości tej części. W razie użycia środków prawnych przez obie strony, oblicza się należytości stemplowe odrębnie dla każdego z nich w miarę ich wniosków; tylko należytość od protokołu stosuje się do sumy wartości odnośnych części jeżeli środki prawne, będące przedmiotem jednej, wspólnej rozprawy nie tyczą się tej samej części pierwotnego przedmiotu sporu. Jeżeli środki prawne tyczą się tylko kosztów procesu albo przynależytości pierwotnego przedmiotu sporu, albo też zarządzenia karnego, wydanego w procesie cywilnym, w takim razie wymiar należytości stosuje się tylko do zaczeplonej kwoty kosztów procesu lub przynależytości albo wymierzonej kary, w którymto razie na każdy dzień areztu liczy się 10 koron;

6. w postępowaniu egzekucyjnem i zabezpieczającym, o ile wniosek co do dozwolenia egzekucyi lub co do tymczasowych zarządzeń dla zabezpieczenia tyczy się tylko części pierwotnego przedmiotu sporu, należytości stosują się do ośnowy tego wniosku. W razie egzekucyi na majątku ruchomym podania obowiązującego i protokoły zastępujące ich miejsce, załączniki do tych podań i protokołów dołączone, na koniec sporządzone na wniosek obowiązującego duplikaty wygotowań sądowych i odpisy sądowe podlegają we wszystkich przypadkach tylko należytościom ustanowionym od wartości nie przenoszącej 100 koron;

7. dla należytości od wygotowań wyroków częściowych decydującą jest wartość roszezeń, dotyczącym wyrokiem częściowym rozstrzygniętych;

8. postanowienia 105 pozycyi taryfowej ustawy z dnia 9 lutego 1850 r., Dz. u. p. Nr. 50, co do wartości decydującej do wymierzenia należytości od ugód, zatrzymują moc obowiązującą także co do ugód w postępowaniu spornem sądowem.

§. 13. Osobiste uwolnienia stron ubogich od należytości, przepisane w pozycyi taryfy 75 a, ustawy z dnia 13 grudnia 1862 r., Dz. u. p. Nr. 89 dla postępowania sądowego spornego, stosuje się także w postępowaniu sądowem niespornem.

O ile idzie o takie uwolnienie od należytości, stosują się odpowiednio §§. 63 aż do 73 Procedury cywilnej także poza procesem cywilnym we wszystkich rodzajach postępowania sądowego.

Uwolnienie stron ubogich rozciąga się także na należytości uiszczać się mające od dokumentów z powodu zrobienia z nich użytku przed Sądem, jakoteż

na stale i stopniowe od dokumentów prawnych w postępowaniu sądowym wystawionych, tudzież na przepisane w §. 9. wpisowe od przewidzianego w §§. 98 i 134 Ordynacyi egzekucyjnej zanotowania hipotecznego zarządu przymusowego i wytoczenia postępowania licytacyjnego (przystąpienia do postępowania licytacyjnego §. 139 Ordynacyi egzekucyjnej).

§. 14. Należytości prenotują się, gdy w postępowaniu sądowym ustanowiony jest kurator dla osób nieznanych lub osób niewiadomego pobytu i ani nie jest wiadome, czy osoba, którą kurator zastępuje, posiada majątek dający się zrealizować, ani żadna trzecia osoba nie jest do pokrycia kosztów kurateli obowiązana.

Prenotowanie ustać ma natychmiast, gdy przyczyna prenotowania przestała istnieć. W przypadku tym należytości prenotowane ściąga się od strony przez kuratora zastępowanej, jeżeli nie ma miejsca dobrodziejstwo prawa ubogich.

Jeżeli osoby, których należytości nie prenotuje się, zejść się z takimi, którym opłaty są prenotowane, stosują się odpowiednio §§. 13 i 20 ustawy z dnia 9. lutego 1850 r., Dz. u. p. Nr. 50.

§. 15. Upoważnia się Rząd do zarządzenia osobnem rozporządzeniem zmian w istniejących przepisach co do używania znaczków stemplowych w postępowaniu sądowym i unieważniania takowych.

§. 16. Postanowienia niniejszego rozporządzenia odnoszące się do sporów lub postępowania sporno-sądowego, jakoteż wogóle ustawy o należytościach stemplowych i bezpośrednich stosować należy nietylko w procesie cywilnym, lecz także w postępowaniu egzekucyjnym i zabezpieczającym, tudzież w postępowaniu upadkowem.

§. 17. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w wykonanie dnia 1. stycznia 1898 roku.

Jednakże postanowienia §§. 2 a i c, 3 aż do 6, 7, ustępy 2 aż do 4 i 8 aż do 12, stosować należy tylko w tych przypadkach, gdy dotyczące postępowanie sądowe odbywa się według nowych przepisów procesowych i egzekucyjnych.

Wyciąg z taryfy stemplowej.

(Skrócenia: a. znaczy arkusz — k, a. znaczy każdy arkusz — sk. znaczy skala — n. od p. w. znaczy od przeniesienia własności).

Adopcja. Dokumenty o adopcji o ile nie zawierają postanowień majątkowych 1 kor. od k. a.

Alimenta. Układy o ich płacenie, jeżeli z ustawy się należą według skali II., bez ustawowego obowiązku jak darowizny.

Bilanse po 10 hal. od k. a.

Cesje 1. bezpłatne jak darowizny; 2. odpłatne cesje wierzytelności według sk. II. — obligów kupieckich, connosamentów, listów bodmeryjnych, warran-tów, listów składowych 10 hal. od k. a. — innych praw i wierzytelności według sk. II.

Czeki uprawnionych instytucyj po 4 hal. od sztuki.

Czynsz ziemny: umowy o czynsz ziemny według sk. II.

Darowizny: Dokumenty zawierające darowizny między żyjącymi 1 kor. od k. a. — na wypadek śmierci 2 kor. od k. a. Oprócz tego n. od p. w. przy darowiznach między małżonkami nie żyjącymi w separacji w czasie darowizny, oraz między rodzicami a dziećmi i ich potomstwem 1% i 25% dodatku; między dalszymi krewnymi aż do siostr i braci stryjecznych, ciotecznych i wujecznych włącznie 4% i 25% dodatku; we wszystkich innych wypadkach 8% i 25% dodatku — przy darowiznach nieruchomości oprócz tego 1½% z 25% dodatkiem.

Dokumenty prawne w ogóle, jeżeli nie podlegają opłacie szczegółowo oznaczonej, według sk. II. — Wolne od opłat są dokumenty, które obok właściwych dowodów wręczyć potrzeba publicznym i gminnym kasom, urządowi lub instytucjom zostającym pod zarządem państwa, jedynie tylko w celu manipulacji, oraz dokumenty, których władze i urzędy wymagają wyłącznie do urzędowego użytku i do których wystawienia strona według prawa cywilnego nie jest obowiązana, dopóki nie użyto ich do innego celu.

Dostawy. Kontrakty o dostawy jak kupna.

Drzewa genealogiczne sporządzone przez osoby prowadzące metryki lub przez nie potwierdzone po 1 kor. od każdego urodzenia, ślubu i śmierci każdej zamieszczanej osoby.

Duplikaty urzędowych dokumentów 2 kor. od k. a.

Dyplomy, przywileje, patenty, licencje, uchwały udzielające obywatelstwo austriackie, wyzwolenia, paszporty dla domokrajców i urzędowe świadectwa uzdolnienia 2 kor. od k. a. — prywatne 1 kor. od k. a.

Działy, protokoły i dokumenty o podziale wspólnej własności, jeżeli nie zawierają przeniesienia własności po 1 kor. od k. a.

Dzierżawy wieczyste i zwykłe według sk. II.

Ekstabulacje, podania i zezwolenia na ekstabulacje osób uprawnionych, jeżeli nie zawierają poświadczenia odbioru, jak darowizny.

Fundacje, listy fundacyjne po 1 kor. od k. a. — n. od p. w. majątku przeznaczonego na fundację, jak od darowizny lub spadku.

Hipoteki, ustanowienie celem zabezpieczenia obowiązku ocennego według sk. II., zresztą po 1 kor. od k. a.

Karty umowne sensali (Schlusszettel) po 50 hal. od sztuki — w razie sądowej skargi należy opłacić należność od umowy zawartej w karcie.

Kaucji zapisy, jak zapisy zastawu lub hipoteki.

Kompromisy t. j. zapisy na sąd polubowny po 1 kor. od k. a.

Konta bilansowe, jak bilanse.

Księgi kupieckie główne, contocorrente i saldoconto kupców, przemysłowców i fabrykantów po 50 hal. od k. a. — od innych ksiąg z wyjątkiem kopiałów po 40 hal. od k. a. — Kopiały wolne od stempli.

Kupna, kontrakty o ruchomości według sk. III. o nieruchomości po 1 kor. od k. a., oraz n. od p. w. 3½% i 25% dodatku.

Kwity i potwierdzenia odbioru stwierdzające wykonanie obowiązku lub sumy pieniężnej według sk. II. na rzeczy ocenne odebrane jako zastaw lub w przechowanie po 1 kor. od k. a., a jeśli według sk. II. wypada mniejsza należność, według tej sk. — kwity na przesyłki wystawione przez przewoźników i zakłady przewozowe: a) connesamenty, warranty, ceduły ładunkowe opiewające na zlecenie, po 2 kor.; b) wszelkie inne po 10 hal.

od sztuki — kwity na pieniądze i inne przedmioty podniesione z depozytu sądowego po 1 kor., a jeżeli według sk. II. wypadła mniejsza należytość, według tej sk. — wolne od stempli na sumy i rzeczy poniżej 4 kor. wartości, zresztą pozycya 48 taryfy.

Legalizacye podpisów przez władze rządowe 2 kor., przez notaryusza 1 kor., za równoczesną legalizacyę każdego drugiego lub dalszego podpisu na tym samym dokumencie przez władze rządowe 1 kor., przez notaryusza 50 h. — podpisów świadków się nie liczy — na dokumentach do intabulacyi 20 halerzy.

Listy rozwodowe izraelitów, jeśli nie zawierają postanowień o majątku, po 1 koronie od k. a., inaczej jak odpowiednie akty prawne.

Losowe kontrakty: a) zakłady według sk. II.; b) kupno nadziei rzeczy ruchomych według sk. III. — nieruchomości od kontraktu po 1 kor. od k. a. i n. od p. w. $3\frac{1}{2}\%$ wraz 25% dodatku; c) od opłat za przyjęcie do Towarzystw zaopatrzenia według sk. II., d) kontrakty ubezpieczeń według sk. II., e) umowy o rentę dożywotnią w zamian za ruchomości według sk. III., a w zamian za nieruchomości od kontraktu po 1 kor. od k. a. i n. od p. $3\frac{1}{2}\%$ z 25% dodatkiem.

Mażeńskie kontrakty według sk. II.

Metryki urodzin, ślubu i śmierci po 1 kor. od k. a. i każdej osoby, której urodzenie lub śmierć, albo pary, której ślub potwierdzono.

Najmy, umowy o najem według sk. II.

Oferty do zawarcia kontraktu po 1 kor. od k. a.

Paszporthy dla sług, czeladzi, terminatorów, wyrobników, robotników i osób, które nie mają większego dochodu jak dzienny zarobek wyrobnika i w ogóle książki wędrownie po 30 hal. — dla innych osób po 2 kor. od egzemplarza — przepustki ośmiodniowe wolne od opłaty.

Pełnomocnictwa, jeżeli nie zawierają umowy o wynagrodzenie, po 1 kor. od k. a. inaczej jak umowy o najem usług.

Podania:

1. podania do władz politycznych, podatkowych itd. 1 kor., o ile nie są wolne od stempla lub nie podlegają szczególnej opłacie;
2. o koncesyę przemysłową lub zgłoszenia wolnego przemysłu: a) w Wiedniu 12 kor., b) w miastach o ludności powyżej 50.000 — 8 kor., c) w miastach o ludności od 10 do 30.000 — 6 kor., d) w miastach od 5 do 10.000 ludności mających — 4 kor., e) we wszystkich innych miejscowościach 3 kor. od pierwszego arkusza i 1 kor. od każdego następnego arkusza.
3. o udzielenie zezwolenia na muzykę, o pozwolenie trzymania gospód i szynków otworem po zwykłej godzinie, pozwolenie na wystawy, przedstawienia gimnastyczne i teatralne, koncerty za wstępem płatnym, 2 kor. od pierwszego arkusza;
4. w sprawach o nadanie i potwierdzenie szlachectwa, nadanie orderów, pozwolenie na przyjęcie i noszenie obcych orderów, o połączenie lub polepszenie herbów, o pozwolenie na zmianę lub przeniesienie nazwiska, o udzielenie godności, urzędów honorowych, tytułów honorowych i odznaczeń od pierwszego arkusza 10 kor.;
5. o udzielenie, uznanie lub potwierdzenie przywileji 6 kor. od pierwszego arkusza;

6. o udzielenie lub uznanie obywatelstwa austriackiego, o udzielenie obywatelstwa lub przyjęcie do gminy 4 kor. od pierwszego arkusza;
7. o ogłoszenie licytacji lub podania, z którego załatwieniem połączone jest ogłoszenie edyktu 2 korony od pierwszego arkusza;
8. o paszporty na wywóz, dowóz lub przewóz soli kuchennej, tytoniu, prochu strzelniczego i innych towarów, o ile pozwolenie takie jest potrzebne, 2 kor. od pierwszego arkusza;
9. o pozwolenie na ustawienie, rozszerzenie, zmianę lub obdłużenie fideikomisu, od pierwszego arkusza 2 kor.;
10. o wpis prawa zastawu dla wierzytelności do 100 kor. — 1 kor. — do 200 kor. 1 kor. 50 hal., powyżej 200 kor. i wszelkie inne podania hipoteczne 3 kor. od pierwszego arkusza;
11. o wpis w rejestrze handlowym nowej firmy, zmian firmy lub zmian we własności firmy, kontraktu spółki i zakładów filialnych 20 kor., prokury, likwidatorów i praw żony kupca z kontraktów małżeńskich 10 kor. od pierwszego arkusza;
12. wpisy, które zawierają umowy, ulegają nadto należycieściom za umowę;
13. wolne od stempli są podania o jałmużnę, przyjęcie do zakładów dobroczynności, o uwolnienie od opłat szkolnych, o nadanie stypendyum, o udzielenie prawa ubogich w sporach lub obrońcy ułogich, podania kuratorów ustanowionych z urzędu, doniesienia i wnioski w sprawach publicznych ze względu na dobro publiczne, podania w sprawach karnych, petycje do panującego, Rady państwa, sejmów i rad gminnych w sprawach publicznego dobra, zażalenia na postępowania urzędników, opiekunów, kuratorów i na nadużycie władzy ojcowskiej, usprawiedliwienia tych osób, w sprawach rozwodowych z powodów juris publici, w sprawach o wymiar należycieści stemplowych i podatkowych, reklamacje o sprostowanie list wyborczych, sędziów przysięgłych i powołanych do służby wojskowej, w sprawach spadkowych, jeżeli majątek spadkowy bez potrącenia długów 50 kor. nie przenosi, w sprawach z powodu zakładania i prostowania ksiąg gruntowych, zresztą patrz pozycja 44 taryfy.

Poręczenia, jeśli przedmiot nie jest ocennym, po 1 kor. od k. a., zresztą według skali II.

Poświadczenia hipoteczne po 2 kor. od k. a.

Pozwolenia na noszenie broni (paszporty na broń) 2 kor.

Prenumeracyjne karty wolne od stempli aż do użytku sądowego.

Protokoły spisane zamiast podania stemplować jak podania — zawierające akty prawne ulegają oprócz stempla jako protokoły także stemplowi od aktu prawnego.

Protokoły wolne od stempli spisane przez sąd ze świadkami testamentowymi: celem ustalenia rozporządzenia ostatniej woli, ogłoszenia rozporządzenia ostatniej woli i w ogóle protokoły w sprawach niespornych, spisane z urzędu, oraz protokoły o uzdolnieniu kandydata na posadę w jakiegokolwiek gałęzi służby publicznej.

Protokoły licytacyjne według aktu jaki zawierają.

Protesty wekslowe: a) sporządzone przez notariusza po 2 kor. od k. a.: b) sporządzone przez sąd do 400 kor. — 4 kor., powyżej 400 kor. — 6 kor.

Przekazy kupców lub do kupców na zlecenie lub bez zlecenia, a jeżeli opiewa na sumę pieniężną, iak weksle, a jeżeli opiewają na inne świadectwa i

jeżeli według sk. II. nie wypada niższa należność po 1 kor. — służbowców i mandatów do sług i pełnomocników wolne od stempli — inne przekazy według sk. II.

Punkty przedugodne ulegają tejsamej opłacie co stanowcze kontrakty.

Rachunki :

1. osób do ich składania obowiązanych ze względu na stosunek służbowy lub prowadzenie interesów składane osobom do żądania rachunków uprawnionym, wolne od stempla, dopóki nie powstanie spór o nie lub nie będą użyte jako załączniki. W razie sporu ulegają stemplowi 1 kor., jako załączniki stemplowi 30 hal. od arkusza;
2. z wydatków poczynionych przy sprawowaniu interesów państwa lub publicznych zakładów pod zarządem państwa lub gminy: jak rachunki kosztów podróży, zaopatrywania więźniów i chorych i t. p. wolne od stempli;
3. konta, noty, wykazy i książeczki do zapisywania wybranych towarów i t. p., rachunki kupców i przemysłowców w zakresie ich przedsiębiorstwa z wyjątkiem kosztów bilansowych: a) po 10 hal. od k. a. — jeżeli pretensya kwotę 100 kor. przenosi; b) od 20 do 100 kor. — po 2 hal. od k. a. c) do 20 kor. wolne od stempla;
4. konta saldowane, jeżeli z nich się czyni użytek sądowy lub przedkłada publicznej kasie zamiast kwitów według sk. II.
5. rachunki prowadzone dla własnego użytku oraz rachunki, konta, wyciągi i t. p., jakie osoba prywatna nie będąca kupcem ani przemysłowcem przesyła osobie trzeciej co do pretensyi, jakie ma do niej, są wolne od opłaty, jeżeli nie zawierają w sobie potwierdzenia odbioru — inaczej ostemplować je należy jak kwity;
6. absolutorya osób prywatnych udzielone składającemu rachunki sądowe lub pozasądowe po 1 kor. od arkusza;
7. uznanie rachunków również po 1 kor. od ark.

Skargi do Trybunału administracyjnego po 1 kor. od k. a., zresztą jak podania.

Skład — kontrakty składu za wynagrodzeniem jak kontrakty, o oświadczenie usług — zresztą po 1 kor. od k. a.

Skrypty dłużne według sk. II.

Służebności, ustanowienie tychże: a) bezpłatne między żyjącymi jak darowizny, b) bezpłatne na przypadek śmierci jak spadki, c) odpłatne użytkowania lub używania nieruchomości oprócz st. po 1 kor. od k. a. kontraktu, $3\frac{1}{2}\%$ z 25% dodatku — wszelkie inne według sk. II.

Spółki, kontrakty spółek nie obliczonych na zysk, 4 kor. od pierwszego arkusza — obliczonych na zysk: a) bez wkładek majątkowych, obejmujących jedynie połączenie pracy 10 kor. od pierwszego ark.; b) spółek akcyjnych zawartych na czas dłuższy jak 10 lat według sk. III.; c) spółek komandytowych na akcyje zawartych na czas dłuższy jak 10 lat, od wkładek komandytników według sk. III., od wkładek spółników jawnych według sk. II.; d) innych spółek według sk. II. jednak nie mniej jak 10 kor.

Świadoctwa :

1. wszelkie nie podlegające wyższej lub niższej opłacie wystawione przez rządowe władze administracyjne 2 kor. od k. a., wystawione przez inne władze, urzędy lub prywatne osoby po 1 kor. od k. a.;
2. dla sług, czeladników, terminatorów, wyrobników i innych osób z dzien-

nego zarobku żyjących o ich usługach i zachowaniu lub osobistych przymiotach po 30 hal. od k. a.;

3. szkolne z egzaminów półrocznych i świadectwa półrocznej frekwencji w szkole po 30 hal.;
4. świadectwa egzaminów rządowych na wydziale prawa i administracji, z egzaminu na kursie kucia koni, absolutoria uniwersyteckie 2 kor.;
5. wolne od stempli świadectwa ubóstwa, świadectwa potrzebne do przyjęcia do zakładów dla ubogich, świadectwa z egzaminów w szkołach ludowych, świadectwa lekarskie dla uczniów celem usprawiedliwienia nieobecności w szkole, świadectwa z nauki religii, świadectwa o zgłoszeniu przejścia z jednego wyznania chrześcijańskiego do drugiego, świadectwa szczepienia, świadectwa wpisane do ksiąg służbowych i wędrownych, patrz zresztą poz. 117. taryfy.

Terminatorowie i uczniowie (Lehrlinge) umowy o ich przyjęcie i wyżywienie w zamian za świadczone przez nich usługi bez wynagrodzenia tych usług, po 1 kor. od k. a.

Testamenty i kodycyle po 2 kor. od k. a., należytość płatna po śmierci testatora.

Tłómaczenia urzędowe po 2 kor. od k. a.

Ugody sądowe oprócz s empla do protokołu taki stempel, jaki wypada od aktu zawartego w ugodzie, a więc np. jak od pożyczki, kupna itd.

Usługi — nominacje urzędników, oraz osób sprawujących stałe interesa, jeżeli od nominacji nie należy się taksa według sk. III. — kontrakty o usługi wraz z dostarczeniem materiału jak kupna — zresztą według sk. II.

Ustępstwa pierwszeństwa hipotecznego odpłatne według sk. II., darmo po 1 kor. od każdego arkusza.

Weksle patrz skale.

Weksłowe nakazy i nakazy w postępowaniu mandatowem do 100 kor. — 2 kor., do 400 kor. — 5 kor., do 1600 kor. — 10 kor., powyżej 1600 kor. — $\frac{1}{2}\%$ i 25% dodatku od pierwszego egzemplarza, każdy dalszy egzemplarz po 2 korony.

Wpisy hipoteczne: a) własności użytkowania i używania nieruchomości, jeżeli od ich nabycia należy się n. od p. w. wolne od opłat, zresztą $1\frac{1}{2}\%$ i 25% dodatku; b) innych praw ocennych $\frac{1}{2}\%$ i 25% dodatku; c) od wpisu praw nieocennych, lub których wartość 200 koron nie przenosi, nie opłaca się żadnej należytości.

Wyciągi z ksiąg gruntowych i hipotecznych, depozytowych i z rejestrów handlowych po 1 kor. od k. a.

Wygodzenia kontrakty po 1 kor. od k. a.

Wygrane na loteryi liczbowej do 4 kor. wolne od należytości, powyżej 4 kor. według sk. III. — na innych loteryach 5% od wygranej po straceniu nominalnej wartości losu — kwity na wygrane wolne od stempla.

Załączniki podań, jeżeli nie są już stemplowane lub jeżeli nie opłacono od nich należytości bezpośrednich: a) w sprawach spornych do 100 kor. — 20 hal.; b) we wszystkich innych wypadkach po 30 hal. od k. a.; c) wolne od stempla zobacz poz. 21 taryfy.

Zamiany, kontrakty, zamiany o nieruchomości według sk. III, a gdy choć jedna z rzeczy zamienianych była nieruchomością, oprócz 1 kor. od k. a. kontraktu n. od p. w. $3\frac{1}{2}\%$ o 25% dodatku.

Zapisy długu (obligi) na okaziciela według sk. III., zresztą według sk. II.

Zapowiedzi, świadectwa zapowiedzi po 1 kor. od k. a. i każdej pary narzeczonych.

Zastawów ustanowienia jak hipotek ustanowienia.

Zezwolenia na wpis hipoteczny przez osoby obowiązane do ich zeznania osobno wystawione, po 1 kor. od k. a.

Ziecenia do sprzedaży (§ 1086 u. c.) według sk. III.

Zrzeczenia się praw, a) odpłatne, jeżeli przedmiot nie da się oszacować, po 1 kor. od k. a., zresztą według sk. II., b) darmo jak darowizny.



Ulgi stemplowe.

a) Przy wypowiedzeniach drobnych najmów.

Ustawa z 26 grudnia 1893 L. 203 dz. u. p.

§. 1. Sądowe podania zawierające wypowiedzenie mieszkania podlegają stempłowi po 24 hal. od każdego egzemplarza i każdego arkusza, jeżeli termin wypowiedzenia nie przekracza miesiąca. Jeżeli wypowiedzenia tego rodzaju jak wymienione wyżej, spisano w protokole sądowym, protokół podlega stempłowi po 24 hal. od k. a. Za sądowe odpisy takiego protokołu opłaca się należytość stemplową po 50 hal. od k. a.

§. 2. W sporach awizacyjnych przeciw wypowiedzeniom wymienionym w §. 1. mają odpowiednie zastosowanie przepisy §. 19. i 22. ustawy z 22 lutego 1864 (L. 20 dz. u. p.) o obowiązku opłacania stempli w sprawach, w których rozchodzi się o przedmiot nie mający wartości powyżej 100 koron.

Uwaga. W myśl §. 2. w sporach tam wymienionych opłaca się zatem takie stemple jak w każdym sporze, drobiazgowym.

b) W sprawach sług.

Ustawa z 13. czerwca 1896 L. 95 Dz. u. p. uwolniono od stempli i należytości:

§. 1. Wszelkie w sprawach sług do władz politycznych wnoszone podania, spisane tam protokoły, intymaty (*Ausfertigungen*) i zawarte ugody.

§. 2. Kwity sług na zadatki, bez względu na to, że kwity te zawierają poświadczenie treści umowy służbowej, dopóki z nich nie uczyniono sądowego lub innego urzędowego użytku, w sprawie niewchodzącej w zakres spraw służbowych.

§. 3. Książeczki służbowe i wpisane w nich świadectwa.

Skala I. Według tej skali stempłować należy: a) weksle wystawione w Austrii lub Węgrzech płatne w ciągu 6 miesięcy i weksle wystawione za granicą płatne w ciągu 12 miesięcy oraz prolongaty takich weksli, o ile przedłużenie terminu nie przewyższa sześciu względnie 12. miesięcy; b) indosy (żyra) na wekslach podlegających stempłowi według skali II.; c) te kupieckie przekazy z terminem wyżej dni ośmiu i obligi kupieckie, które na równi z weksłami są uważane; d) obligi na zaliczki publicznych instytucji kredytowych udzielane na papiery wartościowe, państwowe i inne na czas 3 miesięcy.

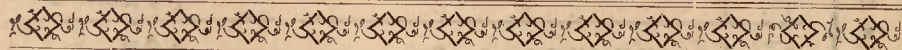
Uwaga. Kupieckie przekazy z terminem niżej dni 8 ulegają stałej opłacie w wysokości 10 hal., jeżeli termin tak wyrażony jest w treści przekazu. Weksle za granicą wystawione i za granicą płatne ulegają opłacie stempłowej wtedy jeżeli pущzone zostaną w obieg w kraju. Od takich weksli i od prolongat zamieszczonych na weksłach w czasie w którym obieży kraj, należy uiszczyć należność w wysokości 4 hal. za każde 200 koron sumy wekslowej, przyczem każdą resztę niżej 200 koron, za pełną setkę uważać należy. Gdyby następnie weksel taki uczyniono płatnym w kraju albo uczyniono z niego w kraju sądowy użytek, należy przy zmianie płatności weksłu lub przed wniesieniem do sądu opłaconą należność uzupełnić według skali I. lub II. Wszelkie inne weksle zagraniczne stają się przez wniesienie ich do kraju obowiązany do opłaty stempłowej. Należność powinna, być przed pущzeniem w obieg lub przed wniesieniem do sądu takich weksli, a w każdym razie przed upływem 14 dni od wniesienia ich do kraju uiszczoną. Należność stempłową od weksli uiszcza się albo przez zakupienie odpowiednich urzędowych blankietów wekslowych, albo przez przyklepnięcie na wekslu odpowiednich stempli, które w urzędzie podatkowym stemplem urzędowym przed napisaniem odnośnego oświadczenia weksłowego przestempłowane być powinny.

Skala II. Według tej skali ulegają opłacie: a) dokumenty prawne, które nie podlegają ani skali I. lub II. ani stałej opłacie 1 kor.; b) weksle w Austrii i Węgrzech wystawione płatne po 12 miesiącach od daty i weksle za granicą wystawione płatne po 12 miesiącach; c) poświadczenie odbioru (pour acquit) na wekslach ulegających tej skali. Jeżeli weksel stempłowany według skali I. po upływie 6 względnie 12 miesięcy, ma być żyrowanym, należy oprócz należności za żyro według skali I. uzupełnić należność od weksłu samego do skali II. Indosy należy datować, gdyż w razie zaskarżenia weksłu po upływie 6 względnie 12 miesięcy, władze skarbowe zawsze uważają, że indoss zamieszczony został po upływie właściwego czasu. Stempli od samych weksli przepisywać nie wolno. Stemple na indossach i prolongatach można przepisywać.

Uwaga. Stałej opłacie stempłowej 1 kor. ulegają oprócz dokumentów w ustawie wyraźnie wymienionych także następujące: a) zezwolenia na wykreślenie hipoteczne kontraktów dzierżawnych i kaucyi dzierżawnych, jeżeli kontrakt wygasł przez upływ czasu; b) dokumenty o zmianach stopy procentowej od pożyczek; c) bezpłatne ustępstwa pierwszeństwa hipotecznego; d) oświadczenie, że zeznający zadawalnia się zastawem (hipoteką) mniejszej wartości jak pierwotna dla niezmiennego prawa lub że odpowiedzialność ma być wykreśloną z jednego z ciał równocześnie obciążonych i zezwolenia na przeniesienia odpowiedzialności z obciążonego przedmiotu na inny do tej samej osoby należący; e) deklaracje ekstabulacyjne o pretensye, które zgasiły w drodze konsolidacji.

Skala III. Według tej skali ulegają opłacie: a) kontrakty kupna i sprzedaży oraz kontrakty od dostawy ruchomości; b) opłatne cesje o inne przedmioty jak wierzytelności; c) kontrakty o najem usług; d) kwity wygranej na loteryi liczbowej; e) kupna nadziei; f) obliży wymienione w poz. tar. 36 2 a; g) kontrakty spółek akcyjnych wymienione w poz. tar. 55 B. 2 e i b; h) zrzeczenie się praw uważanych za ruchomości (z wyjątkiem wierzytelności).

Arkusz papieru z reguły, a więc o ile wyraźnie inaczej nie postanowiono nie powinien mieć więcej powierzchni jak 1750□ centymetrów. Od arkusza o większej powierzchni należy opłacić podwójną należność stempłową jeżeli od zwykłego formatu opłaca się mniej jak 1 kor.; w innych przypadkach należy oprócz zwykłej należności dopłacić 1 kor. Stemple powinny być zupełnie nieużywane. Stemple na dokumentach należy przepisywać pierwszym wierszem tekstu dokumentu. Dokument powinien być ostemplowany przed podpisaniem. Przystemplowywanie stempli prywatnemi stampilami nie jest dozwolonem.



Fotograf: Sześć Fotografii kosztuje 3 złr. 50 kr. ale im ich więcej zamawiać o tyle będą tańsze.

Wieśniaczka: 3 złr. 50 kr. to dla mnie za drogo. To proszę o zrobienie ich ze trzy tuziny, aby były tańsze.



Żona: Ależ mężulku, to nie jest pięknie obiecywać mi kupić ubranie a dotychczas tego nie zrobić!

Mąż: Wiesz co moja droga, ja czekam tylko na to aż damska moda trochę się ustali.



W muzeum.

„Proszę państwa się przypatrzeć — tu jest koszulka, w której urodził się Karol IV“.



Które królestwo jest największe i ma najwięcej mieszkańców?

(Królestwo niebieskie.)



Skale stemplowe.

S k a l a I.				S k a l a II.				S k a l a III.			
powyżej kor.	do kor.	Należytość		powyżej kor.	do kor.	Należytość		powyżej kor.	do kor.	Należytość	
		kor.	h.			kor.	h.			kor.	h.
—	150	—	10	—	40	—	14	—	20	—	14
150	300	—	20	40	80	—	26	20	40	—	26
300	600	—	40	80	120	—	38	40	60	—	38
600	900	—	60	120	200	—	64	60	100	—	64
900	1200	—	80	200	400	1	26	100	200	1	26
1200	1500	1	—	400	600	1	88	200	300	1	88
1500	1800	1	20	600	800	2	50	300	400	2	50
1800	2100	1	40	800	1600	5	—	400	800	5	—
2100	2400	1	60	1600	2400	7	50	800	1200	7	50
2400	2700	1	80	2400	3200	10	—	1200	1600	10	—
2700	3000	2	—	3200	4000	12	50	1600	2000	12	50
3000	6000	4	—	4000	4800	15	—	2000	2400	15	—
6000	9000	6	—	4800	6400	20	—	2400	3200	20	—
9000	12000	8	—	6400	8000	25	—	3200	4000	25	—
12000	15000	10	—	8000	9600	30	—	4000	4800	30	—
15000	18000	12	—	9600	11200	35	—	4800	5600	35	—
18000	21000	14	—	11200	12800	40	—	5600	6400	40	—
21000	24000	16	—	12800	14400	45	—	6400	7200	45	—
24000	27000	18	—	14400	16000	50	—	7200	8000	50	—

Od każdych dalszych 3000 kor. opłaca się o 2 kor. więcej, przyczem resztę, nie wynoszącą 300 kor., za pełne 3000 kor. liczyć należy.

Kwity i asygnaty kupieckie.

Od każdych dalszych 800 kor. opłaca się o 2 kor. 50 h. więcej, przyczem resztę, nie wynoszącą 800 kor. za pełne 800 kor. uważać należy.

Kwity i dokumenta prawne.

Od każdych dalszych 400 kor. opłaca się o 2 kor. 50 h. więcej, przyczem resztę, nie wynoszącą 400 kor. za pełne 400 kor. uważać należy.

Ugody pożyczkowe, kontrakty służbowe i kwity na wygrane loteryjne.

Tablica do obliczania procentów.

3 ⁰ / ₀										3 ¹ / ₂ 0 ⁰ / ₀												
od kapitału	na 1 dzień		na 1 miesiąc		na ¼ roku		na ½ roku		na 1 rok		od kapitału	na 1 dzień		na 1 miesiąc		na ¼ roku		na ½ roku		na 1 rok		
K	K	h	K	h	K	h	K	h	K	h	K	K	h	K	h	K	h	K	h	K	h	
—50	—	—	—	0 ₁	—	0 ₃	—	0 ₇	—	1 ₅	—50	—	—	—	0 ₁	—	0 ₃	—	0 ₈	—	1 ₇	—
1	—	—	—	0 ₂	—	0 ₇	—	1 ₅	—	3 ₅	1	—	—	—	0 ₂	—	0 ₈	—	1 ₇	—	3 ₅	—
2	—	—	—	0 ₅	—	1 ₅	—	3 ₅	—	6	2	—	—	—	0 ₅	—	1 ₇	—	3 ₅	—	7	—
3	—	—	—	0 ₇	—	2 ₂	—	4 ₅	—	9	3	—	—	—	0 ₈	—	2 ₅	—	5 ₂	—	10 ₆	—
4	—	—	—	1	—	3 ₇	—	6	—	12	4	—	—	—	1 ₁	—	3 ₅	—	7	—	14	—
5	—	—	—	1 ₂	—	3 ₇	—	7 ₅	—	15	5	—	—	—	1 ₁	—	4 ₃	—	8 ₇	—	17 ₅	—
6	—	—	—	1 ₅	—	4 ₅	—	9	—	18	6	—	—	—	1 ₇	—	5 ₂	—	10 ₅	—	21	—
7	—	—	—	1 ₇	—	5 ₂	—	10 ₅	—	21	7	—	—	—	2	—	6 ₁	—	12 ₂	—	24 ₅	—
8	—	—	—	2	—	6	—	12 ₅	—	24	8	—	—	—	2 ₃	—	7	—	14	—	28	—
9	—	—	—	2 ₂	—	6 ₇	—	13 ₆	—	27	9	—	—	—	2 ₆	—	7 ₈	—	15 ₇	—	31 ₅	—
10	—	—	—	2 ₅	—	7 ₅	—	15	—	30	10	—	—	—	2 ₉	—	8 ₇	—	17 ₅	—	35	—
20	—	0 ₁	—	5	—	15	—	30	—	60	20	—	0 ₁	—	5 ₈	—	17 ₅	—	35	—	70	—
30	—	0 ₂	—	7 ₅	—	22 ₅	—	45	—	90	30	—	0 ₂	—	8 ₇	—	26 ₃	—	52 ₅	1	05	—
40	—	0 ₃	—	10	—	30	—	60	1	20	40	—	0 ₃	—	11 ₆	—	35	—	70	1	40	—
50	—	0 ₄	—	12 ₅	—	37 ₆	—	75	1	50	50	—	0 ₄	—	14 ₅	—	43 ₇	—	87 ₅	1	75	—
60	—	0 ₅	—	15	—	45	—	90	1	80	60	—	0 ₅	—	17 ₅	—	52 ₅	1	05	2	10	—
70	—	0 ₅	—	17 ₅	—	52 ₅	1	05	2	10	70	—	0 ₅	—	20 ₄	—	61 ₂	1	22 ₅	2	45	—
80	—	0 ₆	—	20	—	60	1	20	2	40	80	—	0 ₆	—	23 ₃	—	70	1	40	2	80	—
90	—	0 ₇	—	22 ₅	—	67 ₅	1	35	2	70	90	—	0 ₈	—	26 ₂	—	78 ₇	1	57 ₅	3	15	—
100	—	0 ₈	—	25	—	75	1	50	3	—	100	—	0 ₉	—	29 ₁	—	87 ₅	1	75	3	50	—
200	—	1 ₆	—	50	1	50	3	—	6	—	200	—	1 ₆	—	58 ₃	1	75	3	50	7	—	—
300	—	2 ₅	—	75	2	25	4	50	9	—	300	—	2 ₉	—	87 ₅	2	62 ₆	5	25	10	50	—
400	—	3 ₃	1	—	3	—	6	—	12	—	400	—	3 ₈	1	16 ₆	3	50	7	—	14	—	—
500	—	4 ₁	1	25	3	75	7	50	15	—	500	—	4 ₉	1	45 ₈	4	37 ₅	8	75	17	50	—
600	—	5	1	50	4	50	9	—	18	—	600	—	5 ₈	1	75	5	25	10	50	21	—	—
700	—	5 ₈	1	75	5	25	10	50	21	—	700	—	6 ₈	2	04 ₁	6	12 ₅	12	25	24	50	—
800	—	6 ₆	2	—	6	—	12	—	24	—	800	—	7 ₇	2	33 ₃	7	—	14	—	28	—	—
900	—	7 ₅	2	25	6	75	13	50	27	—	900	—	8 ₇	2	62 ₅	7	87 ₅	15	75	31	50	—
1000	—	8 ₂	2	50	7	50	15	—	30	—	1000	—	9 ₆	2	91 ₆	8	75	17	50	35	—	—
2000	—	16 ¹⁰ / ₃	5	—	15	—	30	—	60	—	2000	—	16 ¹⁰ / ₂₄	5	83 ¹ / ₃	17	50	35	—	70	—	—
5000	—	41 ¹² / ₃	12	50	30	—	75	—	150	—	5000	—	51 ¹³ / ₂₄	14	85 ¹ / ₃	43	75	87	50	175	—	—

Tablica do obliczania procentow.

4 ⁰ / ₀										4 ¹ / ₂ ⁰ / ₀													
od kapitału		na 1 dzień		na 1 miesiąc		na ¹ / ₄ roku		na ¹ / ₂ roku		na 1 rok		od kapitału		na 1 dzień		na 1 miesiąc		na ¹ / ₄ roku		na ¹ / ₂ roku		na 1 rok	
K		K	h	K	h	K	h	K	h	K	h	K	K	h	K	h	K	h	K	h	K	h	
—50	—	—	—	0 ₁	—	0 ₅	—	1	—	2	—	—50	—	—	—	0 ₁	—	0 ₅	—	1 ₁	—	2 ₂	—
1	—	—	—	0 ₃	—	1	—	2	—	4	—	1	—	—	—	0 ₃	—	1 ₁	—	2 ₂	—	4 ₅	—
2	—	—	—	0 ₆	—	2	—	4	—	8	—	2	—	—	—	0 ₇	—	2 ₂	—	4 ₅	—	9	—
3	—	—	—	1	—	3	—	6	—	12	—	3	—	—	—	1 ₁	—	3 ₁	—	6 ₇	—	13 ₅	—
4	—	—	—	1 ₁	—	4	—	8	—	16	—	4	—	—	—	1 ₅	—	4 ₅	—	9	—	18	—
5	—	—	—	1 ₄	—	5	—	10	—	20	—	5	—	—	—	1 ₈	—	5 ₅	—	11 ₂	—	22 ₅	—
6	—	—	—	2	—	6	—	12	—	24	—	6	—	—	—	2 ₂	—	6 ₇	—	13 ₅	—	27	—
7	—	—	—	2 ₃	—	7	—	14	—	28	—	7	—	—	—	2 ₆	—	7 ₈	—	15 ₇	—	31 ₅	—
8	—	—	—	2 ₆	—	8	—	16	—	32	—	8	—	0 ₁	—	3	—	9	—	18	—	36	—
9	—	0 ₁	—	3	—	9	—	18	—	36	—	9	—	0 ₁	—	3 ₃	—	10 ₁	—	20 ₂	—	40 ₅	—
10	—	0 ₁	—	3 ₃	—	10	—	20	—	40	—	10	—	0 ₁	—	3 ₇	—	11 ₂	—	22 ₅	—	45	—
20	—	0 ₂	—	6 ₆	—	20	—	40	—	80	—	20	—	0 ₂	—	7 ₅	—	22 ₅	—	45	—	90	—
30	—	0 ₃	—	10	—	30	—	60	1	20	—	30	—	0 ₃	—	11 ₂	—	33 ₇	—	67 ₅	1	35	—
40	—	0 ₄	—	13 ₃	—	40	—	80	1	60	—	40	—	0 ₅	—	15	—	45	—	90	1	80	—
50	—	0 ₅	—	16 ₆	—	50	1	—	2	—	—	50	—	0 ₆	—	18 ₇	—	56 ₃	1	12 ₅	2	25	—
60	—	0 ₆	—	20	—	60	1	20	2	40	—	60	—	0 ₇	—	22 ₅	—	67 ₆	1	35	2	70	—
70	—	0 ₇	—	23 ₃	—	70	1	40	2	80	—	70	—	0 ₈	—	26 ₃	—	78 ₇	1	57 ₅	3	15	—
80	—	0 ₈	—	26 ₆	—	80	1	60	3	20	—	80	—	1	—	30	—	90	1	80	3	60	—
90	—	1	—	30	—	90	1	80	3	60	—	90	—	1 ₁	—	33 ₇	1	1 ₂	2	2 ₅	4	05	—
100	—	1 ₁	—	33 ₁	1	—	2	—	4	—	—	100	—	1 ₂	—	37 ₅	1	12 ₅	2	25	4	50	—
200	—	2 ₃	—	66 ₄	2	—	4	—	8	—	—	200	—	2 ₅	—	75	2	25	4	50	9	—	—
300	—	3 ₃	1	—	3	—	6	—	12	—	—	300	—	3 ₇	1	12 ₅	3	37 ₅	6	75	13	50	—
400	—	4 ₄	1	33 ₃	4	—	8	—	16	—	—	400	—	5	1	50	4	50	9	—	18	—	—
500	—	5 ₅	1	66 ₆	5	—	10	—	20	—	—	500	—	6 ₂	1	87 ₆	5	62 ₅	11	25	22	50	—
600	—	6 ₆	2	—	6	—	12	—	24	—	—	600	—	7 ₅	2	25	6	75	13	50	27	—	—
700	—	7 ₇	2	33 ₃	7	—	14	—	28	—	—	700	—	8 ₇	2	62 ₅	7	87 ₆	15	75	31	50	—
800	—	8 ₈	2	66 ₆	8	—	16	—	32	—	—	800	—	10	3	—	9	—	18	—	36	—	—
900	—	10	3	—	9	—	18	—	36	—	—	900	—	11 ₂	3	97 ₅	10	12 ₅	20	25	40	50	—
1000	—	11 ₁	3	33 ₃	10	—	20	—	40	—	—	1000	—	12 ₅	3	75	11	25	22	50	45	—	—
2000	—	22 ₂ / ₁	6	66 ² / ₃	20	—	40	—	80	—	—	2000	—	25	7	50	22	50	45	—	90	—	—
5000	—	55 ⁵ / ₁	16	66 ² / ₃	50	—	100	—	200	—	—	5000	—	62 ₅	18	75	56	10	112	20	225	—	—

Tablica do obliczania procentów.

5 ⁰ / ₀										6 ⁰ / ₀											
od kapitału	na 1 dzień		na 1 miesiąc		na ¼ roku		na ½ roku		na 1 rok		od kapitału	na 1 dzień		na 1 miesiąc		na ¼ roku		na ½ roku		na 1 rok	
K	h	h	K	h	K	h	K	h	K	h	K	K	h	K	h	K	h	K	h	K	h
—50	—	—	—	0 ₂	—	0 ₆	—	1 ₂	—	2 ₅	—50	—	—	—	0 ₂	—	0 ₇	—	1 ₅	—	3
1	—	—	—	0 ₄	—	1 ₂	—	2 ₆	—	5	1	—	—	—	0 ₅	—	1 ₅	—	3	—	6
2	—	—	—	0 ₅	—	2 ₅	—	5	—	10	2	—	—	—	1	—	3	—	6	—	12
3	—	—	—	1 ₂	—	3 ₇	—	7 ₅	—	15	3	—	—	—	1 ₅	—	4 ₅	—	9	—	18
4	—	—	—	1 ₆	—	5	—	10	—	20	4	—	—	—	2	—	6	—	12	—	24
5	—	—	—	2	—	6 ₃	—	12 ₅	—	25	5	—	—	—	2 ₅	—	7 ₅	—	15	—	30
6	—	—	—	2 ₅	—	7 ₅	—	15	—	30	6	—	0 ₁	—	3	—	9	—	18	—	36
7	—	—	—	2 ₉	—	8 ₇	—	17 ₅	—	35	7	—	0 ₁	—	3 ₅	—	10 ₅	—	21	—	42
8	—	0 ₁	—	3 ₃	—	10	—	20	—	40	8	—	0 ₁	—	4	—	12	—	24	—	48
9	—	0 ₁	—	3 ₇	—	11 ₂	—	22 ₅	—	45	9	—	0 ₁	—	4 ₅	—	13 ₅	—	27	—	54
10	—	0 ₁	—	4 ₁	—	12 ₅	—	25	—	50	10	—	0 ₁	—	5	—	15	—	30	—	60
20	—	0 ₂	—	8 ₃	—	25	—	75	1	50	20	—	0 ₃	—	10	—	30	—	60	1	20
30	—	0 ₄	—	12 ₅	—	37 ₅	—	75	1	50	30	—	0 ₅	—	15	—	45	—	90	1	80
40	—	0 ₅	—	16 ₆	—	50	1	—	2	—	40	—	0 ₆	—	20	—	60	1	20	2	40
50	—	0 ₈	—	20 ₅	—	62 ₅	1	25	2	50	50	—	0 ₈	—	25	—	75	1	50	3	—
60	—	0 ₈	—	25	—	75	1	50	3	—	60	—	1	—	30	—	90	1	80	3	60
70	—	0 ₉	—	29 ₁	—	87 ₅	1	75	3	50	70	—	1 ₁	—	35	1	05	2	10	4	20
80	—	1 ₁	—	33 ₃	1	—	2	—	4	—	80	—	1 ₃	—	40	1	20	2	40	4	80
90	—	1 ₂	—	37 ₅	1	12 ₅	2	25	4	50	90	—	1 ₅	—	45	1	35	2	70	5	40
100	—	1 ₃	—	41 ₆	1	25	2	50	5	—	100	—	1 ₆	—	50	1	50	3	—	6	—
200	—	2 ₇	—	83 ₃	2	50	5	—	10	—	200	—	3 ₃	1	—	3	—	6	—	12	—
300	—	4 ₁	1	25	3	75	7	50	15	—	300	—	5	1	50	4	50	9	—	18	—
400	—	5 ₅	1	66 ₆	5	—	10	—	20	—	400	—	6 ₆	2	—	6	—	12	—	24	—
500	—	6 ₉	2	08 ₃	6	25	12	50	25	—	500	—	8 ₃	2	50	7	50	15	—	30	—
600	—	8 ₃	2	50	7	50	15	—	30	—	600	—	10	3	—	9	—	18	—	36	—
700	—	9 ₇	2	91 ₆	8	75	17	50	35	—	700	—	11 ₆	3	50	10	50	21	—	42	—
800	—	11 ₁	3	33 ₃	10	—	20	—	40	—	800	—	13 ₃	4	—	12	—	24	—	48	—
900	—	12 ₅	3	75	11	25	22	50	45	—	900	—	15	4	50	13	50	27	—	54	—
1000	—	13 ₉	4	16 ₆	12	50	25	—	50	—	1000	—	16 ₆	5	—	15	—	30	—	60	—
2000	—	27 ³ / ₄	8	33 ¹ / ₃	25	—	50	—	100	—	2000	—	33 ₃	10	—	30	—	60	—	120	—
5000	—	69 ¹ / ₂	20	83 ¹ / ₂	62	50	125	—	250	—	5000	—	83 ¹ / ₄	25	—	75	—	150	—	300	—

I. TABLICA.

Wykazuje do jakiej kwoty wzrasta 1 kor. złożona na procent składany po upływie pewnej liczby lat. Aby dojść wiele wynosić będzie pewna kwota po jakim czasie, wystarczy z tej tabeli wyjąć liczbę z odpowiedniego roku i pomnożyć przez sumę, o którą chodzi.

N. p. Jeżeli ktoś chce wiedzieć, wiele uczyni 10 kor. po upływie 18 lat złożone na procent składany $4\frac{1}{2}\%$, niech weźmie z 18 linii tej tabeli liczbę w rubryce $4\frac{1}{2}\%$ zamieszczoną, a więc 2 kor. 23 h. i pomnoży przez 10.

lat	po 3%		po 4%		po $4\frac{1}{2}\%$		po 5%		po $5\frac{1}{2}\%$		po 6%		lat	po 3%		po 4%		po $4\frac{1}{2}\%$		po 5%		po $5\frac{1}{2}\%$		po 6%	
	kor.	h.	kor.	h.	kor.	h.	kor.	h.	kor.	h.	kor.	h.		kor.	h.	kor.	h.	kor.	h.	kor.	h.	kor.	h.	kor.	h.
1	1	3	1	4	1	$4\frac{1}{2}$	1	5	1	$5\frac{1}{2}$	1	6	26	2	16	2	78	3	14	3	56	4	2	4	52
2	1	6	1	8	1	9	1	10	1	11	1	12	27	2	22	2	88	3	28	3	73	4	26	4	84
3	1	9	1	12	1	14	1	16	1	17	1	19	28	2	29	3	—	3	43	3	92	4	48	5	18
4	1	13	1	17	1	19	1	22	1	24	1	26	29	2	36	3	12	3	58	4	12	4	71	5	42
5	1	16	1	22	1	25	1	28	1	31	1	34	30	2	43	3	24	3	75	4	32	4	99	5	74
6	1	19	1	27	1	30	1	34	1	38	1	42	31	2	50	3	37	3	91	4	54	5	21	6	2
7	1	23	1	32	1	36	1	41	1	45	1	50	32	2	58	3	51	4	9	4	76	5	48	6	31
8	1	27	1	37	1	42	1	48	1	53	1	59	33	2	65	3	65	4	27	5	—	5	72	6	78
9	1	30	1	42	1	49	1	55	1	62	1	69	34	2	73	3	79	4	46	5	25	6	12	7	32
10	1	34	1	48	1	55	1	63	1	71	1	79	35	2	81	3	95	4	67	5	52	6	51	7	69
11	1	38	1	54	1	62	1	71	1	80	1	89	36	2	90	4	10	4	87	5	79	6	80	8	23
12	1	43	1	60	1	71	1	80	1	90	1	98	37	2	99	4	27	5	10	6	8	7	22	8	78
13	1	47	1	67	1	79	1	89	2	1	2	13	38	3	7	4	44	5	33	6	39	7	53	9	15
14	1	51	1	73	1	86	1	99	2	11	2	25	39	3	17	4	62	5	57	6	70	7	95	9	72
15	1	55	1	80	1	94	2	9	2	22	2	40	40	3	26	4	80	5	82	7	4	8	51	10	29
16	1	61	1	88	2	5	2	20	2	36	2	56	41	3	36	4	99	6	8	7	39	9	2	10	99
17	1	66	1	96	2	13	2	31	2	51	2	72	42	3	46	5	19	6	35	7	76	9	61	11	54
18	1	71	2	4	2	23	2	42	2	66	2	88	43	3	56	5	40	6	64	8	15	10	33	12	20
19	1	76	2	12	2	32	2	54	2	81	3	5	44	3	67	5	62	6	94	8	56	10	65	12	88
20	1	81	2	19	2	41	2	65	2	92	3	21	45	3	78	5	84	7	25	8	99	11	12	13	76
21	1	83	2	28	2	53	2	78	3	7	3	42	46	3	90	6	7	7	57	9	43	11	90	14	54
22	1	86	2	37	2	66	2	93	3	23	3	63	47	4	1	6	32	7	92	9	91	12	60	15	62
23	1	91	2	46	2	79	3	8	3	40	3	84	48	4	13	6	57	8	27	10	40	13	80	16	74
24	1	99	2	56	2	90	3	25	3	60	4	6	49	4	26	6	83	8	64	10	92	14	—	17	79
25	2	9	2	67	3	1	3	39	3	81	4	29	50	4	38	7	11	9	3	11	47	14	54	18	42

II. T A B L I C A.

Wykazuje jaką otrzyma sumę po pewnej ilości lat ten, kto przez cały ten czas co roku składać będzie na procent składany po 1 kor. Aby oznaczyć, jaki kapitał otrzyma po pewnej liczbie lat ten, kto co roku składać będzie wyższą sumę, wystarczy z tej tabeli wyjąć liczbę z odpowiedniego roku i pomnożyć przez sumę, o którą chodzi.

Jeżeli n. p. ktoś chce wiedzieć wiele będzie miał po 25 latach, jeżeli przez 25 lat co roku składać będzie 24 kor. na procent składany 5⁰/₀ niech weźmie w 25 linii tabelki liczbę w rubryce 5⁰/₀ umieszczoną i pomnoży przez 24.

lat	po 3 ⁰ / ₀		po 3 ¹ / ₂ ⁰ / ₀		po 4 ⁰ / ₀		po 4 ¹ / ₂ ⁰ / ₀		po 5 ⁰ / ₀	
	kor.	h.	kor.	h.	kor.	h.	kor.	h.	kor.	h.
1	1	03:00	1	03:50	1	04:00	1	04:50	1	05:00
2	2	09:09	2	10:62	2	12:16	2	13:70	2	15:25
3	3	18:36	3	21:49	3	24:64	3	27:81	3	31:01
4	4	30:91	4	36:24	4	41:63	4	47:07	4	52:19
5	5	46:84	5	55:01	5	63:29	5	71:68	5	80:56
6	6	66:24	6	77:94	6	89:82	7	01:91	7	14:20
7	7	89:23	8	05:16	8	21:42	8	38:00	8	54:91
8	9	15:91	9	36:84	9	58:27	9	80:21	10	02:65
9	10	46:38	10	73:31	11	00:61	11	28:82	11	57:78
10	11	80:77	12	14:19	12	48:63	12	84:11	13	20:67
11	13	19:20	13	60:19	14	02:58	14	46:40	14	91:71
12	14	61:77	15	11:30	15	62:68	16	15:99	16	71:29
13	16	08:63	16	67:69	17	29:19	17	93:21	18	59:86
14	17	59:89	18	29:56	19	02:35	19	78:40	20	57:85
15	19	15:68	19	97:10	20	82:45	21	71:93	22	65:74
16	20	76:15	21	70:50	22	69:75	23	74:17	24	84:03
17	22	41:44	23	49:96	24	64:54	25	85:50	27	13:23
18	24	11:68	25	35:71	26	67:12	28	06:35	29	53:90
19	25	87:03	27	27:96	28	77:80	30	37:14	32	06:59
20	27	67:64	29	26:94	30	96:92	32	78:31	34	71:92
21	29	53:67	31	32:89	33	24:79	35	30:33	37	50:52
22	31	45:28	33	46:04	35	61:78	37	93:70	40	43:04
23	33	42:64	35	66:65	38	08:26	40	68:91	43	50:19
24	35	45:92	37	94:98	40	64:59	43	56:52	46	72:70
25	37	55:30	40	31:31	43	31:17	46	57:06	50	11:34

lat	po 3 ⁰ / ₀		po 3 ¹ / ₂ ⁰ / ₀		po 4 ⁰ / ₀		po 4 ¹ / ₂ ⁰ / ₀		po 5 ⁰ / ₀	
	kor.	h.	kor.	h.	kor.	h.	kor.	h.	kor.	h.
26	39	70:96	42	75:90	46	08:42	49	71:13	53	66:91
27	41	93:09	45	29:06	48	96:75	52	99:33	57	40:25
28	44	21:88	47	91:07	51	96:62	56	42:30	61	32:27
29	46	57:54	50	62:26	55	08:49	60	00:70	65	43:88
30	49	00:26	53	42:94	58	32:83	63	75:23	69	76:07
31	51	50:27	56	33:45	61	70:14	67	66:62	74	29:88
32	54	07:78	59	34:12	65	20:95	71	75:62	79	06:37
33	56	73:01	62	45:31	68	85:79	76	03:02	84	06:69
34	59	46:20	65	67:40	72	65:22	80	49:66	89	32:03
35	62	27:59	69	00:76	76	59:83	85	16:39	94	83:63
36	65	17:42	72	45:78	80	70:22	90	04:13	100	62:81
37	68	15:94	76	02:88	84	97:03	95	13:82	106	70:95
38	71	23:42	79	72:49	89	40:91	100	46:44	113	09:50
39	74	40:12	83	55:02	94	02:55	106	03:03	119	79:97
40	77	66:32	87	50:95	98	82:65	111	84:66	126	83:97
41	81	02:31	91	60:73	103	81:95	117	92:47	134	23:17
42	84	48:38	95	84:86	109	01:23	124	27:64	141	99:33
43	88	04:84	100	23:83	114	41:28	130	91:38	150	14:30
44	91	71:98	104	78:16	120	02:93	137	84:99	158	70:01
45	95	50:14	109	48:40	125	87:05	145	09:82	167	68:51
46	99	39:65	114	35:09	131	94:53	152	67:26	177	11:94
47	103	40:83	119	38:82	138	26:32	160	58:79	187	02:53
48	107	54:06	124	60:18	144	83:37	168	85:93	197	42:66
49	111	79:68	129	99:79	151	66:70	177	50:30	208	34:79
50	116	18:07	135	58:28	158	77:37	186	53:56	219	81:53

Wartość najwięcej używanych monet zagranicznych

I. Monety złote.		K	h		K
Augustd'ot, pojed. Saksonia . . .	17	—		Guinea po 21 Shillingów, Anglia . . .	19 94
Carolin, Niemcy południowe . . .	20	—		Korona złota (Gold - Krone)	
Christiand'or, Dania	16	36		5.000 Reis, Portugalia . . .	23 40
2 „ „ Hannover	33	—		1/2 „ 2.500 „ „ „ . . .	11 70
1 „ „ „	16	50		Korona (Krone) moneta związ.	27 40
Crusado nowy, Portugalia . . .	2	20		1/2 „ „ „ „ „ „ . . .	13 70
Dollar, Ameryka północna . . .	4	14		2 Louisd'or, Dania „ „ „ . . .	33 —
Doppia nowa, Bologna	13	28		1 „ „ „ „ „ „ . . .	16 50
„ Rzym	13	60		2 Loisd'or stary, Francya . . .	16 8
20 Drachm, Grecya	14	50		„ „ „ „ „ „ . . .	18 28
40 „ „ „	29	—		„ „ „ „ „ „ . . .	37 48
Doublona albo Quadrupla z 16tu				„ „ „ „ „ „ . . .	18 72
Duros, Hiszpania	66	—		20 Mark 6 2/3 talara, Niemcy .	20 —
Doublone de Isabel, z 5ciu Du-				10 „ 3 1/3 „ „ „ . . .	10 —
ros, Hiszpania	20	50		Maxd'or, Bawarya	13 10
Dukaty, Andreas, Rosya	8	40		Napoleond'or, Francya	16 —
„ „ „ „ „ „	9	04		„ „ „ „ „ „	16 62
„ Courant, Dania	7	—		100 Piastrów, Turcya	18 —
„ „ „ „ „ „	9	40		50 Piastrów, Turcya	9 —
„ Imperial, Francya	19	44		5 Rubli zł. półimperyał, Rosya	16 20
„ „ „ „ „ „	18	90		Rubel Platynowy Rosya	9 72
„ „ „ „ „ „	9	46		10 Skudów, Włochy	42 80
„ „ „ „ „ „	9	10		5 „ „ „ „ „ „	21 40
„ „ „ „ „ „	9	50		2 1/2 „ „ „ „ „ „	10 70
„ „ „ „ „ „	9	40		Sovereign, Anglia	20 —
5 Ducati, Sycylia	51	—		1/2 „ „ „ „ „ „	10 —
6 „ „ „ „ „ „	20	20		Sovereignd'or, — 40 lirów. Austr.	27 —
3 „ „ „ „ „ „	10	20		1/2 „ „ „ „ „ „	13 50
Eagles (Doppel-Adler) 20 Doll.,				Sterling funt, Anglia „ „ . . .	20 64
Ameryka północna	82	50		2 Wilhelmd'ory. Brunszwik . .	33 —
„ (Adler) 10 Dollarów	41	—		1 „ „ „ „ „ „	16 50
„ (Halb-Adler) 5 „ „	20	50		Zechina, Turcya	5 90
„ (Viertel-Adl.) 2 1/2 Dollara	10	20		„ „ „ „ „ „	8 96
100-frankówka, Francya	79	84		50 złotych, Polska	24 30
40 „ „ „ „ „ „	32	—		25 „ „ „ „ „ „	12 15
20 „ „ „ „ „ „	16	—			
10 „ „ „ „ „ „	8	—			
25 „ „ „ „ „ „	4	—			
15 „ „ „ „ „ „	20	—			
10 „ „ „ „ „ „	7	84			
10 „ „ „ „ „ „	16	—			
20 „ „ „ „ „ „	8	—			
16-to frank. stare, Szwajcarya	19	20			
Friedrichsd'or podwójny, Prusy	34	—			
„ „ „ „ „ „	17	—			
„ „ „ „ „ „	16	36			
„ „ „ „ „ „	18	80			
„ „ „ „ „ „	15	74			
Georgsd'or, Hannover	6	80			
Gulden, Bawarya	6	76			
„ „ „ „ „ „	17	—			
2 Gulden, Baden	17	10			
10 złotych, Baden	17	10			
				II. Monety srebrne.	
				30 Bajocchi, Włochy	1 30
				20 „ „ „ „ „ „	— 86
				10 „ „ „ „ „ „	— 42
				12 Carolini czyli 120 Grano Neap.	4 10
				10 „ „ „ „ „ „	3 40
				6 „ „ „ „ „ „	2 4
				2 „ „ „ „ „ „	— 68
				1 „ „ „ „ „ „	— 34
				1 „ „ „ „ „ „	— 70
				Cwancygier nowy, Austriya . .	— 68
				„ „ „ „ „ „	— 40
				1 Dime (10 Cents) Amer. pól.	— 20
				1/2 „ „ „ „ „ „	— 20
				1 Dollar, 100 „ „ „	4 20

w walucie austr. bez aży.

	K	h		K	h
$\frac{1}{2}$ Dolar, (50 Cents) Amer. pół.	2	—	1 Piastr, Turcyja	—	18
$\frac{1}{4}$ " 25 " " "	1	—	4 Reale cz. 400 Centes, Hiszpania	—	84
5 Drachm, Grecya	3	60	2 " " 200 " "	—	42
1 Drachma " " " "	—	72	1 " " 100 " "	—	21
$\frac{1}{2}$ " " " " " "	—	36	500 Reïs, Portugalia	2	34
$\frac{1}{4}$ " " " " " "	—	18	200 " " " " " "	—	92
1 Duroz 20 Real. = 2000 Cents	4	20	100 " " " " " "	—	46
Hiszpania	4	20	50 " " " " " "	—	23
Ecu z 3 Liwrow, Francya	2	36	1 Rigsdaler, Dania i Norwegia	2	24
1 Escudo czyli 10 Real i albo	2	10	$\frac{1}{2}$ " " " " " "	1	12
1000 Cents, Hiszpania	2	10	$\frac{1}{3}$ " " " " " "	—	74
1 Florin, 2 Shillingi, Anglia	2	—	$\frac{1}{6}$ " " " " " "	—	36
5-Frankówka, Francya	4	10	1 Rubel cz. 100 kopiejek, Rosya	3	20
2 Franki	1	60	$\frac{1}{2}$ " " " 50 " "	1	60
1 Fr. cz. 100 Cent. (Francya Bel-	—	80	$\frac{1}{4}$ " " " 25 " "	—	80
$\frac{1}{2}$ " " 50 " (gia, Szwajc.	—	40	$\frac{1}{5}$ " " " 20 " "	—	64
$\frac{1}{4}$ " " 25 " i Włochy	—	20	$\frac{1}{10}$ " " " 10 " "	—	32
36 Grot $\frac{1}{2}$ talara bremskiego	1	54	$\frac{1}{20}$ " " " 5 " "	—	16
12 " $\frac{1}{6}$ " " "	—	52	1 Scudi=100 Bajochi, Włochy	4	30
9 " $\frac{1}{12}$ " " "	—	26	$\frac{1}{2}$ " = 50 " "	2	16
$3\frac{1}{2}$ Guldena, 2 tal. moneta zwiaz.	6	—	Scudo Romano z 10 Paoli, Rzym	4	30
$2\frac{1}{2}$ " Holandya	4	20	1 Shilling, Anglia	1	—
2 " Baden i Württemb.	3	44	$\frac{1}{2}$ " czyli 6 Pence, Anglia	—	50
1 " Bawarya, Baden	1	72	$\frac{1}{4}$ " " 3 " "	—	25
$\frac{1}{2}$ " i Württemberg	—	86	2 " Hamburg i Lubeka	—	15
2 " Austryja	4	—	1 " " "	—	7
1 " " "	2	—	5 Soldi, Włochy	—	20
$\frac{1}{4}$ " 25 centów, Austryja	—	50	Sou, Francya	—	4
Gulden, Andreas, — Hannover	2	34	1 Species=2 Rigsdaler, Dania,	4	48
" Bären, — Anhalt-Bernburg	2	10	Norwegia i Szwecya	4	60
" Herren, — Kolonia	1	50	1 Talar koronny (Kronthaler)	4	54
Gulden, Marien, — Brunzwik	1	74	1 Talar (Reichsthaler) Hamburg	3	—
" z 100 cents, Niederlandy	1	70	1 Talar, moneta związkowa	1	—
6 krajcarów, Bawarya, Baden	—	16	$\frac{1}{3}$ " cz. 10 sr. groszy mon. zw.	—	50
i Württemberg	5	—	$\frac{1}{6}$ " 5 " " " "	4	20
1 korona=5 Shilingów, Anglia	2	50	1 Andreas, — Hannover	4	34
$\frac{1}{2}$ " 2 $\frac{1}{2}$ " " "	—	80	1 " brabancki, Niderlandy	4	62
Lira, Włochy	—	80	1 " koronny, Austr. i Bavar.	4	82
Livre, Francya	—	80	1 " nowy Szwajcar. i Franc.	4	20
2 Mark=32 Shilling, Hamburg	2	40	1 " konw. Aust. i Westfalia	4	62
i Lubeka	1	20	1 " (Schwertthaler), Bawar.	3	—
1 " = 16 " "	—	60	1 " 6 zlot. polsk., Warszawa	4	30
$\frac{1}{2}$ " = 8 " "	—	30	1 " (Frauen-Taler) Państwo	—	50
$\frac{1}{4}$ " = 4 " "	1	—	1 " kościelne (Bologna)	4	80
1 Marka = 10 srb. groszy lub	3	60	1 " (Ein Sechstel Thaler)	2	40
100 fenigów, Niemcy	1	—	1 " Państwa półn.-niem.	—	50
20 Piastrów, Turcyja	1	80	10 zł. polsk. cz. 1 $\frac{1}{2}$ rubla, Polska	—	50
10 " " " "	—	90	5 " " " 3 $\frac{3}{4}$ " "	—	50
5 " " " "	—	36	1 " " " 15 kopiejek "	—	50
2 " " " "	—	36			

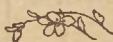


Tabela porównawcza miar i wag

francuskich, polskich i rosyjskich, oraz dawnych austriackich i pruskich.

Miary długości a) drobniejsze:		Milim.	Cale austr.	Cale rosyjs.	Cale prusk.	Cale polsk.
Austria. Stopa wiedeńska = 12 calom = 144 liniom		316·08	12—	12·44	12·12	13·17
Francya. Metr = 10 decimetrom = 100 centimetrom = 1.000 milimetrom		1000—	3·96	39·37	38·28	41·66
Polska. Stopa = 12 calom = 144 liniom		288—	8·04	11·34	29·92	12—
Prusy. Stopa = 12 calom = 144 liniom		313·85	11·92	12·25	12—	13·07
Rosya. Arszyn = 28 calom (16 wierszkom)		711·19	21·33	28—	27·01	29·63
b) droższe:		Metry	Sąż. wied.	Sąż. rosyj.	Pręty prusk.	Sąż. polsk.
Austria. Mila austriacka = 4.000 sążniom		7585·94	4000—	3550—	2672·30	4389·4
Francya. Kilometer = 1.000 metrom		1000—	527·20	468·7	260—	578·7
Polska. { dawna mila polska = 8 staj . . . mila polska pocztowa = 7 wiorstom . . .		8534·2	4437·78	4000—	2218·80	4938—
Prusy. Mila = 24.000 stopom = 2.000 prętom		7467·7	3883·15	3500—	1942·30	4319—
Rosya. Wiorsta = 500 sążniom		7532·48	3971·5	3464·94	2000—	4142·8
Mila angielska = 1.760 yardom		1066·8	547·34	300—	377·30	617·8
Mila morska (włoska) = $\frac{1}{60}$ stopnia równik.		1609·4	848·52	754·1	418·40	931·3
Mila geograficzna = $\frac{1}{15}$ stopnia równik.		1855·1	976·50	368·2	508·32	1073·5
		7420·4	3905·6	3471·8	1929·30	4294—
Miary powierzchni.		Hektary	Morgi wied.	Dzies.	Morg magd.	Morgi polsk.
Austria. Morg wiedeński = 1.600 sążniom kwadr.		0·57556	1·0000	0·6285	2·1600	1·02757
Francya. Hektar = 100 arom		1·000	1·7377	0·9153	3·0200	1·18612
Polska. Morg nowopolski		0·55987	0·5117	0·8487	1·9930	1·00007
Prusy. Morg magdeb. (pruski) = 180 prętom kw.		0·25532	0·4440	1·2337	1·0000	0·45603
Rosya. { Desiatyna praw. = 2.400 sążniom kw. Desiatyna ekonom. = 3.100 sążniom kw.		1·00250	1·8980	1·0000	3·8237	1·45125
		1·35675	2·4764	1·3333	5·0986	2·42960
Miary objętości a) płynów:		Litr.	Wiadro (Elmer) austr.	Wiad. rosyj.	Wiad. prusk.	Wiad. polsk.
Austria. Wiadro (Fimer) 40 garncy (Maas) = 80 półgarn. Halb. = 160 Seidel = 325 Pfiff		56·589	1·000	4·720	0·823	14·503
Francya. Hektolitr = 100 litrom		100·000	1·767	8·130	14·000	25·000
Polska. Garniec = 4 kwartom = 16 kwarterkom		4·000	0·028	0·325	0·560	1·000

Miary objętości a) płynów:					
	Litr.	Wiadro (Eimer) austr.	Wiad. rosyj.	Wiad. prusk.	Wiad. polsk.
Prusy. { Wiadro (Eimer) = 2 ankrom = 60 kwartom	68-701	1-215	5-590	9-618	17-175
	1-145	0-019	0-093	0-160	0-186
Rosya. Wiadro = 10 sztofom = krużkom = 100 czarkom	12-289	0-217	1-000	0-172	3-072
b) zbóż:					
	Hek- tolitr.	Mierz. austr.	Czet. rosyj.	Szefie prusk.	Korce polsk.
Austria. Mierzycza (Metzen) = 4 ćwierciom (Viertel) = 16 garncom (Massel) . . .	1-614	1-000	0-293	1-118	0-480
Francya. Hektolitr = 100 litrom	1-000	1-626	0-476	1-820	0-781
Polska. Korzec = 4 ćwierciom = 32 garn- com	1-280	2-073	0-610	2-239	1-000
Prusy. Szefel = 4 Wirtelom = 16 macom	0-549	0-893	0-261	1-000	0-429
Rosya. Czetwert' = 2 ośminom = 4 pni- kom = czetwerykom = 64 garncom .	2-097	0-426	1-000	3-831	1-638
	Kilo- gram	Funt austr.	Funt rosyj.	Funt prusk.	Funt polsk.
Austria. Funt wiedeński = 32 lutom = 128 kwintlom	0-560	1-000	1-36	1-120	1-381
Francya. Kilogram = 10 Hektogramom = 100 Dekagr. = 1.000 gramom	1-000	1-786	2-442	2-000	2-466
Polska. Funt = 32 lutom (1 lut = 46 dra- chmon, 1 drachma = 3 skrupułam) .	0-405	0-720	0-999	0-810	1-000
Prusy. Funt = 30 lutom = 300 kwintlom	0-600	0-893	1-221	1-000	1-133
Rosya. Funt = 32 lutom = 26 zlotnikom = 9.210 dolom	0-409	0-781	1-000	0-812	1-009

Miary i wagi metryczne.

I. **Miara długości.** Jednostkę tworzy *metr* (m) = 0-527916 sążniom = 3 sło-
pom 1 calowi 11-58 liniom = 1-286077 łokc.

10 metrów = 1 Dekametrowi (Dm)	$\frac{1}{10}$ metra = 1 decimetrowi (dm)
100 " = 1 Hektometrowi (Hm)	$\frac{1}{100}$ " = 1 centimetrowi (cm)
1000 " = 1 Kilometrowi (Km)	$\frac{1}{1000}$ " = 1 milimetrowi (mm)

II. **Miara powierzchni.** Jednostkę tworzy *metr kwadratowy* (m²). Jako miara
powierzchni pól i lasów służy Dekametr kwadratowy czyli *Ar* (a) i Hektometr
kwadratowy, czyli *Hektar* (ha).

III. **Miara objętości.** Jednostkę tworzy *litr* (l) = 0-7068515 garnc = 0-01626355
mierzyc.

100 litrów = 1 Hektolitrowi (hl) = 1-767129 wiader. Litr służy jako miara
objętości dla płynów, hektolitr dla materij stałych.

IV. **Waga metryczna.** Jednostkę tworzy kilogram (kg) = 1-785523 funt.
austr. = 2-442 funt. ros. = 2 funt. celn.

1000 kilogramów = 1 tonnie (t) = 2000 funt. celn.

100 " = 1 centnarowi metrycznemu (q) = 178-55 funt.





Genealogia austriackiego Domu panującego.

Kraje koronne **Austro-Węgier**: arcysięstwo Austrii wyższej i niższej, księstwa Solnogród, Styrya, Karyntya, Kraina, książęcone hrabstwo Gorycy i Gradyski, margrabstwo Istria, portowe miasto Tryest z Pobrzeżem, królestwo Dalmacya, książ. hrabstwo Tyrol z Przedarulaną, królestwo Czechy, margrabstwo Morawa, księstwo Śląsk, królestwo Galicya z W. księstwem Krakowskiem, księstwo Bukowina, królestwo Węgry z W. księstwem Siedmiogród, królestwa Kroaey a i Slawonia z Pograniczem wojskowem i Fiumą; kraje okupowane: Bośnia z Hercegowiną i Sandschak-Nowybazar, księstwo Liechtenstein. — Stolica monarchii: Wiedeń. — Dynastia **Habsbursko-Lotaryńska**.

Franciszek Józef I. (Karol), cesarz Austrii, król Węgier itd., ur. w Wiedniu (Schönbrunn) 18. sierpnia 1830, objął rządy 2. grudnia 1848, po abdykacyi swego stryja cesarza Ferdynanda I. i zrzeczeniu się następstwa tronu swego ojca, arcysięcia Franciszka Karola. Koronowany królem Węgier w Buda-Pesze 8. czerwca 1867. — Ożenił się dnia 24. kwietnia 1854 r. z

Cesarzową † **Elżbietą**, (Amalią, Eugenią), córką Jego kr. Wysokości Maksymiliana, księcia bawarskiego. Najwyższa protektorka orderu gwiazdy krzyżowej, najwyższa protektorka szlacheckiego damskiego instytutu „Maria-Schul“ w Bernie itd., ur. 24. grudnia 1837 w Posenhofen, ukoronowana jako królowa Węgier 8. czerwca 1867 r., umarła dn. 10. września 1898 w Genewie.

Dzieci:

1. † **Zofia** (Fryderyka, Dorota, Marya, Józefa), ces. księż. i areyks. austr. itd., ur. w Wiedniu 5. marca 1855, um. w Budapeszcie d. 29 maja 1857.
2. **Gizela** (Ludwika, Marya), cesar. księż. i areyks. austr. itd., urodzona 12. lipca 1856 w Laksenburgu, zaślubiona 20. kwietnia 1875 r. **Leopoldowi**, ks. bawarskiemu, właśc. 7. pułku artylerji, urodz. 9. lutego 1846.

3. † **Rudolf** (Franciszek, Karol, Józef), ces. ks. i następca tronu, królewicz węg. itd., arcyks. austr., c. i kr. marszałek porucznik, jener. inspektor c. i kr. piechoty, ur. w Laksenburgu 21. sierpnia 1858, ożenił się w Wiedniu 10. maja 1881, um. 30. stycznia 1889.

Małżonka: **Stefania** (Klotylda, Ludwika, Hermina, Marya, Karolina), córka Jego kr. Mości Leopolda II., króla Belgii, ur. 1. maja 1864, wdowa od 30. stycznia 1889, zaślubiona powtórnie 22. marca 1900 hr. Elemérowi Lonyay.

Córka: **Elżbieta** (Marya, Henryka, Stefania, Gizela), arcyks. austr., ur. 2. września 1883 (zareczona z księciem Ottonem Windischgrätzem).

4. **Marya Walerya** (Matylda, Marya), arcyks. austr., ur. 22. kwietnia 1868 w Budapeszcie, zaślubiona 31. lipca 1890 arcyks. **Franciszkowi Salwatorowi**, c. i kr. pułkownikowi, ur. 21. sierpnia 1866.

Dzieci: 1) **Elżbieta** (Franciszka, Marya, Karolina, Ignacy), urodz. 27. stycznia 1892.

2) **Franciszek** (Karol, Salwator, Marya, Józef, Ignacy), urodzony 17. lutego 1893.

3) **Hubert** (Salwator), ur. 30. kwietnia 1894.

4) **Jadwiga** (Marya, Immakulata), ur. 24. września 1896.

5) **Teodor** (Salwator), ur. 9. października 1899.

Bracia J. M. Cesarza:

1. † **Maksymilian I.** (Ferdynand, Józef), urodzony 6. lipca 1832, przyjął koronę Meksyku 10. kwietnia 1864, umarł 19. czerwca 1867.

Wdowa po nim **Karolina**, córka † Leopolda I., króla Belgii, ur. 7. czerwca 1840, zaślubiona 27. lipca 1857, wdowa od 19. czerwca 1867.

2. † **Arcyksiążę Karol Ludwik** (Józef, Marya), generał kawaler. i właściciel 7-go pułku ułanów, urodz. 30. lipca 1833, um. 19. maja 1896 r., zaślubiony: 1szy raz 4. listopada 1856 z **Małgorzatą** (urodz. 24. maja 1840, † 15. września 1858), córką † Jana króla Saksonii; 2gi raz 21. października 1862 z **Maryą Anuncyją** (ur. 24. marca 1843, † 4. maja 1871), córką † Ferdynanda II., króla Obojga Syceylii; 3ci raz zaślubiony 23. lipca 1875 z

Maryą Teresą Braganza, ur. 24. sierpnia 1855, córką księcia Michała infanta portugalskiego i infantki Adelajdy księżnej Loewenstein-Wertheim-Rochefort Rosenberg, wdową od 19. maja 1896.

Dzieci z 2-go małżeństwa:

a) **Franciszek Ferdynand**, arcyks. Este, c. i kr. jen. kawalerii, właśc. pułku piech. Nr. 19, pułku ułan. Nr. 7 i pułku korp. artyl. Nr. 6, ces. rosyjski jener. major, szef kr. prusk. pułku dragon. Nr. 26, szef kr. prusk. pozn. pułku ułan. Nr. 8, urodzony 18. grudnia 1863, zaślubiony z hrabiną Hohenegg (Chotek).

b) **Otto** (Franciszek, Józef), c. i kr. marszałek por., właśc. pułku ułanów Nr. 1., urodz. 24. kwietnia 1863, zaślub. 2. października 1886 z **Maryą Józefą**, córką Jerzego, ks. saskiego, ur. 31. maja 1867.

Dzieci: 1) **Karol** (Franciszek, Józef), ur. 17. sierpnia 1887; 2) **Maksymilian** (Eugeniusz, Ludwik), ur. 13. kwietnia 1895.

c) **Ferdynand** (Karol, Ludwik), c. i kr. pułk. i komend. 3. pułku tyrol. ces. strzelców, właśc. pułku piech. Nr. 48, ur. 27 grudnia 1868.

d) **Małgorzata** (Zofia), ur. 13. maja 1870, zaślub. ks. Albrechtowi wirttembergskiemu 24. stycznia 1893, ur. 23. grudnia 1865.

Dzieci z 3-go małżeństwa:

e) **Marya-Anuncyata**, ur. 31. lipca 1876.

f) **Elżbieta**, ur. 7. lipca 1878.

3. Arcyksiążę **Ludwik Wiktor**, c. i kr. jen. broni, właśc. pułku piech. Nr. 63, szef ces. ros. pułku piech. Nr. 39, ur. 15 maja 1842.

Rodzice Cesarza:

Franciszek Karol, ur. 7. grudnia 1802, owdow. 28. maja po Zofii (ur. 17. stycznia 1805, córce † króla bawarskiego Maksymiliana I.) † 8. marca 1878. Małżonka: **Zofia** (Fryderyka, Dorota), urodzona 27. stycznia 1805, † 28. maja 1872.

Rodzeństwo ojca Cesarza:

1) Cesarz **Ferdynand I.**, ur. 19. kwietnia 1793, objął rządy 2. marca 1835 po śmierci ojca cesarza Franciszka I., abdykował na rz. cz. bratanka J. M. cesarza Franciszka Józefa I. 2. grudnia 1848, † 29. czerwca 1875. — Małżonka: cesarzowa **Marya** (Anna Karolina Pia), ur. 19. września 1803, córka † Wiktora Emanuela I., króla Sardynii, zaślubiona 27. lutego 1831, umarła 4. marca 1884.

2) **Marya Klementyna**, urodz. 1. marca 1798, zaślub. 28. czerwca 1816 z Leopoldem księciem Salerno, królewiczem Sycylii; owdowiała 10. marca 1851, umarła 3. czerwca 1881 r.

Dziadowie Cesarza:

† **Franciszek I.** (Józef, Karol), urodz. we Florencyi 12. lutego 1768; umarł 2. marca 1835.

† Czwarta małżonka: **Karolina Augusta**, córka króla bawarskiego Maksymiliana, urodzona 8. lutego 1792, zaślub. 29. października 1816, um. 9. lutego 1873.

Dynastye innych państw w Europie.

Anglia. Edward VII., cesarz Indyj, ur. 9. listopada 1841, ożeniony 10. marca 1863 z Aleksandrą, księżniczką duńską.

Bawarya. Król Otton I., urodz. 18. kwietnia 1848 (obłąkany). Regent państwa: książę Luitpold, ur. 12. marca 1821, ożeniony 15 kwietnia 1844 z arcyksiężną Augustą Toskańską, wdowiec od 26. kwietnia 1864.

Belgia. Król Leopold II., ur. 9. kwietnia 1835, panuje od 10. grudnia 1865, ożeniony 22. sierpnia 1853 z Maryą Henryką, arcyksiężniczką austriacką.

Dania. Król Krystyan IX., ur. 8. kwietnia 1818, panuje od 15. listopada 1863, ożeniony 26. maja 1842 z Ludwiką hr. Hessen-Kassel.

Grecya. Król Hellenów Jerzy I., ur. 24. grudnia 1855, panuje od 31. października 1863, ożeniony 27. października 1867 z Olgą Konstantynową, wielką księżną rosyjską.

Hiszpania. Król Alfons XIII., ur. 17. maja 1886.

Królowa-rejentka Marya Krystyna, ur. 21. lipca 1858, wdowa po królu Alfonsie XII., zmarłym 22. listopada 1885.

Niderlandy. Królowa Wilhelmina, ur. 31. sierpnia 1880.

Niemcy. Wilhelm II., cesarz niemiecki i król pruski, ur. 27. stycznia 1859, panuje od 15. czerwca 1888, ożeniony 27. lutego 1881 z Wiktoryą, księżniczką szlezwiecko-holsztyńską.

Portugalia. Król Don Karlos I., urodz. 28. września 1863, ożeniony 22. maja 1886 z Maryą Amalią Orleańską, panuje od 19. października 1889.

Rosya. Cesarz (car) Mikołaj II., Aleksandrowicz, urodz. 18. (6.) maja 1868, panuje od 1. listopada 1894, ożeniony 26. listopada 1894 z Alicją, księżniczką hesko-darmstadtzką.

Rumunia. Król Karol I., ur. 20. kwietnia 1839, panował jako książę od 20. kwietnia 1866 (wybrany przez naród), proklamowany na króla 26. marca 1881, ożeniony 15. listopada 1869 z Elżbietą, księżniczką Wiedeńską.

Saksonia. Król Albert, ur. 23. kwietnia 1828, panuje od 29. października 1873, ożeniony 18. czerwca 1853 z Karoliną, księżną Waza.

Serbia. Król Aleksander I., ur. 14. sierpnia 1876, obwołany królem po zrzeczeniu się rządów przez ojca swego Milana Obrenowicza IV. 6. marca 1889, ożeniony z Dragą Maszyną.

Szwecya. Król Oskar II., ur. 21. stycznia 1829.

Turecy. Sułtan Abdul Hamid II., ur. 22. września 1842, panuje od 1. września 1876.

Wirtembergia. Król Wilhelm II., ur. 25. lutego 1848, panuje od 6. października 1881, ożeniony powtórnie 8. kwietnia 1886 z księżną Karoliną Schaumburg-Lippe.

Włochy. Król Wiktor Emanuel III., ur. 11. listopada 1869, ożeniony 24. października 1896 z Heleną, księżniczką czarnogórską.





Notariusze.

(Według urzędowego spisu Izby notarialnych).

Andrychów, Piela Piotr.

Baligród, Angielczykowski Franc.

Bełz, Sawczyński Hilary.

Biała, Grojecki Marcin.

Biecz, Gawroński Bolesław.

Bircza, Daniłowicz Michał.

Łóbrka, Adamski Robert.

Bochnia, Hanusz Antoni.

Bohorodczany, Kuryś Piotr.

Bolechów, Krupiński Jan.

Borynia, Daniłowicz Jędrzej.

Borszczów, Witosławski Teofil.

Brody, Janiszewski Władysław.

» Gromnicki Józef.

Brzesko, Kurlata Antoni.

Brzeżany, Marynowski Łucjan.

» Morwitz Karol.

Brzostek, Hahn Robert.

Brzozów, Witkiewicz Tomasz.

Buczacz, Teliszewski Konstanty.

Budzanów, Widawski Konstanty.

Bukowsko, Żukowski Seweryn.

Bursztyn, Studziński Adam Teofil.

Busk, Szumpeter Jan.

Gieszanów, Długoszowski Stanisław.

Ciężkowice, Wiśniowski Leopold.

Chodorów, Dębicki Franciszek zast.

Chrzanów, Romowicz Leon.

Czarny Dunajec, Struszkiewicz Michał.

Czerniowce, Isseczeskul Piotr dr.

» Drohomirecki Mikołaj.

» Morwitzer Juliusz.

Czortków, Zielonka Władysław.

Dąbrowa, Krasicki Władysław.

Dębica, Wilusz Kazimierz.

Delatyn, Gruiński Franciszek.

Dobczyce, Rogalski Bruno.

Dobromil, Rzewuski Seweryn.

Dolina, Blumenfeld Artur, dr.

Dorna-Watra, Bayer Edward.

Drohobycz, Hejda Józef.

» Stronczak Włodzimierz.

Dubiecko, Witoszyński Włodzimierz.

Dukla, Brzękowski Stanisław.

Dynów, Narajewski Józef.

Frysztak, Rużamski Antoni.

Gliniany, Tokarski Stanisław.

Głogów, Wiślocki Stanisław, dr.

Gorlice, Meus Stefan.

Gródek, Henze Adolf.

Grybów, Huza Michał.

Grzymałów, Szelewski Franciszek.

Gurahumora, Halip Walerjan.

Gwoździec, Pogonowski Kwido.

Halicz, Sawicki Michał.

Horodenka, Bosakowski Jan.

Husiatyn, Rudnicki Konstanty.

Janów, Wiesenberg Abraham dr. pr.

Jarosław, Bartoszewski Karol.

Jasło, Jarema Kazimierz.

» Michalek Piotr.

Jaworów, Hołub Mikołaj.

Jaworzno, dr. Czermak Józef.

Jordanów, Delais Władysław.

Kałusz, Groblewski Zygmunt.

Kalwarja, Lisowski Grzegorz.

Kamionka strum., Mokrzycki Norbert

Kęty, Sporn Julian.

Kimpolung, Banowski Szymon.

Kocmań, Niementowski Tadeusz, dr.

Kolbuszowa, Lityński Józef.

Kołomyja, Biliński Tadeusz, dr.

» Nartowski Bronisław, dr.

Komarńo, Waniek Karol.

Kopeczyńce, vacat.

Kosów, Łuszyński Włodzimierz.

Kozowa, Lewicki Włodzimierz.

Krakowiec, Bugieł Piotr.
 Kraków, Brzeski Wiktor.
 » Klemensiewicz Edmund.
 » Niemczewski Franciszek.
 » Rudolphi Karol.
 Krościenko, Zajączkowski Władysł., dr.
 Krosno, Przylęcki Apolinary.
 Krzeszowice, Lipowski Konst., dr.
 Kulików, Rastawiecki Jan.
 Kuty, Zaremba Mieczysław.
 Krynica, Runge Aleksander.

Łęzajsk, Nowiński Bronisław.
 Limanowa, Wysocki Jan.
 Lisko, Jurkiewicz Jan.
 Liszki, Gutowski Roman.
 Lubaczów, Kapko Józef.
 Lutowiska, Sielecki Dymitr.
 Lwów, Krokowski Wiktor.
 » Kukawski Leopold.
 » Kwaśnicki Samuel.
 » Onyszkiewicz Józef.
 » Piszek Franciszek.
 » Zawadzki Wład.

Łańcut, Ozarkiewicz Gabryel.
 Łąka, Rudnicki Jan.
 Łopatyn, Holzer Leon,

Maków, Paczowski Aleksander.
 Medenice, Dobrzański Antoni.
 Mielec, Fibich Antoni.
 Mielnica, Reiner Benjamin.
 Miłówka, Drozdowski Karol.
 Mikołajów, Haber Józef.
 Mikulińce, Tyszecki Jan.
 Monasterzyska, Gorczyca Józef.
 Mościska, Szeib Henryk.
 Mosty wielkie, Grossmann Bernard.
 Mszana Dolna, Winter Emanuel.
 Muszyna, Arlet Jan.
 Myślenice, Madejski Roman.

Nadwórna, vacat.
 Niemirów, Löwner Süsmann.
 Niepołomice, Grodyński Józef.
 Nisko, Łapiński Roman.
 Niżankowice, Ruxer Marcelli.
 Nowe Siolo, Hordyński Michał.
 Nowy Sącz, Marynowski Jan.
 » » Lipiński Lucjan.
 Nowy Targ, dr. Weigel Artur.

Obertyn, Ambros-Rechtenberg Eugen.
 Oświęcim, Gorączko Marcelli.
 Olesko, Witkiewicz Emil, dr.
 Ottynia, Strocki Aleksander.

Peczeniżyn, Karabiński Julian.
 Pilzno, Buynowski Tytus.
 Podgórze, Adamski Wacław.

Podhajce, Jaremicz Porfiry.
 Podbuż, vacat.
 Podwoleczyska, Piątkiewicz Ludwik.
 Potok złoty, Tańczakowski Stefan.
 Pruchnik, Holub Stanisław.
 Przemyśl, Budzynowski Sabin.
 » Janicki Władysław.
 Przemyślany, Zaleski Aleksander.
 Przeworsk, Wodecki Jan.
 Putilla, Kluger Ludomil.

Radłów, Maczyszyn Jan.
 Radomyśl, Glazer Jan.
 Radowce, Majer Phöbus, dr.
 Radymno, Sucharda Edward.
 Radziechów, Więckowski Zdzisław.
 Rawa Ruska, Jarosz Tadeusz.
 Rohatyn, Manasterski Władysław.
 Ropczyce, Strzelbicki Stanisław, dr.
 Rozwadów, Miąsik Ludwik.
 Roźniatów, Pawlisz Andrzej.
 Rudki, Dembowski Stanisław.
 Rymanów, Orłowicz Michał.
 Rzeszów, Midowicz Ludwik, dr.
 » Prochaska Karol.

Sadogóra, Kuźniarski Stanisław.
 Sądowa Wisznia, Deller Ludwik.
 Sambor, Schneider Alojzy.
 » Kasperek Wilhelm.
 » Potocki Bronisław, dr.
 Sanok, Puszczynski Alojzy.
 » Kokurewicz Antoni.
 Seletyn, Bera Paweł.
 Seret, Maczeliński Karol.
 Sieniawa, Zielonka Władysław.
 Skalat, Szolginia Emil.
 Skawina, Peszkowski Bronisław.
 Skole, Madejski Artur.
 Ślemień, Pospoła Karol.
 Śniatyn, Stupnicki Konstanty.
 Sokal, Kuryś Jan, dr.
 Sokołów, Rampelt Karol.
 Solka, Tigran Prunkul.
 Sołotwina, Friedmann Józef.
 Stanisławów, Burzyński Franciszek.
 » Zdrassil Ignacy.
 Stanowce, Soniewicki Adrian.
 Stare Miasto, Władczyński Marian.
 Stary Sącz, Obmiński Florjan.
 Stara-sól, vacat.
 Storożyniec, Kuparenko Tytus.
 Stryj, Opolski Edmund.
 » Matkowski Stanisław.
 Strzyżów, Holzer Zygmunt.
 Suczawa, Mikuli Stefan.
 » Tarnawski Atanazy.
 Szczerec, Ilgner Karol.

Tarnobrzeg, Hinzinger Gustaw.
 Tarnopol, Wajdowski Teofil.

Tarnopol. Promiński Adolf.
 Tarnów, Brzeski Bronisław.
 » Vayhinger Adolf.
 Tłumacz. Orski Alfred.
 Tłuste, Rubczyński Władysław.
 Trembowla, Berchard Karol.
 Turka, Pędracki Artur.
 Tuchów, Gojski Kazimierz.
 Tyczyn, Machowski Mikołaj.
 Tyśmienica, Schiller Antoni.

Uhnów, Celewicz Julian.
 Ulanów, Kosiński Ignacy.
 Ustrzyki Dolne, Wiewiórski Jan.

Wadowice, Nartowski Teofil.
 » Starzewski Tadeusz, dr.
 Waszkowce vacat.
 Wieliczka, Przychocki Kazimierz, br.
 Winniki, Lewicki Włodzimierz.
 Wiśnicz, Krukowski Stanisław
 Wiśniowczyk, Krasowski Józef.

Wojnicz, Gałziński Stanisław.
 Wojniłów, Czechowicz Wincenty.
 Wyżnica, Krukowski Stanisław.

Zabłotów, Szapira Adolf.
 Zaleszczyki, Gross Antoni.
 Zająłce, Mojsewicz Marcin.
 Zastawna, Macieliński Karol.
 Zator, Machowicz Kazimierz.
 Zbaraż, Sobol Franciszek.
 Zborów, Zubek Józef.
 Złoczów, Kuryłowicz Eugeniusz.
 » Misky Feliks, dr.
 Złoty Potok, Tańczakowski Stefan.

Żabno, Myciński Jan, dr.
 Żabie, Petry Wilhelm.
 Żmigród, Dębicki Józef.
 Żółkiew, Postępski Jan.
 Żurawno, Ludkiewicz Jan.
 Żydaczów, Abgarowicz Kazim.
 Żywiec, Sądecki Bronisław.

Wyciąg z taryfy notaryalnej.

I. klasa.

Za umowy o przeniesienie własności, działy, umowy usług, umowy najmu lub dzierżawy, umowy o pensye dożywotnie, umowy o spółki i darowizny, a w ogóle za kontrakty dwustronne i rozporządzenia ostatniej woli, o ile poniżej nie ustanowiono wyjątku.

Przy wartości				Notaryalnie		Prywatnie	
				z d z i a ł a n e			
				K	h.	K	h.
		do	400 K	2	—	2	—
ponad	400 K	"	1000	4	—	3	—
"	1000 "	"	2000	6	—	4	50
"	2000 "	"	4000	8	—	6	—
"	4000 "	"	10000	10	—	7	50
"	10000 "	"	12000	11	—	8	25
"	12000 "	"	14000	12	—	9	—
"	14000 "	"	16000	13	—	9	75
"	16000 "	"	18000	14	—	10	50
"	18000 "	"	20000	15	—	11	25
i tak dalej od każdej	następnych	2000 K więcej o		1	—	—	75
jednak nie wyżej jak				1000	—	750	—

2 klasa.

Za skrypty dłużne i inne przyznania długu z zezwoleniem na intabulację lub bez niego, z zezwoleniem na doraźną egzekucję lub bez niego; za cesye z uznaniem wierzytelności lub bez uznania przez dłużnika, z poddaniem się przez dłużnika doraźnej egzekucyi lub bez tego poddania się, z ustępstwem

pierwszeństwa hipotecznego lub bez tego ustępstwa, albo ze zrzeczeniem się pierwszeństwa hipotecznego; za ugody na pewną sumę opiewające; za dokumenty zawierające ustanowienie prawa zastawu, poręczenia i zapisy kaucyi, listy fundacyjne i asygnacye, a w końcu za wszelkie akty notaryalne, zawierające jednostronne oświadczenie woli, o ile nie podpadają pod inne postanowienia tej taryfy.

Przy wartości		Notaryalnie		Prywatnie		
		z d z i a ł a n e				
		K	h	K	h	
	do	400 K	2	—	2	—
ponad	600 K	1600 "	4	—	3	—
"	1600 "	4000 "	6	—	4	50
"	4000 "	10000 "	8	—	6	—
"	10000 "	12000 "	8	50	6	37
"	12000 "	14000 "	9	—	6	75
"	14000 "	16000 "	9	50	7	12
"	16000 "	18000 "	10	—	7	50
"	18000 "	20000 "	10	50	7	88
i tak dalej od każdych następnych 2000 K wię-			—	50	—	37 ¹ / ₂
cej o			—	—	—	—
jednak nigdy więcej ponad			100	—	75	—

3. klasa.

Za kwity z zezwoleniem na wykreślenie z hipoteki lub bez niego należy się połowę wynagrodzenia obliczonego według drugiej klasy.

Przy wartości		Notaryalnie		Prywatnie	
		z d z i a ł a n e			
		K	h	K	h
do 600 K		2	—	2	—
ponad 600 K	1600 "	2	—	2	—
"	1600 " 4000 "	3	—	2	25
"	4000 " 10000 "	4	—	3	—
"	10000 " 12000 "	4	25	3	19
"	12000 " 14000 "	4	50	3	38
"	14000 " 16000 "	4	75	3	58
"	16000 " 18000 "	5	—	3	75
"	18000 " 20000 "	5	25	3	95
i tak dalej od każdych następnych 2000 Koron					
więcej o		—	25	—	19
jednak nigdy więcej ponad		40	—	30	—

Jeżeli przy umowach w klasach 1, 2 i 3 notaryusz nie układa dokumentu, lecz w myśl §. 54 ustawy notaryalnej jedynie nadaje mu formę aktu notaryalnego, może liczyć tylko połowę należności. Wynagrodzenie nie może jednak nigdy wynosić mniej niż 2 korony.

4. klasa.

Za protesty wekslowe i protesty przy papierach kupieckich.

Przy wartości		K	h
do 400 K	.	2	—
ponad 400 K „ 2000 „	.	4	—
„ 2000 „ „ 8000 „	.	6	—
„ 8000 „	.	8	—
Za pisanie w tej klasie żadna należność policzoną być nie może.			

a nadto za prezentowanie u każdego wymienionego na wypadek (Notadresse) 80 h.

5. klasa.

Za przyjęcie pieniędzy lub papierów wartościowych celem wydania ich osobie trzeciej, lub celem złożenia ich u władzy, lub za ich przechowanie.

Przy wartości		K	h
do 800 K	.	2	—
„ 1000 „	.	2	50
„ 1200 „	.	3	—
„ 1400 „	.	3	50
„ 1600 „	.	4	—
„ 1800 „	.	4	50
„ 2000 „	.	5	—
„ 2100 „	.	5	05
„ 2200 „	.	5	10
„ 2300 „	.	5	15
„ 2400 „	.	5	20
„ 2500 „	.	5	25

i t. d., czyli do wartości 2000 K oblicza się należność w stosunku po $\frac{1}{4}\%$ ponad 2000 K, nadto należność w stosunku po $1\frac{1}{20}\%$ od kwoty przewyższającej tę wartość.

Oprócz tego należy zapłacić za spisanie protokołu wraz z wystawieniem poświadczenia odbioru 2 K., za wydanie wskazanemu odbiorcy lub za odesłanie składającemu 2 K., za złożenie u władzy do 2000 K. 2 K., a przy wyższych sumach wynagrodzenie za stratę czasu.

Wynagrodzenie za czynność w ściśle oznaczonej wysokości:

a) za spisanie pełnomocnictwa, zwykłego świadectwa albo oświadczenia, które zawiera tylko zezwolenie na wpis lub wykreślenie w księgach publicznych, ustąpienie lub zrzeczenie się pierwszeństwa hipotecznego lub poświadczenie wypełnionego zobowiązania, gdy nie oznaczono wartości. 2— h.

- b) za poświadczenie zgodności odpisów (vidimaty), nie obejmujących więcej niż dwie stronicie (stronica po 25 wierszy) K —60 h
za każdą następną stronicę —20 „
przy większej liczbie wierszy lub przy wykazach liczbowych za pierwsze dwie stronicie 1— „
za każdą dalszą stronicę —30 „
- c) za poświadczenie zgodności tłómaczenia nie obejmującego więcej niż dwie stronicie 2— „
za każdą dalszą stronicę po —80 „

Postanowienia pod lit. b, co do liczby wierszy, mają także tu zastosowanie. Jeżeli stronicie zawierają więcej wierszy, należy zapłacić 2 K. 80 h., a wziędnie 1 K.

- d) Na legalizację podpisu należy zapłacić:
I. jeżeli wartość przedmiotu nie dochodzi 200 K. —60 „
II. jeżeli ta wartość wynosi 200 K. lub nie jest podana:
1. przy dokumentach hipotecznych 1-20 „
2. w innych wypadkach 2— „

W wypadku pod II. 2 stanowi się wyjątek na rzecz służących i osób, które wykażą, że żyją z płacy dziennej i tygodniowej. Osoby te płacą za legalizację podpisu tylko —60 „

W razie poświadczenia podpisów dwóch lub więcej osób równocześnie zgłaszających się, należy za drugi i każdy następny podpis połowa tej należności, jaka przypadłaby od osoby żądającej legalizacji, gdyby jej podpis wyłącznie legalizowano.

W wypadku II. 1 należność za legalizację także wtedy, gdy się legalizuje więcej podpisów, nie może wynosić więcej, jak wynosiłoby wynagrodzenie za czynność objętą dokumentem legalizowanym;

- e) za poświadczenie daty okazania pewnego dokumentu 1— „
f) za wystawienie świadectwa życia 2— „
g) za spisanie oświadczenia celem uwiadomienia oraz za to uwiadomienie i poświadczenie dla strony proszącej o uwiadomienie 6— „
za wydanie poświadczenia stronie przeciwnej i za każde dalsze poświadczenie 2— „
h) za spisanie protokołu z powodu złożenia jakiegoś dokumentu wraz z poświadczeniem odbioru i za przechowanie złożonego dokumentu razem 3— „
za wydanie złożonego dokumentu wraz z spisaniem protokołu z wydania 2— „
za wydanie złożonego dokumentu bez spisania osobnego protokołu 1— „
i) za dozwoleńie przeglądnięcia aktu notaryalnego 1— „
za odczytanie na żądanie strony aktu notaryalnego złożonego u notaryusza, za każdą stronę pisma —40 „
k) za poświadczenie istnienia pewnego aktu notaryalnego 1— „
l) za osobiste złożenie w sądzie jakiegoś dokumentu, w szczególności przechowywanego przez notaryusza w jego aktach rozporządzenia ostatniej woli 3— „
m) za przesłanie dokumentu stronie lub władzy, jak niemniej za zgłoszenie aktu do wymiaru należności 1— „

- n) za zwykle pisemne uwiadomienie strony o prawnej czynności urzędowej K — 40 h
 o) za spisanie protokołu (§. 73) z oddania notaryuszowi zamkniętego rozporządzenia ostatniej woli 8.— „

Wynagrodzenie za czas użyty.

Wynagrodzenie to oznacza się za każdą pierwszą choćby tylko rozpoczętą godzinę na 4 K, a za każdą dalszą choćby tylko rozpoczętą godzinę na 2 K.

Za wygotowanie poświadczenia, oznaczonego w §§. 87 i 88 ustawy notaryalnej, należy się nadto stałe wynagrodzenie w kwocie 2 K. i należność za przepisanie (§. 17 taryfy).

Przy sporządzeniu rozporządzenia ostatniej woli, darowizn, kontraktów dziedziczenia i kontraktów małżeńskich, w których nie podano cyfry majątku, lub takowa nie może być obliczoną, może notaryusz żądać podwójnego wynagrodzenia za czas użyty.

Wynagrodzenie za oddalenie się i kosztą podróży.

Notaryuszowi należy się w miastach głównych zwrot należności za dwukonnego fiakra, jeżeli wyjeżdża z śródmieścia na przedmieście lub z jednego przedmieścia na drugie i z przedmieścia do śródmieścia.

Przy oddaleniach większych niż mila austriacka (7.5 kilom.), należy mu się, jeżeli czynność trwała dłużej niż pół dnia, także zwrot kosztów wyżywienia odpowiedniego stanowi.

Należność za przepisanie.

Należność za pisanie wynosi 20 h. za stronicę nie mieszczącą więcej niż 25 wierszy; a przy większej objętości, jak również przy rachunkach, oraz przy wykazach tabelarycznych i wykazach obejmujących same cyfry, po 40 h. od strony.

Za pisanie protestów wekslowych i protestów przy papierach kupieckich, klauzul uwierzytelniających przy widymatach, legalizacyj i poświadczeń zgodności tłumaczeń, jak niemniej za protokoły spisane celem wydania poświadczenia i za wszelkie koncepty, które notaryusz przed sporządzeniem oryginału ułożyć za potrzebne uzna, nie należy się żadna należność.





Adwokaci we Lwowie.

(Adresy podane według urzędowego spisu lwowskiej Izby adwokackiej).

- Allerhand Mojżesz, ul. Sykstuska 1. 24.
Ambes Maurycy, ulica Kopernika 1. 21.
Aschkenaze Tobiasz, ul. Sykstuska 1. 31.
Balko Władysław, ulica Sykstuska 1. 46
Balaban Wincenty, ul. Kopernika 1. 7
Białogórski Jan, ul. Trzeciego Maja 1. 21
Bieliński Stanisław, ul. Trzeciego Maja 1. 2
Bilik Mikołaj, ul. Kościuszki 1. 8
Bliziński Kazimierz, ul. Jagiellońska 1. 17
Błażewski Bronisław, Łyczakowska 1. 3
Bodek Maksymilian, ul. Łukasińskiego 4
Borysiewicz Adam Tad. 3-go Maja 4
Brendel Aron, ul. Jagiellońska 1. 24
Buber Rafał, ul. Sykstuska 33
Bund Salomon ul. Sobieskiego 10
Bund Salomon (jun.) ul. Sykstuska 1. 14
Buresz Alfred, ul. Kościuszki 1. 20
Byk Emil, ul. Jagiellońska 1. 11
Chiger Mojżesz, ul. Kopernika 1. 10
Czarnik Kazimierz, ul. Sobieskiego 1. 4
Czemeryński Ignacy, ul. Halicka 20
Czajkowski R. Leona Sapiehy 5 a.
Czemeryński Ignacy Karol, Halicka 20
Czerny Karol, plac Bernardyński 1. 10
Czeszer Józef, ulica Teatralna 1. 7
Daisenber Władysław, Zyblikiewicza 24.
Dąbrowski Paweł, ul. Słowackiego 1. 16
Deiches Adolf, ul. Kaźmierzowska 1. 28
Deryng Stanisław, ul. Batorego 1. 28
Diament Jakób, ulica Halicka 1. 1
Dobiecki Stanisław, pl. Bernardyński 12
Dobrzański Jan, ulica Krzywa 1. 12
Doliński Aleksander, ul. Kościuszki 1. 16
Dulęba Władysław, plac Marjacki 1. 9
Dziędzielewicz Antoni, ul. Kościuszki 16
Fedak Stefan Jan, ul. Sykstuska 1. 48
Feiles Edward, ul. Syustuska 1. 6
Feiles Izidor, ul. Sykstuska 1. 6.
Feld Izak, plac Kapitulny 1. 3
Fischer Aron, ul. Słowackiego 1. 18
Flaeschner Szymon, ul. Kollątaja 1. 10
Flecker Ozyasz, ul. Kaźmierzowska 1. 37
Frenkel Stefan, ul. Akademicka 1. 12
Fried Max, ul. Mickiewicza 12
Godlewski Włodzimierz, ul. Pańska 1. 3
Goldfarb Leon, ul. Akademicka 1. 3
Gorecki Tadeusz, ul. Akademick
Gorecki Władysław ul. Akademicka 1. 26
Gottlieb Henryk, ul. Kościuszki 1. 13
Gottlieb Józef, ul. Brajerowska 6
Grek Michał, ul. Sykstuska 1. 23
Gross Oskar, ul. Jagiellońska 1. 6
Gruder Leon, ul. Kopernika 1. 14
Grunstein Zygmunt, ul. Skarbowska 7
Hahn Stanisław, ul. Szopena 1. 8
Herzig Józef, ul. Trzeciego Maja 1. 17
Hescheles Dawid plac Smolki 1. 1 a.
Holzer Wilhelm, ul. Trzeciego Maja 10 b.
Horowitz Jakób, ul. Teatralna 1. 16
Horowitz Samuel, ul. Sykstuska 37
Horwath Adam, ul. Hetmańska 1. 4
Jabłoński Franciszek, pl. Marvacki 1. 8
Jakubowski Henryk pl. św. Jura 5
Jasiniński Włodzimierz, Wałowa 11
Jasiński Franciszek, plac Marjacki 1. 8
Jekeles Maurycy, dom Narodny
Jekeles Leon, ul. Kopernika 1. 18
Kahane Mojżesz, ul. Kollątaja 1. 5
Kamieński Edmund, ul. Kraszewskiego 9
Kamieński Marek Karol, Kraszewskiego 9
Kiernig Franciszek, ul. Kopernika 1, 3
Klarfeld Leon, Sykstuska 24
Klarfeld Henryk, ul. Brajerowska 6
Kohane Adolf, ul. Sykstuska 1. 31
Korytko St. ulica Czarnieckiego 10
Kosiński Adam, ul. Kraszewskiego 1. 3
Kostrakiewicz Mikołaj, ul. Ormiańska 39
Kraus Alojzy, pl. św. Ducha 1. 3
Kraus Maksymilian, ul. Sykstuska 28
Kretschner Karol, ul. Staszica 8
Kronik Marek, ul. Kollątaja 3
Krosiński Włodzimierz, Kraszewskiego 1
Krygowski Kazim., ul. Teatralna 3
Kuczkiewicz Jan, plac Bernardyński 11
Kulczycki Roman, ul. Karola Ludwika 7
Kulikowski Wiktor, Trzeciego Maja 5
Kwiatkowski Ferdynand, ul. Pańska 1. 3
Kwolewska Jędrzej Ed., Podlewskiego 4
Lacek Józef, Wałowa 27
Landesberger Sal. Kościuszki 22

Landes Abr., ul. Krakowska 14
 Leser Salamon, ul. Sykstuska 34
 Lewicki Konstanty, al. Korniańców 1
 Lilien Edward, ul. Hetmańska 12
 Lilienfeld Zygmunt, ul. Sykstuska 40
 Liptay Maksymilian, Kościuszki 10
 Lisiewicz Aleksander, Akademicka 19
 Lisiewicz Zygmunt, Akademicka 19
 Löwenstein Nathan, Teatralna 1
 Lubinger Izak, Jagiellońska 24
 Luft Leisor Dawid, Brajerowska 3
 Łępkowski Grzegorz, Mickiewicza 5
 Łękowski Marcei, Sokoła 4
 Łoziński August, Pańska 2
 Majer Aleksander, Hetmańska 6
 Majewski Władysław, Wałowa 3
 Majewski Leonard, Trzeciego Maja 8
 Małachowski Godzimir, Ratusz.
 Margasz Władysław, Teatralna 8
 Marjański Aleksander, plac Marjacki 9
 Marynowski Zygmunt, Kopernika 22
 Max Henryk Sykstuska 52
 Menkes Adolf, Kościuszki 2.
 Michalewski Bronisław, Słowackiego 16
 Mikuliński Karol, Kraszewskiego 9
 Mileński Salamon Zygm., pl. Maryacki 7
 Mochnacki Włodzimierz, Mickiewicza 5
 Morawiecki Józef, pasaż Mikolascha
 Morgenroth Schame, Kollataja 1
 Nurkowski Feliks, plac Bernardyński 11 A
 Nussbrecher Leon, 3-go Maja 13
 Obmiński Stanisław, Akademicka 17
 Olbert Karol, Kościuszki 5
 Ostaszewski Bronisław, Teatralna 5
 Pająk Józef, Kraszewskiego 13
 Paneth Marcei, Sykstuska 5
 Paneth Seweryn, Sykstuska 5
 Parnes Emil, Hetmańska 22
 Pawecki Leon, Akademicka 8
 Paździera Karol, Kościuszki 23
 Ploder August, Szopena 5
 Pohl Samuel, Sykstuska 19
 Pomianowski Aleksander, Ratusz.
 Presser Izak, pasaż Hausmana
 Raabe Jakób, Sykstuska 14
 Rares Adolf, Skarbowska 7

Reiss Albert, pasaż Hausmana
 Reiss Jakób, Trzeciego Maja 21
 Reiter Eugeniusz, Jagiellońska 7
 Roiński Emanuel, Teatralna 1
 Romanowski Erazm, Chorażyczyna 16
 Rosmarin Abraham, plac Śmolki 3
 Roth Maurycy, Kopernika 9
 Schaff Szymon, Hetmańska 22
 Schier Aleksander, Kopernika 28
 Schorr Arnold, Sykstuska 2
 Schrenzel Mojżesz, Karola Ludwika 29
 Semilski Teobald, Ochronek 14
 Sietnicki Maryan, pl. Śmolki 3
 Skalkowski Tadeusz, Karola Ludwika 1
 Skowroński Zygmunt, Rynek 3
 Sokal Klemens, Jagiellońska 33
 Sokal Max, Kaźmierzowska 26
 Sokal Rubin, Trzeciego Maja 7
 Solański Edward, Piekarska 12
 Solowij Tadeusz, Mickiewicza 3
 Solowij Władysław, Mickiewicza 3
 Stokowski Teofil, Teatralna 7
 Stand Ozjasz, Jagiellońska 16
 Starzewski Stanisław, Mickiewicza 1
 Szafranski Włodzimierz, Sobieskiego 9
 Szeliga Mieczysław, Teatralna 8
 Szuchiewicz Mikołaj, Kopernika 4
 Tenner Bernard, Kościuszki 10
 Till Ernest, Pańska 4
 Ungar Wiktor Henryk, Słowackiego 3
 Vogel Aleksander, Kopernika 7
 Wadmann Saul, Sykstuska 42
 Wasser Ozyasz, Sykstuska 46
 Weinberg Salamon, Sykstuska 12
 Weisstein Michał, Kościuszki 5
 Werfel Dawid, Sykstuska 26
 Wernicki Józef, Słowackiego 6
 Witkowski Kazim. Kościuszki 8
 Wittlin B., Sykstuska 37
 Woynarowski Józef Feliks, Kalecza 9 a
 Wróblewski Józef, Kopernika 26
 Zaderecki Michał, Brajerowska 6
 Zbyszewski Stanisław, Sykstuska 25
 Zion Leon, Sykstuska 17
 Zion Lułwik, Kościuszki 13
 Zipper Gerschon, Podlewskiego 8

Adwokaci w Krakowie.

(Według urzędowego spisu krakowskiej Izby adwokackiej.)

Ader Leon, Gołębia 1. 3
 Bader Leib, plac Dominikański 2
 Bednarski Tadeusz, ul. Wiślna
 Benis Artur, ul. Wielopole 2
 Berman Henryk, ul. Grodzka 62
 Biały Józef, Rynek gl. 11.

Bobilewicz Adam, Kanonicza 14
 Bogusz Adam, Wiślna 5
 Brummer Herman, Poselska 18
 Caro Leopold, św. Marka 23
 Chmurski Serafin, Poselska 20
 Czesnak Feliks, plac W. Świętych 9

Czerny Bolesław, Stolarska 13
 Dadlez Wilhelm, Bracka 13
 Deiches Izidor, Sienna 3
 Dobija Antoni, Franciszkańska 4
 Doboszyński Adam, Rynek gł. 39
 Eibenschütz Zygmunt, Franciszkańska 1
 Eichenbann Stanisław, Floryańska 32
 Fedorowicz Tadeusz, św. Jana 4
 Fischler Adolf, Grodzka 6
 Fischlowitz Izrael, pl. Franciszk
 Flach Karol, Rynek gł. 38
 Frühling Rudolf, Rynek gł. 14
 Garfein Salomon, ul. Grodzka
 Gertler Julian, Rynek gł. 8
 Gleitzmann Józef, Grodzka 39
 Gluziński Tadeusz, Szewska 19
 Gross Adolf, Grodzka 71
 Guńkiewicz Bronisław, Grodzka 47
 Hajdukiewicz Jan, Sławkowska 10
 Himmelblau Abraham
 Horowitz Leon, Grodzka 32
 Horowitz Maurycy, Grodzka 50
 Hubaczek Eugeniusz, Floryańska 39
 Ichheiser Michał, Rynek gł.
 Jakubowski Faustyn, Bracka 13
 Jakubowski Jan, św. Jana 18
 Jakubowski Roman,
 Juddkiewicz Henryk, Floryańska 33
 Kaden Gustaw, Pijarska 5
 Kaufmann Daniel, Grodzka 59
 Kaufmann Józef, Floryańska 24
 Kirchmayer Stefan, Pijarska 1
 Klein Zygmunt, pl. Dominikański 4
 Kolodziejczyk Jan, Grodzka 31
 Koy Michał, ul. św. Jana 1
 Krieger Herman, Floryańska 18
 Krygowski Stanisław, św. Krzyża 7
 Kwieciński Tadeusz, Grodzka 44
 Lachs Saul Rafael, Senacka 6
 Landau Saul, Grodzka 69
 Langrok Bernard, Rynek gł. 9
 Laub Dawid, Franciszkańska 1
 Lax Aleksander Józef
 Br. Lewartowski Adam, Rynek gł.

Lewicki Włodzimierz
 Lisowski Władysław, Wiślna 8
 Ławrowski Roman, Grodzka 3
 Łepkowski Karol, Poselska 9
 Markiewicz Władysław, Bracka 6
 Münz Michał, Grodzka 2
 Oberländer Szloma, Grodzka 6
 Olearski Bronisław, Pijarska 5
 Pawłowicz Klemens, Straszewskiego 2
 Paszkowski Franciszek, Pijarska 3
 Pieniążek Karol, Grodzka 13
 Peiper Julian,
 Propper Jan Albert, plac Dominikański 3
 Przeworski Jakób,
 Rabinowicz Wiktor, Rynek gł. 11
 Rothwein Leon, Stolarska 15
 Rosenblatt Józef, Wiślna 7
 Ruczka Julian, Floryańska 37
 Scholem Salamon, pl. Dominikański 5
 Schöenberg Maurycy, Grodzka 33
 Schornstein Henryk, Wiślna 9
 Schwarz Emil, Grodzka 46
 Seinfeld Herman, Dominikańska 1
 Skąpski Józef, Jagiellońska 3
 Smolarski Kazimierz, Grodzka 15
 Staniszewski Walenty, Starowiślna 1
 Sternberg Józef, Grodzka 18
 Styczeń Wawrzyniec, ul. św. Krzyża 7
 Sulimir Roman, Szczepańska 3
 Süsner Ignacy, pl. Dominikański 5
 Szaffarski Jan, Mały Rynek 1
 Szalay Ludwik, św. Jana 3
 Tilles Abraham,
 Tilles Samuel, Grodzka 9
 Tomik Stanisław, Floryańska 35
 Unger Samuel, Rynek gł. 22
 Wąsikiewicz Henryk, Grodzka 42
 Wechsler Maurycy, Zielona 8
 Wędrychowski Władysław, Gołębia 6
 Wilkosz Ferdynand, Mikołajska 2
 Wilkosz Władysław, Sławkowska 4
 Winkler Samuel, Poselska 18
 Wojciechowski Franciszek, św. Jana 13

Adwokaci na prowincyi.

Andrychów. Dr. Homme Marian
 „ „ „ Malec Jan
 Belz. Dr. Klein Józef
 „ „ „ Wilkowski Emil
 Biała. Dr. Aronsohn Maurycy
 „ „ „ Gross Baruch
 „ „ „ Plessner Abraham
 „ „ „ Reich Samuel
 „ „ „ Rosner Jan

Biała. Dr. Schmetterling Józef
 Biecz. Dr. Maciejowski Michał
 Bochnia. Dr. Maiss Ferdynand
 „ „ „ Michnik Władysław
 „ „ „ Müller Gustaw
 „ „ „ Popiel Michał
 „ „ „ Serafiński Antoni Leonard
 „ „ „ Wcisło Andrzej
 „ „ „ Zakrzewski Ferdynand

- Bóbrka. Dr. Rosenthal Joachim
 Bolechów. Dr. Rabinowicz Jakób
 Borszczów. Dr. Dorundiak Michał
 Borszczów. Dr. Komeriner Mojżesz
 " Fried Izidor
 Brody. Dr. Byk Jakób
 " Gross Bernard
 " Kinower Chaim
 " Kretschmer Karol
 " Schaff Albert
 " Wagner Samuel
 Brzesko. Dr. Górski Piotr
 " Parvi Ludwik
 Brzeżany. Dr. Czaykowski Andrzej
 " Pohl Izidor
 " Rawicz Jakób
 " Schenker Mojżesz
 " Schaetzel Stanisław
 " Schlüssel Adolf
 Brzozów. Dr. Daniec Wincenty
 " Festenburg Eugeniusz
 Buczac. Dr. Alter Leon
 " Ausschnitt Izidor
 " Lisowski Jan
 " Meerengel Mendel
 " Reiss Emanuel
 " Stern Henryk
 Bursztyn. Dr. Cyga Aleksander
 " Ruhrberg Süsche Sa.
 Busk. Dr. Auerbach Simche
 " Schorr Arnold
 Cieszanów. Dr. Nurkowski Stanisław
 Chodorów. Dr. Brill Edmund
 Chrzanów. Dr. Gaszyński Antoni
 " Rieser Gerszon
 " Keppler Zygmunt
 " Kremer Józef
 Czarny Dunajec. Dr. Massatsch Miecz.
 Czortków. Dr. Czackowski Antoni
 " Grzybowski Ludwik
 " Horbaczewski Antoni
 " Kozower Izidor
 " Krokowski Stanisław
 " Mosler Izaak
 Dąbrowa. Dr. Datka Józef
 " Szancer Wiktor
 Dębica. Dr. Friedberg Sydon
 " Fischler Salamon
 Delatyn. Dr. Anderman Jakób
 " Berstein Izidor
 " Łahodyński Mikołaj
 Dobczyce. Dr. Sulerzyski Władysław
 Dobromil. Dr. Bieńczycki Abdon
 " Hawliczek Bogusław
 " Tygermann Izidor
 Dolina. Dr. Dobrowolski Józef
 " Rosenbusch Henryk
 Drohobycz. Dr. Apfel Natan
 " Bergwerk Aleksander
 " Doboszyński Marcelli
 " Falk Dawid
 Drohobycz. Dr. Fruchtman Jakób
 " Kmicikiewicz Julian
 " Rogalski Aleksander
 " Rosenbusch Henryk
 " Taubenfeld Izidor
 " Tiegermann Marek
 Drohobycz. Wollerner Marek
 " Wolski Władysław
 Dukla. Dr. Agatstein Ignacy
 Dukla. Dr. Babka Albin
 Gliniany. Dr. Lindenbaum Maurycy
 Gorlice. Dr. Dziubczyński Franciszek
 " Radomyski Józef
 " Stern Maurycy
 " Wolniewicz Emil
 Gródek. Dr. Ozarkiewicz Longin
 Grybów. Dr. Hoser Jan
 " Feuerstein Stanisław
 Grzymałów. Dr. Koffler Herman
 Halicz. Dr. Lityński Jan
 Horodenka. Dr. Okuniewski Teofil
 " Święcicki Witold
 Husiatyn. Dr. Nathanson Henryk
 Janów. Dr. Broder Herman
 Jarosław. Dr. Blumenfeld Emil
 Jarosław. Dr. Grabowski Władysław
 " Jahl Władysław
 " Münz Dawid
 " Nebenzahl Samuel
 " Rothstein Feliks
 " Segal Maksymilian
 Jasło. Dr. Adamski Roman
 " Baranowski Józef
 " Chwalibóg Władysław
 " Gaszyński Feliks
 " Kornhäuser Abraham
 " Michnik Stanisław
 " Pawłowski Andrzej
 " Sienkiewicz Teodor
 " Steinhaus Ignacy
 Jaworów. Dr. Hibl Józef
 " Schmidt August
 Jordanów. Dr. Kutrzeba Wiktor
 Kalwaria. Dr. Förster Dawid
 Kałusz. Dr. Kos Andrzej
 " Stanecki Mieczysław
 " Witlin Baruch (senior)
 " Wiesenberg Jonasz
 Kamionka strumiłowa. Dr. Krówczyński
 " Maryan
 Kęty. Dr. Fabry Kazimierz
 " Wędrychowski Władysław
 Kolbuszowa. Dr. Bryk Adolf
 " Seelinger Józef
 Kołomyja. Dr. Allerhand Abraham
 " Dębicki Teofil
 " Dudykiewicz Włodzim.
 " Fall Jakób
 " Haczewski Stanisław
 " Herdliczka Adolf
 " Hulles Mojżesz

Kołomyja. Dr. Jurczeńko Bazyli
 " Kawecki Władysław
 " Krasnicki Tadeusz
 " Landau Henryk
 " Marmorosch Maurycy
 " Milgrom Edward
 " Rittigstein Jakób
 " Schorr Samuel
 " Schuster Ezechieli
 " Trachtenberg Maks.
 " Waller Leib Jakób
 " Wieselberg Simche
 " Zipser Łazarz
 Kopeczyńce. Dr. Braun Józef
 " Pohorille Aron
 Kosów. Dr. Fichmann Artur
 " Korpiński Maryan
 Kozowa. Dr. Fried Emil
 Krosno. Dr. Czajkowski Feliks
 " Jugendfein Jan
 " Pawłowski Robert
 Krzeszowice. Dr. Bąkowski Klemens
 Kuty. Dr. Friedmann Juliusz
 " Hauslich Baruch
 " Kulik Daniel
 Kuty. Dr. Mach Selig
 Leżajsk. Dr. Grychowski Wiktor
 " Spett Aleksander
 Limanowa. Dr. Hammerschlag Jonasz
 " Młodzik Karol
 Lisko. Dr. Strutyński Jan
 " Fichman Zygmunt
 Lubaczów. Dr. Howorka Józef
 " Szłapa Jakób
 Łańcut. Dr. Dymidowicz Henryk
 " Herbst Jakób
 " Szpunar Walenty
 Maków. Dr. Werner Zygmunt
 Mielec. Dr. Brandt Henryk
 " Bermann Szymon
 " Nowaczyński Stanisław
 Mielnica. Dr. Hryniewiecki Jan
 Mikulińce. Dr. Rossberger Leizor
 Milówka. Dr. Grabowski Roman
 Monasterzyska. Dr. Chamejdes Leibisch
 " Wielochowski Józef
 Mościska. Dr. Korner Ignacy
 " Pisek Gustaw
 Mszana dolna. Dr. Morawski Bronisław
 Myślenice. Dr. Adelman Emil
 " Klakurka Mikołaj
 Nadwórna. Dr. Frey Dawid
 " Markiewicz Wincenty
 Niepołomice. Dr. Buś Wojciech
 Nisko. Dr. Dundaczek Wacław
 " Rothblum Józef
 Nowy Sącz. Dr. Barbacki Władysław
 " Chlebowski Mieczysław
 " Chodacki Juliusz
 " Dawid Kalman
 " Deutelbaum Jakób

Nowy Sącz. Dr. Galkiewicz Tadeusz
 " Körbel Maurycy
 " Schmindling Elias
 " Sichrawa Roman
 " Sterkowicz Jan
 " Stuber Gustaw
 Nowy Targ. Dr. Geisler Ernest
 " Kozłowski Marcin
 " Nowotny Kazimierz
 " Popiel Juliusz
 " Zembaty Zygmunt
 Oświęcim. Dr. Beer Józef
 " Gasiorowski Ludwik
 Peczenizyn. Dr. Bartz Antoni
 Pilzno. Dr. Fiderkiewicz Tadeusz
 " Krudzielski Tomasz
 Podgórze. Dr. Aronsohn Jakób
 " Chajes Adolf
 " Emilewicz Józef
 " Gaweł Jan
 " Feuerstein Izidor
 " Peiper Marek
 Podhajce. Dr. Lehmann Albin
 " Schwager Is. cher
 Podwołoczyska. Dr. Gromnicki Feliks
 Podwołoczyska. Dr. Mantel Natan
 Przemyśl. Dr. Angerman St. Maryan
 " Błażowski Sas Włodz.
 " Bleicher Józef
 " Blumenfeld Ozyasz
 " Czaykowski Władysław
 " Dawid Maurycy
 " Doliński Franciszek
 " Ehrlich Salomon
 " Freyberger Hubert
 " Gans Bernard
 " Glanz Jakób
 " Glembocki Jan
 " Goldfarb Joachim
 " Hillel Henryk
 " Kormosz Teofil
 " Lindenbaum Maurycy
 " Łużecki Julian
 " Mantel Elias
 " Mendrochowicz Leon
 " Mester Jakób
 " Niemczyński Jan
 " Peiper Leon
 " Reisner Dawid
 " Rosenbach Wilhelm
 " Schwarz Michał
 " Skala Andrzej
 " Skórski Wacław
 " Smutny Fryderyk
 " Süßwein Leizor
 " Tarnawski Leonard
 " Trybalski Gustaw
 Przemyślany. Dr. Kohl Izaak
 " Schenker Jakób
 Przeworsk. Dr. Zborowski Bolesław
 " Kopecki Henryk

Radłów. Dr. Biały Józef
 Radomyśl. Dr. Orliński Maurycy
 Radymno. Dr. Auerbach Szymon
 Rawa ruska. Dr. Jamiński Dyonizy
 " " Segal Abraham
 Rohatyn. Dr. Lipiner Maurycy
 " " Mogilnicki Andronik
 " " Pawlikowski Kazimierz
 Ropczyce. Dr. Affe Maurycy
 " " Lewandowski Ludomir
 Rozwadow. Dr. Jezierski Józef
 Rymanów. Dr. Janota Kazimierz
 Rzeszów. Dr. Als Roderyk
 " " Als Rudolf
 " " Binder Noe
 " " Dzierżyński Jan
 " " Fechtdegen Józef
 " " Fischler Herzel
 " " Hochfeld Wilhelm
 " " Holzer Gustaw
 " " Kahane Wolf
 " " Koppel Otto
 " " Krogulski Roman
 " " Lecker Herman
 " " Piliński Włodzimierz
 Rzeszów. Dr. Reich Samuel
 " " Reiner Maurycy
 " " Reiner Izidor
 " " Segel Adolf
 " " Strowski Prus Bolesław
 " " Wachtel Mordche
 " " Zangen Baruch
 Sambor. Dr. Aleksandrowicz M.
 " " Budzynowski Ignacy
 " " Biberstein-Błoński Al.
 " " Bryliński Julian
 " " Piternik Józef
 " " Goldberg Saul
 " " Humiecki Lucyan
 " " Kohn Jakób
 " " Steuermann Józef
 " " Witz Leon
 " " Witz Justyn
 Sanok. Dr. Afenda Aron
 " " Bendel Adolf
 " " Bośniacki Antoni
 " " Flakowicz Józef
 " " Goldhammer Abraham
 " " Iskrzycki Aleksander
 " " Nebenzahl Natan
 " " Słaczka Wojciech
 Sadowa Wisznia. Dr. Landau Izrael
 Skalat. Dr. Ehrlich Aron
 Skawina. Dr. Dzikowski Adam
 Skole. Dr. Gabel Izaak
 Sniatyn. Dr. Markussohn Samuel
 " " Rosenheck Wilhelm
 " " Simonowicz Paweł
 " " Ziemia Wiktor
 Sokal. Dr. Filipowski Waleryan
 " " Fraenkel Samuel

Sokal. Dr. Petruszewicz Eugeniusz
 " " Wejda Władysław
 Stanisławów. Dr. Alexiewicz Leon
 " " Bibring Leon
 Stanisławów. Dr. Blaustein Salomon
 " " Buczyński Meliton
 " " Dołżycki Jan
 " " Falk Herman
 " " Fernhoff Bernard
 " " Fischler Elias
 " " Gelehrter Salomon
 " " Hordyński Włodzim.
 " " Hulles Mojżesz (jun.)
 " " Jonas Eisig
 " " Jurkiewicz Włodzim.
 " " Katzenellenbogen L.
 " " Kwiatkowski Karol
 " " Liebesmann Bogumił
 " " Lorsch Edmund
 " " Maeranowski Jan
 " " Majeranowski Feliks
 " " Mandyczewski Jan
 " " Meller Jan
 " " Ostermann Aron
 " " Rauch Wilhelm
 " " Sager Maurycy
 " " Słotwiński Zdzisław
 " " Sokal Mojżesz
 Stary Sącz. Dr. Schayer Edward
 " " Seuchter Edward
 Stryj. Dr. Aichmüller Włodzimierz
 " " Altmann Emil
 " " Baczyński Hilary
 " " Bylina Franciszek
 " " Fink Leon
 " " Fruchtman Filip
 " " Oleśnicki Eugeniusz
 Strzyżów. Dr. Uiberall Jakób
 Tarnobrzeg. Dr. Reben Wilhelm
 " " Reichman Wiktor
 " " Surowiecki Antoni
 Tarnopol. Dr. Binder Joachim
 " " Blaustein Zael
 " " Csillig Bronisław
 " " Czykaluk Stanisław
 " " Daniłowicz Seweryn
 " " Demant Nuchim
 " " Glogier Stanisław
 " " Horowitz Jakób
 " " Jampoler Salomon
 " " Lacek Józef
 " " Landau Michał
 " " Landesberg Juda Wiktor
 " " Langer Adolf
 " " Leiblinger Zygmunt
 " " Łuczakowski Włodzim.
 " " Mantel Jonasz
 " " Parnass Marek
 " " Piątkiewicz Rościsław
 " " Pohorecki Stanisław
 " " Promiński Kazimierz

Tarnopol. Dr. Rosen Joachim
 „ Rosenfeld Zygmunt
 „ Schwarz Herman
 „ Steinhardt Izidor
 „ Sygall Abraham Elias
 „ Trzcieniecki Tadeusz
 „ Weinrauch Leon
 „ Zarzycki Włodzimierz
 Tarnów. Dr. Apfelbaum Ignacy
 „ Fink Aschel
 „ Foryst Piotr
 „ Gałęcki Bronisław
 „ Gałęcki Mieczysław
 „ Glaser Ludwik
 „ Goldberg Jakób
 „ Goldhammer Elias
 „ Guewa Wilhelm
 „ Hochberg Wilhelm
 „ Kronheim-Nordheim Hen.
 „ Malawski Alojzy
 „ Mütz Jakób
 „ Offner Józef
 „ Pariser Jekiel
 „ Pflugeisen Abraham
 „ Psarski Emil
 „ Rapaport Dawid
 „ Ringelheim Adolf
 „ Rost Józef
 „ Salomon Foebus
 „ Salz Abraham
 „ Stec Jan
 „ Stojałowski Stanisław
 „ Tertil Tadeusz
 „ Tokarz Stanisław
 „ Traum Józef
 „ Winkowski Franciszek
 Tłumacz. Dr. Letz Majer
 „ Orłowski Stanisław
 Tłuste. Dr. Safir Józef
 Trembowla. Dr. Blaustein Józef
 „ Frisch Abraham Hirsch
 „ Sietnicki Maryan
 Tuchów. Dr. Agatstein Albert

Tyczyn. Dr. Madejski Leon
 „ Idziński Józef
 Tyśmienica. Dr. Słotwiński Zdzisław
 Ustrzyki dolne. Dr. Myśków Zygmunt
 „ Reisner Dawid
 Wadowice. Dr. Daniel Izidor
 „ Iwański Jan
 „ Korn Józef
 „ Łazarski Stanisław
 „ Mikiewicz Bolesław
 Wieliczka. Dr. Borzewski Feliks
 „ Friedberg Gwido
 „ Łuszczkiewicz Michał
 Zabłotów. Dr. Dawid Maurycy
 Zaleszczyki. Dr. Schauer Łazarz
 „ Stoklasa Emil
 Zator. Dr. Wielgus Ignacy
 „ Góra Franciszek
 Załóżce. Dr. Safir Józef
 Zbaraż. Dr. Kosser Józef
 „ Stein Natan
 Zborów. Dr. Nagler Maks.
 Złoczów. Dr. Alter Bernard
 „ Billet Dawid
 „ Eidelberg Samuel
 „ Epstein Menasche
 „ Heyne Ludwik
 „ Kloetzel Samuel
 „ Kolaczkowski Eugen.
 „ Luka Anzelm
 „ Mittelman Izaak
 „ Rothenberg Leizor
 „ Rożankowski Longin
 Żmigród. Dr. Dybaś Stanisław
 Żółkiew. Dr. Korol Michał
 „ Maciulski Włodzimierz
 „ Turzański Kazimierz
 Żywiec. Dr. Bogdani Władysław
 „ Broder Leon
 „ Junger Maurycy
 „ Kornicki Michał
 „ Raschke Władysław
 „ Udziela Edmund.

TARYFA ADWOKACKA.

Pozycja	P r e d m i o t	Wynagrodzenie w klasie					
		I.		II.		III.	
		K	h	K	h	K	h
	A. Honorarya.						
1	Za ułożenie zwykłej skargi lub prośby o nakaz zapłaty w postępowaniu upominawczem (<i>Mahnverfahren</i>).						
	a) jeżeli ma być wdrożonem postępowanie drobiazgowe, albo wartość przedmiotu sporu nie przenosi sumy 100 K.	3	—	3	—	3	—
	b) przy kwotach ponad 100 aż do 400 K włącznie.	5	—	5	—	4	—
	c) " " " 400 " " 1000 " "	6	—	5	50	5	—
	d) " " " 1000 " " 2000 " "	8	—	7	—	6	—
	e) " " " 2000 K od każdego następnego 2000 K.	1	—	1	—	1	—
	jednak nigdy więcej jak	20	—	20	—	20	—
2	Za ułożenie zwykłych podań, jak: zgłoszenie się do dowodu, podanie o ustanowienie kuratora, o zezwolenie na przegląd ksiąg handlowych lub dokumentów, o odroczenie lub wznowienie audyencji, o introtulacye lub ekstrotulacye aktów, o przyspieszenie załatwienia, o udzielenie odpisów dokumentów i protokołów, o kacyę aktoryczną, o wstrzymanie, odroczenie lub wznowienie dozwolonej egzekucyi, o wyznaczenie terminu celem likwidacyi do ceny kupna, o odroczenie terminów, oświadczenie się na żądanie odroczenia, zapowiedzenie sporu, podania z przedłożeniem dokumentów lub innych aktów, doniesienie adresu lub inne zawiadomienia, wypowiedzenie kapitałów i kontraktów najmu lub dzierżawy, zgłoszenia wierzytelności i t. d.						
	a) jeżeli podanie wniesiono w postępowaniu drobiazgowem lub wartość przedmiotu, do którego podanie się odnosi, nie przewyższa kwoty 100 K	3	—	2	50	2	—
	b) we wszystkich innych wypadkach	4	—	3	50	3	—
3	Za ułożenie podań o egzekucyjne lub tymczasowe zajęcie, oszacowanie, przeniesienie, opieczętownie albo egzekucyjną sekwestracyę ruchomości, o zapowiedzenie lub przyznanie wynagrodzenia, płacy lub innych dochodów, jak niemniej wierzytelności w ogóle, o licytacyjną sprzedaż ruchomości lub o oszacowanie nieruchomości.						
	a) przy kwotach do 100 K włącznie	3	—	2	50	2	—
	b) " " " ponad 100 aż do 400 K włącznie.	4	—	3	50	3	—
	c) " " " 400 " " 1000 " "	5	—	4	50	4	—
	d) " " " 1000 " " 2000 " "	7	—	6	—	5	—
	e) " " " 2000 K od każdego dalszego 2000 K więcej o	1	—	1	—	1	—
	jednak nigdy więcej jak:	10	—	10	—	10	—
	f) w razie łączenia stopni egzekucyjnych więcej o	1	—	1	—	1	—

Pozycja	Przedmiot	Wynagrodzenie w klasie					
		I.		II.		III.	
		K	h	K	h	K	h
4	Za ułożenie podania o wpis hipoteczny, lub o sprzedaż licytacyjną nieruchomości	—	—	—	—	—	—
	a) przy kwotach do 100 K. włącznie	4	—	3	50	3	—
	b) " " ponad 100 K aż do 400 K wł.	6	—	5	50	5	—
	c) " " " 400 " " " 1000 " "	8	—	7	—	6	—
	d) " " " 1000 " " " 2000 " "	10	—	9	—	8	—
	e) " " " 2000 " od każdego dalszego 2000 K więcej o	1	—	1	—	1	—
	f) w razie kumulacji kilku rodzajów ekzekucyj więcej o	2	—	2	—	2	—
	Uwaga. Powyższe wynagrodzenie nie obejmuje wynagrodzenia za ułożenie warunków licytacyjnych.	—	—	—	—	—	—
5	Za ułożenie podania o przyjęcie depozytu sądowego:						
	a) w pieniądzech, kosztownościach lub papierach wartościowych, oraz książeczkach oszczędności według wartości						
	aa. przy kwotach do 100 K włącznie	3	—	2	50	2	—
	bb. " " ponad 100 K aż do 400 K	4	—	3	50	3	—
	cc. " " " 400 " " " 1000 "	5	—	4	50	4	—
	dd. " " " 1000 " " " 2000 "	7	—	6	—	5	—
	ee. " " " 2000 " od każđ. dalszego 2000 K więcej o	1	—	1	—	1	—
	jednak nigdy więcej jak	20	—	20	—	20	—
	b) w innych przedmiotach, jeżeli według ich wartości w myśl ustępu a) nie należałoby się mniejsze wynagrodzenie	5	—	4	50	4	—
6	Za ułożenie podań o wydanie depozytów sądowych:						
	a) w pieniądzech, kosztownościach lub papierach wartościowych, oraz książeczkach oszczędności:						
	aa. przy kwotach do 100 K włącznie	4	—	3	50	3	—
	bb. " " powyżej 100 K do 400 K	5	—	4	50	4	—
	cc. " " " 400 " " " 1000 "	7	—	6	—	5	—
	dd. " " " 1000 " " " 2000 "	9	—	8	—	7	—
	ee. " " " 2000 " od każdego dalszego 2000 K więcej o	1	—	1	—	1	—
	jednak nigdy więcej jak	20	—	20	—	20	—
	b) w innych przedmiotach, jeżeli według ich wartości w myśl ustępu a) nie należałoby się mniejsze wynagrodzenie	7	—	6	—	5	—
7	Za ułożenie, przepisanie i ekspedycję listów z upomnieniem o zapłatę i innych listów zwykłych	2	—	1	50	1	—
8	Za ułożenie, przepisanie i wysłanie listu z wezwaniem do kancelaryi adwokata	1	—	—	80	—	50
9	Za wygotowanie pełnomocnictwa adwokatowi	1	—	1	—	1	—

Pozycja	P r z e d m i o t	Wynagrodzenie w klasie					
		I.		II.		III.	
		K	h	K	h	K	h
10	Za stawiennictwa w sądzie, przy których ani nie spisano dłuższego protokołu, ani nie omawiano dłuższej sprawy, a mianowicie: a) w razie odroczenia terminu: aa. przy kwotach do 100 K włącznie . . . bb. „ „ powyżej 100 K do 400 K cc. „ „ „ 400 „ b) w razie zaskarżenia zaoczności, zawarcia ugody i w innych razach: aa. przy kwotach do 100 K. włącznie. . . bb. „ „ „ powyżej 400 K do 400 K cc. „ „ „ 400 „ „ 1000 „ dd. „ „ „ 1000 „ „	3	—	2	50	2	—
		4	—	3	50	3	—
		5	—	4	50	4	—
		3	—	2	50	2	—
		4	—	3	50	3	—
		5	—	4	50	4	—
		7	—	6	—	5	—
11	Za przyjęcie, wpisanie, przechowanie, obliczenie i wydanie pieniędzy lub papierów wartościowych, oraz książeczek oszczędności wraz z pokwitowaniem według wartości, jaką miał przedmiot w dniu, w którym adwokat go otrzymał: a) przy kwotach do 2000 K włącznie $\frac{1}{4}\frac{0}{10}$ we wszystkich 3 klasach; b) od każdej dalszej kwoty powyżej 2000 K $\frac{1}{20}\frac{0}{10}$ we wszystkich trzech klasach; c) jeżeli przyjęcie lub wydanie nie odbywa się w kancelarii adwokackiej i nie może się odbyć za pośrednictwem poczty, należy się nadto za udanie się do miejsca przyjęcia lub oddania: aa. przy kwotach do 2000 K włącznie . . . bb. „ „ „ powyżej 2000 K a w miejscach należących do I. i II. klasy oprócz tego także zwrot wydatku na dwukonną dorożkę według taks miejscowych.	3	—	3	—	2	—
		4	—	4	—	4	—
12	Za zwykłe konferencje aż do półgodzinnych, do których nie można jednak zaliczać krótkich wyjaśnień o stanie sprawy będącej w toku . .	2	—	2	—	2	—
13	Za czynności w postępowaniu sądowym, wykonane po za kancelaryą adwokata, które zazwyczaj złatwiają dependenci, nie wpisani w listę kandydatów adwokackich, wraz ze stratą czasu, o ile za takie czynności w myśl § 5. rozporządzenia należy się osobne wynagrodzenie a taryfa nie zawiera odrębnych pozycji — jako to za badanie ksiąg gruntowych, lub informacje w sądzie, urzędzie podatkowym lub innym urzędzie, za interwencję przy wykonaniu egzekucji i tym podobne czynności — przez cały czas nieobecności w kancelarii spowodowanej interesem klienta: a) aż do połowy pierwszej godziny. b) za każde dalsze choćby tylko rozpoczęte pół godziny aż do końca czwartej godziny . . . c) za każde dalsze choćby tylko rozpoczęte pół godziny	1	50	1	50	1	—
		1	—	1	—	1	—
		—	50	—	50	—	50

Pozycja	Przedmiot	Wynagrodzenie w klasie					
		I.		II.		III.	
		K	h	K	h	K	h
14	<p>B. Koszta podróży i należitości za wyjazd.</p> <p>W razie załatwienia czynności adwokackich w postępowaniu sądowym po za kancelaryą w miejscu oddalonem najmniej 2 klm. od siedziby adwokata, oprócz wynagrodzenia za te czynności, należy się:</p> <p>a) jako koszta podróży:</p> <p>aa. jeżeli można korzystać z połączenia kolejną lub żegluga parową zwrot należitości kolejowych lub ceny jazdy parowcem, a jeżeli siedziba adwokata lub miejsce załatwienia czynności od stacji kolei lub żeglugi parowej jest oddalonem najmniej 2 klm. zwrot kosztów jazdy do stacji kolejowej lub do miejsca, w którym czynność ma być załatwioną i kosztów powrotu.</p> <p>bb. jeżeli połączenie pod aa. wymienione nie istnieje lub nie może być użytym bez znacznej straty czasu, zwrot kosztów jazdy kolejowej do miejsca, w którym czynność ma być załatwioną i z powrotem.</p> <p>cc. jeżeli nie można użyć nawet jazdy kołowej (Fahrgelegenheit), a oddalenie przenosi 2 klm., należy się wynagrodzenie za drogę tam i napowrót.</p> <p>Przytem należy się:</p> <p>1. adwokatowi pierwsza klasa na kolejach i parowcach, dwukonny powóz, a w przypadku pod cc. wymienionym za każde choćby tylko rozpoczęte pół godziny drogi tam i napowrót wynagrodzenie w kwocie</p> <p>2. kandydatowi adwokackiemu II. klasa na kolejach, I. klasa na parowcach, powóz jednokonny, a w przypadkach pod cc. wymienionych za każde choćby rozpoczęte pół godziny drogi tam i napowrót wynagrodzenie w kwocie</p> <p>3. dependentowi III. klasa na kolei, II. klasa na parowcu, za użycie poczty, tramwaju lub omnibusa, a gdyby ich nie było, powozu jednokonnego, nareszcie w przypadkach pod cc. wymienionych za każde choćby tylko rozpoczęte pół godziny drogi, tam i napowrót wynagrodzenie w kwocie</p>						
		2	—	2	—	2	—
		1	50	1	50	1	50
		1	50	1	—	1	—

Pozytycy	Przedmiot	Wynagrodzenie w klasie					
		I.		II.		III.	
		K	h	K	h	K	h
14	b) jako koszta pożywienia (Verpflegsgeld): jeżeli nieobecność w kancelaryi trwa najmniej przez 6 godzin i obejmuje godzinę południową od 12. do 1., za każdy dzień takiej nieobecności:						
	aa. adwokata	10	—	10	—	10	—
	bb. kandydata adwokackiego	6	—	6	—	6	—
	cc. dependenta	4	—	4	—	4	—
	c) jako koszta noclegu, jeżeli po za siedzibą adwokata musi nocować:						
	aa. adwokat za każdą noc	10	—	10	—	10	—
	bb. kandydat adwokacki za każdą noc	6	—	6	—	6	—
	cc. dependent adwokacki za każdą noc	4	—	4	—	4	—
	d) jako należność za stratę czasu, jeżeli za czynność wraz ze stratą czasu nie należy się wynagrodzenie w myśl § 13., za każdą w drodze lub w miejscu załatwienia interesu, choćby częściowo spędzoną godzinę, z wyjątkiem czasu, w którym załatwiono interes:						
	aa. adwokatowi	2	—	2	—	2	—
	bb. kandydatowi adwokackiemu	—	75	1	50	1	50
	<p>Uwaga 1. Jeżeli koni (Fahrgelegenheit) dostarczyła sama strona, nie należy się adwokatowi wynagrodzenie za dorożkę.</p> <p>Uwaga 2. W razie użycia kolei żelaznej lub parowca i jeżeli siedziba adwokata lub miejsce załatwienia interesu od odnośnej stacji kolei lub żeglugi parowej nie jest oddalonym więcej jak o 2 klm. pozostawia się uznaniu sądu, czy w pewnym wypadku za drogę do stacji lub do miejsca załatwienia interesu i za powrót należy ze względu na odległość i na stosunki komunikacyjne przyznać wynagrodzenie i jakie wynagrodzenie przyznać. To samo ma się rozumieć w tych wypadkach, w których nie można użyć jazdy kołowej na drodze nie wynoszącej 2 klm.</p> <p>Uwaga 3. Jeżeli należy się zwrot kosztów noclegu, przyczem za noc liczy się czas od 8. wieczór do 8. rano, to należność za stratę czasu (poz. 14. lit. d.) liczyć należy tylko za te nocne godziny, które spędzono w drodze, a przy obliczeniu należności według poz. 13. tylko czas podróży, lub czas załatwienia interesu.</p>						

Pozycja	P r z e d m i o t	Wynagrodzenie w klasie					
		I.		II.		III.	
		K	h	K	h	K	h
	<p>Uwaga 4. W tych wypadkach, w których czynność w postępowaniu sądowym załatwiono wprowadzić po za kancelaryą adwokata, ale w miejscu jego siedziby lub w miejscu nieoddalonym więcej jak 2 klm., jeżeli sprawy nie załatwia się w sądzie, pozostawia się ocenieniu sądu, czy ze względu na odległość i stosunki komunikacyjne należy za drogę do miejsca załatwienia czynności i za powrót przyznać kosztą drogi (jazdy) oprócz wynagrodzenia za samą czynność. Za drogę do sądu w siedzibie adwokata lub w miejscu nieoddalonym więcej jak o 2 klm. i za powrót nie należy się, o ile taryfa inaczej nie stanowi, osobnego wynagrodzenia i dlatego adwokat nie może żądać nic za drogę do sądu i z powrotem.</p> <p>C. Należitości za manipulację.</p>						
15	<p>Za przepisanie pisma sądowego i załączników wraz z kolacyonowaniem i instrukcją, oraz potrzebami pisarskimi, za każdą stronę o 20 wierszach. licząc każdą rozpoczętą stronę za całą, bez względu czy użyto pisma ręcznego, mechanicznego odbicia lub drukowanego blankietu</p> <p>jednak za odpisy w większym formacie rachunków, tabel lub większych wykazów cyfr, za każdą choćby tylko rozpoczętą stronę</p>	—	20	—	20	—	20
16	Za oddanie na pocztę lub w urządzie i za odbiór receptisów zwrotnych, za każdy kawałek . .	—	20	—	20	—	20
17	Za podniesienie przekazu pocztowego	—	40	—	40	—	40
18	Za zanotowanie terminu lub audyencji sądowej oraz za inne zapiski i potrzebny do tego przegląd doręczonych lub nadesłanych pism	—	30	—	30	—	30





Lekarze we Lwowie.

(Adresy podług urzędowego spisu miejskiego fizykatu we Lwowie.)

- Arnold Wincenty, ul. Piekarska
 Aschkenazy Zygmunt, Kaźmierzowska 2
 Auerbach Emanuel, ulica Krakowska 14
 Bądryński Stan., prof. nadzw. uniw.,
 ul. Gosiewskiego 1. 4
 Bałaban Teodor, ul. Wałowa 7 (okulista)
 Barącz Roman, ul. Teatralna 11 (operator)
 Barzycki Józef, ul. Kraszewskiego 1. 23
 Beck Adolf, ulica Pańska 1. 13
 Bednarski Adam, ul. Akademicka 1. 5
 Berezowski Kazimierz, Brajerowska 1. 6
 Bett Maksymilian u. Kaźmierzowska 1. 8
 Bieńkowski Bogumił, Kościuszki 8 (dentys.)
 Bierer Rubin, plac Smolki 1. 5.
 Bikes Gutman, Rynek 1. 43
 Bocheński Kazimierz, klinika położnicza
 Bogdański Władysław, Blacharska 1. 1.
 Bohosiewicz Teodor, Jagiellońska 7 (dent.)
 Borzęcki Władysław, ul. Grodzickich 6.
 Breiter Rudolf, klinika położnicza.
 Bund Marek, ul. Zamarstynowska 1. 34
 Bylicki Władysław, Kościuszki 7, (akuszer)
 Chądzyński Jan, ul. Sobieskiego 1. 4
 Chomin Antoni, ul. Zimorowicza 1. 3
 Czaczkowski Józef, ul. Kopernika 7
 Czarnik Stanisław Jakób, szpital św. Zofii
 Czernecki Wacław, ul. Bielowskiego 5
 Czyżewicz Adam (sen.) Cłowa 2 (akuszer)
 Czyżewicz Adam (jun.) ul. Cłowa 1. 2
 Dekański Stanisław Sas, Dworzec gl. kol. p.
 Dębicki Klemens, ul. Piekarska 16
 Dobiński Włodzimierz, ul. Łukiewicza 6
 Drahokoupil Gust., ul. Kochanowskiego 12
 Dukiet Józef, Sykstuska 35
 Durst Adolf, ul. św. Michała 3.
 Dybuś-Jaworski August, Małeckiego 5
 Ehrlich Dawid, Sykstuska 17
 Elektorowicz Emil, Łyczakowska 3
 Eljasz-Radzikowski, Stanisław, Klinika.
 Fechter Tadeusz, Szpital powszechny.
 Fels Izrael, Słoneczna 1.
 Festenburg Edw., Dominikańska 11 (akuszer)
 Feuerstein Izydor, Akademicka 26
 Feuerstein Neuman, Grodecka 1
 Fiałkowski Ludwik, Sykstuska 13
 Fibich Stanisław, Piekarska 22
 Fraenkel Henryk, Rynek 25
 Franke Marjan, Bielowskiego 5
 Frankowski Walery Pańska 27
 Frisch Józef, Pasaż Hausmana
 Frucht Berthold, Sobieskiego 4
 Fuchs Stanisław, plac Marjacki 9 (dentysta)
 Gabryszewski Ant. Akademicka 14 doc. ch.
 Gąsiorowski Stanisław, Zakład położniczy
 (Krzyżowa 15)
 Gerus Kazimierz, Piekarska 43
 Gluziński Antoni, prof. uniw. Krasickich 3
 Gluziński Lesław, Wałowa 14
 Głowacki Bolesław, Batorego 24
 Gluchowski Franc. M. Kochanowskiego 1 D.
 Gołab Jan, Hoffmana Opata 6
 Gonka Andrzej, Kopernika 1 (dentysta)
 Gostyński Józef Zyblikiewicza 10
 Grabowski Mieczysław, Zamojskiego 6
 Graf Jakób, Łótkiewska 29
 Gross Karol, Boimów 5
 Gruder Leon, Karola Ludwika 5, (okulista)
 Haisig Karol, Grodzickich 13
 Henzel Stefan, Brajerowska 16
 Herman Władysław, klinika chirurgiczna
 Hescheles Izydor, Kopernika 26
 Hofmokl Kazimierz, Karola Ludwika 5
 Hojnacki Władysław, Słowackiego 2 (akusz.)
 Hryniewicz Tadeusz, Grodecka 40
 Hukiewicz Bazyli, Łyczakowska 4
 Jabłoński Antoni, Ścieżkowa 14
 Janda Franciszek, Pańska 25
 Jankowski Wiktor, Hetmańska 6 (dentysta)
 Jasiński Adam, ul. Długosza
 Jaszczerowski Kazimierz, Żółkiewska 50c
 Kaczorowski Bron., Akademicka 11 (dent.)
 Kadyj Henryk, Zielona 15
 Kicki Tytus, Kopernika 3, okulista
 Kiczales Józef, Klinika oczna
 Kielanowski Bolesław, Skarbowska 1
 Kobylański Antoni, Leona Sapiehy 59
 Korman Jakób, plac Krakowski 3
 Kościński Franciszek, Akademicka 26

Kossak Leon, Wałowa 31 (sp. chor. skór-
nych i wenerycznych)

Kowalski Edmund, Kapielna 6

Kowalski Michał Karol, Podzamcze

Kretz Bernard, Batorego 26

Kreutz Jan, Szpital powszechny (okulista)

Krobicki Tadeusz, Wałowa 23

Krygowski Tadeusz, Trzeciego Maja 2

Krysakowski Józef, Piekarska 56

Kruszyński Kazimierz, Akademicka 16

Krzyszkowski Józef, Piekarska 52

Krzyżanowski Kalikst, Mikołaja 11

Kucharski Piotr, plac Akademicki 1

Kuczera Paweł, Piekarska 52

Kunzek Henryk, Lelewela 2

Kwiatkiewicz Stanisław pl. Bernardyński
12a. (akuszer)

Lachowicz Zdzisław, pl. Trybunalski 1

Landau Fryderyk Sal., Karola Ludwika 37

Lateiner Emil, Kopernika 9 (dentysta)

Legeżyński Wiktor, Koralnicksa 4

Leńko Zenon, Kopernika 16 (operator)

Lewicki Stanisław, Klinika położnicza

Lewin Adolf, Grodecka 58

Lickendorf Ignacy, Kurkowa 2 A.

Lilien Norbert, Trzeciego Maja 10

Link Ignacy, pasaż Hausmana, (operator)

Lipski Kazimierz, Kochanowskiego 34

Lukas Adolf, Blacharska 8

Ładniewski-Schön Szymon, Grodecka 85

Łobaczewski Adam, Piekarska 52

Łukasiewicz Włodz. prof. uniw. Kraszew-
skiego 5

Mach Andrzej, Koralnicksa 8

Machek Emanuel, Akademicka 11 (okulista)

Mahl Jakób, Jagiellońska 24

Majewski Adam, Dwernickiego 3

Mańkowski Henryk, Piekarska 52

Margulies Maksymilian, Kopernika 9

Marischler Juliusz, Pijarów 5

Markl Józef, Kochanowskiego 12

Mars Antoni, prof. uniw., Kościuszki 18

Mayer Józef, Halicka 15

Mehrer Henryk, Kościuszki 6

Merczyński Emil, Kopernika 7

Merunowicz Józef, Zamojskiego 16

Meschel Józef, Sykstuska 33

Mintz Ignacy, Akademicka 33

Moraczewski Wacław, ul. św. Mikołaja
11 (nie prakt.)

Moraczewska Zofia, św. Mikołaja 11

Mukowicz Edward Emil, Kraszewskiego 19

Müller Rudolf, Żółkiewska 42

Münzer Jakób, Wałowa 19

Neumann Salomon, Kazimierzowska 13

Niemilowicz Wład. Mochnackiego 26
(nie praktykuje)

Óbrzut And. prof. uniw., Kraszewskiego
3 (nie praktykuje)

Obtułowicz Ferd., Trzeciego Maja 21

Opolski Wiktor, Wałowa 13

Ozarkiewicz Eugen., Krakowska 17

Pajączkowski Włodz. pl. Akademicki 2

Panek Kazimierz, Piekarska 52

Papeé Jan, Piekarska 10

Pasiecznicki Eugen., Dwernickiego 3

Pawlikowski Antoni, pl. Wacława Da-
browskiego 2

Pfau Ascher, Sobieskiego 47

Piasecki Eugeniusz, plac Smolki

Pilewski Oskar, Zielona 3

Piotrowski Gustaw, Akademicka 15

Pisek Wilhelm, Jagiellońska 12

Pivel Edward, Dominikańska 4

Podlewski Kazim. Poraj, Chorażczyzny 16

Podsoński Władysław, Staszica 4

Pollaschek Wacław, Leona Sapiechy 23

Praschil Tadeusz, Sapiehy 17

Prus Jan, prof. uniw., Kościuszki 7

Radecki Paweł, Kopernika 28

Rappaport Marjan, Jagiellońska 13

Rappaport Józef, Gródecka 26

Rapp Leon, Jagiellońska 13

Reinhold Jonasz, Sykstuska 29

Reinhold Zygmunt, Sykstuska 29, (dent.)

Reizes Dawid, (jun.) Skarbowska 27

Reizes Dawid, Kaźmierzowska 31

Rencki Roman, Klinika lekarska

Roicki (Berger) Antoni, Zimorowicza 5

Rosenzweig Leon, Trzeciego Maja 7, (okul.)

Rosner Ignacy, Sykstuska 36

Rosner Jan, Batorego 9, (akuszer)

Rożanski Józef, Kraszewskiego 11

Ruff Salomon, Klinika chirurgiczna

Rydygier Ludwik, prof. uniw. Kościuszki
16, (operator)

Sawicki Edward, Chorażczyzny 22

Sawicki Jan, Długosza 15

Schellenberg Leopold, Czarneckiego 12
(akuszer)

Schmelkes Maksymilian, Brajerowska 6

Schneider Karol, Frydychów 3 (dent.)

Schram Hilary, doc. uniw., Sykstuska
22 (operator)

Schutt Edward, Szpital powszechny Hoff-
mana Opat 11

Selzer Józef, Kopernika 6

Senensieb Marek, Halicka 1, (dentysta)

Serbeniski Walery, Sykstuska 36

Sielski Feliks, Akademicka 8, (akuszer)

Sieradzki Antoni, Bielowskiego 4

Silberstein Samuel, Sykstuska 34

Singer Manuel, Kotlarska 1

Skalkowski Bron., Kościuszki 34, (akuszer)

Słęk Franciszek, Klinika chirurgiczna

mitowski Mieczysław, Sobieskiego 7

Sobierański Wacław, prof. uniw., Go-
siewskiego 4

Sochanik Stanisław, pl. Bernardyński 15

Sochański Józef, Pańska 2

Solowij Adam, Mickiewicza 3, (akuszer)

Sołtysik Mieczysław, Sobieskiego 5

Spalke Zygmunt, Grodzickich 4
 Stachiewicz Teofil, Sobieskiego 4
 Stankiewicz Ferdynand, Pańska 23
 Stark Juliusz, Kaźmierzowska 37
 Stauber Salomon, Skarbowska 2
 Stock Jakób, Śnieżna 7
 Stroynowski Edward pl. Marjacki 6 i 7,
 (akuszer)
 Świątkiewicz Michał Stan., Grodzickich 1
 Świątkiewicz Józef, Szpital powszechny
 Świątkowski Jan, Łukiewicza 6
 Świątkowski Stefan, Dwernickiego 3
 Szczepański Kazimierz, Piekarska 17
 Szczurkowski Stanisław, Teatralna 2
 Szpilman Józef, Akademia weterynaryi.
 Sztembarth Celestyn Godziemba, Bato-
 rego 26
 Szulislowski Adam, Kilińskiego 2, (okul.)
 Szuszkiewicz Piotr, plac Kapitulny 3
 Szydłowski Zdzisł., Lubicz, Akademicka 11
 Szymański Henryk, ul. Na Błonie 1
 Szymonowicz Władysław, Pańska 14
 Tataczuch Władysław, Brajerowska 20
 Terenkoczy Leopold, św. Mikołaja 17
 Trzecieński Kazimierz, Akademicka 11
 Uhma Czesław, pasaż Mikołascha
 Wachtel Antoni, Kopernika 18
 Wajgel Eugeniusz, Hausnera 11

Walach Heroch, Teatralna 23
 Walsleben Teodor, Łyczakowska 49
 Wątopek Adolf, Szeptyckich 30
 Wechsler Emil Jan, Wałowa 23
 Wehr Wiktor, ul. Trzeciego Maja 10,
 (operator)
 Weigel Józef, Akademicka 22
 Wein Henryk, Jagiellońska 17
 Weissberg Leon, Janowska 36
 Wernicki Józef, Czarneckiego 3
 Wiczkowski Józef, doc. uniwersytetu, Kościuszki 4
 Wiktor Jan, Akademicka 18
 Wiktor Michał, Kopernika 4
 Wilczek Maksymilian, Pańska 6
 Willer Abraham, Karola Ludwika 31
 Winogrodzki Alfred, Pijarów 11 A.
 Zabłocki Stanisław, Kopernika 28
 Zajączkowski Juliusz, Grodzickich 2
 Zakreys Franciszek, Grodecka 50 B.
 Zakrzewski Józef Karol, Akademicka 28
 (akuszer)
 Zawadil Bogumił Wacław, Sykstuska 22
 (akuszer)
 Zgórski Kazimierz, Kopernika 19
 Ziembicki Grzegorz, prof. un., Trzeciego
 Maja 19, (operator)
 Ziembicki Karol, Bielowskiego 6
 Zion Oswald, Sykstuska 21 (okulista)

Lekarze w Krakowie.

(Adresy podług urzędowego spisu miejskiego fizykatu w Krakowie.)

Ackerman Adam, Floryańska 27.
 Aronsohn Juliusz, Gertrudy 7. (w lecie
 w Krynicy).
 Baracz J., Niecała 6.
 Batko Józef, Strzelecka 9.
 Baurowicz Aleksander, Kolejowa 2 (3—4).
 Bednarski Adam, klinika okulistyka.
 Berger Ludwik, Niecała 1.
 Biały Józef, Rynek gł. 11.
 Bielański Gustaw, c. k. lekarz powia-
 towy, (8—9, 2—4). Studencka 3.
 Bier Leonard, Strzelecka 7.
 Biernaliński, pl. Szczepański 2.
 Biliński Bogdan, Strzelecka 9.
 Blasberg M., Dietłowska 49.
 Blatteis Jakób, Kolejowa 12. (2—4)
 w lecie w Krynicy.
 Bobkiewicz Henryk, Mały Rynek 3 (3—4).
 Bocheński Adam, szpital powszechny.
 Boczar Stanisław, szpital św. Łazarza.
 Borzęcki Eugeniusz, Floryańska 37 (2—4).
 Bossowski Aleksander, Floryańska 35
 (róg ulicy św. Marka) (3—4),
 przedpołudniem w szpitalu św.
 Ludwika, Telef. nr. 292.

Brand Leon, szpital św. Łazarza.
 Braun Stanisław, Dietla 95, (3—5), Telef.
 nr. 221.
 Brodowski Tadeusz, nad Rudawą 7.
 Browicz Tadeusz, Krupnicza 5, (3—4),
 Telef. nr. 197.
 Bujwid Odo, Kolejowa 3.
 Buzdygan Mikołaj, Bracka 8, (3—4).
 Cercha Maksymilian, Szpitalna 19, (9—
 10, 3—4), w lecie w Krynicy.
 Chłumsky Wacław, szpital św. Łazarza.
 Cholewicz Franciszek, św. Jana 4, (3—4).
 Ciechanowski Stanisław, Karmelicka 25,
 (3—4).
 Cybulski Napoleon, dentysta, Szczepań-
 ska 11.
 Czerny Edward, Basztowa 18.
 Dobrowolski Stanisław, klinika chirurg.
 Doboszyński Ludwik, Karmelicka 35.
 Dobrzański Stefan, Krupnicza 9.
 Dobrzyński Kazimierz, Długa 32.
 Doliński Marceł, św. Tomasza 28, kli-
 nika położn.
 Domański Stan., Szczepańska 9, (3—4),
 Telef. nr. 108.

- Droba Stanisław, Radziwiłłowska 13.
 Drożdż Bolesław, św. Jana 11, (2—4).
 Dundaczek Franciszek, Studencka 7.
 Ehrenpreis E., Kolejowa 11.
 Eichhorn Ferdynand, Dietla 47, Telef. nr. 120.
 Elasiiewicz Zygmunt, Grzegórzecka 14.
 Englaender B., Lubicz 19.
 Filimowski Antoni, Grodzka 39, (2—4), Telef. nr. 93.
 Filipkiewicz Stefan, Kolejowa 18, (3—4).
 Flis Kazimierz, Grzegórzecki 22.
 Frenkel Henryk, Starowiślna 42.
 Gawlik Jan, Długa 13.
 Gertler Norbert, św. Gertrudy 18, (2—4).
 Glaser Henryk Jan, Zwierzyniecka 17.
 Gólski Stanisław, Kopernika 12.
 Górnisiiewicz Zygmunt, Klinika chirurgiczna.
 Górski Franciszek Ksawery, Floryańska 4, (3—4), w lecie w Szczawnicy.
 Grażyński Edward, Zielona 8, (3—4).
 Gwiazdomorski Jan, Łobzowska 32, (Dom zdrowia), Telef. nr. 67.
 Himmelblau Jakób, Sławkowska 20.
 Hirsch Herman, Zielona 7.
 Horoszkiewicz, pl. Matejki 12.
 Jakubowski Maciej Leon, Podwałe 10, (3—4), tylko w dnie powszednie.
 Jankowski Stanisław, Szlak 32, (3—5).
 Jaugustyn Stanisław, Piotra Michałowskiego 12.
 Jaworski Walery, Kopernika 2, (róg ul. Kolej.) (3—4).
 Jordan Henryk, Wiślna 5, (3—4), Telef. nr. 210.
 Junger Jakób, Krakowska 3, (2—4).
 Juras Antoni, Dietla 91.
 Jurowicz Izidor, Stradom 17, (3—4).
 Kaczowski Karol, Krowoderska 54.
 Kaczyński Stan., Kopernika 12.
 Kaufman Michał, Topolowa 30.
 Kaufman Oskar, Zwierzyniecka 34, (2—4).
 Kędzior Wawrzyniec, Klinika wewnętrzna.
 Kirschner Aron, Dietla 55.
 Klecki Karol, Krupnicza 13.
 Kohn Maksymilian, Pijarska 9, (3—4), Telef. nr. 171.
 Konera Stanisław, Kopernika 17.
 Kopff Leon, Pijarska 9, (3—4), w lecie w Krynicy.
 Korczyński Edward, profesor Uniwersytetu Jagiellońskiego, Kolejowa 7, (3—4).
 Korczyński Ludomil, Sławkowska 10, (naprzeciw Grandhotelu).
 Kościński Franciszek, szpital św. Łazarza, (4—5).
 Kostanecki Kazimierz, Straszewskiego 4.
 Koy Stanisław, Floryańska 3, (8—9, 3—4), Telef. nr. 218.
 Kraft Kamil, szpital św. Łazarza.
 Kramarzyński Karol, Pijarska 5, (3—4).
 Krokiewicz Antoni, Podwałe 1, (3—4).
 Królikowski Jan, Grzegórzecka 26.
 Krongold Wilhelm, Dietla 49, (3—4).
 Kryński Leon, Franciszkańska 1.
 Krzyształowicz Franciszek, Plac Matejki 3, (3—4).
 Kupczyk B., Agnieszki 5, (zakład wołolecznicy).
 Kurkiewicz Stanisław, Starowiślna 25, (9—12).
 Kwaśnicki August, Basztowa 4, (3—4), Telef. nr. 252.
 Kwiatkowski Stanisław, Studencka 7.
 Landau Rafał, Dietla 57.
 Landau Zygmunt, Dietla 69.
 Langie Adam, Sławkowska 31, (10—12, 3—5).
 Latkowski Józef, Niecała 7.
 Lax Jan, Jasna 5, Telefon nr. 235.
 Lewkowicz Ksawery, szpital św. Ludwika, Strzelecka 2, (3—4), Tel. nr. 170.
 Liebeskind Józef, Dietla 79.
 Lippel Gustaw, pl. Dominikański 2.
 Lustgarten Ludwik, Grodzka 60, (3—4).
 Lustig Samuel, Krakowska 35, (3—4).
 Łazarski Józef, Dietla 97, (3—4).
 Łepkowski Wincenty, (dentysta), Straszewskiego 27, Telef. nr. 239.
 Łopaciński Michał, Mikołajska 2.
 Majewski Julian Adam, Zielona 6.
 Marcisiewicz Feliks, Wiślna 10, (8—4).
 Matzke Henryk (dentysta), Szewska 19.
 Mayzel Tadeusz, Floryańska 55, (10—12, 2—5).
 Maziarski Stanisław, Rajska 7.
 Mączka Tomasz, Floryańska 31, (2—4).
 Mendelsburg Henryk, Wolska 17.
 Meschel Józef, Sebastyana 10.
 Mieroszowski Kazimierz, Siemiradzkiego.
 Murdzieński Franciszek, Szpitalna 36, (2—4), Telefon nr. 102.
 Münz Emil, Sławkowska 4.
 Nartowski Mieczysław, św. Anny 2, (3—4).
 Nitek Roman, klinika wewn.
 Nowak Julian, Graniczna 9.
 Nowak Władysław, szpital św. Łazarza.
 Nowak Zygmunt, szpital św. Łazarza.
 Nowotny Franciszek, Wielopole 4.
 Panek Stanisław, Kopernika 12.
 Pareński Stanisław, Wielopole 4, (3—4), Telef. nr. 208.
 Piątkowski Maryan, Szewska 15, (2—4).
 Pieniążek Przemysław, Bracka 10, (3—5).
 Telef. nr. 164.
 Piepes Wilhelm, Rynek 3.
 Piotrowski Adam Tymot., Topolowa 23.

- Ponikło Stanisław, Bracka 5, (3—4),
Dyr. szpit. św. Łazarza, Telef.
nr. 192.
- Poźniak Stanisław Maryan. Wielopole 15,
(2—3).
- Raczyński Adam. Podwałe 5.
- Raczyński Jan, Rynek gł. 45 A-B, (3—4),
Telef. nr. 207.
- Radecki Paweł, Zwierzyniecka 8, (3—5).
- Reiss Władysław, Basztowa 25.
- Riedmühler Bolesław, Rynek 23, (3—4).
- Rosenblatt Emanuel, Basztowa 25, (3—4).
- Rosner Aleksander, św. Jana 3.
- Różecki Józef, Floryańska 19, (3—4).
- Rutkowski Maksymilian, Klinika chi-
rurgiczna.
- Rydel Adam, Sławkowska 2.
- Safian Łukasz, św. Filipa 4.
- Satkowski Zygmunt, Długa 31, (3—4).
- Schaitter Ignacy, Grodzka 62, (8—9,
2—3), Telef. nr. 87.
- Schermant Józef, Grodzka 71, (2—4).
- Schmidt Adam.
- Schneider Ludwik, Floryańska 34, (3—4),
Telef. nr. 287.
- Schoengut Stefan, Wiślna 10, (11—12,
3—4).
- Schumann Franciszek (dentysta), Stolar-
ska 13.
- Szwarc Albin, Floryańska 7, (3—5).
- Ściborowski Władysław, Zielona 20,
w lecie w Szczawnicy.
- Seifner Piotr, Bernardyńska 13.
- Seńkowski Michał, Kopernika 12.
- Silberstein Adolf, Miodowa 7, (3—5).
- Skobel Stanisław, Rynek główny 23,
(3—4).
- Skórczewski Bolesław, Batorego 24,
w lecie w Krynicy.
- Śliwiński Michał, Mikołajska 4, (3—4).
- Ślapi Wilhelm, Kolejowa 4, (3—4).
Telefon nr. 34.
- Smolarski Władysław, Rynek 45.
- Sochacki Leon, Dietla 101.
- Sokołowski Henryk, Szewska 12, (11—1
3—5), dla kobiet (12—1),
- Spira Rafał, Jasna 10.
- Stankiewicz Wiktor, Kolejowa 10.
- Steinberg Bernard (dentysta), Grodzka 6.
- Sternbach Dawid, Kolejowa 3, (2—4).
- Stopczyński Aleksander, Kopernika 12.
- Supiński Edmund, Zwierzyniecka 11.
- Surzycki Józef, Franciszkańska 1, (3—4),
Telefon nr. 156.
- Świtalski Ludwik, Bracka 11.
- Syrop Jakób (dentysta), plac WW. Świę-
tych 1. 9, I. p.
- Szewczyk Józef, Floryańska 13.
- Szymkiewicz Kazimierz (dentysta), Ry-
nek 26.
- Tokarski Stanisław, Wolska 4.
- Torczyński Teofil, szpital św. Łazarza.
- Trembecki, Rakowiecka 7.
- Trzebiecki Rudolf, Podwałe 12, (3—4),
Telefon nr. 81.
- Tuszyński Ferdynand, Sławkowska 20.
- Tyszecki Teofil, Pawia 8, (3—4), w le-
cie w Krynicy.
- Unsin Henryk, Sławkowska 23.
- Wachholz Leon, Basztowa 25.
- Wachtel Zygmunt, Grodzka 32.
- Wałkowski Jan, Długa 30.
- Wasowicz Zygmunt, Pańska 6, (3—4).
- Weinberg, Brzozowa 9.
- Wilkosz Aleksander, Mały Rynek 4,
(3—4), Telefon nr. 217.
- Wicherkiewicz Bolesław, Wolska 11,
(3—4).
- Weinberg J., Jasna 4.
- Zanietowski Józef, Batorego 1.
- Zaremba Gustaw.
- Zeitner Józef, Dietla 70, (3—5).
- Ziarko Jan, Długa 7.
- Zoll Józef, Kolejowa 7, (3—4).
- Zuławski Karol, Długa 82, (2—4), Tel.
nr. 119.
- Żydłowicz Władysław, Floryańska 22,
(3—4).

Patronowie chirurgii we Lwowie.

- Beschloss Munisch, ul. Żółkiewska 30.
- Chilf Samuel, pl. Benedyktyński 5.
- Gabel Hilary, ul. Sobieskiego 26.
- Głasch Józef, ul. Janowska 82.
- Grabscheid Majer, ul. Strzelecka 2.
- Kreiner Emanuel, plac Krakowski 7.
- Kurzer Lazar, plac Krakowski 12.
- Lateiner Leon, ul. Karola Ludwika 31.
- Letz Samuel, plac Gołuchowskich 15.
- Lisowski Maryan, pl. Halicki 14 (den-
tysta).
- Madeyski Edward, plac Smolki 5.
- Mark Salamon, plac Maryacki 8 (den-
tysta).
- Schnitzer Pejsach, Sykstuska 11.
- Zawirski Konstanty, ul. Batorego 14.

Weterynarze we Lwowie.

Dr. Barański Artur, ulica Chorażczy-
zny 24.

Błoch Józef, ul. Ochronek 7.

Deszberg Józef, Akademia weterynaryi.

Grabowski Mieczysław, ulica Kocha-
nowskiego 42.

Harasimowicz Dyonizy, insp. weter.
przy Namieśtn., Ochronek 1.

Kubicki Józef, weter. miejski, ul. Leona
Sapiehy 10.

Kulczycki Włodzimierz, ul. Bema 18.

Kretowicz Paweł, w Zakładzie weter-
naryi.

Królikowski Stanisław, w Zakładzie we-
ternaryi.

Kruczkowski Sylwester, weterynarz po-
wiatowy.

Krynicki Stanisław, w Akademii weter.
Lang Henryk, plac Akademicki 2.

Markowski Tomasz, ul. Piekarska 17.

Markowski Zygmunt, ul. Łyczakowska.

Sochaniewicz Teofil, ul. Piekarska 24.

Terlecki Stanisław, w Akademii weter.

Timoftiewicz Ludwik, weter. kraj., ul.
Zamkowa.

Wojciechowski Stanisław, asyst. wete-
rynaryi w Akad. weteryn.

Żuk Wincenty, Akademia weterynaryi.

Aptekarze i chemicy we Lwowie.

Beiser J., apteka »pod Opatrznością«,
ul. Karola Ludwika 23.

Blumenfeld H., apteka »pod złotym sło-
niem«, Żółkiewska 4.

Brückner Edward, apteka »pod Baran-
kiem«, ul. Leona Sapiehy.

Düll Karol, apteka »pod aniołem stró-
żem«, ul. Pańska 2¹.

Ehrbar Antoni, apteka »pod rzymskim
cesarzem Tytusem«, ulica Czarnieckiego 19.

Innatowicz Jan, chemik, ulica Koper-
nika 3.

Krzyżanowskiego Kaliksta spadkobiercy
apteka »pod złotym lwem«, (za-
rządca Szymon Hay), ulica Ka-
zimierzowska 26.

Lisowski Jan, zarządca apteki szpitala
powszechnego, ul. Łyczakowska.

Lazowski Tytus, apteka, ulica Grode-
cka 79 A.

Mikolasz Piotr (+), apteka »pod złotą
gwiazdą«, ul. Kopernika 1.

Mussil Adolf, chemik, ulica Karola Lu-
dwika 7.

Pilewski Karol, apteka »pod świętym
Duchem«, ul. Akademicka 28.

Piepes-Poratynski Jakób, apteka »pod
węgierską koroną«, plac Bernardyński 1.

Pokorny Adolf, chemik, ulica Wa-
łowa 15.

Rappaport Arnold, apteka »pod złotym
jeleniem«, Rynek 29.

Rucker Zygmunt, apteka »pod srebrnym
orłem«, ul. Krakowska 23.

Sklepiński Karol, (apteka cyrkularna),
ulica Grodzickich 2.

Wewiórski Jan, apteka »pod złotym
orłem«, ulica Halicka 5.

Włodzimirski Walery, chemik, ul. Ja-
giellońska.

Zarzycki Tytus dr., apteka, ulica Żół-
kiewska 61.





Spis rządownie upoważnionych cywilnych techników

w Królestwie Galicyi i Lodomeryi wraz z Wielkiem Księstwem Krakowskiem
należących do Izby inżynierskiej.

Inżynierowie cywilni

dla wszystkich zawod. w technicznych.

Bodaszewski Łukasz, Lwów, Zielona 9
Długoszewski Bolesław, Lwów, Z. Chrza-
nowskiej 14
Hubel Ludwik, Kraków
Jägermann Józef, Stanisławów
Kędzierski Zygmunt, Lwów, Ochronek 4
Miszke Juliusz, Nowy Sącz
Radwański Ludwik, Lwów, Zygmunto-
wska
Reiniger Juliusz, Przemyśl
Uderski Edward, Kraków, Dolne młyny 2
Zajączkowski Michał, Przemyśl
Zakrzewski Jan, Tarnopol
Ziembicki Mieczysław, Lwów, Zyblikie-
wicza 18.

Cywilni inżynierowie budowy

*dla wszystkich zawodów technicznych,
z wyjątkiem działu budowy maszyn
i architektury.*

Angermann Kłaudyusz, Jasło
Fleisch Antoni, Lwów, Kościuszki 3
Grzegorzewski Stanisław, Borszczów
Grzybiński Jan, Lwów, Teatrulna 1
Jasiński Zygmunt, Lwów, Lenartowicza 1
Jägermann Józef, prof., Lwów, Mochna-
ckiego 26
Kopystyński Piotr, Jarosław
Kwak Józef, Mościska
Libański Edmund, Lwów, Wydział kraj.
Lempicki Jan, Przemyśl
Lubiński Józef hr., Lwów, Kraszewskiego
1. 19
Machalski Maurycy, Lwów, Marka 6
Maślanka Marcin, Lwów, Mickiewicza 7
Niedziałkowski Rawicz Janusz, Kraków

Olszański Józef, Podwołoczyska
Opatowicz Dominik, Tarnów
Pragłowski Aleksander, Nowe Miasto
Pietraszkiewicz Ksawery, Kraków, Gar-
barska 7
Rypuszyński Janusz, Tarnów
Richtmann Karol Zygmunt, Lwów, Aka-
demicka 26
Stroiński Kajetan, Lwów, Wydział kraj.
Świerzyński Stanisław, Kraków, Staszi-
ca 24
Szczepański L. dwik, Lwów, Batorego 36
Seifert Aleksander, Kraków, Graniczna
1. 103
Szomek Wilhelm, Sanok
Szurek Gustaw, Sambor
Widt Seweryn, Lwów, Sykstuska 56 A

Cyw. inżynierowie dla budowy maszyn

*dla działu mechanicznego, włącznie
z budynkami stojącymi w bezpośred-
nim związku z urządzeniem maszyn.*

Niemeksa Władysław, Lwów, Koper-
nika 15a.
Timofiewicz Julian, Lwów, Kurkowa 10
Wex Adolf, Lwów, Boimów 3
Zieleniewski Edmund, Kraków

Cywilni architekci

*dla wszystkich budynków prywatnych
i publicznych, tak zwyczajnie jak i
artystycznie wykonać się mających.*

Choloniewski Stanisław, Lwów, Badenich 7
Cybulski Julian, Lwów, Gołębia 9
Janowski Józef, Lwów, Rynek 3
Kuhn Adolf, Lwów, Antoniego Małeckie-
go 6

Rawski Wincenty, Lwów, Krzyżowa 41
 Stryjeński Tadeusz, Kraków, Batorego 12
 Zubrzycki Jan, Kraków, Kilińskiego 4

Cywilni geometrzy

dla wszelkich robót mierniczych.

Barczewski Wincenty, Lwów. Kampa-
 na 1
 Chowaniec Józef, Lwów, Kurkowa 2
 Fedorowicz Teofil, Lwów, plac Benedy-
 ktyński 1
 Frantsek Jan, Kołomyja
 Hackbeil Franciszek, Tarnów
 Hausser Mieczysław, Lwów, Batorego 6
 Iranek Jan. Rzeszów

Krzyżanowski Mikołaj Wacław, Krzeszo-
 wice
 Mięśowicz Albin, Lwów, Piekarska 17
 Niewiadomski Mieczysław, Łańcut
 Rosenberg Józef, Łańcut
 Sieber Maurycy, Kraków, Sławkowska 16
 Sokoll Józef, Myślenice
 Styliński Władysław, Wadowice.

Inżynierowie górniczy

dla pomiarów i robót górniczych.

Syroczyński Leon, Lwów, Kopernika 23.
 (Wydział krajowy)

Spis koncesyonowanych budowniczych lwowskich.

i członków Stowarzyszenia przemysł. upoważnionych budowniczych.

Bajan Felicyan, ulica Bilińskich 22
 Bałaban Jakób, ulica Na Skałce 1
 Bauer Bronisław, plac Bema 4
 Bodaszewski Łukasz, ulica Kampaiana 6
 Bogochwalski August, ul. Rzeźbiarska 5
 Boublik Karol, ul. Mickiewicza 11
 Breiter Wacław, ul. Sykstuska 50
 Choloniewski Stanisław, ul. Badenich 9
 Cybulski Julian, ul. Gołębia 9
 Cybulski Ludwik, ul. Ossolińskich 4
 Čadek Józef, ul. Brajerowska 14
 Doliński Jan, ul. Dwernickiego 36
 Ertel Jan, ul. Leona Sapiehy 52
 Fechter Michał, ul. Ochronek 5
 Godowski Władysław, ul. Badenich 7
 Goebel Robert, ul. Króla Jana III. 20
 Gołąb Andrzej, ul. Lyczakowska 136
 Grzybiński Jan, ul. Teatralna 1
 HOLEJKO Michał, ul. Zamarstynowska 11
 Janowski Kajetan, Rynek 3
 Jarymowicz Emanuel, ul. Lenartowicza 11
 Kamienobrodzki Adolf, Wronowskich 11
 Karasiński Jan, ul. Kościopalni 15
 Karsleder Kasper, ul. Kochanowskiego 44a
 Kędzierski Zygmunt, ul. Ochronek 4
 Kohn Maksymilian, ul. Bema 15
 Korajski Jakób, ul. Łazarza 4

Kowalczuk Michał, ul. Lenartowicza 9
 Kroch Salamon, ul. Podlewskiego 3
 Kuhn Adolf, ul. Antoniego Maleckiego
 Kunicki Antoni, ul. Pohulanka 8
 Kuźniewicz Wincenty, ul. Kościopalni 6
 Lewiński Jan, plac Kapitulny 7
 Łuszczkiewicz Napoleon, ul. Św. Zofii 20
 Majerski Stanisław, ul. Leona Sapiehy 9
 Müller Ignacy, ul. Kochanowskiego 27
 Mostowski Tadeusz, Rynek 3
 Podhorodecki Władysław, ul. Sobieskiego 4
 Pszorn Zygmunt, ul. Podlewskiego 9
 Rawski Wincenty, ul. Krzyżowa 41
 Riemer Salamon, ul. Jagiellońska 17
 Salwer Henryk, ul. Tkacka 10
 Scheler Jakób, Gmach Skarbkowski
 Schleyen Artur, Pasaż Hausmana 5
 Schulz Jan, ul. Żółkiewska 50
 Silberstein Maurycy, ul. Podlewskiego 3
 Oliwiński Hipolit, ul. Hetmańska 4
 Stachurski Romuald, ul. Bielowskiego 4
 Sułkowski Romuald, Wulka 10
 Swiba Wilhelm, ul. Kościopalni 11 d
 Weiss Adolf, plac Dąbrowskiego 1
 Winiarz Ignacy, Brzuchowice
 Zagórski Albin, ul. Głęboka 11
 Żychowicz Edmund, ul. Zyblikiewicza 36.

Kancelarya Stowarzyszenia: ul. Hetmańska 10.

Przewodniczący arch. Alfred Kamienobrodzki.

Sekretarz stowarzyszenia: Kazimierz Wieniawia-Chmielewski.





Krótki szematyzm m. Lwowa.

Magistrat we Lwowie.

Prezydent: Małachowski Godzimir dr.

I. Wiceprezydent: Michalski Michał.

II. Wiceprezydent: Ciuchpiński Stanisław.

Sekretarz Rady: Zawistowski Józef.

Wiceprezydent Magistratu: Romanowski Ignacy.

Sekeye I. (finans. i dóbr m.): starszy radca Cossa Emil.

.. II. (dochod. niest.): st. r. Lukas Edmund.

.. III. (budownictwa): radca Cetwiński Stanisław.

.. IV. A. (wojsk. i gmin.): radca Nowakowski Władysław. B. (lwow. tram. i ew.); r. Uruski Ludwik.

.. V. (przemysł.): r. Fiszer Ksawery dr.

.. VI. (dobroczyn.): st. r. Strzelbicki Kazimierz.

.. VII. (podatk.): r. Jakubowski Karol.

.. VIII. (szkol. i wyz.): rad. Ostrowski Bolesław.

.. IX. (targ. i sanit.): r. Hobgarski Tyberyusz.

Urząd budowniczy: naczelnik Hochberger Juliusz: radca budow.: Gorecki Wincenty.

Komenda straży miejskiej i ogniowej: inspektor Praun Paweł.

Fizyk: dr. Pawlikowski Antoni.

Lekarze miejscy, dr. medycyny: Rosner Ignacy (Nowy Świat i Bajki), Krobicki Tadeusz (Śródmieście, Nadpeltwie), Elektorowicz Emil (Łyczakowskie. Piekarskie), Tatarczuch Władysław (Bogdanówka. Kleparowskie), Legeżyński Wiktor (Zielone, Stryjskie), Jaszczurowski Kazimierz (Żółkiewskie, Zamarstynowskie), Frankowski Walery (Chorażczynna, Wulka), Tytus Kicki, okulista.

Weterynarz: Kubicki Józef.

Archiwaryusz: dr. Aleksander Czołowski.

Referent statystyczny: dr. Ostaszewski-Barański.

Chemik miejski: dr. Wąsowicz-Dunin Mieczysław.

Syndyk: Dr. A. Pomianowski.

Urząd leśny: inspektor Schupp Roderyk.

Kasa miejska: kasjer Glanz Karol.

Izba obrachunkowa i likwidatura: naczelnik Jaworski Józef.

Członkowie Rady miejskiej:

Baczewski Henryk, Bardasz Ferdynand, Basch Karol, Beiser Jakób, Bieleński Bolesław, Blumenfeld Henryk, Borkowski Hrabia Dunin-Jerzy, dr. Byk Emil, dr. Caro Jecheskiel, dr. Ciesielski Teofil, Ciuchciński Stanisław, dr. Cwikliński Ludwik, Drexler Ignacy, dr. Duleba Władysław, Dzikowski Alfred, Dzieślewski Roman, dr. Dziwiński Placyd, Friedrich Edward, Fried Ignacy, Gaberle Emil, dr. Gerstmann Teofil, Getritz Aleksander, dr. Głabiński Stanisław, dr. Gołąb Andrzej, Grabiński Wacław, Gross Ferdynand, Gryglaszewski Jan, dr. Gryziecki Feliks, Gubrynowicz Władysław, dr. Holzer Wilhelm, Ihnatowicz Jan, Janowski Józef, Janowicz Krzysztof, Jankowski Aleksander, Jonasz Maurycy, Klein Robert, Krach Jan, Kuźniewicz Wincenty, Lang Justyn, ks. kan. Lenkiewicz Zygmunt, Lerski Jan, dr. Lilien Edward, dr. Lisiewicz Aleksander, dr. Loewenstein Natan, Łukawski Wojciech, dr. Mahl Jakób, dr. Malachowski Godzimir, dr. Małecki Antoni, Markiewicz Stanisław, dr. Maryański Aleksander, Marynowski Edward, Mayer Natan, Majerski Stanisław, Mozer Franciszek, Mokrzycki Antoni, Najsarek Tomasz, Neuman Józef, Pawlewski Bronisław, Piepes-Poratyński Jakób, dr. Pisek Wilhelm, Platowski Stanisław, Podłowski Adolf, Rawer Karol, Rawski Wincenty, dr. Radziszewski Bronisław, dr. Reiss Albert, Ręwakowicz Henryk, Riedl Edmund, Romanowicz, Tadeusz, Roszkowski Gustaw, dr. Rucker Jan, dr. Rydygier Ludwik, Schayer Karol, Schmelkes Izak, Sprecher Maurycy, dr. Starczewski Stanisław, Stachiewicz Władysław, ks. Stopczyński Jan, dr. Stroynowski Edward, Schirmer Józef, dr. Szpilman Józef, Szwejkowski Jan, Thulie Maksymilian, ks. arcyb. Teodorowicz Józef, Walichiewicz Michał, dr. Weigel Józef, Żebrowski Tadeusz.

Delegaci Rady miejskiej:

Bardasz Ferdynand, Beiser Jakób, dr. Byk Emil, dr. Ciesielski Teofil, Ciuchciński Stanisław, dr. Duleba Władysław, Friedrich Edward, Getritz Aleksander, dr. Głabiński Stanisław, Gołąb Andrzej, Grabiński Wacław, dr. Gryziecki Feliks, Gubrynowicz Władysław, Janowski Józef, Kajetan, Łukawski Wojciech, dr. Maryański Aleksander, Mozer Franciszek, Piepes-Poratyński Jakób, dr. Pisek Wilhelm, Rawski Wincenty, Riedl Edmund, dr. Starczewski Stanisław, Walichiewicz Michał.

Sekcye:

Sekcya I. dla spraw wyznaniowych i dobroczynności (człoków 11): Hr. Borkowski Jerzy, dr. Caro Jecheskiel, dr. Holzer Wilhelm, Janowicz Krzysztof, ks. kan. Lenkiewicz, przewodniczący; Łukawski Wojciech, Markiewicz Stanisław, Mozer Franciszek, Schmelkes Izak, Walichiewicz Michał, zastępca przewodniczącego.

Sekcya I. dla funduszów i spraw majątkowych gminy, jakoteż dla handlu i przemysłu (członków 24): Baczewski Henryk, Bardasz Ferdynand, Bieleński Bolesław, dr. Byk Emil, dr. Ciesielski Teofil, Drexler Ignacy, dr. Duleba Władysław, dr. Dziwiński Placyd, Gaberle Emil, dr. Głabiński Stanisław, zastępca przewodniczącego, dr. Gryziecki Feliks, Jonasz Maurycy, Lang Justyn, dr. Lilien Edward, dr. Lisiewicz Aleksander, dr. Löwenstein Natan, dr. Maryański Aleksander, przewodniczący, Mayer Natan, Marynowski Edward, dr. Roszkowski Gustaw, Schayer Karol, Szwejkowski Jan, dr. Weigel Józef.

Sekcyja III. dla budownictwa i robót publicznych (członków 24): Blumenfeld Henryk, Ciuchciński Stanisław, przewodniczący: Dzieślewski Roman, Gołąb Andrzej, Gross Ferdynand, Gryglaszewski Jan, zastępca przewodniczącego. Janowski Józef Kajetan, Jankowski Aleksander, Klein Robert, Krach Jan. Kuźniewicz Wincenty, Lerski Jan, Machan Edward, Mikuliński Bolesław, Pawlewski Bronisław, Rawski Wincenty, dr. Reiss Albert, Riedl Edmund, Schirmer Józef, Sprecher Maurycy, Thulie Maksymilian.

Sekcyja IV. bezpieczeństwa, porządku, zdrowia, spraw policyjnych i wojskowych (członków 20): Basch Karol, Beiser Jakób, Dzikowski Alfred, Fried Ignacy, Friedrich Edward, Grabiński Wacław, zastępca przewodniczącego: dr. Mahl Jakób, Mokrzycki Antoni, Najsarek Tomasz, Neuman Józef, Piepes-Poratyński Jakób, dr. Pisek Wilhelm, Platowski Stanisław, Podlowski Adolf, dr. Rucker Jan, dr. Rydygier Ludwik, Stachiewicz Władysław, dr. Stroynowski Edward, dr. Szpilman Józef, przewodniczący, Żebrowski Tadeusz.

Sekcyja V. dla spraw organizacyjnych i oświaty (członków 16): Dr. Ćwikliński Ludwik, dr. Gerstman Teofil, Getritz Aleksander, Gubrynowicz Władysław, Ihnatowicz Jan, Majerski Stanisław, dr. Małecki Antoni, dr. Piętaś Leonard, zastępca przew.; dr. Radziszewski Bronisław, przewodniczący: Rawer Karol, Rewakowicz Henryk, Romanowicz Tadeusz, dr. Starczewski Stanisław, ks. Stopeżyński Jan, ks. arcyb. Teodorowicz Józef.

Komisye :

I. Komisya prawnicza: Dr. Byk Emil, dr. Dulęba Władysław, dr. Dzieźdielewicz Antoni, Gaberle Emil, dr. Głabiński Stanisław, dr. Gryziecki Feliks, dr. Holzer Wilhelm, dr. Lilien Edward, dr. Lisiewicz Aleksander, dr. Löwenstein Natan, dr. Maryański Aleksander, dr. Piętaś Leonard, dr. Reiss Albert, dr. Roszkowski Gustaw, dr. Starczewski Stanisław.

II. Komisya dyscyplinarna: Ciuchciński Stanisław, Dzieślewski Roman, Gaberle Emil, dr. Gryziecki Feliks, dr. Piętaś Leonard, dr. Radziszewski Bronisław, dr. Weigel Józef, Żebrowski Tadeusz.

III. Komisya administracyjna dla niestałych dochodów miejskich: Ciuchciński Stanisław, dr. Dulęba Władysław, Getritz Aleksander, dr. Głabiński Stanisław, Gołąb Andrzej, Łukawski Wojciech, dr. Maryański Aleksander, Piepes-Poratyński Jakób, dr. Weigel Józef, Prezydum. — Zastępcy: Basch Karol, Grabiński Wacław, Ihnatowicz Jan.

IV. Komisya przemysłowa: Dr. Ciesielski Teofil, Ciuchciński Stanisław, dr. Dulęba Władysław, Dzieślewski Roman, Getritz Aleksander, dr. Głabiński Stanisław, Gubrynowicz Władysław, Janowicz Krzysztof, Ihnatowicz Jan, Majerski Stanisław, Mikuliński Bolesław, Pawlewski Bronisław, Rawski Wincenty, Romanowicz Tadeusz.

V. Komisya teatralna: Rawski Wincenty, dr. Radziszewski Bronisław, dr. Maryański Aleksander, Prezydum.

VI. Komisya dla zarządu fundacyi im. Bilińskiego. Wybierają sekcye I., II., III., IV., V.

VII. Komitet dla zakładu głuchoniemych: Dr. Gerstman Teofil, Getritz Aleksander.

VIII. Członkowie Rady administracyjnej fundacyi hr. Skarbka: Ciuchciński Stanisław, Rewakowicz Henryk. — Zastępcy: Dr. Dziwiński Placyd, Walichiewicz Michał.

IX. Delegaci do Rady szkolnej okręgowej Dr. Głabiński Stanisław, dr. Piętak Leonard.

X. Komitet dla zarządu miejskim zakładem sierót: Hr. Borkowski Jerzy, ks. kan. Lenkiewicz Zygmunt, Markiewicz Stanisław, Mozer Franciszek, Rawer Karol, Stachiewicz Wład., dr. Weigiel Józef.

XI. Komisya dla kontroli długów miasta: Bielański Bolesław, dr. Byk Emil, dr. Głabiński Stanisław, dr. Maryański Aleksander, Marynowski Edward, Romanowicz Tadeusz, Schayer Karol, Szwejkowski Jan, Prezydyum.

XII. Komisya archiwalna: Dr. Ćwikliński Ludwik, dr. Małecki Antoni, dr. Piętak Leonard, Rawer Karol, dr. Weigiel Józef. Z poza rady dr. Szaraniewicz Izidor, prezydent lub wiceprezydent.

XIII. Komisya administracyjna dla budynków powystawowych: Zostanie wybrana po złożeniu sprawozdania.

XIV. Komitet zarządzający zakładem kalek św. Łazarza: Janowicz Krzysztof, Łukawski Wojciech, Mozer Franciszek, ks. Stopczyński Jan, Walichiewicz Michał, dr. Weigiel Józef.

XV. Komisya zarządzająca łaźnią im. Duchenińskiego: Drexler Ignacy, Friedrich Edward, Jankowski Aleksander, Kuźniewicz Wincenty, Rewakowicz Henryk, dr. Rydygier Ludwik, Walichiewicz Michał, prezydent lub wiceprezydent.

XVI. Komisya dla instytutu ubogich chrześcian: Bardasz Ferdynand, hr. Borkowski Jerzy, Łukawski Wojciech, Thulie Maksymilian.

XVII. Komisya administracyjna dla zaprzęgów miejskich: Jankowski Aleksander, Klein Jerzy, Krach Jan, Lang Justyn, dr. Szpilman Józef, prezydent lub wiceprezydent.

XVIII. Komisya zarządzająca funduszem pożyczkowym Franciszka Józefa: Bardasz Ferdynand, Ciuchciński Stanisław, dr. Duleba Władysław, Gertritz Aleksander, Lerski Jan, dr. Lisiewicz Aleksander, Platowski Stanisław, prezydent lub wiceprezydent.

XIX. Komitet zarządzający funduszem pożyczkowym dla izraelitów: Bardasz Ferdynand, dr. Caro Jecheskiel, Fried Ignacy, dr. Pisek Wilhelm, dr. Reiss Albert, Schmelkes Izak, Żebrowski Tadeusz, prezydent lub wiceprezydent.

XX. Komisya Gazowa: Basch Karol, Bardasz Ferdynand, Dzieślewski Roman, dr. Löwenstein Natan, Machan Edward, Pawlewski Bronisław, Rawski Wincenty, dr. Rucker Jan, Schayer Karol, Rewakowicz Henryk, Schirmer Józef, Thulie Maksymilian, Walichiewicz Michał, prezydent lub wiceprezydent, szef III. Departamentu, dyrektor urzędu budowniczego.

XXI. Komisya dla budowy szkół: dr. Dziwiński Placyd, Gołąb Andrzej, Gryglaszewski Jan, dr. Gryziecki Feliks, Janowski Józef Kajetan, Krach Jan, Kuźniewicz Wincenty, Lang Justyn, Majerski Stanisław, Markiewicz Stanisław, dr. Maryański Aleksander, Rawski Wincenty, dr. Roszkowski Gustaw, dr. Pisek Wilhelm, dr. Rydygier Ludwik, dr. Stroynowski Edward.

XXII. Delegaci do komisji ubogich izraelitów: Dr. Mahl Jakób, Piepes-Poratyiński Jakób.

XXIII. Komisya zarządzająca sprawami kolei elektrycznej: Dr. Ciesielski Teofil, Gołąb Andrzej, Dzieślewski Roman, dr. Löwenstein Natan, Maryański Aleksander, Schayer Karol, dr. Szpilman Józef, prezydyum. — Z głosem doradczym: Dyrektor urzędu budowniczego, szef Departamentu III. dyrektor kolei.

XXIV. Kuratorya kościoła Klarysek: Drexler Ignacy, Dr. Gerstman Teofil, ks. Lenkiewicz Zygmunt.

XXV. Komisya dla straży ogniowej: Basch Karol, Dzikowski Alfred, Friedrich Edward, Stachiewicz Władysław.

XXVI. Komisya dla aresztów miejskich: Beiser Jakób, dr. Holzer Wilhelm, Neuman Józef.

XXVII. Komisya dla rewizyi regulaminu obrad Rady: Dr. Byk Emil, dr. Dziwiński Placyd, dr. Löwenstein Natan, dr. Maryański Aleksander, dr. Piętak Leonard, Rewakowicz Henryk, Romanowicz Tadeusz, dr. Roszkowski Gustaw, Thulie Maksymilian, prezydent, wiceprezydent Magistratu, sekretarz Rady.

XXVIII. Komisya zwrotna stała: Heppe Edward, Pawlewski Bronisław, dr. Pisek Wilhelm, Rawski Wincenty, dr. Rydygier Ludwik, dr. Szpilman Józef. — Z poza rady: Dr. Janda, dr. Sztymbarth, Sikorski Schulz, Włodzimirski, Wiśniewski, prezydent, fizyk miejski.

XXIX. Komisya dla wymiaru taks wojskowych: Beiser Jakób, Najsarek Tomasz. — Zastępcy: Mokrzycki Antoni, Stachiewicz Władysław.

XXX. Rada nadzorcza miejskiego muzeum przemysłowego: Borkowski hr. Dunin Jerzy, Ciuchciński Stanisław, dr. Dziwiński Placyd, Franke Jan Nepomucyn, Getritz Aleksander, Gołąb Andrzej, Gorgolewski Zygmunt, Gross Ferdynand, dr. Gryziecki Feliks, Niemczyński Stanisław, Rawski Wincenty, Soleski Józef, Walichiewicz Michał.

XXXI. Komisya dla budowy i klasyfikacyi koszar: Gołąb Andrzej, Rawski Wincenty. — Zastępca: Krach Jan.

XXXII. Komisya w sprawie budowy i przeniesienia c. k. domów kary: Dr. Baczewski Henryk, dr. Dulęba Władysław, Gołąb Andrzej, Grabiński Wacław, Kuźniewicz Wincenty, Lang Justyn, dr. Maryański Aleksander, dr. Pisek Wilhelm, Rawski Wincenty, szefowie Dep. I. II. III., dyrektor urzędu budowniczego i fizyk miejski.

XXXIII. Komisya dóbr miejskich: Bardasz Ferdynand, dr. Ciesielski Teofil, Gołąb Andrzej, Gryglaszewski Jan, Lang Justyn, dr. Maryański Aleksander, dr. Weigel Józef.

XXXIV. Komisya fudacyi ś. p. Gosiewskiego: Bardasz Ferdynand, Bohdan Hipolit, dr. Czerkowski Julian, Gołąb Andrzej, Kędziński Zygmunt, Lang Justyn, hr. Schembek Stefan, Tyniecki Władysław, Wajda Franciszek, Walichiewicz Michał, prezydent lub wiceprezydent.

XXXV. Komisya dostawy mundurów dla służby: Basch Karol, Friedrich Ignacy, Platowski Stanisław, Podłowski Adolf, Stachiewicz Władysław.

XXXVI. Komisya dla kontroli oświetlenia: Ciuchciński Stanisław, Dzieślewski Roman, Gross Ferdynand, Gryglaszewski Jan, Mikuliński Bolesław, Pawlewski Bron., Schirmer Józef, Sprecher Maurycy.

XXXVII. Komisya dla nadzoru budowy nowych kanałów: Gołąb Andrzej, Krach Jan, Pawlewski Bronisław, Rawski Wincenty.

XXXVIII. Komisya regulacyjna. Bardasz Ferdynand, Blumenfeld Henryk, Ciuchciński Stanisław, Gołąb Andrzej, Grabiński Wacław, Gross Ferdynand, Gryglaszewski Jan, Janowski Józef, Krach Jan, Kuźniewicz Wincenty, Lang Justyn, Lerski Jan, dr. Lisiewicz Aleksander, Mikuliński Bolesław, Neuman Józef, Pawlewski Bronisław, dr. Pisek Wilhelm, Rawski Wincenty, Schirmer Józef.

XXXIX. Komisya brukowa: Gołąb Andrzej, Gross Ferdynand, Gryglaszewski Jan, Krach Jan, Rawski Wincenty.

XL. Komisya dla przytulisk: Wybiera Sekcyja I.

XLI. Komisya dla miejskiego Zakładu nieuleczalnych: Wybiera Sekcyja I.

XLII. Kuratorya fundacyi Domsa: Drexler Ignacy, Markiewicz Stanisław, dr. Radziszewski Bronisław. — Zastępcy: Dzikowski Alfred, Ihnatowicz Jan, Dr. Starczewski Stanisław, prezydent miasta.

XLIII. Kuratorya fundacyi Szumlańskiego: Dr. Gerstman Teofil, dr. Lisiewicz Aleksander, dr. Radziszewski Bronisław, Rawer Karol, prezydent miasta.

XLIV. Wydział szkolny dla szkół przemysłowych uzupełniających: Ciuchciński Stanisław, Franke Jan, dr. Gerstman Teofil, Getritz Aleksander, Gorgolewski Zygmunt, Niemczynowski Stanisław, Riedl Edmund, Borecki Filip, Tokarski Tomasz, prezydent miasta, delegat z Wydziału krajowego Dzieślewski Roman. Ze szkoły przemysłowej miejskiej Bruchnański Kazimierz.

XLI. Kuratorowie miejskiej szkoły przemysłowo-handlowej: Getritz Aleksander, Ihnatowicz Jan, Markiewicz Henryk, Niemczynowski Stanisław, Pawlewski Bronisław, Schayer Karol.

XLVI. Komisya przemysłowo-targowa: Basch Karol, Beiser Jakób, Fried Ignacy, Friedrich Edward, Grabiński Wacław, Mokrzycki Antoni, Najsarek Tomasz, Piepes-Poratyński Jakób, Platowski Stanisław, Podłowski Adolf, Stachiewicz Władysław, dr. Szpilman Józef.

XLVII. Komisya układająca cennik robót i materiałów budowlanych: Gołąb Andrzej, Kuźniewicz Wincenty.

XLVIII. Komisya asanacyjna dla m. Lwowa: Blumenfeld Henryk, dr. Duleba Władysław, Dzieślewski Roman, Gołąb Andrzej, Janowski Józef, dr. Mahl Jakób, dr. Pisek Wilhelm, Rawski Wincenty, dr. Rucker Jan, dr. Rydygier Ludwik, dr. Szpilman Józef, dr. Weigel Józef.

XLIX. Komisya wodociągowa: Beiser Jakób, dr. Duleba Władysław, Dzieślewski Roman, dr. Maryański Aleksander, Riedl Edmund, Schayer, Karol, dr. Stroynowski Edward, dr. Szpilman Józef, Thulie Maksymilian, prezydum, szef IX. Depart. dyrektor urz. budown., fizyk i chemik miejski.

L. Komisya dla budowy nowej rzeźni: Dr. Ciesielski Teofil, Drexler Ignacy, Friedrich Edward, Gołąb Andrzej, Gryglaszewski Jan, Janowski Józef, Krach Jan, Kuźniewicz Wincenty, dr. Maryański Aleksander, Mokrzycki Antoni, Podłowski Adolf, dr. Pisek Wilhelm, Rawski Wincenty, dr. Szpilman Józef, Szwejkowski Jan, prezydum, szef IX. Depart., dyrektor urzędu budowniczego, fizyk, weterynarz miejski.

LI. Komisya plantacyjna: Dzieślewski Roman, Gołąb Andrzej, Gross Ferdynand, Janowski Józef, Krach Jan, Kuźniewicz Wincenty, Lerski Jan, Mikuliński Bolesław, Rawski Wincenty, dr. Reiss Albert, Riedl Edmund, Sprecher Maurycy.

LII. Komisya aprowizacyjna: Bardasz Ferdynand, Basch Karol, Dzikowski Alfred, Gołąb Andrzej, Jankowski Aleksander, Janowicz Krzysztof, Łukawski Wojciech, Majerski Stanisław, dr. Maryański Aleksander, Rewakowicz Henryk, dr. Rucker Jan.

LIII. Komisya badająca artystyczne i finansowe strony teatru: Dr. Ciesielski Teofil, Ciuchciński Stanisław, dr. Ćwikliński Ludwik, Drexler Ignacy,

dr. Dulęba Władysław, Getritz Aleksander, Grabiński Wacław, Ihnatowicz Jan, dr. Lilien Edward, dr. Loewenstein Natan, dr. Maryański Aleksander, Rawer Karol, Thulie Maksymilian, dr. Weigel Józef, prezydium.

LV. Komisya pomnikowa: Dr. Ćwikliński Ludwik, Janowski Józef Kajetan, ks. Lenkiewicz Zygmunt, Markiewicz Stanisław, Platowski Stanisław, Rawer Karol, Rawski Wincenty, dr. Roszkowski Gustaw, dr. Szpilman Józef, ks. arcyb. Teodorowicz Józef, dr. Weigel Józef, i cała komisya plantacyjna.

LV. Komisya dla kasy oszczędności zakładu zastęp. i ubezp.: Bielański Bolesław, dr. Byk Emil, dr. Ciesielski Teofil, Gaberle Emil, dr. Głabiński Stanisław, Ihnatowicz Jan, Jonasz Maurycy, Macham Edward, dr. Maryański Aleksander, Piepes-Poratynski Jakób, Szwejkowski Jan, Thulie Maksymilian prezydium.

LVI. Komisya statystyczna: Dr. Holzer Wilhelm, Majerski Stanisław, dr. Pisek Wilhelm, Romanowicz Tadeusz, prezydent lub wiceprezydent.

LVII. Komisya adaptacyi i konserwacyi ratusza: Gołąb Andrzej Janowski Józef, Michalski Michał, Rawski Winc., Riedl Edmund, Schayer Karol.

LVIII. Komisya organizacyjna: Cała Sekcja V. po dwóch delegatów z Sekcyi I., II., III i IV. — Prezydium miasta i Magistrat z głosem doradczym.



Śwowski parafie obrządku rzym. kat.

I. Parafia św. **Andrzeja** (OO Bernardynów). Do tej parafii należą: ul. Akademicka nr. 1—5 włącznie i wszystkie dalsze numera nieparzyste (7—25 włącznie), ul. Batorego nr. 1—34 włącznie, plac Bernardyński, ul. Bielowskiego, ul. Chorążczyzny nr. 1 do 4 włącznie następnie wszystkie numera parzyste (od 6 do 28) i nr. 31. ul. Ciecha, ul. Cłowa, plac Cłowy, ul. Czarnieckiego do nr. 24 włącznie, plac Dąbrowskiego, ul. Dąbrowskiego, ul. Franciszkańska numera parzyste do 12 włącznie i nr. 13, l. konskryp. 597¹/₄, ul. Fredry nr. 2 i 4, ul. Gosiewskiego, plac Halicki od nr. 6 począwszy, ul. Jagiełłońska nr. 1, ul. Kamienna, ul. Karmelińska, ul. Karola Ludwika nr. 1 do 15 włącznie, ul. Klonowicza, ul. Kochanowskiego nr. 1 do 1 D włącznie następnie zaś wszystkie numera nieparzyste do 47 włącznie, ul. Kopernika do 22 włącznie, następnie zaś nr. 24, 26, 28, 30 i 32, ul. Krzywa, ul. Kurkowa nr. 2, 4, 6, 8, 10, 11, 12, 13, 15, 17, 19, 20, ul. Lindego, ul. Lyczakowska od nr. 1 do 14 włącznie, plac Maryacki nr. 1 do 7 włącznie, ul. Miłkowskiego, ul. Ochronek, ul. Ossolińskich numera nieparzyste od 1 do 15 włącznie, ul. Pańska nr. 1 do 11 włącznie, dalej nr. 13, 15, 17, ul. Piekarska do nr. 89 włącznie, ul. Sakramentek, ul. Sawy, ul. Serbska nr. 12 i 14, ul. Skrzyńskiego nr. 2 i od 4 do końca (nr. 18), ul. Słowackiego nr. 2 i 4, ul. Sykstuska numera od 1 do 5 włącznie i nr. 7, 9, 11, 13, ul. Szajnochy nr. 1, 4, 8, ul. św. Szymona, ul. Unii Lubelskiej nr. 2, ul. Żulińskiego.

II. Parafia św. **Anny**. Do tej parafii należą: ul. Alembeków, ul. św. Anny, ul. Arciszewskiego, ul. Barska, ul. Bema, pl. Bema od nr. 6 począwszy (do 29

włącznie), ul. Bernsteina, ul. Bilińskich, ul. Na Błonie, Błonie Janowskie, ul. Boczkowskiego, ul. Boczna, Bogdanowicza, ul. Brajerowska, ul. Dekerta, ul. Działyńskich nr. 1 i 2, ul. Głowackiego, ul. Grodecka, ul. Inwalidów, ul. Jachowicza, ul. Jadwigi, ul. Jagiellońska nr. 12, 14, 16, 18, 20, 21, 24, ul. Janowska, ul. św. Jozafata, ul. Karna, ul. Kazimierzowska nr. 10, 12, 14 i od 16 do końca (51), ul. Kleparowska, ul. Kołtataja, ul. Kordeckiego, ul. Korzeniowskiego, ul. Kościopalni, ul. Kotlarska, ul. Krasickich z wyjątkiem nr. 1, 2, ul. Kubasiewicza, ul. Kulparkowska, Droga Lubieńska, ul. Majzelsa, ul. Moninszki, ul. Niecała, ul. Niemcewicza, ul. Pilichowska, ul. Podkolejowa, ul. Podleńskiego, ul. Rappaporta, ul. Za Rogatką, ul. Rycerska, ul. Raciborska, ul. Rzeźnicka nra nieparzyste, ul. L. Sapiehy nr. 73, ul. Skargi nr. 1 i 2, ul. Skrzyńskiego nr. 1 i 3, plac Smolki nr. 4 i 5, ul. Solarni nr. 4, 6, 8, ul. Świętokrzyska, ul. Szopena, ul. Szpitalna nr. 1 i od 4 do końca (nr. 56), ul. Szumlańskich nr. 1 i 2, ul. Trauguta, ul. Wałowa nr. 4 i 16, ul. Wązka, ul. Weteranów, ul. Wodna, ul. Zamknięta, ul. Zyguntowska z wyjątkiem nr. 1 i 2.

III. Parafia **św. Antoniego**. Do tej parafii należą: ul. św. Antoniego, ul. Cetnerowska, ul. Franciszkańska nr. 1, dalej nieparzyste od 3 do 13 włącznie, wreszcie nr. 14, 15, 17, 19, 21, ul. Głowińskiego, ul. Grotzgera, ul. Hausnera, ul. Hofmana z wyjątkiem nr. 13 i 32, Jałowiec, ul. Kopalna, ul. Krupiarska, ul. Krzywezycka, ul. Kurkowa nr. 14, 16, 18 i od 21 do końca (nr. 57), ul. Leśna, ul. Łyczakowska od nr. 15 do końca (nr. 151), ul. Mączna, Majerówka folwark, Mazurówka, Droga Pasieczna, Pasieki Łyczakowskie z wyjątkiem nr. 7 do 10 włącznie, ul. Paulinów, ul. św. Pawła, ul. Piaskowa, ul. Piekarska nr. 91 do 97 włącznie, ul. Pijarów, ul. św. Piotra, ul. Słodowa, ul. Słodowa boczna, ul. Ubocz, ul. Wiatrakowa.

IV. Parafia **Bożego Ciała** (kościół OO Dominikanów). Do tej parafii należą: ul. Arsenalska, ul. Blacharska z wyjątkiem nr. 17, ul. Dominikańska, ul. Grodzickich, ul. Krakowska nr. 12 i 32, ul. Ormiańska z wyjątkiem nr. 1 do 6 włącznie i nr. 8, ul. Ruska nr. 1, 3, 5, Rynek nr. 2 do 9 i od 33 do końca (nr. 45) włącznie, ul. Skarbkowska od nr. 10 do końca (nr. 45), ul. Strzelecka z wyjątkiem numerów 1, 3, 4, plac Strzelecki z wyjątkiem numerów 1 i 18, ul. Zacerkiewna.

Parafia **Katedry**. Do tej parafii należą: ul. Bernardyńska, ul. Blacharska nr. 17, ul. Boimów, plac św. Duchy, plac Gołuchowski nr. 1 i 2, plac Halicki nr. 1, 2, 3, ul. Halicka, ul. Hetmańska, ul. Kamińskiego z wyjątkiem nr. 5, plac Kapitulny, ul. Kilińskiego, ul. Korniaktów, ul. Krakowska z wyjątkiem nr. 12, 29, 32 i 34, ul. Łukaszyńskiego, plac Maryacki nr. 8 do 11 włącznie, ul. Ormiańska nr. 1 do 6 włącznie i nr. 8, ul. Podwale nr. 1, 3, 5 i 7, ul. Ruska z wyjątkiem nr. 1, 3, 5, Rynek nr. 1 i od 10 do 32 włącznie, ul. Serbska z wyjątkiem nr. 12 i 14, ul. Skarbkowska nr. 1 do 9 włącznie, ul. Sobieskiego, ul. Szklarska, ul. Teatralna z wyjątkiem nr. 28, ul. Trybunalska, ul. Wałowa z wyjątkiem nr. 14 i 16, plac Wekslarski, ul. za Zbrojownią.

VI. Parafia **św. Marcina**. Do tej parafii należą: ul. Adamowa, ul. Balonowa, ul. Na Gabryelówce, ul. Kapielna, ul. Karaicka, ul. św. Marcina, ul. Młynarska, ul. Objazd, ul. Ogórkowa, ul. Orzechowa, ul. Panieńska, ul. Piastów, ul. Podzamecze, ul. Stroma, ul. Studzienna, ul. Szkolna, ul. Tkacka, ul.

Wilezków, ul. Wybranowskiego, ul. Zamarstynowska od 17 począwszy nr. nieparzyste do 23, potem od 25 do końca (nr. 46), ul. Zamkowa nr. 12 i od 15 do końca (nr. 25), ul. Zborowska, ul. Żółkiewska od nr. 42 do 60 parzyste, potem wszystkie do końca (nr. 141).

VII. Parafia św. **Maryi Magdaleny**. Do tej parafii należą: ul. Baderich, ul. na Bajkach, ul. Błotna, ul. Bogusławskiego, ul. Chodorowskiego, ul. Chrzauowskiej, ul. Domsa, ul. Działyńskich nr. 3 do 8 włącznie, ul. Gipsowa, ul. Głęboka, Pasaż Hausmana, ul. Issakowicza, plac św. Jura, ul. Karpińskiego, Kastelówka, ul. Kleinowska, ul. Kopernika nr. 23, 25, 27, 29, 31 i od 33 do końca (nr. 56), ul. Kościuszki, ul. Krasickich nr. 1, 2, ul. Krzyżowa, ul. Lenartowicza, ul. 29. listopada, ul. Łąckiego, ul. św. Łazarza, ul. 3. maja od nr. 3 do końca (nr. 21), ul. Marszałkowska, ul. Maryi Magdaleny, ul. Matejki, ul. św. Michała, ul. Mickiewicza, Ogród miejski, ul. Pelczyńska nr. 19 i 21 do 26 włącznie, ul. Polna, ul. Rałhozy, ul. Sadownicka, ul. L. Sapiehy z wyjątkiem nr. 73, ul. Skargi od nr. 4 począwszy, ul. Słowackiego z wyjątkiem nr. 2 i 4, plac Smolki nr. 1 do 3 włącznie, ul. Śniadeckich, ul. Śnieżna, ul. Solarni nr. 2, ul. Sykstuska z wyjątkiem 1 do 5 włącznie i 7, 9, 11, 13, ul. Szajnochy nr. 2, 3, 5, 6, 7, ul. Szeptyckich, ul. Szumlańskich począwszy od nr. 3, ul. Szymonowiczów, ul. Technicka, ul. św. Teresy, ul. Ujejskiego, ul. Unii Brzeskiej, ul. Wiśniowieckich, Wulka, ul. Zygmuntowska nr. 1 i 2.

VIII. Parafia N. P. **Maryi Śnieżnej**. Do tej parafii należą: ul. Beisera, ul. Benedyktyńska, plac Benedyktyński, ul. Berka od nr. 1 do 6 włącznie, ul. Bożnicza, ul. Pod Bramką, ul. Cebulna, ul. Czackiego, ul. Czarna, ul. Czarnieckiego nr. 24 do 32 włącznie, ul. Pod Dębem nr. 1, 3, 5, 8, 10, ul. Furmańska, ul. Gazowa, ul. Gęsia, plac Gołuchowskich nr. 2 do końca (15 włącznie), Góra Franciszka Józefa, ul. Jagiellońska od nr. 2 do 11 włącznie dalej nr. 13, 15, 17, 19, ul. św. Jana, ul. Kamińskiego nr. 5, ul. Karola Ludwika od nr. 17 począwszy do końca (nr. 41 włącznie), ul. Kazimierzowska do nr. 9 włącznie, potem nr. 10, 13, 15, ul. Klasztorna, ul. Kohnowska, ul. Kopcowa, ul. Kościelna, ul. Krakowska nr. 29 i 34, plac Krakowski, ul. Kurkowa nr. 1, 3, 5, 7, 9, ul. Lwia, ul. Łamana, ul. Łazienna, ul. Machabeuszów, ul. 3. maja nr. 1 i 2, plac Maryi Śnieżnej, ul. Miodowa, ul. Misyonarska, plac Misyonarski, ul. Owocowa, ul. Pełtewna, ul. Piesza, ul. Pilnikarska, ul. Podgórna, ul. Pompierska, ul. Przerwana, ul. Rejtana, ul. Rybia, Rynek stary, ul. Rzeźna, plac Rzeźni, ul. Rzeźnicza nr. parzyste, ul. Schołdowa, ul. Sieniawska, ul. Słoneczna, ul. Smerekowa, ul. Smocza, ul. Sobieszczynna, ul. Spadzista, ul. św. Stanisława, ul. Starotandetna, ul. Starozakonna, ul. Strzelecka nr. 1, 3, 4, plac Strzelecki nr. 1 i 18, ul. Szkarpową, ul. Szpitalna nr. 2, 2 A, 2 B, 4, ul. Szumlańskich nr. 1 i 3, Targowica Zbożowa, ul. Unii Lubelskiej z wyjątkiem nr. 2, ul. Wagowa, ul. Tatarska, ul. Teatralna nr. 28, ul. Teatyńska, plac św. Teodora, ul. Węgłana, ul. św. Wojciecha, ul. Zakątna, ul. Zamarstynowska nr. 1 do 10 włącznie, dalej zaś do 24 nr. parzyste, ul. Zamkowa od 1 do 11 i 13, ul. Zniesienie, ul. Żółkiewska nr. 1 do 43 włącznie, dalej zaś wszystkie nieparzyste do nr. 59 B włącznie.

IX. Parafia św. **Mikołaja**. Do tej parafii należą: Ul. Akademicka nr. 6, dalej wszystkie parzyste nr. do 26 włącznie, plac Akademicki, ul. Batorego nr. 36 i 38, Bielosko folwark, Bodnarówka, ul. Chorażczynna od nr. 5 począwszy wszystkie nieparzyste do 29 włącznie, ul. Cytadeli, ul. Dąbrowskiego,

ul. Długosza, ul. Dwernickiego, ul. Fredry nr. 1, 3, 5, 7, ul. Frydrychów, ul. Gołębia, plac Jabłonowskich, ul. św. Jacka, Jusglacówka, ul. Kampiana, Park Kilińskiego, ul. Kochanowskiego od nr. 2 do 62 wszystkie numerá parzyste, wreszcie od 64 do końca (nr. 86), ul. Koralnicka. Krasuczyn folwark, ul. Lelewela, Droga Łukiewicza, ul. Małeckiego, ul. św. Marka, ul. św. Mikołaja, ul. Mochackiego, ul. Ossolińskich nr. parzyste do 14 włącznie, dalej 17, 19, 21, 23, ul. Pańska nr. 12, 14, 16 i od 18 do końca (nr. 27), Pasiaki Halickie, Pasiaki Łyczakowskie z wyjątkiem nr. 7 do 10 włącznie, ul. Pełczyńska z wyjątkiem nr. 19 dalej 21 do 26 włącznie, ul. Pohulanka, ul. Pola, ul. Poniatowskiego, ul. Ponińskiego, ul. Pułaskiego, ul. Racławicka, ul. Ścieżkowa, Droga Sichowska, ul. Na Skałce, ul. Snopkowska, ul. Sokoła, ul. Supińskiego, ul. Szewcenki, ul. Torosiewicza, ul. Wagilewicz, ul. Zamojskiego, ul. Zielona, ul. Zimorowicza, ul. św. Zofii, ul. Zyblikiewicza.



Skorowidz miasta Lwowa.

Administracya podatkowa, plac Cłowy 1
 Administracya Fundacyi hr. Skarbka, gmach teatralny
 Akademia weterynaryi, ul. Kochanowskiego 33
 Ambulatoryum kliniki ocznej, bezpłatne, lewe skrzydło szpitala głównego, od 10. do 12. rano
 Akcyjne Towarzystwo budowy maszyn i wagonów, ul. Kościuszki 22
 Apelacya, ul. Batorego 1
 Archiwum dominikańskie, w klasztorze OO. Dominikanów
 Archiwum Wydziału krajowego w gmachu sejmowym
 Archiwum stauropigialne, ul. Ruska 5
 Arcybiskupstwo obrz. rz. kat., ul. Czarneckiego 32
 Arcybiskupstwo obrz. orm. kat., ul. Ormiańska 9
 Arcybiskupstwo obrz. gr. kat., plac św. Jura 5
 Archiwum miejskie, w Ratuszu
 Archiwum aktów grodzkich, w klasztorze OO. Bernardynów
 Archiwum map katastralnych, ul. Łyczakowska 2
 Arsenal królewski, ul. Podwałe 5
 Arsenal miejski, ul. Podwałe 13
 Arsenal Sieniawskich, ul. Lipowa

Asekuracye od ognia, gradu i na życie:
 „Assicurazioni Generali“, ul. Kopernika 18
 „Atlas“, ul. Jagiellońska 18
 „Austria“, ul. Sykstuska 44
 „Beamten-Verein“, ul. Leona Sapiehy 15
 „Concordia“, ul. Trybunalska 6
 „Dniestr“, Rynek 10
 „Dunaj“, ul. Podleńskiego 9
 „Equitable“, ul. Czarnieckiego
 „Fonciere“, ul. Akademicka 28
 „Phoenix“, ul. Kraszewskiego 3
 „Generali“, ul. Słowackiego 6
 „Germania“, ul. Krasickich 13
 „Gizeli“, ul. Hetmańska 4
 „Globus“, ul. Hetmańska 4
 „Gresham“, ul. Hetmańska 10
 „Hazai“, ul. Sykstuska 10
 „Janus“, ul. Trzeciego Maja
 „Kotwica“, ul. Karola Ludwika 1
 „Krakowska asekuracya Towarz. wzajemnych ubezpieczeń“, ul. Trzeciego Maja 16 (Agencya ul. Trzeciego Maja 17)
 „Lipska“, ul. Sykstuska 44
 „New York“, ul. Karola Ludwika (Hotel francuski)
 „Riunione Adriatica“, pl. św. Ducha 10
 „Slavia“, ul. Kopernika 15
 „Star“, ul. Kopernika 24
 „The Mutual“, ul. Sykstuska 10

- „Uniwersalne ludowe. Tow. Ubezp.“,
Pasaż Hausmana
„Versorgungsanstalt, pl. Halicki 4
wojskowa, ul. He-
tmańska 4
„Victoria“, ul. Sykstuska 27
Bank rolniczy we Lwowie, pl. Smolki 5
Bank hipoteczny, pl. Halicki 15
Bank dla handlu i przemysłu (filia), ul.
Jagiellońska 3
Bank (filia) austro-węgierski, ul. Trzecie-
go Maja 9
Bank: Zakład kred. dla handlu i przemy-
słu, ul. Kościuszki 7
Bank zastawniczy ormiański, ul. Ormiań-
ska 9
Bank krajowy, ul. Kościuszki 9 (w Wy-
dziale krajowym)
Bank dla ubezpieczeń i przemysłu, Cho-
rążczyzna 16
Bank handlowy galicyjski, ul. Jagielloń-
ska 3
Bank kredytowy galic. (w likwid.), ul. Ja-
giellońska 3
Bank ludowy i związkowy, ul. Kościuszki
Bank ruskii, ul. Ormiańska 2
Bank zastawniczy „Pius Mons“, ul. Or-
miańska 9
Bank zaliczkowy, ul. Hetmańska 12
Bazar krajowy, ul. 3-go Maja 5
Bazary miejskie, plac Krakowski i plac
Bernardyński
Biblioteka Ossolińskich, ul. Ossolińskich 2
Biblioteka uniwersytecka (Uniwersytet),
ul. św. Mikołaja 5
Biblioteka hr. Wł. Dzieduszyckiego, ul.
Teatralna 18
Biblioteka słuchaczy prawa, ul. Zimo-
rowicza 22
Biurowisko komitetu »Wydawnictwa dzieł
ludowych« (Towarzystwo »Oświa-
ty ludowej«), ul. Ossolińskich 11
Biurowisko miejskie pośrednictwa pracy, plac
Bernardyński 15
Cerkwie:
OO. Bazylianów, ul. Żółkiewska
św. Ducha, ul. Kopernika
św. Jura (metropolitalna), pl. św. Jura
św. Mikołaja, ul. Żółkiewska
nowa, ul. Krakowska
św. Piotra i Pawła, ul. Łyczakowska
św. Praksedy, ul. Żółkiewska
Oryentalna gr. nieun., ul. Franciszkańska
Wołoska, ul. Ruska
Czytelnia akademicka, ulica Chorażczy-
zny 11
Czytelnia katolicka, Rynek 20
Depozyt rządowy, ul. Teatralna 13
Dom karny dla mężczyzn (Brygidki), ul.
Kazimierzowska 24
Dom karny dla kobiet (Maryi Magdale-
ny), ul. Lipowa 3
Dom ubogich (im. św. Łazarza), ul. Wro-
nowskich 2
Dom inwalidów przy ul. Kleparowskiej
Dom narodny, ul. Teatralna 22
»Dom pracy« Towarzystwa Miłosierdzia,
ul. Piekarska
Dworzec budowniczy miejski, ul. Zielo-
na 12
Dyrekcja skarbową krajową, plac św.
Ducha 1
Dyrekcja skarbową powiatową, plac Cło-
wy 1
Dyrekcja poczt i telegrafów, ul. Słowa-
ckiego
Dyrekcja ruchu c. k. kolei państwowych,
przy ul. Krasickich
Dyrekcja policyi, plac Smolki 4
Drukarnia »Dziennika Polskiego«, ul. Ci-
cha 5
Drukarnia »Schmitta i Sp.«, pl. Marya-
cki 7
Drukarnia »Pillera i Spółki«, ul. Łycz-
akowska 3
Drukarnia »Pierwsza Związkowa«, ulica
Lindego 4
Drukarnia »Udziałowa«, ul. Lindego 8
Drukarnia »Łozińskiego«, ulica Czarnie-
ckiego 12
Dyrekcja Tramwaju elektrycznego, ul.
Pelczyńska 7
Dyrekcja domen i lasów państwowych,
ul. Kopernika 20
»Echo« Towarzystwo śpiewackie, gmach
teatralny
Filia austr. Zakładu kredytowego dla han-
dlu i przemysłu, ul. Kościuszki 7
Filia »Tow. wzajem. kredytu w Krako-
wie«, ul. Trzeciego Maja 16
Gimnazjum akademickie ruskie, ul. Tea-
tralna 22
Gimnazjum II. (niemieckie), ul. Podwale
1. 1 i 2
Gimnazjum im. ces. Franciszka Józefa I.,
ul. Batorego 5
Gimnazjum IV., przy ul. Nikorowicza
Gimnazjum V., gmach Bernardyński i
ul. Łyczakowska 37
Inspektorat miar i wag, ul. Zyblikiewi-
cza 35
Inspektorat przemysłowy, ul. Kleinowska 2
Instytut Stauropigiański we Lwowie, przy
ul. Ruskiej
Internat OO. Zmarłychwstańców dla
młodzieży szkolnej, przy ul. Pie-
karskiej 45
Izba adwokacka, ul. Karola Ludwika 3
Izba handlowa i przemysłowa, plac Ha-
licki 10
Izba inżynierska, ul. Chorażczyzny 17

Izba lekarska, ul. Dominikańska 7
 Izba notaryalna, plac Trybunałski 1
 Izba rękodzielnicza, Ratusz
Kahał (kancelarya zboru izraelickiego),
 ul. Rzeźnicza 5
 Kasa chorych m. Lwowa, ul. Lindego 8
 Kasa chorych powiatowa, ulica Ossoliń-
 skich 11
 Kasa główna krajowa, plac św. Ducha 1
 Kasa oszczędności galicyjska, ul. Karola
 Ludwika
 Kasyno miejskie, ul. Akademicka 13
 Kasyno obywatelskie (narodowe), ul. Mi-
 ckiewicza 6
 Kasyno ziemiańskie, hotel Żorza
 Kasyno wojskowe, ul. Fredry 1
Klasztory:
 Bazyliank, ul. Zyblikiewicza 24
 Bazylianów, ul. Żółkiewska
 Benedyktynek, pl. Benedyktynek
 Bernardynów, pl. Bernardyński
 Dominikanów, pl. Dominikański
 Franciszkanek, ul. Kurkowa
 Franciszkanów, pl. Franciszkański
 Jezuitów, ul. Teatralna
 Karmelitanek, ul. Kurkowa
 Karmelitanek bosych, ul. Krzyżowa
 Karmelitów, ul. Czarnieckiego
 Miłosierdzia, ul. Teatyńska
 Ormianek, ul. Ormiańska
 Reformatów, ul. Janowska 54
 Sacre-Coeur, pl. św. Jura
 Sakramentek, ul. Sakramentek
 Terezyanek, ul. Leona Sapiehy 20
 Zmartwychwstańców, ul. Piekarska
Klub »Pocztowy«, ul. Sykstuska 30
 Koło towarzyskie młodzieży handlowej,
 ul. Czarnieckiego 1
 Koło artystyczno-literackie w gmachu Tea-
 tralnym
 Komenda generalna, pl. Bernardyński 6
 Komenda miejscowa (Platz-Commando),
 ul. Wałowa 16
 Komenda obrony krajowej, ul. Piekarska 6
 Komenda straży ogniowej, plac Strzelecki
 Komisaryat miejski dzielnicy I., ul. Zi-
 morowicza 3
 Komisaryat miejski dzielnicy II., ul. Kra-
 sickich 6
 Komisaryat miejski dzielnicy III., ulica
 Objazd 8
 Komisaryat miejski dzielnicy IV., ul. Ły-
 czakowska 24
 Komisaryat miejski śródmieścia, pl. Strze-
 lecki 5
 Komisya szacunkowa regulacji podatku
 gruntowego dla Lwowa i powiatu
 lwowskiego, ul. 3-go Maja 5
 Konsulat rosyjski, ul. Kraszewskiego 5
 Konsulat niemiecki, ul. Mochnackiego 19
 Konsystorz łaciński, ul. Czarnieckiego 32

Konsystorz grecko-katolicki, pl. św. Jura
 Konsystorz ormiański, ul. Ormiańska 9
 Kuchnia ludowa, ul. Wałowa 11
Laboratorium akademii technicznej, plac
 św. Jura
 Laboratorium chemiczne, na Wszechnicy
 Lecznica powszechna bezpłatna, ul. Kręta
 »Lutnia« Towarzystwo śpiewackie lwow.,
 pasaż Hausmana
Magistrat, w ratuszu
 Muzeum starożytności, w Zakładzie na-
 rodowym imienia Ossolińskich, ul.
 Ossolińskich 2
 Muzeum przemysłowe, ul. Teatralna
 Muzeum fizykalne, na Wszechnicy
 Muzeum mineralogiczne, geologiczne i
 geognostyczne, z zbiorem funda-
 cyi hr. Borkowskiego i biblioteką
 podręczną, na Wszechnicy
 Muzeum botaniczne i pracownia fizyolog.,
 na Wszechnicy
 Muzeum zoologiczne, na Wszechnicy
 Muzeum hr. Dzieduszyckiego, ul. Tea-
 tralna 18
Namiestnictwo, ul. Czarnieckiego 18
 Narodnaja Torhowla, Rynek
 Nieustająca wystawa Towarzystwa przy-
 jaciół sztuk pięknych, pl. św. Du-
 cha 10
Obserwatorium astronomiczne, na Poli-
 technice
Pływalnia wojskowa (staw Pelczyński),
 ul. Pelczyńska
 Poczta, główny urząd i dyrekcyja, ul. Sło-
 wackiego
 Politechnika, ul. Leona Sapiehy
 Prezydium Namiestnictwa, ul. Czarnie-
 ckiego 18
 Prokuratorya państwa, ul. Batorego 3
 Prokuratorya skarbu, ul. Ormiańska 13
Rada szkolna krajowa, w gmachu Na-
 miestnictwa
 Rada szkolna miejscowa, w gmachu ra-
 tuszowym
 Rada powiatowa lwowska, ul. Pańska 21
Redakcye:
 »Bartnika«, ul. Łyczakowska 93
 »Bartkiwuszczyny«, Rynek 36
 »Besidy«, ul. Ormiańska 3
 »Chaty« i »Nowiny«, pl. Bernardyński 7
 »Czasopismo akademickie«, ul. Choraż-
 czyzna 11
 »Czasopisma aptekarskiego«, ul. Pań-
 ska 22
 »Czasopisma technicznego«, ul. Cho-
 rażczyzna 17
 »Dila«, ul. Batorego 24
 »Duszpasterz«, pl. św. Jura 5
 »Dwutygodnika gal. straży skarbu«, ul.
 Łyczakowska
 »Dziennika polskiego«, pl. Maryacki 6

- »Dźwignia«, ul. Jagiellońska 17
- »Dzwonok«, ul. Batorego 38
- »Gazety handlowo-geograficznej«, ul. Słowackiego 3
- »Gazeta młynarska«, ul. Blacharska 1
- »Gazety sportowej«, ul. Karola Ludwika 5
- »Gazety kościelnej«, ul. Śnieżna 2
- »Gazety Lwowskiej«, ulica Czarnieckiego 12
- »Gazety Narodowej«, ul. Kopernika 7
- »Gazety technicznej«, ul. Łyczakowska 6
- »Gazety urzędniczej«, ul. św. Antoniego 3
- »Gazety nauczycielskiej«, ul. Małeckiego 9
- »Gorzelnika«, ul. Sadownicka 23
- »Głosu kolejarza«, ul. Lindego 8
- »Gwiazda katolicka«, ul. Ossolińskich 11
- »Hodowcy drobiu«, ulica Kochanowskiego 33
- »Humorysty«, ul. Kopernika 9
- »Halyczanyna«, ul. Ruska 3
- »Israelit«, ul. Sykstuska 23
- »Jedności«, ul. Chorażczyzna 10
- »Kosmosu«, na Uniwersytecie
- »Kurjera lwowskiego«, ul. Lindego 8
- »Kwartalnika historycznego«, ul. Mikołaja 5
- »Ludu«, ul. Kopernika 26
- »Lwowianina«, ul. Sobieskiego 4
- »Łowca«, ul. Karola Ludwika 1
- »Małego Świątko«, pl. Maryacki 10
- »Miesięcznika« Tow. ochrony zwierząt, pl. Bernardyński 7
- »Monitora«, Wałowa 11
- »Mód paryskich«, ul. Akademicka 10
- »Muzeum«, ul. Zielona 34 b
- »Nafta«, ul. Chrzanowskich 10
- »Nadzieja«, ul. Karola Ludwika 1
- »Niedzieli«, ul. Ossolińskich 11
- »Narodnej Czasopysy«, ul. Czarneckiego 8
- »Ogniska«, dla spraw drukarskich, ul. Łyczakowska 14
- »Prawdy«, ul. Wałowa 11
- »Prawnika«, ul. Grodzickich 6
- »Promienia«, ul. Kurkowa 14
- »Przedświtu«, ul. Trzeciego Maja 1. 2.
- »Przeglądu«, ul. Sykstuska 45
- »Przeglądu prawa i administracji«, ul. Pańska 7
- »Przeglądu wszechpolskiego«, ul. Koralnicka 6
- »Przeglądu weterynarskiego«, ul. Kochanowskiego 33
- »Przewodnika gimnastycznego«, ulica Wincentego Pola 9
- »Przewodnika Kółek rolniczych«, ulica Kopernika 19

- »Przewodnika pożarniczego«, ul. Piekarska 12
- Przewodnika przemysłowego«, Gmach Sejmowy
- »Przyjaciela ludu«, ul. Chorażczyzna 5
- »Przyjaciela młodzieży«, ul. Piekarska 5
- »Reformy sądowej«, ul. Sobieszczyzna 4
- »Rolnika«, ul. Słowackiego 8
- »Rusłana«, pl. Dąbrowskiego 4
- »Ruskiego Słowa«, ul. Ruska 3
- »Słowa polskiego«, ul. Chorażczyzna 17
- »Strachopuda«, ul. Ormiańska 3
- »Swobody« (rusk.), Rynek 10
- »Sylwana«, ul. Żybkiewicza 10
- »Szkoly«, ul. Blacharska 1
- »Śmigusa«, ul. Akademicka 10
- »Teki«, ul. Karola Ludwika 1
- »Tygodnika narodowego«, ulica Wałowa 11
- »Uczytela«, ul. Czarneckiego 26
- »Wiek młodego«, ul. Mikołaja 1 A
- »Wiek XX«, ul. Kręta, pasaż Mikołascha
- »Wiek nowego«, ul. Chorażczyzna 15
- »Związku stow. zarob. i gospod.«, ul. Hetmańska 12
- »Żartu«, ul. Ossolińskich 15
- Sąd krajowy (oddział dla spraw cyw.), ul. Teatralna 13
- Sąd krajowy (oddział karny) ul. Batorego 1
- Sąd powiatowy miejsko-delegowany, ul. Kaźmierzowska 34
- Sąd powiatowy dla spraw cywilnych, ul. Jagiellońska 14
- Sąd powiatowy dla spraw karnych, ul. Kaźmierzowska 34
- Sąd wyższy krajowy (Apelacja), ul. Batorego 3
- Sekretaryat »Macierzy Polskiej«, Ossolineum
- Seminaryum dla chłopców, ul. Teatyńska 4
- Seminaryum grecko-katolickie, ul. Kopernika 36
- Seminaryum łacińskie, ul. Czarneckiego 30
- Seminaryum nauczycielskie męskie, ul. Kalcza 5
- Seminaryum nauczycielskie żeńskie, ul. Sakramentek
- »Sokół«, straż ogniowa ochotnicza, Rynek 17
- »Sokół«, Towarzystwo gimnastyczne, ul. Zimorowicza 8
- Starostwo lwowskie, ul. 3-go Maja 5
- Stacya dla spostrzeżeń meteorologicznych i magnetycznych, z warsztatem fizykalno-mechanicznym, na Wszechnicy
- Stacya ratunkowa, plac Strzelecki

Stowarzyszenia:

Aptekarskie, ul. Pańska 22
 Bojan, ruskie tow. śpiewackie, ul. Czar-
 nieckiego 26
 Bonus Pastor, stow. kapłanów, ul. Czar-
 nieckiego 32
 Besida ruska, Rynek 10
 Bratnia pomoc słuchaczy wszechnicy,
 ul. Chorażczyzna 11
 Bratnia pomoc słuchaczy weterynaryi,
 ul. Zielona 5
 Bratnia pomoc rękodzielników i prze-
 myslowców „Wspólność”, ulica
 Franciszkańska 7
 Czytelnia akademicka, ul. Chorażczy-
 zna 11
 Czytelnia katolicka, Rynek 23
 Czytelnia dla kobiet, Rynek 10
 Czytelnia Proświty, Rynek 10
 Czynna miłość bliźniego, ul. Wałowa 1
 Drukarzy, ul. Łyczakowska 14
 Dziennikarzy polskich, pl. Maryacki 6
 Dom opieki dla sług, ul. Czarnieckie-
 go 24
 Echo, towarz. śpiewackie, gmach hr.
 Skarbka
 Filologiczne, Uniwersytet
 Galicyjskie akcyjne tow. handlowe, ul.
 Jagiellońska 3
 Galicyjskie tow. gospodarcze, ul. Sło-
 wackiego 8
 Gwiazda, stow. rękodzielników lwow-
 skich, ul. Franciszkańska 7
 Haličko rusko Matyca, ul. Ruska 3
 Harmonia, ul. Strzelecka 7
 Historyczne, Uniwersytet
 Jedność, stow. robotników katolickich,
 Rynek 9
 Św. Józefa z Arymatei, parafia Najśw.
 P. M. Śnieżnej
 Kaczkowskiego im., ul. Dominikańska 7
 Kilińskiego im. polskiej młodzieży ręk-
 odzielniczej, ul. Akademicka 24
 Kasyno ruskie, Dom Narodny
 Klub cyklistów, ul. Małeckiego 6
 Klub miłośników sztuki fotograficznej,
 ul. Łyczakowska 19
 Klub szermierzy akad., ul. Kopernika 9
 Klub urzędników poczt. i telegr., ul.
 Sykstuska 30
 Kolarzy wyścigowców, ul. Akademi-
 cka 11
 Koło aptekarzy lwow., ul. Pańska 22
 Koło literackie i artystyczne, gmach
 hr. Skarbka
 Koło pań, Rynek 10
 Koło polskich szermierzy, ul. Śniade-
 ckich 5
 Koło Mickiewiczowskie, ul. Chorażczy-
 zna 16
 Kółek rolniczych, ul. Kopernika 19

Kopernika im., przyrodnicze towarzy-
 stwo polskie, ul. Kopernika 21
 Kupców i młodzieży handlowej, ulica
 Czarnieckiego 1
 Lekarzy galicyjskich, Rynek 10
 Ludoznawcze towarzystwo, ul. Koper-
 nika 26
 Macierzy polskiej, ul. Ossolińskich 2
 Muza, ruskie tow., ul. Chorażczyzna 9
 Muzyczne towarzystwo, ul. Czarnie-
 ckiego 8
 Myśliwych im. św. Huberta, ul. Ko-
 chanowskiego 7
 Nauczycieli i nauczycielek szkoły lud.
 miejsk., Ratusz
 Nauczycielek tow., Rynek 10
 Narodna rada, Rynek 10
 Ochrony zwierząt, pl. Bernardyński 7
 Obszczestwo ruskich dam, Rynek 10
 Ognisko kobiet, ul. Sykstuska 33
 Ognisko, stow. drukarzy gal., ul. Ły-
 czakowska 14
 Oświaty ludowej, ul. Ossolińskich 2
 Pedagogiczne tow. galic., ul. Ossoliń-
 skich 11
 Pomoc wzajemna słuchaczy szkoły
 gospodarstwa leśnego, ul. Marka 4
 Pomoc wzajemna kapłanów archidye-
 cezyi lwows., ul. Łyczakowska 5
 Politechniczne, ul. Chorażczyzna 17
 Praca stow. robot., Blacharska 14
 Proświta, Rynek 10
 Przyjaciół sztuk pięknych, ul. Tea-
 tralna 10
 Przyjaźń stow. katol. robotników, Ry-
 nek 9
 Praca kobiet, ul. Wałowa 4
 Prawnicze, ul. Pańska 4
 Ratunkowe towarzystwo lwowskie, cen-
 tralna strażnica pożarna pl. Strze-
 lecki
 Rodzina, Rynek 17
 Ruska Rada, ul. Teatralna 22
 Ruskie tow. pedagogiczne, ul. Czar-
 nieckiego 26
 Skała, ul. Mickiewicza 39
 Słuchaczy szkoły leśnej, ul. Zybli-
 kiewicza 30
 Sokół ochotniczej straży pożarnej, Ry-
 nek 17
 Sokół ruski, Podwale 7
 Staupigia, ul. Ruska 3
 Stenografów, ul. Kurkowa 5
 Strzeleckie, ul. Kurkowa 21
 Stowarzyszenie im. Szewczenki, ulica
 Czarnieckiego 26
 Szkoły ludowej, ul. św. Michała 6
 Towarzystwo geogr.-handlowe, ul. Aka-
 demicka 8
 Uczestników powstania z r. 1863., ul.
 Dominikańska 9

Urzedników prywatnych, pl. Dąbrowskiego 1
 Weteranów wojskowych im. Arc. Rudolfa, ul. Ochronek 1
 Weterynarskie towarzystwo, ul. Leona Sapiehy 10
 Właściciele realności, Sobieskiego 4
 Wincentego à Paulo, ul. Pańska 4
 Zarząd gł. Tow. kółek rolniczych, ul. Kopernika 19
 Zachęty dla przemysłu krajowego, ul. Jagiellońska 3
 Zoria rusk. rzemieślników, ul. Krakowska 17
 Związek ochotniczych straży pożarn., ul. Piekarska 14
 Związek polsk. towarz. sokolich, ul. Zimorowicza 8
 Związek stow. zarobk. i gospod., ul. Hetmańska 12
 Związek koleżeński byłych seminarzystek lwowskich i nauczycielek, Rynek 10
 Związek rodzicielski, szkoła im. Mickiewicza
 Związek naukowo-literacki, Rynek 9
 Straż pożarna miejska, pl. Strzelecki
 Straż pożarna ochotnicza »Sokół«, Rynek 17
 Strzelnica miejska, ul. Kurkowa 23
 Strzelnica wojskowa, ul. Kleparowska (Kortumówka)
 Superintendatura wyzn. augsburskiego i helweckiego, ul. Zielona 7
 Synagoga żydowska, Stary Rynek
 Synagoga starowierców, ul. Sobieskiego
 Szkoła aspirantów na jednorocznych ochotników, ul. Podleskiego 9
 Szkoła lasowa, ul. Zyblikiewicza 28
 Szkoła ogrodniczo-sadownicza, ul. Snopkowska 38
 Szkoła realna, ul. Kamienna 3
 Szkoła muzyki Jadwigi Dunin, ul. Teatralna 23
 Szkoła muzyki Maryi Marek, Rynek 9
 Szkoła muzyki Karola Mikulego, Chorażczyzna 12
 Szkoła szermierki (Marie Achilles) ulica Pańska 12
 Szkoła przemysłowa, ul. Teatralna 17
 Szkoła handlowa, ul. Skarbkowska 39
 Szkoły prywatne:
 3-kl. im. św. Heleny, ul. Janowska 42
 8-kl. żeńska A. Gawrońskiej, ul. Pańska 5
 8-kl. żeńska W. Niedziałkowskiej, ul. Kościuszki 12
 8-kl. żeńska F. Pich, ul. Jagiellońska 15
 8-kl. żeńska Am. d'Endel, ul. Jagiellońska 7

8-kl. żeńska Zofii Strzałkowskiej, ulica Pańska 16
 PP. Norbertanek, ul. Unii Lubelskiej 19
 dla chłopców Wajgla, ul. Piekarska 16
 Szkoły prywatne z prawem publiczności:
 1. 8-kl. żeńska PP. Benedyktynek orm., ul. Skarbkowska 10
 2. 8-kl. żeńska PP. Benedyktynek ob. łącz., pl. Benedyktyński 2
 3. 8-kl. żeńska PP. Sakramentek, ul. Sakramentek 10
 4. 8-kl. żeńska PP. Sercanek, ul. Karpińskiego 2
 5. 8-kl. żeńska M. Zagórskiej, ul. Czarnieckiego 17
 6. 6-kl. im. św. Teresy, ul. Leona Sapiehy 20
 7. 1-kl. SS. Miłosierdzia, ul. Teatyńska 1
 8. 5-kl. kolejowa, dojazd kolejowy
 9. 5-kl. ewangelicka, ul. Kochanowskiego 16
 10. izraelska męska, ul. św. Stanisława 7
 11. izraelska żeńska, ul. Za zbrojownią
 Szkoły wydzielone i etatowe męskie:
 1. żeńska im. Jadwigi, ul. Akademicka 9
 2. męska i żeńska im. Elżbiety, ulica Zielona 10
 3. męska i żeńska im. św. Anny, ul. Kazimierzowska 36
 4. męska i żeńska im. Czackiego, ul. Kotlarska 7
 5. męska i żeńska św. Antoniego ul. Łyczakowska 36
 6. męska i żeńska im. Mickiewicza, ul. Teatralna 15
 7. męska i żeńska im. M. Magdaleny, ul. Leona Sapiehy 11
 8. męska i żeńska im. św. Marcina, ul. św. Marcina 6
 9. męska i żeńska im. Piramowicza, ul. Ormiańska 23
 10. męska i żeńska im. Szaszkiewiczza, ul. Grodecka 10
 11. męska i żeńska im. św. Zofii, ul. św. Zofii 13
 12. męska i żeńska im. Konarskiego, ul. Leona Sapiehy
 13. męska i żeńska im. św. Mikołaja, na Pasiekach
 14. męska i żeńska im. Staszica, ul. Skarbkowska 45
 Szpital główny, ul. Głowińskiego 7
 „ dla obłąkanych na Kulparkowie
 „ SS. Miłosierdzia, ul. Teatyńska 1
 „ św. Zofii dla dzieci, ul. Głowińskiego
 „ wojskowy, ul. Łyczakowska 26
 „ izraelski, ul. Rappaporta 2
 Teatr miejski, na Walach Hetmańskich
 „ ludowy, ul. Zimorowicza

Techniczne biuro elektryczności Siemens
i Halskiego, ul. Pańska 16
Telefoniczna główna stacja, w gmachu
Dyrekcji poczt.
Towarzystwo kolarzy wyścigowców, ul.
Akademicka 11

Uniwersytet, ul. św. Mikołaja 4
Urząd (miejski) akcyzowy, pl. Clowy 1
Urząd cechowniczy i wymiany srebra i
złota, ul. Żyblikiewicza 35
Urząd clowy, pl. Clowy 1
Urząd loteryjny, ul. Ormiańska 26
Urząd podatkowy główny, ul. Hetmań-
ska 18
Urząd wymiaru należności, ul. Teatral-
na 11
Urząd map katastralnych, ul. Łyczakow-
ska 2

Warsztat konfekcyjny Tow. dostawy dla
armii, ul. Zielona 32
Wydział krajowy, ul. Marszałkowska

Wydział Rady powiatowej lwowskiej, ul.
Pańska 21
Wystawa Tow. sztuk pięknych, pl. św.
Ducha 10

Zakład ciemnych, ul. św. Zofii
Zakład głuchoniemych, ulica Łyczakow-
ska 35
Zakład nieuleczalnych, ul. Bilińskich
Zakład osieroconych chłopców izraeli-
ckich, ul. Słoneczna 24
Zakład sierót miejskich, ul. Zielona 1
Zakład sierót SS. Miłosierdzia, ul. Tea-
tyńska 1
Zakład ubezpieczeń robotników od wy-
padków, ul. Brajerowska 16
Zakład wychowawczy chłopców im. św.
Antoniego, ul. Kurkowa 31
Zakład wychowawczy ormiańskich chłop-
ców, ul. Skarbowska 21
Zakład zaopatrzenia im. Łazarza, ul. Ko-
pernika 27
Zbór izralicki, ul. Rzeźnicka 5.

Wykaz ulic i placów miasta Lwowa z oznaczeniem części Lwowa

(M. znaczy Śródmieście: I. Halickie; II. Krakowskie; III. Żółkiewskie;
IV. Łyczaków).

Adamowa III. z ul. Żółkiewskiej do
Gabryelówki
Akademicka I. z pl. Maryackiego do
pl. Akademickiego
Akademicki plac I. u wylotu ulic
Akademickiej, Fredry i Św. Miko-
łaja
Alembeków III. łączy ul. Szpitalną
z Kotlarską
Anny św. II. łączy ul. Kazimierzow-
ską z Jachowiczą
Antoniego św. IV. łączy ul. Łyecz-
kowską z Kurkową
Arciszewskiego III. łączy ul. Wetera-
nów z ul. Inwalidów
Arsenalska M. z ul. Podwale do pl.
Dominikańskiego

Badenich II. łączy ul. Matejki z ul.
Ujejskiego
Na Bajkach II. łączy ul. Sadownicką
z Krzyżową
Balonowa III. z ul. Żółkiewskiej do
Zamarstynowskiej
Barska II. łączy ul. Grodecką z Krótką
Batorego Stefana I. od p. Halickiego
do ul. Pańskiej
Beisera Mojżesza III. między ul. Ry-
bią a Czackiego

Bema Józefa II. z ul. Grodeckiej do
Janowskiej
Bema plac II. przy ul. Bema
Benedyktyńska III. od placu Strzele-
ckiego do pl. Benedyktyńskiego
Benedyktyński pl. III. u wylotu ulic
Benedyktyńskiej, Czackiego i Szkar-
powej
Berka III. z ul. Słonecznej do Żró-
dlanej
Bernardyńska M. między ul. Sobie-
skiego a Wałową
Bernardyński plac M. przed kościołem
OO. Bernardynów
Bernsteina Marka III. od ul. Kazi-
mierzowskiej do Rappaporta
Bielowsko folwark I. za rogatką przy
drodze Sichowskiej
Bielowskiego Aug. I. od ul. Chorąż-
czyzny ku Krętej
Bilińskich I. łączy ul. Grodecką z Polną
Blacharska M. łączy ul. Boimów z Or-
miańską
Na Błonie II. z ul. Grodeckiej na Ja-
nowską
Błonie Janowskie II. za dworcem ko-
lei państwowej ku Biłohorszczy
Błotna II. między Polną a 29. listo-
pada

Boczkowskiego Kaspra II. od ul. Grodeckiej ku ul. Kordeckiego
 Boczna II. z ulicy Brajerowskiej ku Krasickich
 Bodnarówka folwark I. za rogatką stryjską
 Bogdanówka II. osada za rogatką grodecką
 Bogusławskiego I. z ul. Łazarza do Pełczyńskiej
 Boimów M. łączy ul. Teatralną z ul. Za Zbrojownią
 Bożnicza III. z ul. Żółkiewskiej do Targowicy zbożowej
 Brajerowska II. łączy ul. Kazimierzowską z Mickiewicza
 Pod Bramką III. z ul. Żółkiewskiej do Smerekowej

Castrum pl. M. między ul. Teatralną, Łukasiewskiego a Hetmańska
 Cebulna III. z pl. Krakowskiego do ul. Bożniczej
 Cesarski las IV. na wzgórzach Zniesienia przy ul. Piaskowej i Leśnej
 Cetnerówka I. folwark za cmentarzem Łyczakowskim
 Cetnarowska IV. z ul. Łyczakowskiej do Cetnerówki
 Chodorowskiego Jana I. od ul. Wronowskich do ul. św. Łazarza
 Chorażczyzna I. od ul. Krzywej do ul. Ossolińskich
 Chrzanowskiej Zofii II. łączy ul. Leona Sapiehy z ul. Kopernika
 Cicha I. z pl. Wacława Dąbrowskiego ku ul. Ossolińskich (zamknięta)
 Cłowa IV. między ul. Czarnieckiego a Piekarską
 Cłowy pl. IV. przy ul. Czarnieckiego
 Corso I.—IV. droga obwodowa wokoło miasta
 Cytađeli I. z ul. Ossolińskich ku Cytađeli
 Czackiego Tad. III. z pl. Benedyktynskiego do Starego Rynku
 Czarna III. od ul. Starozakonnej do pl. św. Teodora
 Czarnieckiego Stefana M. I. IV. od pl. Bernardyńskiego ku ul. Teatyńskiej

Dąbrowskiego Hen. I. łączy ul. Stryjską z ul. Pułaskiego
 Dąbrowskiego Wacława plac I. przy ul. Chorażczyzny
 Pod Dębem III. łączy ul. Słoneczną z Źródłaną
 Dekerta II. od ul. Kościopalni do ul. Pema
 Długosza I. z ul. św. Mikołaja do ul. Supińskiego

Dominikańska M. z Rynku do placu Dominikańskiego
 Dominikański plac M. przed kościołem OO. Dominikanów
 Domsa II. między ul. św. Teresy a Szeptyckich
 Duchy św. plac M. przed odwachem głównym między ul. Teatralną a Hetmańską
 Dwernickiego Józefa I. od ul. św. Zofii do Snopkowskiej
 Działyńskich II. łączy ul. Grodecką z Szeptyckich

Franciszkańska IV. od ul. Łyczakowskiej ku Kurkowej
 Fredry I. od ul. Batorego do pl. Akademickiego
 Frydrychów I. łączy ulicę Lelewela z Kalczą
 Furmańska II. od ul. Karola Ludwika do Kazimierzowskiej

Na Gabryelówce III. z ul. św. Marcina do Adamowej
 Gazowa II. od ul. Słonecznej do Zakładu gazowego
 Gesia II. od ul. Kazimierzowskiej do pl. Rzeźni
 Gipsowa II. między ul. Sadownicą a Błotną
 Głęboka II. od ul. Leona Sapiehy do ul. Na Bajkach
 Głowackiego Bart. II. między ul. Grodecką a Dekerta
 Głowińskiego Sam. IV. między ulicą Łyczakowską a Piekarską, obok szpitalu
 Golebia I. od ulicy Mochnackiego do Kalczej
 Gołuchowskich plac M. u wylotu Wałów hetmańskich
 Gosiewskiego IV. między ul. Sakramentek a Kochanowskiego
 Grodecka II. od ul. Kazimierzowskiej do rogatki grodeckiej
 Grodzieckich M. z Rynku do pl. Strzeleckiego
 Grottgera Artura IV. łączy ul. Łyczakowską z Franciszkańską
 Gwardyi narodowej pl. IV. przed kościołem OO. Franciszkanów

Halicka M. od Rynku do pl. Halickiego
 Halicki plac M. między ul. Halicką, Wałową, Batorego, pl. Bernardyńskim i Maryackim
 Hausmana pasaż II. przechód publiczny z ul. Trzeciego Maja na Karola Ludwika i Sykstuska
 Hausnera IV. między ul. Łyczakowską a Pijarów

Hetmańska M. od pl. Maryackiego
wzdłuż Walów do pl. Gołuchow-
skich
Hoffmana Opata IV. łączy ul. Łycz-
akowską z Piekarską
Inwalidów III. między ul. Kleparow-
ską a Źródłaną
Issakowicza I. łączy ul. Krzyżową
z drogą Wuleką
Jablonowskich I. od ul. Zielonej do
Stryjskiej
Jachowicza II. między ul. Bernsteina
a Kleparowską
Jacka św. I. od ul. Jablonowskich do
Zielonej
Jadwigi król. II. łączy ul. Gródecką
z Kordeckiego
Jagiellońska II. od ul. Karola Lu-
dwika do pl. Smolki
Jałowiec, przedmieście za rogatką Ły-
czakowską
Jana św. III. od Starego Rynku do
ul. Lwiej
Janowska II. od ul. Kazimierzowskiej
do rogatki Janowskiej
Jozafata św. II. z ul. Grodeckiej do
Szeptyckich
Jura św. plac II. przed cerkwią św.
Jura
Jusglacówka I. przedmieście za ro-
gatką stryjską
Kalecza I. od ul. Zimorowicza do Go-
łębiej
Kamienna I. między ul. Batorego a
Pańską
Kamińskiego M. między ul. Krakow-
ską a Teatralną
Kampiana I. łączy ul. Zieloną z Ko-
chanowskiego
Kapielna III. z ul. Żółkiewskiej do
Zakładu Kisielki
Kapitulny plac M. między Rynkiem,
ul. Halicką i Teatralną
Karaicka III. od ul. Żółkiewskiej ku
Podzamczu
Karmelicka IV. od ul. Czarnieckiego
do Franciszkańskiej
Kurna II. od ul. Kazimierzowskiej
do Szpitalnej
Karola Ludwika II. od pl. Marya-
ckiego do pl. Gołuchowskich
Karpinskiego II. łączy pl. św. Jura
z ul. Leona Sapiehy
Kastelówka I. między ul. Krzyżową,
Lenartowicza i drogą Wuleką
Kazimierzowska II. od pl. Gołuchow-
skich do ul. Krasickich
Kilińskiego M. łączy ul. Teatralną
z Hetmańską
Klasztorna III. z ul. Teatyńskiej na
Górze Franciszka Józefa

Kleinowska II. między ul. Sykstuską
a Kraszewskiego
Kleparowska II. od ul. Janowskiej
do granicy miasta
Klonowicza IV. między ul. Kocha-
nowskiego a Piekarską
Kochanowskiego I. IV. od ul. Pań-
skiej do Pohulanki
Kohnowska III. z ul. Benedyktyńskiej
do pl. Strzeleckiego
Kollataja II. z pl. Smolki do ul. Ka-
zimierzowskiej
Kopalna IV. z ul. Łyczakowskiej do
łomów kamieni
Kopernika I. II. od ul. Karola Lu-
dwika do drogi wuleckiej
Kopcowa IV. z ul. Teatyńskiej na
Kopiec
Koralnicka I. z pl. Akademickiego do
ul. Zimorowicza
Kordeckiego II. łączy pl. Bema z ul.
Na Błonie
Korniaktów M. między ul. Krakowską
a Teatralną
Kortumówka II. folwark, gdzie mie-
ści się strzelnica wojskowa, wejście
od ul. Kleparowskiej
Korzeniowskiego III. z ul. Alembeków
do Berka
Kościelna III. i M. z pl. Krakowskie-
go na pl. Strzelecki
Kościopalni II. łączy ulicę Krótką
z Świętokrzyską
Kościuski II. z placu Smolki do ul.
Sykstuskiej
Kotlarska II. łączy ulicę Szpitalną
z Berka
Krakowska M. z Rynku do pl. Kra-
kowskiego
Krakowski plac M. i III. między ul.
Krakowską, Żółkiewską, Teatralną
i pl. Gołuchowskich
Krasickich II. łączy ul. Kazimierzow-
ską z Mickiewicza
Krasuczyn folwark I., przystęp z ul.
Snopkowskiej
Kraszewskiego II. łączy ul. Słowa-
ckiego z Kleinowską
Krawiecka M. między ul. Sobieskiego
a Walową
Kręta I. z pl. Maryackiego do pl. Dą-
browskiego Wacława
Krótka II. z ul. Grodeckiej do ul. Na
Błonie
Krupiarska IV. od ul. Łyczakowskiej
ku Krzywczycom
Krzywa I. łączy pl. Halicki z ul.
Chorażczyzny
Krzywczycza IV. od ul. Łyczakow-
skiej ku Krzywczycom

- Krzyżowa I. od ul. Leona Sapiehy ku Kulparkowi
 Kubasiewicza II. z ul. Grodeckiej do Szeptyckich
 Kulparkowska (droga) II. od rogatki Grodeckiej do Kulparkowa
 Kurkowa IV. łączy ul. Czarnieckiego z Leśną
 Lelewela I. z pl. Akademickiego do ul. Gołębiej
 Lenartowicza II. łączy ul. Kopernika z Krzyżową
 Leśna IV. z ul. Słodowej ku Zniesieniu
 Lindego I. z ul. Kopernika do Krętej
 Listopada 29-go I. łączy ul. Na Bajkach z Błotną
 Lubińska (droga) II. za roгатką Grodecką
 Lwia III. ze Starego Rynku do ul. Sieniawskich
 Łackiego Eliasza III. łączy ul. Leona Sapiehy z ul. Chrzanowskiej
 Łamana III. z pl. Rzeźni do ul. Łaziemnej
 Łazarza św. I. z ul. Kopernika do Cytadeli
 Łazienna III. z pl. Rzeźni do ul. Bożniczej
 Łukaszyńskiego Wuleryana M. z ulicy Teatralnej do Hetmańskiej
 Łukiewicza (droga) I. łączy ul. Dwerńskiego z ul. św. Zofii
 Łyczakowska IV. od ul. Czarnieckiego do rogatki
 Machabeuszów III. łączy ul. Owocową z Bożniczą
 Mączna IV. z ul. Łyczakowskiej ku kamieniołomom
 Majerówka folwark IV. za roгатką Łyczakowską
 Małckiego Antoniego I. z ul. Zimorowicza ku Lelewela
 Marcina św. III. z ul. Żółkiewskiej do granicy Zamarstynowa
 Marka św. I. łączy ul. Długosza z ul. Zyblikiewicza
 Marszałkowska II. łączy ul. Słowackiego i Trzeciego Maja z Mickiewicza
 Maryacki plac M. i I. między ul. Akademicką, Kopernika, Karola Ludwika, Hetmańską, Teatralną i pl. Halickim
 Maryi Magdaleny I. między ul. Krzyżową a Nabelaką
 Maryi Śnieżnej pl. między ul. Rybią, Beisera, Śnieżną i Kościelną
 Matejki II. łączy ulicę Mickiewicza z Kleinowską
 Mazurówka IV. od ul. Cetnerowskiej ku folwar. Cetnerówka
 Mejzelsa II. między ul. Szpitalną i Kleparowską
 Michała św. II. z ul. Kościuszki ku Słowackiego (zamknięta)
 Mickiewicza II. z pl. Śmolki do pl. św. Jura
 Mikołascha pasaż, przechód publiczny z ul. Kopernika na Krętą
 Mikołaja św. I. z pl. Akademickiego do ul. Zyblikiewicza
 Milkowskiego Zygmunta IV. od ul. Kochanowskiego ku Piekarskiej (zamknięta)
 Miodowa III. z ul. Zamarstynowskiej ku Słonecznej
 Misyonarska III. z ul. Żółkiewskiej do Peltewnej
 Misyonarski plac III. między ul. Zamarstynowską i Słoneczną
 Młynarska III. półkołem z ul. Zamarstynowskiej do Zamarstynowskiej
 Moniuszki II. między ul. Chopina a Brajerowską
 Mochackiego Maurycego I. z pl. Akademickiego do ul. Supińskiego
 Murarska I. łączy ul. Na Bajkach z Szymonowiczów
 Nabelaka I. od ul. Krzyżowej ku drodze Wuleckiej
 Niecała II. z ul. Brajerowskiej ku Krasickich (zamknięta)
 Niemcewicz II. od ul. Bema ku Kościopalni (zamknięta)
 Nikorowicza Józefa II. od ul. Leona Sapiehy do Kornela Ujejskiego
 Objazd III. łączy ul. Żółkiewską z Zamarstynowską (wzdłuż toru kolejowego)
 Ochronek IV. od ul. Sakramentek do Kochanowskiego
 Ogórkowa III. między ul. Studzienną a Podzamecze
 Ormiańska M. od ul. Teatralnej do klasztoru OO. Dominikanów (zamknięta)
 Orzechowa III. od ul. Żółkiewskiej do Podzamecze
 Ossolińskich I. między ul. Kopernika a Ossolińskich
 Owocowa III. łączy ul. Smoczą z Cebulną
 Panińska III. łączy ul. Zamarstynowską z ul. św. Marcina
 Pańska I. IV. od ul. Czarnieckiego do Zyblikiewicza
 Pasieczna (droga) IV. za roгатką Łyczakowską do Pasiek
 Pasieki halickie I. od drogi Pasiecznej do drogi Sichowskiej
 Pasieki łyczakowskie IV. od drogi Pasiecznej ku Majerówce

Paulinów IV. z ul. Łyczakowskiej do Piaskowej
 Pawła św. IV. łączy ul. Piekarską z ul. św. Piotra
 Pelczyńska I. łączy ul. Zyblikiewicza z drogą Wulecką
 Pełtewna III. od pl. Rzeźni do ul. Kleparowskiej
 Piaskowa IV. między ul. Słodową a Paulinów
 Piastów III. od ul. Balonowej do Pannieńskiej
 Piekarska IV. z pl. Bernardyńskiego do ul. św. Piotra
 Piesza III. od pl. Benedyktyńskiego do szkarpów wzgórzy (zamknięta)
 Pijarów IV. od ul. Głowińskiego do Cetnerowskiej
 Pilichowska II. od ul. Janowskiej do Cmentarza żydowskiego
 Pilnikarska III. ze Starego Rynku do ul. Pod Bramką
 Piotra św. IV. łączy ul. Łyczakowską z Kochanowskiego
 Podgórna III. od Starego Rynku do ul. Spadzistej (zamknięta)
 Podkolejowa II. za rogatką Grodecką ku Rłoniom Janowskim
 Podlewskiego Waleryana II. z placu Smolki do ul. Brajerowskiej
 Podwałę łączy ul. Wałową z pl. Strzeleckim
 Podzamcze III. od ul. Żółkiewskiej do Studziennej
 Pohulanka I. od ul. Kochanowskiego przez Lasek Węgłęński do ul. Zielonej
 Pola Wincentego I. między ul. Zieloną a Kochanowskiego
 Polna I. od ul. Leona Sapiehy do Blotnej
 Pompierska III. z ul. Miodowej do Misyonarskiej
 Poniatowskiego I. z ul. św. Zofii do Parku Kilńskiego

Raclawicka I. łączy ul. św. Zofii z Poniatowskiego
 Rahozy Michała II. z ul. Szeptyckich do Polnej
 Rapaporta II. łączy ulicę Szpitalną z Kleparowską
 Rejtana II. między ul. Jagiellońską a św. Stanisława
 Za Rogatką II. od ul. Grodeckiej ku Polnej
 Ruska M. z Rynku do ul. Podwałę
 Rybia III. z pl. Maryi Snieżnej do Starego Rynku
 Rycerska III. łączy ul. Kościopalni z ul. na Błonia Rynek M.

Rynek Stary III. między ul. Żółkiewską, Czackiego, Rybią, Lwią i Pilnikarską
 Rzeźbiarska IV. z ul. Łyczakowskiej do Skrzyńskiego
 Rzeźna III. od ul. Kazimierzowskiej do pl. Rzeźni
 Rzeźni plac III. między ulicami Rzeźnią, Łazienną, Pełtewną i Wagową
 Rzeźnicka II. łączy ul. Jagiellońską z Kazimierzowską

Sadownicka I. od ul. Leona Sapiehy do Wulki
 Sakramentek IV. od ul. Piekarskiej do Gosiewskiego
 Sapiehy Leona II. od ul. Kopernika do Grodeckiej
 Sawy IV. między ul. Kurkową a Unii Lubelskiej
 Schodowa III. z ul. Sieniawskiej do Zamkowej
 Serbska M. z Rynku do pl. Bernardyńskiego
 Sichowska (droga) I. za rogatką Sichowską
 Sieniawska III. od ul. św. Jana do Klasztornej
 Na Skalce I. między ul. Jabłonowskich a Zyblikiewicza
 Skarbkowska M. z pl. Gołuchowskich do ul. Podwałę
 Skargi Piotra II. z pl. św. Jura do ul. Grodeckiej
 Skrzyńskiego IV. z ul. Łyczakowskiej do Piekarskiej
 Słodowa IV. z ul. Łyczakowskiej do Piaskowej
 Słoneczna III. z ul. Szpitalnej do ul. Pod Dębem
 Słowackiego II. łączy ul. Kopernika z Trzeciego Maja
 Smerekowa III. ze Starego Rynku do ul. Zamkowej
 Smocza III. z pl. Krakowskiego do ul. Starotandetnej
 Smolki Franc. plac II. między ul. Jagiellońską, Mickiewicza i Kollataja
 Snopkowska I. z ul. św. Zofii do folwarku Snopkowa
 Snopków folwark I. za linią akcyzową przy ul. Snopkowskiej
 Sobieszczyzna IV. od ul. św. Wojciecha do Strzelnicy (zamknięta)
 Sobieskiego M. z pl. Maryackiego do ul. Podwałę
 Sokuła I. między ul. Chorążczyzny a Zimorowicza
 Solarni II. z ul. Grodeckiej do Szeptyckich
 Spadzista III. z ul. Zamkowej do Smerekowej

Stanisława św. II. z ul. Karola Ludwika do Rzeźnickiej
 Starotandetna III. z ul. Żółkiewskiej do pl. św. Teodora
 Starozakonna III. z placu Targowica Zboża do ul. Smoczej
 Staszica I. między ul. Chorażczyzny a Zimorowicza
 Stroma III. z ul. Żółkiewskiej przez tor kolejowy do ul. Zamkowej
 Stryjska I. od ul. Zyblikiewicza do rogatki Stryjskiej
 Strzelecka M. i III. z pl. Strzeleckiego do ul. Krakowskiej
 Strzelecki plac M. i III. między ul. Podwale, Grodzickich, Strzelecką, Kościelną i Benedyktyńską
 Studzienna II. z ul. Żółkiewskiej do dworca kolej. Podzamcze
 Supińskiego I. od ul. Pełczyńskiej do Góry Wronowskich
 Sykstuska II. z ul. Karola Ludwika do Leona Sapiehy
 Szajnochy II. między ul. Sykstuską a Kopernika
 Szewcezenki I. łączy ulicę Kochanowskiego z Zieloną
 Szeptyckich II. z pl. św. Jura przez ul. Leona Sapiehy, obok zamkniętego cmentarza grodeckiego do ul. Bilińskich
 Szkarpowa III. z pl. Benedyktyńskiego do ul. Teatyńskiej
 Szklarska M. z ul. Boimów ku Ruskiej (zamknięta)
 Szkolna III. z ul. Żółkiewskiej do św. Marcina
 Szopena II. z ul. Podleńskiego ku Kazimierzowskiej (zamknięta)
 Szpitalna II. i III. z ul. Kazimierzowskiej do Weteranów
 Szumlańskich II. z ul. Grodeckiej do Szeptyckich
 Szymona św. I. między ul. Batorego a Krzywą
 Szymonowiczów I. między ul. Sadownicką a drogą Wulecką
 Ścieżkowa I. od ul. Fredry do Zyblikiewicza
 Sniadeckich II. od ul. Leona Sapiehy do Krzyżowej
 Śnieżna III. z pl. Maryi Śnieżnej do pl. Benedyktyńskiego
 Świętokrzyska II. z ul. Janowskiej do ul. Na Błonie
 Targowica bydła II. przy wylocie ul. Słonecznej za wałem kolejowym
 Targowica końska III. między ul. Zamarstynowską i Słoneczną
 Targowica zbożowa II. przy ul. Słonecznej

Tatarska III. z ul. Zamarstynowskiej wzdłuż toru kolejowego do ul. Zamkowej
 Teatralna M. z pl. Maryackiego do Krakowskiego
 Teatyńska III. i IV. od ul. Klasztornej po drogę Kiselki
 Technicka II. między ul. Kleinowską a Ujejskiego Kornela
 Teodora św. pl. między ul. Pełtewną, Węglaną i Wesołą
 Teresy św. II. z pl. św. Jura do ul. Leona Sapiehy
 Tkacka III. z ul. Zamarstynowskiej do ul. św. Marcina
 Torosiewicza I. między ul. Zieloną a Kochanowskiego
 Traugutta II. między ul. Kościopalmi a ul. Na Błonie
 Trybunalska M. z Rynku do ul. Teatralnej
 Trybunalski plac M. między ul. Teatralną a Trybunalską
 Trzeciego Maja II. z ul. Jagiellońskiej do Słowackiego
 Ubocz IV. z Łyczakowskiej ku Krupiarskiej (zamknięta)
 Ujejskiego Kornela II. z pl. św. Jura do ul. Sykstuskiej
 Unii Brzeskiej plac II. między ul. Szeptyckich i Polną
 Unii Lubelskiej IV. z ul. Kurkowej do Teatyńskiej
 Wagilewicz I. między ul. Kochanowskiego i Zieloną
 Wagowa III. z pl. Rzeźni do ul. Słonecznej
 Wałowa M. z pl. Maryackiego do ul. Podwale
 Wązka IV. z ul. Łyczakowskiej ku Piekarskiej (zamknięta)
 Wexlarski plac M. przy ul. Sobieskiego
 Wesoła III. z ul. Starozakonnej do pl. św. Teodora
 Weteranów II. między ul. Źródłąną a Kleparowską
 Węglana III. z ul. Starozakonnej do Pełtewnej
 Węgleńskiego Lasek I. między ul. Pohulanki po za browarem do ulicy Zielonej
 Wiatrakowa IV. od ul. Łyczakowskiej do Parku Łyczakowskiego
 Wilczków III. z ul. Panieńskiej do Tkackiej
 Wiśniowieckich II. między ul. Sadownicką a ul. Na Bajkach
 Wodna III. między ul. Źródłąną a Szpitalną

Wojciecha św. IV. z ul. Teatyńskiej
do Zniesienia
Wulecka (droga) I. z ul. Kopernika
na Wulkę
Wulka I. część miasta między ulicą
Stryjską i drogą Wulecką
Wronowska I. od ul. Kopernika do
Chodorowskiego
Wybranowskiego Jenerała III. między
ul. Zamarstynowską i Młynarską
Zacerkiewna M. między ul. Blachar-
ską a Podwale
Zakątna III. z pl. św. Teodora do ul.
Pełtewnej
Zamarstynowska III. z ul. Żółkiew-
skiej do wsi Zamarstynowa
Zamknięta II. od nl. Grodeckiej do
Mickiewicza
Zamkowa III. od ulicy Klasztornej
w około góry Franciszka Józefa do
ul. Kapielnej
Zamojskiego Jana I. łączy ul. Zieloną
z Kochanowskiego Jana

Zborowska III. między ul. Żółkiewską
a św. Marcina
Za Zbrojownią M. od ul. Sobieskiego
do ul. Podwale
Zielona I. z ul. Pańskiej do drogi
Sichowskiej
Zimorowicza I. od ul. Akademickiej
do Kalczej
Zniesienia IV. od ul. św. Wojciecha
do Zniesienia
Zofii św. I. od ul. Stryjskiej do gra-
nicy miasta
Żółkiewska III. z pl. Krakowskiego
do rogatki Żółkiewskiej
Źródłana III. od ul. Szpitalnej do gra-
nicy miasta
Żulińskiego Tadeusza IV. między ul.
Łyczakowską a Piekarską
Zyblikiewicza Mikołaja I. od ul. Pań-
skiej do Stryjskiej
Zygmuntowska II. między ulicą Mi-
ckiewicza, a Grodecką.

Kolej elektryczna.

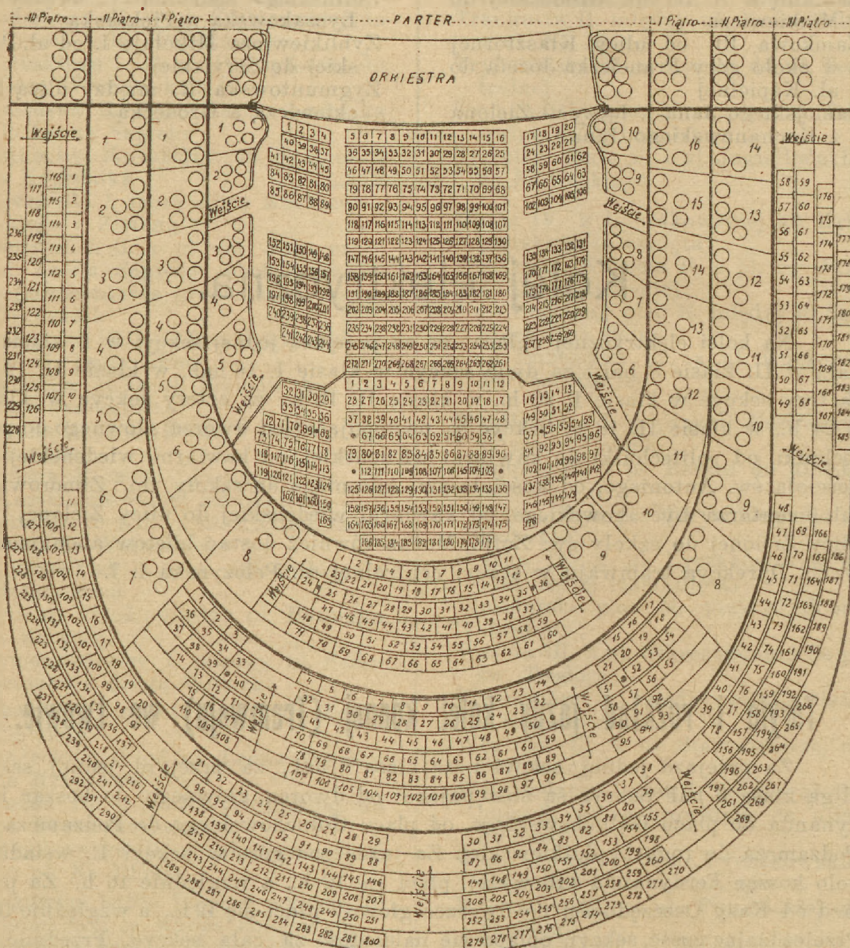
Na kolei elektrycznej opłaca się za przejazd jednej sekcji w I. klasie 10 hal., w II. klasie 8 hal.; za dwie sekcje w klasie I. 16 hal., w klasie II. 12 h.; za trzy sekcje w klasie I. 20 h., w klasie II. 15 h.; za cztery sekcje w klasie I. 24 h., w klasie II. 18 h. Sekcje są następujące: od dworca głównego do poli-techniki, od politechniki do kawiarni wiedeńskiej, od kawiarni wiedeńskiej do kościoła św. Antoniego, od kościoła św. Antoniego do szkoły im. Zimorowicza lub cmentarza Łyczakowskiego, od kawiarni wiedeńskiej do ulicy Zielonej i od ulicy Zielonej do szkoły św. Zofii. Można również dostać biletów abonamentowych. Dyrekcya tramwaju w stacyi centralnej ul. Pełczyńska l. 7.

Taryfa i rozkład jazdy kolei konnej (Tramwaju) we Lwowie.

Za przejazd jednej sekcji 1-szą klasą 8 hal., za przejazd jednej sekcji II-gą klasą 6 hal. Sekcje są następujące: od dworca głównego do koszar Ferdynanda do placu Gołuchowskiego, od placu Gołuchowskiego do Podzamcza od Podzamcza do rogatki Żółkiewskiej. Za jazdę pod górę w sekcji I., wsiadając koło koszar Ferdynanda lub wyżej, płaci się 12 h., a względnie 16 h. Za przejazd od Kasy Oszczędności na dworzec główny płaci się 12 h., a względnie 16 h. Przejeżdżając część sekcji, opłaca się należytość za całą sekcję. Przedmiotów ulegających opłacie akcyzowej, przed uiszczeniem takowej, nie należy brać z sobą do wagonu.

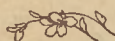


Rozkład miejsc w teatrze miejskim we lwowie.



Ceny miejsc w teatrze miejskim

Ilość	na przedstawienia wieczorne	na					
		dramat		na operę		na operetkę	
		Ceny po:					
		K	h	K	h	K	h
2	Łoże parterowe po 8 osób	32	—	51	20	41	60
8	" " " 5 "	17	—	27	20	22	10
2	" " " 4 "	14	—	22	40	18	20
6	Łóż I. p. gabinet. po 5 osób	19	—	30	40	24	70
8	" " " boczne " 5 "	17	—	27	20	22	10
2	" " " " " 4 "	14	—	22	40	18	20
12	Łóż II. " " " 5 "	11	—	17	60	14	30
2	" " " proscen. " 8 "						
	lub kupony	17	—	27	20	22	10
2	" " " " " po 4 osób	9	—	14	40	11	70
2	Łoże III. p. proscen. " 9 "						
	lub kupony	9	—	14	40	11	70
106	Foteli w parterze od 1 do 106	4	—	6	40	5	20
100	" " " " 107 " 206	3	—	4	80	3	80
16	" " " " 207 " 272	2	40	2	90	3	—
52	Krzesła w parterze " 1 " 52	2	—	3	20	2	60
134	" " " " 53 " 186	1	60	2	60	6	—
11	Foteli na I. balk. " 1 " 11	5	—	8	—	5	50
25	" " " " 12 " 36	4	—	6	40	3	20
35	" " " " 37 " 71	3	—	4	80	3	80
17	Krzesła II. piętra " 1 " 17	2	40	3	90	2	—
93	" " " " 18 " 110	1	60	2	60	1	—
58	Krzesła III. piętra " 1 " 58	1	—	1	60	1	30
58	" " " " 59 " 116	—	80	1	30	1	—
82	" " " " { " 127 " 166 i						
	" " " " { " 186 " 227	—	60	1	—	—	70
	" " " " { " 117 " 126						
94	" " " " { " 167 " 185	—	50	—	80	—	60
	" " " " { " 228 " 292						



Taryfa opłat za jazdy fiakrami i dorożkami w obrębie miasta Łwowa

obowiązująca od dnia 1. kwietnia 1894.

Z a j a z d ę	Fiakier parokanny				Dorożka parokonna				Dorożka jednokonna			
	dzień		n o c		dzień		n o c		dzień		n o c	
	K	h	K	h	K	h	K	h	K	h	K	h
I. W mieście lub na przedmieście bez zatrzymania się i powrotu	—	90	1	—	—	6'	—	70	—	50	—	60
II. Za opłatą według czasu:												
1. za pierwsze pół godziny	1	40	1	60	—	90	1	—	—	70	—	80
2. za każdy następny kwadrans	—	50	—	60	—	30	—	40	—	24	—	30
3. spacerową { za pierwsze pół godziny	1	60	1	80	1	20	1	40	—	80	1	—
4. { za każdy następny kwadrans	—	60	—	70	—	40	—	50	—	28	—	34
III. Do oznaczonych miejsc:												
5. z każdego stanowiska: a) na Bajki, b) na górę „Wysoki Zamek“, c) do Kortumówki, d) ogrodu Kiselki, e) lasu Węglińskiego, f) na Wulkę, g) do Zofiówki, h) do stawu Kamińskiego, i) do rogatek: grodeckiej, kleparowskiej, k) do któregośkolwiek cmentarza. l) do tak zw. dworca czerniowieckiego — lub też odwrotnie	1	40	1	60	—	80	1	—	—	60	—	80
6. z każdego stanowiska: a) do rogatek: janowskiej, lyczakowskiej, stryjskiej, wuleckiej i zielonej, b) do toru Cetnera, c) do Cetnerówki, d) Krasuczyna, e) Snopkowa	1	60	1	80	1	—	1	20	—	70	—	90
IV. Za jazdy szczególne:												
7. do i od dworca głównego	2	—	2.	20	1	20	1	40	—	90	1	—
8. do i od dworca na Podzamcze z lekkim pakunkiem obok gościa	1	80	2	—	1	—	1	20	—	80	—	90
9. na bale publiczne lub prywatne i z powrotem z balu	1	60	1	60	1	—	1	—	—	70	—	70

UWAGA: Ad II. Czas niedochodzący kwadransa, liczy się za pełny kwadrans. Pod jazdą spacerową rozumie się jazdę po ulicach miasta lub przedmieść przez czas dłuższy bez zatrzymania się. Ad III. Jazda z konduktem pogrzebowym liczy się wedle czasu. Ad IV. Za pakunek większy umieszczony na koźle lub z tyłu powozu, dopłaca się 40 h. Za podjazd pod dom i czekanie mniej niż kwadrans nie liczy się nic, jeżeli czekanie trwa dłużej niż kwadrans, należy się za cały czas czekania opłata wedle taryfy. W razie przedłużenia jazd wymienionych pod III. i IV. liczy się dalsze wynagrodzenie według pozycyi II. — Zażalenia przeciw dorożkarzom wnosić należy do Dyrekcyi policyi.



Krótki szematyzm m. Krakowa.

Rada miasta Krakowa.

Prezydent: Friedlein Józef.

I. Wiceprezydent: Dr. Leo Juliusz.

II. Wiceprezydent: Piotrowski Witold.

Sekretarz Rady miejskiej: Groelle Adam.

Członkowie Rady miasta Krakowa.

Dr. Bandrowski Ernest, Bartoszewicz Kazimierz, Beringer Wandalin, Biborski Aleksander, Birnbaum Juda, Bujański Wawrzyniec, Dr. Bujwid Odon, Ks. Dr. Bukowski Julian, Chmurski Roman, Chyliński Michał, Dr. Cyfrowicz Leon, Dr. Doboszyński Adam, Dr. Domański Stanisław, Epstein Juliusz, Fedorowicz Jan Kanty, Friedlein Józef, Fritsch Herman, Dr. Górski Piotr, Dr. Horowitz Leon, Jawornicki Józef, dr. Jordan Henryk, dr. Kasperek Franciszek, dr. Kohn Maksymilian, Kroebl Franciszek, dr. Kwaśniewski August, Kwiatkowski Jan, Landau Hirsch, dr. Leo Juliusz, dr. Lgocki Henryk, dr. Lustgarten Ludwik, Łapiński Jan, Mendelsburg Albert, Nowacki Władysław, dr. Pareński Stanisław, dr. Paszkowski Franciszek, dr. Ponikło Stanisław, dr. Popiel Paweł, hr. dr. Potocki Andrzej, dr. Propper Albert, Reiner Eugeniusz, dr. Rothwein Leon, Rotter Jan, Rząca Karol, Schmelkes Mojżesz, dr. Seinfeld Herman, Ślęk Franciszek, Ks. dr. Spis Stanisław, dr. Staniszewski Walenty, Stryjeński Tadeusz, dr. Styczeń Wawrzyniec, Hr. dr. Tarnowski Stanisław, Tilles Emanuel, hr. Wodzicki Antoni, dr. Wechsler Maurycy.

Magistrat miasta Krakowa.

Szef Wydz. I. ekonomicznego: Skrzyniarz Franciszek.

Szef Wydz. II. skarbowego: Felkel Zygmunt.

Szef Wydz. III. prawnego i przemysłowego: Schlichting Alfred.

Szef Wydz. IV. szkolnego i szpitalnego: Buczkowski Adolf.

Szef Wydz. V. wojskowego i dobroczynnego: Goliński Jan.

Szef Wydz. VI. naczelnik urzędu zdrowia:

Szef Wydz. VII. dyrektor budownictwa miejskiego: Wdowiszewski Winc.

Szef Wydz. VIII. naczelnik biura rachunkowego: Goetze August.
 Szef Wydz. IX. naczelnik ekonomatu: Kułakowski Teodor.
 Szef Wydz. X. naczelnik straży pożarnej: Eminowicz Wincenty.
 Szef Wydz. XI. syndyk miejski: dr. Hajdukiewicz Jan.
 Szef Wydz. XII. naczelnik biura statystycznego: (posada nieobsadzona).
 Szef Wydz. XIII. naczelnik urzędu akcyzowego: radca Zawilowski Ludwik.



Godne zwiedzenia, Kraków i Wieliczka.

I. W ciągu jednego dnia

Naprzód Wawel (Katedra, Zamek królewski i widok na zachodnią okolicę miasta z kopcem Kościuszki) potem (tramwajem na Kaźmierz, gdzie kościoły św. Katarzyny i Bożego Ciała. Z powrotem na Rynek główny, tu Muzeum narodowe w Sukiennicach. Ztąd do Biblioteki Jagiellońskiej i nowego gmachu uniwersytetu (Collegium novum). Potem Muzeum XX. Czartoryskich, brama floryańska, baszty i rondel. Kościół św. Krzyża i Panny Maryi, wreszcie na Kopiec Kościuszki.

II. W ciągu dwóch dni.

Kto ma tylko dwa dni czasu, z tych jeden wypada na wtorek, czwartek lub sobotę, ten niech zwiedzi przedewszystkiem Wieliczkę. Rano przed wyjazdem może jeszcze zwiedzać kościoły.

III. W ciągu 3 do 4 dni.

Oprócz powyżej wymienionych, z kościołów: Dominikanie, Franciszkanie, św. Piotra i św. Andrzeja, Zmartwychwstańców i Szarytek i w zakładzie nieuleczalnych Helclów. Zbiory w gabinetach archeologicznym i historii sztuki (Uniwersytet). Muzeum techniczno-przemysłowe. Wystawa towarzystwa zachęty sztuk pięknych. Ogród botaniczny. Wycieczka na Krzemionki, ztąd widok na miasto, a z powrotem kościół na Skałce (na Kaźmierzu) z grobem zasłużonych, albo wycieczka na Wolę i Bielany.

Warunki zwiedzenia kopalń soli w Wieliczce.

Kopalnie soli w Wieliczce można zwiedzać w godzinach popołudniowych we wtorki, czwartki i soboty każdego tygodnia; jeżeli zaś który z dni tych jest świąteczny, natenczas w dzień następny. Przed trzecią godziną popołudniu zgłaszają się goście, mający zamiar zwiedzić kopalnię, do Zarządu salinarnego dla złożenia opłaty za oświetlenie, wstęp i wyjazd windą.

Oprócz oświetlenia podług czterech klas, mogą goście zwiedzać kopalnie za biletom wstępu w kwocie 4 kor., zaś za ognie bengalskie, do oświetlenia większych przestrzeni potrzebne, płacą od sztuki, za ogień biały po 20 h., a za kolorowy 40 h. Można także kazać puszczać ognie piorunujące, (tak zwane

szmermele) po 2 kor. za sztukę. Przy oświetleniu zamawiają sobie goście jedną z czterech klas oświetlenia, z których pierwsza jest najdroższa, a następne stopniowo tańsze. Goście wybierają sobie klasę i płacą wspólnie przynależną takse.

Taksy są następujące: Za pierwszą klasę oświetlenia płaci 1—20 osób 110 kor., 21—30 osób o 10 kor. więcej, 31—40 o 20 kor. więcej, powyżej 40 osób — każda osoba po 3 kor. i 20 hal. Za drugą klasę oświetlenia płaci 1—15 osób 90 kor., 16—36 osób o 10 kor. więcej. Za trzecią klasę płaci 1—10 osób 50 kor., 11—20 osób o 10 kor. więcej, 20—30 o 20 kor. więcej. Za czwartą klasę płaci 1—10 osób 20 kor., 11—20 osób o 10, a 21—80 osób o 20 kor. więcej.

Przy 1-szej i 2-giej klasie oświetlenia, oświeca Zarząd miejsca bardziej urocze lampami i pajakami, a gościę zwiedzają je przy dźwięku muzyki. — Przy następnych niższych dwu klasach, nie przygrywa muzyka. Przy drugiej klasie nie ma oświetlenia dworca kolei żelaznej hr. Gołuchowskiego, przy 3-ej, oprócz tego niema i oświetlenia jeziora. Przy 4-tej klasie oświecają tylko komorę „Łętów“ Dom Matejki tzn. „salę bal.“ i kaplicę św. Antoniego; inne zaś przestrzenie oświecają tylko ogniem bengalskim. — Oprócz tego, płaci każda osoba, która nie chce chodzić po schodach, 6 h. za użycie windy. — Zresztą nie mają zwiedzający nic do płacenia. Jeżeli ktoś życzy sobie wspanialszego oświetlenia, jak pierwszoklasowe, t. j. żąda jeszcze: rześistego oświetlenia luków, piramid, mostu cesarza Franciszka, komory Arcyksięcia Fryderyka, dworca kolei hr. Gołuchowskiego, Piaskowej skały itp. również jazdy koleją żelazną, rozmaitych ogni sztucznych i tak zwanej „jazdy piekielnej“ w Steinhauerze, natenczas zamówić musi u zarządu salinarnego tę tak zwaną „zapowiedzianą turę gościnną“ przynajmniej 48 godzin naprzód i równocześnie złożyć kaucję w kwocie 200 koron., oraz umówić się z Zarządem salinarnym co do kosztów.

Do drugiego rodzaju „zapowiedzianych tur gościnnych“ należy zwiedzanie kopalni przez gości w bardzo licznej towarzystwie, urządzone przez przedsiębiorców. Ci zwykle ogłaszają naprzód w dziennikach o zamierzonym zwiedzaniu w ten sposób Wieliczki.



Przewodnik adresowy.

Administracja podatków, Zacisze 2.
Akademia umiejętności, Sławkowska 15
Archiwum dawnych aktów miejskich w magistracie m. Krakowa, Sienna 16.
Arcybractwo Miłosierdzia i Bank pobożny, Sienna 5.
Areszta miejskie, Skawińska.
Bank galicyjski dla handlu i przemysłu, Rynek główny 25.
Bank kraj. (filia), Rynek główny 19.
 — austro-węg. (filia), Wiślna 7.

Banku hipotecznego (filia), Rynek główny.
 Linia A-B. 42, św. Jana 1.
Biblioteka uniwersytecka, św. Anny.
Biurowe główne telefonu, gmach pocztowy.
Cerkiew gr. kat. św. Norberta, Wiślna.
Cmentarz miejski, w Rakowicach pod Krakowem.
Czytelnia katolicka polska, Podwale 1.
Dom Matejki, Floryańska.
 — ubogich im. Helclów, Helclów 2.

Dom kalek nieuleczalnych w ogrodzie Angielskim.

Dyrekcja policyi, Mikołajska 32.

- okręgu skarbowego, Kanonicza 17.
- kolei państwowych, Matejki 12.

Ekspedytura prokuratury skarbu ul. św. Jana 20.

Fabryka tytoniu, Dolnych młynów 8 i 10

Gabinet historii sztuki w *Collegium novum*.

Gabinet i prosektorium patologiczno-anat. *Collegium medicum*, Grzegorzeka.

Gabinet zoologiczny, św. Anny 6.

- anatomii porównawczej, św. Anny 6.
- geologiczny, św. Anny 6.
- archeologiczny, *Collegium novum*.

Gazownia miejska, Gazowa 16.

Gimnazjum św. Anny na Groblach.

- św. Jacka, Sienna 13.
- Sobieskiego, ul. Sobieskiego.
- żeńskie, św. Jana 11.

„**H**armonia“, tow. przyjaciół muzyki. Sienna 16.

Internat dla kandydatów nauczycielskich Podzamcze 28.

Izba handlowa i przemysłowa, Nowa poczta I. piętro.

- adwokacka, Wiślna 4.
- lekarska, św. Krzyża 7.
- notaryalna, Kanonicza 14.

Kancelarya uniwersytetu Jagiellońskiego, w *Collegium novum*.

Kasa Oszczędności m. Krakowa, Szpitalna dom własny.

- oszczędności powiatowa, Pijarska 1.
- krajowa filialna, Kanonicza 19.
- chorych miejska, Mikołajska 9.
- chorych przy Tow. farm. „Unitas“.
- chorych powiatowa, Rynek Kleparski 11.

Kliniki: lekarska, Kopernika 5.

- chirurgiczna, Kopernika 40.
- okulistyczna, Kopernika 5.
- położniczo-ginekologiczna, ul. Gołębia 11.
- chorób skórnych i wenerycznych, Kopernika 15.
- chorób dziecięcych, Strzelecka 2.
- laryngologiczna w Szpitalu św. Łazarza.

Klub jazdy panów, Wolska 5.

- cyklistów, Szpitalna, restauracya Turlińskiego.
- filatelistów, Kurniki 7.

Koło literacko-artystyczne, Rynek gł. 17.

- Mieszczańskie, Rynek główny 17.

Komisyja egzaminacyjna dla nauczycieli szkół wydziałowych i ludowych polspolitych, Podwale 16.

Komenda korpusna, Stradom 12.

Kongregacya kupiecka, św. Tomasza 31.

Konserwatoryum muzyczne, pl. Szczepański 3.

Kościół N. P. Maryi, w Rynku.

- św. Krzyża, pl. św. Ducha.
- św. Szczepana, na Piasku.
- św. Floryana, na Kleparzu.
- św. Mikołaja, na Wesołej.
- św. Wojciecha, Rynek główny.
- św. Wacława, katedralny i parafialny, na Wawelu.
- Wszystkich świętych (św. Piotra). Grodzka
- św. Anny.
- Bożego Ciała na Kaźmierzu.
- św. Michała na Skalce.
- Najśw. Zbawiciela (Salwatora) na Zwierzyńcu.

Kościół ewangelicki św. Marcina, ulica Grodzka.

Klasztory męskie:

- Kollegium kanoników regulam. Lateran. przy kościele Bożego Ciała na Kaźmierzu.
- Erem. OO. Kamedułów na Bielanach.
- OO. Paulini na Skalce.
- OO. Dominikanie, pl. Dominikański
- OO. Franciszkanie, pl. Franciszkański
- Reformaci, Reformacka.
- OO. Kapucyni, Kapucyńska.
- OO. Bernardyni na Stradomiu.
- OO. Augustianie na Kaźmierzu.
- OO. Karmelici (trzewickowi) na Piasku.
- OO. Karmelici (bosi) na Czerny.
- Bracia Miłosierdzia, na Kaźmierzu.
- Kollegium OO. Jezuitów na Wesołej i Dom przy kościele św. Barbary.

Klasztory męskie:

- XX. Pijarzy, Pijarska.
- XX. Misyonarze na Kleparzu i na Stradomiu; oraz w Nowej wsi Narodowej (pod Krakowem).
- OO. Zmartwychstańcy, Łobzowska.

Klasztory żeńskie

- PP. Norbertanki przy kościele św. Augustyna na Zwierzyńcu.
- PP. Kanoniczki św. Ducha de Saxia (Duchaczki) przy kościele świętego Tomasza.
- PP. Wizytki przy kościele św. Franciszka Salezego na Biskupiem.
- PP. Dominikanki przy kościele N. P. Maryi na Gródku.
- PP. Bernardynki przy kościele św. Józefa, Poselska.
- PP. Franciszkanki przy kościele św. Andrzeja, Grodzka.
- PP. Augustyanki przy kościele św. Katarzyny na Kaźmierzu.
- PP. Karmelitanki (bose) przy kościele św. Teresy na Wesołej i przy kaplicy publ. św. Józefa, ulica Łobzowska.
- PP. Urszulanki, Starowiślna 7.
- PP. Prezentki przy kościele św. Jana, ul. św. Jana.
- Siostry miłosierdzia, dom centralny przy kościele Najśw. Serca P. Jezusa na Kleparzu; przy kościele i szpitalu św. Łazarza na Wesołej; przy szpitalu św. Ludwika na Wesołej; przy Ochronce na ul. Krowoderskiej; przy szkole i Ochronce na Kleparzu; w Zakładzie fund. Helcla; przy Schronisku fund. ks. Lubomirskiego.
- PP. Felicjanki III. Zakonu świętego Franciszka na Smoleńsku; w domu filialnym św. Feliksa, Mikołajska; w domu filial. św. Kajetana, na Wesołej, Kopernika; w domu filialnym: św. Benedykta Józefa à Labré na Blichu.
- PP. Nazaretanki, dom, Warszawska 15; przy zakładzie św. Jadwigi, ul. Krupnicza 27.

Klasztory żeńskie:

- Zgromadzenie Córki Miłości Bożej, przy ul. Biskupiej.
- Zgromadzenie służebnic Najśw. Serca Jezusowego, nad Rudawą przy ul. Wolskiej.
- Koszary policyjne, Kanonicza 24; św. Tomasza 32; Skawińska 12; Radziwiłowska 11.
- Arcyks. Rudolfa, Warszawska 14, siedziba 13 pułku piechoty i pionierów.
- Baraki koszarowe dla całej inżynierii wojsk., Warszawska 16.
- Cesarza Franciszka Józefa I. Rajska 1., siedziba 56 pułku piechoty i połowy 20 pułku piechoty.
- na Zamku (Wawel) siedziba 100 pułku piechoty i twierdza dla załogi artylerii wałowej w obrębie miasta oraz szpital wojskowy i apteka wojskowa.
- baraki koszarowe, siedziba połowy 20 pułku piechoty.
- w Łączu pod Krakowem, siedziba artylerii polnej Nr. 1.
- Rakowice pod Krakowem, siedziba dragonów 4 pułku.
- Konieryn za Podgórzem, siedziba dragonów 12 pułku.
- Twierdza, róg ul. Lubicz i Kopernika obok ogrodu Botanicznego Bastion Nr. 5 dla konnej artylerii (Reitende-Batterie-Division).
- Komenda dla całej obrony krajowej (Landwehr), Karmelicka 49 i 51.
- Kursa wyższe dla kobiet im. Baranieckiego, Karmelicka 38.
- „Lutnia“, tow. śpiew., Szpitalna 9.
- Magistrat pl. Wszystkich św.
- Muzeum ks. Czartoryskich, ul. Pijarska 6, 8 i 15.
- techniczne przemysłowe miejskie, Franciszkańska 4.
- narodowe w Sukiennicach.
- farmakologiczne w Collegium medicum.
- Obserwatorium astronomiczne ulica Kopernika 4.

Ochronki dla małych dzieci, utrzymywane przez Komitet Ochrony dla małych dzieci:

I. przy ul. Kopernika.

II. „ „ Krowederskiej.

III. „ „ Piekarskiej na Kaźmierzu.

IV. na Kleparzu.

Ogród botaniczny i pracownia ul. Kopernika 25.

Oprawisko na Grzegórkach.

Powiatowy Zarząd Kółek rol., Pijarska 1.

Prokuratura państwa wyższa, Grodzka 51.

— państwowa, Kanonicza 1.

Pracownia położniczo-ginekologiczna ul. Gołębia 11.

— anatomii i fizjologii roślin, Kopernika 25.

Rada powiatowa krakowska, Pijarska 1.

Rada szkolna miejscowa, Dominikańska 3.

— szkolna okręgowa, Pałac Spiski.

Schronisko fun. ks. Łubomirskiego, Rakowicka 25.

Sąd krajowy wyższy, Grodzka 52.

— krajowy cywilny, Grodzka 52.

— krajowy karny, Poselska 1, 3, 5.

— powiatowy karny, Kazimierzowska 9.

— powiatowy dla spraw dochodów skarbowych, Kanonicza 17.

Seminaryum nauczycielkie męskie, ulica Bracka 12.

— nauczycielskie żeńskie, Podwałe 6.

Skład publ. krajowy, Warszawska 19.

Starostwo, Rynek gł., Pałac Spiski 34.

— górnicze dla Galicyi i W. Księstwa Krakowskiego Straszewskiego 21.

Stowarzyszenie opieki nad uwolnionymi więźniami, Grodzka 51.

— wzajemnej pomocy rękodzielników i przemysłowców, św. Krzyża 7.

— nauczycielek, Krupnicza 16.

— kupców i młodzieży handlowej ulica Floryańska 28.

— właścicieli realności, Rynek gł. 17.

— budowniczych, Rynek główny 17.

Szkoła artystycznego przemysłu, Karmelicka 38.

— przemysłowa państwowa, Gołębia 20.

— pobożnych, w szpitalu św. Łazarza.

Szkoła sztuk pięknych, Kleparz, dom własny.

— sztuk pięknych dla kobiet, Gołębia 14.

— realna wyższa, Studencka.

— handlowa wyższa, Sienna 16.

— wydzielona żeńska 4-kl. św. Scholastyki, św. Marka.

— pierwsza 4-kl. barakowa (św. Wojciecha pod Wizytkami, Biskupia).

— druga 4-kl. św. Barbary, Mały Rynek 1. 8.

— trzecia 4-kl. barakowa św. Mikołaja, ul. Lubicz.

— czwarta wydz. męska 3-kl. św. Jana Kantego na Smoleńsku.

— piąta 4-kl. męska Kazimierza Wielkiego, na Ratuszu.

— szósta 4-kl. żeńska im. Czackiego w Ratuszu na Kaźmierzu.

— siódma 4-kl. św. Floryana na Kleparzu, pl. Matejki 11.

— ósma 4-kl. św. Szczepana na Piasku, Rajska 12.

— dziewiąta wydz. 3-kl. żeńska im. Konarskiego pod Zamkiem.

— dziesiąta 4-kl. żeńska św. Jadwigi, Garbarska 7.

— jedenasta 4-kl. męska im. Dietla Dajwór.

— dwunasta 4-kl. żeńska im. Piramowicza, Dajwór, Miodowa 30.

— trzynasta wydz. żeńska im. Mickiewicza, Studencka.

— czternasta 4-kl. św. Salomei żeńska, Garbarska 7.

— piętnasta 4-kl. żeńska im. Kl. Tańskiej, Dajwór 30.

— szesnasta wydz. 3-kl. męska imienia ces. Fr. Józefa, Dietłowska 70.

— siedemnasta wydz. 3-kl. żeńska im. ces. Elżbiety, Dietłowska 70.

— prowizoryczna 4-kl. żeńska, ogród Angielski.

Szkoły prywatne z prawami szkół publicznych:

Szkoła żeńska 6-kl. ul. PP. Prezentek przy kościele św. Jana.

— 6-kl. wyższa PP. Kanoniczek przy kościele św. Tomasza.

Szkoła 6-kl. PP. Augustyanek na Kaźmierzu, Skaleczna 10.

— 5-kl. żeńska u PP. Miłosierdzia ul. Warszawska 11.

— 4-kl. żeńska w 8. oddziałach, prowadzona przez Córki Bożej miłości, Biskupia 17.

— ewangelicka (mieszana) 3-kl., ulica Grodzka 58.

— 8-kl. żeńska p. Tschapkowej, Kannonna 15.

— 1-kl. męska Ks. Siemiaszki, Długa 38.

Szkoły prywatne bez prawa szkół państwowych:

Szkoła wyższa żeńska 6-kl. przy klasztorze PP. Franciszkanek u św. Andrzeja, Grodzka 54.

— 7-kl. u PP. Urszulanek, Starowiślna 7.

— 6-kl. u PP. Wizytek, Krowoderska 16.

— 2-kl. żeńska u PP. Felicjanek, Mikołajska.

— 2-kl. żeńska w zakładzie sierót na Kleparzu, Warszawska 6.

— 1-kl. żeńska w zakładzie sierót na Kaźmierzu, u Sióstr Miłosierdzia.

— 1-kl. mieszana w Tow. Dobroczynności, Koletki 10,

— 1-kl. męska w Zakładzie Józefa, ul. Karmelicka 70.

— 8-kl. żeńska p. Żelazkiewiczowej, Gołębia 5.

— 8-kl. żeńska Rehfeldowej ulica Poselska 20.

— p. Wandy Roguskiej, św. Jana 15.

— przemysł. uzupełn., Lubicz.

— przemysłowa uzupełniająca na Smoleńsku.

— przemysłowa uzupełn. na Kleparzu, pl. Matejki 11.

— przemysłowa uzupełniająca przy XI szkole na Dajwórze.

— początkowa dla dorosłych płci męskiej na Kleparzu, plac Matejki 11.

Szpital św. Łazarza, kraj. powszechny, Kopernika 17.

— Braci Miłosierdzia, Krakowska 48/19,

— izraelicki, Skawińska 8/37.

— św. Ludwika dla dzieci, Strzelecka 2.

Teatr miejski, Szpitalna.

Towarzystwa:

Towarzystwo dobroczynności, Sienawa 5.

— św. Wincentego a Paulo męskie, Straszewskiego 1.

— opieki nad weteranami wojsk. polsk. z r. 1830, Gołębia 5.

— wzajemnej pomocy uczestników powstania z r. 1863/4 Gołębia 5.

— »Przytulisko« uczestników powstania z r. 1863/4.

— Opieki szpitalnej dla dzieci ulica Strzelecka 2.

— weteranów wojskowych, Grodzka 32.

— kolonii wakacyjnych, Studencka 9.

— listonoszów, poczta,

— oświaty ludowej, św. Jana 4.

— szkoły ludowej, Pijarska 2.

— numizmatyczno-archeologiczne, ul. Poselska 7.

— miłośników historii i zabytków m. Krakowa, Sienna 16.

— Im. Tadeusza Kościuszki, Gołębia 5.

— dla upiększenia m. Krakowa i okolicy, Szczepańska 9.

— techniczne, Rynek główny 17.

— rolnicze, Basztowa 6.

— okręgowe gosp. roln., Pijarska 1.

— wzaj. pomocy urzędników prywatnych pow. krak., plac św. Ducha 3.

Tow. ogrodnicze, Gołębia 4.

— przyjaciół sztuk pięknych, w Sukiennicach.

— muzyczne, pl. Szczepański 3.

— rybackie, Mikołajska 2.

— tatrzańskie, Starowiślna 14.

— gimnastyczne „Sokół“, Wolska 20.

— strzeleckie, Lubicz.

— międzynarod. wyścigów konnych w Krakowie, Wolska 5.

— lekarskie, Podwale 10.

— Tow. farmaceutyczne „Unitas“ ulica Grodzka 20.

— wzajemnych ubezpieczeń, Basztowa 8.

— wzajemn. kredytu, Basztowa 8.

— zaliczkowe, Szewska 16.

— kredytowe rękodzielników i przemysłowców, św. Krzyża 7.

— kredytowe dla handlu i przemysłu, św. Getrudy 8.

Towarzystwo dla kredytu hipot. i osobistego, Rynek 22.

Uniwersytet Jagielloński na plantach, wprost ul. Wolskiej i ul. Straszewskiego.

Urząd pocztowy i telegraficzny główny, róg ulicy Kolejowej i. 1. Wielopole 4.

Flie:

Urząd pocztowy i telegraficzny; na Dworcu kolejowym, Nadzarządca: Edward Engl.

Urząd pocztowy i telegraficzny plac Bernardyński 3.

Urząd pocztowy i telegraficzny na Piasku, Podwale 6. dom Goetza.

Urząd pocztowy i telegraficzny, Rakowicka 1. (róg ul. Lubicz).

Urząd górniczy okręgowy, Zgody 1.

— probierczy oraz wymiany złota i srebra, Kanonicza 17.

— cłowy główny I. kl. przy dworcu kolei żelaznej.

— podatkowy główny, Jagiellońska 5.

— akcyzowy miejski, Kopernika 1.

Wystawa nieustająca sztuk pięknych w Sukiennicach.

Zakład fizyologiczny, *Collegium medicum*, ul. Grzegorzeczka.

Towarz. chemii lekarskiej, Kopernika 12.

— patologii ogólnej i doświadczalnej, *Collegium medicum*, ul. Grzegorzeczka.

— farmakologiczny, j. w.

— higieny, Strzelecka 7.

— weterynaryi, Kopernika 8.

— medycyny sądowej, w *Collegium medicum*, ul. Grzegorzeczka.

— fizyczny, św. Anny 6.

— chemiczny, Jagiellońska 22.

— mineralogiczny, Gołębia 11.

— chemii rolniczej, Grodzka 53.
hodowli zwierząt, tamże.

— inżynierii rolniczej, tamże.

— nauki o hodowli roślin i rolnictwa, tamże.

Zakład wychowawczy ks. Zmartwychwstańców, Łobzowska 10.

— czyszczenia kanałów, park na Dajworze.

— czyszczenia dołów kloacznych, na Dajworze w t. zw. folwarku.

Związek polskich zbieraczy marek pocztowych, Franciszkańska 1.

— handlowy Kółek rolniczych ulica Pijarska 4.

Weterynarze :

Haase Leop., Niecała 6.

Klich Karol, c. k. weterynarz powiatowy Kurniki 3.

Papée Maksymilian, lek. wet. miejski, plac Matejki 9.

Dr. med. Rutkowski Kazimierz, c. k. weterynarz pow. Strzelecka 13.

Dr. Seifmann Piotr, emerytowany dyrektor szk. wet., Bernardyńska 13.

Silberstein Jakób, Groble 5.

A p t e k i :

Heller Eugeniusz, Grodzka, „pod Złotym Słoniem“.

Lesikowski Ignacy, ul. Basztowa „pod Lwem“.

Mikucki Fr. Ksawery, Rynek główny „pod Koroną“.

Macudziński, Rynek główny, „pod złotą Głową“.

Redyk Wiktor, Mały Rynek, „pod Barankiem“.

Rosenberg Ludwik, Krakowska, „pod Murzynem“.

Spadkobiercy F. Gralewskiego, ulica Szczepańska, „pod Tygrysem“.

Spadkobiercy A. Kaczanowskiego, dzierżawca Karol Jahr, Krakowska, „pod złotym Orłem“.

Spadkobiercy Józefa Siedleckiego, dzierżawca L. Marcisiewicz, Rynek gł. „pod białym Orłem“.

Wiszniewski Konst., ulica Floryańska, „pod Gwiazdą“.

Spis alfabetyczny ulic miasta Krakowa i przedmieść.

(Cyfry oznaczają dzielnice.)

Miasto składa się z 8 Dzielnic z przedmieściami, a mianowicie:

Dzielnica 1. Śródmieście, 2. Wawel (Zamek), 3. Nowy Świat, 4. Piasek
5. Kleparz, 6. Wesola, 7. Stradom, 8. Kazmierz.

Ul. Św. Agnieszki (7), Św. Anny (1), Aryańska (6), Augustyńska (8), Bartosza (8), Basztowa (4—5), Batorego (4), Berka Joselowicza (8), Bernardyńska (7), Biskupia (4), Blichowa (6), Bosacka (6), Bożego Ciała (8), Bracka (1), Brzozowa, (8), Ciemna (8), Czysta (4), Dajwór (8), Dietłowska (6, 7, 8), Długa (5), Dolnych Młynów (4), Dominikańska (1), Estery (8), św. Filipa (5), Floryańska (1), Franciszkańska (1), Garbarska (4), Garncarska (3, 4), Gazowa (7), Św. Gertrudy (1) 6, 7), Gołębia (1), Graniczna (4), Grodzka (1), Grzegórzecka (6, 8), Helclów (5), Sw. Idziego (1), Izaaka (8), Jabłonowskich (4), Jagiellońska (1), Jakóba (8), Św. Jana (1), Jasna (6), Józefa (7), Kanonicza (1), Kapucyńska (3—4), Karmelicka (4), Św. Katarzyny (8), Kilińskiego (4), Kolejowa (6), Koletek (7), Kopernika (6), Krakowska (8), Krótka (5), Krowoderska (4, 5), Krupnicza (4), Krzywa (5), Św. Krzyża (1), Kupa (8), Kurniki (5), Lenartowicza (4), Loretańska (3, 4), Lubicz (6), Lubomirskiego (6), Łazienna (4), Łobzowska (4), Mała (3), Św. Marka (1), Michałowskiego Piotra (4), Miedziuch (8), Mikołajska (1), Miodowa (8), Mostowa (8), Nad Rudawą (3), Nad Wisłą (3), Niecała (6), Nowa (8), Ogrodowa (5), Pańska (6), Park Jordana (4), Pawia (5, 6), Pędzichów (5), Piekarska (8), Piiarska (1), Podbrzezie (7), Podgórska (8), Podwale (4), Podzamecze (1, 3), Poselska (1), Przesmyk (8), Pusta (8), Radziwiłłowska (6), Rajska (4), Rakowicka (6), Reformacka (1), Retoryka (3), Rybaki (7), Rynek główny (1), Rynek kleparski (5), Rynek mały (1), Sw. Sebastyana (6—8), Senacka (1), Siemiradzkiego (4), Sienna (1), Skaleczna (8), Skawińska (8), Sławkowska (1), Słowiańska (5), Smoleńska (3), Sobieskiego (4), Stachowskiego (gmina Czarna Wieś), Starowiślna (6, 8), Staszica (4), Stolarska (1), Stradomska (7), Straszewskiego (1, 3), Strzelecka (6), Studencka (4), Swoboda (2), Szczepańska (2), Szeroka (8), Szewska (1), Szlak (4, 5), Szpitalna (1), Św. Tomasza (1), Topolowa (6), Trynitarzka (3), Ubogich (8), Warszawska (5), Wawel (Zamek) (2), Św. Wawrzyńca (8), Wązka (8), Węglowa (8), Wenecya (4), Wielopole (6), Wiślna (1), Wolska (3), Wygoda (3), Zacisze (5), Zgoda (3, 4), Zielona (6), Zwierzyniecka (3), Zyblikiewicza (6), Żabia (3, 4).

Plac Aryański (6), Bawół (8), Bernardyński (1), Dominikański (1), Św. Ducha (1), Na Groblach (3), Kolejowy (6), Latarnia (3), Św. Magdaleny (1), Matejki (5), Nowy (8), Szczepański (1), Wolnica (8), WW. Świętych (1).

Cennik jazdy

dla dorożek jednokonnek.

W obrębie miasta Krakowa, Podgórze, Półwsia Zwierzynieckiego, aż do klasztoru tamtejszego i na cmentarz, płaci się:

1. Za użycie dorożki przez każde ćwierć godziny pierwszej godziny 40 h:

2. Za użycie dorożki przez każde następujące pół godziny 60 h
 - a) od 10 godz. wieczór aż do 6 zrana powyższe taksy należy opłacać o połowę wyżej:
 - b) w razie krótszego użycia dorożki, należy się zapłata za całe ćwierć godziny.
3. Za jazdę z dworca kolei żelaznej i z przystanku na Zwierzyńcu czy to w dzień, czy w nocy, bez względu na ilość osób 80 „
4. Za czas czekania opłaca się taksamo, jak i za czas jazdy.
5. Przy oświetleniu latarni powozowych, dopłaca się nad ustanowioną cenę za jazdę od kwadransa do jednej godziny po 10 „
6. Błonie miejskie „Park Jordana“ 60 „
7. „ „ „ „ „ tam i napowrót 1.— „
7. Za jazdę dorożką jednokonną z miasta do toru wyścigowego . 2.— „



Wskazówki dla udających się na audyencye i posłuchania

Do Lwowa:

- U J. E. Marszałka krajowego, codziennie od godz. 12—2 z wyjątkiem wtorku i piątku.
- U J. E. c. k. Namiestnika, co środy i niedzieli od godz. 12.
- U J. E. p. Prezydenta Trybunału apel. dr. Tchorznickiego, codzień od 12—1 z wyjątkiem wtorku (sesyi).
- U JW. p. Prezydenta miasta dra Godzimira Małachowskiego, w niedziele i czwartki od 12—1.
- U JW. p. Prezesa Wydziału krajowego (wicemarszałka) codzień od godz. 1—2 z wyjątkiem wtorku i piątku (dni sesyjne).
- U JW. Wice-Prezydenta c. k. kraj. Dyrekcji Skarbu dra Witolda Mora-Korytowskiego codzień od 12—1.
- U pp. naczelników c. k. Sądu krajowego cywilnego, karnego, sądów powiatowych miejsko-delegowanych SS. I. II. III., tudzież u pp. Nadprokuratora i Prokuratora państwa od godziny 12—1 (z wyjątkiem wtorku).
- U p. Dyrektora kolei, codziennie od 12—1.





Wydział krajowy we Lwowie.

Marszałek krajowy.

Potocki Andrzej hr., dr. pr.

Zastępca Marszałka krajowego.

Chamiec-Jaxa Antoni.

Członkowie Wydziału.

Chamiec-Jaxa Antoni.

Dąbski Stanisław, dr. pr.

Wereszczyński Józef, dr. pr.

Vayhinger Adolf.

Onyszkiewicz Mieczysław.

Zastępcy.

Brykczyński Stanisław.

Jakliński Leon, dr. med.

Jędrzejowicz Stanisław.

Sękowski Stefan.

Romer Gustaw dr. pr.

Rotter Jan.

Kancelarya Wydziału krajowego.

Urzednicy konceptowi.

Radca Michalczewski Józef.

— Ekielski Józef, dr. pr.

— Niedzielski Wacław, dr. fil.

Sekr. Antoniewicz Jan.

— Pierożyński Eugeniusz.

— Jabłonowski Jerzy.

— Stadnicki Wilhelm.

— Żeńczak Władysław.

— Abgarowicz Józef.

Sekr. Dr. Lewicki Witold.

— Kucharski Karol.

Oddział statystyczny.

Kier. Pilat Tadeusz, dr. pr., prof. uniwersytecki lwowski.

Zastępca Rutowski Tadeusz, dr. pr.

Biuro melioracyjne.

Dyr. Kędzior Andrzej.

Zast. dyrektora, Jankowski Józef.

Ref. adm. prawn. Brąglewicz Leopold.

Inspektor szpitali.

Sawicki-Stella Jan, dr. med. tyt. rad.

Oddział techniczno-drogowy.

Dyr. Reutt Gustaw.

Zast. dyr. Szyszkowski Władysław.

Krajowe biuro kolejowe.

Dyr. (posada nieobsadzona).

Oddział rachunkowy.

Dyr. Tarnawski Teofil.

Zast. dyr. Krobicki Wiktor.

Urzednicy kasowi.

Dyr. Silkiewicz Władysław.

Zast. dyr. Kotiers Franciszek.

Oddział manipulacyjny.

Dyr. Grott Antoni, dr. pr.

Posłowie na Sejm krajowy.

A) Członkowie Sejmu, zasiadający na mocy § 3, lit. a) i b) Statutu krajowego: 1. Ks. arcybiskup łac. lwowski dr. Bilczewski. — 2. Metropolita lwow. arcybiskup gr. kat. ks. hr. Szeptycki. — 3. Ks. arcybiskup ormiański ks. Józef Teodorowicz. — 4. ks. dr. Jan Puzyna, książę biskup krakowski. — 5. Biskup przemyski łac. ks. Fischer. — 6. Biskup stanisławowski gr. kat. (posada nie obsadzona). — 7. Biskup przemyski gr. kat. ks. Czechowicz Konstanty. — 8. Biskup tarnowski łac. ks. dr. Wałęga. — 9. Rektor Uniwersytetu Jagiellońskiego w Krakowie. — 10. Rektor Uniwersytetu lwowskiego. — 11. Prezes Akademii Umiejętności w Krakowie. — Rektor politechniki.

B) Z kuryi większych posiadłości ziemskich. — Z okręgu brzeżańskiego: Onyszkiewicz Mieczysław, Wybranowski Stanisław, Wereszczyński Józef. — Z okręgu czortkowskiego: Czaykowski Władysław, Horodyski Kazimierz. — Z okręgu kolomyjskiego: Cieński Leszek, dr. Krzysztofowicz Mikołaj. — Z okręgu krakowskiego: Hr. Badeni Kazimierz, dr. Bobrzyński Michał, Górski Piotr, dr. Milewski Józef, Paszkowski Franciszek, Struszkiewicz Władysław. — Z okręgu lwowskiego: Abrahamowicz Dawid. — Z okręgu nowosądeckiego: dr. Piłat Tadeusz, dr. Mars Antoni. — Z okręgu przemyskiego: dr. Krański Władysław, dr. Kozłowski Włodzimierz, Gorayski August. — Z okręgu rzeszowskiego: Jędrzejowicz Stanisław, Dąbski Stanisław. — Z okręgu samborskiego: Niezabitowski Stanisław, dr. Skalkowski Tadeusz, Rayski Albin. — Z okręgu sanockiego: Laskowski Kazimierz, Trzecieski Jan, Urbański Mieczysław. — Z okręgu stanisławowskiego: Brykczyński Stanisław, hr. Dzieduszycki Wojciech. — Z okręgu stryjskiego: hr. Dzieduszycki Klemens, Rozwadowski Franciszek. — Z okręgu tarnopolskiego: Garapich Michał, Vivien Jan, Zagórski Eustachy. — Z okręgu tarnowskiego: Męciński Józef, dr. Hupka Jan, Sękowski Stefan. — Z okręgu złoczowskiego: Gnoiński Wincenty, Stecki Alfred, Schnell Oskar. — Z okręgu żółkiewskiego: Białoskórski Stanisław, dr. Krański Wincenty, ks. Lubomirski Andrzej.

C) Z miast i lzb handlowo-przemysłowych. Z Białej: Dr. Łazarski Stanisław. Z Bochni: Dr. Majer Ferdynand. Z Brodów: Sala Oktaw. Z Drohobycza: Wiśniewski Leonard. Z Gorlic: Jaworski Zygmunt. Z Jarosławia: Dr. Jahl Władysław. Z Kołomyi: Witosławski Kazimierz. Z Krakowa: Dr. Leo Edward, Rotter Jan, Federowicz Jaworski. Ze Lwowa: Dr. Małachowski Godzimir, Michalski Michał, Romanowicz Tadeusz, Bojko Jakób, dr. Tadeusz Rutowski, JE. dr. Piętaś Leonard. Z Nowego Sącza: Dr. Dunajewski Julian. Z Podgórze: Maryewski Franciszek. Z Przemyśla: Dr. Tarnawski Leonard. Z Rzeszowa: Dr. Jabłoński Stanisław. Z Sambora: Tomaszewski Franciszek. Ze Stanisławowa: JE. Dr. Bieliński Leon. Ze Stryja: Dr. Fruchtmann Filip. Z Tarnopola: Michałowski Emil. Z Tarnowa: Vayhinger Adolf. Ze Złoczowa: Dr. Schaetzel Władysław. Z brodzkiej Izby handlowej: Dr. Löwenstein Natan. Z krakowskiej Izby handlowej: Dr. Rapaport Arnold. Z lwowskiej Izby handlowej: Dr. Kolischer Henryk.

D) Z gmin wiejskich: Biała: Kramarczyk Franciszek. Bóbrka: hr. Mycielski J. Bochnia: Włodek Zdzisław. Bohorodeczany: Barabasz Aleksander. Borszczów: hr. Borkowski Mieczysław. Brody: Barwiński Aleksander. Brzesko: Goetz-Okocimski Jan. Brzeżany: Traczewski Kazimierz. Brzozów: Skrzyński

Zdzisław. Buczac: Cielecki-Zaremba Artur. Chrzanów: hr. Potocki Andrzej Cieszanów: Gnoiński Jan. Czortków: dr. Rudolf Stanisław. Dąbrowa: ks. Wilczkiewicz Antoni. Dobromil: Tyszkowski Paweł. Dolina: Ks. Bohaczewski. Drohobycz: Ochrymowicz Ksenofont. Gorlice: Hr. Potocki. Władysław. Gródek: Br. Brunicki Adolf. Grybów: Huza Michał. Horodenka. Theodorowicz Antoni. Husiatyn: Hr. Gołuchowski Adam. Jarosław: JE. Ks. Czartoryski Jerzy. Jasło: ks. Krementowski Karol. Jaworów: Hr. Szeptycki Jan. Kalusz: Dr. Wurst Adolf. Kamionka strumiłowa: JE. Hr. Badeni Stanisław. Kolbuszowa: ks. Tysszkiewicz Janusz. Kołomyja: Książ Puzyna Roman. Kossów: JE. Zaleski Filip. Kraków: ks. Szponder Andrzej. Krosno: Stapiński Jan. Limanowa: Hr. Wodziecki Antoni. Lisko: Staruch Antoni. Lwów: Merunowicz Teofil. Łańcut: Zardecki Bolesław. Mielec: Krempa Franciszek. Mościska: Hr. Stadnicki Stanisław. Myślenice: Ks. Lubomirski Kazimierz. Nadwórna: ks. Mandyczewski Kornel. Nisko: dr. Kostheim Klemens. Nowy Sącz: Potoczek Stanisław. Nowy targ: dr. Bednarski Jan. Pilzno: Buynowski Tytus. Podhajce. Lityński Edmund. Przemyśl: dr. Czaykowski Władysław. Przemyślany: Hr. Potocki Roman. Rawa: ks. Madzikiewicz. Rohatyn: dr. Mogilnicki. Ropeczyce: Jędrzejowicz Adam. Rudki: Bał Stanisław. Rzeszów: Szajer Tomasz. Sambor: Sozański Feliks. Sanok Truskowski Włodzimierz. Skalat: Hr. Piniński Leon. Śniatyn: Moysa-Rosochacki Stefan. Sokal: dr. Krański Wincenty. Stanisławów: Huryk Józef. Stare miasto: Agopsowicz Stanisław. Stryj: dr. Oleśnicki Eugeniusz. Tarnobrzeg: hr. Tarnowski Zdzisław. Tarnopol: Hr. Korytowski Julian. Tarnów: JE. Ks. Sangusko Eustachy. Tlumacz: Urbański Jan. Trembowla: hr. Baworowski Jerzy. Turka: Hłydziuk Michał. Wadowice: ks. Stojałowski St. Wieliczka: Skolyszewski. Zaleszczyki: Cieński Tadeusz. Zbaraż: Ostapczuk Dymitr. Złoczów: JE. Jaworski Apolinary. Żółkiew: dr. Korol M. Żydaczów: Pawlikowski Stanisław. Żywiec: Szwed Wojciech.

Galicyjscy postowie do Rady państwa.

A) Z większych posiadłości: 1. Abrahamowicz Dawid, 2. Abrahamowicz Eugeniusz, 3. Błażowski Julian hr., 4. Czaykowski Władysław, 5. Czech-Lindenwald Herman, 6. Dzieduszycki Wojciech hr., 7. Garapich Michał, 8. Giżowski Juliusz, 9. Gniewosz Włodzimierz, 10. Górski Piotr, dr., 11. Henzel Seweryn, 12. Jaworski Apolinary, 13. Jędrzejowicz Adam, 14. Kozłowski Włodzimierz, dr., 15. Popowski Józef, 16. Sozański Stanisław, 17. Starzyński Stanisław, dr., 18. Struszkiewicz Władysław, 19. Szeptycki Kazimierz, hr. dr., 20. Wielowiejski Henryk, 21. Wodziecki Antoni hr.

B) Z mniejszych posiadłości: 22. Barwiński Aleksander, 23. Błażowski Marian, br., 24. Bojko Jakób, 25. Chamiec-Jaxa Antoni, 26. Danielak Michał, 27. Dłużański Jan dr., 28. Dzieduszycki Karol hr., 29. Gładyszowski Emil dr., 30. Gołuchowski Adam hr., 31. Jaworski Bazyli, 32. Komorowski Stefan hr., dr. 33. Korol Michał dr., 34. Kos Andrzej dr., 35. Krempa Franciszek, 36. Mandyczewski Kornel, 37. Merunowicz Teofil, 38. Olszewski Michał, 39. Opydo Franciszek dr., 40. Potocki Jan hr., 41. Potoczek Jan, 42. Romańczuk Julian, 43. Sza-

jer Tomasz, 44. Tyszkowski Paweł, 45. Weiser Henryk, 46. Wlazowski Tomasz.
47. Wojtyga Jan.

C) Z Izb handlowych: 48. Piepes-Poratyński Jakób, 49. Rapoport Arnold.
50. Kolischer Henryk dr.

D) Z miast: 51. Binder Wilhelm dr., 52. Byk Emil dr., 53. Ćwikliński
Ludwik dr., 54. Grek Michał dr., 55. Piętak Leonard dr., 56. Romanowicz Ta-
deusz, 57. Roszkowski Gustaw dr., 58. Rotter Jan, 59. Seinfeld Natan dr., 60.
Stojalowski Stanisław dr., 61. Stwiertnia Paweł.

E) Z V. kuryi: 62. Bomba Antoni, 63. Breiter Ernest dr., 64. Danielak
Michał dr., 65. Daszyński Ignacy, 66. Doboszyński Aleksander, 67. Fijak Mate-
usz, 68. Jabłoński Wincenty dr., 69. Kubik Jan, 70. Moysa Rosochacki Stefan,
71. Niementowski Tadeusz dr., 72. Pastor Leon, 73. Piniński Mieczysław hr.,
74. Walewski-Colonna Jan hr., 75. Wilk Andrzej, 76. Żyguliński Michał dr.

Wskazówki dla udających się na audyencye i posłuchania

Do Wiednia:

- U Jego Ces. i Król. Apost. Mości: I. Hofburg 1, w poniedziałek i czwartek. Pi-
semne zgłoszenia z podaniem prośby należy wnieść w piątek (na ponie-
dzialek) i w poniedziałek (na czwartek) w c. k. gabinetowej kancelaryi I.
Hofburg 1, im Schweizerhof.
- U JExc. ministra spraw zewnętrznych i cesarskiego domu: I. Ballhausplatz 2,
codziennie od godziny 1—2^{1/2}, jeżeli niema konferencyi ministrów.
- U JExc. ministra wspólnego skarbu: Johannesgasse 5 po zgłoszeniu codziennie
w południe.
- U JExc. ministra wojny: I. Am Hof 17, codziennie w południe od godziny 12
do 1, jeżeli niema konferencyi ministrów.
- U JExc. ministra dla obrony krajowej: I. Herrengasse 7 we wtorek i piątek po
zgłoszeniu od godziny 12—2.
- U JExc. ministra spraw wewnętrznych: I. Wipplingerstrasse 11, codziennie w
południe od godziny 12—2, jeżeli niema konferencyi ministrów.
- U JExc. ministra sprawiedliwości: I. Schillerplatz 4, w środę i niedzielę o go-
dzinie 10 przed południem.
- U JExc. ministra skarbu: I. Himmerlpfortgasse 8, w niedzielę o godzinie 3 po
południu.
- U JExc. ministra wyznań i oświaty: Minoritenplatz 7, w środę i sobotę od go-
dliny 10—3.
- U JExc. ministra handlu: I. Postgasse 8, w poniedziałek i czwartek po go-
dzinie 10.
- U JExc. ministra rolnictwa: I. Liebiggasse 5, w środę i sobotę o godzinie 10^{1/2}
przed południem.
- U JExc. namiestnika Dolnej Austrii: I. Herrengasse 11, codziennie od godzi-
ny 10—2.
- U JEmm. księcia arcybiskupa wiedeńskiego: Rothenthurmstrasse 2, codziennie
od godziny 12—1.





Reprezentacya c. k. Rządu:

C. k. Namiestnictwo:

C. k. Namiestnik: Hr. Leon Piniński. — Wiceprezydent: Lidl Jan. — Radcy dworu: z Grotkowa Włodzimierz hr. Łoś, Hild Jan, Mauthner Gustaw, Jaegerman Antoni, Dr. Merunowicz Józef, Maciej Moraczewski i Józef Lankiewicz. — Radcy Namiestnictwa: Kraus Eugeniusz, Szawlowski Tadeusz, Krechowiecki Adam, Piwocki Jerzy, Korzeniowski Ignacy, Dembowski Ignacy, Bańkowski Seweryn, Szeligowski Bogumił, Zimny Stanisław, Reiner Antoni i Roman Szymanowski.

Protomedyk: Dr. Merunowicz Józef, c. k. radca Dworu. — Inspektorowie sanitarni: Dr. Barzycki Józef i Dr. Lachowicz Zdzisław. — Weterynarz krajowy: Józef Ponicki. — Inspektor weterynaryjny Herasymowicz Dyonizy.

Sekretarze Namiestnictwa: Turek-Niewiadomski Jan, Korytowski Stanisław, Marek Władysław, Strzelbicki Mieczysław, Dobrowolski Wincenty, Kadyj Juliusz, Rożański Albert, Mravincsics Antoni, Skalkowski Władysław, Bodnar Stanisław, Popiel Leopold, Zahradnik Hieronim, Straszyński Jan, Swoboda Eugeniusz, Lange Józef i Maciej Biesiadecki. — Starostowie (przydzieleni do c. k. Namiestnictwa): Wołoszyński Józef, Pizar Władysław, Harasymowicz Józef, Ustyanowski Stanisław, Tadeusz baron Loeb, Holodyński Antoni, Glenicki Emil, Rozwadowski Izidor, Brückner Gustaw, Pierożyński Konstanty i Lidl Karol. — Starsi komisarze powiatowi przydzieleni do Namiestnictwa: Sitkiewicz Henryk, baron Battaglia Gwidon, Malawski Jan, Skrzyński Kazimierz, Dzerowicz Wiktor, Zawadzki Antoni, baron Jorkasch-Koch August, Fedorowicz Julian, Józef Balicki, Julian Bronarski, Matkowski Jan. — Inspektor lasowy: Góralczyk Antoni. — Dyrektorowie urzędów pomocn. Namiestnictwa: Cesarski Radca Des Loges Arnold i Wagner Franciszek.

C. k. Dyrekcyja funduszu propinacyjnego.

Przewodniczący: hr. Leon Piniński. — Zastępca: Lidl Jan. — Członkowie: Dr. Wereszczyński Józef, Stanisław Brykezyński, dr. Alojzy Rybicki, dr. Romer Gustaw, Gnoiński Wincenty, Gniewosz Stanisław, Jaegerman Antoni, Barański Franciszek, c. k. Radca sądowy. Zastępcy: JExc. tajny radca dr. Adam Jędrzejowicz, Stanisław hr. Tarnowski, Posochowski Alfred, radca wyż. sądu, Bohdan Hipolit. Dyrektor: Jaegerman Antoni. I. Syndyk: dr. Władysław Margasz. II. Syndyk: dr. Bałaban Wincenty, dr. Ignacy Karol Czemeryński.

C. k. Krajowa Rada Szkolna.

Prezydent: hr. Leon Piniński. Wiceprezydent: Płażek. Członkowie: Dembowski Ignacy, Reiner Antoni, c. k. radcy Namiestnictwa, dr. St. hr. Tarnowski, Franke Jan, ks. Prałat dr. Zygmunt Lenkiewicz i ks. Kanonik Emil Biliński, Dworski Emanuel, Jan Rotter, Zalewski Mieczysław, Gorgolewski Zygmunt, Piepes-Poratyński Jakób, Baranowski Bolesław, Lewicki Jan, dr. Gerstman Ludomir, Barwiński Aleksander, dr. Ciesielski Teofil, Wereszczyński Józef, Dziedzicki Ludwik, Drewnowski Ignacy, Tokarski Tomasz, Matwijów Jan. Przydzieleni: Ksiądz Antoni Głodziński i Starosta Pierożyński Konstanty.

C. k. Krajowa Rada Zdrowia.

Przewodniczący: Dr. Czyżewicz Adam. Zastępca: dr. Opolski Wiktor. Członkowie: Dr. Merunowicz Józef, dr. Merczyński Emil, dr. Kadyj Henryk, dr. Schramm Hilary, dr. Gerard-Festenburg Edward, dr. Machek Emanuel i dr. Stanisław Bądryński.

C. k. Starostwo.

C. k. Starosta: Radca Namiest. Franz Karol. Starszy Komisarz: Jalo-wicki Wacław. Komisarz lasowy: Schenring Herman. Lekarz powiatowy: Dr. Obtulowicz Ferdynand. Sekretarz powiatowy: Golmuntowicz Karol. Wetery-narz powiatowy: dr. Sobolewski Franciszek. Starszy inżynier: Władysław Ga-jorski i Pizl Władysław.

C. k. Dyrekcyja Policji.

C. k. Dyrektor: Schechtel Wilhelm, radca.

C. k. Władze skarbowe.

C. k. Krajowa Dyrekcyja Skarbu. Prezydent: c. k. Namiestnik. Wiceprezy-dent: J. E. dr. Witold Korytowski. Radcy dworu: Dr. Zubrzycki Emil, Kas-przyszak Jan i Karol Fritz. C. k. starsi radcy: Götz Józef, Dajewski Mieczysław, Wajdowicz Józef, Chaszczynski Józef, Hordyński Tadeusz, Neuman Gu-staw, Riemann Fryderyk, dr. Błoński Justyn, Bilwin Stanisław, Prokopowicz Stanisław, dr. Różycki Rudolf, Olszewski Walery, Gerbert Adolf, Bętkowski Józef, Hichstin Walenty, Pawłowski Adolf. C. k. radcy skarbu: Reicher Alojzy, Kosiak Józef, Witoszyński Roman, Osada Michał, dr. Skwarczyński Jan, Sku-blicki Jan, Pamuła Franciszek, Dorożewski Włodzimierz, Dobrowolski Henryk. Krajowi inspektorowie podatkowi c. k. starszy radca skarbu Hoszowski Karol i c. k. radcy skarbu: Woliński Michał, Noskiewicz Jan i Frank Adolf. Sekre-tarze: Dr. Flecker Rudolf, Tomek Feliks, Bartoszewski Zdzisław, Herzer Mau-rycy, dr. Heppe Tadeusz, Biesiadzki Kazimierz, Żurakowski Karol, Berger Szy-mon i Lang Ernest, Rudnicki Michał, Terlecki Stanisław, Stadler Celestyn, Sommer Józef, Sawka Romuald i Gruszecki Wincenty. Starsi inspektorowie straży skarbowej: Dobija Józef i Josse Franciszek. Inspektor salinarny: Wło-darczyk Franciszek. Biuro prezydyalne: szef Klusik-Orzechowski Tadeusz, star.

radca skarbu, radca Tadeusz Skólimowski, sekretarz Józef Madejewski, komisarz Kazimierz Ludwik. Dyrektor rachunkowy: vacat.

C. k. Główna kasa krajowa. Dyrektor: Wnorowski Adolf.

C. k. Dyrekcyja okręgu skarbowego: Dyrektor: Dorożewski Napoleon, c. k. starszy radca skarbu.

C. k. administracyja podatków. Naczelnik: Sonnewend Alojzy, radca skarbu.

C. k. urząd wymiaru należitości. Naczelnik: Jarosiewicz Karol, c. k. starszy radca skarbu.

C. k. archiwum map katastralnych. Naczelnik: Wciślak Jan.

C. k. Ekonomat skarbowy. Zarządca: vacat.

C. k. główny urząd podatkowy Nadpoborca: Nawratil Władysław.

C. k. urząd miar i wag. Nadinspektor: Skibiński Ludwik.

C. k. magazyn tytoniu i stempli. Dyrektor: Kuhn Wilhelm.

C. k. urząd probierczy. Naczelnik: nieobsadzona.

C. k. Prokuratoryja skarbu. Prokurator: Dr. Wiktor Korn, c. k. radca dw.

C. k. główny urząd cłowy. Naczelnik: Butkowski Julian.



C. k. Dyrekcyja poczt i telegrafów.

Naczelnny Dyrektor poczt i telegrafów: Seferowicz Jan Alojzy c. k. radca dworu. C. k. St. radcy: Gaberle Emil, Pikor Ludwik, Józef Stögbauer, Jan Ładoś. Radcy: Chołodecki Białynia Józef, Wopatarni Ryszard, Łaski Kazimierz Jorkasch Koch Stefan, Artur Schiffner. Sekretarze: Sabat Roman, Ludwik Pietrzycki, Szeligowski Stanisław, Dormus Leon, Białas Piotr, Karłowski Jan, Dr. Dawidowski Maryan. Nadkomisarze: Popowicz Jan, Wincenty Tournelle. Nadradca budowniczy: Stroka Aleksander. Budown.: Jankowski Jan, Tustanowski Michał, Jan Lang. Nadradca rachunkowy: Malinowski Wiktor. Radca rach.: Jaschick Wojciech, K. Sahanek. Dyrektor Kasy: posada nieobsadzona. C. k. urząd pocztowy i telegraficzny w mieście. Dyrektor urzędu: Maresz Aleksander. C. k. urząd pocztowy i telegraficzny na centralnym dworcu: Dyrektor urzędu: Baron Alfons. C. k. urząd pocztowy i telegraficzny na Podzamczu: Nadzarządca: J. Andraszek, Piętak Józef. C. k. urzędy filialne: Nr. 5. (ul. Czarnieckiego) Zarządca poczt.: L. Kloczkowski. Nr. 6. (ul. Skarbkowska) Nadzarządca: Więckowski Lubin. Nr. 7. (ul. Kazimierzowska). Nadzarządca: Hiołski Franc. Nr. 8. (Śródmieście) posada nieobsadzona. C. k. urząd pocztowy i telegraficzny Nr. 4. (w Namiestnictwie) Oficyał: Bałaban Stanisław. C. k. urząd pocztowy Nr. 9. (Dom Inwalidów) ekspedyentka Helena Smoluchowska. C. k. urząd pocztowy Nr. 10. (ul. Łyczakowska) pocztmistrzyni Henryka Haar. C. k. urząd pocztowy Nr. 11. (ul. św. Mikołaja) posada nieobsadzona. C. k. urząd pocztowy Nr. 12. (Wydział krajowy) czasowy. C. k. urząd pocztowy Nr. 13. (ul. Gołębia) ekspedyentka Amalia Rossowska. C. k. urząd pocztowy Nr. 14. (Jałowiec) ekspedyentka Helena Herman. C. k. urząd pocztowy Nr. 15. (Bogdanówka) pocztmistrzyni Aleksandra Grabowska.



C. k. Zakłady naukowe.

C. k. Uniwersytet. Rektor: prof. dr. Ludwik Rydygier. Prorektor: prof. Bronisław Kruczkiewicz. Dziekani: Wydziału teologicznego prof. dr. ks. Jan Fijalek; Wydziału prawniczego prof. dr. August Balasits; Wydziału lekarskiego prof. dr. Andrzej Obrzut; Wydziału filozoficznego prof. dr. Ludwik Finkel.

C. k. Politechnika. Rektor: prof. Roman Dzieślewski. Prorektor: prof. Stefan Niementowski. Dziekan wydziału Inżynierii: prof. Karol Skibiński. Prodziekan wydziału inżynierii: prof. Maksymilian Thulie. Dziekan wydziału budownictwa lądowego; prof. Seweryn Widt. Dziekan wydziału budowy maszyn: prof. Leon Syroczyński. Prodziekan wydziału budowy maszyn: prof. Juliusz Jaxa Bykowski. Dziekan wydziału chemii technicznej: prof. Dr. Julian Niedźwiedzki.

Gimnazya. I. C. k. Akademickie wyższe: Dyrektor: Gharkiewicz Edward. II. C. k. wyższe (niemieckie) Dyrektor: Wolf Emanuel. III. wyższe Franciszka Józefa: Dyrektor: Biesiadzki Wojciech. Filia III.: kierownik Dr. Jan Danysz. IV. C. k. wyższe: Dyrektor: Koziol Walenty. Gimnazjum IV. (filia), kierownik prof. Karol Rawer. V. C. k. wyższe (Bernardyńskie): Dyrektor: Próchnicki Franciszek. Gimnazjum V. (filia), kierownik Prof. Stanisław Majerski. C. k. szkoła realna: Dyrektor: Dr. Gerstman Teofil.

C. k. Seminarja nauczycielskie. Męskie: dyrektor: vacat; żeńskie: dyrektor: Zubcewski Julian.

C. k. Seminarja duchowne. Rz. kat. Rektor: ks. Dr. Józef Weber: gr. kat. Rektor: Ks. Leon Turkiewicz.

Szkoły fachowe. Państwowa szkoła przemysłowa: Dyrektor: Gorgolewski J. Średnia szkoła gospodarstwa lasowego: Dr. W. Małaczyński. Akademia weterynaryi i szkoła kucia koni: Rektor Dr. Szpilman Józef. Państwowa szkoła handlowa: Dyrektor: Pawłowski Antoni.



C. k. Sądy.

C. k. Wyższy Sąd krajowy we Lwowie. Prezydent: J. E. Dr. Aleksander Mniszek Tchórznicki. Wiceprezydent: Dr. Jan Dylewski. Radcy c. k. wyższego Sądu krajowego: Bernard Müller, z tytułem i char. radcy dworu, Dr. Adolf Frendl, Leopold Knoth, Wiktor Strzelecki, Karol Misiński, Antoni Leżański, Władysław Przybylski, Dr. Emil Hillbricht, Edward Trusiewicz, Józef Lewicki, Konstanty Wieczerzyk, Grzegorz Kuźma, Zygmunt Żminkowski, Władysław Seredowski, Alfred Posochowski, Roman Sas Jamiński, Michał Czarnecki, Jan Sas Komarnicki, Włodzimierz Buczacki, Zygmunt Lang, Leopold Hauser, Tytus Zajączkowski, Jan Bortnik, Mikołaj Harasimowicz, Bazyli Morariu, Filip Zierhoffer, Antoni Sabatowski, Juliusz Turteltaub, Dr. Alfons Mora Bieńczycki, Włodzimierz Wilke, Adolf Sichower, Stanisław Temple. Sekretarze: Włodzimierz Dolega Zygałowicz, Dr. Władysław Małaczyński, Karol Babel-Fronsberg. Dyrektor urzędów pomocniczych: Ludwik Farat Vörös z tyt. radcy cesarskiego. C. k. Nadprokurator Państwa: Filip Woroniecki z tyt. i char. radcy dworu ad Person. V. kl. rangi przydzielony: c. k. radca Sądu krajowego Tadeusz Malina i Zastępca c. k. Prokuratorzy Państwa; Edmund Świerczyński. C. k. Prokurator Państwa: Henryk Heyderer ad Person VI. kl. rangi. Zastępcy:

c. k. Prokuratury Państwa: Juwenal Turek-Niewiadomski, Tadeusz Jastrzębiec Strzelecki, Adam Schneider, Roman Bierzecki, Dr. Ryszard Leżański, Józef Prokopowicz. Zakład karny dla mężczyzn we Lwowie: Dyrektor: Erazm Podczaszyński. Zarządca: Stanisław Szczęsnowicz Zakład karny dla kobiet we Lwowie: Inspektor: Jan Bilikowski.

U w a g a. Wyżej wymienionych radców wyższego Sądu krajowego a to: Edward Trusiewicz, Józef Lewicki, Zygmunt Żminkowski, Michał Czarnecki, Włodzimierz Buczański przydzieleni są do Najwyższego Trybunału sprawiedliwości w Wiedniu.

C. k. Sąd krajowy cywilny we Lwowie. Prezydent: Dr. Edward Bauch. Wiceprezydent: Kornel Antoni Wieniawa Zubrzycki. C. k. radcy wyższego Sądu krajowego: Walter Adolf, Ilnicki-Sieniuszkiewicz Józef. C. k. radcy Sądu krajowego: Kulczycki Leon, Koberwein Konstanty, Oleński Maryan, Męciński Aleksander, Dr. Misiński Marceł, Gołkowski Bogumił Józef, Cicimirski Orest, Kawecki Karol, d'Abancourt Karol, Garlicki Jan, Garfein Herman, Hibl Ludwik August, Prokopowicz Władysław, Wolter Władysław Nikodem, Lewandowski Romuald Aleksander. Sekretarz sądowy: Gawacki Marceł. Dyrektor kancel.: Mianowski Fryderyk. Dyrektor urzędu ksiąg grunt.: Dylski Ludwik. Wicedyrektor: Biskup Józef.

C. k. Sąd krajowy karny. C. k. Wiceprezydent z tyt. i char. Prezydenta Sądu obwodowego: Przyłuski Stanisław. C. k. radcy wyższego sądu krajowego Nitarski Henryk, Dzierżyński Sylwery, Giżowski Julian. C. k. radcy Sądu kraj.: Frank Władysław Wiktor, Cetnarski Jakób, Dr. Sopotnicki Julian, Podlaski Karol, Hirsch Jan, Körber Körberau Fryderyk, Szymonowicz Józef, Adamiak Tytus, Swarczewski Józef, Nahlik Edward, Philipp Edmund, Wierzbicki Stanisław, Jasiński Stanisław, Łuczkiwicz Włodzimierz. Sekretarze sądowi: Jarina Jan, Kozakiewicz Michał, Dziędzielewicz Józef, Rylski Fryderyk. Adjunkci sądowi: Haiman Jan Adolf, Wrześniowski Wacław, Müller Władysław, Zawadzki Mieczysław, Dr. Hofmokr Franciszek, Dr. Wassung Michał Stefan.

C. k. Sąd powiatowy. Sekcja I. Naczelnik: radca sądu kraj. Miłaszewski Stanisław. C. k. Radcy sądu kraj.: Starzyński Soguta Eustachy, Argasiński Włodzimierz, Jakubiczka Emanuel, Doinicki Antoni, Zegadłowicz Ferdynand, Dr. Berson Seweryn, Bordoło Teodor, Mromliński Wincenty, Żdzarski Żdzary Jan, Ilnicki Jarosław. Sekretarze sądowi: Gut Hirsch, Kmicikiewicz Aleksander, Dr. Neumann Rudolf, Romanowicz Józef, Dr. Piątkowski Józef, Chlamtacz Jan, Dr. Dylski Ludwik, Grabowieński Włodzimierz, Dr. Kossowicz Wieniawa Tadeusz, Miłski Alfred. Adjunkt sądowy: Dr. Hahn Zygmunt Michał. **Sekcja II.** Naczelnik: radca sądu kraj. Piwocki Władysław. C. k. radcy sądu krajowego, Dr. Bryliński Julian, Kauczyński Antoni. C. k. Sekretarze sądowi: Scheffner Edmund, Hoszek Waleryan Mikołaj. **Sekcja III.** Naczelnik: c. k. radca wyższego Sądu krajowego: Stobiecki Aleksander. C. k. sekretarze sądowi: Dolnicki Wincenty, Bogdanowicz Kazimierz, Piotrowski Kazimierz, Granowski Karol, Wilczek Stanisław.

C. k. Sąd przemysłowy. Naczelnik: c. k. radca Sądu kraj. Lekczyński Jan. Zastępca: c. k. radca Sądu kraj. Dr. Bryliński Julian.

Sądy obwodowe: 1. W Przemysłu: Prezydent: radca dworu Franciszek Spławski, wicepr.: Ludwik Brożyński. Radcy: s. kr.: Leon Szechowicz, Bogdan Próchniewicz, Wilhelm Seidler Wiślański, Ignacy Fido, Józef Szwedzicki, dr. Franciszek Mandybur, dr. Eugeniusz Zwisłocki, Stanisław Praczyński, Konstanty

Prawecki, Hugo Królikowski, Emil Stieber, dr. Artur Żebracki, Karol Kopietz, Włodzimierz Gładyszowski, Włodzimierz Haszczyc, Grzegorz Petryczkiewicz, dr. Eugeniusz Szalay, hr. Józef Kalinowski. — 2. W Sanoku: Prezydent: Kajetan Chyliński. Radcy: Włodzimierz Janowski, Ferdynand Tomek, dr. Teodozy Hubrich, Joachim Tomaszewski, Józef Paszkiewicz, Orest Dobrzański, P. Janicki, Hugo Garus, Franciszek Moor. — 3. W Samborze: Prezydent: radca dworu Ambroży Janowski. Wiceprez.: Marceł Tustanowski. Radcy sąd. kr.: Jan Graf, Adolf Zenneg Scharfenstein, Hipolit Kopyściański, Maksymilian Finkelstein, Stanisław Heyderer, Józef Kulczycki, Józef Kohman, Bazyli Kielanowski, dr. Włodzimierz Kozicki, Alojzy Dobrzański, Andrzej Lorek, Franciszek Słaczka, Bazyli Zańko, dr. Waleryan Stauber. — 4. W Stryju: Prezydent: Alfred Hinze. Radcy sądu kr.: Józef Towarnicki, Eustachy Czwartacki, Cyprian Kocowski, Edmund Wołodkiewicz, Władysław Warywoda, Jakób Löbenstein, Mikołaj Trezskiewicz, Karol Vinzenz, Leon Maksymowicz, Wilhelm Jonas, Henryk Kwiatkowski. — 5. W Stanisławowie: Prezydent: dr. Adolf Sahanek. Wiceprez. Artur Fangor. Radcy sądu kraj.: Julian Plutyński, Stanisław Promiński, Apolinary Serafiński, Włodzimierz Mandyczewski, Józef Sojka, Michał Nowacki, Władysław Düttmel, Floryan Malinowski, Józef Sokal, Józef Karanowicz, Kornel Proskurnicki, Apolinary Ebenberger, Antoni Łucki, Edward Sobota, Karol Körber, Józef Lechicki, Ksawery Kohmann, Filemon Latoszyński, Fryderyk Bertoni, Piotr Maksymowicz, Stanisław Steblecki, dr. Wal. Kaflński, Jan Scherff. — 6. W Kołomyi: Prezydent: radca dworu Fryderyk Kunzek. Wiceprez.: Edmund Kolb. Radcy sądu kraj.: Emilian Wołoszyński, Mieczysław Morawski, Włodzimierz Gliński, Włodzimierz Huzar, Władysław Wyspiański, Józef Bielewicz, Michał Guszałewicz, Józef Zawadzki, Antoni Wilecki, August Wolf, Antoni Czubyty, Jan Edmund Czauderna, Feliks Bernacki, Stanisław Nowodworski, dr. Wiktoryn Mańkowski, Ludwik Fedak, Karol Schweitzer, Aleksander Kozaczek. — 7. W Tarnopolu: Prezydent: radca dworu dr. Michał Stefko. Wicepr.: Mieczysław Lachawiec. Radcy sądu kraj.: Antoni Reinwarth, Karol Zollner, Józef Schabenbeck, Zygmunt Rutkowski, H. J. Topolnicki, Emil Krwawicz, Józef Paliwoda, Ferdynand Hampel, Leopold Kerth, Spirydion Aleksiewicz, Joachim Łysiak, dr. Jan Chomicki, Jan Cybyk, Izydor Mydlowski, Rudolf Waltenberger, Józef Jakubowski, Ludwik Mandybur, Filip Drexler, Konstanty Mironowicz, Dionizy Partycki, dr. Józef Schorr, Teodor Eichel. — 8. W Złoczowie: Prezydent: radca dworu Marcin Chorzemski. Wiceprez.: Bojomir Żarski. Radcy sądu kraj.: Ottokar Anson, Jan Wichański, Alfred Manasterski, Józef Ohanowicz, Julian Zubrzycki, Józef Wajdowicz, Michał Bałtarowicz, Adam Bartkiewicz, Atanazy Skobielski, Tytus Sawczyński, Artur Aulich, Włodzimierz Dolnicki. — 9. W Brzeżanach: Prezydent: radca dworu Willibald Prusnigg. Wicepr.: Józef Heldenburg. Radcy sądu kraj.: Maciej Kaszewko, Jan Jaworski, Tytus Schilling-Siengalewicz, Karol Czernecki, dr. Celestyn Fried, Tadeusz Hrab. E. Hermanowicz, Aleksy Taniaczkiewicz, Bohdan Krynicki.

Sąd krajowy w Czerniowcach. Prezydent: Kajetan Klar. Wicepr.: vacat. Radcy sądu kraj.: Włodzimierz Jasieniecki, Otto Sauerquell, Filemon Kalitowski, dr. Bernard Barber, Jerzy Isseczeskul, Aleksander Artymowicz, Zacharyasz Bohosiewicz, Adolf Ohl, Atanazy Pridie, Juliusz Trompeteur, Juliusz Donigiewicz, Hilary Onciul, Antoni Newecerel, Adolf Sommer, dr. Leon Grabscheid, dr. Albert Salter, Zygmunt Dworski, dr. Floryan Lupu, dr. Karol Wojnarowicz, Józef Kristel, Józef Zeidler, dr. Emanuel Drezdner, Emil Orobko, Izydor Mayer-

Scharfenberg, dr. Jerzy Popescul, Jerzy Prunkul, Kazimierz Terlecki. Dyrektor kancelaryi: Franciszek Mahr.

Sąd obwodowy w Suczawie. Prezydent: radca dworu dr. Ignacy Szymonowicz. Wicepr.: Juliusz Negrusz. Radcy s. kr.: Fryderyk Hasenöhe, Józef Gulgalski, dr. Ignacy Salter, Juliusz Oliński, dr. Ernest Mandyczewski, dr. Kornel Kisselitz, Emil Prokopowicz, Elias Dan, Adolf Marin, Zygmunt Badian, Maksymilian Kobylański, Józef Flasch, Teodor Allacz, dr. Karol Plohn.

Przełożeni sądów powiatowych. Baligród: przeł. r. s. kr.: Józef Kaczkiennowicz Biliński. — Belz: przeł. radca sądu kraj. Henryk Góralski. — Bircza: przeł. radca sądu kraj. Maryan Mayer. — Bóbrka: przeł. r. sądu kraj. Ludwik Hubl. — Bohorodczany: przeł. r. s. kr. Michał Daszyniec Kulczycki. — Bolechów: przeł. r. s. kr. Alojzy Ernest Streng. — Borszczów: przeł. r. sądu kraj. Józef Reichert. — Borynia: przeł. sędzia pow. Michał Glidziuk. — Brody: przeł. r. s. kr. Henryk Garwoliński. — Brzozów: przeł. r. s. kr. Teofil Gielitowicz. — Buczacze: przeł. r. sądu kraj. Teodor Markus. — Budzanów: przeł. r. s. kr. Aleksy Salwicki. — Bukowsko: przeł. r. sądu kraj. Baltazar Szopiński. — Bursztyn: przeł. sędzia pow. Adolf Neumann. — Busk: przeł. radca sądu kraj. Włodzimierz Zahradnik. — Chodorów: przeł. r. s. kr. Karol Robotycki. — Cieszanów: przeł. r. s. kr. Teofil Bolesław Tencza. — Czortków: przeł. r. s. kraj. Józef Radziechowski. — Delatyn: przeł. r. s. kr. Jan Kulczycki. — Dobromil: przeł. r. s. kr. Sofroniusz Folusiewicz. — Dolina: przeł. r. s. kr. Adam Grabowieński. — Dorna: przeł. sędzia pow. Hipolit Calinescu. — Drohobycz: przeł. r. s. kr. Michał Panesch. — Dubiecko: przeł. r. s. kr. Eugeniusz Raciborski. — Dynów: przeł. r. s. kr. Teofil Grochowicz. — Gliniany: przeł. r. s. kr. Kazimierz Woyka Janko. — Gródek: przeł. r. s. kr. Adam Ludwik Janisch. — Grzymałów: przeł. r. s. kr. Antoni Niweliński. — Gurahumora: przeł. r. s. kr. Paweł Meisler. — Gwoździec: przeł. r. s. kr. Władysław Golachowski. — Halicz: przeł. r. s. kraj. Ludwik Eiselt. — Horodenka: przeł. r. sądu kraj. Władysław Smólski. — Husiatyn: przeł. r. s. kr. Wincenty Cichocki. — Janów: przeł. r. s. kr. Tadeusz Zuk Rybicki. — Jarosław: przeł. r. sądu kraj. Antoni Twerdochleb. — Jaworów: przeł. r. s. kr. Szczepan Sielecki. — Kałusz: przeł. r. s. kraj. Modest Łucyan Karatnicki. — Kamionka strumiłowa: przeł. r. s. kr. Fryderyk Jakubowski. — Kimpolung: przeł. r. s. kr. Teodor Stefanelli. — Komarno: przeł. sędzia pow. Adolf Janiszewski. — Kopyczyńce: przeł. r. s. kr. Marceli Pilecki. — Kosów: przeł. r. sądu kraj. Stanisław Czerwiński. — Kocmań: przeł. sędzia pow. Jerzy Tarnawski. — Kozowa: przeł. r. s. kr. Leon Łuszczewski. — Krakowiec: przeł. r. s. kr. Artur Adlof. — Kulików: przeł. r. s. kr. Grzegorz Charak. — Kuty: przeł. sędzia pow. Maryan Rastawiecki. — Łąka: sędzia pow. Zdzisław Nanowski. — Lisko: przeł. r. s. kr. Lucylian Kmicikiewicz. — Łopatyn: przeł. sądu pow. dr. Edward Szulistański. — Lubaczów: przeł. sędzia pow. Ignacy Dzerowicz. — Lutowiska: przeł. r. s. kr. Ignacy Krasowski. — Medenice: przeł. r. s. kr. Karol Szypajło. — Mielnica: przeł. r. s. kr. Andrzej Karol Tangl. — Mikołajów: przeł. r. s. kr. Paweł Biliński. — Mikulińce: przeł. r. s. kr. Teofil Niedźwiński. — Monasterzyska: przeł. radca sądu kraj. Franciszek Buczyński. — Mościska: przeł. r. s. kr. Jan Sas Wisłocki. — Mosty wielkie: przeł. r. s. kr. Marcin Wierzbicki. — Nadwórna: przeł. r. s. kr. Gustaw Dyduzyński. — Niemirów: przeł. sędzia pow. Teofil Wasyanowicz. — Niżankowice: przeł. r. s. kr. Józef Tarnawski. — Nowesioło: przeł. r. s. kr. Leon Herasimowicz. — Obertyn:

przeł. r. s. kr. Włodzimierz Kiszakiewicz. — Olesko: przeł. r. s. kr. Jan Wojkroch. — Ottynia: przeł. r. sądu kraj. Światosław Szankowski. — Peczeniżyn: przeł. sędzia pow. Feliks Majewski. — Podbuż: przeł. r. s. kraj. Andrzej Wiczowski. — Podhajce: przeł. radca s. kraj. Marcei Fedyński. — Podwołoczyska: przeł. r. s. kr. Józef Horitza. — Potok złoty: przeł. r. s. kr. Fryderyk Mayer. — Pruchnik: przeł. r. s. kr. Leon Lewicki. — Przemyślany: przeł. r. s. kraj. dr. Karol Dawidowicz. — Putillia: przeł. sędzia pow. Albert Boscowits. — Radowce: przeł. r. s. kr. Teoklist Tomaszczuk. — Radymno: przeł. r. s. kr. Justyn Rzepecki. — Radziechów: przeł. radca s. kraj. Maryan Onyszkiewicz. — Rawa: przeł. r. s. kr. Jan Ludwik Vincenz. — Rohatyn: przeł. r. s. kr. Jan Łazoryk. — Roźniatów: przeł. s. pow. Stanisław Nowosielski. — Rudki: przeł. r. s. kr. Jan Żegestowski. — Rymanów: przeł. sędzia pow. Włodzimierz Kuryłowicz. — Sadogóra: przeł. s. pow. Emil Tomerug. — Sądowa Wisznia: przeł. r. s. kraj. Eustachy Terlecki. — Seletyn: przeł. sędzia pow. Aleksander Waisman. — Seret: przeł. r. s. kr. Artur Mallek. — Sieniawa: przeł. r. s. kr. Leon Bętkowski. — Skalat: przeł. r. s. kr. Karol Winowski. — Skole: przeł. r. s. kr. Rudolf Jackowski. — Sniatyn: przeł. sędzia pow. Konstanty Onyszkiewicz. — Sokal: przeł. r. s. kr. Julian Sielski. — Solka: przeł. r. s. kr. Alojzy Thürmann. — Sołotwina: przeł. sędzia pow. Karol Smolnicki. — Stanowce: przeł. radca s. kr. Kornel Łukaszewicz. — Starasól: przeł. r. s. kr. Teofil Makuch. — Staremiasto: przeł. sędzia pow. Ignacy Honth. — Storożyniec: przeł. r. s. kr. Teofil Eyweling. — Szezerzec: przeł. r. s. kr. Ludwik Herasimowicz. — Tłumacz: przeł. sędzia pow. Hieronim Wierzchowski. — Tłuste: przeł. sędzia pow. Antoni Bociurków. — Trembowla: przeł. s. pow. Józef Fr. Kuntze. — Turka: przeł. r. s. kr. Jan Kiwirowski. — Tyśmienica: przeł. radca s. kr. Antoni Kazimierz Piskozub. — Uhnów: przeł. r. s. kr. Roman Aleksiewicz. — Ustrzyki: przeł. r. s. kr. Włodzimierz Nestorowicz. — Waszkowce: przeł. s. pow. Władysław Domarawski. — Winniki: przeł. r. s. kr. Konstanty Pawlików. — Wiśniowczyk: przeł. r. s. kr. Bronisław Lewicki. — Wyżnica: przeł. sędzia pow. Mieczysław Bayer. — Wojniłów: przeł. s. kr. Włodzimierz Łukawiecki. — Żabie: przeł. s. Jan Kasparek. — Zabłotów: przeł. sędzia pow. Stanisław Obertyński. — Zaleszczyki: przeł. r. s. kr. Ignacy Adolf Nowak. — Założce: przeł. r. s. kr. Leon Stefanowicz. — Zastawna: przeł. adj. Władysław Mierzwiński. — Zbaraż: przeł. r. s. kr. Józef Jastrzębiec Drozdowski. — Zborów: przeł. r. s. kr. Mikołaj Werbowy. — Żółkiew: przeł. r. s. kr. Stanisław Kruszelnicki. — Żórawno: przeł. sędzia pow. dr. Adam Pilecki. — Żydaczów: przeł. r. s. kr. Józef Strutyński.

Nadprokurator państwa: Filip Woroniecki.

Prokuratorowie państwa: Roman Stebelski (Przemyśl) — Henryk Heyderer (Lwów) — Leon Gojan (Suczawa) — Karol Kowalski (Kołomyja) — Wacław Czerny (Sambor) — Wiktor Piwocki (Tarnopol) — Adolf Czerwiński (Stryj) — Jan Jarosław Rojecki (Brzeżany) — Jan Kilian (Stanisławów) — Józef Młynarski (Złoczów) — Wacław Szomek (Sanok) — Włodzimierz Michalski (Czerniowce).

Okręg Sądu krajowego wyższego w Krakowie.

Sąd krajowy wyższy w Krakowie: Prezydent: taj. rad. Maciej Czyszczan; wiceprezydent: (vacat). Radcy sądu kraj. wyż.: Bogumił Nowotny, Stanisław Mossór, Karol Góra, dr. Bronisław Wolff, Adolf Rybakiewicz, Robert Leszczycki.

Władysław Herold, dr. Stanisław Belcikowski, Karol Kunz, Władysław Aleksander Münnich, Henryk Matusiński, Edmund Gaertner, Józef Krzepela, Teofil Giebułtowski, Józef Homolacz, Mieczysław Szybalski, dr. Dyonizy Wczele Pogorzelski, dr. Samuel Sare, Teofil Warchałowski, Ludwik Misky. Star. radca rachunkowy: Peregryn Kien, Dyr. kancel.: Roman Malinowski.

Sąd krajowy w Krakowie: Prezydent: Adolf Summer-Brason, wiceprezydenci: dr. Julian Prus Morelowski, Franciszek Cieszyński. Radcy sądu kraj. wyższ.: Antoni Wawrausch, Bronisław Kawski, Władysław Gubarzewski, Stanisław Gulkowski, Ludwik Łaski. — Radcy sądu kraj.: Stanisław Mardylla, Józef Kwapniewski, dr. Franciszek Bujak, Wilhelm Ursel, Ludwik Klemensiewicz, Juliusz Pietsch, Feliks Osadziński, dr. Leon Mendelsburg, Zdzisław Katyński, Władysław Teleśnicki, dr. Tadeusz Bujak, Hieronim Błonarowicz, Tadeusz Wyrobisz, dr. Józef Kopf, dr. Edward Schneyder, dr. Wilhelm Grodyński, Ferdynand Ferens, Czesław Łoziński, Władysław Chrzaszczyński, dr. Leon Barański, Mieczysław Turowicz, Gustaw Ujejski, dr. Ernest Gruczyński, dr. Wojciech Dąbrowiecki, dr. Emil Eibenschütz, Józef Muczkowski, Alojzy Trautellner, Karol Kulikowski, Bresiewicz Tadeusz, Homolacz Juliusz. — Dyrektor urzędu ks. gr. Piotr Tomżyński; dyr. kanc. I. kl.: Alojzy Niemetz; lekarz więzienny: dr. Aleksander Wilkosz.

Sądy obwodowe: 1. W Jasle. Prezydent: dr. Henryk Ogniewski; radcy sądu kraj.: Edmund Pareński, Leon Ramułt, Mateusz Wójcicki, Józef Kozubski, Zygmunt Jaworski, Henryk Goldmann, Zygmunt Saryusz Jaworski, Mieczysław Schaetzel, Feliks Reben, Józef Nowicki. — 2. W Nowym Sączu. Prezydent: Edward Kostka; radcy sądu kraj.: Julian Wiśniowski, Jan Sitowski, Piotr Leniński, Józef Wilusz, dr. Teofil Matusiński, Franciszek Pisztek, Władysław Drobner, Dobiesław Szameit, Wincenty Rajca, dr. Jan Cieszyński, Bolesław Wittig, Emil Tilles, dr. Bronisław Wydrychiewicz. — 3. Rzeszowie. Prezydent: radca dworu Leonard Łukaszewski; wiceprezydent: Wilhelm Seidl; radcy s. kr.: Teofil Hanasiewicz, Jan Okuniewski, Bolesław Dzanott, Juliusz Gebauer, Władysław Peszkowski, Kazimierz Kropaczek, Emil Hubicki, Józef Ferdynand Halliski, Ludwik Nieć, Franciszek Wyrwalski, Maciej Jarosiewicz, Ernest Werner, Salamon Jurowicz, dr. Franciszek Mitelski, dr. Antoni Piotrowski, Artur Medwej. — 4. W Tarnowie. Prezydent: dr. Władysław Zaklika, radcy s. kraj.: Stanisław z Dembowej Góry Dembowski, Edmund Wachholz, Antoni Jezierski, Sylwester Richter, Edmund Stronczak, Stanisław Łahociński, Oskar Rotschek, Kazimierz Gajewski, Michał Gołąb, Józef Dobrowolski, Henryk Sozański, Ludwik Rekiert, dr. Władysław Kruczkiewicz, Wojciech Zagórowski, dr. Karol Windakiewicz, Edward Hora, Andrzej Kozik. — 5. W Wadowicach. Prezydent: dr. Józef Kaiser; radcy sądu kraj.: Tadeusz Guskowski, Michał Paluch, Władysław Chodorowski, Adolf Raczyński, Salamon Merz, dr. Józef Grzybczyk, Rudolf Pelc, Tadeusz Cukrowicz, Władysław Majewski, Władysław Krawczyński; dyrektor kanc.: Maksymilian Köhler; lekarz więzienny: vacat.

Sądy powiatowe. W Andrychowie: przełożony r. s. kr. Franciszek Sypowski. — W Białej: przeł. radca sądu kraj. Romuald Medwicz. — W Bieczu: przeł. rad. sądu kraj. Marcin Stuber. — W Bochni: przeł. radca sądu kraj. Stanisław Gutkowski. — W Brzesku: przeł. radca sądu kraj. Sylwester Richter. — W Brzostku: przeł. radca sądu kraj. Jan Muchowicz. — W Chrzanowie: przeł. r. s. kr. N. Alfons Małdziński. — W Cieżkowicach: przeł. r. s. kr. Jacek Ślebodziński. — W Czarnym Dunajcu: przeł. s. pow. Eugeniusz Jelonek. —

W Dąbrowej przeł. rad. sądu kraj. Andrzej Niedzielski. — W Dębicy: przeł. r. s. kr. Władysław Chudziński. — W Dobczycach: przeł. r. s. kr. Józef Baron. — W Dukli: przeł. r. s. kr. Wojciech Wiatr. — We Frysztaku: przeł. sędzia pow. Stanisław Dzikiewicz. — W Głogowie: przeł. sądu pow. Bronisław Kijas. — W Gorlicach: przeł. r. s. kr. Hipolit Smolecki. — W Grybowie: przeł. r. sądu kr. Eugeniusz Zabierzowski. — W Jaworznie: przeł. r. s. kr. dr. Bartłomiej Golik. — W Jordanie: przeł. sądu pow. Walenty Cycoń. — W Kalwarii: przeł. r. s. kr. Władysław Jaroszewski. — W Kętach: przeł. r. s. kr. Aleksander Zgoda Fijałkiewicz. — W Kolbuszowej: przeł. sędzia pow. Celestyn Męciński. — W Krościenku przeł. r. s. kr. dr. Mieczysław Kicki. — W Krośnie: przeł. sądu pow. Wincenty Jabłoński. — W Krzeszowicach: przeł. r. s. kr. Stanisław Lubicz Głębocki. — W Leżajsku: przeł. r. s. kr. Marcin Staszczak. — W Limanowej: przeł. r. s. kr. Franciszek Podgórski. — W Liszkach: przeł. r. s. kr. Aleksander Namysłowski. — W Łańcucie: s. p. dr. Henryk Hladisch. W Makowie: przeł. r. s. kr. Edward Mally. — W Mielcu: przeł. r. s. kr. Stanisław Komalski. — W Miłowie: przeł. sądu pow. Józef Schneider. — W Mszanie Dolnej: przeł. sądu pow. Ludwik Dobrowolski. — W Muszynie: przeł. r. s. kr. Kazimierz Merkl. — W Myślenicach: przeł. r. s. kr. Stanisław Zacharyasz. — W Niepołomicach: przeł. r. s. kr. Andrzej Madejski. — W Nisku: przeł. r. s. kr. Michał Fornelski. — W Nowym Targu: przeł. rad. sądu kr. Wincenty Łobos. — W Oświęcimie: przeł. s. pow. Jan Bibro. — W Pilźnie: przeł. r. s. kraj. Józef Zelek. W Podgórzu: przeł. r. s. kr. dr. Karol Górski. — W Przeworsku: przeł. r. s. kr. Hilary Lewicki. — W Radłowie: przeł. sądu pow. Kazimierz Dąbrowski. — W Radomyślu: przeł. s. p. Franciszek Jopek. — W Ropczycach: przeł. r. s. kr. Posada nieobsadzona. — W Rozwadowie: sędzia pow. dr. Władysław Barański. — W Skawinie: przeł. r. s. kraj. Ludwik Drzygiewicz. — W Ślemieniu: przeł. r. s. kr. Franciszek Ścibor. — Sokołowie: przeł. r. s. kr. Hugo Henoch. — W Starym Sączu: przeł. r. s. kr. Jan Łucki. — W Strzyżowie: przeł. sędzia pow. dr. Karol Müller-Bójsławski. — W Tarnobrzegu: przeł. r. s. kr. Edmund Hartmann. W Tuchowie: przeł. s. pow. dr. Zacharyasz Gutowski. — W Tyczynie: przeł. r. s. kr. Kazimierz Gałziński. — W Ulanowie: przeł. r. s. kr. dr. Maksym. Chilewski. — W Wieliczce: przeł. r. s. kr. Julian Rudzki. — W Wiśniczu: przeł. r. s. kr. Jan Hałatkiewicz. — W Wojniczu: przeł. r. s. kr. Stanisław Szuro. — W Zakliczynie: s. p. dr. Karol Kurkowski. — W Zatorze: przeł. sądu pow. Jan Jarosz. — W Żabnie: przeł. r. s. kr. Władysław Jaśkiewicz. — W Żmigrodzie: przeł. s. pow. Jędrzej Filipowicz. — W Żywcu: przeł. r. s. kraj. Ferdynand Ujhely.

Nadprokuratorye i prokuratorye państwa. Nadprokuratorya w Krakowie: Nadprokurator dr. Władysław Wędkiewicz; zastępca prok. Roman Doliński.

Prokuratorye: W Krakowie: prokurator dr. Antoni Piotrowski. — W Jaśle: prokurator dr. Antoni Stawarski. — W Nowym Sączu: prok. dr. Leon Jasiewicz. — W Rzeszowie: prok. Michał Barth. — W Tarnowie: prok. Józef Jakubowski. — W Wadowicach: prok. Józef Sułkowski.





Dyrekeye c. k. kolei państwowych.

A. We Lwowie. Dyr. radca dworu Ludwik Wierzbicki; zastępcy: centr. inspektor Alfred Elzner, starszy inspektor Karol Listowski.

I. Oddział dla spraw personalnych, humanitarnych i sanitarnych: naczelnik inspektor Jerzy Guttman; zastępca kom. Aleksander Popowicz; konsulent sanitarny dr. Kazimierz Zgórski.

II. Oddział prawny i ogólnie administracyjny: naczelnik inspektor Aleksander Nieduszyński; zastępca st. rew. Alojzy Matkowski. — Urzędy pomocnicze: naczelnik rew. Feliks Kohmann. Szkoła ludowa dla dziatwy kolejowej: kierownik Mikołaj Rybowski.

III. Oddział konserwacyi i budowy: naczelnik star. inspektor Edmund Bartmański; zastępca insp. Korneliusz Puzdrowski.

IV. Oddział służby pociągowej i warsztatowej: naczelnik insp. Adolf Müller, zastępca star. kom. maszynowy Antoni Schönhuber.

V. Oddział służby ruchu: naczelnik, ces. radca, star. inspektor Gassner Henryk; zastępca st. kom. masz. Antoni Wechsler.

VI. Oddział komercyalny: naczelnik insp. Józef Makusch; zastępca star. rewident Karol Kotula.

VII. Oddział kontroli dochodu: naczelnik insp. Maks. Vogel; zast. star. rew. Julian Huber.

VIII. Oddział finansowo-rachunkowy: naczelnik star. insp. Waleryan Weimes; zastępcy insp. Rudolf Matkowski i star. rew. Emanuel Pasch. Kasa dyrekcyjna: naczelnik insp. Jan Pilich.

B. W Krakowie. Dyrektor: radca rządowy Józef Horoszkiewicz; zastępcy: cent. insp. Karol Szukiewicz i dr. Kazimierz Ozóg.

Oddział I. *) Naczelnik starszy inspektor Franciszek Abdermann; zastępca koncep. dr. August Pawluszkiwicz; konsulent sanitarny vacat.

II. Oddział: naczelnik sekr. dr. Ignacy Wróbel; zastępca kom. dr. Franciszek Heurteux. — Urzędy pomocnicze: naczelnik rew. Antoni Kotowicz.

*) Ponieważ we wszystkich dyrekcyach podział na departament jest jednakowy, podajemy więc tylko przy Dyrekcyi lwowskiej, jakie sprawy przydzielono poszczególnym oddziałom Dyrekcyi.

III. Oddział: naczelnik tyt. st. insp. Spiridyon Makarewicz; zast. insp. Władysław Poźniak.

IV. Oddział: naczelnik insp. Adolf Brückner; zast. st. inż. Leon Holew-
kiewicz.

V. Oddział: naczelnik inspektor Ludwik Hubl; zast. insp. Franciszek Berezowski.

VI. Oddział: naczelnik: inspektor Józef Hampl; zastępca star. rew. Fran-
ciszek Bandrowski.

VII. Oddział: naczelnik insp. Władysław Gostyński; zastępca star. rew.
Michał Babiarczyk.

VIII. Oddział: naczelnik st. rew. Albin Dworzak; zastępcy st. rew. Jaro-
sław Grottger i st. rew. Władysław Gottwald. — Kasa dyrekcyjna: naczelnik
rew. Antoni Filewicz.

C. W Stanisławowie. Dyrektor: radca rządowy Cezary Gerard Festenburg;
zastępcy: st. insp. Gustaw Geyer i st. insp. dr. Nathan Seinfeld.

I. Oddział naczelnik sekr. dr. Jan Hołyński; zastępca: Vacat; konsulent
sanitarny dr. Aleksander Żukowski.

II. Oddział naczelnik Leon Solecki; zastępca Vacat.

III. Oddział naczelnik star. insp. Bernard Luft; zastępca star. inż. Józef
Czyżewski.

IV. Oddział naczelnik star. insp. Juliusz Bittner; zastępca insp. Karol
Stelzer; zastępca star. rew. Klaudysz Dębicki.

VI. Oddział naczelnik insp. Antoni Smolka; zastępca star. rew. Sawicki
Franciszek.

VII. Oddział naczelnik star. rew. Edward Hausner; zast. rew. Gorecki
Edmund.

VIII. Oddział naczelnik insp. Kazimierz Marcinkiewicz; zastępcy star.
rew. Antoni Kotrba i Wilhelm Linhardt. — Kasa dyrekcyjna: naczelnik star.
rew. Józef Hyziak.

Kierownictwo ruchu w Czerniowcach. Kierownik: centr. inspektor Michał
Kałmucki.

PRZEPISY KOLEJOWE

dla przewozu osób i pakunków na zasadzie taryfy strefowej na szlakach ces. król. kolei państwowych.

W Galicyi i na Bukowinie obowiązuje taryfa strefowa na wszystkich
szlakach, będących pod zarządem c. k. austriackich kolei państwowych, wyjąwszy
koleje lokalne Lwów-Bełzec, Lwów-Janów-Borki w-Grzymałów, koleje kołomyj-
skie i koleje bukowińskie lokalne, koleje podolskie i koleje krajowe.

I. Przewóz osób.

1. Ceny jazdy.

Do wszystkich stacyi, przy skarbowych szlakach leżących, wydaje się bez-
pośrednie bilety jazdy, których cena jest na podstawie najkrótszych odległości

obliczoną. Jeżeli ze stacyi odjazdowej do kresowej więcej dróg prowadzi, to na bilecie wymienioną jest droga najkrótsza, gdy więc podróżny z jakichkolwiek bądź powodów drogą dłuższą chce jechać, powinien oznajmić to kasyerowi osobowemu, który mu odpowiedni bilet po cenie wyższej wyda.

A) Zwykłe ceny.

Zasadą obliczenia dla przewozu osób jest, że odległości podzielone są na strefy i do wszystkich stacyi jednej strefy te same ceny się zastosowuje. Tak przy osobowych, jako też mieszanych pociągach pobiera się jednakową cenę jazdy.

Przy używaniu pociągów pospiesznych dopłaca się do taryfy dodatek, obliczony według poniżej podanej normy.

B) Bilety okresowe.

a) Bilety roczne.

Bilety roczne będą wydawane na jeden okręg dyrekcyjny lub na dowolną ilość tychże. Najmniejsza należność za jeden bilet roczny wynosi w każdym razie 260 K. za III. kl., 470 K. za II. kl. a 780 K. za I. kl.

b) Bilety na częściowe przestrzenie.

Za miesiące	10 km.*)			20 km.			30 km.			40 km.		
	I.	II.	III.	I.	II.	III.	I.	II.	III.	I.	II.	III.
	Klasa			Klasa			Klasa			Klasa		
	Cena w koronach											
1	40	24	14	66	40	22	90	54	30	116	70	40
2	76	46	24	120	72	40	164	98	56	208	126	70
3	104	62	34	160	96	54	218	132	74	274	166	94
4	126	76	42	188	114	64	252	152	86	316	190	108
5	148	90	50	218	132	74	288	174	98	356	216	122
6	170	102	58	246	148	84	322	196	110	398	240	136
12	266	160	90	342	206	116	418	252	142	494	298	168

*) Ważne dla przestrzeni ponad 10 km., jeśli takowe leżą w okrębie jednej gminy.

I. Klasa	II. Klasa	III. Klasa
K o r o n		
200	120	70

c) Bilety abonamentowe:

Wydawane będą legitymacye, upoważniające do jazdy za pół biletu odnośnej klasy i kategorii pociągu.

Ceny legitymacyj.

Legitymacye III. klasy upoważniają do jazdy za pół biletu tylko w III. klasie, legitymacye II. klasy do jazdy za pół biletu w II. i III. klasie, legitymacye I. klasy do jazdy za pół biletu we wszystkich trzech klasach.

Bilety okresowe pod a), b) i c) będą wydawać c. k. Dyrekcyje ruchu i biura informacyjne c. k. kolei państwowej we Wiedniu i Lwowie, a bilety pod b) nadto także c. k. Urzędy kolejowe we Wiedniu (dworzec kolei zachodniej i dworzec kolei Ces. F. J.). Bilety te nabywać można wprost lub za pośrednictwem stacyi, która leży na użyć się mającej przestrzeni.

Bilety okresowe a), b) i c) zamawia się franco, załączając fotografię (format wizytowy 6'5 cm. szer., 10'5 cm. wys.) i przypadającą należność.

Wydania biletu zamówionego osobiście w c. k. Dyrekcyach kolei państw. lub biurach informacyjnych można żądać w przeciągu 48 godzin, w innych razach w przeciągu 4 dni po skutecznionem zamówieniu.

Bilety okresowe a), b) i c) odesłać należy po upływie ich ważności do miejsca wydania, a względnie do stacyi, w której takowe zamówiono.

Przepisanie biletu okresowego na inną osobę, jako też wystawienie duplikatów jest bezwarunkowo wykluczonem.

C) *Zniżone ceny jazdy.*

Do przewozu za połowę ceny jazdy mają prawo:

I. W którejkolwiek klasie:

Dzieci od skończonego 4 do 10 roku życia, jakoteż i młodsze, o ile dla nich wymaga się osobnych miejsc. Dziecku, za które uiszczono zapłatę, należy się całe miejsce w przedziale.

II. W którejkolwiek klasie na odległość do 50 km. włącznie:

Uczniowie i uczennice wszystkich publicznych, lub taki charakter mających zakładów naukowych, tylko w celu uczęszczania do szkoły — na podstawie legitymacyj wydanych na jeden rok szkolny.

Legitymacya taka musi być wystawioną przez posiadacza lub jego rodzinę na osobnym, przez zarząd kolejowy wydanym formularzu, który nabyć można po cenie 4 h. za sztukę w kasach osobowych — i musi być zaopatrzona ze strony Dyrekcyi szkolnej poświadczeniem uczęszczania do szkoły, oraz podaniem miejsca zamieszkania.

Rzeczona legitymacya musi być przez c. k. Dyrekcyę ruchu w obrębie której leży stacya wyjazdu, widymowaną i przy każdorazowej kontroli wraz z kupionym biletem okazaną. Widymatę otrzymać można także za pośrednictwem stacyi wyjazdu.

III. W trzeciej klasie pociągów osobowych i mieszanych:

Robotnicy i robotnice, którzy wykazą się legitymacją do jazdy pomiędzy stacyą leżącą najbliżej miejsca zamieszkania a najbliższą stacyą od miejsca pracy.

Zniżenie to przysługuje następującym osobom:

I. Pomocniczym robotnikom przemysłowym, za jakich wedle § 73. noweli do ustawy przemysłowej uważa się osoby stale zajęte w przedsiębiorstwach przemysłowych, bez różnicy wieku i płci, a to:

- a) Pomocnikiem (pomocnikiem handlowym niższej kategorii, o ile nie pobierają rocznej lub miesięcznej płacy), czeladnikiem, kelnerom, woźnicom przy przedsiębiorstwach spedycyjnych itp.;*)

*) Osoby, zaliczające się do wyższej służby, jak: wermistrze, mechanicy, pośrednicy, buchalterzy, kasyerzy, ekspedytorowie, rysownicy, chemicy itp. nie mają prawa do tego zniżenia.

b) robotnikom fabrycznym:

c) terminatorom.

2. Robotnikom przy gospodarstwach rolnych i lasowych, o ile pobierają płacę dzienną lub tygodniową.

3. Górnikom.

4. Robotnikom zajęтым przy grubszych robotach w przedsiębiorstwach przemysłowych.

Niewypełnione blankiety legitymacyj, wymaganych do otrzymania zniżenia cen jazdy, nabyć można w kasach osobowych po cenie 4 h. za sztukę. Blankiety te mają być wedle drukowanych napisów dokładnie wypełnione i przez posiadacza, jakoteż przez legitymację wystawiającego chlebobdawcę podpisane, a następnie ze strony zwierzchności gminnej miejsca zamieszkania potwierdzone i pieczęcią urzędową zaopatrzone.

Potwierdzenie nieprawdy albo niesłuszne udzielenie poświadczenia, iż posiadacz legitymacji należy do jednej pod 1—4 wymienionych kategorii, czyni chlebobdawcę jakoteż i gminę odpowiedzialnymi wobec zarządu kolejowego za wyrządzoną szkodę, a ten ostatni zastrzega sobie nadto w takich wypadkach dochodzić swego prawa na drodze sądowej.

Legitymacje te mają ważność na przeciąg 3 miesięcy kalendarzowych i uprawniają, z wyjątkiem niedziel, do codziennej jazdy na przestrzeni między stacją leżącą najbliżej miejsca zamieszkania a najbliższą stacją od miejsca pracy. Zarząd kolejowy zastrzega sobie w danym razie do przewozu robotników wyznaczyć tylko pewne pory dnia lub tylko pewne pociągi.

Narzędzia i naczynia stołowe, łatwo pomieścić się dające, uważa się jako pakunek ręczny.

Organom rewizyjnym należy okazać zawsze legitymację wraz z kupionym biletem.

Robotnicy i robotnice, którzy wykażą się jako tacy książkami robotniczymi, poświadczeniem przynależności, paszportami lub innemi na ich nazwisko opiewającemi, urzędowemi legitymacjami, przy wspólnych podróżach we większej liczbie, najmniej jednak 10 osób na odległość ponad 300 km.

Przy przewozie robotników w mniejszej liczbie jak 10 osób, względnie przy podróżach na odległości poniżej 300 km., zastosowuje się podane powyższe zniżenie wówczas, jeśli należność zapłaconą zostanie za 10 osób i 301 km.

Dalsze zniżenia wydaje się:

I. Dla liczniejszych towarzystw.

Przy podróżach liczniejszych towarzystw na odległość ponad 50 km. przyznaje się dla wszystkich 3 klas następujące zniżenia:

1. 50% zniżenie normalnych cen taryfowych dla jazdy całego towarzystwa tam i napowrót, jeśli powrót nastąpi w przeciągu 3 dni:

2. 40% zniżenie:

a) dla jazdy całego towarzystwa tam i napowrót, skoro takowe nie wraca w przeciągu 3 dni;

b) dla jazdy całego towarzystwa do miejsca przeznaczenia z dowolnym powrotem;

c) dla jazdy całego towarzystwa tylko w jednym kierunku.

Chcący korzystać z powyższych wyszczególnionych zniżen, muszą zapewnić kolei dochód równający się najmniej należności za 375 biletów powrotnych

3-ciej klasy odnośnej relacji, a względnie w wypadku pod 2 c) za 375 biletów zwykłych 3. klasy.

Na przestrzeni poniżej 50 km. udziela się powyższych zniżeń tylko wówczas, jeśli tak gwarantowana kwota dochodu, jak i same zniżenie obliczy się na podstawie cen za 51 km.

Przewóz rzeczonych towarzystw odbywa się za zezwoleniem zarządu kolejowego albo zwyczajnymi pociągami osobowymi (dla pospiesznych zniżeń nie ma), albo osobnymi pociągami osobowymi.

Odośne podania mają być wniesione najmniej na 8 dni przed zamierzoną podróżą do tej c. k. Dyrekcyi kol. państw., w której okręgu leży przebyć się mająca przestrzeń, przy podróżach zaś, w skład których wchodzi przestrzenie kilku Dyrekcyj, do jednej z tychże. Podania takie mogą być odmownie załatwione, jeżeli z powodu nader silnego ruchu, lub innych przeszkód, przewóz w żądanym terminie nie może się odbyć.

II. Dla wycieczek szkolnych.

Uczniom i uczniom wszystkich zakładów naukowych, posiadających charakter publiczny, udziela się dla wspólnych wycieczek, odbywających się pod nadzorem nauczycieli, bez względu na odległość miejsca wycieczki i ilość uczestników, 50% zniżenia normalnych cen taryfowych w klasie 2-giej i 3-ciej zwyczajnych pociągów osobowych. Takie same zniżenie przysługuje personalowi nauczycielskiemu, nadzorującemu wycieczkę.

Urządzający wycieczkę mają zgłosić takową najmniej na 24 godzin naprzód w stacyi wyjazdu, przedkładając równocześnie odośną legitymację.

Powyższe zniżenie przysługuje również uczniom i uczniom, które wspólnie jadą do bierzmowania pod dozorem nauczycieli.

III. Dla kolonij wakacyjnych.

Dzieciom, udającym się na kolonie wakacyjne lub wracającym z tychże, jakoteż osobom takowe nadzorującym, udziela się, w razie wspólnej podróży w trzeciej klasie zwyczajnych pociągów osobowych, 50% zniżenia zwykłych cen taryfowych bez względu na odległość i ilość uczestników.

Przy takich transportach pobiera się jednak za każde dwoje dzieci poniżej 10 lat połowę zwykłej ceny jazdy.

Takie same zniżenie przyznaje się także dla gremialnych wycieczek kolo-nistów.

Powyższą podróż zgłosić należy najmniej na 24 godzin naprzód w stacyi wyjazdu, przedkładając równocześnie odośną legitymację.

IV. Dla pociągów spacerowych w niedziele i dnie świąteczne.

Jeżeli Zarząd kolejowy, w miarę potrzeby i stosunków ruchowych, zaprowadzi tego rodzaju pociągi, to udziela się dla jazdy tam i napowrót, na odległość do 50 km. — 30% zniżenia cen normalnych za użytą klasę pociągów osobowych, zaś 50% zniżenia na większe odległości.

Dla dzieci od 4 do 10 roku kupuje się cały bilet odośnej klasy lub też po pół biletu jazdy tam i napowrót wedle taryfy ogólnej.

Bliższe postanowienia, dotyczące zaprowadzenia wspomnianych pociągów, będą każdego razu publicznie ogłaszane.

V. Dla c. k. straży skarbowej i c. k. straży bezpieczeństwa.

Personal wyż wymienionych straży, jeśli jedzie w uniformie w służbie lub po za służbą, przewozi się trzecią klasą pociągu pospieszego za opłatą bi-

letu 3. klasy pociągu osobowego, zaś trzecią klasą pociągu osobowego za opłatą biletu wojskowego trzeciej klasy.

VI. Dla straży ogniowych.

Przewóz straży ogniowej na miejsce wypadku, celem niesienia pomocy przy pożarach i klęskach elementarnych, odbywa się na odległość do 50 km. bezpłatnie.

Przy powrocie korzysta rzeczona straż z 50% zniżenia cen jazdy, przypadającą zaś należność ma uiścić z góry, gdyż inaczej przewieziona nie będzie.*)

D) Osobne przedziały wozów.

Podróżni, chcący używać całych przedziałów w pewnym wozie, mają kupić tyle biletów odnośnej klasy i odnośnego pociągu, ile osób podróż odbywa, najmniej jednak zapłacić za cały przedział I. klasy 4, II. klasy 6, a III. klasy 8 biletów: zaś za połowę przedziału I. kl. 2, II. kl. 3, a III. kl. 4 bilety.

Za dzieci niżej 4 lat nie pobiera się żadnej, za dzieci zaś od 4 do 10 lat należność za pół biletu.

E) Dostarczenie osobnych wozów

(salonowych, zwyczajnych osobowych i wozów dla chorych).

Za użycie wozów salonowych lub innych osobowych, należy uiścić należność za tyle biletów I. kl. odnośnego pociągu, ile osób podróż odbywa, najmniej jednak 12 biletów za wóz dwu- lub trzyosowy, a 18 za cztero- lub więcej osiowy.

Za wozy towarowe, użyte jako wozy dla chorych, uiszcza się należność przypadającą za 6 biletów I kl. Jednego dozorcę chorych przewozi się bezpłatnie, dla każdego dalszego należy kupić bilet III. klasy.

Przy zamówieniu wozów dla chorych składa się za każdy wóz zadatek w kwocie 9 K. 60 h., który przepada, jeśli zamawiający wozu nie użyje.

F) Pociągi umyślne.

Za pociągi umyślne pobiera się należność wedle rzeczywistej odległości kilometrowej, a mianowicie:

Za lokomotywę 1 K. 20 h. od kilometra;

za każdą os na żądanie dostawionego wozu salonowego lub osobowego 40 h. od kilometra;

a za każdą os innego na żądanie lub wskutek kolejowo-policyjnych przepisów dostawionego wozu 20 h. od kilometra.

Za czekanie ponad ustanowiony czas odjazdu pobiera się za każdą pół godzinę 80 K.

Najmniejsza należność za kilometr wynosi 4 K. Jeśli jednak ogólna za pociąg umyślny przypadająca należność okaże się niższą od 90 K., naówczas pobiera się najmniej 90 K.

Jeżeli na szlakach, nie urządzonych dla regularnej nocnej służby, wprowadzi się na żądanie umyślne pociągi w nocy, natenczas należy dopłacić jeszcze 2 K. od kilometra za pełnienie służby ponad zwykły czas trwania takowej.

*) Przybory do gaszenia przewozi się na miejsce wypadku bezpłatnie, skoro odległość tegoż nie wynosi więcej jak 50 km. Z powrotem należy zapłacić z góry połowę przypadającej należności przewozowej.

Jeżeli należytość za przewóz osób, zwierząt i innych przedmiotów pociągiem umyślnym, obliczona wedle obowiązującej taryfy ogólnej, okazałaby się wyższą, jak z obliczenia wedle cen powyższych wypada, to pobiera się w takim razie należytość według taryfy ogólnej, przyczem bez względu na szybkość dotyczącego pociągu umyślnego, przyjmuje się za podstawę ceny pociągu osobowego, a względnie taksy taryfy pakunkowej i dla posyłek pospiesznych.

G) Taryfa nadpłat.

Zeszyty do jazdy I. i II. klasy, karty roczne, jakoteż wszelkie inne bilety, które są zaopatrzone klauzulą: „Ważne dla wszystkich regularnych pociągów“, uważa się przy przejściu do wyższych klas wozu jako ważne dla tego rodzaju pociągu, przy którym przejście nastąpiło, t. j. przy pociągach pospiesznych jako bilety do pociągów pospiesznych, a przy osobowych jako bilety do pociągów osobowych.

Zeszyty do jazdy III. klasy, o ile nie mają klauzuli „Ważne dla wszystkich pociągów“, uważa się przy użyciu pociągów pospiesznych tylko za bilety do pociągów osobowych.

Dzieci od 4 do 10 lat, które przewozi się za połowę ceny jazdy, płacą przy przejściu do wyższej klasy lub do wyżej taryfowanego pociągu połowę należytości podanych w powyższej tabeli.

Uprasza się podróżnych nabywać bilety uzupełniające, wymagane do przejścia do wyższej klasy lub do wyżej taryfowanego pociągu, w kasach osobowych, przyczem zwraca się uwagę, iż przy takich dopłatach nie uwzględnia się ewentualnie istniejących taryf wyjątkowych.

Podróżny, chcący tym samym pociągiem jechać dalej po za stację, do której jego bilet opiewa, ma zapłacić za dalszą przestrzeń taryfą oznaczoną cenę jazdy odnośnej klasy, a to od pierwotnej stacji kresowej aż do nowo-obranej.

W tym jednak wypadku jest podróżny obowiązany jeszcze przed przybyciem do stacji kresowej swego biletu, zawiadomić konduktora o swym zamiarze, w przeciwnym bowiem razie będzie uważany co do przestrzeni po za stacją, do której opiewał jego bilet, jako jadący bez takowego, wskutek czego zapłaci taryfą ustanowioną karę.

Jeżeli podróżny przydybanym będzie bez biletu lub z biletem nieważnym, względnie na nazwisko innej osoby wystawionym, lub też w wyższej klasie wozu, niż na jaką jego bilet opiewa, wówczas zapłaci karę przewidzianą w taryfie.

Ogólne uwagi i objaśnienia.

Przyjmowanie osób do przewozu odbywa się przez wydawanie biletów, za które ma się uiścić należytości taryfą ustanowione.

Podróżni mogą żądać, ażeby w tych stacjach, na których ruch jest mniejszy, bilety sprzedawano w przeciągu ostatniej pół godziny, a gdzie tenże jest większy w ciągu godziny przed odejściem pociągu, którym chcą jechać.

Kto nie nabył biletu pięć minut przed odejściem pociągu, nie może już żądać wydania takowego.

Dowolna przerwa jazdy.

Oprócz wyjątkowo przyznanych przez zarząd kolejowy większych dogodności w przerywaniu jazdy, dozwala się podróżnym przerywać jazdę tylko jeden raz, przy biletach zaś powrotnych podczas jazdy tam i napowrót po raz, pod tym jednak warunkiem, iż dalszą podróż odbędą pociągiem odchodzącym do stacji przeznaczenia tego samego lub następnego dnia. W tym celu winni podróżni zaraz po opuszczeniu pociągu okazać bilet naczelnikowi stacji i żądać zaopatrzenia go klauzulą ważności. Jeżeli pociąg, którym chcą dalej jechać, jest wyżej taryfowany niż ten, do którego bilet kupili, wówczas należy dokupić bilet dodatkowy, pokrywający co najmniej różnicę ceny.

Przerwa jazdy nie przedłuża terminów wyznaczonych dla podróży powrotnych, okrężnych i t. p. Za zezwoleniem władzy nadzorczej można przerwę jazdy uczynić zawisłą od osobnych, w taryfie umieścić się mających warunków, tudzież może być przerwa jazdy dla pewnej kategorii biletów zupełnie uchyloną.

Również nie wolno przerywać jazdy w przestankach, w których nie ma personelu służbowego.

Jeżeli pociąg nie zatrzymuje się w kresowej stacji podróżnego, wówczas winien wysiąść tenże w ostatniej poprzedniej stacji, w której się pociąg zatrzymuje.

Taryfa dopłat

za użycie miejsca w wozie sypialnym przy pociągach pospiesznych

Kraków — Czerniowce	{ I. klasa K. 12 ⁵⁰ II. klasa K. 10 [—]
-------------------------------	--

II. Przewóz pakunków.

Za pakunek ręczny nie pobiera się żadnej należitości, ale zarząd wcale nie odpowiada, jeżeli zostanie uszkodzonym lub zagubionym.

Pod nazwą „pakunek ręczny“ rozumieć trzeba przedmioty małej objętości, które łatwo przenieść można, nie zawadzające towarzyszom podróży, i które w koszach dla pakunków przeznaczonych tylko tyle miejsca zajmują, ile stosunkowo do zakupionych miejsc w przedziale dla każdego pasażera przypada. Inne pakunki muszą być według taryfy opłacone.

1. Taryfa pakunkowa.

Za każde 10 kilo wagi i za każdy kilometr drogi opłaca się na odległości od 1—300 km. po 0 4 h., a na odległości ponad 500 km. po 0 3 h. Należytość oblicza się według stref po 10 km. Najmniejsza należytość za pakunek wynosi 20 h.

Należytość zapłacić trzeba zaraz przy nadawaniu. Jako pakunek uważa się tylko przedmioty, które pasażerowie dla swoich potrzeb podczas podróży ze sobą wiozą, a mianowicie w kufrach, walizkach, pudełkach, tłumoczkach, skrzyneczkach i t. p., również kuferki z wzorami.

Nie przyjmuje się jako pakunek przedmioty, które w c. k. państwie austriackim tylko c. k. pocztą wysłać wolno, rzeczy łatwo zapalnych, strzelb

nabitych, płynów, przedmiotów mogących inne uszkodzić i t. p. Przedmiotów takich nie wolno brać ze sobą jako ręczny pakunek. Tylko strzelcom (myśliwym) i osobom, będącym w publicznej służbie, wolno trzymać przy sobie mały zapas amunicji.

Pakunki nadać trzeba co najmniej 15 minut przed odejściem pociągu.

Zarząd może wyjątkowo i później pakunek przyjąć, lecz w takim razie nie wydaje na razie żadnego potwierdzenia i uważa się ten pakunek jakoby jeszcze nie był nadany aż do tej chwili, kiedy zarząd potwierdzenie (recepis) wyda.

Po ukończeniu podróży wydaje zarząd pakunek, odbierając w zamian dotyczące potwierdzenie (recepis).

Jeżeli zarząd potwierdzenie (recepis) odebrał, ustaje wszelka gwarancja i zobowiązanie co do tego pakunku.

Można także pod pewnymi warunkami nadać towary jako pakunek, chociażby nadający nie jechał tym pociągiem, lub wcale nie jechał.

2. Za kufry z wzorami płaci się za każde 10 kilo wagi i za każdy kilometr 0·2 halerja. Nadający musi się wykazać kartą legitymacyjną jako komisant, podróżujący z polecenią firmy, od której wzory nadane pochodzą. Kufer z wzorami musi byćznaczony stampilią dotyczącej firmy. Karta legitymacyjna ważna tylko na ten rok, w którym wystawiona została.

3. Dopłata za deklarowanie interesu w dotrzymaniu terminu dostawy.

Dopłata za dotrzymanie terminu dostawy wynosi 2% deklarowanej sumy za każde choćby tylko nadpoczęte 200 km. drogi, a najmniej K. 0·40.

Przez deklarowanie kwoty zabezpiecza sobie nadawca odszkodowanie aż do wysokości tej kwoty, za straty poniesione, gdyby pakunek w terminie przez przepisy określonym, nie nadszedł.

Suma deklarowana musi być uwidoczniiona na potwierdzeniu (recepis na pakunek), a nadać trzeba takie pakunki co najmniej pół godziny przed odejściem pociągu.

4. Składowe.

Pakunki odebrać należy w przeciagu 24 godzin po przybyciu pociągu, w przeciwnym razie pobiera zarząd po 12 hal. od każdej sztuki i za każdą dobę, chociażby tylko zaczęta.

5. Grzywny konweneyonalne.

Nadający przedmioty, które według przepisów wykluczone są od nadawania jako pakunek, podlega karom policyjnym lub przez prawo karne oznaczonym, odpowiada za wszelkie szkody, przez nadanie tych przedmiotów powstałe i płaci w każdym razie 12 K. od kilograma wagi nadanych przedmiotów.

III. Przewóz psów.

Psy nadaje się jako pakunek i płaci się od psa i kilometra po 1·4 hal. Należytość zapłacić trzeba zaraz przy nadawaniu, a najmniejsza należytość wynosi K. 0·24.

Psy muszą być zaopatrzone w kagańce i w sznurek do przywiązywania. Nie można deklarować odszkodowania na wypadek niedotrzymania terminu dostawy.

Kwota deklarowana musi być uwidoczniona w potwierdzeniu (recepis), przez zarząd wydanym.

Zaraz po przyjeździe trzeba psa odebrać, albowiem zarząd nie jest obowiązany do zatrzymania psa. W razie gdyby zarząd psa zatrzymał, trzeba zapłacić po 10 hal. od psa za każdą godzinę, nie licząc pierwszych 2 godzin.

Małego psa wolno wziąć ze sobą do przedziału, jeżeli towarzysze podróży temu się nie sprzeciwiają, lecz i za takiego psa opłacić potrzeba należytość taryfową.

Psy w klatce, w skrzyni i t. p. uważa się za pakunek i opłaca się je także według tych samych przepisów, jak pakunki.

IV. Nadawanie towaru jako „Express“.

Należytość za towar nadany „Express“ przy pociągu osobowym oblicza się według taryfy za pakunki, przy pociągach pospiesznych używa się wprawdzie tej samej taryfy, ale wagę towaru podnosi się przy obliczaniu o 50%.

Najniższa należytość wynosi przy osobowym pociągu 40 hal., a przy pospiesznym pociągu 60 hal.

Na towar „Express“ nadany, wydaje kasa pakunkowa zwykły receptis na pakunki.

Dostawiać się będzie wspomniane przesyłki w następujących stacjach i przystankach: Brody, Chyrów, Gródek, Janów, Jarosław, Lwów, Lwów pod zamkiem, Lubaczów, Łańcut, Podwoleczyska, Posada chyrowska, Przemyśl, Przeworsk, Radymno, Rawa ruska, Sambor, Sądowa Wisznia, Skole, Stryj, Szezerzec, Tarnopol, Ustrzyki, Zagórz, Zimnawoda-Rudno, Złoczów i Żółkiew.

Dostawiane będą jednakowoż tylko takie posyłki umyślne, na które nadawcy receptisy do posyłki dołączyli i których miejsce odbioru leży najdalej dwa kilometry od stacji przeznaczenia.

We Lwowie dostawiać się będzie tego rodzaju posyłki adresatom, bez względu na odległość ich miejsca zamieszkania od dworców, jeżeli takowe znajduje się tylko w obrębie miasta.

Miedzy godziną ósmą wieczór a siódmą rano posyłek nie dostawia się.

Za dostawę pobiera się następujące należytości:

A. We Lwowie:

Z dworca	do	Za posylkę o wadze kilogramów do	Należytość w helerach
głównego	II. dzielnicy (Krakowskie)	25	30
		50	50
	śródmieścia, I. dzielnicy (Halickie) i III. dzielnicy (Żółkiewskie)	25	50
		50	70
	IV. dzielnicy (Łyczakowskie)	25	60
		50	90
Podzamcza	III. dzielnicy (Żółkiewskie)	25	30
		50	50
	śródmieścia	25	50
		50	70
	I. dzielnicy (Halickie), II. dzielnicy (Krakowskie), IV. dziel. (Łyczakowskie)	25	60
		50	90

B. We wszystkich innych wyżej wymienionych stacjach:

Za posylkę o wadze kilogra- mów do	Na odległość kilometrów do	Należytość w helerach
25	1	20
50		40
25	2	30
50		50

Dostawcy obowiązani wykazać się taryfą należytości wydaną przez zarząd kolejowy.

Oprócz powyżej wymienionej opłaty za dostawę, należy uiścić przy odbiorze posylki także wszelkie tytułem podatku konsumcyjnego lub należytości propinacyjnej zapłacone kwoty, za odebraniem odnośnych poświadczeń.

Odbiór dostawionej posylki stwierdza adresat swym podpisem na odwrotnej stronie recepty.

V. Nadawanie za opłatą znaczkami.

Posylki pospieszne, podpadające zniżonej taryfie, nadać można za opłatą znaczkami.

Nadawać można tylko pojedyncze sztuki, ważące przy nadawaniu na odległość do 160 km. najwyżej 20 kg., a przy nadawaniu na odległości od 160 do 380 km. najwyżej 10 kg.

Za każdą sztukę płaci się 50 hal., uiszczając zapłatę znaczkami, kupionym na stacji nadawczej.

Powyższy przepis jest przewidywanym i obowiązuje tylko na c. k. kolejach państwowych.

Godziny urzędowe w lwowskich urzędach.

- Wydział krajowy od godz. 9 — 3. W niedzielę i święta od 11 — 1. W święta uroczyste biura zamknięte.
- Kasa krajowa od godz. 9 — 2. W niedzielę i święta od godz. 10 — 12.
- Rada powiatowa od godz. 9 — 2. W niedzielę i święta od godz. 10 — 12.
- C. k. Namiestnictwo Administr. biura od godz. 9 — 2. rachunkowe od 8 — 2, manipulacya od 9 — 3. W niedzielę i święta od 9 — 12. W oddziale technicznym od godz. 9 — 3.
- C. k. Starostwo od 9 — 1 i od 5 — 7 po południu. W niedzielę i święta od 9 — 12.
- C. k. Dyrekcyja policyi od godz. 8 — 2, inspekcya bez przerwy.
- C. k. Dyrekcyja domen i lasów od 9 — 3. W niedzielę i święta od 9 — 12.
- Magistrat od godz. 8 — 2. W niedzielę od 10 — 12.
- Prezydum magistratu od 9 — 1 i od 4 — 6.
- Komisaryaty dzielnic od godz. 9 — 1 i od 3 — 6 po południu.
- Prezydum sądu we wszystkie dni oprócz niedzieli i wtorku od 12¹/₂ do 2, o ile posiedzenia lub rozprawy nie będą czyniły przeszkody.
- Do kancelaryi prezydualnej wstęp dla stron codziennie od godz. 12¹/₂ do 2.
- C. k. Sąd wyższy krajowy
- | | | |
|-----------------------|---|---|
| dla Sędziów | } | od 9 — 4. W niedzielę od 10 — 1. |
| „ kancelaryj sądowych | | od 8 ¹ / ₂ — 4 ¹ / ₂ . „ od 10 — 1. |
| „ wszystkich | | w dni świąteczne od 10 — 2. |
| Oddział rachunkowy | | od 9 — 4. |
- Biuro podawcze otwarte: w dni powszednie od godz. 10 — 3, w niedzielę od 10 — 1, w dni świąteczne od 10 — 2.
- Do przewodniczących w senatach i kancelaryj sądowych wstęp dla stron z wyjątkiem wypadków naglących od godz. 12 — 3, w niedzielę 11 — 1, w święta od 12 — 2.
- C. k. Sąd krajowy cywilny
- | | | |
|---------------------|---|---|
| „ Sąd krajowy karny | } | dla sądów od godz. 9 — 4, dla kancelaryi od 8 ¹ / ₂ — 4 ¹ / ₂ . w dni świąteczne w sądach i kancelaryach od 10 — 2. |
| „ Sądy powiatowe | | |
- C. k. Tabuła krajowa od godz. 8 — 1 i od 3 — 6 popołudniu.
- C. k. krajowa Dyrekcyja Skarbu Administr. biura od 9 — 1. W niedzielę i święta od godz. 9 — 12.
- C. k. powiatowa Dyrekcyja Skarbu o godz. 9 — 1.
- C. k. Główna kasa krajowa od godz. 9 — 2. W święta od godz. 8 — 12.
- C. k. główny urząd podatkowy od godz. 8 — 12. W niedzielę i święta od 8 — 12.
- C. k. Administracyja podatków od godz. 8 — 3 i od 5 — 8. W niedzielę i święta od godz. 8 — 2.
- C. k. urząd wymiaru należitości od godz. 8 — 3 i od 4 — 7. W niedzielę i święta od godz. 8 — 2.
- C. k. urząd Cłowy (miasto i dworzec) od godz. 9 — 3. W niedzielę i święta od 8 — 2.
- C. k. urząd probierczy od godz. 8 — 3. W niedzielę i święta od godz. 8 — 2.
- C. k. urząd miar i wag od godz. 8 — 3. W niedzielę i święta od 8 — 2.
- C. k. Archiwum map katastralnych o godz. 8 — 3 i od 5 — 7. W niedzielę i święta od godz. 9 — 2.
- C. k. Ekonomat Skarbowy od godz. 8 — 2.
- C. k. poczta i telegraf
- a) Dyrekcyja poczt i telegrafów od 8 — 3. W niedzielę i święta od 8 — 1.

b) Główny urząd poczt i telegrafów.

1. Oddział nadawczy poczty listowej o godz. 8 rano do 9 wieczór bez przerwy.
 2. Oddział nadawczy poczty wartościowej od godz. 8 rano do 7 wieczór bez przerwy.
 3. Wydawanie dzienników od g. 8 rano do 7 minut 30 wieczór bez przerwy.
 4. Prenumerata dzienników zagranicznych od godz. 8—12 przed poł. i od 3—6 po południu.
 5. Wydawanie przesyłek wartościowych („poste restante“ i magazyn frachtowy) od 8—12 przed połud. i 3—6 po połud. (W niedziele i święta posyłek po południu nie wydają).
 6. Wydawanie listów dla zamiejscowych adresatów i „poste restante“ od 8 rano do 6 popołudniu bez przerwy.
 7. Nadawanie przekazów pieniężnych od 8 rano do 7 wieczór bez przerwy.
 8. Wkładki do pocztowej kasy oszczędności (łącznie z czekami) od 8—12 przed południem i od 3—6 po południu.
- NB. W niedziele wręczają oddziały 1, 2, 3, 6, 7 i 8. od godz. 8 m. 30 do 11 m. 30 przed południem i 3—4 po poł. zaś oddział 4-ty tylko 8 m. 30 do 11 m. 30 przed południem.
- II. Przy urzędach filialnych Nr. 4, 5, 6, 7, 8, od godziny 8 rano do 7 wieczór bez przerwy. W niedziele od godz. 8 m. 30 do 11 m. 30 przed południem i od 3—4 po południu.
- NB. Przy urzędach filialnych istnieją tylko oddziały nadawcze wraz z wypłatą przekazów, czeków, i wkładek kasy oszczędności, tudzież wydawanie dzienników.

c) Na głównym dworcu :

Od 9—12 przed połud. i od 3—7 po połud. W niedziele od 8 m. 30 do 11 m. 32 przed południem i od 3—4 po połud. nadto tylko dla nadawania przesyłek codziennie (łącznie niedziele) od 9 rano do 9 min. 30 wieczór.

C. k. kolej państwowa od godz. 8—3. W niedziele i święta od 9—12.

C. k. urząd loteryjny od godziny 8—2.

Towarzystwo kredytowe ziemskie od godz. 9—2, kasa od 9—1. W niedziele i święta biura zamknięte.

Towarzystwo krakowskie wzajemnych ubezpieczeń od godz. 8—3. W święta od godz. 8—12, agencja 8—6 wieczór. Kasa w niedziele i święta stron nie przyjmuje.

Towarzystwo krakowskie wzajemn. kredytu od godz. 9—1. W niedziele i święta od godz. 10—12.

Bank krajowy od 9—3. W niedziele i święta od 10—12.

„ kredytowy od 9—1 i od 3—5. W niedzielę i święta zamknięty.

„ hipoteczny od 9—12^{1/2}, i od 3—5, kantor od 3—6. W niedziele i święta zamknięty.

„ austro-węgierski od 9—2. W niedziele i święta zamknięty.

„ dla handlu i przemysłu od godz. 9—2. W niedziele i święta zamknięty.

Bank zaliczkowy od 9—1^{1/2}. W niedziele i święta zamknięty.

Kasa oszczędności od 9—1^{1/2}.

Kasa chorych we Lwowie od 9—3. W święta od 9—12. Dyżur od 8 rano do 7 w.

Zakład ubezpieczenia robotników od 9—3. W święta od 10—12.

Miejskie biuro pośrednictwa od 8—3.

Stowarzyszenie urzędników od 4—8 po poł. z wyjątkiem niedziel i świąt.



C. k. Starostwa i Wydziały powiatowe.

C. k. Starostwo	N a z w i s k o	
Wydział powiatowy	C. k. Starosty	Marszałka
Biała	Kurykowski Leon	Czecz de Lindenwald Herman
Bóbrka	Kuryłowicz Karol	Niezabitowski Witold
Bochnia	Kerekjarto Michał	Włodek Zdzisław
Bohorodczany	Wasilewski Seweryn	Szeliński Józef
Borszczów	Mühlner Karol	Mieczysl. hr. Dunin Borkowski
Brody	Władysław hr. Russowski	Sala Oktaw
Brzesko	kierownik Trzaskowski Ludomil	Götz Jan
Brzeżany	Orobkiewicz Jan	Traczewski Kazimierz
Brzozów	Bielawski Walenty	Urbański Mieczysław
Buczacz	Bernacki Ludwik	hr. Błażowski Marjan
Chrzanów	Czermak Edward	hr. Wodzicki Antoni
Cieszanów	Karchezy Tytus	ks. Sapięha Władysław
Czortków	Wybranowski Antoni	dr. Rudrof Stanisław
Dąbrowa	kierownik, Hubal-Dobrzański Piotr	Treter Piotr
Dobromil	Derenowski Paweł	Nowosielecki Józef
Dolina	kierownik, Marek Władysław	Waligórski Adolf
Drohobycz	Bobrzyński Tadeusz	hr. Tarnowski Stanisław
Gorlice	Tustanowski Wiktor	Szczaniecki Kazimierz
Gródek	dr. Władysław Fedorowicz	hr. Brunicki Adolf
Grybów	Waydowicz Bronisław	hr. Brunicki Karol
Horodenka	Strasser Kornel	Cieński Ludomir
Husiatyn	Dültz Eugeniusz	hr. Gołuchowski Adam
Jarosław	Szczurowski August	Ks. Czartoryski Witold
Jasło	Władysław hr. Michałowski	Kotarski Stanisław
Jaworów	Schutt Emil	hr. Szeptycki Jan
Kalusz	Bukowczyk Kazimierz	wybór w toku
Kamionka str.	Strzelbicki Mieczysław	Torosiewicz Klemens
Kolbuszowa	Majewski Juliusz	Tyszkiewicz Zdzisław
Kołomyja	Pawlikowski Ferdynand	książ Puzyna Roman
Kosów	Sabat Hipolit	Soroczyński Józef
Kraków	Laskowski Kazimierz, c. k. rad- ca Dworu	dr. Paszkowski Franciszek
Krosno	Nowosielecki Stanisław	Gorayski August
Limanowa	Sielecki Franciszek	Mars Zygmunt
Lisko	Szałowski Franciszek	Ramult Ludwik
Lwów	Franz Karol	Abrahamowicz Dawid
Łańcut	Marynowski Władysław	hr. Potocki Roman

C. k. Starostwo	N a z w i s k o	
Wydział powiatowy	C. k. Starosty	Marszałka
Mielec	Chrzęszczewski Seweryn	Sękowski Stefan
Mościska	Pietruski Zygmunt	hr. Stadnicki Stanisław
Myślenice	Fetter Karol	Stolarski Józef
Nadwórna	kierownik, Korytowski, starszy kom. pow.	Ks. Mandyczewski Kornel
Nisko	Hendrich Leopold	dr. Kostheim Klemens
Nowy targ	Rudzki Józef	Uznański Adam
Nowy Sącz	Jarosz Władysław	Głębocki Władysław
Pilzno	Bogucki Włodzimierz	Bujnowski Tytus
Podhajce	Sokołowski Jakób	Lityński Edmund
Podgórze	hr. Starzeński Edward	
Przemysł	Lanikiewicz Józef	Ks. Sapiela Adam
Przemysły	Winiarski Jan	Wybranowski Roman
Rawa ruska	Thürmann Adam	Ks. Sapiela Paweł
Rohatyn	Grodzki Antoni	Torosiewicz Mikołaj
Ropczyce	Jagoszewski Józef	Sapecki Paweł
Rudki	Świtalski Albin	Rayski Albin
Rzeszów	dr. Fedorowicz Adam	Jędrzejowicz Stanisław
Sambor	Kieszkowski Bogusław	Serwatowski Maciej Zenon
Sanok	Pogłódowski Antoni	Truskolaski Włodzimierz
Skalat	Szydłowski Antoni	Zagórski Eustachy
Śniatyn	Zulauf Juliusz	Moyss-Rossochacki Stanisław
Sokal	Korosteński Władysław	dr. Krański Wincenty
Stanisławów	Prokopczyc Juliusz	Brykczyński Mieczysław
Staremiasto	Ricci Leon	Władczyński Marjan
Stryj	Niewiadomski Czesław	hr. Dzieduszycki Karol
Strzyżów	Pokiński Mikołaj	
Tarnobrzeg	Pokiński Julian	Horodyski Zbigniew Bronisław
Tarnopol	Zawadzki Rogala Dyqnizy	hr. Korytowski Juliusz
Tarnów	dr. Dunajewski Stanisław	Ks. Sanguszek Eustachy
Tlumacz	hr. Dzieduszycki Maurycy	Urbański Jan
Trembowla	Kruszyński Leon	hr. Dunin Borkowski Jerzy
Turka	Biliński Franciszek	Osuchowski Bronisław
Wadowice	Geppert Zdzisław	Ślawiński Przecław
Wieliczka	Szczerbiński Bolesław	Ciecz-Lindenwald Karol
Zaleszczyki	Studzinski Bolesław	Cieński Tadeusz
Zbaraż	Telichowski Adam	Niementowski Tadeusz
Złoczów	dr. Roder Franciszek	Gnoiński Wincenty
Żółkiew	dr. Szumlański Julian	Starzyński Tadeusz
Żydaczów	kierownik, Skalkowski Wład.	Pawlikowski Stanisław
Żwiec	Kokurewicz Julian	dr. Bogdani Władysław

Ministerstwa we Wiedniu.

Wspólne ministerstwa i wspólne centralne władze z siedzibą we Wiedniu.

Ministerstwo ces. domu i spraw zagranicznych: I. Ballhausplatz 2., minister J. E. Agenor hr. Gołuchowski. Posłuchania codziennie od godz. 12—1 w południe.

Ministerstwo skarbu państwa: I. Himmelpfortgasse 8. Minister J. E. B. Kally. Posłuchania codzienne, w południe.

Ministerstwo wojny: I. Am Hof 1., Minister J. E. Edmund Krieghammer. gen. kaw. Posłuchania codzienne od godz. 12—1 w południe.

Wspólna centr. kasa państwa: Dyr. Jul. Luppi.

Wspólny najwyższy Trybunał rachunkowy: I. Annagasse 5. Prezydent J. E. Ernest Plener.

Ministerstwa oraz centralne władze i instytucje z siedzibą we Wiedniu.

Rada ministrów: I. Herrengasse 7. Prezydent J. E. dr. Koerber.

Ministerstwo spraw wewnętrznych: I. Wipplingerstrasse 11. Minister J. E. Dr. Koerber.

Ministerstwo oświaty i wyznań: I. Minoritenplatz 7. Minister J. E. dr. Hartel.

Ministerstwo sprawiedliwości: I. Schillerplatz 4. Minister J. E. br. Spens-Boden.

Ministerstwo skarbu: I. Himmelpfortgasse 8. Minister J. E. D. Boehm-Bawerk.

Ministerstwo handlu: I. Postgasse 8. Minister J. E. br. Call-Rosenburg.

Ministerstwo rolnictwa: I. Liebiggasse, naroże Rathausstrasse. Minister J. E. Giovanelli.

Ministerstwo kolei państwowych: I. Nibelungengasse 4. Minister J. E. dr. Henryk Wittek.

Ministerstwo obrony kraj.: I. Herrengasse 7. Minister J. E. hr. Welsersheimb, generał zbrojmistrz.

Ministerstwo dla Galicyi: I. Schillerplatz 4. Minister J. E. dr. Leonard Fiętak.

Ministerstwo dla Czech: Minister J. E. dr. Rezek.

Trybunał państwa: I. Schillerplatz 4. Prezydent J. E. dr. Józef Unger.

Trybunał administracyjny: I. Herrengasse 23. Prezydent J. E. Fryd. hr. Schönborn.

Najwyższa komenda obrony kraj.: Arcyksiaże Rainer, feldmar. zbrojm.

Najw. Trybunał rachunkowy: I. Annagasse 5. Prezydent: Paweł hr. Gautsch.

Najw. Trybunał sąd. i kasac.: I. Schmerlingplatz. Prezydent: K. Habietinek.

Dyrekcya dług. państw.: I. Singerstrasse 17.

Kasa długów państwa: I. Singerstrasse 17.

Centralna kasa państwa: I. Singerstrasse 17.

Ministr. urząd płatniczy: Singerstrasse 17.

Gen. Dyrekcya zarz. tyton.: IX. Waisenhausgasse 1.

Dyrekcya doch. loter. i urząd. loter.: I. Riemergasse 7.

Dyrekcya budynków dykaster.: I. Seilerstfite 22.

Drukarnia nad. i państw.: III. Rennweg 16.

Główny urząd menniczy: III. Heumarkt 1.

Gen. urząd probierczy: I. Fleischmarkt 19.

Gen. Dyrekcya austr. kolei państwowych: w ministerstwie.

Gen. inspekcya austr. kolei państwowych: I. Postgasse 10.

Gen. Dyrekcya poczt. i telegr.: I. Stubenbastei 10.

Pocztowa Kasa oszczędności: I. Postgasse 9.

Biuro kursu pocztowego: I. Wollzeile 37.
 Administracja poczt. ekonom.: I. Postgasse 13.
 Biuro telegr. koresp.: I. Börsenplatz 1.
 Norm. komisya cechown.: II. Prager Reichsstrasse 1.
 Centr. urząd wymiaru taks i należytości: V. Riemergasse 7.
 Gł. urząd cłowy: III. Vordere Zollamtsstrasse 1.
 Gł. magazyn tytoniu: IX. Weisenhausgasse 1.
 Skład tytoniu i cygar: I. Riemergasse 7.
 Magazyn marek stempl. i urząd stempłowy: I. Riemergasse 7.
 Gł. urząd pocztowy dla Wiednia: I. Postgasse 10.
 Ces. akademia umiejętności: I. Universitätsplatz 2.



Taksy konsulat u rosyjskiego.

Nowo mianowany konsulat rosyjski we Lwowie przy ulicy Kraszewskiego pobiera następujące należytości taryfowe za czynności konsulat u. §. 3. Za wizy: a) rosyjskiego paszportu podróży 2 kor.; b) zagranicznego paszportu podróży 6 kor. §. 4. Za legalizację metryk: chrztu, zaślubin i śmierci, świadectwa lekarskiego, świadectwa pożyicia, jakoteż świadectwa identyczności 8 koron. Za świadectwa pensyjne ma się oprócz powyższych należytości uiścić $\frac{1}{4}\%$ od kwoty podnieść się mającej pensyi. §. 6. Za wydanie odpisu lub też wyciągu z aktów konsulat u za stronicę 2 kor., przyczem 25 wierszy lub też niezupełnie zapisana strona, za jedną stronę całą będą liczone. §. 8. Za legalizację tożsamości podpisu od wystawionych przez lokalne władze, jakoteż notaryusz y dokumentów i za umieszczenie na nich klauzuli, że lokalnym prawom odpowiadają, wynierza się należytość w miarę kwoty, w tychże dokumentach traktowanej, a to: do 500 rubli 4 kor. (1 rubel w złocie = 4 franki = 4 kor.), od 500 do 1000 rubli 6 kor., wyżej 1000 rubli 8 kor., a oprócz tego $\frac{1}{5}\%$ od deklarowanej w akcie sumy. Od aktów, w których suma nie jest oznaczoną, lub też oszacowanie wymienionej w akcie rzeczy przedsięwziętem być nie może, równa się tej należytości, któraby od aktu po 1000 rubli była do żądania. §. 9. Od legalizacyi podpisu na pełnomocnictwie, z wyjątkiem aktów w §. 8. nazwanych, 8 kor. Pełnomocnictwa, które w celu pobierania pensyi są wystawione, legalizują się bezpłatnie. §. 10. Za potwierdzenie zgodności odpisów kopii, za jeden arkusz o czterech stronach, przyczem 25 wierszy za jedną stronę i niezupełnioną strona to samo za jedną stronę się liczy, 4 kor. §. 11. Za potwierdzenie tłumaczeń od arkusza 8 kor. Za potwierdzenie, że tłumaczenie przez zaprzysiężonego tłumacza zostało sporządzone, 8 koron.



Barwy wyłogów i wypustek w uniformach rozmaitych gałęzi służby państwowej.

Barwa amarantowa: Prezydent ministrów i ministrowie.

Barwa ciemno-zielona: urzędnicy biur ministerjalnych, Trybunału państwa, Trybunału administracyjnego i Najw. Trybunału rachunkowego.

Barwa buraczkowa: urzędnicy, podlegający ministerstwu spraw wewnętrznych i ministerstwu obrony krajowej.

Barwa fioletowa: urzędnicy, podlegający ministerstwu sprawiedliwości.

Barwa jasno-zielona: urzędnicy, podlegający ministerstwu skarbu.

Barwa niebieska: urzędnicy, podlegający ministerstwu oświaty i wyznań.

Barwa pomarańczowa: urzędnicy, podlegający ministerstwu handlu i ministerstwu kolei państw.

Barwa brązowa: urzędnicy, podlegający ministerstwu rolnictwa.

Barwy państw i krajów Austro-węgierskiej Monarchii.

Cesarstwo austr.: barwa czarno-żółta.

Królestwo węgierskie: barwa czerwono-biało-zielona.

Królestwo-czeskie czerwono-biała

Bośnia i Hercegowina: niebiesko-czerwono-biała.

Bukowina: niebiesko-czerwona.

Austria Dolna: niebiesko złota.

" Górna: czerwono-złoto-biała.

Chorwacja (Kroacja): białoczerwona.

Dalmacja: niebiesko złota.

Friaul: niebiesko-złota.

Galicja: niebiesko-czerwono-złota.

Ilirya: niebiesko-złota.

Istrya: niebiesko-czerwono złota.

Karyntya: złoto-czerwono-biała.

Kraina: biało-niebieska.

Lodomerya (Ruś): niebiesko-białoczerwona.

Morawy: złoto-czerwono-niebieska.

Salzburg: złoto-czerwono-biała.

Serbska Wojewodyna: białoczerwono-niebieska.

Siedmiogród: niebiesko-czerwono-złota

Slawonia: niebiesko-biało-zielona.

Styrya: biało-zielona.

Szląsk: złoto-czarna.

Tyrol: białoczerwona.

Tryest: złoto-czerwono-białoczarna.

Windyjski powiat: białoczarnoczerwona

Wiedeń: czerwono-biała.

66

Tabelka porównawcza wojsk lądowych i flot wojennych państw europejskich.

I. Wojska lądowe
bez posp. ruszenia i podobnych formacyj.

	Na stopie pokojuowej ludzi	Na stopie wojennej ludzi
1. Rosya	920.000	3.500.000
2. Francya	615.000	3.000.000
3. Niemcy	590.000	2.300.000
4. Austro-Węgry	360.000	1.800.000
5. Włochy	265.000	1.430.000
6. Turcja	200.000	900.000
7. W. Brytania . .	260.000	780.000
8. Hiszpania . . .	130.000	380.000

9. Szwecya i Norwegia	70.000	370.000
10. Szwajcarya . .	—	250.000
11. Holandya . . .	33.000	230.000
12. Belgia	50.000	225.000
13. Rumunia . . .	54.000	180.000
14. Serbia	26.000	165.000
15. Bułgaria . . .	40.000	150.000
16. Portugalia . .	34.000	140.000
17. Grecya	30.000	110.000
18. Dania	15.000	70.000
19. Czarnogóra . .	600	40.000
Cała Europa około		8,692.000
		16,020.000

II. Floty wojenne.

	Liczba okrętów	Załoga	Dział przeszło 10 mm.	7. Austro-Wę- gry	136	15.000	904
1. W. Brytania	896	140.000	5400	8. Holandya	122	9.800	830
2. Francya . . .	520	90.000	4150	9. Turcja	86	8.000	480
3. Rosya . . .	340	54.000	2530	10. Szwecya i Norwegia . . .	108	7.500	630
4. Włochy . . .	330	28.000	2520	11. Dania . . .	70	3.700	360
5. Niemcy . . .	194	24.200	1600	12. Grecya	72	3.300	230
6. Hiszpania . .	168	18.000	980	13. Portugalia .	38	3.600	175



Barwy krajowe poszczególnych państw.

W kierunku pionowym, wszystkie inne barwy w kierunku poziomym.

Anglia: zob. Wielka Brytania.
 Anhalt: biało-zielona.
 Argentyna: niebiesko-biało-niebieska.
 Baden: czerwono-żółta.
 Bawarya: biało-niebieska.
 Belgia*: czarno-czerwono-złota.
 Boliwia: żółto-czerwono-zielona.
 Brazylia: zielono-żółta.
 Brema: czerwono-biała.
 Brunswik: niebiesko-żółta.
 Bułgaria: biało-zielono-czerwona.
 Chile: biało-niebiesko-czerwona.
 Chiny: żółta.
 Czarnogóra: (Montenegro) czerwono-biała.
 Dania: czerwono-biało-czerwona.
 Egipt: czerwono-biała.
 Equador: żółto-niebiesko-czerwona.
 Francya: czerwono-biało-niebieska.
 Grecya: biało-niebieska.
 Gwatemala: czerwono-biało-żółto-niebieska.
 Haiti: niebiesko-czerwona.
 Hamburg: czerwono-biała.
 Hawaïi: biało-czerwono-niebieska.
 Hesya: biało-czerwona.
 Hiszpania: czerwono-żółta.
 Honduras: niebiesko-biało-czerwona.
 Japonia: fioletowo-biała.
 Kolumbia: żółto-niebiesko-czerwona.

Kostaryka: niebiesko-biało-czerwona.
 Liberia: czerwono-biało-niebieska.
 Liechtenstein: żółto-czerwona. ✓
 Lippe: czerwono-żółta.
 Lubeka: biało-czerwona.
 Luksemburg: czerwono-biało-niebiesko-biała.
 Maroko: zielono-żółto-zielona.
 Mecklenburg-Strelitz i Schwerin: niebiesko-żółto-czerwona.
 Meksyk*: zielono-biało-czerwona.
 Monaco: czerwono-biała.
 Nicaragua: niebiesko-biało-czerwona.
 Niderlandy: czerwono-biało-niebieska.
 Niemcy: czarno-biało-czerwona.
 Norwegia: czerwono-biało-niebieska.
 Oldenburg: niebiesko-czerwona.
 Oranje: żółto-biała.
 Papieska: biało-złota.
 Paraguay: czerwono-biało-niebieska.
 Persya: zielono-biało-żółta.
 Peruwia*: czerwono-biało-czerwona.
 Polska: czerwono-biała.
 Pozańskie Wielkie Księstwo, ma barwę, w roku 1896 przez Prusaków zmienioną z czerwono-białego koloru na biało-czarno-białą.
 Portugalia: biało-niebieska.
 Prusy: czarno-biała.

Reuss, obie linie: czarno-czerwono-żółta.
 Rosya: czarno-czerwono-biała.
 Rumunia*: niebiesko-żółto-czerwona.
 Ruska: niebiesko-biało-czerwona.
 Saksonia: biało-zielona.
 Sachsen-Altenburg, Coburg-Gotha i Meiningen: biało-zielona.
 Sachsen-Weimar: czarno-zielono-żółta.
 San Domingo: niebiesko-biało-czerwona.
 San Marino: niebiesko-biała.
 San Salvador: niebiesko-biało-czerwona.
 Schaumburg-Lippe: niebiesko-czerwono-biała.
 Schwarzburg-Rudolstadt i Sondershausen: niebiesko-biała.

Serbia: niebiesko-czerwono-biała.
 Siam: czerwono-biała.
 Stany Zjednoczone Ameryki Północnej: czerwono-biało-niebieska.
 Szwajcarya: czerwono-biała.
 Szwecya: niebiesko-żółta.
 Tunis: żółto-zielona.
 Turcya: czerwono-zielona.
 Uruguay: biało-niebiesko-biała.
 Waldeck: czarno-czerwono-żółta.
 Wenezuela: żółto-niebiesko-czerwona.
 Wielka Brytania i Irlandya: czerwono-żółto-niebieska.
 Wirtembergia: czerwono-czarna.
 Włoch*: czerwono-biało-zielona.



Kalendarzyk ważniejszych jarmarków.

STYCZEŃ.

1. w Krakowie, Przemyślanach; 2. w Bochni, Przeworsku, Szczercu, Tarnopolu;
 4. w Zaleszczykach; 9. w Brzozowie; 7. w Haliczu, Łańcucie, Gorlicach; 9. w Żółkwi;
 12. w Jarosławiu; 13. w Bóbrce, Brzeżanach; 14. Chodorowie, Janowie, Mikołajowie;
 15. w Chrzanowie; 18. w Sokalu; 19. w Złoczowie; 23. w Białej (na koniec); 24. Janowie; 31. we Lwowie.

LUTY.

2. w Dębicy; 3. w Brzeżanach, Łańcucie, Tarnowie; 6. w Brzozowie, Kołomyi;
 8. w Strzyżowie (3 dni); w Dolinie, Kałuszu, Podhajcach; 13. w Turce (2 dni); 14. w Tarnopolu; 15. w Stanisławowie, 24. w Sokalu.

MARZEC.

1. w Horodence; 10. w Jarosławiu; 11. w Chrzanowie; 13. w Kałuszu; 14. w Łańcucie (2 dni); 16. w Brzozowie; 19 i 23. (na konie i bydło), w Bochni; 25. w Delatynie na wełnę gosp. i owce); 29. w Stanisławowie; 31. w Pilźnie.

KWIECIEŃ.

5. w Haliczu; 6. w Horodence; 16. w Brzeżanach (dwa dni); 20. w Kałuszu; 23. w Brzozowie, Pilźnie, Sokalu; 23. w Kołomyi, Krakowie (14 dni na bydło i wełnę).

MAJ.

1. w Ustjanowie, Przeworsku; 3. w Brodach, Chodorowie, Nadwónej (3 dni); 6. w Kałuszu; 7. w Horodence, Złoczowie; 8. i 19. w Pilźnie; 8. 15. w Stryju; 8. w Żół-

kwi; 18. w Janowie; 21. w Brzeżanach, Czortkowie, 24. we Lwowie; 25. w Stryju; 26. w Brzozowie; 29. w Białej (na koniec).

CZERWIEC.

1. w Delatynie (na wełnę posp. i owce; 3. w Horodence; 3. i 4. w Śniatynie 6. w Kałuszu; 11. w Przemyślanach; 13. w Jarosławiu (8 dni); 15 w Kołomyi; 24 w Pilźnie (na płótno). Starem mieście (12 dni na płótno), w Tarnopolu: 24. do 12 lipca w Ułaskowcach; 26. w Przemyślu (14 dni); 30. w Łółkwi.

LIPIEC.

5. w Haliczu; 10. w Zaleszczykach; 11. w Czerniowcach (14 dni). Nadwórnice; 12. w Czortkowie; 13. w Chodorowie, Dębicy, Łańcucie, Szczercu; 18. w Sokalu; 20. w Bohorodczanach, Kałuszu; 22. Brzozowie, Rzeszowie, Tarnowie; 26. w Bóbrce, Łańcucie, Tarnopolu (na konie); 28. w Jezupolu; 31. w Białej (na konie).

SIERPIEŃ.

1—8. w Dobromilu; 3. w Dolinie, Kołomyi; 6. w Przeżanach; 14. w Strzyżowie (3 dni); 15—22. w Stryju; 24. w Brzozowie, Łańcucie, Żywcu; 27. w Delatynie (na wełnę i owce), w Kałuszu (pięć dni); 27. w Czortkowie, Kołomyi.

WRZESIEŃ.

2. w Jarosławiu (8 dni); 4. w Sadogórze; 7—10. w Stryju; 8. w Rudkach, Sokalu; 9. w Janowie; 10. w Złoczowie; 13. w Kołomyi, Stanisławowie; 14. w Brzozowie, Żółkwi; 20. w Brzeżanach; 21. w Rzeszowie; 28. w Kałuszu (3 dni); 29. w Krakowie (bydło i wełna, 14 dni), w Tarnowie; 30. w Janowie, w Szczercu.

PAŹDZIERNIK.

1. w Kałuszu; 4. w Brzozowie, Sokalu, Zaleszczykach; 5. w Łańcucie, Żółkwi; 11. w Rohatynie; 12. we Lwowie, w Chodorowie (przez 2 tygodnie); 13. w Brzeżanach, Sadogórze, Nadwórnice, (3 dni); z końcem października w Białej (na konie); 30. w Bóbrce, Brodach, Kołomyi.

LISTOPAD.

1. w Brzozowie; 2. w Rzeszowie, Sokalu; 7. w Czerniowcach (8 dni); 8. w Złoczowie, Tarnopolu; 11. w Chrzanowie, Łańcucie; 12. w Żółkwi; 18. w Kałuszu; 19. w Przeworsku; 22. w Janowie; 26. w Brzeżanach; 30. w Delatynie (na wełnę i owce).

GRUDZIEŃ.

4. w Brzozowie, Dębicy, Stanisławowie; 9. w Przemyślu (14 dni); 6 —13. w Stryju; 12. w Bursztynie, Sokalu; 19. w Gródku; 20. w Czortkowie, w Delatynie (na wełnę i owce), w Rzeszowie; 22. w Złoczowie; 24. w Dukli.





Dla naszych gospodyń.

O wykopanych ziemniakach. Aby ziemniaki nie gnily nie dawajmy je zaraz po wykopaniu do piwnicy, tylko rozłóżmy je w miejscu suchem, aż podeschną zupełnie, dopiero wtedy możemy je złożyć w piwnicy do pak. Osuszone ziemniaki z wilgotnej ziemi nie gniją tak prędko, zarazem nabędą lepszego smaku, są mączne, w jedzeniu przyjemniejsze, ponieważ skrobii w ziemniaku w ten sposób przybywa, tak samo jak u owoców cukier gdy leżą na składzie — a zarazem stają się pożywniejsze.

Marchew na zimę dobrze zabezpieczymy jeżeli wyrwaną z ziemi schowamy w suchej piwnicy przekładając takową suchą ziemią lub piaskiem, mianowicie: warstwę ziemi, warstwą marchwi.

Groch zielony przechowywać przez zimę można tym sposobem: Oparzyny albo trochę zagotujmy groch po wyłuskaniu w silnie osolonej wodzie, którą następnie odlejmy a groch wysuszymy. Groch taki wytrzyma całą zimę aż do nowego bez zepsucia się. Innym sposobem: Wyłuszczone groch w odpowiednim naczyniu nałożyć warstwami (jedna warstwa soli, warstwa grochu, tylko bez wody) ze solą, następnie naczynie najlepiej szklanne owiązać i postawić w chłodnym miejscu. Przed gotowaniem należy groch polać wodą aby oczyścić go od nadmiaru soli, słoną wodę zlać, następnie gotować jak zwykłe.

Przechowywanie kapusty w główkach w zimie. Kapusta może pozostać w gruncie aż do mrozów. Znosi ona 6—7% mrozu bez szkody. Dla małych gospodarstw przechowuje się tak: że przywiązujemy korzenie kapusty do sznura i takową rozwieszamy w piwnicy.

W większej ilości nakładamy główki kapusty bądź główkami do góry zwróconymi albo główkami zwróconymi do ziemi i przysypujemy je piaskiem lub suchą ziemią. Wszystkie liście zgniłe należy przedtem oberwać.

Przechowywanie owoców w trocinach. Kto chce przechowywać owoce a nie ma dużo miejsca może przechowywać większą ilość owoców przez dłuższy czas nawet kilka miesięcy w trocinach przyczem dobrze jest każdy owoc owinać papierem.

Pokarm dla drobiu w zimie. Z chwilą gdy drób przestanie grzebać na d worze i szukać sobie pożywienia należy dla niego przygotowywać pokarm. Najlepiej jest dawać im jęczmień, pszenicę, kukurudzę, gotowane ziemniaki, gotowane buraki, gotowaną marchew w szczególności pokarm miękki i soczysty. Wodę dawajmy wystłą a uważajmy aby je chronić przed mrozem. Tam dajmy im piasku albo plew aby się mogły paprać. Dobrze jest dawać im pożywienie w plewach aby musiały grzebać ponieważ grzebanie takie jest dla nich zdrowe i rozgrzewające.

Jak wygubić muchy w stajniach. Aby pozbyć się much ze stajni należy takową wapnem do którego przydajemy $\frac{1}{4}$ l. kresoliny, wybielić.

Uczynek twardej wody na masło. Masło które dłuższy czas stoi w wodzie twardej przytem wapiennej traci na smaku. Mianowicie przy używaniu takiej wody powstaje z masła mydło, szkodliwe zdrowiu. Należy przeto nie używać wody twardej zawierającej dużo wapna.

Kawa z jabłek. Pokrajemy jabłka obrane na małe kawałki wraz z ogryzkiem następnie wsadźmy do rury i ususzmy je a gdy uschną na twardo utłuczemy je w moździerz na mączkę. Jeżeli weźmiemy połowę tej mączki a drugą połowę kawy to i najlepszy smakosz nie rozezna że to kawa z jabłek.

Można używać samej tylko kawy z jabłek z przymieszką cykoryi i otrzymamy także smaczną kawę.

Mączkę kawy z jabłek należy przechowywać w blaszanych zamkniętych naczyniach. W szczególności poleca się ludziom nerwowym.

Zupa á la parisienne (postna). Nakrajemy drobno bułkę na wążkie 3 cm. szerokie kawałki. Osmażymy je na maśle aż się przyrumieni, potem podlejemy Maggin i dobrze zagotujemy. Potem nalejemy na misę z osmażonym chlebem.

Rosół na poczekaniu (gotuje się godzinę) Bierzemy 1 kgr. wołowego mięsa, obkroimy tłuste części, rozkrajemy go, jeszcze lepiej gdy go posiekamy, rozpuścimy w litrze zimnej wody i pomału ogrzewamy aż do zagotowania. zbierzemy pianę, czyli szumowiny, osolimy i niech się kilka minut gotuje. Otrzymamy rosół bardzo smaczny i silny.

Surowe jaja nie pijcie. O kurach się twierdzi, że roznoszą najwięcej suchoty. Ponieważ zarodki suchot znajdują się także w jajach, dlatego nie pijmy jaj surowych ani ogrzewanych — tylko ugotowane — dlatego że ugotowaniem niszczy się wszystkie zarodki chorobotwórcze.

Wino poziomkowe. Wino poziomkowe jest najdelikatniejszym napojem. Robi się go z dojrzałych poziomek, które zmieszamy z równą ilością cukru. Gdy po pewnym czasie masa poziomkowa zgęstnieje, przecedzimy ją przez czyste płótno, wodą rozpuścimy i przy zwykłej ciepłocie pozostawimy płyn cztery tygodnie, aby zakisnął następnie spuścimy wino do flaszek i schowamy do piwnicy.

Mech z drzewa pozbędziemy się następującym sposobem: Przygotujmy sobie ług z popiołu drzewnego: do 15 litrów ługu przydajmy 25 dekagramów kwasu karbolowego i zagotujmy to; tą mieszaniną ciepłą natrzyjmy miejsca omszone słomianym wiechciem. Za kilka dni odpadnie mech.

Z czego składa się jajo. Jajo kurze składa się ze skorupy białka i żółtka. Na skorupę przypada 14%, białka 54% i żółtka 32% ogólnej wagi. Większe jaja ważą około 60 gramów, waży zatem skorupa 8 gramów, białko 36 gramów a żółtko 18 gramów.

Jeżeli potrzebuje dorosły człowiek przy miernej pracy dziennej 118 gramów białek, 56 gramów tłuszczu i 500 gramów ciał płynnych, to potrzebowałby zjeść dziennie 18 jaj, jeżeli by chciał tylko jajami się żywić. Byłaby to ale raczuba zła. Do wyżywienia potrzeba dziennie mimo 16 jaj 0·75 — 1 kgr. chleba albo 2 — 2·5 kgr. ziemniaków i 20 — 40 gramów tłuszczu. Pożywność jaj dlatego się przecenia. Dopiero 14 jaj zawiera tyle białek — ile 1 funt wołowego mięsa średniego gatunku.

Karmienie wieprz mlekiem. W Danii wyrabiali do niedawna dużo sera ze zbieranego mleka — a ponieważ nie było zbytu na niego, przeto poczęto używać do karmienia wieprzów. Wieprze ale nie znoszą słodkiego mleka, należy przeto mleko skwasić a dopiero potem można niem wieprze karmić.

Jakim sposobem odłączyć cielęta? Tam gdzie mleko można spieniężyć dobrze, należy częściowo odłączyć cielęta już po 3-ch miesiącach a to tym sposobem że dajemy im owsianą kaszę, rozpuszczoną w litrze mleka dziennie. Kaszy następnie przydajemy coraz więcej a w 6 tygodniu nie dajemy już cielęciu żadnego mleka, chyba zbierane ze zeszutrowanym owsem. Należy przedtem ale przesiał owies zeszutrowany aby łuski odpadły, następnie kaszę owsianą gotować. Tak sporządzony pokarm chętnie ciele pije i z łatwością odzwyczaja się od mleka.

Stare kury należy z chowu usunąć. Dobra kura zniesie w życiu około 600 jaj, z tych najwięcej zniesie w drugim trzecim i czwartym roku. Niektóre wprawdzie przed ukończonym rokiem zniosą 30 jaj mniejszych — jednakowoż dopiero w drugim, trzecim i czwartym roku zniesie kura — rocznie około 130 jaj. Zatem w czasie pierwszych 4 lat zniesie kura 400 jaj gdzie w następnych 5-ciu latach zniesie ich tylko 200-cie. Jeżeli kura dobrze karmiona zniesie za życia i 700 jaj, ale tylko w pierwszych czterech, latach najwięcej — dlatego należy starsze kury jak 4-ro letnie zabić — gdyż karmienie dalsze się nie wypłaca.

Plama z wapna. Plamy z wapna pozbędziemy się tym sposobem: weźmiemy kawałek płótna zmoczymy w occie i potrzemy miejsca wapnem poplamione. Ocet połączy się z wapnem i da się łatwo zetrzeć z miejsca poplamionego.

O znoszeniu gęsi jaj. Kiedy nadchodzi pora znoszenia jaj u gęsi, poznajemy po tem, że gęś w dziobie znosi w pewne miejsca słomę, aby zrobić sobie gniazdo; w miejscu które sobie obrała pościelmy jej suchą krótką słomę. Jeżeli miejsce nie jest czyste lub dogodne mamy je zwabić na inne, gdzie położymy jej słomę i pokrzywę której to zapach jest dla niej przyjemny, i zrobimy jej gniazdo, które musi być równe aby jaja były

równie kryte. Na otwartym miejscu w ogrodzie nigdy gniazda nie robi, wchodzi chętnie pod słomę, aby znosiła tam jaja a je lepiej ukryła. Zdaje się że zwyczaj ten pozostał jej po gęsiach dzikich (od których pochodzi) które wysiadują jaja w gęstwinach mało dostępnych; albowiem gęś o którą się nie staramy, naznosi sobie żdźbła słomy na pewne miejsce aby sobie zrobić gniazdo i tam znosi jaja; znosi zwykle jaja co drugi dzień, mianowicie na tym samym miejscu. Jeżeli zabierzemy jej jaja znosi je raz drugi i trzeci w gorących krajach i czwarty raz. Jeżeli zabieramy jej wciąż jaja to gęś stara się je wciąż znosić, tym sposobem ale w krótkie z wycieńczenia ginie. Albowiem liczba jaj, w szczególności przy pierwszym znoszeniu, jest znaczna; gęś zniesie najmniej 7, zwykle 10, 12—15 jaj w odstępie czasu. Młode gęsi znoszą także jaja — jednak niezapłodnione — jaja niepłodne mają tak samo jak i inne ptaki.

Dla większych gospodarstw, gdzie jaja bywają sprzedawane, nie małą różnicę stanowi wczesne noszenie się drobiu. Chcąc aby i gęsi znosiły wcześniej jaja należy je trzymać w ciepłym miejscu i dawać jeść kukurudzę, jęczmień, żyto, głównie zaś owies. Gęś zwykle poczyną znosić jaja z początkiem marca, czasami jeżeli zima lekka i jeżeli ma dobry pokarm, przy końcu lutego.

Ponieważ znosi co drugi dzień, potrzebuje miesiąc czasu na zniesienie 15 jaj.

Strawność jaj. Jajo surowe trawi się w 2 godzinach, jajecznicą w 1 godzinie 20 minut, jajo pieczone w 2 godz. 15 minut, jajo na miękko w 3 godzinach, jajo na twardo w 3 godzinach 30 minut, jajo smażone w 3 godz. 30 minut.

Brodawki znikną na zawsze, jeżeli miejsce brodawkami obsypane obmywać będziemy w wodzie w której kowal hartuje żelazo. W każdym mieście ba w każdej wsi jest kowal — który chętnie pozwoli na to aby w wodzie tej się umywać — musi być ale czysta. Środek ten jest niezawodny.

Brodawki można się pozbyć także i tym sposobem: brodawki nacieramy świeżemi drożdżami piwnymi i pozostawiamy tak długo dopóki nie uschną, jeżeli brodawki natrzemy dwa lub trzy razy, znikają z prawidła zupełnie. Przedtem należy brodawki wymoczyć w ciepłej wodzie, do której dodajemy trochę soli i popiołu drzewnego.

Papier pergaminowy do obwiązywania słoików z konfiturami, sokiem konserwami i t. p. możemy sami sobie sporządzić tym sposobem: bierze się papier i trzyma się nad blachą rozgrzaną i pociera się woskiem który rozgrzewając się rozlewa po papierze. Należy przeto wosk rozcierać po papierze aby równo się rozlał. Papier taki możemy przygotować sobie na zapas — gdyż nie podlega zepsuciu.

Czyszczenie klawiszy. Potłuc krydę, rozpuścić w wodzie z mydłem, następnie nacierać klawiszowe u fortepianu i wycierać je suchą szmatką, Zamiast tego można używać do zmywania spirytusu, nacierając takowy watą po klawiszach.

Legumina z ryżu. Ugotować $\frac{1}{2}$ kgr. ryżu w mleku, aż zmięknie, potem utrzeć $\frac{1}{2}$ kgr. masła, $\frac{1}{8}$ kgr. cukru i 9 żółtek z cytrynową skórką. Ubijemy

białko z 9 jaj wszystko wymieszać i wlejemy do blaszanej formy i pieczemy w rurze godzinę. Leguminę można jeść bądź to zimną bądź ciepłą, polewając ją sokiem owocowym.

Plamy z kawy oczyszcza się sposobem prostym, gdy wypierzemy rzecz poplamioną kawą w wodzie słonej a następnie przepierzemy w czystej wodzie.

Najlepszy środek na szwaby jest: wziąć 5 części boraksu, 3 części cukru i 2 części pszenicznej mąki. Zmieszamy to razem i dobrze utłuczemy, następnie posypiemy tym miejsca w których przesiadują szwaby.

Lep do porcelany. Najlepszy lep do zlepienia porcelany, szkła, rogu, kości, marmuru i t. d. sporządzimy tym sposobem: 40 gramów świeżego sera zmieszamy z 10 gramami białka a gdy to dobrze wymieszać, to dodamy do tego mieszaninę którą przedtem przygotowujemy sobie, mianowicie: z 10 gramów palonego wapna i 30 gramów wody. Lep ten to twarde bardzo prędko, przeto należy go przed każdym użyciem zrobić i natychmiast używać.

Terpentyna w gospodarstwie. Jest dużo rzeczy które prawie w każdym gospodarstwie się znajdują, które ale mało używamy, dlatego że ich wszechstronny użytek nie znamy.

Miedzy takie to rzeczy należy i **terpentyna** bądź to rzadka (olej terpentynowy) bądź w stanie gęstym jako smoła. Olej terpentynowy jest wybornym środkiem aby lakierom przywrócić pierwotny połysk; obuwie natarte, podróżne kuferki — wyglądają jak nowe. Jeżeli smarujemy miejsce poparzone jednakowoż jeżeli skóra niezlaźła, terpentyną — ból wkrótce ustanie — jeżeli pomarzemy pęcherze powstałe z oparzenia, wkrótce odpadną i tak niebolą.

Jeżeli dodamy łyżkę terpentyny na 5 litrów wody, w której mamy bieliznę namoczyć do prania, po wypraniu będzie śnieżno-białą. Kawałek flaneli namoczony w gorącej wodzie i skropiony terpentyną następnie przyłożony na szyję jest dobrym środkiem na chrypkę. Obkłady takie są dobre także i na reumatyzm i podżwiganie się. Kilka kropli napuszczonych do skrzyni z ubraniem jest dobrym środkiem przeciw molom. Szmaty napuszczone terpentyną i zapechane do dziur w murze są niezawodnym środkiem do odpędzenia myszy na zawsze, trzeba tylko od czasu do czasu szmatę napuszczać terpentyną. Kilka kropli wlanych do krochmalu sprawia — że żelazko przy prasowaniu nie przylepia się do rzeczy prasowanych.

Farby olejne, tłuszcze, najłatwiej wyczyścimy z ubrań jeżeli namoczamy szczeroteczkę w terpentynie i trzemy miejsca plamiste, poczynając trzec najpierw kraje plam następnie postępując ku środkowi plam.

Dwie części oliwy jadalnej i jedna część terpentyny jest dobrą **politurą** na meble, którą wszelkie odciski palców i inne plamy z łatwością usuniemy.

Rdzą na bieliznie można się pozbyć tym sposobem jeżeli zmieszamy 10 gramów soli szczawikowej (Kleesalz) z 10 gramami cytrynowego soku i 15 gr. kuchennej soli i rozpuścimy to w 100 gramach deszczówki, następnie mieszaniną tą natrzemy miejsca zardzewiałe. Równocześnie damy ogrzać w naczyniu blaszanym wodę, a gdy naczynie gorące, przytrzymamy

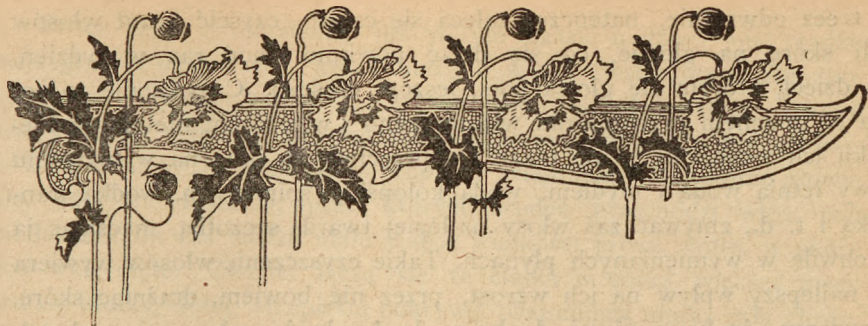
natarte miejsca przed gorącym naczyniem dopóki rdza nie zniknie (nie nad parą).

Pranie bielizny z kolorowym haftem. Na 5 litrów wody wziąć 15 gramów amoniaku i 15 gram. oleju stearynowego, olej przydaje się kapkami ciągle mieszając. Przepierzemy bieliznę z kolorowym haftem ile możności prędko, nie mocząc ją przedtem w tej mieszaninie, następnie rozłożymy ją na czystym suchym płótnie, zwiniemy wraz z niem i pozostawimy aż uschnie.

Jaja na kwaśno. Rozpuścimy masło aż się zarumieni, pokrajemy drobno słoninę i zasmarzymy takową aż się przyskwarzy. Następnie rozbijamy i dajemy do tego jajka uważnie, posolimy i opieprzymy. Gdy jajka upieczone dodamy do nich octu.

Jelenie frikando. Ładny kawałek polędwicy jeleniej która tydzień u nas leżała aby zmiękła — mocno utłuczemy młotkiem, gęsto słoniną naszpikujemy i polejemy $\frac{1}{4}$ litrem gorącej oliwy jadalnej. Dalej przydamy trochę soli i pieprzu, pieczemy na maśle i polejemy rosołem z Maggi korzenia i prażymy tak na ogniu, aż do miękkości. Zaprzarzy się a przed podaniem na stół poleje się pieczeń garnuszkiem słodkiej śmietany i wielką szklanką Madeiry.





O WŁOSACH i NAJWAŻNIEJSZYCH CHOROBACH TYCHŻE

skreślił

Dr. Antoni Roicki



ardzo ważną jest troska o włosy, ową prawdziwą ozdobę, którą natura tak w szczodrej mierze udzieliła rodzajowi żeńskiemu, a którą dzisiejsze niewiasty, szczęściem tylko sporadycznie, zaczynają puszczać w poniewierkę, oddając je śmiało pod nożyce fryzjera. Mody tej naśladować nie godzi się, przeciwnie, obowiązkiem jest matek już wcześniej dbać o włosy dziewcząt i pielęgnować je starannie. Należy więc włosy codziennie przeczyszczać dobrze, główkę zmywać wodą z mydłem, nie splatać ich zawczasie i nie przypalać ich w loki. Obcinać do czasu włosy nie zawadzi, zwłaszcza jeśli porost ich jest słaby i łatwo wypadają; po kilkurazowym przycięciu, włosy potem wyrastają daleko mocniejsze i bujniejsze.

Co do przyczyn, dla których włosy u dziewcząt wypadają wcześniej lub nie rosną odpowiednio, to najczęstszymi bywają ostre choroby gorączkowe, jak żarnica, szkarlatyna czyli płonica, dyfterya czyli błonica, tyfus czyli durzyca i t. p. Wśród tych cierpień ulegają zniszczeniu cebulki włosowe i powodują wypadanie włosów. Na szczęście natura sama wynagradza tę stratę i po jakimś czasie włosy odrastają na nowo, a niekiedy daleko bujniejsze jak poprzednio. Nie rzadko jednakże ma

się rzecz odwrotnie, natenczas zaleca się często czyścić grunt włosów czyli skórę na głowie, co się dźiać powinno choć raz w tydzień, a u dzieci, którym się głowa poci, jeszcze częściej. Czyszczenie to polega na mocnem przeczesaniu włosów rano i wieczorem nietylko w kierunku ich zwyczajnym, ale także i w przeciwnym, oraz na wymywaniu głowy letnią wodą i mydłem, wodą kolońską, spirytusem, wódką francuską i t. d., zmywać zaś włosy najlepiej twardą szczotką, maczając ją co chwilę w wymienianych płynach. Takie czyszczenie włosów wywiera jak najlepszy wpływ na ich wzrost, przez nie bowiem, drażniąc skórę, sprawiamy, że krew silniej dopływa do brodawki włosowej, wskutek czego ułatwiamy tworzenie się tkanki włosowej czyli rośnięcie włosów. Oprócz tego należy pamiętać, ażeby głowa za długo nie była wystawioną na działanie wielkiego gorąca lub ostrego zimna i nie narażać je na nagłe zmiany temperatury, ponieważ cierpi przy tym odżywianie włosów. Również szkodliwem jest zbyt rychłe plectenie i zbyt mocne związywanie włosów.

Ostatniemi czasy najwięcej pokazało się młodych ludzi zbyt wczesnie siwiejących lub łysiejących, co najprawdopodobniej pochodzi z używania różnych kosmetyków i różnych płynów, zachwalanych usilnie przez szarlatanów. Bardzo szkodliwy wpływ wywierają na włosy u mężczyzn choroby zakaźne, u kobiet zaś, a najbardziej u dziewcząt młodych, wywołuje blednica — która niestety przez prowadzenie życia niehygienicznego, jak przez długie siedzenie, brak ruchu i t. d., zwykle następuje, — obfite wypadanie włosów.

Otóż dla panów bardzo krótkie noszenie włosów oraz używanie płynu dra Ricorda i utrzymanie głowy w czystości, znaczną ulgę przynieść może. Panie zaś, oprócz ogólnego leczenia, muszą pilnie stosować się do powyżej podanych uwag i rad.

Co zaś do pokrywania głowy w nocnej porze, to wszelkie nocne czepeczki i chustki zwiększają pocenie się głowy, a mocniejsze ich ściśnienie wstrzymuje swobodne krążenie krwi, dlatego też najlepiej w czasie snu nie używać na głowę żadnych okryć, a dziewczęta mające długie włosy, mogą dla uniknienia targania się, włosy zaplatać.

Przytem należy także baczyć, czy ogólny organizm czasem nie domaga, czy dziewczę blade, mizerne, czy nie trawi dobrze, w nocy śpi niespokojnie; w takich razach nie pomoże troska o same tylko włosy, raczej należy podnieść siły organizmu, przez dobre i lekko strawne pożywienie, dobre wino, wystawę piwo, ogólne kąpiele. Z leków zaś podawać żelazo i inne środki, ciało wzmacniające, przedewszystkiem jednakże dbać o zdrowe i czyste powietrze.

Prócz tego znachodzimy już w tym czasie u dzieci nie rzadko pewne *grzybki we włosach*, które albo ich wzrost wstrzymują, albo powodują ich zupełny zanik; do tego rodzaju cierpień należy *strupień zjadliwy*, który nietylko sprowadza łysość na zawsze, ale nadto jest bardzo zaraźliwy. W początkach tej choroby znajdujemy na skórze głowy, małe, odłupane łuseczki, przez których środek przechodzi włos, pod temi łusieczkami zaś siedzą małe ciała wielkości prosa, żółte, w skórę nieco wklęsnięte. Zwolna łączą się te ciała w coraz większe masy i tworzą wielką, żółtą, strupiąstą pokrywę, obejmującą nieraz całą głowę. Choroba ta polega na grzybie, zwanym pleśnią *Szoenlejna* i jest bardzo upartą, dlatego wcześniej należy zasięgać rady lekarza.

Również zaraźliwy jest *liszaj wyłyszący*, lecz o tyle lepszy, że nie pozostawia łysości. Tworzy on na głowie białe, okrągłe plamy, wielkości srebrnika aż do talara. Gdzie zaś taka plama się pokaże, tam wypadają włosy naokoło, jakby umyślnie wycięte. Aby grzyb ten usunąć, należy głowę codzienie nacierać szarem mydłem i zmywać letnią wodą.

Zupełnie podobne cierpienie włosów tworzy tak zwane *wyłysienie ograniczone* (Area Celsi), która zdaje się polegać na chorobie nerwów skórnych. Po większej części na głowie natrafiamy na okrągłe miejsca, w których włosy poułamywały się tuż przy korzeniu, a tkwiąca jeszcze reszta włosa rozpada się na drobniutkie niteczki w kształcie pędzla. Tym sposobem powstają na głowie łyse miejsca, pokryte drobnymi, delikatnymi włosami. Dla odróżnienia od liszaja wyłyszącego, który również wytwarza okrągłe łyse miejsca, trzeba tylko zważać na skórę, która przy ograniczonym wyłysieniu jest zupełnie zdrowa, przy liszaju zaś wyłyszającym bywa zapalona i strupami pokryta. Przy odpowiednim leczeniu i częstych zmywaniach miejsca łyse porastają nowym i pięknym włosem.

W końcu chcę jeszcze krótko pomówić o *kołtunie*, który sprowadzając szczególniejsze zwanie się włosów, należy przez to także do ich chorób. Wiara w kołtun sięga najdawniejszych czasów i dzisiaj jeszcze bardzo wielu mniema, że kołtun jest swoistą chorobą. Tymczasem doświadczenia dowiodły stanowczo, że kołtun nie jest żadną chorobą, lecz tylko prostym zwinięciem się, potarganiem i zlepianiem się włosów, przez dłuższy czas nieczesanych.

Spotykamy go najczęściej u dzieci słabowitych, skrofulicznych skłonnych nie tylko do pocenia się głowy, ale także do wyrzutów na głowie, a cóż łatwiejszego jak pozlepianie się włosów wśród tych stosunków, jeśli pod wpływem wiekowego przesądu, głowy ani zmywamy, ani przyczesujemy, a właśnie tego rodzaju dzieci powinny przynajmniej

dwa razy dziennie główkę mieć czesaną i mytą. Każdy ten kołtun można bezkarnie zdjąć, nie zważając nawet na okres choroby, jeśli przypadkowo kołtun jej towarzyszy. Z licznych w tym względzie doświadczeń nie widziałem ani raz złych skutków po odjęciu splotów kołtunowych. Nie należy przytem także zapomnieć, że głowa pod kołtunem była ciągle ciepło trzymana, że więc po zdjęciu kołtuna zaziębienie nagłe może spowodować ból głowy, darcie i t. p. Nic zresztą dziwnego bo to samo nas spotkać może, jeśli nagle zrzucimy ciepły kaftanik lub jaką odzież ciepłą, do której się nawykło długi czas. Śmiało więc zwalczać ten stary przesąd, a przede wszystkim starać się, iżby przez częste mycie głowy, troskliwe czesanie i odpowiednią dyetę pożywczą, mianowicie u dzieci słabych, nie pozwolić się wcale rozwinąć kołtunowi.

Oto najgłówniejsze cierpienia włosów, powodujące nie rzadko albo częściowe wyłysienie, albo też słaby wzrost włosów, szpecący później w wieku dojrzałym, i skłaniający do noszenia sztucznych włosów. To też wcześniej należy dzieci pobudzać, aby przez należyte czesanie i dbanie o czystość głowy, zapobiegały temu cierpieniu; przede wszystkim zaś zaleca się w danym razie poradzić się wcześniej lekarza specjalisty.

Obecnie wynalazłem środek, już wyprubowany, w płynie, który znakomicie działa w cierpieniach włosów i można go dostać (wraz z przepisem użycia) wyłącznie w aptece pod złotym jeleniem Rynek l. 29. (przechodnia brama Andriolego).





Dziesięcioro przykazań Boga.

I.

Nie będziesz cudzych Bogów miał przedemną.
A więc czy to w dzień jasny, czyli też w noc ciemną,
Bogu cudzemu duszy nie dasz w darze,
Bo twój Bóg wszystko widzi i zdrajcę ukarze.

II.

Imienia mego wzywać nadaremnie
Nie będziesz nigdy, lecz jeśli bezemnie
Ciężko ci będzie na ziemskim padole,
Westchnij a przyjdę ukoić tve bole.

III.

Bóg dał święty dzień na to,
Że czy zima, czy lato,
Czy to jesień, czy wiosna,
Rzecz dla Boga radosna,
Gdy człek w święto nic nie robi.
Tylko duszę swoją zdołi.

IV.

Syn, który na ojca się zamierzy.
 To niech potem jak chce, waży, liczy i mierzy
 Nie mu z tego nie przyjdzie, bo zawsze i wszędzie
 Sąd Boży ścigać go będzie.
 Toż córka, co tak sobie postąpi nieładnie
 Że łza matki na jej duszę spadnie,
 To choć oszczędza, pracuje szczerze i składnie
 Nic się jej nie uda snadnie.

V.

Ucz, przestrzegaj, oświecaj, ale nie zabijaj,
 Więc kto cię na to kusi zdala go omijaj,
 A Bóg ci swą miłością sownie odpłaci
 Twą miłość dla braci.

VI.

Mąż a żona mają być jako jedno ciało,
 W którym się dwie ich dusze w jedną duszę złało.
 Więc gdy przysięgę złamię, która z tych dwóch duszy,
 Pogardę świata ściągnie i gniew Boży wzruszy.

VII.

Złota pragniesz! Ach pomnij, że nie idzie o to,
 Żeby twoje kieszenie napełniało złoto:
 Cudza własność, jakkolwiek wziąłbyś ją ukradkiem.
 Wyjdzie na wierzech — i skończy się twoim upadkiem.
 O iluż to, co długo grzeszyli kradzieżą,
 A dziś za to, wraz z dziećmi po śmieciach gdzieś leżą.

VIII.

O! fałszywe świadectwo! iluż ludzi takich,
 Co dla pokrycia swoich zbrodni wielorakich —
 W oku drugich żdźbła szukają,
 Lecz cóż z tego w końcu mają?
 Samych siebie obrzydzenie,
 A od ludzi pogardzenie,
 I wieczyste potępienie.

IX.

Nie zazdrość żony bliźniemu twojemu,
Dla czegoś dał Bóg twoją, to wiadomo Jemu;
Więc jakkolwiek cudza żona ma przymioty,
Surowo Bóg ukarze twe do niej zaloty.

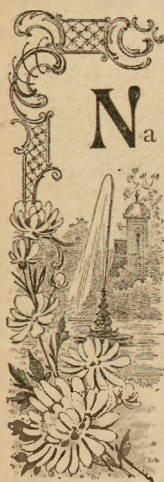
X.

Ani też zazdrość twemu bratu chleba,
Dał ci Bóg tyle, ile człeku trzeba,
Byleś ze statkiem i uczciwym znojem.
Przestał na swoim.

Bo też nie krocie, nie poszóstne cugi,
Nie drogie szaty, ani liczne sługi,
Lecz serce czyste chociaż ubogim,
Skarbem przed Bogiem.

Więc nieczyni bliźniemu nigdy nie złego
Jakiego doznać nie chciałbyś od niego;
Kochaj Boga nad wszystko, człowieka jak siebie,
A będziesz w niebie.





= Książęta kościoła.

Na trzech stolicach arcybiskupich w kraju naszym zasiedli trzej nowi książęta kościoła. Po sędziwych władkach trzech obrządków katolickich, nastąpiło trzech młodych kapłanów metropolitów, mężów wszechstronnej nauki, obdarzonych wielkim hartem duszy, energią niezłomną, gorącą miłością Wiary i Ojczyzny, którzy nowym blaskiem — na pożytek św. kościoła i chlubę tej ziemi naszej — swą metropolitalną stolicę podnieśli, nowe życie tchnęli w serca podległego im duchowieństwa i milionowej rzeszy przywiązanych do wiary ojców dyecezyan.

*

*

*

Na prastarej stolicy arcybiskupów lwowskich, zasiadł 40-letni kapłan, rektor uniwersytetu lwowskiego, *ks. dr. Józef Biłczewski*.

Urodził się nowy arcybiskup lwowski 20 kwietnia 1860 w Wilamowicach. Po ukończeniu szkół ludowych w rodzinnym mieście oddany został do gimnazjum w Wadowicach, które ukończył z odznaczeniem w r. 1880. W tym samym roku wstąpił do duchownego seminarium w Krakowie. Powołanie kapłańskie obudziło się w nim zapewne pod wpływem dziś już nie żyjącej matki, Anny, osoby gruntownie religijnej,



która sześcioletniemu synowi sama udzielała początków czytania na biblii z obrazami.

W r. 1884 przyjął święcenia kapłańskie i otrzymał posadę wikaryusza w Mogile, gdzie spełniając obowiązki pasterskie, równocześnie gotował się do rygorozów. Trzy takie egzamina złożył w Krakowie, czwarty, ze studium biblijnego, w Wiedniu; tam otrzymał też biret doktorski (1886). Następnie dla uzupełnienia nauk udał się do Rzymu na lat dwa i do instytutu katolickiego w Paryżu.

Po powrocie do kraju ks. Bilczewski został w r. 1889 wikaryuszem w Kętach a w r. 1890 w Krakowie. Tu habilitował się w tymże roku na docenta dogmatyki ogólnej. W r. 1891 został zamianowany nadzwyczajnym, a w r. 1893 zwyczajnym profesorem lwowskiej wszechnicy. W r. 1899 obrano go dziekanem wydziału teologicznego, w roku bieżącym rektorem uniwersytetu. Od roku 1898 na przedstawienie lwowskiego Ordynaryatu obrz. łac. został członkiem krajowej rady szkolnej. Obok tych dowodów zaufania ze strony kolegów i władz, najwyższa nasza instytucja naukowa, Akademia umiejętności, na podstawie szesnastu prac jego ogłoszonych drukiem, obrała go 17 maja 1900 członkiem korespondentem, poprzednio uwieńczywszy nagrodą jego dzieło p. t.: »Eucharystya w świetle najdawniejszych pommików piśmiennych, ikonograficznych, epigraficznych«. Praca habilitacyjna ks. Bilczewskiego p. t.: »Archeologia chrześcijańska wobec historii kościoła i dogmatu«, przełożona została na język czeski i wydana w Pradze r. 1898.

W osobie ks. Arcybiskupa Bilczewskiego znaleźliśmy na prastarej stolicy lwowskich arcybiskupów syna ludu naszego, gorącego Polaka, pobożnego kapłana, uczonego o szerokim kroju, męża w pełni sił a nieustrzonego w pracy.

*

*

*

Naczelnik cerkwi ruskiej *ks. Andrzej Aleksander hr. Szepłychi* urodził się 29-go lipca 1865 w Przyłbicach koło Przemyśla. Po pomyślnem ukończeniu nauk w gimnazyum św. Anny w Krakowie i studyów na wszechnicy Jagiellońskiej, służył jako jednoroczny ochotnik w 6 pułku dragonów.

Powołanie jednak duchowne rychło się odezwało w młodzieńcu, który też postanowił zamienić pandekty i szablę oficera rezerwowego na habit mnicha. Dnia 28. kwietnia 1888 wstąpił do reformowanego zakładu OO. Bazylianów a w cztery lata potem złożył śluby zakonne w Monasterze krystynopolskim i wyświęcony został na księdza w katedrze przemyskiej.



Ks. Andrzej Aleksander hr. Szeptycki.

Uzyskawszy niebawem doktorat teologii, młody, 27-letni ksiądz szybko posuwał się ku górze w hierarchii kościelnej. Był po kolei przełożonym nowicyatu bazylikańskich we wschodniej Galicyi, superiorem lwowskiego klasztoru, profesorem teologii i filozofii na wyższych studiach zakonnych, w r. 1899 mianowany został biskupem diecezji stanisławowskiej na koniec 18 listopada 1900 objął rządy nad metropolią ruską we Lwowie.

Spółeczeństwo polskie ma w ruskim arcybiskupie rodzonego syna, który dla skutecznego pełnienia służby bożej na Rusi porzucił obrządek wierny tradycyi przodków i ufny w to, że sztandar kościoła dzierząc wysoko w rękę, może pracować równocześnie nad zgodą, a tem samem i przyszłością obu bratnich narodów, których krew płynie w jego żyłach.

*

*

*

Trzeci metropolita lwowski, arcybiskup ormiański ks. Józef Teodorowicz, urodził się w roku 1864 w Żywaczowie (powiat Tłumacki) z ojca Grzegorza i matki Gertrudy z Ohanowiczów. Początkowe nauki pobierał w domu, niższe gimnazjum skończył w Kołomyi, wyższe w Stanisławowie, we wszystkich klasach celując gdzie też w r. 1882-im złożył maturę z odznaczeniem. W jesieni tegoż roku zapisał się na Wydział prawniczy w Czerniowcach. W półtora roku potem wstąpił na wydział teologiczny we Lwowie. Świecenia kapłańskie otrzymał w roku 1887 z rąk ks. arcybiskupa Isakowicza. Pierwsze



Ks. Arcybiskup Józef Teodorowicz.

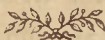
trzy lata kapłańskiego zawodu przepędził ks. Teodorowicz jako kooperator przy katedrze we Lwowie, przy kościele parafialnym w Stanisławowie. W r. 1890 został proboszczem w Brzeżanach. Tutaj rozwinął bardzo wszechstronną działalność, która zwróciła na niego uwagę przełożonych i społeczeństwa.

Powołał do życia cały szereg instytucyj dobroczynnych i społecznych, które dzięki kierunkowi, nadanemu im przez założyciela, wybornie się rozwinęły i znakomite społeczeństwu oddają usługi. Młodego kapłana, który już w szkołach wyjątkowymi odznaczał się zdolnościami, a następnie zasłynął szeroko jako znakomity i wykwinny mowca, wytworny pisarz, a zarazem pierwszorzędny talent organizatorski w pracy społecznej — powołał w młodym stosunkowo wieku ś. p. arcybiskup Isakowicz do gremium kapituły we Lwowie.

Świadectwem miłości, jaką zdobył sobie ks. Teodorowicz nie tylko wśród swych parafian, ale w całym mieście i okolicy, była petycja okryta tysiącem podpisów, wniesiona do ś. p. arcybiskupa Isakowicza przez mieszkańców Brzeżan z prośbą o pozostawienie go w Brzeżanach. Na stanowisku kanonika, które zajmował od 1896 r., jeszcze bardziej rozszerzył swą działalność. Prócz obowiązków zawodowych, prócz pracy w konfesyjonałach i na ambonie, jako też szerokiej działalności misyjnej, zwłaszcza pośród inteligencji w kraju i zagranicą, poświęcał się także całą duszą pracom naukowym, jako też działalności publicystycznej w duchu katolicko-społecznym przy założeniu »Przedświtu« był jednym z głównych inicjatorów. Owoce swych studyów złożył ks. Teodorowicz w całym szeregu ogłoszonych drukiem kazań, tudzież w większych i drobniejszych pracach drukowanych w rozmaitych pismach katolickich, a częścią wydanych osobnych publikacjach.

* * *

Równocześnie w r. 1901 zaszły zmiany w osobach biskupów i sufraganów w Przemyślu i w Tarnowie, gdzie stolice biskupie zajęli: w pierwszym mieście ks. Józef Pelczar, w drugim ks. Leon Wałęga. Biskupem sufraganem w Przemyślu mianowany został ks. Karol Fischer.





Może to lepiej

Może to lepiej — iść w nasze Tatry
I sięść gdzie nocą przy ogniu szatry,
Patrzeć daleko po cudnej hali
I słuchać bujań naszych górali,
Kiedy nic tutaj serce nie krzepi...
Może to lepiej, może to lepiej.

Albo jak orzeł z chmurnych granitów
Źlatać okiem w przepaść błękitów...
Ach, może zdala świata i ludzi
Śpiew jakiś lepszy w duszy się zbudzi,
Może on czarem tej nuty swojej
Ludzkość uciszy, ludzkość ukoi...

Może to lepiej — z tych walk hałasów
Źciec gdzieś w mroki dziewiczych lasów,
Jeżeli w życiu nie ma spokoju,

Patrzeć, jak żywioł z żywiołem w boju!..
 Bój pełen grozy, bój tajemniczy,
 Lecz bez goryczy, ach, bez goryczy...

Niby feniksy pośród popiołów,
 Śnimy dla ludzi życie aniołów;
 Ogień pustoszy serc naszych domy,
 Skroń podstawiamy, pod krwawe gromy,
 Śród ustawicznych szamotów, zrymań —
 Daliśmy światu wiek oczekiwań...

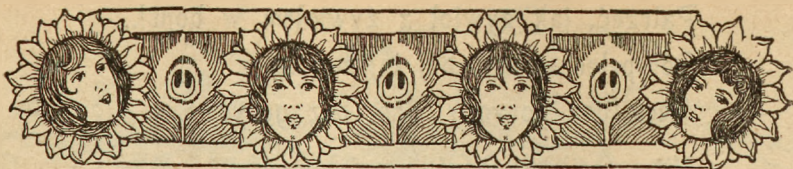
A jednak oko śród widnokręga
 We mgłach i nocach gdzieś błysku sięga...
 Ono widziało przez jedną chwilę
 Jasności tyle, nadziei tyle,
 Że chociaż ciemność kryje obszary —
 Nie traci wiary, nie traci wiary...

I ciągle bieży w ów świat ciemności
 Za tym promykiem skrytej światłości;
 Choć w koło mroczno, to pod powieką
 Widać go, widać, widać daleko...
 Żal, gorycz, wszystko, ach, wszystko krzepi —
 Może tak lepiej, może tak lepiej...

Burza na swoje skrzydła porywa,
 Na wiatrach uczuć duch, jak ptak pływa,
 Leci gdzie niosą serc huragany,
 Może dobiegnie w ów świat nieznany...
 A czy to nęka? a czy to krzepi?
 Ale tak lepiej, ale tak lepiej...

Andrzej Niemojewski.





DJABEL

w baśniach ludu polskiego

Skreślił

Mikołaj Rybowski.

(Przedruk zabroniony).



O wieści gminna, ty arko przymierza,
Między dawnymi a młodszemi laty;
W tobie lud składa broń swego rycerza,
Swych myśli przędę i swych uczuć kwiaty;
Arko! tyś żadnym nie złamana ciosem.



ak ocenił podania, baśnie i legendy ludu polskiego nasz wieszcz genialny, Adam Mickiewicz.

Powieści ludowe, ta prastara, niespisana literatura ojczyzna przechodzi z pokolenia na pokolenie ustnem podaniem. Powieści te są owiane dziwną tajemniczością, a wysnute z życia i ubarwione nadzwyczajnością, niepodobieństwem do prawdy, zawierają jednak myśl głębszą, moralną, — mają swoje znaczenie filozoficzne.

Do dnia dzisiejszego wzbudzają podania ludu przyjazne uczucia w słuchaczu, oddziałują żywo na jego wyobraźnię, bo tchną urokiem sielskiej przyrody, tchną żywymi namiętnościami.

W długie wieczory zimowe mają ludzie w miastach różne rozrywki, widowiska i zabawy. Lud zaś wiejski nie ma tego wszystkiego, a jednak i on łaknie rozrywki.

Jedyną rozrywką w zimie są na wsi prządky. Po wieczery schodzi się osobliwie młodzież wiejska co raz do innego domu z ką-

dziela, przędząc nici na płótno. Przytem zabawiają się żartami, zagadkami, opowiadaniem baśni i legend. Wśród zgromadzonych znajdzie się zawsze jeden i drugi, który gładko opowiada tak zwane krysterye, a wszyscy słuchają z naprężeniem, a tylko furczenie wrzecion dowodzi, że ręce pracują.

Treścią baśni są zaklęte królowne i panie, królewicze i panowie, przygody z djabełem, śmiercią i różnymi duchami.

Mając zbiór baśni z okolicy Biecza, a osobliwie ze wsi Klęczan i Strzeszyna — podaję niniejszem przygody z djabełem czyli czartem, jak go tam także nazywają.

Djabeł na służbie u chłopca.

Działo się to za dawnych czasów. Wyjechał pewien chłop orać swe pole i wziął sobie na śniadanie kawałek chleba i sera. Położył ten pokarm pod starą dziką gruszą, gdzie lubiał przesiadywać djabeł. Z tej gruszy spoglądał na świat i ludzi, rozmyślając komuby to wyrządzić szkodę, albo skusić do grzechu.

Wtedy przysłała mu chętka zjeść chłopu śniadanie i sprawić mu przykrość tym sposobem, żeby głód cierpiał przy ciężkiej pracy aż do południa.

Po śniadaniu poleciał czart do piekła, aby zdać sprawę Lucype-rowi, co złego zrobił na świecie. Gdy między innemi sprawkami wyliczył, iż zjadł chłopu śniadanie, wtedy księżę piekła rozgniewał się i wrzasnął: »A ty łajdaku! jakżeś ty mógł skrzywdzić nieszczęśliwego chłopca? Czy ty nie wiesz, że chłop jest najnieszczęśliwsze stworzenie! Żyje nędznie w dymie, w brudnej izbie z robactwem i zwierzętami czworonożnymi. Każdy go wyzyskuje, musi pracować panu za darmo cztery dni w tygodniu, a do tego jeszcze jest poniewierany i pogardzany. Psa i konia pan pieści — a chłopca kopnie. On już ma piekło na ziemi — bo nasi potępienci mają się lepiej! Idź natychmiast do tego chłopca i służ mu za darmo rok cały«.

Szatan poleciał natychmiast do owego chłopca. Przedzierzgnął się w parobka i zgłosił się na służbę.

Chłop właśnie potrzebował parobka, bo nie mógł dać rady pańszczyźnie i obrobić swoje pole, więc z radością przyjął djabła na służbę.

Djabeł był wiernym i pracowitym parobkiem. Gospodarza wyřęczał w pracy wszelakiej; chodził na pańszczyznę, pracował w polu, jeździł do lasu po drzewo.

Chłop miał nędzne i słabe konięta, więc byłby niemi nie uorał, ani z lasu drzewa nie przywiózł, gdyby nie parobek, który pchał tak pługiem, że konie nie miały co ciągnąć. W lesie wrywał grube drzewa z korzeniami, kładł na wóz jak patyk, a potem popychając przywoził do domu.

Gdy poszedł do dworu na pańszczyznę, to robił za dziesięciu ludzi. Szlachcicowi się to bardzo podobało, więc polubił parobka i gniewał się, gdy kto inny a nie parobek przyszedł do roboty.

Nazajutrz miał chłop orać i zasiać swe pole, ale djabeł rzekł: »Idźcie wy gospodarzu do dworu na robotę, a ja tu za was zaorzę i zasieję, jak się należy«. Co też w paru godzinach wszystko uskutecznił.

Gospodarz wróciwszy do domu rzekł: »Jutro pójdziesz do dworu na robotę, zrobisz staw, bo pan tak kazał«.

Gdy przyszedł z łopatą do dworu, szlachcic wytyczył wielkość stawu, a parobek w godzinie wydarł i wyrzucił ziemię, zrobił staw głęboki i napełnił wodą. Potem mówi do pana: »Teraz muszę wrócić do domu, nazbierać trawy dla koni, bo głodne, a gospodarz nie ma paszy«.

Na to szlachcic: »Popisałeś się dobrze ze stawem, to nie chodź już zbierać trawę, ale idź na moje pole i weź porcyę koniczyny, która wysuszona leży w kopach«.

Parobek poszedł, skrzył z jednej kopy powrósł, związał niem cztery kopy koniczyny i poniósł do domu.

Widząc to szlachcic pomyślał sobie, że to niebezpieczny parobek, więc trzeba się mieć na baczności i rozwaźnie z nim postępować.

Gdy nazajutrz przyszedł parobek na pańskie, kazał mu szlachcic przesuszyć stęchłe żyto zeszłoroczne. Na to rzekł parobek: »Dobrze, ale w palcach tego nie wysuszę, jednak jest na to sposób. Zrobię młynek, a potem żyto młynkując przewietrzę. Szkoda, że tyle zboża się psuje. Można by z niego zrobić napój rozweselający ludzi, wystawić przy kościele karczmę i tam sprzedawać ten napój. Pan miałby z tego wielki dochód, a ludzie uciechę«.

Na to szlachcic: »Mój chłopcze, widzę, żeś mądry, więc zrób ten napój, postaw karczmę, a ja ci dobrze zapłacę«.

»Dobrze«, odrzekł parobek, »ja tam na pieniądze nie chciwy, ale niech mi pan poda rękę i da szlacheckie słowo honoru, że gdy napój zrobię i karczmę wystawię, wtedy mi pan da to, co pana nic nie kosztuje«.

»Oto masz moją rękę i słowo szlacheckie, że ci dam to czego żądasz — co mnie nic nie kosztuje«.

Wtedy ów parobek nazwoził materyałów, wystawił gorzelnię i karcznię. Potem zrobił ogromną kadź i kocioł; zatarł żyto w kadzi, a potem gotował w kotle. Wygotowany płyn nazwał gorzałką, a ludzie przewalili go później wódką, bo podobny do wody.

Gdy gorzałka była gotowa, kazał ów parobek szlachcicowi zwołać do karczmy wszystkich ludzi ze dworu i wsi. Napił się sam najpierw, a potem przypijał do pana, do dworzan i chłopów. Ten napój palił ich w gardle i żołądku, ale wszystkich oszołomił i rozweselił. Zataczali się, śpiewali, potracali się, a nawet bić się zaczęli i przeklinać.

Gruchnęła wieść w kraju o tym dziwnym napoju, który ludzi rozwesela a pomnażał dochody szlachcica. To się tak spodobało szlachcie, że zaczęła stawiać gorzelnie, a karczmy przy kościele. Dochody z tego mieli wielkie panowie i karczmarze, ale niestety — każda karczma stała się norą rozpusty, schroniskiem dla zbójów i złodziei.

Gdy rok minął, rzekł parobek do gospodarza: »Służyłem wam wiernie, bo tak mi przykazał Lucyper, mój naczelnik. Była to dla mnie kara za to, że wam zjadłem chleb i ser. Aby wam służyć przybrałem postać parobka, a jestem czartem«.

Mówiąc to zniknął, a przyleciał do dworu szlachcica. Tam znowu stanął w postaci parobka i rzekł: »Przychodzę po zapłatę za gorzałkę i karcznię. Przysięgłeś mi dać to, co cię nic nie kosztuje. Dusza cię nic nie kosztuje, boś jej nie kupił, więc jest własnością piekła«. Potem urwał głowę szlachcicowi i czmychnął z duszą jego do piekła.

Lucyper pochwalił go za to wszystko co zrobił przez rok, a diabli podziwiali jego pomysł co do wódki i karczmy. Radowali się, bo gorzałka i karczma dostarczyła im wielu potępieńców.

Sieci do łowienia czartów.

Pewien chłop pasł woły na łące i kręcił sobie batog z nici. Wtem nadbiegł czart i zapytał zdziwiony, co takiego robi.

Na to chłop odpowiedział, że robi sieci, aby wyłować wszystkich czartów.

Czart się przeląkł, więc prosi chłopą, żeby te sieci potargał, a on mu da tyle pieniędzy, ile sam zechce.

Na to odrzekł chłop: »Dobrze, potargam sieci i nie będę chwytął czartów, ale mi przynieś pełen kapelusz dukatów«.

Czart wziął kapelusz chłopą i poleciał po dukaty. Gdy przyniósł kopiasty kapelusz błyszczącego złota, wtedy uradowany chłop poprzecinał kozikiem rozsnute na batog nici i rozrzucił.

Czart się tem ucieszył i poleciał do piekła pochwalić się, jak braci djabłów oswobodził od sideł chłopu.

Zamiast spodziewanej podzięki posypały się na czarta drwiny i przewiska, że jest głupcem i tylko wstyd piekłu przynosi, bo chłop zadzwiał z niego, kręcąc batog na woły, a nie sieci na czarty. Kazali mu djabli odebrać chłopu pieniądze, a gdyby nie chciał oddać dobrowolnie, to niech je wygra o zakład. Grajcie w śmiech, który z was śmiać się będzie dłużej, tego dukaty.

Czart przyleciał do chłopu zacharczany, bo bardzo się spieszył i mówi: »Nasza umowa nie ważna, bo to było podejście z twojej strony, ty kręciłeś batog na woły, a nie sieci na czartów. Wróć mi dukaty, albo musisz grać ze mną w zakład, który z nas w śmiechu drugiego przewycięży, tego dukaty«.

Na to chłop wrzaśnie: »A cóż ty sobie myślisz chłystku, że ci wrócę teraz dukaty, kiedy już przedę zepsułem na twoje żądanie! Chcesz się śmiać o zakład — to dobrze, ale ja nie mam czasu na śmiechy, bo mam w polu pilną robotę. Śmiej się w zawody z moją żoną, która leży za stajnią«, (a była to zdechła kobyła, której się zęby wyszczerzone bieleły).

Djabeł pobiegł do niej, śmiał się i śmiał, ale kobyła nie przestała wyszczerzać zębów, więc rzekł znużony nareszcie: »Wasze pieniądze, bo ja już nie mogę śmiać się dłużej z wami«. Powiedział to chłopu, że go przewyciężyła w śmiechu jego żona.

Na to chłop odrzekł: »A widzisz czarcie, że biedna babina, przewyciężyła cię — a cóżby to dopiero było, gdybym ja się śmiać zaczął, musiałbyś chyba wtedy zdechnąć«.

Czart zasmucony poleciał do piekła, gdzie śmiechem przywitali go bracia, wołając: »A ty głuptasie, dałeś się znowu podejść chłopu. To nie była jego żona, ale zdechła kobyła wyszczerzyła kielce. Wracaj natychmiast do chłopu po pieniądze, albo grajcie w gwizdanie, który gwizdnie głośniej tego będą dukaty«.

Czart przybiegł do chłopu i żąda zwrotu pieniędzy, ale chłop nie głupi jeszcze go zwymyślał, że mu przeszkadza w pracy. Ostatecznie zgodził się na gwizdanie, ale w lesie, bo tam będzie piękny odgłos. Chłop wziął sobie pałkę na ramię, a gdy weszli w głąb lasu, chłop stanął przed pniakiem.

Czart rozglądając się po drzewach rzecze: »Gdy gwizdnę, to konary z tych drzew polecą«. I rzeczywiście, padały konary z drzew, tak straszliwie gwizdnął djabeł.

Wtedy chłop mówi do czarta: »Pięknie gwizdzesz, ale ja jeszcze lepiej potrafię. Gdy ja gwizdnę, to gwiazdy z nieba będą padały. Ra-

dzę ci, abys głowę położył czołem do pniaka, a zatkał palcami uszy, bo po mojem gwizdnięciu oślepniesz i ogłuchniesz».

Przestraszony djabeł zatkał uszy i położył głowę czołem do pniaka, więc nie widział co się koło niego działo. Zaś chłop z całym zamachem i siłą jak urnie pałką djabła w łeb, aż się mu przywidziało, że gwiazdy z nieba leciały.

Wstał djabeł oszołomiony i rzecze: »No, ty dopiero masz pysk do gwizdania. Jak gwizdnąłeś, tom myślał, że mi się łeb na pół rozwali, wygrałeś«.

Na to chłop odpowiada: »Szczęście twoje czarcie, żeś mojej rady usłuchał«.

»E jakie mi ta szczęście«, mówi djabeł, »już ja mam dosyć za swoje, bo mnie łeb okropnie boli«. I tak się w zgodzie rozeszli. Chłop wrócił do domu, a czart poleciał do piekła.

Skoro się tam zjawił i opowiedział swoją przygodę, powstał okropny śmiech w piekle. Nawet sam Lucyfer śmiał się i bez złości krzyknął na czarta: »A ty przygłupku! jakże cię zawstydza rozumem i przebiegłością chłop polski. Ta on cię tak pałką urnął w łeb, że ci się w oczach zaiskrzyło, a tyś myślał, iż on tak gwizdnął — aż gwiazdy padały. Weź zapór od piekła, idź natychmiast do chłopca i żądaj zwrotu pieniędzy, albo rzucaj w zawody zaporem. Kto wyżej wyrzuci, tego będzie złoto«.

Czart chwycił ogromny zapór żelazny od drzwi piekielnych i poleciał do chłopca mówiąc: »No, gospodarzu, przychodzę tu do was po raz ostatni z tym zaporem. Oddajcie pieniądze, albo będziemy ciskać tym zaporem. Kto wyżej wyrzuci, ten wygra dukaty«.

Chłop mu odpowiedział: »Pieniądzy nie oddam, a kto wyżej wyrzuci, możemy próbować«.

Wtedy djabeł jak smornie zapór w górę, aż niedaleko słońka, a gdy spadł, to kilka łokci wleciał w ziemię, że go ledwie czart z tamtąd wydarł.

Przyszła kolej na chłopca, więc on tak mówi: »Jeżeli ja nie wyrzucę tego zaporu hajno ku słońku, to twoje szczęście. Gdy zaś docisnę, to twój zapor przepadnie, bo ja tam mam dwóch braci kowali, którzy chwycą zapor i wyrobią go na bronne gwoździe. Myślę, że tam docisnę, bom silny w rękach«.

Czart przeląkł się o zapor, wziął go na ramię i uciekł z nim do piekła.

Chłop stał się bogatym człowiekiem przez swój rozum i przebiegłość bez krzywdy ludzkiej. Wykupił się za tysiąc dukatów z poddaństwa i żył szczęśliwie*).

Djabeł na łycoku.

W pewnej wsi obrał sobie djabeł siedlisko w młynicy, gdzie o dwunastej godzinie w nocy straszne harce wyprawiał. Młynica była pod jednym dachem z domem mieszkalnym i tylko ścianą była oddzielona, dlatego wszystko słyszano w pomieszkaniu. Każda noc była straszną dla rodziny młynarza. Modlono się, kropiono święconą wodą, ale djabeł nie ustępował.

Jednego razu przysła do tego młynarza staruszka i prosiła o nocleg. Na to jej odpowiedział młynarz, żeby ją chętnie przyjął, ale nie będzie miała spokoju, nie wyspi się, bo tu straszy w nocy.

Na to odpowiedziała staruszka: »Nie turbujcie się, czy ja będę spała, czy nie, tylko mnie przenocujcie«.

Młynarz rzecze: »Kiedy chcecie koniecznie, to nocujcie. Miejsca jest u nas dosyć«.

Pościelono jej słomy na ziemi, a wszyscy domownicy poszli także spać.

Gdy wybiła dwunasta godzina w nocy, jak zaczęło coś trzaskać i churgotać w młynicy, że wszyscy w izbie się pobudzili. Wtedy staruszka pyta młynarza, czy ma łycok lipowy. Gdy odpowiedział, że ma, więc kazała go sobie podać, mówiąc: »To pewnie djabeł takie harce wyprawia. Już ja go nauczę porządku«. Poszła z łycokiem do młynicy, zarzuciła go na djabła, jak stryczek na psa i przyprowadziła do izby. Kazała młynarzowi wbić hak do powały w chlewie, związała przez pół djabła łycokiem i powiesiła na haku.

Djabeł okropnie nie lubiał świń, bo go kasały, kwiczały i smrodziły mu pod kusę, ale z łycoka nie mógł się uwolnić. Wisiał tam kilka dni, boruczał okropnie, ale za to w młynicy nie było stracha.

Jednego dnia przechodził koło chlewa pewien chłop, który słysząc straszny boruk, zaglądnął przez ciekawość do chlewa i zobaczył wiszącego djabła na łycoku.

Gdy go djabeł spostrzegł, zaczął go prosić, aby go uwolnił z łycoka, to go zrobi sławnym doktorem i będzie miał wiele pieniędzy.

*) Wyrażenia ludowe: zacharczany — zadyszany, kielce — zęby, urnie — uderzy zapor — drąg do zamknięcia drzwi, smornie — rzuci, hajno — tam.

Chłop złakomił się na pieniądze i spuścił djabła, który wybawcy podziękował i tak mu powiedział: »Ja będę wlażył w ludzi, a ty będziesz mnie wyganiał z opętanych, za co płacić ci będą. Ale pamiętaj, że tylko ze trzech osób wolno ci mnie wygonić. Gdybyś mnie chciał wypędzić z czwartej osoby, to urwałbym ci zaraz głowę«. I nauczył go, jakie słowa ma wymawiać przy wypędzaniu.

Djabeł opętał zaraz młynarza, zdziwił z nim strasznie, łamał jego kośćcami, a młynarz przewracał się, krzyczał i jęczał.

Gruchnęła zaraz we wsi ta nowina, że młynarza djabeł opętał, więc radzono, co kto mógł; zażegnawano, kropiono święconą wodą, ale to nic nie pomagało, bo czart jeszcze bardziej zdziwił. Wtedy zgłosił się ów chłop, że on czarta wypędzi. Żona młynarza i dzieci obiecały mu dużo pieniędzy, byle tylko ich ojca oswobodził.

Gdy chłop coś poszeptał nad młynarzem, wyskoczył z niego djabeł, jako człowiek w czerwonych porteczkach, we fraczku, i wrzasnie: »A niegodziwcze, pozbyłeś się mnie podstępem z młynicy, a jeszcześ mnie powiesił w śmierdzącym chlewie! Szczęście twoje, że cię ten człowiek, co i mnie, oswobodził«. I zniknął.

Młynarz wynagrodził chłopą hojnie i cieszył się z rodziną, że przecie będą mieli spokój, bo się djabła pozbyli. Ale niestety — kogo się raz djabeł czepi, to się go już trzyma.

Po dwu dniach opętał młynarkę. Znowu przywołano owego chłopą aby ją oswobodził od złego ducha, co też uczynił za dobrą zapłatę. Po upływie dnia opętał znowu djabeł młynarczyka. Posłano czempredzej po owego chłopą. Gdy przyszedł pomyrzał trochę coś nad młynarczykiem i zaraz go czart opuścił.

Jeszcze chłop nie doszedł ku domowi, a tu już biegnie za nim posłaniec, aby wrócił, bo djabeł opętał znowu ową staruszkę która go przedtem na łycok chwyciła.

Chłop odpowiedział, że nie pójdzie już czwarty raz djabła wypędzać bo urwałby mu głowę. Nadbiegł i młynarz, więc jak zaczął go błagać i prosić, żeby miał litość, jeżeli chce, żeby się Pan Bóg nad nim litował.

Chłopu zrobiło się miękko na sercu, więc poszedł z młynarzem do opętanej babki. Kazał zwołać z całej wsi dzieci z piszczałkami i terkotkami. Ustawił je około młynicy i kazał im pisać i kwiczeć. Przygotował sobie także łycok i poszeptał coś nad staruszką.

Gdy wyskoczył z niej djabeł, chwycił go chłop na łycok. Trzęsąc się ze złości czarcisko, wrzasło na chłopą: »A ty głupcze! toś zapomniał, com ci powiedział, że ci urwę głowę, gdybyś mnie wypędził z czwartej osoby«.

Na to chłop: »Nie krzyczno tak niegodziwy niewdzięczniku! Wara ci od mojej głowy! Jesteś na łycoku w mej mocy, więc cię znowu w chlewie powieszę, abyś tam miał przyjemność i rozmyślał nad swoją groźbą, że to jest podłotą odpłacać złem za dobre, śmiercią za wybawienie. Słyszysz, jak świnię kwiczą, będziesz miał miłą muzykę«.

Nie kwiczały to świnię, ale zgromadzone dzieci piszczały na kogutkach i piszczałkach, ale djabeł na wspomnienie chlewa i świń, tak się przeląkł, że prosił chłopą, żeby go puścił, to mu już głowy nie urwie i ucieknie na zawsze z tego nieszczęsnego miejsca.

Gdy chłop puścił czarta z łycoka, to skoczył jak oparzony i więcej się tam nie pokazał. Bogaty młynarz dał za oswobodzenie grube pieniądze swemu wybawicielowi, który żył długo i dobrze się mu powodziło*).

Tyś ta walny, ja cię lubię).**

W pewnej wsi żył chłop bardzo ubogi. Chociaż był pracowity, uczciwy i pobożny nie mógł się opędzić biedzie. Chodził często do kościoła i modlił się rzewnie. Pierwszy przychodził, a ostatni wychodził ze świątyni Pańskiej. Modlił się przed każdym ołtarzem do każdego świętego, aby go ratowali w nędzy.

Ale miał ten zwyczaj, wchodząc do kościoła przez kruchtę, machał prawą rękę w kropielnicy w wodzie święconej i zęgnął się, a lewą głąskał djabeła nad kropielnicą wykutego, mówiąc: »Tyś ta walny, ja cię lubię!« Tak samo czynił, gdy z kościoła wychodził. Tak mu schodziły dnie miesiące i lata.

Jednego razu zjawił się temu chłopu djabeł żywy w postaci Niemca i rzecze do niego: »Dziękuję ci za pamięć o mnie, że o mnie nie zapominasz, ale zawsze uprzejmie witasz. Ja też chcę ci okazać życzliwość i poratować cię w biedzie. Czy masz co pieniędzy?

Chłop mu odpowiedział, że ma przy sobie 20 groszy. Na co mu djabeł tak mówi: »Idź do powroźnika i kup za te pieniądze powróż, weź po drodze z domu łopatę i worek, a wracaj tu wnet do mnie«.

*) Wyrażenia ludowe: łyco k = powróż ukrecony z łyka lipowego; według wierzenia ludu ma łyco k moc więzienia czartów; kusa = nos, wyrażenie pogardliwe; boruczeć = wyć, ryczeć, okropne głosy wydawać; boruk = wycie dziwaczne a straszne; zdziwiać = dziwne przykrości wyrządzać; pomyrczeć = poszeptać

**) Walny — tyle znaczy co dobry.

Chłop pobiegł czempredzej do powroznika i kupił powróż, wziął potem z domu łopatę i worek i goni pędem do djabła. Przyszedłszy na miejsce zastał czekającego czarta, który go zaprowadził do lasu. Tam rzekł do niego: »Zrób na końcu tego powroza kluczkę, wyleż na tę jodłę i przywiąż drugi koniec powroza do grubego konara, a kluczka niech wisi ku ziemi«.

Gdy to chłop wykonał i zszedł z drzewa, wtedy kazał mu djabeł ująć łopatę i kopać dół pod tą jodłą. Chłop krząta się z łopatą, a gdy na sztych wybrał dołek, natrafił na kocioł, pełen gronów i dukatów. Djabeł mówi: »Bierz do wora te pieniądze a będą twoje. Naskładał je chciwiec i oszust z ludzkiej krzywdy, dlatego ja mam do nich prawo i mogę ci je podarować«.

Chłop zabrał pieniądze do wora, ale nie mógł ich unieść, więc mu djabeł pomagał.

Na drugi dzień przyszedł do lasu właściciel pieniędzy, a chcąc się nacieszyć swym skarbem poszedł ku swej kryjówce. Zobaczył tam tylko odkopany pusty kocioł, co go tak wzruszyło, że stanął jak martwy. Spoglądał raz na kocioł, drugi raz na jodłę i spostrzegł powróż z kluczką. Poskoczył ku drzewu, wylazł ku powrozowi, sobie założył kluczkę na szyję i puścił się nagle na dół. Kluczka zasmykła się naraz i udławił się chciwy oszust.

Djabeł chwycił jego duszę i zaniósł do piekła, a chłop, co nawet djabła głaskał żył sobie szczęśliwie.

Czy głowa, czy łeb.

Pewien chłop żył w wielkiej nędzy, bo jego żona ciągle chorowała, więc nie mógł sobie dać rady z pańszczyzną, ani obrobić swe pole. Szedł na pańszczyznę głodny, a wracał wysilony pracą i przyłożony głodem, że ledwie nogami zaplatał. Wracając do domu przez las narzekał na swą nędzę i płakał, mówiąc: »Mój Boże! na coś mnie stworzył chłopem. Gdybym był panem, tobym tylko jadł, pił i fajkę palił; mieszkałbym w pięknym dworze, a nie jak ja z krową i świnia w nędznej izbinie. O, gdyby się też Pan Jezus ulitował i uwolnił mnie od pańszczyzny, żebym mógł dla siebie pracować — a nie cierpiałbym takiej nędzy. O, jakżem nieszczęśliwy — a znikąd niema pomocy. Gdyby się djabeł zlitował nademną i dał mi żyć po pańsku na świecie, to niechby potem zabrał sobie duszę moją«.

Zaledwie to wypowiedział, aż tu nagle stanął przed nim kusy Niemczyk we fraczku i czerwonych porteczkach i rzecze: »Wzywasz

mojej litości, abym ci dał sposób do życia pańskiego w zamian za duszę. Przychodzę spełnić twoje życzenie, zrobię cię panem, dam ci dwór i dobre pola i lasy na lat dziesięć. Przez ten czas będziesz żył po pańsku i używał świata — a potem mniejsza o to, że pójdziesz do piekła, bo tam będziesz w dobrym towarzystwie — między samymi panami. Nie umiesz podpisać cyrografu, więc natnij tym nożykiem mieżny palec, puść kroplę krwi na cyrograf, to będzie twój podpis, a umowa między nami zawarta».

Gdy zmizerowany chłop puścił kroplę krwi na cyrograf, djabeł go pochwycił i zaniósł do pięknego dworu, przyniósł tam także jego żonę i dzieci. Chłop żył teraz po pańsku, bo inni za niego pracowali. Jednak i tu nie był szczęśliwym, bo myśl o piekle zatruwała mu życie. Ciągłe myślał, jakby się uwolnić z mocy szatana. Przytem modlił się i prosił Pana Jezusa, żeby ratował jego duszę.

Gdy 10 lat minęło, przyleciał djabeł do chłopca po duszę i rzecze: »Już czas masz mi oddać swą głowę«.

Na to chłop odpowiada: »Kochany djabło, zapominasz o tem, że co chłop przyobiecał, to pana nie obowiązuje. Ja jestem dziś panem, szlachcicem, a nie chłopem. Zresztą z tobą sprzeczać się nie myślę i dotrzymam słowa, do czego się zobowiązałem jako chłop. Obiecałem ci dać głowę, więc ci ją zaraz przyniosę«. Poszedł do kuchni i przyniósł głowę wołu, mówiąc: »oto jest głowa«.

Zdziwiony djabeł krzyknął: »Ja przyszedłem po twoją głowę, a nie po łeb byka!«

Na to chłop: »Kiedy ja mam łeb, a byk ma głowę, a ja ci jego głowę przyrzekłem«.

Djabeł znowu krzyczy: »To nie prawda, ty masz głowę, a byk łeb«.

Na to chłop: »Kiedy mi nie wierzysz, to chodźmy między ludzi, a przekonasz się, że mówię prawdę«. I zaprowadził diabła do rzeźnika i kazał mu kupować łeb byka.

Gdy djabeł zapytał, ile kosztuje ten łeb, wtedy rzeźnik zwymyślał go, że on łba nie sprzedaje, tylko głowę.

Wtedy chłop rzecze: »A przekonałeś się, że byk ma głowę«?

Idzie dalej z djabłem, aż przyszli do karczmy. Tu żyd nalewał wódkę chłopom, którzy spluwając pili, zataczali się, śpiewali, a potem zaczęli się bić. W bitce jedni drugich zachęcali: »Bierz go za łeb! Bij go w łeb!«

Na co chłop się odzywa: »A widzisz kochany djabło że oni mają łby nie głowy, więc i ja mam łeb nie głowę. Weźże sobie głowę byka którą ci przyrzekłem«.

Zawstydzony djabeł uciekł i więcej nie pokazał się chłopu, który żył dalej po pańsku, jadł, pił i fajkę palił.

Djabeł rakiem.

Pewien rybak chwycił raki w potoku. Gdy przyszedł ku jednemu mostkowi, gdzie jak mówią djabeł przesiadywał i zwodził ludzi, zobaczył wielkiego raka. Chciał go więc zabrać do torby, ale się nie zmieścił. Namysliwszy się co tu zrobić, poszedł do sąsiedniego domu po cebrzyk. Zaciekawiony właściciel cebrzyka pobiegł ku potokowi z rybakiem, aby się przypatrzeć dziwnemu rakowi. Rak nie uciekł, jakby czekał na nich, więc włożyli go do cebra i niosą, ale rak był nadzwyczaj ciężki. Gdy byli niedaleko domu, nie mogli udźwignąć tego ciężaru, więc postawiwszy go na ziemi, aby odpocząć, dziwowali się, że rak co raz cięższy. Gdy odpoczęli, biorą ceber, ale ledwo go ruszyli od ziemi. Zniecierpliwiony rybak krzyknął: »A jakież to djabeł siedzi w tym raku, że go nie możemy udźwignąć!«

Wtedy rak jak trzpiotnie sobą, aż ceber się rozsypał. Rak zniknął a w pobliskiej olszynie usłyszeli radośny śmiech ha! ha! ha! Cieszył się djabeł, że ich tak oszukał, że na darmo wiele czasu stracili i nadźwigali się nie mało.

Chłopi pospuszczali głowy i poszli do domu, wstydząc się, że dali się oszukać djabłowi.

Djabeł dostał świnię, zamiast duszy.

Pewna wieś leżała na obydwu brzegach rzeki, więc gospodarze postanowili połączyć je mostem. Martwili się tylko, że to będzie dużo pracy i pieniędzy wymagało.

Gdy upatrywali miejsce pod most, zjawił się im djabeł i rzekł: »Co mi dacie, to wam most wybuduję«.

Co mu dać chłopi medytują, wtedy majster od mostów rzecze: »Kto pierwszy pójdzie przez niego, tego sobie weźmiesz«. Zgoda odpowiada djabeł.

Na drugi dzień patrzą, a tu most z ciosowego kamienia śliczny, aż się serce raduje. Ale zaraz przyszło im na myśl, co djabłu obiecali. Co tu robić? Idą do księdza po radę.

Ksiądz oburzony krzyknął: »A wy osły, coście wy przyobiecali, jeżeli teraz wejdzie pierwszy człowiek na ten most, to go djabeł porwie«.

Chłopi proszą, aby im poradził, co mają robić. Wtedy ksiądz, tak mówi: »Pilnujcie, żeby żaden człowiek nie wszedł na most, aż go poświęcę. Mam świnie, chuda bestya — skóra i kości, zagonicie ją jutro rano na most, a zobaczycie, co dalej będzie«.

Raniutko zebrali się chłopi, wzięli świnie od księdza i zapędzili na most.

Gdy djabeł usłyszał, że coś idzie po moście, myślał, że to człowiek, wyskoczył i patrzy, a tu świnia.

Zapienił się od złości, jak chwyci świnie za ogon, jak wyrznie o most, aż się dziura zrobiła i uciekł zawstydzony. Potem ksiądz poświęcił most, a chłopi się cieszą, że mają most piękny, a uszli zgrabnie z pułapki djabełskiej.

Djabeł a św. Marcin.

Gdy Pan Bóg stworzył Adama i Ewę przeznaczał im różne zboże, żeby siali, to dla ludzi, to dla bydła, a djabełom nic nie przeznaczył. Widząc to djabeł prosi Pana Boga, żeby i jemu co podarował.

Pan Bóg już rozdał co lepsze, ale jeszcze została rzepa i owies. Stwórca rzekł: »Weź sobie rzepę i owies«.

Ucieszony djabeł wraca do piekła i powtarza sobie przez drogę żeby nie zapomniał »Rzepa i owies«.

Ale św. Marcinowi żal było owsa i rzepy — a chociaż to nie najlepsze zboże, to jednak dobre i to dla ludzi, dlatego krzyknął na diabła. Ten z przestachu zapomniał, jakie mu dał Pan Bóg zboże i pyta św. Marcina. A św. Marcin powiada mu: »rzep i oset«.

Djablisko się ucieszyło, że ma rzep i oset. Od tego czasu sieje zawsze między zboże rzep i oset, co ludzie wyrwać muszą jako chwast niepożyteczny.

Czart zaciekawiony.

Gdy na początku świata ludzie zapomnieli o Bogu i srodze grzeszyli, wtedy Stwórca postanowił ukarać ich potopem, a uratować tylko cnotliwego Noego z rodziną. Kazał mu zbudować korab, to jest dom na ogromnej łodzi czyli promie, ale nie wolno mu było powiedzieć nikomu na co to stawia.

Noe usłuchał Pana Boga i budował korab przez siedm lat. Gdy już dach pobijał, to odgłos: »Pon! pon!« słychać było aż pod obłokami.

Zaciekawiony czart chciał się dowiedzieć, na co on stawia ten dom dziwaczny, ale mu Noe nie powiedział. Poszedł więc do jego żony ale ona także nic nie wiedziała. Wtedy postanowił podstępem wykryć tajemnicę.

Pobiegł do piekła, nabrał z kotła ukropu, gdzie się gotują potępiency i przyniósł żonie Noego, mówiąc: »Masz tu fłaszke gorzałki, bo ona rozwesela, a język rozwiązuje. Gdy Noe napije się gorzałki, to ci powie, na co korab buduje«.

Ciekawa niewiasta pobiegła do męża i upoiła go gorzałką, a pijany Noe zdradził tajemnicę.

Gdy się czart dowiedział o potopie, tak rzekł do żony Noego; »Pamiętaj, nie wchodź do korabia, gdy cię mąż będzie wołał, aż się rozgniewa i wymieni moje imię«.

Lekkomyślna niewiasta przyrzekła postąpić według rady czarta.

Gdy zaczął deszcz lać dniem i nocą, wtedy rzekł Noe: »Chodź żono do korabia, bo utoniesz!« Ale uparta kobieta ani się ruszyła z miejsca.

Zaniepokojony Noe woła: »Dla Boga, chodźże póki czas!« Ale nie dobra żona udaje głuchą. Wtedy rozgniewany Noe krzyknął: »Włazże już raz do djabła!«

Dopiero wtenczas usłuchała męża i weszła do korabia, a za nią chyłkiem wlaź także djabeł. Tutaj przemienił się w mysz i zaczął wygryzać dziury w ścianach korabia.

Widząc to Noe zaniepokoił się, żeby woda nie dostała się do jego schroniska. Zaczął więc strugać kołki i dziury zatykać, ale nie mógł dać rady, bo co jedną zabił, to czart wygryzł inną.

Wielce zmartwiony uklęknął na środku korabia i płaczącym głosem zawołał: »O Boże! Ojcze najdobrotliwszy! zlituj się nademną, bo nie mogę sobie dać rady z temi dziurami!«

Pan Bóg ulitował się nad Noem i rzucił mu rękawicę — a z tej rękawicy stał się kot, który dopóty gonił mysz czyli djabła, aż go schwycił, zagryzł i zjadł.

Dlatego błyszczą się oczy kota w nocy, bo czart nimi na świat wygląda.

Czart w postaci kota porywa duszę.

Za czasów p:ńszczyzny żył w pewnej wsi szlachcic — człowiek zły i bezbożnik. Ludziska nacierpieli się wiele udręczenia, to go też każdy nienawidząc przeklinał: »Żeby naszego pana już raz djabli wzięli!«

Ich życzenia spełniły się z czasem. Gdy pan zachorował, wbiegł oknem czarny kocur z ognistemi oczyma, a skoczywszy tyranowi na piersi, porwał jego duszę i uciekł z nią do piekła.

Wtedy powstał straszny wichur, aż drzewa z korzeniami wyrwał.

Oswobodzeni ludzie śpiewali z radości:

Hejże ino dana!
wzięli djabli pana.
Poddani się cieszą,
że już pana niesą.

Djabel w postaci psa.

Jedna kobieta idąc koło rzeki zobaczyła pływającą po wodzie skrzynię żelazną. Kiedy się tem zadziwiła i przystanęła, wyskoczył czarny pies z wody i usiadł na samej krawędzi tego pudła, a pod nim uchyliło się wieko i spostrzegła babina pełno pieniędzy. Złakomiła się na nie i poszła na samiuśki brzeg, a skarb także się do niej zbliżył tak, że mogła ręką dostać złoto. Baba zakasała zapaskę, oparła się już o skrzynię, ale w tejże chwili, kiedy wyciągnęła rękę i schyliła głowę, ciężkie wieko zaparło się i ucięło jej głowę, a skrzynia razem z tułowiem baby zatoneła w wodzie.

We wsi Gliniku jest przy drodze grusza, którą sobie miał polubić djabel i różne tam ludzi spotykały przygody.

Pewien parobczak wracając w nocy do domu tak się przeląkł przy tej gruszy, aż mu włosy na głowie stanęły. Jechał zwolna i uważnie, a pomimo tego coś mu wóz wywróciło. Kiedy wylazł z wasągu stał obok niego wielki pies czarny. Trzasnął biczyskiem i odpędził go kawałek drogi. Potem wrócił do wozu i postawił go na koła, a tu pies znowu koło niego.

Dopiero przyszło mu do głowy przeżegnać się, a widmo zaraz zniknęło.

Niemoc djabła.

Kiedy Pan Bóg stwarzał kozę, to przy tem djabel był obecny. Chcąc się pochlubić, że i on ma moc, krzyknął na całe gardło na to zwierzę, które się jeszcze nie ruszało, ale przyczajone leżało na ziemi: »Wstań o mojej mocy!«

Koza ani drgnęła. Wtedy djabeł myśląc, że mu się uda podstęp, krzyknął powtórnie: »Wstań!« a gdy koza nie ruszyła się, dodał po cicho »o mocy Boga«.

Koza zerwała się z ziemi na równe nogi. Rozgniewany tem djabeł urwał ogon kozie i dlatego do dziś dnia zwierzęta te nie mają całych ogonów, tylko mały u pośladka kuciupek.

Zemsta diabła.

W pewnej wsi był kościółek ubogi. Słusznie zwano go ubogim, bo był mały, drewniany, a dochody księdza i organisty były bardzo mizerne.

Jeszcze ksiądz mógł wyżyć jako tako, bo miał przy małym gospodarstwie zawdy jaką obrywkę, jak za mszę świętą, pogrzeb, egzekwie i t. p., ale organista, to był prawdziwy mizerak. On nie tylko grał i śpiewał, ale także dzwonił.

Zacny ksiądz dawał mu po trochu to zboża, to ziemniaków, ale to nie starczyło dla licznej rodziny organisty. U niego był prawie ciągle przednowek. Cierpiał więc nędzę i prosił Pana Jezusa o zlitowanie.

Obok kościółka stała dzwonnica, a na jej drzwiach był djabeł wymalowany. Ile razy szedł organista dzwonić, to sobie podstawiał dłoń z tyłu ciała, a potem przytknął diabłowi pod kusę, mówiąc: »na ci tabaki! zażyj sobie!«

Taki poczęstunek gniewał okropnie diabła, więc postanowił zemścić się nad swym dręczycielem. Jednej nocy poszedł do kościoła, za brał tam wszelkie kosztowności i zaniósł do skrzyni organisty. Powy wracał także w kościele ławki i świeczniki na ołtarzach.

Gdy rano organista odemknął kościół, zobaczył rujnację i brak cennych kielichów i monstrancji. Przeląkł się okropnie i pobiegł uwiadomić księdza, że kościół okradli złodzieje.

Ksiądz zmartwił się bardzo, że takie nieszczęście go dotknęło, iż nie będzie mógł nawet nabożeństwa odprawiać. Potem wstąpił do organisty rozmawiając o kradzieży, jakby to odkryć świętokradców. Nareszcie zapytał organistę, czy ma jeszcze co z tego zboża, które mu podarował, a jeżeli już nie ma, to niech weźmie worek i pójdzie z nim o ćwierć żyta na probostwo.

Organista podziękował za podarunek i poszedł do skrzyni po worek. Gdy skrzynię otworzył, to aż krzyknął z przestrachu: »Dla Boga! co ja widzę!«

Zbliżył się ksiądz i zobaczył skradzione kosztowności kościelne. Wtedy oburzony krzyknął: »A niegodziwco! to ja się dzielę z tobą ostatnim kawałkiem chleba, obchodzę się z tobą jak z przyjacielem, a ty mi odpłacasz się tak podle, jako złodziej i świętokradca. Zasłużyłeś na karę«.

Organista sumituje się i zaklina, że on niewinny, że tych świętości nie ruszył i nie wie, jakim cudem dostały się do skrzyni — bo jego żona także pewnie tego nie ukradła. Organiścina padła przed księdzem na kolana, przysięgając, iż nie wie, jakim cudem znalazły się świętości w skrzyni.

Oburzony ksiądz wyszedł i natychmiast uwiadomił sąd o tem, co zaszło. Przyszli żandarmi i zaprowadzili organistę do więzienia. Potem go badano i osądzono na śmierć.

Gdy sędziowie wyrok ogłosili, wszedł do izby sądowej jakiś człowieczek z niemiecka ubrany i rzecze: »A dobrze ci tabaczu? dendał byś na stryczku za twoją tabakę, gdybym był tak niegodziwy jak ty. Ciągleś mnie napastował i nieprzyzwoicie obchodziłeś się ze mną, dlatego słusznie zagładnąłeś śmierci w oczy«.

Obracając się do sędziów rzekł: »Organista kosztowności nie ukradł — to ja zaniósłem do jego skrzyni«. Powiedziawszy to, zniknął.

Zdziwieni sędziowie pytają osądzonego, co to znaczy? On im opowiedział, jak tabaką częstował djabła, wymalowanego na drzwiach dzwonnicy.

Sędziowie uśmieali się z częstowania djabła taką tabaką. Wysnuli z tego zdarzenia dla ludzi taką naukę, że nie trzeba bezczelnie zaczepiać i niepokoić nikogo, nawet djabła malowanego.

Organistę uwolnili, który od tego czasu nikogo nie zaczepiał i żył poważany od parafian*).

*) Wyrażenia ludowe: Przednowek — niedostatek, nędza, głód.





== Zoile ==

Jakoś na prawdę
Dziwnie się plecie,
Że ludzie — ludzi
Sądzą na świecie,
I że krytycy
Na naszej glebie
Piętnują innych,
Zaś nigdy... siebie!
Już z lat chłopięcych
W lewo i w prawo
Słyszałem ludzką
Skargę jaskrawą,
I to dziś we mnie
Refleksye budzi,
Żem słyszał skargi
Ludzi — na ludzi...



Każdy przyjaciel,
Każdy znajomy —
Rzucił przedemną
Na ludzi gromy
I każdy mówił:
Ludzie: zwierzęta,
Ludzie: hyeny,
Ludzie: cieleta,
Ludzie są marni,
Ludzie: łajdacy
I wreszcie, ludzie:
Tacy, owacy...
Bardzo być może,
Że w tej oracy
Jest sporo prawdy
Jest sporo racyi;

Bardzo być może,
 Że ludzkie plemię
 Dźwiga złych czynów
 I grzechów brzemie...
 Lecz mnie w refleksyach
 Ten szczegół złudzi,
 Że wciąż to słyszę —
 Od wszystkich ludzi!..
 Więc, gdy my wszyscy
 Z cnót nie obdarci,
 To gdzież są ludzie,
 Co... nic nie warci?...
 Gdzież owi niscy,



Gdzież owi marni,
 Gdzież ci obłudni
 I owi czarni?...
 Niech tego pojąć
 Nikt się nie biedzi,
 Bo mi w tej kwestyi
 Brak odpowiedzi...
 Ale stąd morał
 Jeden wygrzebieć:
 Ot — zamiast innych,
 Trza sądzić... siebie!...

Pigmalion.





Kronika teatralna.

Otwarcie teatru i inauguracyjne przedstawienie.

W czwartek dnia 4. października 1900 r. odbyła się o godz. 11. przedpołudniem w Katedrze obrz. rz. kat. msza św. na intencję pomyślnego rozpoczęcia pracy w nowym teatrze.

Uroczystość otwarcia odbyła się po mszy, którą wysłuchał nowy dyrektor z całym personelem, poczem nastąpiło poświęcenie gmachu, którego dokonał ś. p. Arcybiskup ormiański ks. Isakowicz w otoczeniu licznej kleru.

Obeecnymi byli przedstawiciele wszystkich sfer, a to: literaci, dziennikarze, artyści, Wydział krajowy z marszałkiem hr. Badenim na czele, rząd reprezentował namiestnik hr. Piniński i wielu wyższych urzędników, Rada miejska z prezydentem drem Małachowskim jawiła się prawie w komplecie, wreszcie bardzo wiele zaproszonych gości, tak z kraju jak i zagranicą.

Szereg mów rozpoczął złotousty mowca ś. p. Arcybiskup Isakowicz, następnie przemawiali kolejno: twórca gmachu radca rządu p. Zygmunt

Gorgolewski. prezydent miasta dr. Godzimir Małachowski, J. E. marszałek kraju Stanisław hr. Badeni, dyrektor teatru p. Tadeusz Pawlikowski; następnie: poeta Aureli Urbaniski, Władysław Woleński imieniem artystów i p. Lewiński, kierownik budowy teatru.

Szczeremi słowy przemawiał także namiestnik JE. hr. Piniński.

W przerwach odśpiewał zjednoczony chór wszystkich towarzystw śpiewackich we Lwowie piękną kantatę, układu Jana Galla, do słów Witolda Schreiberna z akompaniamentem orkiestry teatralnej, pod batutą dyrektora konserwatorium lwowskiego M. Softysa.

Inauguracyjne przedstawienie. Nastrój bardzo poważny i uroczysty. Salę przepełniły kontusze, czarne fraki i wspaniałe toalety pań, suto ozdobione brylantami i perłami — słowem wspaniały niezwykle widok. Dusze przepełnione radością widzenia się w swoim własnym przybytku sztuki. Ponad salą mieni się wspaniały pajak blaszkami drogich kamieni, olśniewa prześliczne rzeźby i złotem tkane draperye.

Gości bardzo dużo, wiele nowych, nie codziennych nieznanych prawie, to śmietanka arystokracji ducha — to: Chmielowski, Gawalewicz, Estreicher, Żeleński ś. p. Bałucki, Kasprowicz, Rosowski, ś. p. Urbaniski i wiele innych, których by wypisać trzeba by było całą listę stworzyć — prócz tych znajomi i wielcy z pod wszystkich trzech zaborów.

Wreszcie — podniosła się po raz pierwszy kurtyna.

Przed aksamitną zasłoną zjawił się reżyser p. Wysocki i wygłosił wstęp do „Prologu“ Kasprowicza. Słowa te płynęły jakby słodkim nektarem, pojąć spragnioną duszę piękną jej melodyą, a przepowiednię zaszczytnej przyszłości.

Choć było pełno w teatrze, cisza panowała tak wielka, że słychać było najłżejsze objawy uczucia szczerą radością przepelnioną piersią.

Nastąpił prolog. „Baśń nocy świętojańskiej“ Kasprowicz wlał w swe dzieło całą swą moc i potęgę duszy w kształcie precudnej nadziemskiej melodyi — moc i potęgę literatury dramatycznej. Dzikie gorzkie ustronie, przemieniło się w rozkoszny, a zaklęty raj — znany z książek i ze sceny. Przemawiały muszki kaliny, — mówiły błędne ogniki, a zastępcy rycerzy dziwną malując potęgę, dodawały uroku brzmieniu pieśni „Boga Rodzico dziewico“.

Po skończonym prologu odezwał się ze sceny Fredro, w „Odludkach i poecie“ ten zawsze wielbiony i młody — zakończyła ucztę ducha, — muzyka Żeleńskiego „z Janka“.

Nie pamiętam chwili tak uroczystej — o takim napięciu nastroju. Grało w mej duszy tak jak do duszy każdego, udział biorącego. Dzień ten był wielkiem świętem, świętem i pamiętnem i miłym.

W przedstawieniu inauguracyjnym wziął udział niemal cały personal teatru. Odegrano „Baśń nocy świętojańskiej“, prolog, napisany na otwarcie

teatru przez Jana Kasprowieza, z muzyką Seweryna Bersona, w którym wzięli udział: znakomita artystka teatrów warszawskich, p. Helena Marcello, w roli obłąkanej; panie: Konstancya Bednarzewska, Felicja Stachowicz, Rotter Amalia, Anna Gostyńska, a dalej panie: Arkawinówna, Nałęczówna, Ogińska, Mrozowska, Miłowska; panowie: Adwentowicz, Antoniewski, Chmieliński, Feldmann, Hierowski, Kwiatkiewicz, Nowacki, Roman i Wysocki.

W komedyi „Odludki i poeta“ wystąpili: pani Michnowska i pp.: Adwentowicz, Chmieliński, Solski i Stanisławski.

W operze Żeleńskiego p. t. „Janek“, wzięły udział panie: Janina Korolewiczówna, Helena Ruszkowska i pp.: Myszuga, Szymański i Paszkowski.

Operą kierował kapelmistrz p. Czeląnski.

Z niecierpliwością oczekiwano przedstawienia premiery, którą była opera Żeleńskiego i nie zawiedziono się. „Janka“ przyjęto z ogólnem uznaniem, gdyż muzyka o ślicznych melodyach swojskich, podobała się wszystkim i znalazła należyte i zasłużone uznanie u ogółu, krytyków i muzyków polskich. Lotem błyskawicy rozuiosły dzienniki nazwisko twórcy po świecie.

Opera była nadzwyczajnie starannie wystawioną, tak pod względem artystycznym jak i dekoracyjnym nie pozostawiała nic do życzenia.

Główną partję w „Janku“ śpiewał p. Myszuga, jedyny dziś w Polsce wykonawca pięknych, duchem owianych swojskich melodyj. Zgromadzona publiczność gromkimi oklaskami darzyła wykonawcę, który szczególnież znakomicie był tego wieczora usposobionym.

Z niemniejszym sukcesem śpiewali pp. Szymański i Paszkowski.

Partję kobiece wykonały panie: Helena Ruszkowska i Esten, szczególnież p. Ruszkowska wprost imponowała potęgą i pięknnością swego głosu, dając możność pewnego oczekiwania niepospolitej przyszłości artystycznej.

Na zupełnie szczere uznanie za pracę zasłużył kapelmistrz Czeląnski, który stosunkowo w dość krótkim czasie stworzył piękną całość, na którą składały się z osobna tak orkiestra jak i chóry, czem prawie lwia część sukcesu pierwszego wieczoru zagarnął.

Pierwsze przedstawienie skończyło się o godz. 12., następne zaś przeważnie o godz. 11., zawsze przy wysprzedanej widowni i po cenach operowych.





Or — ot.

SOMO-SIERRA.

(Opowiadanie szwależera).

Synkowi Wacłowi poświęcam.

Szwadron nasz przy cesarzu w służbie był od świtu...
Nieprzyjaciół zasłonił drogę do Madrytu
I wstrzymał armię całą, osiadłszy się w skałach...
Kaniery hiszpańskie przy dymiących działach
Nie spoczęły na chwilę, z osobna lub razem
Ziejąc na awangardę płomiennem żelazem;
A krzyżowym nas ogniem z wyżyn Somo-Sierry
Prażły rozsypane celne tyraliery.

Dzień był zimny. Mgła gruba, jak to zwykle w górach,
Spowiła okolicę w swych wilgotnych chmurach.
Słońce jeszcze nie weszło. Jak krwawe isierki
Mknął skroś mgły, błysk wystrzałów. Ten i ów z manierki,
Pociągnął łyk gorzałki, lub też szedł do koła
Bukłak z winem hiszpańskim, czarnem gdyby smoła
I cierpkim: tego trunku pies nie pozazdrości!
Nas i konie chłód ranny przenikał do kości...

Wszystkie drogi do góry załała piechota;
 Gościńcem szły harmaty, lśniące jak ze złota,
 A za niemi, w dwu światach zwycięstwami dumne,
 Pułki jazdy gwardyjskiej ściśnięte w kolumnę.
 Z konnicą był sam cesarz. Z orderową wstęgą
 Pod swą szarą kapotą, na białym „Marengo“.
 Stał i patrzył spokojnie: snadź pozycję badał,
 Bo co chwila lunetę do oczu przykładał.

Hiszpan trzymał się krzepko. Z obronnych załomów
 Grzmiały gardziele harmat kanonadą gromów:
 Jak ćma ptaków piekielnych na powietrzu mglistem,
 Kule gradem śmiertelnym leciały ze świstem.
 Raz w raz w pułki cesarskie, gdyby w żywe morze,
 Wpada bomba rycząca, w głębie jego orze,
 Szkarłatną falą pryska, wali trupów rzędy —
 I poczał żołnierz mruczeć: „Nie przejdziemy tędy!“

Nagle cesarz nadjechał do szosy wylotu..
 Widziałem: stał, jak posąg, wśród kartaczów grzmotu.
 Pękające granaty ryły granit twardy —
 On, jak orzeł, wzrok puścił płomienny i hardy
 W wąż, skąd dział szesnaście śmiercią nań bluzgało..
 Potem zwrócił do sztabu twarz, jak całun, białą.
 Skinął, chwilę na siodle nieruchomy siedział —
 I któremuś ze świty kilka słów powiedział...

Myśmy stali na froncie z cesarza rozkazu.
 Kozietulski gryzł wąsa i kłął raz po raz,
 Zły jak djabeł. Z szeregów żaden głos nie wzlata,
 Czasem tylko kto syknął: „Psia krew!“ lub: „Do kata!“
 Albo szkapę narowną kropnął w bok ostrogą.
 Nawet zaćmić na kuraz zakazano srogo!
 A tu coraz siarczyściej razily nas działa
 I „Szlusuj!“ oficerów wciąż komenda brzmiała.

Wtem szwadron przebiegł płomień: kurzawą okryty
 Nadleciał major Segur od cesarskiej świty.
 (Major Segur, chwat francuz! Dusza, jak skra, dziarska.)
 „Kapitanie! — zakrzyknął — komenda cesarska:
 Wskok szarżować na wąż i wziąć działobitnie!

Oto gratka: zwyciężyć lub umrzeć zaszczytnie
 W jego oczach! Ja z wami! Hej, na łeb! na szyję!
 Niech żyje cesarz!... Myśmy ryknęli: „Niech żyje!”

Miałem szkapę, jak siarka, ojcowego chowu.
 Śięgła, jak wiatr, krwi wschodniej, bez wad, bez narowu,
 Gniada, w pończoszках białych na przednich pęcinach,
 Więc gdy kapitan po nas spojrział, jak po synach,
 I sformował kolumnę czwórkami z prawego, —
 Cugle-m puścił swobodnie na grzywę gniadego.
 A on, ledwo posłyszał: „Marsz marsz!” jak mi skoczy! —
 I zaraz mgła mi krwawa przysłoniła oczy!

Jezus, Marya! Gdy wspomnę, wprost nie mogę wierzyć,
 Jak on mógł to rozkazać, a my tak uderzyć:
 Waryatem lub półbogiem, trza być! Kawalerya
 Brać wóz, gdzie bateria stoi za baterią!
 Ale wtedy z nas żaden nie pomyślał o tem;
 Rwaliśmy z krzykiem: „Cesarz!“, z brzękiem i łoskotem,
 Gotowi do ostatniej wylać krew kropelki...
 Jak on nas znał do szpiku! jak nas znał ten „wielki!”

Jęk! Wrzask! Dym! Krew! Płomień! Ciemna kurzu
 [chmura!]

Ludziom pióra i koniom wystrzeliły pióra!
 Wpadliśmy w wóz... gnany... Rąbiem jak szatany...
 Z przed kopyt ogłupiałe zmykają hiszpany.
 Grzmia działa, karabiny! We krwi pół szwadronu
 Spada z siodła! Trzask kości! Straszny charkot zgonu!
 Tu przepaść! Tam harmaty! — „Wskok! wskok! wskok!!!
 [do czarta!!!“

Bateria jedna!... druga!... trzecia!... i czwarta!...
 Zdobyte!!

Kozietulski w najpierwszym momencie
 Stracił konia i runął na wózu skrajem...
 Nie zginał! — wstał i pieszo pobiegł do ataku.
 Dziewanowski z Rowieckim zostali na szlaku:
 Rutowski na armacie legł, przez siebie wziętej;
 Krzyżanowski zabity... Krasiński pocięty...
 A przy czwartej baterii, posoką zbryzganej,
 Mdał dzielny Niegolewski z jedenastu ran...

Jam się ocknął, w krwi cały, na ostatniem dziale...
 Złote słońce na niebie gorzało wspaniale.
 Najeżdżał właśnie cesarz. Patrząc: a on z głowy
 Zdjął kapelusz trzyrożny; z twarzy marmurowej
 Biły blaski płomienne... Spojrzał na harmany,
 Na trupy szwoleżerów, jak wiosenne kwiaty,
 Ścięte kosą... I nagle ściągnął brwi sokole
 wołał: „Cześć walecznym!“...

I wstyd miał na czole!...





KAMILA I KAMILKA.

(Z CZESKIEGO).

Małą Kamilkę, dziewczę miluśkie, a czupurne, znałem od lat najmłodszych. Widywałem ją wprawdzie raz na rok tylko, ale pamiętała mnie ona dobrze. Cieszyła się też zawsze z mojego przybycia, a i ja rad wstępowałem do nich po drodze. Nawet... Et, dzieciństwo... Przez cały lat szereg zaspakajałem na usteczkach Kamili moją chętkę do całowania...

Mijał tak rok za rokiem. Z uciechą dostrzegałem stopniowe dojrzwianie rokosznego dziewczątka. Huśtałem ją jeszcze na kolanach, pieściłem i usypiałem a dziecina... długo, długo spoczywała w mojem objęciu.

Upłynęło tymczasem lat dziesięć, prędzej, niżby wiatr powiał. A i mnie uciekło dziesięć lat żywota... Skończyły się całusy, huśtania, pieszczoty... Kamilka nie przedzierzgnęła się wprawdzie jeszcze w pannenkę, ale już przekroczyła wiek szczerzego dzieciństwa. Krótkie po kolana sukienki i swoboda pocałunków — jak sen minęły..

Raz, a było to znów po roku, zjawiłem się ni stąd ni zowąd u Kamilki. Zastałem ją w ogrodzie. Skoro mnie tylko dostrzegła na żółtej ścieżce, wiodącej do gęsto powojami ocienionej altanki, krzyknęła, i zanim się do niej zbliżyłem, spieszenie coś pod białym fartuszkim schowała. Nie uszło także mej bacności, że była wielce czemś zaniepokojona, nawet drżąca... Ale było z tem bardzo do twarzy śliczniutkiej tej dziewczynie...

Podawała mi ładną swoją rączkę, witając serdecznie, lecz drugą rączką skrywała uparcie pod białym fartuszkciem coś tajemniczego... Doppytywałem się, jako dawny, poufny przyjaciel, coby to było, ale ona się zapierała, wreszcie, zarumieniona, z wypiekami jakby wstydu na licach — uciekła.

Przypadkiem dopiero dowiedziałem się o wszystkim. Ukrywała przedemną lalkę drewnianą, taką, co to oczami przewraca, a za pociśnięciem sprężynki gada: »mama — papa«...,

To była ostatnia lalka Kamilki.

Doprawdy, nie zdołam nawet wyrazić, jak mi się wtedy dziewczyna ta podobała. Byłbym ją wtedy na śmierć zacałował...

*

*

*

Przeszło lat kilka, cały kawał życia. A przemknęły tak szybko, tak szybko...

I znowu niespodzianie zawitałem do domu Kamilki. Dawno już była dojrzałą dziewczicą, ba! panną na wydaniu. — Kamilki urosła panna Kamila.

Ale — o dziwo! Jak wówczas, kiedym to ją schwytał na gorącym uczynku z ową lalką drewnianą pod białym fartuszkciem, zmieszana i zaambarasowaną — tak i dzisiaj, stanąwszy niespodzianie przed nią, dostrzegłem w niej jakąś trwogę i zaniepokojenie. I znowu jak wówczas, gorączkowym prawie ruchem skryła przed badawczym moim wzrokiem coś tajemniczego pod jasną zapaską...

Była to — książka. A panna rumieniła się, z trudem jeno opanowując wzruszenie, widoczne na śliczniutkiej jej twarzyczce...

Dowiedziałem się dopiero przypadkiem, że chowała przedemną Toussaina »Sztukę przedłużenia młodego wyglądu«.

Zamyśliłem się...

Wprawdzie nie mówiliśmy o całym tem zdarzeniu ani słowa, ale i jej i mnie przyszła na myśl... ową lalką drewnianą.

Edward Jelinek.





Scherzo

*Raz się Amor bawił tak,
Że na szali swoich wag
Złożył serce swej dziewczyny;
Ach! ten ciężar mój jedyny,
Ach ten ciężar co mię skuł,
Złamał, zgiął mi krew mi struł,
Co nademną ciężył czasem,
Tak, jak niebo nad Atlasem.*

*A na drugiej szali znów,
Ironicznych pełny słów,
Amor dłonią swą niechwiejną
Różne rzeczy kładł kolejno:
Naprzód więc położył kwiał,
Potem piórko drobne kładł,
I motylka z skrzydeł łęczą,
Puch gołębi — nieć pajęczą.*

*Toż się Amor śmiał a śmiał,
Gdy już zważył to, co chciał.
Nad motylka — cóż powiecie?
Nad pióreczko puch i hwiecie,
Niestłychany -- mówię -- cud!
Lżejszy ciężar, co mię zgniółł.
Ach! nad nici pajęczyny
Lżejsze serce mej dziewczyny!*

Antoni Lange.





Wspomnienie

Wspomnienie — to cicha nuta,
Wyjęta z łonów przyszłości;
Wspomnienie — to nie wysnuta,
Ze złotej przedzy młodości;

Wspomnienie, to dźwięk łańcucha,
Co łączy rozpacz z nadzieją;
Wspomnienie — to puszcza głucha,
Gdzie tylko groby bieleją...



Tylko nie poetę!...

(z francuskiego.)

... Jednem swem spojrzeniem obróciła w niwecz wszystkie me nadzieje i rzekła ze śmiechem:

— Ja miałabym kochać poetę!... O nie! mój panie. Takiego dzieciństwa nie popełnię nigdy!

— Lecz cóż to takiego uczynili ci poeci, że stracili łaskę w oczach kobiet?... Czyż nie potrafiały oni kochać tak, jak i inni śmiertelnicy?... Czy nie mają oni jeszcze i tej nad innymi przewagi, że w natchnionych poezjach mogą cuda miłości opiewać?...

— Właśnie te ich poetyczne uniesienia są dla mnie okropne. One to odstraszały mnie najbardziej, gdyż... gdyż nie chcę, ażeby spotkało i mnie to samo, co spotkało moją przyjaciółkę, Różę...

— Oh, a cóż to spotkało przyjaciółkę pani? — zapytałem z ciekawioną.

Dziewczyna bez serca zaczęła swoją opowieść :

Razu pewnego, gdy przyjaciółka moja, stojąc przed zwierciadłem ubierała się na bal, pękł nagle, na kominku stojący, mały chiński wazonik i skorupki z brzękiem rozsypały się po podłodze, a na jego miejsce zjawiała się malutka, różowa istotka, nie większa od pszczołki, istotka, którą za czarnoksiężniczkę wziąć było można.

«Rózo! — odezwała się głosikiem, podobnym do brzęku komara. Jak niektóre nadziemskie istoty w kielichach wonnych kwiatów obierają sobie siedzibę, tak i ja umieszczę się w kielichu kwiatka choćby z miękiego pluszu i pachnącego jedwabiu, lub skryję się pod postacią maleńkiej figurki japońskiej, aby tylko przebywać w twoim buduarze, w którym jest mi tak dobrze, tak bardzo dobrze... Już nieraz, niewidziana przez ciebie, śledziłam cię, tak wtedy, gdy byłaś sama, jak i wtedy, gdy byłaś razem ze swoim kochankiem, sam na sam... I to mnie tak zachwyciło, że zapragnęłam skorzystać z tej mowy czarodziejskiej, którą posiadam, ażeby spełnić wszystkie twoje życzenia«...

A czyż potrzebuję dodawać, jakie może być pragnienie pięknej kobiety? Być jeszcze piękniejszą...

Róża — niestety! — była rozkochana w poecie; przypomniawszy więc sobie nagle wszystkie poezye, na cześć jej ułożone, i... zapragnęła być tak piękną, jaką ją kochanek w swych pieśniach opiewał.

»Dobrze! — rzekła mała czarnoksiężniczka z tajemniczym uśmiechem — ubieraj się prędko! W chwili zaś, gdy wchodzić będziesz na salę balową, spełni się twoje życzenie«.

To powiedziawszy, zniknęła, a równocześnie, jakby za dotknięciem różdżki czarodziejkiej, skorupki stłuczonego wazonu społyły się napowrót i wazon stał znowu na dawnym swoim miejscu, zupełnie nieuszkodzony.

Róża tymczasem z gorączkową szybkością kończyła swoją toaletę, nie mogąc doczekać się chwili, w której jaśniejąca pięknnością, będzie mogła ukazać się na balu, aby wzbudzić zachwyt wszystkich obecnych.

To też z bijącym sercem wchodziła do jasno oświetlonej sali balowej, gdy w tem... Okropność! Zaczęto ją sobie pokazywać palcami i stronić od niej...

»Cóż to się stało? Na Boga! coż to się stać mogło?« — zapytywała się sama siebie w duchu i przerażona podbiegła do zwierciadła, a z piersi jej wyrwał się stłumiony okrzyk zgrozy i przerażenia...

Biedna moja Róża!...

Owa czarodziejka dotrzymała swej obietnicy. Róża stała się rzeczywiście taką, jaką ją kochanek — poeta opiewał...

Popierany początkowo przez Rosyę i podżegany przez nią, rozpoczął w lipcu 1876 r. jednocześnie z Czarnogorą — prawie bez powodu. wojnę przeciw Turcyi, lecz wojna nie ziszczała różowych nadziei, jakie Serbia w niej pokładała.

W r. 1886, kiedy się wdał w nieszczęśliwą wojnę z Bułgaryą, uradowała go Austria swoją interwencją. Wówczas Milan oparł się na radykałach, których powstanie zgubił w r. 1883. Zmuszony okolicznościami abdykował dnia 6. marca 1889, ułożywszy ze skucezyną nową konstytucję i utworzywszy regencję dla małoletniego króla.

Następnie udał się do Paryża, gdzie żył bardzo wystawnie. Dla uwolnienia się od kłopotów finansowych, zrzekł się Milan 30. września 1891 r. wszelkich praw państwowych i obywatelstwa serbskiego za wypłatą 3 milionów franków. W r. 1888 rozłączył się formalnie z Natalią, ale pogodził się znowu w r. 1893. W r. 1894 powraca do Serbii po upełnoletnieniu króla i obejmuje dowództwo armii.

Po ślubie króla Aleksandra z Draginą Maszyn, musiał znowu usunąć się na ubocze i żył w końcu prawie jakby na wygnaniu.

* * *

W Krakowie dnia 14. lutego odbyła się uroczystość otwarcia wodociągów w miejskich. Po nabożeństwie w kościele Maryackim poświęcono studnię na rynku krakowskim, poczem udano się do Bielan, gdzie puszczone w ruch maszynę wodociągową.

* * *

Teatr Porte-Saint-Martin w Paryżu wystawił „Quo-Vadis“ Sienkiewicza. Przeróbki dokonał Emil Moreau przy udziale Jana Coquelina (syna). Akcyę zogniskowano w dziesięciu obrazach, mianowicie: ogród Aulurów, uczta u Nerona, biblioteka Petroniusza, dom chrześcijanina, Traustevere, Antium, pożar Rzymu, więzienie w cyrku, „Quo Vadis“, cyrk i śmierć Petroniusza.

* * *

W magistracie lwowskim popełnił urzędnik Eugeniusz Nowicki defraudacyę kilkunastu tysięcy koron. poczem zbiegł do Hamburga z zamiarem ucieczki do Ameryki. Schwytany po drodze, odstawiony został do Lwowa, gdzie po przeprowadzonej rozprawie skazany został na więzienie.

* * *

Dnia 28. lutego zmarła w Warszawie Lucyna Ćwierciakiewiczowa, autorka znanej książki „365 obiadów“. Pisywała stałe w „Bluszezu“, w dziale kulinarnym.

* * *

Wojciech Gerson, artysta malarz, zmarł w Warszawie dnia 1. marca. Urodzony w r. 1831, okazywał od lat najmłodszych talent malarzski, który, rozwijając się z wiekiem, zapisał imię Gersona między najznakomitszymi artystami polskimi.

Po ukończeniu gimnazjum, jako student szkoły sztuk pięknych przebiegał z teką i ołówkiem najodleglejsze zakątki kraju naszego. szkicował pejzaże i, studiując typy i kostiumy ludu, gromadził pamiątki historyczne.

Jako 22-letni młodzieniec udaje się do Petersburga, skąd po dwóch latach, odznaczony medalem, wyjeżdża ze stopniem akademika i profesora do Paryża i pracuje wraz z Malczewskim i Tepą w pracowni Cogneta. Lecz po półrocznym pobycie nad Sekwaną, zatuszował za krajem rodzinnym, wrócił do Warszawy i otworzył pracownię malarską.

Odtąd zaczyna się jego wszechstronna działalność malarska, literacka i społeczna. Zakłada wraz z innymi „Tow. zachęty sztuk pięknych“, kieruje salonem Krywulta na Nowym Świecie, redaguje czasopisma i wydawnictwa artystyczne, jest członkiem wielu komitetów, a pracując wszechstronnie, nie zaniedbuje niwy własnego talentu.

Oto najcenniejsze prace Gersona: „Góral wędrowny“, „Święta Jadwiga dająca jałmużnę“, „Apostolstwo germańskie“, „Sobieski, sadzący topole w Wilamowie“, przepyszny karton, wyobrażający „Kopernika, wykładającego astronomię w Rzymie“, „Kiejstut uwięziony przez Jagiełłę“, piękne malowidła wielkich rozmiarów na stropie dawnej wystawy sztuk pięknych w Warszawie: „Poezya“, „Nauka“, „Trzy sztuki plastyczne“, Zapał i równowaga“. Ogółem ś. p. Gerson stworzył około 500 dzieł treści przeważnie historyczno-religijnej.

* * *

W Krakowie zapadł wyrok sądowy w sprawie napadu na p. Goetza w Okocimie. Z czterech sprawców, jeden skazany został na 2 lata więzienia, drugi na 24 godzin aresztu, dwaj inni zostali uwolnieni.

* * *

Zamachu na cesarza Wilhelma dokonano w Bremie dnia 6. marca. W chwili, gdy cesarz, opuściwszy ratusz miejscowy, jechał na dworzec kolejowy, rzucił pewien człowiek za powozem kawałek żelaza, który drasnął cesarza w policzek i spowodował znaczny upływ krwi.

Policya aresztowała natychmiast przestępcę, który oświadczył, że jest robotnikiem i nazywa się Dietrich Weiland. Publiczność rzuciła się na sprawcę zamachu, chcąc go obić; policya wyrwała go jej z rąk. Badania wykazały, że Weiland jest obłąkanym — oddano go przeto do zakładu dla umysłowo chorych.

* * *

Dnia 9. marca odbyło się we Lwowie poświęcenie wodociągu miejskiego. Uroczystość poprzedziła msza św. w katedrze łacińskiej. Po mszy nastąpiło poświęcenie wodociągu na placu Maryackim, poczem przemawiali ks. prałat Lenkiewicz, prezydent miasta i reprezentant lekarzy.

* * *

W Rzymie zmarł 10. marca malarz polski Aleksander Gierymski.

* * *

Dnia 11. marca na uroczystem posiedzeniu wyklął synod prawosławny hr. Leona Tołstoja z cerkwi rosyjskiej.

Synod rozpatrywał społeczną i publicystyczną działalność rosyjskiego myśliciela, a wynikiem tych badań było wykluczenie go z grona „wiernych“ (!). Tekst ekskomuniki brzmiał następująco: „Hr. Leon Tołstoj bezustannie słowem i pismem ku zgorszeniu i przerażeniu całego świata prawosławnego, i to bez osłony, lecz jawnie przed wszystkimi, ze świadomością i z celem odsunął się sam od wszelkiego stosunku z cerkwią prawosławną. Czynione ku oświeceniu go starania nie odniosły skutku. Skutkiem tego cerkiew nie uważa go za swego członka i nie może uważać, dopóki nie okaże skruchy i nie przywróci z nią łączności. W obec tego, zaświadczać o jego odpadnięciu od cerkwi, jednocześnie modlimy się, aby mu Bóg dał poznanie prawdy, modlimy się: Boże miłosierny, nie chciej śmierci grzesznych, usłysz, daruj i zwróć go świętej Twojej cerkwi! Amen.

* * *

W całych południowych Włoszech, od Sycylii aż po Rzym, dziesiąty marca był dniem pełnym grozy i strachu. Niska od 2 tygodni temperatura podniosła się nagle, zrobiło się tak duszno, że ciężko było oddychać, niebo przybrało żółtą, pomarańczową, miejscami krwawo-purpurową barwę. Z żarzących chmur spadł krwawy deszcz, który na papierze i płótnie osadzał czerwone plamy, robiące wrażenie krwi. Rzadki wypadek krwawego deszczu zatrwożył i przeraził ludność tych okolic. Powodem tego dziwnego objawu był — według zgodnego zdania uczonych — niezwykle silny wiatr afrykański, Samum, który przyniósł do Włoch gorące, czerwone piaski Libijskiej pustyni.

* * *

Dnia 16. marca otwarto w Wiedniu wystawę Tow. sztuk pięknych w Künstlerhausie. Na uroczystości obecnym był cesarz.

* * *

W Petersburgu, Moskwie i Charkowie wybuchły ruchy studenckie.

Urządzono nadto ogólny strejk uniwersytecki w Kazaniu, Odessie i Kijowie.

* * *

W Krakowie stracono 20. marca żołnierza Józefa Balzera, oskarżonego o morderstwo żandarma.

* * *

We Lwowie zmarł 25. marca Dr. Bernard Goldmann, ostatni bodaj typ żyda-Polaka. Urodzony w Warszawie (1842), brał udział w ruchu narodowym 1861 r. Wróciwszy z wygnania z Tobolska, należał do najruchliwszych członków organizacyi przygotowującej powstanie 1863 r. Uwięziony, umknął następnie za granicę, przebywał w Heidelbergu, Paryżu i Wiedniu, poczem wróciwszy do kraju, osiadł we Lwowie, gdzie biorąc czynny udział w życiu publicznem, pracował nad utopijnem dziełem asymilacyi żydów. Kilkakrotnie był wybierany posłem na Sejm krajowy, należał do Rady miejskiej. Był skarbnikiem Tow. uczestników powstania z r. 1830 i 1863: towarzystwom tym oddał nieocenione usługi.

* * *

Dnia 31. marca dokonano w Krakowie ukonstytuowania się pierwszego Tow. akcyjnego dla wyrobów tkackich Szczepanika. Na zgromadzeniu obecnym był nasz genialny wynalazca w mundurze frajtra. Na czele Rady nadzorczej stanął Antoni hr. Wodzicki. Kapitał akcyjny wynosi 1,200,000 koron.

* * *

W Krakowie dnia 1. kwietnia pojawiło się nowe pismo p. t. „Kłosy“, dwutygodnik literacki, pod redakcją Kazimierza Bartoszewicza.

* * *

W Petersburgu miano dokonać zamachu na cara Mikołaja II. Mianowicie oficer gwardyi, pełniący służbę w pałacu cesarskim i mający przystęp do monarchyi, wszedłszy do carskiego gabinetu, strzelił do cara, iecz chybił. Następnie zaraz na miejscu strzelił sobie w skroń, tym razem trafnie; padł na ziemię we krwi brocząc. Przywołana służba uprzątnęła trupa, a rzecz całą zatuszowano.

* * *

Dnia 5. kwietnia zmarł w Sofii dr. Stoilow, b. prezydent ministrów i przywódca stronnictwa narodowego.

* * *

Zjazd dziennikarzy słowiańskich odbył się w dniach 6. do 9. kwietnia w Dubrowniku. W kongresie tym wzięło udział wielu dziennikarzy polskich. Zebranie zarówno członków jak i gości nastąpiło w Rjece (Fiume) dnia 5. kwietnia o godzinie 8 $\frac{1}{2}$ zrana, w salonach kroatyckiej czytelni. Z Rjeki do Dubrownika udali się członkowie kongresu okrętem „Wilam“. Dnia 8. kwietnia o godz. 9. rano zebrano się w sali pałacu rektorów w Dubrowniku, skąd udano się do kościoła św. Błażeja na mszę świętą. Po mszy świętej rozpoczęły się obrady wedle następującego programu: Powitanie członków kongresu i gości; wybór przewodniczącego (dra Mazzury), dwóch zastępców i sekretarza; sprawozdanie dra Antoniego Beaupré z II. zjazdu dziennikarzy słowiańskich w Krakowie; sprawozdanie dra Prokopa Gregra, redaktora „Narodnich Listów“, o urządzeniu słowiańskiego biura korespondencyjnego w Austrii i wnioski; sprawozdanie p. Fr. Howorki, redaktora „Hlasu Naroda“, o założeniu związku dziennikarzy słowiańskich w Austrii i wnioski; referat prof. dra Maryana Zdziechowskiego o potrzebie wzajemnego oddziaływania, w celu utrwalenia solidarności słowiańskiej na zasadzie równouprawnienia ludów; referat Antoniego Fabrisa, redaktora „Dubrownika“, o wolności prasy i zniesieniu zakazu debitu pocztowego dla pism słowiańskich, wychodzących na Bałkanie; referat dra Włodzimierza Lewickiego, redaktora „Głosu Narodu“, p. t. „Prasa słowiańska w Austrii a Bałkan“; uchwalenie czasu i miejsca na przyszły kongres dziennikarzy słowiańskich w Austrii (w roku 1902. w Lublanie).

Kongres zakończono wspaniałą uroczą.

* * *

Papież nadał radey dworu i krajowemu inspektorowi rolnictwa, p. Władysławowi Struszkiewiczowi order św. Grzegorza.

W breve papieskiem, nadającym p. Struszkiewiczowi order, podniesione są jego zasługi, jakie położył koło utworzenia i rozwoju kościoła polskiego OO. Zmartwychwstańców w Wiedniu.

* * *

Dnia 9. kwietnia mianowany został generał-adjutant Czertkow generał-gubernatorem warszawskim i komendantem wojsk warszawskiego okręgu wojskowego. Ze zmianą satrapy nie zmienił się system gnębienia i ucisku żywiołu polskiego.

* * *

W Wiedniu odbyło się uroczyste otwarcie międzynarodowego kongresu przeciw alkoholizmowi. Prezydent ministrów dr. Koerber powitał zgromadzonych uczestników i delegatów, przemawiając najpierw w języku francuskim potem niemieckim, poczem otworzył oficjalnie kongres honorowy prezes, minister Hartel. Następnie odbyły się obrady, których wynikiem był szereg rezolucyi do rządu i społeczeństwa, wzywających do walki z pijaństwem.

* * *

Straszliwe widmo dżumy ukazało się znowu w miesiącach marcu i kwietniu. Według doniesień, jakie nadeszły do egipskiej rady sanitarnej od angielskiego wysłannika, rozroszły się w ostatnich czasach epidemie tyfusu, dżumy i cholery w Indyach i na południowym wybrzeżu Afryki. W samym Bombaju zaszło w czasie dwutygodniowym 2.806 wypadków zaszlabnięcia a 2.390 wypadków śmierci na dżumę. Obawy dalszego rozszerzania się dżumy spełniły się później. Sporadyczne wypadki skonstatowano w Konstantynopolu i w Glasgowie, w Anglii.

* * *

Dr. Stanisław Smolka, profesor uniwersytetu krakowskiego, otrzymał godność członka Izby panów.

* * *

Na konsystorzu papieskim, odbytym dnia 15. kwietnia w Rzymie, ogłoszono nominacye: ks. biskupa Puzyny na kardynała, ks. Kłopotowskiego na rz. kat. metropolitę w Mohylewie, ks. Niedziałkowskiego na biskupa w Żytomierzu, hr. Szembeka na biskupa w Płocku, ks. Wałęgę na biskupa w Tarnowie i ks. Simona na arcybiskupa *in partibus infidelium*.

* * *

Do Warszawy przybyło grono studentów Rosyan, jako delegacya uniwersytetów rosyjskich, z zamiarem wciągnięcia młodzieży polskiej do rozruchów studenckich. Rosyanie spotkali się jednak z stanowczą odmową. Młodzież polska dojrzała politycznie.

* * *

Cesarzewicz niemiecki przybył 15 kwietnia do Wiednia.

* * *

Dnia 17. kwietnia zdarzyła się eksplozja w kościele katolickim św. Michała w Berlinie. Sklepienie kościoła oraz dach wieży

zostały znacznie uszkodzone, a wszystkie szyby i część organów zniszczone. Dwaj chłopcy i jedna dziewczyna odnieśli ciężkie rany.

* * *

We wszystkich klasach gimnazjum gnieźnieńskiego zniesiono naukę języka polskiego.

* * *

W Paryżu odbył się w dniach 18. i 19. kwietnia przed sądem przysięgłych proces Rosyanki Wery Gelo, która, jak wiadomo, wykonała zamach na profesora Deschanela a zastrzeliła przytem swą przyjaciółkę Zeleńnik. Wera Gelo została przez sąd uwolnioną od wszelkiej odpowiedzialności karnej.

* * *

W Belgradzie odbyła się dnia 19. kwietnia w pałacu królewskim w obecności obojga królestwa uroczysta proklamacja nowej konstytucji serbskiej. W proklamacji uzasadniono wprowadzenie nowej konstytucji koniecznością państwową i zapowiedziano, że król przy najbliższym zebraniu się zgromadzenia narodowego złoży na nowo konstytucyjną przysięgę. Król całą swą władzą i powagą będzie chronił konstytucję tę od naruszenia jej; wszystkie swe siły poświęci organizacji wewnętrznej państwa, sanacji stosunków krajowych i spełnienia ważnych zadań kulturalnych.

* * *

Dnia 26. kwietnia wyszedł z politycznego więzienia Polak-patryota, p. Witold Leitgeber, wydawca i redaktor „Gazety ostrowskiej“ w Księstwie Poznańskim. Władze pruskie uwięziły go w lutym r. 1900 pod zarzutem zdrady stanu, czego nie można mu było udowodnić, mimo to sąd rzeszy w Lipsku ogłosił wyrok karny, ponieważ p. Leitgeber wskutek swej patryotycznej działalności znieawidzony był u Prusaków. Chociaż sąd w postępowaniu rzekomego „winowajcy“ nie mógł się dopatrzeć winy, mimo to skazano go na rok więzienia w fortecy.

* * *

Ceremonia włożenia biretów kardynalskich na głowy nowo-zamianowanych kardynałów Skrbensky'ego i Puzyny odbyła się 25. kwietnia na zamku w Budapeszcie.

Obaj kardynałowie wjechali na zamek w spaniałych powozach dworskich, zaprzężonych w 6 koni, a z zamku udali się w uroczystym pochodzie do kościoła. Ceremonia włożenia biretów przez samego cesarza odbyła się w obecności arcyksiążąt i arcyksiężniczek, ministrów, namiestników, oraz

innych wyższych dygnitarzy. Po ceremonii cesarz przyjmował obu kardynałów na osobnych audyencyach. Popołudniu odbył się na ich cześć obiad dworski, do którego zaproszone 54 osób.

* * *

Dnia 29. kwietnia zmarł we Lwowie arcybiskup ormiański ks. Izaak Mikołaj Isakowicz.

Ś. p. ks. arcybiskup Izaak Mikołaj Isakowicz urodził się 1824 roku w Łyścu w powiecie bohorodezańskim. Rodzina Isakowiczów, pochodząca z Armenii, należy do najstarszych szlacheckich rodów, pieczętuje się herbem „Haibab“. Szkoły ludowe ukończył ś. p. ksiądz arcybiskup w rodzinnem miasteczku, do gimnazjum uczęszczał w Stanisławowie. a na kursa filozoficzne we Lwowie. Począwszy od klas najniższych, zwracał na siebie uwagę niezwykle zdolnościami, zarazem dziwną słodyczą charakteru.

Ukończywszy świetnie z najlepszymi świadectwami nauki gimnazyalne i filozoficzne, wstąpił do seminarium duchownego we Lwowie. Świecenie kapłańskie otrzymał w lipcu 1848 r. z rąk ówczesnego arcybiskupa lwowskiego obrządku ormiańskiego, ks. Stefanowicza.

Jako wikary w Stanisławowie i na ekspozyturze w Tyśmienicy, przebył pierwszych lat kilkanaście swego duszpasterskiego zawodu do r. 1862. w którym został proboszczem w Suczawie. Zasłynął był już jako kapłan pełen cnót i zasług, jako pierwszorzędnny kaznodzieja, mowca złotousty. Stamtąd przeniósł się ks. Isakowicz na probostwo Stanisławowskie, na którym zabłysnął na kraj cały dziełami duszpasterskiej i obywatelskiej działalności.

Odnaczonego już na probostwie w Stanisławowie godnością kanonika honorowego i dziekana, powołała kapituła ks. Isakowicza po śmierci Arcybiskupa Grzegorza Romaszkana, jednogłośnie na stolicę arcybiskupią we Lwowie w dniu 12 stycznia 1882 roku. Rządy jego ormiańską metropolią są jeszcze w świeżej pamięci wszystkich. Na tem stanowisku zdobył sobie cześć i miłość powszechną. Towarzyszy mu ona niezmienną i niezmienioną do grobu.

Ojciec święty Leon XIII. do którego zmarły Arcybiskup osobiście się zbliżył przy sposobności pielgrzymki jubileuszowej i innych, obsypał go licznymi godnościami. Ks. Isakowicz był prałatem domowym Jego Świątobliwości, asystentem tronu papieskiego i hrabią rzymskim. Cesarz mianował go tajnym radcą a z powodu jubileuszu 50-letniego kapłaństwa, odznaczył go orderem żelaznej korony I. klasy. Wdzięczne społeczeństwo wiało mu wieniec obywatelski bez przerwy.

* * *

Zaburzenia robotnicze wybuchły we Lwowie dnia 29 kwietnia. Skończyło się na potłuczeniu wielu szyb wystawowych przez ekscedentów i na aresztowaniu kilkunastu awanturników.

* * *

Pogrzeb ks. Arcybiskupa Izaaka Isakowicza odbył się we Lwowie d. 2. maja. Smutny ten obrzęd był zarazem manifestacją wszystkich warstw społecznych naszego kraju świadczącą jaką czcią i miłością otoczona była osoba tego kapłana patryoty.

* * *

Dnia 3-maja, jako w 110 rocznicę konstytucyi odbyły się uroczyste nabożeństwa i obchody.

* * *

Dnia 6. maja zmarł w Krakowie O. Maryan Morawski T. J. autor słynnych „Wieczorów nad Lemanem“ i wielu innych dzieł treści religijnej, filozoficznej i społecznej. Zmarły wykładał teologię w uniwersytecie Jagiellońskim.

* * *

We Lwowie otwarto wystawę kwiatów.

* * *

Dnia 9. maja podpisany został traktat Niemiec z Austro-Węgrami, ochraniający prawo własności dzieł sztuki, literatury i fotografii.

* * *

W Tyflisie wybuchły groźne rozruchy na tle socyalistycznym. Tłum złożony przeważnie z robotników zgromadziwszy się na tzw. placu żołnierskim rozwinął czerwony sztandar. Na wezwanie policyi do rozejścia się odpowiedziano strzałami z rewolwerów. Wobec tego żandarmerya użyła broni — 30 osób zabito, kilkadziesiąt zraniono.

* * *

W Krakowie odbyło się w maju uroczyste otwarcie nowego „Pałacu sztuki“. Otwarcia dokonał Karol hr. Raczyński, poczem ks. prałat Krzemieński dopełnił aktu poświęcenia. Wieczorem odbył się w Kole literacko-artystycznym świetny raut na dochód fundacyi ś. p. Jul. Kossaka.

* * *

Dnia 11. maja spłonął prawie doszczętnie Brześć Kujawski. Straty wyniosły około pół miliona koron.

* * *

W katedrze tarnowskiej odbyła się 12. maja konsekracya i intronizacya ks. biskupa Leona Wałęgi. Aktu konsekracyi dokonał JE. ks. Kardynał Puzyna w asystencyi ks. metropolity Bilczewskiego oraz ks. arcybiskupa Webera.

* * *

W Berlinie otwarto trzecią Wystawę secesyi.

* * *

Dnia 19. maja odbyła się w katedrze przemyskiej uroczystość konsekracyi nowego biskupa sufragana ks. Fischera, byłego posła do Rady państwa.

* * *

Dwór serbski stał się widownią skandalu. Okazało się, że rozszerzana wiadomość, jakoby żona króla Aleksandra, Draga Maszina, miała zostać matką — jest zupełnie mylną i była tylko środkiem intrygi dworskiej użytym zręcznie przez pewne osobistości nadworne w Belgradzie.

* * *

W Radzie państwa ukończyła komisya swoje obrady nad przedłożeniem kanałowem. Referent specjalny dla kanałów galicyjskich, p. Merunowicz, przedłożył także referat w sprawie galicyjskich dróg wodnych. Trasa galicyjskich dróg wodnych rozpocznie się według tego referatu w Hruszowie koło Morawskiej Ostrawy, mianowicie w pobliżu miejsca, gdzie kanał Dunaj-Odra wpada do Odry. Linia tego połączenia spławnego ma być przedrowadzona od Odry wzdłuż kolei północnej aż do Drogomyśla, dalej wzdłuż Wisły aż do Oświęcimia, a następnie skanalizowaną Wisłą do Krakowa. Ogólna długość tego połączenia spławnego wynosi 154 km., z tego na Galicyę przypada 97 km. W kierunku na wschód od Krakowa są przewidziane rozmaite warianty. Jako główne produkta, które miałyby być przewożone na galicyjskich drogach wodnych, wymienia referat węgiel, materiały budowlane, drzewo, wosk ziemny, sól, zboże, Galicya będzie w możności przewozem własnych produktów opędzić kosztu ruchu na kanałach i amortyzować kosztu budowy tych kanałów.

* * *

Niesłychaną zaś widownią była 22. maja szkoła we Wrześni w Królestwie poznańskim. Gdy rozpoczął się po raz pierwszy wykład religii po

niemiecku, stosownie do nowych rozporządzeń ministra hakaty Studta, dzieci odmówiły posłuszeństwa niemieckim nauczycielom i na zapytania nie dawały odpowiedzi. Nauczyciele zaczęli bić dzieci; na to zaś wpadło do budynku szkolnego kilkadziesiąt matek pokrzywdzonych dzieci i wywiązała się ogólna bójka, która skończyła się pobiciem nauczycieli.

Szkołę zamknięto. Epilogiem tych zajść był proces karny, który odbył się w listopadzie t. r. zakończony skazaniem na ciężkie więzienia bohaterских matek, które broniły swe dzieci.

* * *

Dnia 23. maja popełnił morderca króla Humberta Bresci samobójstwo, powiesiwszy się w swojej celi. Królobójca przebywał w zakładzie karnym St. Stefano.

* * *

We Lwowie zmarł dnia 23. maja Józef Soleski emerytowany profesor szkoły realnej, poseł sejmowy i radny miasta.

Śp. Soleski urodził się w Schodnicy w r. 1845; jako syn oficjalisty prywatnego oddany do gimnazjum niemieckiego we Lwowie, pośpieszył w roku 1863 na pole walki o wolność Ojczyzny. W powstaniu ranny kilkakrotnie, wrócił do domu rodzicielskiego w Stanisławowie, gdzie odbywał kurację. Na lwowskim uniwersytecie skończył wydział filozoficzny i poświęcił się stanowi nauczycielskiemu.

W życiu publicznym był wzorem męża o charakterze nieskazitelnym zyskującym mu cześć i uznanie nawet wśród przeciwników politycznych. Jako poseł sejmowy zasiadał w klubie ludowym i równocześnie w demokratycznym klubie lewicy, uważając za swe zadanie dążenia do współdziałania obu tych opozycyjnych żywiołów polskich.

* * *

Hilsner, dwukrotnie na śmierć zasądzony morderca dziewcząt katolickich został ulaskawiony. Karę śmierci zamieniono mu na dożywotnie więzienie.

* * *

W dnia 26 i 27 maja odbył się we Lwowie zjazd członków Towarzystwa nauczycieli szkół wyższych w kraju z następującym porządkiem dziennym Walnego Zgromadzenia: 1. Zagajenie. 2. Sprawozdanie z czynności Tow. za czas od 4. czerwca z r. do 25. maja b. r. 3. Sprawozdanie ze stanu funduszków Tow. i fundacyi im. A. Mickiewicza. 4. Sprawozdanie ze stanu administracyi wydawnictw Tow. 5. Wybór komisji kontrolującej. 6. Wnioski Wydziału w sprawie reformy nauki języka

polskiego w gimnazyach, 7. Wnioski Wydziału w sprawie czuwania nad zdrowiem młodzieży szkolnej i jej fizycznym rozwojem. 8. Wnioski w sprawie egzaminu dojrzałości. 9. Wniosek Koła tarnowskiego w sprawie nauki literatury powszechnej. 10. Sprawozdanie Komisji kontrolującej, poczem dokonano wyboru Wydziału.

W sobotę dnia 25. maja o godz. 9 wieczorem nastąpiło powitanie uczestników w sali restauracyi Orłowskiego w pasażu Mikolascha.

W niedzielę 26 o godz. 9 rano nabożeństwo w katedrze, o godz. 12 pierwsze, a o godz. 4 popoł. drugie posiedzenie. Wieczorem wspólna uczta.

W poniedziałek odbyła się popołudniu wycieczka w okolice Lwowa.

* * *

Duchowieństwo ormiańskie w dniu 30. maja dokonało wyboru nowego arcybiskupa obrz. orm. przez ułożenie terna. Na pierwszym miejscu postawiono ks. Józefa Teodorowicza, na drugim ks. Dawidowicza, na trzecim ks. Moszorę.

* * *

Na dżumę zmarło w Kapstadzie w przeciągu 3 miesięcy 318 osób. Według sprawozdań biur sanitarnych zachorowało 684 osób.

* * *

Dnia 6. czerwca przybył do Lwowa genialny muzyk i kompozytor Ignacy Paderewski, aby być obecnym na pierwszym przedstawieniu swej najnowszej opery „Manru“.

* * *

W Strzeliskach nowych (pow. bobrecki) wybuchły rozruchy włościańskie zwrócone przeciw żydom.

* * *

Wojna w Afryce rozpoczęta w r. 1899 przetrwała okres prawie 3-letni bez stanowczego zwycięstwa Anglików. Jedną z najcięższych klęsk poniosły wojska W. Brytanii przez poddanie się dnia 8. czerwca Boerom silnej twierdzy Jamewstown w kolonii przyłaskowej. Trudnym do przewidzenia jest wynik wojny, która w każdym razie będzie ciemną kartą w historii zaborczej Anglii.

* * *

W Borysławiu wybuchł strejk górników, skutkiem podżegania ze strony prowodyrów internacyonalnego socjalizmu. Kopalnie chwilowo

zamknięto. Po wydaleniu kilku żydowskich agitatorów nastął względny spokój.

* * *

W Pradze odbyły się w dniach 11. czerwca i następnych uroczystości z powodu przyjazdu cesarza do stolicy Czech.

* * *

We Lwowie zmarł 13. czerwca poeta, Aureli Urbanowski.

Urodzony we Lwowie 1844 roku, Urbanowski kształcił się w tutejszem gimnazjum, poczem studiował prawo i medycynę, lecz nie znajdując w tem upodobania, oddał się studjom filozoficznym. pracując równocześnie w Ossolineum, gdzie pod okiem Godebskiego i Bielowskiego Augusta zaczął się wprawiać w zawód literacki. Po skończeniu uniwersytetu był jakiś czas nauczycielem szkoły realnej, a potem wstąpił do Wydziału krajowego, gdzie do ostatniej chwili pracował jako zastępca dyrektora oddziału rachunkowego.

Działalność literacką rozpoczął odrazu od sztuk dramatycznych, których napisał kilkanaście. Oto ważniejsze: „Serce i duma“, 5-aktowa tragedia „Ziemowit“, komedia „Podlotek“, „Pochód z pochodniami“, dramat „Aktorka“, przeróbka Scribiego „Afrykanka“, krotkowiła „Tromtrადaci“, dramaty: „Pod kolumną Zygmunta“, „Dramat jednej nocy“, „Szumi Marica“, „Watażka“, „Matież“, uzupełnienie dramatu Słowackiego „Horsztyński“. Zmarły napisał także kilka libret do oper i operetek i tłómaczył Szekspira, Schillera, Moliere, Heinego. Poezye jego wyszły w Lipsku u Brockhausa p. t. „Utwory poetyckie“, (1883) a potem pojawił się jeszcze nowy tom poezji i kilka pojedynczych utworów.

* * *

Dnia 16. czerwca odbył się w Jarosławiu III. okręgowy zlot Sokołów.

* * *

Na ormiańską osadę Petrak pod Uluszem napadło 1000 żołnierzy tureckich. Napastnicy zrabowali osadę i podpálili, wymordowawszy równocześnie około 200 ormian.

* * *

Nauka polska poniosła dotkliwą stratę przez śmierć Łucyana Tatomira, który zmarł w 65 roku życia we Lwowie. Śp. zmarły urodził się w Tyśmienicy w r. 1836. Studya uniwersyteckie odbywał we Lwowie, niedokończył ich jednak skutkiem udziału w konspiracyach politycznych

w r. 1863. Otrzymawszy stypendyum Zakładu im. Ossolińskich oddał się całą duszą ulubionym studjom historycznym.

Po spełnieniu poruczonych mu zadań w domu ks. Sapiehy, gdzie przez lat kilka sprawował urząd wychowawczy synów książęcych, oddał się ś. p. Lucyan Tatomir zawodowi nauczycielskiemu. Brak wymaganych stopni uniwersyteckich zamknął mu drogę do wyższej godnej jego talentu. karyery pedagogicznej. Wstąpił w skład profesorów seminaryum nauczycielskiego i do końca życia pracował na tem polu. Jako wielki przyjaciel młodzieży i wzajem przez młodzież kochany i szanowany, był jedną z najpopularniejszych postaci wśród nauczycieli lwowskich. Liczny szereg prac jego literackich miał za główny cel niesienie pożytku ogółowi przez zapoznanie go z ziemią ojczystą i dziejami przodków.

* * *

W niedzielę dnia 16. czerwca odbył się we Lwowie zjazd przemysłowców i rękodzielników.

* * *

Dnia 17. nastąpiło uroczyste otwarcie nowej sesyi sejmowej pod łaską marszałka hr. Stanisława Badeniego.

* * *

Dnia 23. czerwca odbyło się w Lublinie otwarcie wystawy przemysłowej, na którą nadesłano kilka tysięcy okazów a nadto przeszło 1500 koni sztuk inwentarza.

* * *

Rezultat spisu ludności w Galicyi przedstawia się jak następuje:

Galicya liczy obecnie ogółem mieszkańców (wraz z wojskiem) 7,317.023 z tego rzym. kat. wyznania 3,352.308, grecko-kat. 3,103.410, izraelitów 810.848. Co do języka towarzyskiego Polaków 3,989.538, Rusinów 3,084.210 Niemców 201.846. Umieją czytać i pisać 2,210,453, tylko czytać 446.154, nie umieją ani czytać ani pisać 4,660 416.

* * *

W Dobrzycey, miasteczku w Poznańskim, wtargnęła dnia 24. czerwca pruska policya do kościoła w chwili gdy proboszcz ks. Niziński odprawiał nabożeństwo a następnie wyklądać miał katechizm. Pomimo protestu proboszcza, dokonano w Domu Bożym rewizyę posądzając kapłana o urządzienia „tajnej szkoły polskiej (!)“.

Rewizya naturalnie nie przyniosła żadnego rezultatu.

* * *

We Lwowie odbyło się 27. czerwca odsłonięcie pomnika Gołuchowskiego. Uroczystość ta będąca zarazem hołdem jaki złożyło społeczeństwo polskie swemu wielkiemu ziomkowi, odbyła się przy udziale przedstawicieli władz autonomicznych i rządowych, licznego obywatelstwa ze stolicy i prowincyi tudzież tysięcznych tłumów publiczności.

* * *

Wiec polski w Paryżu odbył się dnia 31. czerwca. Krzywdy, wyrządzone polskiej młodzieży szkolnej w zaborze pruskim, wywołały echa protestu nawet na dalekiej obczyźnie, w Paryżu. Kształcąca się młodzież w Paryżu wydała odezwę w sprawie prześladowań rządu pruskiego, skierowanych ku zabiciu ducha narodowego i obywatelskiego w młodzieży polskiej; na jednym z posiedzeń w miesiącu bieżącym, młodzież polska w Paryżu uchwaliła: 1) otworzyć listę składek na fundusz dla młodzieży polskiej, prześladowanej w zaborze pruskim, 2) postarać się o jaknajwiększe zainteresowanie kolonii polskiej w Paryżu sprawami szkolnemi i położeniem młodzieży polskiej pod zaborem pruskim, oraz rozwinąć wśród Polaków agitację na rzecz funduszu młodzieży polskiej, prześladowanej w zaborze pruskim, 3) zwrócić się do Zarządu Zjednoczenia Towarzystw Młodzieży Polskiej za granicą, z wnioskiem zawezwania wszystkich Towarzystw Zjednoczonych do zajęcia się tą sprawą.

* * *

Hr. Waldersee głównodowodzący wojskami w Chinach otrzymał rozkaz gabinetowy uwalniający go z naczelnej komendy.

* * *

Dnia 30. czerwca zmarł we Lwowie Józef Weigel poseł do Sejmu i Rady państwa.

Urodzony we Lwowie, ukończywszy prawo na uniwersytecie lwowskim i wiedeńskim utworzył kancelaryę adwokacką w Krakowie, gdzie spędził całe życie. — W Radzie miejskiej krakowskiej, zasiadł od roku 1866, za czasów Zyblikiewicza był wiceprezydentem miasta, a gdy Zyblikiewicz ujął w swe ręce łaskę marszałkowską kraju, Weigel został w r. 1881 jego następcą na stanowisku burmistrza. Po kilku też latach ustąpił. W Sejmie zasiadał od r. 1869, stale na lewicy, przebył wszystkie koleje jej tak zmienne. W r. 1890 po Hausnerze objął nawet buławę lewicy, ale komenda właściwa leżała poza jego osobą w ręku szefa generalnego jej sztabu p. Romanowicza. Śp. Weigel wytrwał przy nim i w r. 1898 w czasie pierwszej i w r. 1900 w czasie drugiej z lewicy secesyi. Tego ostatniego za zasługę mu poczytać nie można, choć jako taką podniesiono ją z wyżyny marszał-

kowskiej trybuny. Weigel umiał się odłączać, dał tego dowód, gdy wybrany w r. 1873 do Rady państwa wystąpił był z Koła polskiego i dwa lata przebył poza niem. W roku 1879 mandatu ponownego do Wiednia nie przyjął, wrócił do Rady państwa dopiero w roku 1891 i zasiadał w niej odtąd bez przerwy. Na początku tej sesji pełnił z godnością funkcyę prezydenta z tytułu starszeństwa. W Krakowie był głową partii demokratycznej grupującej się około *N. Reformy*.

Zmarły był typowym Polakiem, miał wszystkie zalety naszego charakteru narodowego a osobisty charakter zjednał mu cześć i szacunek wszystkich stronnictw.

* * *

W Pradze urządzono zlot Sokołów. W uroczystości tej wzięła również udział drużyna polska, tudzież bardzo wiele gości z Galicyi i całego świata słowiańskiego ponadto Sokoli francuscy, którzy wzięli nagrodę pierwszą za popisy, zaś nagroda druga przypadła w udziale Polakom za piękne ćwiczenia lancami.

* * *

Dnia 2. lipca rozpoczęły się w Krakowie kursa wakacyjne dla kobiet na uniwersytecie Jagiellońskim.

* * *

Dnia 4. lipca dokonano poświęcenia nowej rzeźni lwowskiej.

* * *

Tego samego dnia rozpoczęły się obrady zjazdu delegatów Kółek rolniczych.

* * *

Ojciec św. Leon XIII. ogłosił protest przeciw francuskiej ustawie o stowarzyszeniach skierowanej przeciw kościołowi i zakonom.

* * *

W dniach 16, 17 i 18 lipca odbył się zjazd pedagogów w Przemyśle.

* * *

We Lwowie wybuchły rozruchy robotnicze.

* * *

W Salzburgu odsłonięto dnia 15. lipca pomnik cesarzowej Elżbiety. W uroczystości tej wziął udział cesarz wraz z dworem.

* * *

W Krakowie odbył się w dniach 16 i następnych zjazd chirurgów.

* * *

„Wiener Zeitung“ z dnia 18. lipca ogłosiła patent cesarski rozwiązujący sejmy w Galicyi kolejnie, i zarządzający wdrożenie nowych wyborów.

* * *

W Ameryce otrzymała 23. lipca dyplom adwokacki pierwsza Polka, p. Antonina Jackowska Peterson, która ukończyła wydział prawa na uniwersytecie wisconsińskim.

* * *

W ubiegłym roku szkolnym powstało w Austrii dziewięć nowych szkół rolniczych i leśniczych, z tego w obrębie Galicyi: zimowa szkoła rolnicza w Wojsławiu koło Mielca i kraj. instytut pomologiczny w Zaleszczykach. Razem jest obecnie w Austrii szkół rolniczych i leśniczych 172.

* * *

Dnia 5. sierpnia zakończyła życie cesarzowa Fryderykowa matka obecnego cesarza Niemiec.

* * *

We Włoszech zmarł b. prezydent ministrów Crispi.

* * *

We Lwowie zmarł 31. sierpnia Rodoć-Biernacki.

Mikołaj Rodoć Biernacki urodził się 6. czerwca 1836 roku we wsi Cyganówka Zieleniecka pod Kamieńcem podolskim. Kształcił się w Warszawie w tzw. „instytucie szlacheckim“. Po ukończeniu studiów służył w byłej komisji spraw wewnętrznych, następnie kupił wieś Czerwonkę o 7 mil od Warszawy, na której gospodarował do r. 1874.

W owym czasie zajmując się żywo rolnictwem, pisywał fachowe artykuły do „Gazety rolniczej“.

Pierwsze wiersze — liryczne — zaczął pisywać po roku 1874.

Rodoć wchodził dwukrotnie w związki małżeńskie. Pierwszy raz ożenił się bardzo wcześnie, w 22 roku życia z Natalią Szulc Holnicką, a po jej śmierci po raz wtóry w r. 1882 z Heleną Jordanówną, siostrą znanego filantropa dra Henryka Jordana.

Za przybyciem do Galicyi, pozostawał krótko w Krakowie, poczem kupiwszy wieś Boczków w okolicy Wieliczki, mieszkał w niej do r. 1878, tj. do czasu, w którym nabył we Lwowie od Adama Bartosiewicza połowę „Księgarni Polskiej“, a od Rogosza czasopismo „Tydzień“. Księgarnia pod

jego kierownictwem różniła się od innych charakterystycznym szczegółem, że były w niej wyłącznie tylko polskie książki. „Tydzień“ redagował do r. 1881. Od r. 1886 pełnił Rodoć obowiązki korespondenta w filii lwow. „Wzajemnego kredytu krak. Tow. ubezpieczeń“.

Odkąd zamieszkał we Lwowie, brał żywy udział w życiu literackim miasta i był jednym z najczynniejszych członków Koła literacko-artystycznego i przez czas dłuższy jego wiceprezesem.

* * *

Dnia 6. września anarchista Czolgosz dokonał w Buffallo zamach na prezydenta Stanów Zjednoczonych Mac-Kinleya, strzeliwszy do niego dwukrotnie z rewolweru. Dnia 13. września zmarł ciężko ranny prezydent.

Wiliam Mac-Kinley urodził się w dniu 28. czerwca 1844 r. w Niles, w stanie Ohio. Podczas wojny secesyjnej dosłużył się stopnia majora i od tego czasu dodawano do nazwiska jego, zwyczajem amerykańskim, major Mac-Kinley. W 1867 wstąpił do kongresu, jako przedstawiciel partii republikańskiej. W kongresie odznaczył się jako znakomity mowca, popierał system cel protekcyjnych i przeforsował w 1890 roku dwa słynne bile, wypowiadające walkę ekonomiczną Europie. Odtąd nazwisko jego stało się sztandarem i uosobieniem protekcyonalizmu cłowego, jak później monometalizmu, a ostatecznie imperyalizmu amerykańskiego.

Postać Mac-Kinleya stała się popularną pośród „republikanów“ amerykańskich, zwłaszcza tych, co tworzyli „trusty“ i syndykaty i obracali milionami dzięki cłom protekcyjnym. To zaprowadziło go też dnia 3. listopada 1896 r. do Białego Domu w Waszyngtonie po zażartej walce z Bryanem, kandydatem partii demokratycznej, wrogiemu trustom i monometalizmowi. Być może, że partii demokratycznej udałooby się zwalczyć Mac Kinleya, gdyby pomyślna dla Stanów wojna z Hiszpanią o Kubę nie zaszczerpiła jeszcze gorączki imperyalistycznej wśród republikańskich Yankesów. To ułatwiło ponowny wybór Mac Kinleya w listopadzie 1900 r. na nowy okres prezydentury.

Zbrodnicza dłoń anarchisty strąciła go przedwcześnie z najwyższego stanowiska w Stanach Zjednoczonych.

* * *

Następcą Mac Kinleya został Teddy Roosevelt.

* * *

W Krakowie rozpoczęły się obrady Zjazdu przemysłowego a równocześnie otworzono wystawę przemysłową w gmachu gimn. św. Anny.

* * *

W Gdańsku odbył się zjazd monarchów: cara Mikołaja z cesarzem niemieckim Wilhelmem.

* * *

We Władykaukazie zmarł 9. września Gustaw Gebethner, współwłaściciel znanej wielkiej warszawskiej firmy nakładowej.

* * *

Wiceprezydent Rady szkolnej krajowej dr. Bobrzyński ustąpił z swego urzędu a w miejsce jego zamianowany został dr. Edwin Płazek.



APTEKA ZYGmunTA RUCKERA

we Lwowie, ul. Skarbowska

poleca środki własnego wyrobu, za których sumienne
sporządzenie ręczy jakoto:

Wina lecznicze Dra J. Ruckera

polecane przez komisję przemysłowo-lekarską Tow. lekarskiego
krakow., a mianowicie:

Malagę z chiną jako środek wy-
borny w osłabieniach, rekonwal-
lesceni i objawach. Cena bu-
telki 3 korony.

Malagę z żelazem. Przeciw nie-
dokrewności i błednicy. Cena bu-
telki 3 korony.

Malagę z Rebarbarum przeciw ob-
strukcyom, niestrawności, hemo-
roidach itp. Cena 3 korony.

Wino hiszpańskie z kondurango.
Skuteczne w uporczywych słabo-
ściach żołądkowych, kurczach,
owrzodzeniach itd. Cena 3 kor.

Oprócz tych także i

Malagę z chiną i z żelazem prze-
ciw wycieńczeniu sił. Cena 3 kor.

Malagę z Kaskarą i Sagradą, naj-
lepszy środek przeczyszczający.
Cena 3 korony.

Malagę z mleko-fosforanem wa-
pna przeciw zoiżom, angielskiej
chorobie itd. Cena 3 korony.

Wino hiszpańskie z pepsyną, jedyny
środek przeciw niestrawności i dy-
spensyi. Cena butelki 3 korony.

Wino Kondurange peptonowe. Działa
znakomicie w międzyżołądku
i kiszki. Cena 3 korony.

Wino papayotonowe przy choro-
bach żołądka, na trawienie. Cena
4 korony.

Wino z orzechów Kola. Środek
podniecający i orzeźwiający. Ce-
na 2 kor. ny.

Wino hiszpańskie ze Samotozą, śro-
dek odżywczy i podniecający ape-
tyt. Cena 3 korony.

Syrup złotowo-słodowy dr. See-
burgera. Znakomity wypróbowany
środek przeciw wszelkim cho-
robom piersiowym i krtani. Cena
1 korona.

Wstrzykiwania i kabszki z Matioo
od dawna używane i znakomitem
skutkiem uwieczone środki. Ce-
na flaszki z przepisem użycia 40
halerzy, kabz. 1 kor. 60 h.

Mentyne. Jedynie racjonalną
płukankę do ust, wyborną i działa-
jący preparat, dotąd niczem nie
prześcigniony. Cena fl. konu 1 k.

Maść Kaukazka na odmrożenie.
Cena słoika 80 hal.

Creme Iris, specyfik na piegi.
Cena słoika 1 kor. 60 h.

Lwowianka najlepsze mydło
w 4 zapachach: piżmo, bez, kon-
walia i fiołkowy. Cena 70 hal.

stary koniak kuracyjny i wina lecznicze: Malaga Alicante,
Marsala i Tokay.

Prócz tego poleca swój stale zaopatrzony skład
środków uniwersalnych krajowych i zagranicznych, ja-
koteż wszelkich kosmetyków i perfum.

SKŁAD WSZELKICH WÓD MINERALNYCH
I PRZETWORÓW ZDROJOWYCH - - - -

Ces. król. uprzyw. fabryka konserw zupowych dla armii

Skład materyałów dla aptekarzy, chemików i fotografów. - - -

Artur Bartosz

PRZEDTEM
KAROL CHRISTIANUS
LWÓW, PL. MARYACKI 7
(OBOK SZKOWRONA)

Największy wybór nowości!

PORCELANY

Szkła, Srebra chińskiego

i t. d.



Pierwsza i jedyna tego rodzaju firma w Galicyi, odznaczona na wystawie krajowej kwiatów medalem srebrnym za królewskie nakłady stołu i listem pochwalnym za piękną kolekcję flakonów na kwiaty

poleca

na wyprawy ślubne i podarki
okolicznościowe gustowne i naj-
praktyczniejsze:

Serwisy porcelanowe stołowe do herbaty i czarnej kawy

Szkoło francuskie, angielskie i czeskie w prze-
różnych fasonach

Garnitury do umywalki porcelanowe, angielskie
majolikowe

Stoliki marmurowe, żelazne i mosiężne

Filizanki do herbaty i kawy

Cukierniczki kryształowe i z chińskiego srebra

Garnitury na likier, piwo i wino

Garnitury na ocet i oliwę — różne

Tace drewniane, blaszane, niklowe, majoli-
kowe i z chińskiego srebra

Koszyczki na bułki i bilety w wielkim wyborze

Garnitury na lody, kompoty i konfitury

Żardyniery i flakony na kwiaty, weneckie i por-
celany francuskie

Noże szwedzkie, angielskie i amerykańskie
patentowane

Nożyki deserowe do ciast i owoców

Przeróżne etażerki i kosze z chińskiego sre-
bra, kryształu i majoliki

FABRYCZNY SKŁAD

MEBLI ŻELAZNYCH

POKOJOWYCH I OGRODOWYCH

Wzory serwisów na żądanie do dyspozycji

Wielka WYPOŻYCZALNIA porcelany, szkła, srebra
chińskiego i t. p. — bez kaucji



Mleko i śmietankę

z dostawą do mieszkań

MASŁO WŁASNEGO WYROBU

SERY KRAJOWE

poleca

MLECZARNIA

PRZEWORSKA

LWÓW

SKŁADY GŁÓWNE:

ul. Hetmańska 8

plac Smolki 5



SZYMON MAŁOCHLEB

koncesjonowany

ZAKŁAD STUDNIARSKI

we Lwowie, ul. Grodecka 97

WYKONUJE WE LWOWIE i NA
PROWINCYI:

studnie kopane i wiercone zwykle, tudzież
większych rozmiarów dla centralnych
stacyj elektrycznych, browarów, gorzelń,
tartaków i tym podobnych zakładów —

Uskutecznia otwory wiertnicze od 50-ciu
centimetrów średnicy i niżej, — tudzież
wszelkie roboty w zakresie studniarstwa
wchodzące

oraz

dostarcza pompy wszelkich systemów
po najprzystępniejszych cenach



ZAKŁAD
GALANTERYJNO-
INTROLIGATORSKI



J. STRZELECKIEGO

LWÓW, UL. SYKSTUSKA 8

WYKONUJE WSZELKIE ROBOTY
W TENŻE ZAKRES WCHODZĄCE
PO CENACH UMIARKOWANYCH



TOWARZYSTWO
WZAJEMNEGO KREDYTU
W KRAKOWIE
i FILIA WE LWOWIE

W GMACHU—
ASEKURACYI—
KRAKOWSKIEJ

przyjmuje

LOKACYE GOTÓWKI

NA KSIĄŻECZKI OSZCZĘDNOŚCI
NA 4⁰/0 ROCZNIE

Do Koron 2.000 wypłaca się
bez wypowiedzenia



Pierze gęsie!

nowe niedarte:

$\frac{1}{2}$ kg. szarego ct. 15.
 $\frac{1}{2}$ kg. białego „ 30

nowe darte:

$\frac{1}{2}$ kg. szarego ct. 35
 $\frac{1}{2}$ kg. białego „ 50

Przesyła począwszy od 5 kgr. i wy-
żej za pobraniem pocztowem

J. Haldek

PRAGA, Teingasse 17.



F. KORNECKI i Sp.

LWÓW — PASAŻ HAUSMANNA

polecają najtaniej

Materye wełniane!

sukna, kamgarny, chewioty, flanele, czarne i deseniowe.

Do prania!

barchany, perkale, zefiry,
płócienna, satyny, batysty,
musliny, nieianki itp.

Materye jedwabne!

na suknie, halki i bluzki
gładkie i deseniowe.

W zakresie bielizny!

Płótna, szyfony, szyrtingi, białą
stołową, chustki, ręczniki itp.

Kompletne

wyprawy.

Podszewki

do sukien

do przybrania

Mory, aksamity, plusze, gazy i t. p.

Próbki wysyłamy franco.

T A N I O

i pod gwarancją za doborowy towar poleca Szan. P. T.

Publiczności

SPÓŁKA STOLARZY LWOWSKICH

Lwów, plac Bernardyński l. 17

swój od roku 1854 istniejący

SKŁAD MEBLI

wszelkiego rodzaju,

kompletne stylowe urządzenia pokoi sypialnych, jadalnych
i salonów w wielkim wyborze od najskromniejszych do
najwykwintniejszych.

MEBLE GIĘTE I ŻELAZNE

po cenach fabrycznych

 **L. J. MALEWSKI** 

WE LWOWIE, UL. ORMIAŃSKA 12

poleca wyrabiane w swej fabryce

**KORKI DO BECZEK
i BUTELEK**

W NAJLEPSZEJ JAKOŚCI i TAŃSZE OD ZAGRA-
NICZNYCH — TAKŻE

DRZEWA KORKOWE i KOŁA DO MIELENIA
JAGIEŁ, PODESZWY i KORECZKI DAMSKIE

ZAŁOŻONA W ROKU 1877



ABSOLWENT
G. K. TECHNOLOGICZNEGO MUZEUM PRZEMYSŁ.
W WIEDNIU

OBUWNIK DLA PAŃ, PANÓW
i DZIECI

LEON NOWOSAD

WE LWOWIE, UL. KRĘTA L. 7

(obok Pasażu Mikołascha)

SPECYALISTA OBUWIA DLA
NOG DOTKLIWYCH i UŁOM-
NYCH

Poleca się łaskawym względem Szanownej
P. T. Publiczności



O. S. NOSSIG

**MALARZ SZYLDÓW
i LAKIERNIK**

wykonuje

WSZELKIE ROBOTY

w zakres tego zawodu wcho-
dzące — jako:

LAKIEROWANIE DRZWI, OKIEN,
PORTALI, MALOWANIE SZYL-
DÓW NA SZKŁE, DRZEWIE,
BLASZE, PŁÓTNIE i t. p. — —
POZŁACANIE LUSTER, RAM DO
OBRAZÓW i WSZELKICH SPRZĘ-
TÓW SALONOWYCH — — —
TRAWIENIE SZYB DO OKIEN
i KLATEK SCHODOWYCH — —

Lwów
ulica Sobieskiego 1. 23

Zaszczycona medalami srebrnymi

Pracownia -- Bronzownicza JANA WYPASKA

we LWOWIE,
przy ul. Krakowskiej l. 5

poleca swoje

Wyroby Kościelne

ze srebra, bronzu, chińskiego srebra, miedzi i innych metali, jako to: kielichy, krzyże, monstrancye, puszki eumboijne, puszki na oleje św., patyny do chorych, kadzielnice, łódki, beretka dla panien, berła brackie,

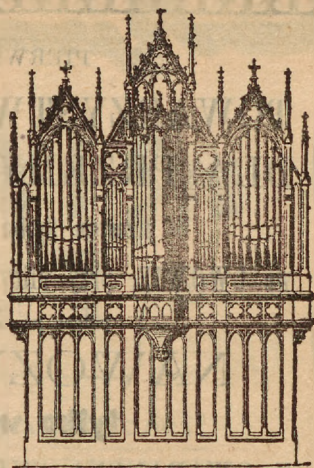
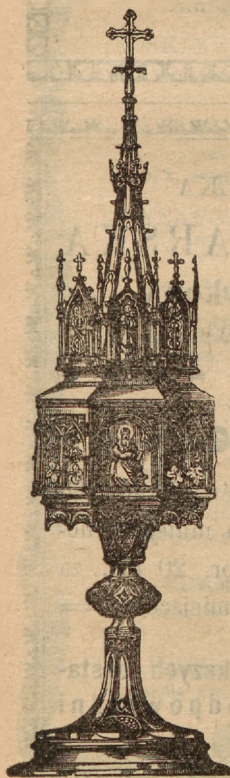
lichtarze różnej wielkości, pajaki szklanne i bronzowe i t. p.

Również wykonuje
wyroby galanteryjne

meblowe, salonowe, kandelabry, lichtarze ścienne, brzozy do mebli, karabele, figury, portrety i t. p.

Wszystkie powyższe przedmioty przyjmuje do naprawy, do dorobienia brakujących części najdokładniej podług oryginału, złocenia i srebrzenia w ogniu lub galwaniczne bronzowania, oksydowania i t. p. Także wszelkie przedmioty stołowe: tace, łyżki, cukiernice, szczypce, noże, widelce, podstawki itp., wyzlaca i posrebrza w ogniu lub galwanicznie ręcznie za wieloletnią trwałość i najprzystępniejszą cenę.

Wszystkie powyższe przedmioty nieużyteczne lub stare, kupuje na stopienie.



RUDOLF HAASE

organmistrz

we Lwowie, ulica Łyczakowska l. 48

stacya kolei elektrycznej

(naprzeciw kościoła św. Antoniego)

poleca

Organy

najnowszej trwałej konstrukcyi o melodyjnej intonacyi głosów, od artystycznego wykonania aż do pojedynczych prac w zakres organmistrzowskiego wchodzących

WYKONUJE

za gwarancją i za przystępną cenę

Pochwalnemi świadectwami służyć do dyspozycyi.

Kosztorysy i objaśnienia co do budowy organów na żądanie bezpłatnie.

PIERWSZE GALICYJSKIE

TOWARZYSTWO AKCYJNE DLA PRZEMYSŁU CHEMICZNEGO

przedtem Spółka komandytowa JULIANA WANGA

we LWOWIE, przy ulicy Kościuszki liczbą 5, w parterze

poleca po najumiarkowańszych cenach:

NAWOZY SZTUCZNE

tylko własnego wyrobu,

Z GWARANCYĄ SKŁADNIKÓW I POCHODZENIA:

Żelazo stolarskie, w różnych gatunkach

Tłuszcz dla mydlarni.

Cenniki na żądanie wysyła się odwrotnie i oplatnie.

STANISŁAWA TUSZYŃSKA

przedtem

K. TUSZYŃSKI i SPÓŁKA

DOM

SPEDYCYJNY I KOMISOWY

tudzież

✂ KANTOR ✂

SPRZEDAŻY WĘGLA

»POD KRATEREM«

WE LWOWIE, UL. AKADEMICKA 12

(tuż obok łaźni św. Anny)

poleca P. T. Publiczności:

TRANSPORTA MEBLOWE w wyścielonych
wozach meblowych, koleją i szosą. —
PRZEPROWADZENIA w obrębie miasta —
OPAKOWANIA. — Wszelką SPEDYCYJ-
NĄ KOLEI I NA KOLEJ po cenach umiarko-
wanych

SPÓŁKA

MLECZARSKA

w Markowy

wysyła

Masło - - - - -

deserowe - - -

w paczkach ćwierćkilowych
w większej lub mniejszej ilo-
ści, licząc 2 kor. 20 hal. za
===== kilo w miejscu. =====

Przy większych obsta-
lunkach daje odpowiedni
r a b a t.

Jan Wallach i Syn

we Lwowie — Rynek

ZAŁOŻONY W ROKU 1841

polecają :

NA
UBRANIA MĘSKIE I KOSTYUMY
DAMSKIE

NAJMODNIEJSZE MATERIAŁY

angielskie, francuskie,
krajowe, tyrolskie i styryjskie

SUKNA

DOSKINY i PERUWIENY
czarne i kolorowe

WSZELKIE RODZAJE SUKIEN

na uniformy
dla c. k. urzędników, c. k. oficerów
i studentów

SUKNA EGALIZYRUNKOWE
we wszystkich kolorach

LODENY

styryjskie i tyrolskie — na kostyumy
dla pań i panów, na liberye, bundy,
płaszczce, — na każdy sezon

NA LIBERYE

sukna, dreliszki i specjalne kamizelki
wełniane

SUKNA ZIELONE NA BILARDY

w różnych kolorach na stoły i biurka

SUKNA I FILCE

do różnych robótek i haftów

Angielskie alpaki i brukseliny
na suknie damskie i ubrania męskie

Specyalności!

MATERYE CZARNE I KOLOROWE

NAJMODNIEJSZE
NA DAMSKIE SUKNIE I OKRYCIA

Biała i czarna
OWCZA WEŁNA NAJLEPSZA
do ubrań zimowych i do kołder

Welwety w prążki (Gordty) angielskie

AKSAMITY CZARNE I KOLOROWE
na suknie i okrycia damskie
oraz na kołnierze
i EGALIZYRUNKOWE

BIAŁE I KOLOROWE PŁÓTNA
materye niciane do prania
i dreliszki na ubrania letnie dla
mężczyzn i dzieci

KOCYKI DO PODRÓŻY I NA ŁÓŻKA
KOCE DLA KONI

PLEDY ANGIELSKIE I INNE

NAJNOWSZE KAMIZELKI
białe i kolorowe do prania —
wełniane i jedwabne

Wszelkie podszewki do ubrań
męskich, damskich i dzieci, sto-
sowne na każdy sezon

Jan Höflinger

LWÓW — TEATRALNA 8

(PLAC Św. DUCHA) —————

FABRYKA CUKRÓW DESEROWYCH

i

HERBATNIKÓW

poleca

CUKRY deserowe smaczne, czyste, — zawsze świeże — mieszane z czeko- ladkami i owocami, $\frac{1}{2}$ kilograma .	2	kor.	20	hal.
CZEKOLADKI nadziewane sorbetami, kremami, grylażem, likierami i t. p., $\frac{1}{2}$ kilograma	2	»	60	»
OWOCE kandyzowane na sposób fran- cuski z ananasem, $\frac{1}{2}$ kilograma . .	2	»	60	»
KARMELKI kawowe, czekoladowe, kre- mowe, Berberesowe, $\frac{1}{2}$ kilograma .	I	»	50	»
KARMELKI nadziewane na sposób war- szawski, 20 gatunków, $\frac{1}{2}$ kilograma	I	»	10	»
HERBATNIKI i CIASTA deserowe — bogaty wybór — 80 gatunków — $\frac{1}{2}$ kilograma	I	»	80	»



SORBETY, KONFITURY, KOMPOTY, SOKI
i INNE WYROBY — MOŻLIWIE TANIO

Bogaty wybór bombonierek zwykłych
i ozdobnych — zawsze na składzie —

Na zamówienie wykonuje TORTY znakomite w smaku
po cenach dowolnych

————— OPAKOWANIE PO CENIE WŁASNEGO KOSZTU —————

Perfumy, mydła

z pierwszorzędných fabryk

oraz

wszelkie przybory

toaletowe

w największym wyborze

u

Piotra Mikolascha i sp.

we **LWOWIE**

Pasaż Mikolascha.



W nowym lokalu

firmy

JAN

SCHUMANN

LWÓW

ul. Akademicka 3

najkorzystniej

kupić można

Naczynia


kuchenne

Narzędzia rzemieślnicze

Okucia do budowl.

Nowości żelazne i metalowe

dla gospodarstwa domowego i wiejskiego

 **Cenniki na żądanie!**



Skład mebli

WŁASNEGO

WYROBU *

L. MATIASZKA

Lwów

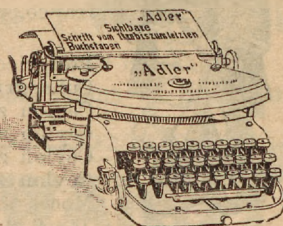
ul. Grodecka l. 41

poleca się.

Ceny niższe od sklepowych

Przybory do światła elektrycznego,
aparaty sygnałowe, telefony,

ADLER



ADLER

szybkopiszące maszyny i wszelkie
przybory do wszystkich systemów
maszyn do pisania, poleca

E. HAUSMANN, Lwów

(Pasaż Hausmana).



Jedyny rzeczywisty importer herbaty!

Handel herbaty chińsko-rosyjskiej

EDMUNDA RIEDŁA

we Lwowie, ul. Teatralna 3 (druga kamienica od pl. Maryackiego)

poleca

Herbatę zbioru majowego:



¹ / ₂ kl. zlr.	¹ / ₂ kl. zlr.
Congo 1'60	Pecco przednia . . 4'—
Souchong 2'—	„ karawan . . 6'—
Souchong zbior maj. 3'—	Gumpowder ziel. 3 i 4'—
Kaysow najprzed. 4'—	Wysiewki z wła-
Pecco kwiatowa . . 3'—	snych herbat 1'30 i 1'60

poleca także

najlepsze gatunki kawy

o smaku czystym i aromatycznym, które rozsyła franco, opłacone do każdej stacyi pocztowej $4\frac{3}{4}$ kilogr. w woreczku:

	zł. 9'—	¹ / ₂ kg. ct. 90
Portorico	9'50	„ „ 96
Cuba grubo-ziarnista	10'—	„ „ zł. 1'—
Ceylon zielona	10'40	„ „ „ 1'04
Ceylon zielona przednia	10'75	„ „ „ 1'08
Ceylon ziel. grubo-ziarnista	10'75	„ „ „ 1'08
Ceylon zielona perlowa	10'75	„ „ „ 1'08
Mocca arabska aromat.	10'75	„ „ „ 1'08
Jawa złota	10'75	„ „ „ 1'08

Opakowanie nie liczy się.

Zamówienia z prowincyi załatwia się odwrotną pocztą.



STAMPILIE KAUCZUKOWE

pieczęcie metalowe do laku i farby, numeratory i stemple na daty, marki pieczętkowe, malowanie i pozłacanie szyldów, trawienie szyb, tablice z metalu lane lub mosiężne grawirowane dla pp. adwokatów, notaryuszy, lekarzy etc. tablice nagrobkowe, obcegi do plomb, i plomby ołowiane, numerowanie ulic i domów wykonuje najtaniej od roku 1872 istniejący

Art. zakład rytowniczy i warsztat odlewów metalowych
HENRYKA SCHAPIRY

LWÓW, Kopernika I. 8. obok apteki p. Mikolascha.

Cenniki i kosztorysy darmo i oplatnie.

Spółka kredytowa BUDOWNICZYCH

we Lwowie
ulica Hetmańska I. 12.

poleca

wszelkie
MATERIAŁY BUDOWLANE,
WAPNO SKALISTE

i
WAPNO GĄSZONE

w najlepszej jakości z fabryki Cuniów-Zuszyce, stacya kolejowa Mszana, dawniej firmy Br. Bauer i K. E. Epler. — Zamówienia przyjmuje kantor ul. Hetmańska I. 12. — O łaskawe poparcie upraszamy

ZARZĄD.

MAFTY

NAJNOWSZE ZACZĘTE
prawdziwe francuskie

Największy wybór

FILOZELI

FILOFLOS ANGIELSKI

oraz drobiazgów

i nowości dla Pań

poleca najtaniej

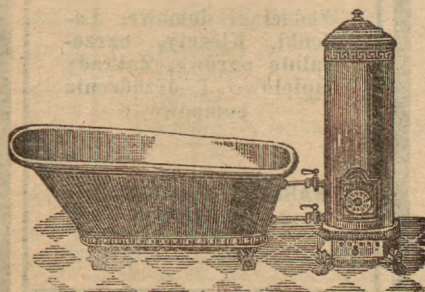
NOWO OTWORZONY MAGAZYN

W. Ligeza * *

*** i W. Górski**

LWÓW Halicka 21

obok sklepu K. Bałabana



WANNY

od 10 zł.

wanny z piecami od 24 zł.

klozety pokojowe, umywalnie

poleca

FELIKS KSIĄŻKIEWICZ

LWÓW, Jagiellońska 18.

Cenniki na żądanie.




ZAKŁAD
ARTYSTYCZNO FOTOGRAFICZNY
ETRZEMESKI
WE LWOWIE
ul. Trzeciego Maja 7.
WYKONUJE:
FOTOGRAFIE PORTRETOWE
z POLYSKIEM i PLATYNOWE
**POWIĘKSZENIA
i REPRODUKCYE**
z KAŻDEJ FOTOGRAFII
OBRAZU i T.D.

ZAŁOŻONY 1868




PERWSZY ZAKŁAD
FOTO-CHEMIGRAFICZNY
ETRZEMESKIEGO
WE LWOWIE
ul. Trzeciego Maja 7.
WYKONUJE:
FOTODRUKI, KLISZE
CYNKOGRAFICZNE
i MIEDZIOTYPY
(AUTOTYPIE)
do celów ilustrowania
DZIEŁ NAUKOWYCH
i POWIEŚCIOWYCH
JAKOTEŻ DO CECHNIKÓW
FABRYCZNYCH-PRZEMYSŁOWYCH
i HANDLOWYCH.

ZAŁOŻONY 1868



BILETY WIZYTOWE
zaproszenia, karty i listy ślubne wy-
konuje po niskich cenach
ZAKŁAD
ARTYSTYCZNO-LITOGRAFICZNY
POD FIRMĄ
ANTONI PRZYSZLAK
WE LWOWIE
PRZY UL. LINDEGO L. 4



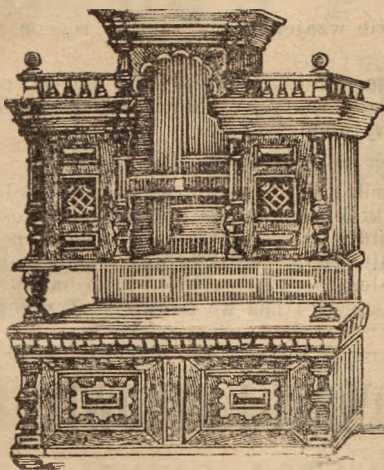
**LUDWIK
MASŁOWSKI**
LWÓW
UL. KOCHANOWSKIEGO L. 11
koncesyonowane
BIURO DLA WODOCIĄGÓW
urządza
Wodociągi domowe, Ła-
zienki, Klozety, ogrze-
walnie parowe, Zakłady
kąpielowe i urządzenia
pompowe

**WARSTAT MECHANICZNY
i ŚLUSARSKI**

Godne uwagi!!

Urządzenie do sypialnego pokoju

w stylu Barokowym, a mianowicie :



2 duże szafy
ze szufladami
120 złr.

2 łóżka familijne
z wysok. nasadami
120 złr.

2 nocne szafki
z nasadami i mar-
murami . . 50 złr.

1 umywalnia
z dwoma szuflada-
mi i marmurami
40 złr.

1 rama z lustrem
miary 36" i 22"
wewnątrz . 20 złr.

Całe urządzenie
z 8 sztuk 350 złr.

Można oglądać i kupić

u STOLARZA

Stanisława Kwicińskiego

we Lwowie, ul. Szpitalna l. 36.

Tamże można obstałować różne meble najnowszych
fasonów wiedeńskich i paryskich wzorów z mate-
ryału doborowego i suchego

PO BARDZO NISKICH CENACH.

Sypialnie	od 180 złr.	do 500 i wyżej	— (8 kawalków)
Jadalnie	" 200	" " 800	" — (10 ")
Salony	" 200	" " 700	" — (16 ")

Polecam się łaskawym względom Szanownej Publiczności

Stanisław Kwiciński

majster stolarski.

„JANUS“

ZAKŁAD WZAJEMNYCH UBEZPIECZEŃ NA ŻYCIE WE WIEDNIU

I. Wipplingerstrasse 30 „Janushof“.

ZAŁOŻONY 1839.

Najstarszy zakład wzajemn. ubezpieczeń na życie w Austro-Węgrzech.

Ubezpiecza kapitały na przeżycie, na do i przeżycie dwoiście, jakoteż płynne renty.

„Janus“ polega na zasadzie wzajemności, zaczem roczne zyski przypadają członkom.

W czasie swego 61-letniego istnienia ubezpieczył 120-000 osób na 313 mil. K kapitału i 1,663.000 mil. K renty. Wypłacił 46,000.000 K zapadłego kapitału i zwrócił 4,228.000 K tytułem zysków.

Obecnie istniejące ubezpieczenia wynoszą 101 mil. K.

Majątek zakładu około 28 mil. K. Z tego rezerwa premij około 24 mil. K. Tanie premie, korzystne warunki ubezpieczenia, nieprzepadalność policy po 3 latach, prawomocność i wypłata w razie samobójstwa i pojedynku po 5 latach, bezpłatne ubezpieczenie na wypadek wojny, natychmiastowa wypłata, bez stempli i państw. należitości. Wszelkich informacyj udziela chętnie i opłacono Zakład, jego zastępcy i filia we Lwowie ul. Trzeciego Maja I. 10.

E. WAJDOWSKI I SYNOWIE



LEJARNIA i PRACOWNIA

WYROBÓW METALOWYCH



WE LWOWIE, ULICA J. BEMA 17.

wyrabia i poleca

Armatury parowe, wodociągowe, łazienne, browarowe, gorzelniane itp.

Składowe części maszyn

Odlewy metalowe z mosiądzu, brązu, cynku i t. p.

REPERACYE W SWÓJ ZAKRES
WCHODZĄCE USKUTEKZNIA
SZYBKO, TANIO i DOKŁADNIE.



NOWO OTWORZONY
SKŁAD PAPIERU

POD FIRMĄ

Fr. Krawjański
we Lwowie, ul. Sykstuska 9

POLECA PO CENACH NAJNIŻSZYCH: ==

PAPIERY KANCELARYJNE, LISTOWE W PUDEŁ-
KACH i PACZKACH, W KAŻDEJ CENIE, PAPIERY
RYSUNKOWE i KALKI W RULONACH i ARKU-
SZACH

WSZELKIE PRZYBORY KANCELARYJNE, RY-
SUNKOWE i SZKOLNE

FABRYCZNY SKŁAD KSIĄG HANDLOWYCH
FIRMY

J. C. KÖNIG & EBHARDT W WIEDNIU

PRZYJMUJE ZAMÓWIENIA NA BILETY LITOGRAFO-
WANE i DRUKOWANE, — NAGŁÓWKI NA LISTACH
i KOPERTACH, — ZAWIADOMIENIA ŚLUBNE ==

CENY NISKIE!



PLAC HALICKI L. 1 — NAPRZECIW BANKU HIPOTECZNEGO

KOPERNICKI i SYN

OPTYCY i MECHANICY

WE LWOWIE

PLAC HALICKI L. 1 NAPRZECIW BANKU HIPOTECZNEGO

(NA PLANTACYACH PLACU HALICKIEGO)

polecają

W WIELKIM WYBORZE i PO CENACH NAJTAŃSZYCH



okulary, cwikiery, lornety,
binokle, dalekowidze, ba-
rometry, ciepłomierze —
różne Aräometry, mikro-
skopy, lupy, kompasy —
rajscajgi, taśmy miernicze,
piony, libele, manometry
i t. p.

Wszelkie reparacye uskuteczniają się najrychlej i najtaniej

NAJTAŃSZE ŹRÓDŁO TOWARÓW , OPTYCZNYCH

STACJA TRAMWAJU ELEKTRYCZNEGO

NA PLANTACYACH PLACU HALICKIEGO

IGNACEGO SCHRENCLA DROGUERYA

PRZY ULICY SYKSTUSKIEJ L. 27

poleca P. T. Publiczności

wszelkie artykuły gumowe, opatrunki chirurgiczne,
bandaże, również specjalności francuskie dla panów
i dla pań taniej o 30% jak wszędzie

WINA LECZNICZE, COGNAC, MALAGÉ

od 60 halerzy do 6 Koron

Najrozmaitsze esencye do wódek, likierów i t. p. — Perfumeryę francuską i angielską — Niezrównany i nieszkodliwy środek do farbowania włosów Dra Durra, flakon 2 Korony — Mydła kosmetyczne i lecznicze — Szczotki i szczoteczki do zębów, paznogi, włosów i t. d. — Najrozmaitsze PUDRY, jak: Sara Bernhard, Veloutine, Renarda i w. i. — Masa do podłóg, terpentyna, benzyna, oraz wszelkie artykuły gospodarcze po najniższych cenach.



ROK ZAŁOŻENIA 1826.

GŁÓWNY SKŁAD NASION * ROŚLIN * DRZEW OWOCOWYCH JANA KLIMOWICZA

Hotel Georga plac Maryacki

ZAKŁAD OGRODNICZY

UL. GOSIEWSKIEGO L. 1. (KOŁO PP. SAKRAMENTEK)

poleca

na sezon karnawałowy i wiosenny bukiety balowe, imieninowe, teatralne, oraz wieniec z najwybredniejszych kwiatów, najnowszej mody. drzewka owocowe, krzewy, róże, nasiona kwiatowe i warzywne świeże z najlepszej jakości, po nader niskich cenach.

Wszystki skutecznie odwrotną pocztą.

Proszę nie czytać!

FABRYKA RĘKAWICZEK I BANDAŻY

J. CZERNICKI I M. OLSZEWSKI

Lwów, Rynek I. 21

poleca

Rękawiczki męskie i damskie. Birety i Obojczyki. Leocollary i półkoszulki. Żalobniki. Krawaty. Poduszki safianowe. Portmonetki. Paski, Spinki, Szpilki, Szelki. Podwiązki. Poduszki jelonkowe. Przyjmuje się również wszelkie roboty w zakres rękawicznictwa wchodzące, jako to: **oprawę haftów** i t. p.



Garnitury jelonkowe, łosio we i baranie.

Garnitury do szermierki, a to: maski, rękawice i płastrony.

Pończochy i Poduszki podróżne i gumelastyczne. Buciki miękkie, wygodne dla dzieci.

Przyjmuje się wszelkie zamówienia gorsetów na miarę, jak również do prania i naprawy.

Zlecenia z prowincji skutecznie odwrotną pocztą.

Gorsety w najnowszych fasonach.

Proszę nie czytać!

HASZCZYC I FUGGER

KRAJOWA

fabryka cukrów i pierników
we Lwowie, ul. Piastów l. 3.

Fabryka wzorowo prowadzona wykonuje zamówienia
NA PROWINCYĘ ODWROTNĄ POCZTĄ

Cenniki gratis i franco.



Po cenach niskich!

Po cenach niskich!

JAN STANKIEWICZ

we Lwowie

Franciszkańska 11 i Grottgera 12

C. K. UPRZ.

SPECYALNA FABRYKA WAG

wyszczególniona

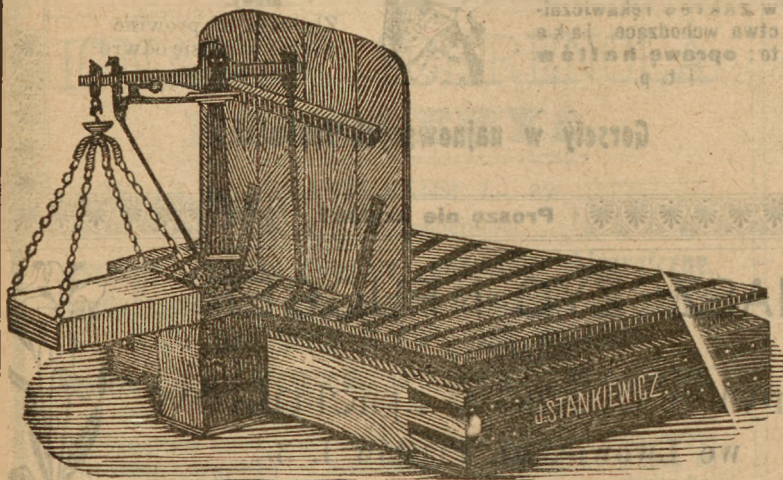
na wystawie budowlanej we Lwowie w roku 1892 srebrnym i 2-ma brązowymi medalami,
na wystawie krajowej we Lwowie w roku 1894 złotym i srebrnym medalem za doskonałość
swych wyrobów.

Wyrabia wszelkie wagi dziesiętne i setne według najnowszych konstrukcyi
począwszy od 25 kg. i wyżej — i ma takowe na składzie — wagi dla
magazynów kolejowych, dla zarządów dóbr do ważenia zboża, bydła —
wagi dziesiętne, setne, skalowe do ważenia zapomocą ciężarka do przesu-
wania i z aparatem kontrolującym.

WAGI MOSTOWE do ważenia wozów i wagonów kolejowych do 60.000
WAGI AUTOMATYCZNE do ważenia osób. Automatyczne siłomierze
do próbowania i ważenia siły.

WAGI PRECYZYJNE ściśle dla aptek, do ważenia złota i innych
drogich rzeczy.

WAGI HANDLOWE stołowe na postumentach, balansowe, krzyżowe,
kantary i t. d.

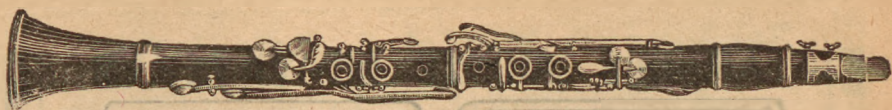


Przyjmuje wszelkie reparacye tak w miejscu, jak i na prowincyi

Zamówienia uskutecznia w jak najkrótszym czasie

Cenniki na żądanie franko i gratis

Poleca Szanownej P. T. Publiczności swoją **FABRYKĘ WAG** jako jedyną, która
może stanąć z pierwszymi fabrykami zamiejscowemi, dając materiał doborowy
z żelaza kutego, robotą ręczną i trawią.



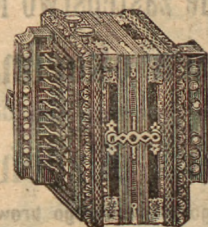
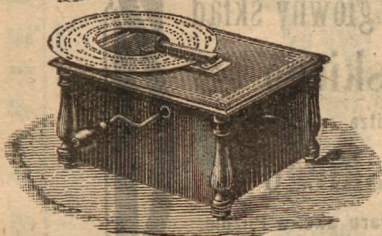
FABRYKA WSZEKICH INSTRUMENTÓW MUZYCZNYCH

STRUN I PRZYBORÓW DO TYCHŻE

J. KAPRALIKA

SKŁAD WE LWOWIE, OBOK DOMU NARODNEGO

SA JEDYNYM BEZPOŚREDNIEM A PRZETO I NAJTAŃSZYM ŹRÓDŁEM
DLA SPROWADZENIA I ZAKUPNA TAK INSTRUMENTÓW SMYCZKO-
WYCH, ATO: SKRZYPIEC, ALTÓWEK, WIOŁONCZELI, BASETEL.
KONTRABASÓW. DALEJ GITAR, MANDOLIN, CYTER (SPECYALNOŚĆ).
FLETÓW, KLARNETÓW. TRĄBEK I WSZEKICH INSTRUMENTÓW
MECHANICZNYCH I SAMOGRAJĄCYCH. ILLUSTROWANE CENNNIKI
GRATIS



BARDOZO WAŻNE DLA URZĄDZENIA DOMOWEGO !

Po 17-letniej praktyce we Wiedniu, 2-letniej w Kra-
kowie, tudzież za granicą, osiadłem we Lwowie,
gdzie otworzyłem

PRACOWNIĘ KRZESEŁ

w stylu staroniemieckim, barokowym, angielskim i gotyckim.

Przyjmuje też wszelkie reperacye i roboty w ten zakres wchodzące,
pod bardzo przystępnymi cenami.

~ ~ ~ Listy pochwalne na żądanie. ~ ~ ~

Ręczę za dobre wykonanie wszelkiej powierzonej mi ro-
boty i licząc na łaskawe względy Szanownej P. T. Publiczności,
pozostaję

z głębokim szacunkiem

JÓZEF RÓŻYCKI

właściciel pierwszej galicj. pracowni krzesel
LWÓW, plac Bernardyński l. 15.

Ozyasz Wixel i Syn

Jeneralne zastępstwo i główny skład

Piwa okocimskiego

z browaru parowego Jana Götza w Okocimie i

Piwa pilzneńskiego

z pierwszego pilzneńskiego browaru ake. w Pilźnie.

Dostawa we Lwowie bezpłatna.

Dla uniknięcia pomyłek prosimy zważać na
firmę naszą:

Ozyasz Wixel i Syn

we Lwowie, ul. Bogusławskiego l. 13.

Telefon Nr. 6.

HANDEL CERAT, BIELIZNY I PRZYBORÓW DO SZYCIA

poleca

Gotową bieliznę męską, wszelkiego rodzaju ceraty, obicia, borty, nadsznury i t. p. do powozów, kocyki flanelowe, koce na konie, chodniki, dywany, kapy i plusze, chifony, shirtingi na koszule, poszewki i prześcieradła, dymy na kalesony i t. p.

Wszelkiego rodzaju bieliznę przyjmuję do szycia, wykończenie bardzo
staranne — najtaniej

WE LWOWIE - -
ulica Kopernika l. 16

A. HERFURTH

WE LWOWIE - -
ulica Kopernika l. 16

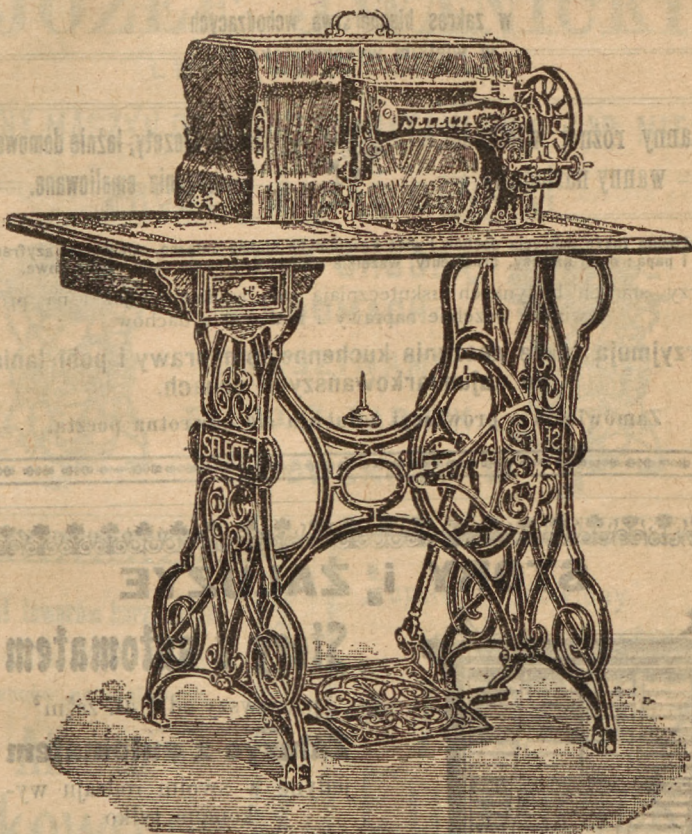
GWARANCYA PIĘCIOLETNIA

MASZYNY DO SZYCIA, SINGERA

i innych systemów

z pierwszorzędných światowych-fabryk.

Singera nożne od 27 do 65 zł.



Singera ręczne od 25 do 48 złr.

GWARANCYA PIĘCIOLETNIA

Na raty po 4 zł. miesięcznie.

Gotówką 10⁰/₀ taniej.

Ilustrowane cenniki na każde żądanie gratis i franko.

Jan Łauruk

mechanik

Łwów, ulica Kałicka l. 6.

Obok handlu maszyn do szycia prowadzę

PRACOWNIĘ NOŻOWNICZĄ

i polecam swe własne wyroby, jakoto: noże, nożyczki, scyzoryki, brzytwy, trokary, spuszcza dla piętna do wypalania na rogach, toporki lasowe itp., również przyjmuję naprawę maszyn do szycia, szlifowanie brzytw i wszelkie naprawy nożownicze, wykonując takowe jak najstaranniej.

Ferdynand Kindel & Antoni Gerc

we Lwowie, skład przy ulicy Halickiej l. 15,

polecają Szanownej Publiczności swoją

PRACOWNIE i SKŁAD WSZELKICH PRZEDMIOTÓW

w zakres blacharstwa wchodzących

— w wielkim wyborze jako to: —

Wanny różnej wielkości,

— wanny nasiadowe —



Tusze, klozety, łaźnie domowe,

— naczynia emaliowane. —

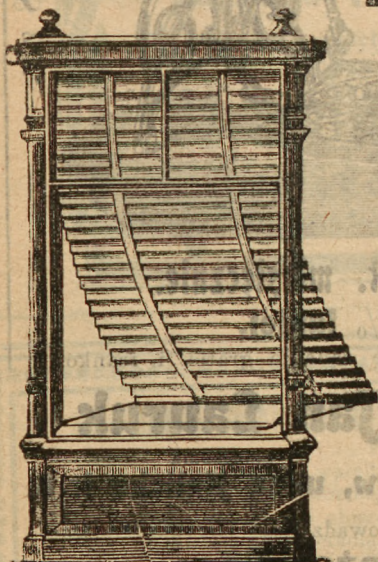
Wykonują także pokrycia dachów i wież kościelnych blachą żelazną, miedzianą, szyfrem i papą: dalej gzymsy, ornamenty, wszelkie ozdoby cynkowe i okna manzardowe.

Przy starych budynkach uskuteczniają tak w miejscu jak i na prowincyi wszelkie naprawy i malowania dachów.

Przyjmują także naczynia kuchenne do naprawy i pobielenia po najumiarkowańszych cenach.

Zamówienia z prowincyi załatwia się odwrotną pocztą.

STORY i ŻALUZYE



Story z automatem

począwszy od 1 zł. za $\frac{1}{2}$ m²

Żaluzye z automatem

jedyne w swoim rodzaju wykonane tylko

w mej fabryce

poleca Szanownej Publiczności

FABRYKA

J. CHRISTOFA

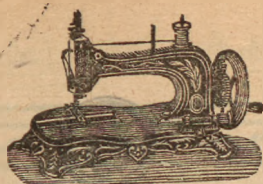
założona w roku 1873

we Lwowie ul. Jabłonowskich l. 9.

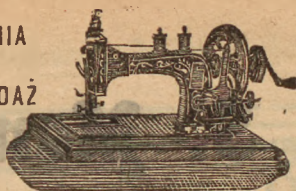
**Dzwonki elektryczne,
TELEFONY i GROMOCHRONY**

Żaluzye szklane do wentylacji.

200 Maszyn do szycia do wyboru.



ROK ZAŁOŻENIA
1872
ROCZNA SPRZEDAŻ
750
MASZYN

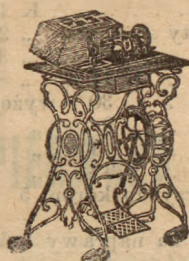


JÓZEF JWANICKI

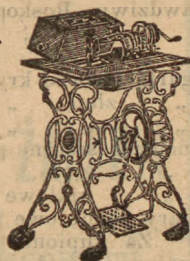
LWÓW, HOTEL ŻORŻA.

CENY MASZYN OD 25 DO 65 RATAMI PO 4 ŻŁR. MIE.

PROSZĘ ŻAŁAĆ CENNIKI



AGENCI CHODZĄ
PO DOMACH
Z MASZYNAMI
TYLKO Z FABRYK
ŻYDOWSKICH.



Najlepsze do haftu ratami 77 Żłr. gotówką 70 Żłr.

Handel towarów korzennych,
HERBATY, WIN, ŁAKOCI
i owoców południowych

✱ Alberta ✱

Szkcwrona

we Lwowie, pl. Maryacki 7

poleca towary w najlepszych
jakościach
po możliwie niskich cenach.

Pokoje do śniadań.

Łaskawe zlecenia z prowincyi
załatwiają się odwrotnie.

Zupełnie odnowiony
i na nowo urządzony

★ HOTEL ★
Europejski

we Lwowie, pl. Maryacki 4

polecam łaskawym względem
podróżującej P. T. Publiczno-
ści, zapewniając, że zawsze mo-
jem usilnem staraniem będzie
wszelkim wymogom zadość
uczynić.

z wysokiem poważaniem

ALBERT SZKOWRON
właściciel hotelu.

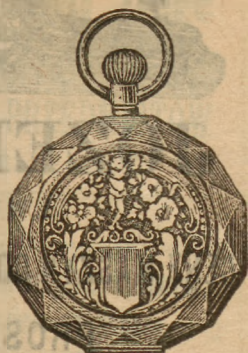
S. Menkes

SKŁAD ZEGARMISTRZOWSKO - JUBILERSKI

Lwów. ul. Sykstuska l. 23

poleca swój

Skład zegarów, zegarków z pierwszorzędných fabryk szwajcarskich, oraz wielki wybór biżuterii, łańcuszków złotych, srebrnych i niklowych wszelkiego rodzaju. Zegarki niklowe bardzo dokładnie chodzące marka „La Vigilante” koron 7.



Prawdziwy „Roskopf” patentowy niklowy	K 18
„ „ „ srebrny półkryty	„ 26
„ „ „ kryty	„ 33
Zegarki srebrne kryte począwszy od	K 11 do „ 80
„ złote „ damskie „	„ 30 i wyżej
„ „ „ męskie „	„ 9 „
Łańcuszki srebrne począwszy	„ 3 „
„ złote „	„ 30 „
„ niklowe bardzo gustowne od 60 halerzy do koron	5
Zegary pendułowe począwszy od	K 12.

Za kupione u mnie zegary, zegarki oraz za naprawy uskutecznione dają dwuletnią gwarancję.

Naprawy w mój zakres wchodzące uskuteczniām szybko, tańco i dokładnie, zamówienia z prowincyi odwrotną pocztą.

ROK ZAŁOŻENIA 1894.

F. J. ROSZKOWSKI i BRACIA

PIERWSZA

PAROWA FABRYKA MAKARONU

BOGDANÓWKA LWÓW

WYRABIAJĄ ZNAKOMITY

MAKARON W 22 GATUNKACH

POPIERAJMY


RODZINNY PRZEMYSŁ

CENNIK NA ŻĄDANIE

ADRES : LWÓW 15.



LINOLEUM

PRZESZŁO 50 LAT
ISTNIEJĄCY! 

KOKOSY

JEDYNY WYŁĄCZNY MAGAZYN
TAPET i SZTUKATERYI
(PLASTYKI)

NA SUFITY

i

PIERWSZA FABRYKA STÓR i ŻALUZJI

DO OKIEN

PARAWANÓW i EKRANÓW PATYCKOWYCH

które wykonuje również według każdej wielkości

pod firmą

W. ADAMSKI — DAWNIEJ — JÜRGENS

LWÓW, Sobieskiego l. 4

POLEGA RÓWNIEŻ W NAJWIĘKSZYM WYBORZE :

CHODNIKI od 40 ct. metr; CHODNIKI KOKOSOWE
na schody i korytarze; CHODNIKI z Linoleum i ceraty;
CERATY na meble i stoły; ROGÓŻE w różnych wiel-
kościach; DRUTY do schodów mosiężne, niklowane
i żelazne

NOWOŚĆ! ŚCIANY RUCHOME (SCHUTZWAND) **NOWOŚĆ!**

wykonuje na zamówienie w dowolnej wielkości

Wzory tapet, cenniki, kosztorysy, rysunki
wysła się odwrotnie

Zamówienia z prowincyi jak najszybciej
wykonuje

STORY

CERATY

Założony w roku 1860.

ZAKŁAD ARTSTYCZNO-BUDOWLANY BLACHARSKI

dostawca dla c. k. Pocht i Telegrafów w Galicyi

MARYAN BENDL

ulica Sykstuska liczba 14 we Lwowie.

przyjmuje wszelkie roboty budowlane, reperacye dachów, klozetów, lakierowanie dachów pod gwarancją.

Główny skład wanien, wanien nasiadowych, tuszów i przyrządów kąpielowych oraz skrzynki pocztowe na listy dla prowincyi. — Wypożycza wanny i wanny nasiadowe po bardzo niskich cenach.

Leopold Herrmann

BIURO TECHNICZNE

Lwów, ul. Grodecka l. 14 A.

Fabryczny skład maszyn, narzędzi, artykułów technicznych, kas ogniotrwałych, sikawek i pomp.

Projektuje i urządza gorzelnie, browary, tartaki, fabryki krochmalu i syropu kartoflanego, cegielnie, młyny wodne i parowe

jakoteż wszelkie inne zakłady fabryczne i przemysłowo-gospodarcze

**URZĄDZENIA
DLA ELEKTRYCZNEGO OŚWIETLENIA
I PRZENIESIENIA SIŁY.**

WODOCIĄGI I OGRZEWANIE CENTRALNE

Wykonywanie

wszelkich dotyczących projektów i robót rekonstrukcyjnych.

Marcus Parnes

SPECYALNY MAGAZYN *

HERBATY i KAWY



we Lwowie, ul. Jagiellońska l. 15

poleca

**HERBATY
i KAWY**

PO NAJTAŃSZYCH CENACH

CENNIKI NA ŻĄDANIE
GRATIS i FRANCO

 Zamówienia z prowincyi załatwia się odwrotną pocztą 

NA WIOSNĘ I LATO!

wielki wybór bawełnianych, wełnianych i jedwabnych trykotowych towarów.

Wielki wybór deszczochronów i płedów do podróży.

Najnowsze krawatki, manszety i kołnierzyki.

PŁÓTNA

STOŁOWĄ BIELIZNĘ

Gotową bieliznę dla mężczyzn

POŃCZOCHY, SKARPETKI

ORAZ

Pończoszki dla dzieci

SKŁAD KOMISOWY
PROF. DRA JACGERA NORMALNEJ BIELIZNY
BIELIZNY ZDROWIA
ks. proboszcza Sebastiana Kneippe,
czysto jedwabnej higienicznej,
także Bielizna zdrowia Dra Lahmanna.

poleca handel

F. S. BARDASZA

we LWOWIE

vis-a-vis kościoła katedralnego.

Towar doborowy. Ceny fabryczne.

Wełniane angielskie kamizelki z rękawami i pończochy myśliwskie.



DLACZEGO?

M. Kuczabiński

we Lwowie, Czarneckiego 2
sprzedaje wiele
ram, obrazów olejnych
(począwszy od złr. 1·50),
akwarel, obrazów
rodzajowych i galanterii?

30 starannie * * *
* * * wykonywa

a zadawają się małym zyskiem
zjednać sobie wielu odbiorców - -

Obrazy olejne — — —
— — 55/68 cm. po 3 złr.



Pracownia
rzeźbiarsko-stolarska

**Stanisława
Szczipłakiewicza**

we Lwowie, Kopernika 17.

wykonuje
wszelkie wyroby kościelne
i salonowe z drzewa.

Na żądanie wysyłam plany i rysunki.

M. FREILICH

C. K. PATENTOWANY SPECYALISTA-BANDAŻYSTA

OZDOBIONY DYPLOMEM HONOROWYM „SOCIETE“ HYGIENICZNEJ W PADWIE

we Lwowie, ul. Grodecka 35 (we własnym domu)



M. FREILICH przynosi radykalną i pewną ulgę przy najcięższych zastarzałych rupturach wszelkiego rodzaju tak u panów jak i u pań, z gwarancją kompletnego wyleczenia bez operacji i lekarstw, naturalną metodą przy skutecznem zastosowaniu odpowiednich bandaży, wskutek czego każdy, nawet śmiertelnie chory pacjent od śmierci prawie bywa uratowany, co wiele świadectw i listów dziękczynnych od osób tu zamieszkałych t. j. z krajów obcych uwierzytelnią

ZAKŁAD STUDNIARSKI LEOPOLDA DOMINIKA

INŻYNIERA GÓRNICZEGO

i autora dzieła o studniach wierconych własnego systemu

we Lwowie, ul. Kościopalna I. 1

podejmuje się wykonania pod gwarancją wszelkich robót w zakres STUDNIARSTWA wchodzących, a to tak we Lwowie, jak i na prowincyi. — Polecając się względem obywatelskim, nadmienić należy, że 30-letnia działalność pożyteczna tegoż zakładu zjednała sobie uznanie i zaufanie władz powiatowych, gminnych, tudzież c. k. wojskowości. — Wszelkie zamówienia uprasza się adresować wprost do powyższego zakładu

„MERKURY“

GAZETA LOSOWAŃ I HANDŁOWA

Administracya: Kraków, Rynek gł. 5.

DOKŁADNE WYKAZY ciągnięć losów austriackich i zagranicznych,
listów zastawnych, — kursa, sprawozdania targowe i t. d.

Popularny dział handlowy, giełdowy i informacyjny

W styczniu otrzymują wszyscy abonenci

== **bezpłatnie** ==

„ROZNIK FINANSOWY“ NA ROK 1902

PRZEDPŁATA wynosi: na cały rok 3 kor. 60 hal., na pół roku
1 kor. 80 hal.

Numery okazowe darmo i oplatnie

ZAKŁAD POGRZEBOWY

„STELLA“

K. SŁOTOŁOWICZA

WE LWOWIE
ul. Wałowa l. 11

urządza
pogrzeby od najwspanialszych
do najskromniejszych
po najniższych cenach

Na składzie posiada w wiel-
kim wyborze trumny metalowe
po cenach fabrycznych i dre-
wniane — krzyże, wieńce —
i wszelkie przybory pogrze-
bowe

JAN CIROK

DAWNIEJ ZIEGLER

POD RYCERZEM

plac Maryacki l. 8 (róg ulicy Teatralnej)

obok handlu W. P. Seyfartha
i Dydyńskiego

dokąd z Rynku l. 30 przeniesioną została
poleca:

Rękawiczki w najlepszych i najmodniej-
szych gatunkach, glansowane, sarnie,
jelenie, zamszowe, duńskie, angielskie
Denta, futrzane, jedwabne, niciane
sukienne i t. p.

Wszelkie inne wyroby rękawicznicze —
a w szczególności: poduszki safiano-
we i zamszowe, kaftany i pantalony
jelonkowe, skóry jelenie na łóżka —
szelki, podwiązki, oprawy haftów itp.

Bandaże wszelkiego rodzaju i pończochy
gumowe.

Wielki wybór krawatów w najnowszych
fasonach i kolorach, kołnierzyków i man-
szetów, półkoszulek, spinek, portmonetek,
pasków i t. p. — PERFUMERYA

Linoleum

Ceraty

Makaty

Ekrany

MAGAZYN NAJGUSTOWNIEJSZYCH TOWARÓW
DO URZĄDZEŃ POKOJOWYCH

A. KRZYSZTOFOWICZ

we Łwowie, ul. Akademicka 1. 2
Hotel Georga

poleca

Nowości dekoracyjne

JAK:

MAKATY, PARAWANY, EKRANY
SZALE, GOBELINY i t. p.

KOMPLETNE * URZĄDZENIA * POKOJOWE

**** TAPETY ****

OD NAJTAŃSZYCH DO NAJWYKWIŚNIEJSZYCH

SZTUKATERY NA SUFITY

MEBLE FANTAZYJNE

MATERYE NA MEBLE PLUSZE, ADAMASZKI, BURETY,
RYPSTY i t. p.

DYWANY

salonowe, oryginalne perskie, smyrneńskie i angielskie

DYWANIKI PRZED I NA ŁÓŻKA, TAKŻE NARZUTY

PORTYERY wschodnie, wełniane, jedwabne, pluszowe i t. p.
FIRANKI gazowe, gipirowe, creame i kolorowe

CHODNIKI z kokosu, wełny, juty i dywanowe — **KOLDERKI**
wełniane — **KOCYKI** i **DERKI** na konie — **STORY** i **ŻA-**
LUZY we wszystkich rodzajach — **HAFTY** tureckie,
chińskie i japońskie

DRUTY MOSIĘŻNE i NIKLOWANE NA SCHODY

Możliwe wzory na żądanie pocztą wysyłam.

Szale

Gobelin

Xapy

Serwety



SPÓŁKA WYNAŁAZKÓW FRANCISZEK RYCHNOWSKI

Łwów, Chorażczyzna l. 17

Telefon Nr. 103

BIURO TECHNICZNE i WARSTAT MECHANICZNY

wykonywa:

c. k. wyłącznie uprzywilejowane centralne ogrzewanie,
przewietrzanie, oświetlenie i kanalizację pojedyn-
czych mieszkań i całych zabudowań

Wodociągi - Łazienki - Parnie - Suszarnie

===== URZĄDZENIA =====
**ZAKŁADÓW KAPIELOWYCH
DRUKARNI I CAŁYCH FABRYK**

===== G. K. WYŁĄCZNIE UPRZYWIL. APARATA DESINFEKCYJNE I STERYLIZATORY
ETC. ETC. =====

===== WYŁĄCZNE ZASTĘPSTWO SŁYNNYCH
NA CAŁY ŚWIAT =====

MOTORÓW GAZOWYCH, BENZYNOWYCH I SPIRYTUSOWYCH
SYSTEMU „OTTO”
FIRMY: LANGEN & WOLF

===== Wszelkie roboty instalacyjne i urządzenia techniczne
wykonywa =====
szybko, sumiennie i po umiarkowanych cenach



PIERWSZY GALICYJSKI DOM DLA ZIEMIAN

we Lwowie, ul. Jagiellońska 1. 15

Adres telegraficzny: Ziemiańin,
Lwów

Rachunek czekowy i prze-
kazy Pocz. Kasj Oszojedn.



Rachunek żyrowy w Banku
Austro-Węg.

TELEFON Nr. 282

Największy w kraju *
Skład nasion

Nawozy sztuczne

Maszyny rolnicze

słynnej fabryki
E. Kühnego z Moson

Amerykańskie kosiarki

Żniwiarki

Żniwiarko - wiązałki

Mc. Cormick Harve-
sting Machine Co Chi-
cago

Parowe garnitury mło-
carniane

Przemysł rolniczy — Zakłady przemysłowe i stowa-
rzystwa akcyjne

- a) Nasiona rolne ---
- b) Nasiona warzywne
- c) Nasiona kwiatowe
- d) Nasiona leśne ---

Lokomobile - Gorzelnie

Młyny - Tartaki

Akc. Two Nicholson

Motory benzynowe,
naftowe, spirytusowe

fabryki akc. Oberursel
koło Frankfurtu n. M.

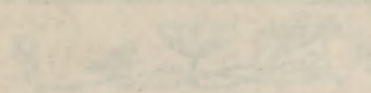
Komisa zbożowe

Zakupno — Sprzedaż

Pośrednictwo

Magazyny

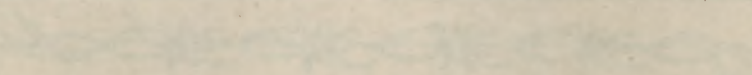




DOM NA ZIEMI

WYDAWCA: J. K. K. K.

1. K. K. K.	2. K. K. K.
3. K. K. K.	4. K. K. K.
5. K. K. K.	6. K. K. K.
7. K. K. K.	8. K. K. K.
9. K. K. K.	10. K. K. K.
11. K. K. K.	12. K. K. K.
13. K. K. K.	14. K. K. K.
15. K. K. K.	16. K. K. K.
17. K. K. K.	18. K. K. K.
19. K. K. K.	20. K. K. K.
21. K. K. K.	22. K. K. K.
23. K. K. K.	24. K. K. K.
25. K. K. K.	26. K. K. K.
27. K. K. K.	28. K. K. K.
29. K. K. K.	30. K. K. K.
31. K. K. K.	32. K. K. K.
33. K. K. K.	34. K. K. K.
35. K. K. K.	36. K. K. K.
37. K. K. K.	38. K. K. K.
39. K. K. K.	40. K. K. K.
41. K. K. K.	42. K. K. K.
43. K. K. K.	44. K. K. K.
45. K. K. K.	46. K. K. K.
47. K. K. K.	48. K. K. K.
49. K. K. K.	50. K. K. K.
51. K. K. K.	52. K. K. K.
53. K. K. K.	54. K. K. K.
55. K. K. K.	56. K. K. K.
57. K. K. K.	58. K. K. K.
59. K. K. K.	60. K. K. K.
61. K. K. K.	62. K. K. K.
63. K. K. K.	64. K. K. K.
65. K. K. K.	66. K. K. K.
67. K. K. K.	68. K. K. K.
69. K. K. K.	70. K. K. K.
71. K. K. K.	72. K. K. K.
73. K. K. K.	74. K. K. K.
75. K. K. K.	76. K. K. K.
77. K. K. K.	78. K. K. K.
79. K. K. K.	80. K. K. K.
81. K. K. K.	82. K. K. K.
83. K. K. K.	84. K. K. K.
85. K. K. K.	86. K. K. K.
87. K. K. K.	88. K. K. K.
89. K. K. K.	90. K. K. K.
91. K. K. K.	92. K. K. K.
93. K. K. K.	94. K. K. K.
95. K. K. K.	96. K. K. K.
97. K. K. K.	98. K. K. K.
99. K. K. K.	100. K. K. K.



INTEROŁ
M. LUDYGA
Świętochłowice
ul. Armii Czerwonej 55